



,

a



SCHWÄBISCH-AUGSBURGISCHES

wörterbuch

HERAUSZGEGEBEN

VON

DR. ANTON BIRLINGER.

IM VEBLAG DER K. B. AKADEMIE DER WISZENSCHAPTEN

AA 5.521

MÜNCHEN.
IN COMMISSION BEI G. FRANZ.
1864.



9. - s

Auf gut verstentlich Augspurger Spräch, die da under andern deutschen Zungen gemainiglich für die verstentlichste genommen und gehalten wird.

Hansen Ottmar's Auszgabe von Tauleri Sermones 1508. Augsb.



Vorrede.

Das »Schwäbisch-Augsburgische Wörterbuch« enthält Beiträge zu einem Sprachschaze derjenigen schwäbischen Lande, die jezt unter k, bayerischer Krone sind. Genauer ware die Bezeichnung »Beiträge zu einem Sprachschaze des alten Augsburger Bistumgebietes.« Die Gränzen des alten Bistums, die weit über k. bayerische Marken hinauszgen, sind, wenn Vollständigkeit erzilt werden will, genau einzuhalten. Man musz somit da und dort über die schwäbische Alb hinübergreifen, ja bis Gmünd und Ellwangen hin Gränzpfäle auszstecken. Wie im Calwischen Gebiete Speierische Einflüsze in Sprache sich geltend machten und jezt noch fort und fort erkennbar sind, so wirkte Augsb. Element beispilsweise auf die Gmünder Mundart. Esz ist noch nicht so lange, dasz die Gmünder ir Getraide auf der Augsburger Schranne geholt haben. Die wegen ires belebten Verkeres hochwichtige Strasze von Augsburg über Burgau nach Ulm

und von da gegen Böhmenkirchen kan bei Sprachstudien nicht umgangen werden. Ich habe mich bei vorligender Arbeit, die nur ein bescheidener Beitrag genannt werden mag, zunächst an das Augsburger Gebiet im engeren Sinne gehalten. Die Stadt selbst sollte den Auszgangspunkt bilden; da aber, wie ich in der Mundart dargetan, altes Wesen in Sprache und Sitte nur auf einen kleinen Teil, auf die Jakober Vorstadt beschränkt ist, so war notwendig diejenige Gegend um Augsburg genauer zu durchforschen, welche mit der alten echten Augsburger Sprache am meisten stimmt: nämlich das Wertachtal, die »Strasze« und unmittelbar darüber die »Stauden«, eine waldige gegen das Mindeltal, die Reischenau und das Wertachtal hin abfallende Landschaft, die fremder Redeweise beharrlich Aufname verweigert. Disem kleinen Stücke Landes ist der Grundstock des Buches entnommen. Dazu sind fast alle baver. schwäh. Landstriche bald mer bald weniger hereingezogen: selbst das alamanische Allgau, das in der schwäb. Grammatik sorgfältig unterschiden und darum hier ferne gehalten werden musz. hat bisweilen Berücksichtigung gefunden.

Wenn ich nach dem wirtenbergischen Schwaben hinübergrif, so war esz eimmal der eben genannte sprachliche Zusamenhang der alten Bistumsgebiete, sodann die Bekanntschaft mit der Mundart meiner Heimat, bevorab mit der Volkssprache des mittleren und oberen Necargebietes, das ich wiederholt un Niederschwaben nannte. Dies Mundart, sowie die des sog. altwirtembergischen Gebietes stet von der Augsburgischen weit ab. Näher komt das Land von der Alb an, abgerechnet das sogen. Alamannische, das weder zu dem einen noch zu dem andern Zweige des Schwäbischen gehört. Mit Fug und Recht ist die Waszerscheide des Necar's und der Donau auch die Gränze vom sprachlich verschidenen Ober- und Niederschwaben. Dahin ist Weinhold's Angabe » Oberschwäbisch«, wenn er von der

Rotweiler Gegend spricht, zu berichtigen. Rotweil ist die Gränze von Niederschwahen und dem echt alamannischen Gebiete, das zwischen dem Rhein, Tuttlingen und Rotweil liegt (Schaffhausen. Waldshut u. s. w.) und bis herab an das Ende des Heuberges, bis Beuron reicht. Disz Gebiet vom Rhein bis zu dem Ursprunge des Necar's und der Donau und was in dem Winkel ligt, wenn von Rotweil bis Beuron-Möszkirch eine schiefe Linie gezogen wird, mit dem ganzen badischen Seekreise, umfaszt echt alamannische Mundart. Von Sigmaringen, Scheer, Riedlingen an begint Oberschwaben: Sprache, Sitte, Wuchs, Gesichtsbildung wird eine andere. Von dem Oberschwäbischen ist wieder gar ser die Sprache des Allgaü's verschiden: sie begint da, wo der Nasenlaut aufhört. Unter Oberschwaben habe ich im Wörterbuche innerhalb baverischer Gränze das Gebiet des Illertales bis zum Lech verstanden: zu Mittelschwaben wird das Mindeltal und von da an mer oder weniger das Riesz mit seinen fränkischen und oberpfälzischen Anklängen zu zälen sein. Die Strasze von Augsburg über Kaufbeuren und die Augsb. Ulmerstrasze tragen verschidenes aber für sich gleichartiges Geprage. Auf einzelne Sprachinseln innerhalb all diser schwab. Augsb. Gebiete werde ich nach wiederholten Nachforschungen gelegentlich aufmerksam machen. Sie sind nicht selten. Bei des unübertroffenen Schmeller's Vorgang uud den Anforderungen des heutigen Standes der Sprachwiszenschaft musz aber auch die Mundart, wie sie sich in Urkunden und verschidenen Schriftwerken einer Stadt, eines Klosters, eines Gerichtsbezirks, einer Provinz auszprägt, beigezogen werden. Disen Anforderungen einigermassen zu genügen, habe ich mir besondere Mühe gegeben, umsomer als mir bereitwilligst von Seite der K. Hof- und Staatsbibliothek die benötigten Quellen zur Verfügung gestellt wurden, darum überwigt auch das ausz Handschriften gesamelte Material. Das Gleichgewicht soll aber seiner

Zeit hergestellt werden, da ich nunmer mein Augenmerk auf die lebende Volkssprache richten und bei meinen schwäbischen Wanderungen Gelegenheit finden werde, selbst zu hören und selbst zu sehen. Die älteren Schriftwerke, die ich benüzte, gehörten meist Augsb. Klöstern an; hie und da nam .ich, aber vorsichtig, einen zweiselhaften cod. d. h. einen von dem ungewisz ist, ob er nicht von der Hand eines baverischen Mönches in einem schwäbischen Kloster stamt. Hauptgewinn boten mir die Zunftordnungen in Augsburg, vor allen der Weber, sowie deren Aktenkästen. Das Fugger-Nordendorf'sche Archiv, jezt Rechberg-Donzdorfisch, in Mickhausen, von dem man kaum eine Anung hatte, bot mir unschäzbares Material und birgt dessen gewisz noch mer als vil. Das Augsb. Archiv, die Bibliothek des historischen Vereins und die Stadtbibliothek gewärten mir Manches; ich hoffe aber dort mit Beihilfe der betreffenden gefälligen Verwalter in Zukunft reiche Ernte zu halten. Seltene Augsburgische Drucke verdanke ich der Oberndorfer'schen Antiquariatsbuchhandlung dahier. Nicht zu missachten sind die Pfarrbücher der einzelnen Gemeinden: Beweise dafür finden sich im Wörterbuche.

Was bisher an Beiträgen zu einem Wörterbuche für das bayerische Schwaben geliefert worden, ist ausz Schmeller und Schmid bekant. Ein leider zu früh für die Wiszenschaft entriszener Schüler und Freund Schmeller's, Professor Auerbacher dahier, darf nicht vergeszen werden, sein Material soll jedoch bis auf einen Band, der ausz unverzeilicher Nachläszigkeit verloren gieng, in guten Händen sein. Wörterbücher zum Stadtrechte von Augsburg sind vor 120 Jaren und zulezt von Hörmann v. Fallersleben in seinen Fundgrüben und auf sie gestürk von den Herausgebern des Mhd. Whs. angestrebt worden: leider lag inen allen das Original nicht vor, denn die Texte bei Walch, v. Freyberg sind fast unbrauchbar. Den

ältesten Anlauf zu einem Wörterbnche des Stadtrechts machten mit A die Beiträge zur kritischen Historie der deutschen Sprache. Leipzig 1732.

Einen Versuch zu einem Augsb. Idiotikon machte zu Anfang diese Jarhunderts ein Herr von Aman zu Augsburg, dessen Arbeit, mit Not der unbarmberzigen Scheere eines Buchbinders entriszen, manchen alten Auszdruck bewart hat. Ergibig sind die Arbeiten vom Herrn Prof. und geistlichen Rat Jocham in Freising, der selbst ein Allgaüer, bei verschidenen Gelegenheiten seine gesunde Anschauung über die Volkssprache bewis. Die Localreimereien, die schwäbischen mitunter ser wertvollen Geichte des J. G. Scheifele, und kleinere zu Memmingen und Kempten erschienene mundartliche Proben sind gute Handhaben bei einschlägigen Forschungen. Die Werke von Raiser, Herberger, Greiff bieten ein Masse Stof für Kunde der Schwäbisch-Augsb. Mundart.

Den Anstosz zur Herauszgabe diese Wörterbuches — das zum gröszeren Teil nur Stof zur Verarbeitung bieten soll — gab eine wiederholte Aufforderung von J. Grümm, der in seinen lezten Jaren der Mundart ungleich mer nachhieng denn früher. Er wünschte vor Allem das Allgaüische Gebiet und dann das ganze Land bis Nördlingen sprachlich genau dargestellt. Disem seinem Wunsche nachzukommen war mir ermöglicht durch die huldvolle Unterstüzung Sr. Exc. des Staatsministers Herrn von Zwehl und der k. Bayer. Akademie der Wiszenschaften; durch Dekrete eines hohen Staatsministeriums des Innern für Kürchennd Schul-Angelegenheitem wurde mir eine entsprechende Summe angewisen, die k. Akademie liesz die Vorarbeit als Anhang in iren Sizungsberichten drucken. Dafür spreche ich hier und dort meinen tiefgefülten Dank ausz.

Esz erübrigt mir noch, meine Arbeit milder Beurteilung zu empfehlen. Jeder Anfang ist schwer, und ich halte es mit

VIII

dem oben genannten Sammler v. Aman, der am Ende seiner Vorrede klagt: dasz man der Gefar zu irren nirgends leichter als bei Sammlungen diser Art auszgesett ist. Möge der geneigte Leser ob der Menge des Stoffes, die wie schon bei andern vor mir, verunglückte historische Schreibweise entschuldigen.

München, im September 1864.

DER HERAUSZGEBER.

Schwäbisch-Augsburgisches Wörterbuch

von

Dr Anton Birlinger

Α.

Kurzes A. got. und ahd. & die Anszeprache ist in der Regel rein und gleich italienischem a, erleidet aher Dennng in der Stammsilbe. So: väder. hāch, schlāg, drischlāg, wafel, spaget, waszerfal, baden u. s. w., nas ahd. naz, nasz; fās, ahd. vaz, fasz; sāgh, Sack; klapf, hatschappel, Klatschmanl, Schwätzer oder Schwätzerin; hamel, kamer, jämer, schlämpere, lätsche, bätsche, dätsche, léberspāza u. s. w. Vgl. Wb. z. Volkstüml. S. 9. Die Gegend um Böhmenkirch und Gmünd weist Aehnliches anf. Schriftliche Denkmäler bezeichnen dise Denung dnrch ein doppeltes a: hachaanger hei Gass.; der Judenhrief v. 1299 hei Horm. 1834. S. 116 hat baaden. Nnr teilweise hat sich a erhalten, wenn mehrere Mitlanter folgen, was in der Auszsprache der leztern begründet ist. Der Niederschwahe kennt dise Denung überhaupt nicht.

Wegfall der Endlauter b, g, ch, r hat im wirtemb. Schwaben allgemein Denung des a zur Folge. In Angshurg ist dises sehr selten der Fall; man hört mäder, gäta für Marder, Garten; ab verliert das bin für Marder, Garten; ab verliert das bin füreagla, fürwalgan s. w. hällt nech ausz, wo sehon die mhd. Schriftsprache vorangegangen ist; wie in der Ahwandigu von geben; für ch vermag ich vorerst nur dernao (darnach); ze wihennätens MB, XXIV, S. 407. ad 1316 heizahringen. Vgl. Wb. z. Volkstüml. S. 9. Ueher g. vgl. naten.

2) Vor m und n macht sioh der Nasenlant geltend nnd trübt die Auszprache fast zu ö: mö (Mann) wö (Wahn) zö (Zahn) kö (kann) ö (an). Die schriftlich. Denkmäler haben: m ajoron om. 601. f. 104b, Majoran, amaracus, vulgo majorana, Frisch I, 686b; m onier, Kleiderbüchlein; des TN. hat stets won (wann) 1. s. w.

3) die Neigung zu ö hegegnet anch vor I, r: orseh (Ars) holts, (halten) wold, kolt, olt, solz, schmolz u. s. w. Aber um ä zu höwaren, verdoppelten die schriftl. Denkmäler, hesonders Sender das I, z. B. in die bstall S. f. 145b wallzettel f. 173a Ballingen f. 369b, eine wirtemb. Stadt.

Wie der Reutlinger Chronist Fizion Pforrer, Pforrkirch, Schormitzel, Stuttgort, bormherzig, gewelttätig u. s. w. bringt, schreibt auch Sender schon Malvosever für Malvasier f. 157b, podogra f. 397 a: >alle cottember « Manuale f. 4a neben cottemper, f. 9b u. quotember f. 58 a, zem stadol MB. 23, 7 a 363 ad 1441. Ein Augsb. Vocabularius cgm, 689, freilich mehr baverische, denn schwäbische Heimat bekundend, vom Kloster St. Ulrich u. Afra, schreibt brasiare molzen, brasiator molzer, brasiatorium molzhaus u. s. w. Vgl. Gramm, I*, 79. Weinhold alam. Gramm. § 83. Schleicher, Sprache S. 328.

4) Aber echt Augsburgisch ist das Verharren bei gedentem a vor r: gara, faulgara, garasieder, Leipziger gara, katāra, bāra, āra (arm) ārenprust, harenstein (cgm. 601 f. 111 a) u. s. w. Merkwürdigerweise treffen wir disz wieder in Oberschwaben, ferner am Fusze der rauhen Alb, im Hertfelde. Schon das Ahd. gibt uns aram, halam, palam, Gramm. I, 3, 8 und weist damit auf die Wirkung von 1 n. r. Dise Einschiebung ist auch in Rheinfranken üblich. Der Altbayer spricht är als gedentes år; der Oesterreicher u. Oberpfälzer als kurzes car in noar (Narr) boart, koarten statt

karten u. s. w.

5) Die-on des Infinit. und der Substantive im plur werden bisweilen wie reines á gesprochen;
gangå, blomå, ciliadå, biš, liebå,
beggåros, reggid, klärå, gumerå, duttlå, elabogå; Schriftl.
Denkmiler deuten diss an: elabogå, Regioment. 1512. von danna
ogm. 402 f. 74b. Im AlunannischLindauischen Gebiete gilt Gleiches; in der Oberpfälz nur nach
p, f, k, ch, m. n.

6) Abschwichung des är me und in nnbetonten Silben ist häufig mönti, sonnti, wearti, aftermenti, uffert, (Aufart) Werderbruggertor (Wertachbruckertor) bei S. ch. Atlisz (Atlas) sun rotum gelem Atlisz S. 538 b. s. w. derdurch cgm. 402 f. 68 a. Vgl. Weinhold Alam. Gramm. S. 76

7) å für ë, Brechung von i salb sibents Horm. 1884. S. 128 u. s. w. für wurzelhaftes u: leumand (hliumunt) Mindelh. Reformation; für ursp. ai: mitanander ogm. 257. f. 10a 18b.

8) Gegen das Gesez lautet a nicht um in: deet baszer Troj. Krg. Soa; baser 36; bader im Kleiderbüchl. 107, das der fraindicheer 236b; schanken, schankung, trager (Vormünder); durslachten ogm. 601. 104b nicderschwäb. dürschlächt; die Chronisten schreiben warz, Lechwarz, gegenwarz.

Ueber den Umlaut des a sieh E.

Langes A. å got. ê

1) hat den bekannten tiefen, lang gedenten Laut, der n\u00e4her dem o als dem a stet. Ioh w\u00e4le wie herk\u00f6mlich das Zeichen \u00e5 daf\u00fcr.

Diser Laut ist allgemein schwäbisch, herrscht aber im Augsburg. Gebiete nicht vor: dafür tritt der Doppellaut so, su, ou ein. In der alten Reichsstadt Augsburg selbst galt einst ao, ist aber wol unter dem Einflusze der Schule und der Reformation, welche sächsische und sächsisch gebildete Prediger sandte, dem nunmehrigen å gewichen: schmalzwäg; ås so heiszt der Floh, der eben sticht - åtem, råthaus, blåter, bråtisz, klåfter u. s. w. Luc. Rem schreibt goba, zur Hochzeit schenken, offenbar gåba. Aber gleich vor den Toren tritt ao auf und sezt sich im Wertachu. Mindeltale fort bis in das Ulmer Gebiet: dernag (darnach) jaor, spaot, Schwaoba, aobet, braotisz u. s. w. Wieder in andern Gebieten des Bistums zerstreut wechseln au und ou: aubet, oubet; spaut, spout; brautisz, broutisz; nau. dernou; Sohwauba, Sohwouba u. s. w. So lautet die 3. pers. sing. der ahd. Zeitwörter stân, lân, gân, hân 1) ståt, låt, gåt, håt augsburgisch und wirtembergisch. 2) staot, laot, gaot, haot im Wertachtal etc. 3) stout (oder staut) lout, gout, hout z. B. in der Altstadt Kempten.

2) Manche schriftliche Denkmäler des 14. 15. und 16. Jarhd. schreiben zwar gewönlich ô. wie esz auch iezt noch unter frankischen Einflusze im Riesz gesprochen wird: schof, altor. wor (verus), a mol u. s. w. wie esz in der Lindauer Mundart gleichfalls gilt: siaz wett m.r gô gô, denn wenn's an a gô gô gôt, so gôt gô alles«. So hat cgm. 99 strôl, môl, wôge, schmächet, äbent, gewörcht, antlôz, kemnôten, sôhen, tôten u. s. w. Ebenso cgm. 6. In den Ingolstädter Reimen des Buches Samuelis v. 1562 reimen strasz: grosz; dâ: frôh; rât: gott; hân: tron; stât: not u. s. w. Am häufigsten erscheint in den codd. die nicht blosz Schwaben, sondern auch schweiz, und elsäsz. Heimat bekunden au und ou. Teilweise schreiben sie au, ou, häufig setzen sie ein u oder ähnliches Zeichen auf a, wie Petrus Will ausz Neuburg in seinem christl. Unterrichte: diser hat für å und got. au entsprechendes áu diselbe Schreibung. Dr. Plieninger im Sallust 1514 hat immer ou. Aecht Augsb. codd. weisen stets au auf; so cgm. 97: schauf, genauden, gaut, staut, schaucher: cgm. 201; haut, maul, maus; ebeuso cgm. 287. cgm. 289: paubst, lauszen, palmaubent. cgm. 308: audern, blautren; oberostander u. s. w. cgm. 310: offenbaurung, wauren, andaucht, fraug, waurzu u. s. w. cgm. 312 waug, gaust, cgm. 206:

auszent, strausz, fraugten, staust ogm. 345: verlausz, uauch, wauren, rauthusz, aun uuderlauszetc. Aulbertus ogm. 234. bei S. Aufreugrab ogm. 257.

8) Vor m u. n erhalten å. ao, au, oa den Nasenlant: ahd. hån u.s.w.wird hö, haö, haü, haü, staö, staö, staö, laü, paü, ferner krömer, kröma, gottsnamawakrömer, jömer, möus, söma u.s.w. Schriftliche Denkmäler. begaun, gaund, haund, haund, sorg u.s.w. im Mannale; forer eggm. 92: haun, tällensammen; oggm. 601: latochensammen, magol asum, bös saunen, sace; krumer, leben-hof im Manuale u.s.w.

4) Neben å, ao, au, on erscheint auch a selbst heute noch im Volksmunde, ob unter bayerischem Eiuflusze stet dahiu: Nâze, dabbeter Naze, dummer Kerl; spåt, am spåtesteu. Schriftliche Denkmäler schreiben spaat; Gass.; aber >beispåtem abeud« Feuerordnung. v. 1731; spraach. haar, fraasz bei Werlich u. s. w. Merkwürdig ist dabei die Schärfung der darauf folgenden Consonanten wie schlaffkamer, ratten (raten) cgm. 402. måll, Gastmal: gemållt (pictus) Kleiderschaffhaut: hier hat Fräukisches u. Bayerisches sicherlich eingewirkt.

Dem Augsb. Gebiet fehlt also urspr. reiues å uud wo esz sich findet, ist esz ausz der Fremde eiugefürt. Einer nähern Untersnchung musz esz vorbehalten bleiben das Verhältis dis. Augsb. Laute, welche auch zugleich oberpfälz. sind, zu got. é zu bestimmen. Sovil aber mag schon jezt sichtlich sein, entwoder dasz ao, au, on nicht ausz ä hervorgieng oder dasz å nicht den heutigen Lautwert hatte. Ueber deu Umlaut des ä. S.

A,AlausrufderVerwunderung, des Eifers; a al wie e schot Siederschw. neben a, al ai, ail ail a, al Apenzellisch sieh Tobler S. 1b. Wie die übrigen Vocale Auszruf bei geistiger Aufregung; hier der Ver- und Bewunderung, des Erstauneus, wie äß des Tadels, Spottes, o, ol des Widerspruches, ei, eil des Liebkoeens und Verwunderens; a, al als Auszruf des Schmerzes, escheint Verschärung von ach, ach! Vergl. hieru Weinhold, Alam. Gramm. 8, 327, Mhd. Wb. L, 2b. 8, 327, Mhd. Wb. L, 2b.

AA macheu, seine Nodurrft, verrichten in der Kindersprache; Weingartisch hä machen; soust ge ga machen, lat cacare, frz. chier, faire caca; oberpfälz, apf machen; Münchnerisch hä bä machen. Uber das alte Subst. aa, merda, excrementum vgl. Grimm Wb. I. 5. Der alte Angaburger hat dafür noch bäle macha, hobbe macha, å ä ä pfrrrl Ansprache and as Kind, das sich so beschmutt, Oberschw.

AB pracp. hat in der neuhochd. Schriftsprache seine alte Bedeutung verloren und mit von, sowie hie und da, doch mehr mund-

artlich, mit ausz getauscht. Die schwäbischen und alamannischen Schriftwerke und die Mundarten. somit anch Angsburg, kennen ab mit seiner alten Bedeutung bis hentzutage. J. Grimm, der auf Sammlung der Beispiele dringt, zält Wb. I., 7 die Fälle auf, in denen ab gebraucht ward: bei den Verbis des Fallens, Gehens, Springens, Erschreckens, Entsetzens, Grausens, Verwunderns, Verdrieszens und Klagens. »Da nnn also zu eszenszeit das Volk ab der gassen verlauffene. Dr. Georg Müller. Disz Angesicht ist controfat ab einer alten Tafell zu S. Ulriche, Kleiderbehl. 25. »Und kompt niemer a b der Strasz« Teufels Netz, 13, 362. So er das flaisch ab den bain tut nagens a. a. O. 9479. Frucht ab dem Baumes, cgm. 372 f. 194 b. »Zwo Fert mit howe ab sînen wisen tnon«, Ulm. Urkd. 1410. In der Riedl. Gegend: >s gåt itt ab stette, get nicht vom Platze, vom Flecke u. s. w. Ab in der Amtssprache: >ab seiner Schnldigkeit so und so vil entrichten«; ferner: sab dem nnd dem Tages. von dem Tage an. »Von Standan sind sie ab den Dingen entsezt«. Troi. Krg. f. 7b. > Entsext ab dem Tode a. a. O. f. 33 u. oft. »Da taet er wunn und froed pflegen ab Gottes wunneberende Angesichte, TN. 568 ff. »Dn darfst dich ab nieman klagen a. a. O. 2780. Ab Gotteslästrung entsitzen«, Mindelh. Reform f. 20 a.

Fizion's Reatl. Chronik hat S. 56:

*Abscheu ab der päpstlichen
mess; S. 57: Jedermann hat Verdrusz ab ihm«. In Niederschwaben kennt das Volk: *a fraid, 'n
schrecka ab'm haŭ«.

ABAESCHERN, sich: 1) schwere ermüdende Arbeit leisten, one hoffmung auf entsprechenden Lon; 2) kümmerlich wirtschaften. Eigentlich: sich in Staub und Asche abarbeiten. Grimm Wb. 1., 35.

ABBAUEN, sww.: mit Jemand den Umgang aufgeben; eigentlich eulturam remittere. Grimm Wb. I., 11. Von einem Kranken sagt man um Angeburg: der bant scheint's abs, wird schlimmer, nähert sich der Todesstunde. Schmell I, 136. Oberpfälz. abbanern, abbausen.

ABBEEREN, swv.: pflücken, z. B. Haidelbeeren. Immenstadt. ABBELLEN, swv. v.: 1) Jemand bellend und beiszend abweisen; 2) instar latrantis canis recitare, etwas abbellen, herunterbellen, z. B. das Chorgebet. Grimm Wb. I. 12.

ABPRUCHELICH, adv.: was nach and nach Abbruch erleidet. >Und man geb dem Kinde abpruchelichen zusaugen.cgm. 601 f. 105b. Vgl. abbrüchig b. Grimm Wb. I. 17.

ABDANKEN, swv.: wann ein kranker Knappe oder Maistersohn, der ans der Büx Anfleggeld geliehen bekam, geneust, muszer ob dem Pilgerhaus abdankent. Knappen Ordg. Bekannt ist das allgem. schwäb. Abdanken bei Leichen u. Hochseiten. Abdanksermonen verboten. Leich. O. GrimmWb.I,19. Abdankeninvielen Gegenden das letzte Auszrufen des Nachtwächters. Der Abdank. »Es möchte sich aber der Rat hierunter wol bedenken --- ob nicht vnnützlicher und vnnotwendiger Newerungen Lon und Abdank gemeiniglich aus göttlicher verhenknis eben dises were, das man vber frevelem tun, anch frevele Reden hören müsse«. Dr. Müller. Vgl. Volkst. II. 24. 366. 409. 410.

ABDECKER, stm.: Wasenmeister, Schinder, der einem gefallenen Tiere das Fell, die Decke abzieht. Die zu Langwaid mögen sich a. b. eines Abdeckers, wo und wie sie wollen, bedienen. Vergleich v. 1670; vgl. Wb. zum Volkst. 10, Grimm. Wb. L. 19 ff.

ABEN, swv.: recht abmagern, deficere, occidere. Weingarten. Grimm Wb. I, 22.

ABENTEUER, das: Geschick, was einem zustözt, begegnet, vom romanisch. ad ventura, aventura. Ueber das Wort sich Gramm. 1°, 404. In Angeburger Schriftwecken vom 14. Jarhundert herab begegnet aubenteur (å, au) aufentiure, ambetonr u. speliök u. aubetoure ogm. 312. G. 35b. xaubentüre ogm. 302. G. 35b. xaubentüre ogm. 302. darumb schlaben, kriegem it vna aufentiure datvon. f.

32a. Vgl. hiezu das Mhd. Wb. I. 67-78. In Chroniken stet das Wort in folgendem Zusammenhange nuzäligemal: nach geschribenen Abentewren cod. Bay, 2517. Abgeschribene Abenteuren nffschieszen« a. a. O. Ein Rat hie ein Ausschreiben solichs Schieszens u. Abenteur haben ausgeschickt 400 pirmentin geschriben Briefe. S. f. 192a. >Und in disem 1470 Jar, da warfen die von Augsburg ain kostlich Abenteur auf, zu schieszen mit dem Armbrost«. Bei Hormayr, Tschb. 1834. S. 139 Weiter hat man anfgeworfen ain abenteür, das waren 21 silberne Kleinotter« a. a. O. S. 142. ABENTEURER, stm.:

Weber, der auf bestellte Arbeitet wartet; der auf gut Glinke Arbeitet. "Der Lon von Abenteurern, item von einem Abenteurer Werkh zwanzig Creutser
und einem Hannknappen 26 krz.
Weber Ordng. v. 1649. "Hem
Hans Hurseht der Abenteirer
von Strassburge; Ott Raland S. 6.
Grimm. Wb. J. 27. 28. Schmell.
J. 10.

ABENTEURISCH, adj.: >mir kann sunst kainer kain zur abeuteurischen Furm ains klaida aufbringen. Kleiderbüchl. S. 14. ABER, iterum; got. afar; ahd.

afar, avar, avur, mhd. aver. Grimm Wb. I, 29 ff. >Am 28. Tag Aprilis fat aber ein groser Schnee gefallen«. Sender und alle Augsb. Chronisten gebrauchen disz Wort. Substantivisch gesezt, das Aber, Eckel, Widerwille; allgemein schwäbisch.

ABERELLEN, swm.: >in dem månet des abere Ilen«, Falzblatt z. Augsb. Stadtrechte 1 b. Gramm. I² 682. II, 317.

ABERVLEN, oder Hires tritt mit den hindern Fusz gleich in den vordern, das sye sinander ehenstend gleich als es newr ain Fusz sei; etwen dritt er hinfür mit dem hindern Fusz für den vordern Fusz; das ist ansz derichen heiszt plendender Aberylen. — JUnd ist es davon, wenn er mit etwen hindern plendet, wenn er mit dem hindern plendet, wenn er mit dem hindern für den vordern derittet, davon heiszet er ylen. eggm. 299 f. 105 s; ylen. ellen.

ABESZEN, sich: von einer peise sezen bis zum Widerwillen and Eckel, bis sie widerstet, so dasz einen Jarelaug nicht mehr darusch gelüstet; oberpfäls. an Jemanden abeszen, seiner satt werden, ihn nicht mehr mögen; urspr. von etwas heruntereszen. Grimm. Wb. 1, 85. å esza, Rottenb. Gegend; dagegen abeesza, abhin essen, hinab-, hinuntereszen.

ABFAHREN, 1) dem Tode nahe sein; 2) sterben, nicht echt volkstümlich. Grimm. Wb. I,136. ABFETZEN, swy.: die Klei-

der hängen und sechlampene laszen, zerfezt heruntragen.

ABFRETZUNG, die: 1) Abwai-

dung; 2) abgeribene Stelle. > Sehet die Kniebein des hl. Nidgarii, an welchen noch heutigen Tages von dem immerwährenden Neigen, Biegen, auf der Erde ligen - noch merkliche Abfretzung und loblichste Merkzeichen zu sehen sind«. Ehrenfest a. 1699 S. 77. Schmell. Vgl. abfretten, abfretzen, defricare, wund reiben, zu abfreszen gehörig, wie ätzen zu eszen, sitzen zu Sessel u. s. w. Bayerisch sich durchfretten, sich durchbringen, kümmerlich das Leben fristen, von Armen u. Kranken.Grimm Wb.IV s. v. fretten. ABGEHEN mit las zen: 1) von Geschützen gebraucht, loszlaszen, abfeuern. >Da hat man die groszen und auch handbixen all laussen abganc, S. 535b. Bei groszer Herren Eintritt pfleget man die grosze Stuckgeschütz abgehen zu laszen«. Gass. J. Frischlin's Hohenzoll, Hochzeit, meine Auszgabe 8. 20:

Lieux abgen mit ein Wiederhall. Vgl. Grimm Wb. I, 45. Wurm S. 21h, der ausst Mathesius eine Stelle anfürt. 2) Abgang, deretus, Mangel bei Gertaie-Meszungen, Giltberhebungen hänfig; so im Giltbuche yon St. Ulrioh und Afra egm. 154: N. gibt vom Hof 3 rh. Gulden on allen abgang kf. 9b. Gebent 6 höher, 2 gins und ain vasnachthon on allen abgang kf. 67. (Ferner: Abgang, Nachlassen der Sinne und öfter egm. 492. f. 83.) In mod öfter ogn. 492. f. 83.

mystischen Tractaten: Johns der mag erhobt werden zu Gott und göttlichen Dingen on Abgang und on Vermischungs. ogm. 402 f. 236b. JNun ist noch vil ein edeler u. gröszer Abgange des Gaistess. Tauleri Serm. 1508. JNu solt ir wizzen, welcher Mensche disens willigen abgang durch Natur und Gaist geton hat a. O. 4) Abgängisch, abgängig von Brücken, Wogea in den Altwirth. Geessen öfters. z. B. V. Land. Orig. v. 1552. Reysch. 12, 2384.

ABGEWÜRGTER FEIERTAG, abgewirdigter, abgeschaffter, von Kirche und Staat aufgehobner Feiertag. Offenbar eine volkztiml. Anlenung an würgen, jugulare, mactare. Zu Grimm Wb. I, 155. Schmeller kennt esz ausz Altbayern.

ABKAMPELN, swv.: einen derben beschämenden Verweiss geben. Rechtsalterfüml. von der Strafe an Haut und Haar benannt. Schmell. II, 301: abkämpeln. ABKAPPEN, swv.: abgipfeln,

ABKAPPEN, swv.: abgipfeln, urspr. etwas vorne abhauen, ihm die Spitze abschlagen; sieh Kappe. ABKETZERN, swv: sich abzelbere. Zu Christy Wib. 1 1800.

Aberla Lenn, swe: such abschern. Zu Grimm Wb. I, 160; wol zu gehetzen stehend, abg'hetzen, wie Einghirn g'heien; das Volk dachte an Ketzer, was keinen Sinn gibt. Anderwärts: sich abhetzen.

ABKEREN, einem, swv.: prügeln. »Ey du Schelm, du hast gemacht, dasz mir der Preceptor hat abkörret«. Kleiderb. S. 107. ABKÜNDEN, swr.: aufkünden. »Martin Franz dritte Pflicht: Jenner 1538, uff ain jar vor Abkinden«. Lucas Rem S. 72.

ABKOMMEN, mit Jemand übereinkommen, bes. von Witibern oder Witwen, die mit den Kindern voriger Ehe sich abfinden. »Sobald der Vater sich wiederum zu verheuraten im Begriff stehet, musz er vor allen Dingen mit seinen Kindern voriger Ehe wegen ihres mütterlichen Gutes abkommen - zu welchem Ende die vorgestellte Abkommpfleger folgender Gestalt vergelübdet werden sollen c. Pflegordg. v. 1779 §. 32 - 35. Doch müszen den Kindern vor allen Dingen Pfleger gesezt und durch dieselbe mit der Mutter das Ausgemächt und Abkommen der Kinder berichtiget, der Abkommbrief gefertiget u. s. w . Ratsdekret von 1668, d. 27, März. Abkommbrief aufrichten u. fertigen . Pfleg-0. 1779. »Pflichten der Ab-

kommpflegere a. a. O.
ABKEILEN, swv.: sich ausz
Leibeskräften herumprügeln, zu
Keile stehend.

ABKOREN, swv.: Dispens zum Heiraten, ob affinitatem, einholen. Ganz Oberschwb.; åkåara ehe-

dem in Rottenburg.

ABLANGRUND, adj.: länglicht rund. Grimm Wb. I, 60. → Das Hahnenei ist den 15. 26. Aprilis auch eröffnet und anstatt des albuminis oder Eierweiszens, eine sehr zähe, klare, weisze u. durchsichtige Materi u. für den Dotter ein zusammengeballter ab langran der wüster, fauler u. rotziger zäher Schleim gefunden worden«. Gockelius S. 25.

ABLASZ, stm. - in des TN. 488 abbalas - 1) indulgentia, Nachlaszung der Sünden. In den Kirchenkalendern Augsburgs komt oft vor: der Seelenablasz, bei den Kapuzinern, eine bestimmte Andacht an einem bestimmten Monatssonntage, auf deren Besuch so u. so vil Tage Ablasz verliehen wurde; d. h. wer die Andacht nach der Meinung der Kirche mitmacht, erhält 30, 50, 100 Tage alter Kirchenbusze nachgelaszen. In der Domkirche war an einem Monatsonntage der sog. Sibenaltārablasz zu gewinnen. Oft, besonders in Altbayern heiszen die Kirchgange an manchen Sonn- u. Feiertagen blosz Abläsze, »inden A. gen«, »zum A. gen«, weil an ihnen auf andächtigen Kirchenbesuch mit hl. Beicht und Empfaug des Altarsakramentes Ab läsze verliehen waren. Vgl. auch smit dem Ablisz gañ« Wb. z. Volkst. 10. 11. Ein scharfes Licht auf den mit Abläszen verbundenen Kirchenbesuch und die Misbräuche wirft die Stelle in der 2. wirtemb. Landesordnung v. 10. April 1515 bei Revscher Bd. 12: So aber einzechtig personen uff ein kirchweihin zu seinen Nachbarn gehen wölten, in guter Meinung ablasz

zu lösen - zum Wein oder Tanz gehen u. s. w. (2) Zinsablasz, abläszlich S. 110b. 3) Lechablasz, der, in Augsb. seit uralten Zeiten in Krig und Friden eine grosze Rolle spilend; südöstlich von der Stadt, malerisch gelegen, mit 71 Wasserwerken, durch welche dem Lech schon seit 1000 Jahren eine bedeutende Wassermasse entzogen ward zu Nutz und Frommen Augsburgs. »In den Ablasz hinaufgehen« ward verpont in einem Ratsdekrete v. 1634, 7. Okt. In eben disem Documente geschieht auch neu gemachter Abläsze Erwähnung. Im Vergleich v. 1596 stet : Solang als der Lech in disem Rinnsall verbleibt und solange sie durch obbemelte ihre Abläsze die Notdurft Wassers in ihren Floszbach führen und einleiten werden c. - Schmell. II, 473 weisz von einem Hochablasz. Hoher Ablasz und Galgenablasz heiszen 2 städtische Waldungen, one Zweifel vom Lechablasz zu benannt. Früher kam Ablasz, in der Abläszin, auch bis heute braüchig, als Zeitbestimmung vor. >In den Abläszene, zur Zeit des Lechablaszes d. h. im Frühling oder Herbst, Die Bronnenmeisterordg. v. 1754 hat: Wann an dem vorderen, mittlern oder hintern Lech in Zeit einer Frühlings- oder Herbstablasze Feuersgefahr entstünde«. S. 21. In Zeit einer Abläsze S. 32. Die Feuerordg. 1731 hat:

»zur Zeit der Abläsze« öfters. 4) Grundablasz des Stadterabens beim Lohstadel one bestimmte Waszermenge, Ich schalte hier ein 5) Einlasz, der alte, ein mechanisches Kunststück seltener Art; auf Kaiser Max I. besondern Wunsch ward für seine Jagdleute ein kleiner Eingang in der Stadtmauer angebracht. 6) Ich füge ferner an: Ablasz in der altwirtemb. Weingärtnersprache mit Beispilen ausz alten Verordnungen. >Im Bindet oder Ablasze (Ablasz des Weines) Küferordg. vom 21 Juni 1560. Revsch. XIII, 560. »Ein Ablaszen, Säuberung der Fasze General-Reskrpt. v. 26 April 1706. »Ablaszbränke« (brennta, Kűbel, romanisch) allgem. Vorschrft. v. 12 Sept. 1787. Revsch. 16, S. 375. Von menigerlei Ringen od. spänen im Herbst und sunst in a blaszinen zu bruchen«. Blaub. Klosterordg. 1558. Reysch. Stat. R. 359. Abläszin I. Umgeldordg. vom 29 Mai 1565. Reysch. 17. S. 75. Im Ablasz zar Herrschaft Wein (Rechnungsabhör v. 27 Mai 1591. Reysch. 12, 473. 7) Ablaszen, abschieszen. »Ich hab wol gesehen, dasz oft ein Schütz ablaszt hundert Pfeil von dem Pogen«. cgm. 601 f. 6 b. ABLICHEN, stv.: Waszer über

ADLIATION, SW.: Waszer uber gereinigte Gefäsze ablaufen laszen, zur lezten Reinigung durch Waszer ziehen. Grimm Wb. I, 74 manntesz ein ganz veraltetes Wort, mundare emundare und weist auf ahd. lich on polire Graff II. 118, was aber nicht stimt; esz gehört vilmer zu dem alten luhhen unere; ir luh hi t luit h. Schmell. II. 462. Vgl. althd. luhjan, was neben liuhjan dagewesen sein musz. Graff. IV. 146. 146 führt lüchen an; lichen, lüchen, ablichen ist nichts anderes sils ablaugen; Lu ug edasselben füliche; Bisterach. ABLUCHESN. www.: vrostol-

ner, heimlicherweise etwas absehen; abspicken in der Schülersprache. Vgl. Grimm Wb. 1, 75.
ABMACHEN, sww.: abkonterreien. »Nicol. Zorn, ein ritter
von Straszburg gewöst — vom
alten Jogr Selden a. 1508 abge
machte. Kleiderbüchl. S. 91.

ABMAUSEN, swv.: einen im Spile übervorteilen, einem abgewinnen: der ist abgemaust worden; darf wol an ab mauszen, vertauschen, abwecheln b. Grimm gedacht werden Wb. I, 77?

ABMÜTTERN.swv.: der Mutterbrust entwenen. > Als dann Galienus spricht, darum sol man das Kind abmüttern als ob die Saugamm sunst krank wäre«. com. 601 f. 99 a. »Wenn die Amme krank oder schwanger ist, und man doch keine andere hat, so wär nüczer, dasz man das Kind abmüttern soll, dann dasz es weiter sagte« a.O. f. 102 b. »Von Abmüttren ist ze wissen« a.O. Auch spricht Avicenna: >so man kind a bmüttren will« aO. »Rauden kommen den Kindern nach dem Abmüttern« f. 181 b.

ABNEMEN, stv.: abtun, abschlachten besond. von Geflügel. Allgem. Grimm Wb. I. 80.

ABPRÄGELN, swv.: abbräteln. »Rinderne åbreaglete Würste allgem. in Augsb. braüchig. Vgl. Wb. z. Volkst. S. 20. Schm. I, 256. Frisch I, 124a.

ABRACKERN, sich: sich abäschern.

ABRAUMEN (āromme) swv.:
wie hochd. I) besonders wichtig
war das Galgen abraumen bei
festlichen Anläszen. Sieh Galgen. 2) Schutt abräumen bei
Feuersbrünsten Memming Feuerorige, 1765. Allgem schwäh, sis 24'
Schuch an om åbutzs, åromme, verschitche behandennaromme, varid die Gipbänke
hinabarbeiten,bloszlegen(Wurnl.);
endlich ist åromme Spätherbetfutterabmähen, schneiden. SubstArommede f.

ABRAUMEN, swv.: die Milch abramen, sonst schwäb. abnemen.

ABREDE, -dessen bin ich zwar keins wegs in Abrede, da in werendem kalenderstreit etliche sich auf die päpstische Seite gehenket«. G. Müller. Vgl. Grimm Wb. I, 87.

ABREDEN sieh abspanen. Vgl. Grimm Wb. I, 87. Frisch II, 99 a.

ABRIFFELN, swv.: die Dienstboten nach Wunsch u. Willen abrichten. In Oberschwaben kommt vor: den Lein riffeln, den Hanf riffeln, den Flachs riffeln, durch eine Art Rechen oder Hechel ziehen, damit die Bollen abspringen; abriffeln, abkampeln, schelten, Vorwürfe machen. Allgem. Vgl. Graff II, 497. Grimm Wb. I, 91. Schambach 175; fin riffeln ist ursprünglich.

ABSAUGEN, »Saugammen, die 2 oder 3 Kinder absaugend∈ egm. 601 f. 990.

ABSCHIESZEN, stv.: die Farbe wechseln, von hellen Stoffen. Allgem. Grimm. Wb. I, 100.

ABSCHLARGEN, swv.: Schuhe, Pantoffeln abnutzen, so dasz die Fetzen wegfallen; Sohlargen pl., solche Schuhe. Vgl. das abschlerfen bei Grimm Wb. I, 104. Tobler 12 a.

ABSCHLOTZEN, swv.: allecken, wie esz an dem Saugbeutel Kinder tun. Vgl. Sch nullen. Schlotzer, Saugbeutel. Allgem. Oberpfälz. Schlotzen, die Kleider achtlos beschnutzen. Schlotze, eine schmutzige Weibspers. engl. alut, slattern.

ABSCHNEGELN, swv.: jemand schmeichelnd etwas ablocken.

ABSCHÖFFEN, swr: den Faum oder Schaum, auch Fettstoff vom Fleischtopfe oben wegnemen. Abschöpfi, die, eben das Abgeschöpfte, Abschöpfet, dasselbe. Im Jahre 1796 waren die Speisen in der Jacobspfründe Sonntag Mittag '/4 Pfund Fleisch nebst Fleischbrühe nm d.Abschöpfets. Herberger, St. Jacobspfründe S. 49. Annrig. Wir haben hier 2 schwache Substaantive; das erste gebildet von skapjan, wird skapeins, das zweite gebildet mit-itha; jenes stimt mehr zu dem alam. schwäbischen Gebrauche, dises mehr zum all-

gem. auch niederschwäb Idiome.
ABSCHRECKEN, www. ishohen
Grad von Wärme oder Kälte
mäszigen z. B. kaltes Waszer
durch glühende Kohlen — heiszes
durch Zugiessen von kaltem oder
kalten Wein, wie auf dem Lande
in dem Ofen oder Hölhafen. Man
schre ckt ein kaltes Zimmer ab
durch einen kleinen Fouerteafel
im Ofen. 7gl. Grimm Wb. I, 109.

ABSCHRÖDELN, pl. Ueberreste von Speisen, residuae mensae, was die Mundart im übrigen Schwaben bald mit Ue berglaus, bald Loibete übersezt. Abschrot. m. dim. Abschrötlein, segmen, resegmen, >jener aber richtete aus dem Abschrötlein wieder ein Frühstück«. Simpl. b. Grimm Wb. I, 110. Vgl. ahd. aleipa. Schrötet ab vnnüez Holz verwirfet all sine Storren« cgm, 172 f. 43. Daher der Eigenname Schröter, norddeutsch Schröder, eigentlich Schneider, Abschneider v. ahd. scrodan, scriat. Hornschröter, der gehörnte Schröter. Für Abschrödeln, residuae mensae, gebraucht der Angsburger noch Schmaringelen und Ueberbleibselen.

ABSCHWÄTZEN. swv.: >Es solle keiner dem andern seine Ehehalten als Knappen, Lehrjungen od. Spueler, weder durch Biet noch Schankungen abschwätzen und abdingen bei gleichmäsziger Straff aines Guldens«. Erneuerte Web. O.

ABSCHWEISZEN, swv. abpressen, einem den Lidlon abziehen. Grimm. Wb. I, 112.

ABSEIN. v. anom. *genzlichtod und absein von Gilten, Abgaben. Ulm. Urkd. 1440.

ABSIGEN, einem, devincere.
*Als nun der schwäbisch Bund
glücklich den Bauern hat abgesigt«. S. 371a. Dafür alt: angesigen; Spec. eecl. >einem angesigen« cgm. 97 f. 22a.

ABSPANEN, swv.: ablocken, abspenstig machen, z. B. Ehaten. *dasz Niemand dem andern seine Ehatten geferlichen abreden noch abspanen sollt-Augsb. Poliz. O. 1053. Ehalden. Abspanen, web. Aktenlis. Jhd. Vom alten spanan, spuon gaspone Heliand und mit Gespenat, abspenstig zusammen gehörend. Etwas ganz anderes sit abspannan, loszpannen. Grimm Wb. I. 121 ff.

ABSPEISEN, swv.: höflich abweisen. Grimm Wb. I, 122. ABSPICKEN, swv.: abluchsen;

sieh oben, wol von dem Blicke, den man pfeilähnlich dem andern in's Buch fallen läszt oder in die Tafel, um etwas abzulesen oder abzuschreiben. Vgl. Spicker. ABSPRACHE.f: Abrede. Grimm

ABSPRACHE,f.: Abrede. Grimm Wb. I, 124. ABSTEHEN, stv.: vom Pferde sie abgestanden«. S. 165b. Da sind sie von ihren Pforden abgestandene (o). Da sind sve 3 von den Rossen abgestanden« (o).

ABSTILLEN, swv.: sedare, placare. Grimm Wb. I. 132. »Welcher Geschrey nnd Heulen ich best, so müglich gewesen, abgestillet, meine Pfarrkinder gesegnet«. Dr. Müller.

ABSTRICKEN, swv.: zu Grimm Wb. I, 133, abziehen, abbrechen z. B. Schlüszel. »Die Schliszel zn den Stuben u. Kammern haben sie abgestrickte. S. 418a. »Hat dem Herzog das Geschütz abgestrickte, Luz. v. Augsb. Tagebuch 1525. Leztes u. folgende Beispile weisen abstricken für verbieteu, eutziehen auf: die Ulmer Sittenpolizei v. 1574 hat das Wort amtlich für untersagen. verbieten sehr oft. Ein Herzogl. Wirth, Erlasz v. 1556 bei Revsch. IV. 96: >doch hieneben soll keinem Kloster oder Spital abgestrickt sein - diejenigen Güter zu kaufen u. s. w « »Durch dise und dergleichen Mittel ist nicht allein alles vertrauliche Gespräch, ehrliche Gastungen und Kurtzweilen abgeschnitten und abgestrickets Dr. Georg Müller. Dasz die Papisteu der evang. Kirchen alle Mittel and Weg der euszersten Ausrottung und Vertilgung sich zu erweren schon allbereit in disen nehsten Jaren abgestricket und benomen habene a. a. O.

ABTRITT, stm.: in der Waidmannssprache: »Und das mag ain Hinde nit getuon, sie tritt auch ab das Gras, das Zeichen heiszt der Abtritte, com. 289 f. 104 b. Die Grüue und Welke des abgetretenen Grases ist ein Zeichen für den Jäger, Grimm Wb. I. Daneben komt Beitritt vor, >das ist der Hinterfusz bei deu Federn ebeu und gleich stet«. a. a. O. Grimm Wb. I, 1406.

ABTRUMPFEN, swv.: abkampeln, abkappen, oberpfälz, grob widersprechen, heimschicken. ABTÜRNIG, adj. adv.: abtrun-

nig. >Welcher nicht Bürger zu Horuw ist, der mag kainen Burger abtürnig machen«. »Welcher zu Horuw abtürnig gemachte, Horb, Herkomm, 14, saec. ABWALKEN, swy.; oben ab-

keilen, verberibus subigere, Grimm Wb. I. 146, oberpfälz, walken. ABWASSER, der Abgang oder das Schlechte vom Wasser, aqua

deflueus ex alia. Grimm Wb. I, 48. ABWENDIG, abwarts, »die Gelider die dem Haupt zugehorn, abwendig des Libes. Astron, f. 14a und cgm, 737 f. b. Zu Grimm Wb. I, 151.

ABWISIG, adj.: »absauus, ein uusinniger oder abwisiger > cgm. 670.

ABWICHSEN, swv.: durchprügeln.

ACH, AHH: »die trage Ach« schon >pfalzbaverisch«, entspringt zwischen dem Pulvermagazine bei Lechhausen und dem Brunnenbach, Branntweinbach u. Mühlbach. Lindach bei Häder, urkdl. 1831. 1378. Weilach neben Wila, Ortsname; Affalterach Apfalterach, urkdl. 11. Jarhd. Flossach, bei Winzer in die Mindel. Vorgach, untergegangener Ort bei Agenwang. Alte Ortsnamen sind ferner: Viscaha. Nifenaha MB. XXII. 3 ad 981. Maisahe a. O. S. 11 ad 1179. Steinaha a. O. S. 20 Ecchinaha, Ilmina 10, Jarhd, u. s. w. Beispile ausz andern schwäbischalamannischen Gebieten: bi der Ahe, b. Ostrach, Urkde 1249. Die kleine Ach, die von Heiligenberg nach Ilmeusee flieszt. erscheint urkundlich in Mone's Zeitschrift als Ahbiuge. Die Ach bei Salmansweiler, Mone, Ztschr. I, 315 Anmerkg. 3: rivus qui dicitur Ahe. Das Aichachgeländ bei Erbetetten urkdl. b. Mone Ztschr. I, 339. Ahe im Hegau urkdl. #301. Ein Rubertus von Aha und ein Bertoldus de A ha urkdl, 1183, Mone Ztschr. I, 321. Die Fleischwanger Ach, die Altshauser Ach, die Mendelbeurer Ach, die Elmeneyer Ach, die Ausnanger Ach, die Wurzacher Aach und dazu Aachtal. Die Istrach. Hieher gehören Stokå, Stockach urkdl. 1283. 1307. Gartâ Gartach, Mone Ztschr. L. 107, 9. Das Wort Ach, gewönlich Aach geschriben, fuszt auf der got. Form ahva nnd dem lat. aqua, ahd. ahau. bedeutet torrens, flieszendes, ausz mehreren Bächen gebildetes Waszer. Schon frühe begegnen wir dem Wort auwa u. à: letzteres amnis, rivulus scheint nichts anderes zu sein als ah, welches h verlor u. dafür Denung erlitt, n. hauptsächlich alamannisch schwäb. Gebiete eigen. Vgl. Graff I, 18 und 504. auwa und aha sind 2 ebenbürtige Formen; in a ha ist w. (v got.) schon längst abgeworfen, darum ist a erhalten; in auwa scheint h in u. wie des öftern geschieht, übergegangen zu sein od, haben wir den Anszfall des h anzunemen und in au eine Wirkung des folgenden w zu erblicken, dessen Einflusz in mehreren Wörtern geradezu unorganisch o, u erzeugt: viko wocha, vaila wola. Was die Auszprache der heutigen Schwaben anlangt, so erscheint ah gedent, wenn esz allein stet; als Compositum wird ah gleichsam als Anhängsel betrachtet u. gibt den Ton an die erste Silbe ab; wenn ah sein h verliert tritt ein zwischen a und e schwebender Ton ein mit 9 bezeichnet: Buache, Kanze, Laupe u. s. w. für Buchau, Kanzach, Laupach. Neufra bei Riedlingen spricht das Volk Neufrach: soh sehr betonend. Eine schon in der Uebergangszeit der ahd. mhd. Sprachperiode einreiszende Vermischung des aha agua mit ah i lat. - etum. Graff L 111 macht sich häufig in schwäbischen Urkunden und Urbarien

geltend. Vgl. mein Wb. z. Volkst. S. 11: a hi bedeutet immer ein haufenweises Beisammensein von Pflanzen, Steinen, Gebüsch u. s. w. Beispile, auszeraugsb. gröstenteils, folgen hiemit: Salach, zu Angsburg gehörige Wismad. cgm. 154 f. 45a. Aichachi quercetum: forachahi Forenwald: salahahi Salweidich. Ztschr. I. 324. 331. Munich aichahea.a.O. L. 331. Nassachmühle bei Adelberg, Weidach, Erlach am Ufer. Herzogl. Auszschreiben v. 12 Jan. 1615. Revsch. XII, 676. Hagenah dumetum, Wald, Mone Ztschr. II, 78 ad 1263. Farnah silicetum. Birkah betulium: Mone Ztschr. II. 79. Stangahawe Wald. MB. 23. S. 507. VIa. Birkach, ein Wald bei Ennabeuren. Arlach bei Leutkirch, Urk. 1404. Weiler bei Thannheim. Aspach, Rev. Reudern. Vgl. Förstemann, die dentsch. Ortsn. 1863. S. 61. Ueber das mit a hi zusammengeworfene diminutive lach sich L.

ACHARTZEN, swv: āchzen. blie sie mit groszem - hewlen und wainen und schreien
und toben, wüeten und wuffen
achaitzen von sewfzen als wär
än grozz ungewitter. egm. 551
f. 140b. Frommann's Ztschrft.
III. 386. Schmell f., 17. Unsere
Form müsste einem gotischen
ahatjan entsprechen, das zu
den 3 Verben lauhatjan, kaupatjan, ahmatjan gehörte.
ACHAMEN, stuppa. Gloss Aug. ACHELN, f. pl.: 1) steifstehende Spizen. 2) das Strohartige, die Bruchstücke verholzter Pfianzenstengel, die Abfälle von Flachs und Hanf, beim Brechen oder Spinnen, aculei, zu acus gehörend. Anderwärts Agen, Anglen, Egemen, Akamma. Wb. z. Volkst. 12.

ACKERBRENNGELD, das. In

dem Kemptischen Hauptvergleich von 1737 fol. S. 21 heiszt esz: Wird das bishero von der Herrschaft geforderte Ackerbrenngelt aufgehoben und nachgelaszen; jedoch mögen allein diejenige Acker, bei welchen das Brennen solcher Gestalten nötig, dasz one selbiges das Feld nicht füglich ad culturam oder zur Fruchtbarkeit und baulichen Nutzen gebracht werden kann, mit wind dirren und abgestandenen und sonsten unbrauchbaren Holz oder Reiser oder Entgelt gebrannt, Eingegen der um das Brennen zu tuen verlangter Anfrage halber (wovon zwar die Ruebäcker vorhin ausgenommen und zu brennen erlaubt sind) bei dem auf instehendes Früjar zu durchgehen beliebten Weidenfusz, der Augenschein, was von Aeckern zu brennen sei, eingenommen und unentgeltlich gestattet: auch ein Gleiches bei Gelegenheit des jeweils ernenerten Weydenfusz zur Erleichterung der Untertanen beobachtet, mithin sie der järlichen Anfrage überhebt werden sollen«.

ACHT, ider achtent d. h. dies cotava, die Oktave. An St. Johannes des Täuffers achtent hinweggerittens. S. 287a. Auf den unbeweglichen Festkalendern vorne in den Gebetblichern und Paskerien des 14. und 15. Jarbd. heiszt euz stets: z. B. des h. Hisconymi achtet; in ächt augsb. codd. achtot, der achtote; die buyerisch. codd. haben achtat, der achtate. Zu Grimm Wb. L. 169.

ACHTER, m. 1) ein alter Tang. den 8 Pare auffüren. Wb. z. Volkst. S. 11 2) Achterle, Achterloable, ein 2 Kreuzebrot; ess gab runde und lange. Die Achterlen im Augsb. Domincanerkloster, die wolbekannten und heute noch erinnerlichen, länglichten weren die besten und gesuchtesten. Eine veredelte Gattung derselben war das Anisachterle, ein halbweisses solches Brot mit Anis bestereut.

ADERLASZ-WEIN. Jumb die vorgeschriben fuenf phunt Haller geltz sueln die Subpriorin und diu Schaftnerin unserm Convent gemainclich älliu jar – uf Sant Michels Tag-zuoirugewonlichen pfruend Win chauffen und geben ueber irn Tisch ze ir Aderlêz« MB. XXIII, 2. 71 ad 1839.

AEBICH, linker Hand, verkert,

1da tund sy die äbichen schlag,
ainer vnder, der ander obeac;

Thalhofers Fechtbuch; 1der brüch
mit aebicher hand um den
halsec a. O. ahd. abuh, verkert,

daneben musz ein abih bestanden haben. Das Wort bei Schmid S. 5. Weinhold Wb. 5a.

AEFERN, rächen, ulcisci, ahd. avaron, afaron. Mhd. Wb. I, 73 b. Grimm I, 181. JUnd darumb wöllen wir die ding nit wiederumb äfern von vrdritz wegen« cgm. 402 f. 51a. >Anden vnd aferne cod. bay. 2517. Das Constanzer Rautsbuch v. 1453 schreibt. immer äffern. >Ob sich des Verurteilten Jemand annemen und das gegen die Stadt und die Ihren affern woltes, S. 47, >Und dazu nimmermehr zu äfern noch zu rächen«. Ravensb. Urkd. 1407. Nit rächen ä fern noch meldens. Urkd. 1454. >Und dis sach gegen ander niemêr afern sont« (sollent). Ulm. Urkd. 1410.

AEFFEN, swv.:) swer aber ze sinen tagen komen ist, laet sich der aeffen (im Kegelspile), der habe den Schadenc. Augsburger Stadtrecht f. 51 a Sp. 1.

AELTELN, swv.: übel riechen, von altem Fleisch, von Speisen. Grimm Wb. I, 267. TN. 9355: >So git er dir Brot wieder hain Das altotat und ist klein«.

AENI, der, Groszwater; Aene Groszmutter; Guggäni Urgroszvater; Guggäne Urgroszmutter. Kindersprache. Anherr oder Alteränicem, 601f. 76a. Groszanherr den etlich Alteräni nennen von dem obersten Uranen a. a. O.

AERMLICH, adj. undadv.: übelschmeckend. AESCHENREGELE, dim.: eine nach alter, altfränkischer Weise einhergehende Weibsperson, sei sie jung oder alt. An Aschenbrödel darf wol schwerlich erinnert werden. Regel wird als Rigel, Schleier, Bigelhaube, ricinium zu nemen sein

AESER in AESERWALL, -Eck, auch blosz Eser geschriben. Der Aeserwall bildet die südwestl. Ecke der StadtAugsburg. Bei Gass. komt »Esereck« vor. Die Bronnenordnung von 1734 hat: »Wann an dem Eser bei dem roten Thore oder an dem Spital herunter - Feuersbrunst sich ergibet« u. s. w. >Das Wasser nimt seinen Lauf den Eserberg hinab . a. a. O. Die Feuerordnung v. 1731 sam Eser waren Löschwerkzeuge«. Sollte das Wort mit åsz. pl. aeszer zu erklären sein? Ich zweifle kaum. Wie die Ortschaften ihre Schelmenäcker. -Wisen, - Graben, - Wasen, so hatte Augsburg seine Aszstätte, wohin die Aeszer geworfen worden sind. Ich erinnere hier an vallis hinnomi bei Jerusalem. Neser, der Erbauer, 16. Jarhd. sagenhaft.

AETSCH, in der Kindersprache Spott — Neckruf bätsch, ätsch i wenn ein Kind etwas bekomt, das andere nicht. Niederschwaben: gätsch, gätsch!

AEWERK, das, in ganz Schwaben mit Umlaut; adj. - 8 Elen äwerknisz tuchs« Wirtb. Taxordg. von 1425. Reysch. XII, 423. Ich bemerke zu dem Umlaut noch ähnliche Fälle: änspin, s. unten; aeschwinge, Flachsschwinge. Vgl. dazu awirchi, awirchin rock, awirches, stuppa. Gloss. Schmell.

AFFENBULLE, sw. f.: eine dumme alberne Weibsperson.

AFFENWALD bei Augsburg.
Und ich bin nicht sehr darwider, dass er vielleicht der Affrawald heissen solltes Werlich 18.
St. Affrawald, welchen Ort
der gemeine Mann mit Auslaszung des Buchstabens r den
Affenwald nennet«. Gass. 108.
Afrawald ist gang und gib, in
der Volksaprache ein kleines enges Gässehen vom Milchberg zur
Bakergasse bergab fürend.

AFRATURM, der, spilte in Augsburg eine Rolle. >Kräuter in disen Turm gelegt waren gefeit gegen alles Unzifer«. Die Apotheker machten sich das seit älterer Zeit zu Nuzen. Im Giltbuche cgm. 154 f. 44b ersoheint auch sein Mad bei St. Afra im Mosz oder wismad im Mosz«. Befindet sich als Hintergebäude der St. Afra-Apotheke (Hof) auf dem hohen Weg. Früher spukte esz da. St. Afra, welche im Jare 303 oder 804 den Feuertod zu Augsburg erlitt, ist vor ihrer Bekerung Repräsentantin Heidentums und insbesondere heidnischer Unzucht im Dienste der Venus geübt, der kyprischen Göttin, wie denn ihre Voreltern selber ausz Kypern stammen; nach ihrer Bekerung das Vorbild aller Sünder, denen die göttliche Gnade sich zuwendet, um sie zu retten. Ihre Vererung ist ser alt; die uns überlieferten Akten sind zwar unächt; aber der Kern ist ächt. Schon Venantius Fortunatus † 609 gedenkt der Vererung ihres hl. Leibes. Sie ist die berümte Stadtpatronin von Augsburg. Da sie sowol dem Heidentume als dem Christentume angehört und beiderseits eine hervorragende Stellung erwarb, mag sich im Volksmunde noch Manches erhalten haben, was nicht aufgezeichnet ist. Augsburg ist reich an Sage, an Erinnerungen ausz der Heidenzeit. Dem Mythologen würde sich hier eine reiche Fundgrube eröffnen.

AFTER erscheint in aftermontag, Dienstag (Aftermönti), in den A. Akten durchausz. Ott Ruland: aftermentag. >afftermontage, G. Müller. >afteranwalt u. procurator cod. bav. 2517. >aftergewalt«. afterling, eine mit dickern u. fettern Därmen denn sonst gemachte Leberwurst. Augsb. allgem. Ausz dem übrigen Schwaben teile ich mit afterbergens. Nachlese halten im Weinmonate. >das afterbergen in den Wein- und Baumgärten verboten c. Wirtemb. Herbstordg. v. Juli 1607. Reysch. XII, 612.7. »So solle Niemands dem andern in seinem Wein- oder Baumgarten afterbergen od. Laubstraifen« Reysch. XVI, 213. afterrechen. swy.: auf frisch abgeheueter Wise nachrechen, Geschäft armer Leute; davon der afterrechen, ein Rechen mit vielen Zänen, gröszer als der gewönliche; afterrechete, f.: das Ersammelte; afterrechere, f. die Weibsperson, die das gewönlich tut. Afterschläge, pl. sin Wäldern« II Forstordø, v. 22. April 1540. Reysch. XVI S. 6. aftres, hernach >und die soll er mir a ftres zalen . Ott Ruland S. 5. Aftertagzeit, darauf mein ehrwürdiger Herr von Alb Abt Lukas samt seinem Convent begehrt ein Bedacht (Bedenkzeit) bis Morgen - es ware nun Aftertagszeite Herrenalb. Ref. Akten 1535.

AGALIZO, adv. obnixe. Gloss. August. Vgl. Graff I, 131. Mhd. Wb. I, 12b, agaleizzi importunitas a. a. O. agaleizze oportune a. a. O.

ÄGEN, pl. f.: Acheln, sieh oben. →Wann siner ausgesponnen, so soll er das Werkh, die Ägen und anders alsbald sauber hinwegräumenc. Sailerordg. 1687 §. 31. Grimm Wb. I, 189.

AGENWANG, Ortsn. urkdl. Agenwanch Agenwank 13. 14. Jarhd. Ze den baiden Agenwanch Urkd. 1291. Steichele I, 12. Eine Urkunde von 1370 hat Agabang, offenb. bayerischem Dokumente entnomen; b=w.

AI, AI, 1) Küsschen, sai ai geben«. Kinderspr. allgem. dazu gibt esz in andern Gegenden ein Zeitwort aiaiken, Eichsfeld. Bayern. 2) ai, nein! Göge. Jettkofen.

AKREFTIG, adj, wie âmechtig gebildet. Die Vorsilbe å in Zusamensezungen beseichnet Trennung, Gegensaz. In Augeb. Denkmälern bis in's 16. Jackbinein. Jin der Sunnenstunde, wer krank wird, der überkompt ein stark Fieber und wird sehr åkreftig Hits halbers. Regiom. 1512. Gramm. II. 705—7.

ALBEG, engl. always, in alten Gebetbüchern siezt u. allwege nunc et semper: 1) immer >zum ersten, so sollen sv sich vergleichen, dasz albeg zwue in ainem Manghaus losieren«. Web. Ordg. 2) sofort >in solcher Ordnung ist man alleweg zu Altaren zn Opfer gangen«. S. 287a. »N. hat in allweg 1 fl. geben zu opfern < a. a. O. 3) ganz gewisz. mit der eifrigsten Absicht.. Vgl. Wb. z. Volkst. S. 11. Ueber den Wechsel von bund w sieh Lautlere des B. Bayerisch-österreichische Denkmäler haben albeg one Auszname, schwäbische nicht selten.

ALD, ALDE, ALDER, oder == aut, erscheint zn Anfang des 16.
Jarhd. noch in schwäbisch-Angsburgischen Denkmälern. Ueber
diese ocht alamannische Wort, das
ahd. alde, olde lautet, vgl.
Gramm. I, 211. 780. III, 274.
Grimm. Wb. I, 208. des TN. hat
ald dnrchausz.

ALLET, allenthalben, echt

Augsburgisch-schwäbisch; gebildet wie vollet, vollends.

ALLEWEIL; 1) in disem Augenblicke; 2) continno. Anzufüren sind die mehr allgemein schwäbischen *all Buff, all Ritt, all Streich, jeden Augenblick«.

ALLOBATTERIE, volkstüml. für das spanische olla potrida, Pastete oder Snppe, Kraftsuppe ausz allerlei Bestandteilen gebraut, besonders ausz mereren Klöszarten nnd andern Ingrodieuzien. Zeitschrift II. 24. 16.

ALMUOSEN, Alenmosen, Almosen Almosen Almosen heren, Pfleger und Anfseher des A. städtische Behörde. Ordg. 1891. Ihr weiterer Name ist: Aeltern des Almosens a. a. O. Die Almosenbüche der Schlern des Almosens büches durfte in keiner Taferne, an keinem öffentlichen Orte felen; im Bräuhause stadt dies olche für die Spiller, deren Gabe von 1 kr. nach jedem Spile amtlich befohlen war.

ALT, >alter Mõc, eine am Rande des Franenkleides von Ungefär aufgeschlagene Falte; oberpfälzisch Witwer. In München sagt man >tna dein Kleid hinunter, ein Alter läuft dir nache.

AM, praep.: auf dem >am Winter, am Ball, scheint bayerischen Ursurunges zu sein.

AMMELEN, (- ou) slambere in podice.

AMPEL, swf.: groszer weitbauchiger Bierkrug, in Klöstern gebräuchlich u. davon die Augsb. Schelte > Versoffene Ampel <, für eine trunksüchtige und betrunkene Weibsperson.

AMT, stn.: 1) officium divinum. a) der Dienst des Priesters in der Kirche: b) officium. Pflicht der Ordensleute beiderlei Geschlechtes; c) Gottesdienst überhaupt. Lösz dein êwarten ambacht cgm. 206 f. 219b. do hân ich hiute diz ambet getan. St. Ulr. Leben v. Albertus. dôvon sprich och der in dem hiutigen ampt cgm. 6 f. 222a. Ein schwäb. alam. Ritual v. 14. Jarhd. cgm. 168 hat: von wem das ampt si (officium des Tages): man sol merken daz man daz ampt durch allez jares, si tages oder nahtes, begån von dem gezîte zu allen zîten f. 1a. Wenn man aber daz ampt von dem gezite beget a. a. O. Begåt man daz ampt als in festo dupl. f. 6a. daz samszteglich ampt f. 10b. doch nit nach der totenmesze ald ampt nach fidelium f. 13a. sol die priorin daz ampt tun zu den ziten f. 26a. vom gemeinen ampt eines bihters f. 26 b. vom gemeinen ampte der 12 poten f. 27 b. tôtenampt f. 42a. Am Palmtag abent gieng znm Thom zu dem Ampt im Chor der Cardinal S. 270. 2) sacrificium; früher hiesz das Breviergebet und die unmittelbar folgende missa cantata zusamen ambt; als die Leutpriester allein entfernt vom Kloster celebrierten und vollends gar die Klöster aufgehoben wurden, blieb der Name

Amt nur noch dem sacrificium und ist so heutzutage ganz volkstümlich. — dô er volpraucht daz gotliche ampt, do erschain ez im die goteshand, gesegnet in und daz volk zu der hailigen messe. Bebenh. Legd f. 10 b. dâhin koment patriarchen, byschoffe vnd pryester und volpringent daz loblich ampte f. 13b. Und do er krank ward und daz jungst ampet volpråchta. o. 104a. Und ainsmåls an dem heiligen Ostertag, dô St. Mathaus daz gotlich ampt volpracht f. 44b. dârnâch kam der byschof mit dem pfaffen und Schulern und mit dem volk und sungen da ein ampt f. 97b. Sender hat unzälige Belegstellen: zu St. Ulrich hat man ein Amt gesungen f. 270a. Wir wollen vor unserm Abschied hie das Amt bei jenen in St. Afra hören - und sol unsere Canterei - das - singen und hat das ampt mit andacht gehört f. 349b. Item hat man gesungen 2 Amt: bei beiden Amten sind die Bischoffen gegenwirtig gewesen f. 260b. Der Bischof hat das Amt gesungen f. 189 a. Nach dem Ampt, unter dem Ampt, das erst Ampt f. 173a. Das Ampt hören f. 284b. Das Seelampt singen f. 180 a. 183 a. 279 a. Nach dem Seelampt, (o). des Kaisers Kanterey mit Orglen u. Trumethen hat das Ampt angesungen und der Bischof hat es angesungen f. 507a. Die Burgundische Hochzeit Isenbergers

von Memmingen hat f. 8: das man ein herrlich Amt von der rainen Jungfrau Maria - mit sonderer christlicher Andacht Mit was fürstlicher gesungen. Herlichait das Opfer unter dem Ambt volnbracht ward, weisz ich in Warheit nit zu beschreiben. In den Augsb. Kirchenkalendern des 17, und 18, Jarhunderts lesen wir von gesungenem Amt; - also sagt man von den Sängern und dem Celebranten ein Amt singen und ansingen, - von einem musikalischen Amt, von einem gesungenen Lobamt, von einem figurierten Lobamt; von einem musikalischen Hochamt, Engelamt, von einem musizierten Amt, von einem Choramt, Choralamt, von Seelämptern, Hochamt (Gass.), von einem hl. Ampt (Kiszlegger Klosterrodel) n. s. w. 3) weltliche Behörde. In Augsburg gab esz ein Bauamt, ein Steueramt, Umgeltamt, Hospitalamt, Oberpflegamt, Krigs- u. Provinzialamt,Forstamt,Oberrichteramt, Burgermeisteramt, Stadtamtschreiber, Taxieramt u. s. w. Der bischöfliche Hof hatte in der Provinz überall sog. Pflegamter; in Füszen war ein Probstamt, in Dilingen ein Rentamt, Stadtammannamt, Brauamt, Hospitalpflegeramt, Banhofamt; in Augsb. ein Hofkastenamt, Wag - und Fronzollamt,

Steuerkassieramt. Pfalzprobstamt, Zollamt n. s. w. Amthof hiesz des Amtmanns Wohnung mit freiem Grundstücke. Der Ampthof erscheint im Giltbuche, com. 154f. 11b. Vgl. Förstemann, O. N. S. 106 ff. Grimm Wb. I, 281. Wann got. andbahtei ambaht ward n. wo zuerst, kann nicht genau festgestellt werden. Bemerkenswert sind die plur. Amt, dat. Ambten; Amter, selten. Ich füre hier noch an in's Amt schenken, beim Antritt eines Amtes jemand beschenken. > Meim Herrn Bruder Bischof von Kemsee, mit meyner Muoter, Bruoder Endris u. Hans in's hochwirdig Amt geschenkt samt etlich kosten die ich hatt - 15 fl. Lnc. Rem S. 55. Das Wort Amt ist deutscher Wurzel. got. andbahts, Diener. Mit disem hat nach Dr. Glück das keltische Ambactus nichts zu schaffen, aber dem got, andbahts stet schon nordisches ambâtt, Dienerin gegenüber, was zu einem got. ambahts fürt.

ANAGIUURFIDO, iaculatione. Gloss. August. Zu Graff I, 1030 ff. ANBAMPFEN, swv.: unschön, mit vollen Backen eszen, sich voll eszen.

ANBINDEN, stv.: ein Kalb zurückbinden um esz aufzuziehen; anebinda, Rottenb. Gegend. anhin, hinanbinden. Wb. z. Volkst. S. 12.

ANBLASEN, stv.: in Felix Fabers Evag. deutsch f. 2a: >die Nacht hat bergebrochen, mit ihrem dunkeln Licht, Botzen was beschloszen, der Wachter sie anblies. O liebes, trenes Wächterli, Schleizz auf das Thor und lasz nns in, Wir sind fremd Bilgeris. Die Blaser auf den Tärmen spilen in den alten Städtoordnungen mit den Turmwächtern eine Rolle.

ANBLÄRREN, swv.: anbellen, jemand grob nnd heftig anreden. ANBRECHEN, stv.: elucescere.

ANDATSCHEN, swv: grob befülen, unvorsichtig eine Sache

angreifen.

ANDER, das, 1) monatliche Reinigung der Frauen; 2) 's ander t, das 2. Laüten zur Kirche. »'S haut no Zeit, ma haut grad 's andert geat, sagen die Bauern, die noch vorher in's Wirtshaus wollen. Sch.

ANDERTENS,1) > zumAndern <, zweiten Male 2) > erste n. anderte Vesper <. Festkalender. Vgl. Grimm Wb. I, 313.

ANDEUCHE, ANDÄUCHE, ANDEICHE, pl. m.: die Kloaken,
DEICHE, die Heiter der Erden zur
Ansfürung des Unfatzt. Werlich,
Die Andäußen der Erden zur
Ansfürung des Unrats ger
zur Ausfürung des Unrats ger
zur Ausfürung des Unrats ger
zuencht a. a. O. Ital dogs, dra
ben, franz. douve. Diefenb, Gloss,
St hat waszerduch, —duche,
Kehrein, Sammlung, fürt ausz
dem Jar 1304 and nehe an. Vgl.
Weigand Wb. I, 235.

ANDLIT, Antliz, bei Sender durchausz gebrancht.

ANDRECHT, stm.: Enterich. ANERSTORBEN GUT, ein durch Erbschaft einem zugekomenes Vermögen.

ANFALLEN, stv.: einfallen, von der Witterung gebraucht. Jist ein rawer kalter Winter angefallene S. 299b. Darnach ist ein Regenwetter angefallene a. O. Grimm Wb. I., 323.

ANFAREN, stv.: — neque in ira tna corripias me, — > noch anfar e mich in deinem Zorne«. cgm. 82 f. 16 b.

ANGEL, stm.: Stachel des Insekts: shetten die mugken ein weiszen angel klain und spizig als die wefzen handt, ogm. 206, 72a. Schmell. I, 78. 105. Vgl. die Angeln, verholste Pflanzenspizen, Bruchteile des Hanfstengels; Gerstenhaare. Wb. z. Volket. S. 12. angin, aenlei. Gloss. August. Sieh Agen.

ANGER, stm.: Wisenplas, unbebautes, bisvellen zum Waideplax bestimtes Feld, got. vagsr, oberpf. Ranger. Das Wort wid in Niederschwaben blochst selten gebraucht; in Rottenburg, am mittlern Neckar gar nicht. Desto häufiger in Oberschwaben; in und um Augsburg. Im Augsburg. Mannale komt vor ain anger in dem Siezmmt f. 25b. Im Giltbuche von St. Urich egm. 154 f.82b. fronanger; engerlin f. 38b. 47b; tagwerkangers f. 20b. 21b; torangergilt f. 21b. In der Stadt selbstder Schwibogen - Anger;
Krenzanger; die heurig oder
Felberanger, Metzeer Akt. 18
Jarhd. - An die Aenger Schranken aufrichtenet, Senstadekret
1632. Vom wirtenh. Schwaben
kenneich - Im Anger Böhmenkircher Wald; den Anger ob
Wisensteig; die Angergärten
bei Saugart. Die erste Müle in
Riedl. hiesz Angermüle. - Der
natürlich gebliemt Angere, Seuse's Briede.

ANGERICHTS - BETT, vollständiges Bette.

ANHÄBIG, zudringlich, anhaltend, >die Franzosen sind arbeitsam, zu aller Not gednltig und an hebig «. Elucidarius Augsb. Anszgabe. Grimm Wb. I, 364.

ANHANG, nnehlicher Beisizer.
Polizeiordg. 1553. Grimm Wb.
I, 366. Die vilen Bekannten und
Freundinen einer Magd heiszen
hente in Augeburg > An-

ANHÄNGEN, sich eins anhängen laszen« auszerehlich eines Kindes schwanger werden. Pfaff's Eszling. 124 ad 1564.

ANHEREN, 1) fer wird å h ebs schwacht, fängt an schwach zu werden. Allgem. 2) Anhebender Mensch, ein mit der Rechtfertigung anfängender Mensch; anhebendes Wesen, der Zustand eines solchen Menschen. cgm. 601 f. 82 n. oft.

ANHENKERLE, dim.: kleine Medaillen oder Minzen, worauf Christus nnd Maria abgebildet oder abgeprägt ist. Kinder und Erwachsene tragen sie um den Hals. In Niederschwaben, Rottb. Gegend Délen, offenb. ausz Medaille.

ANHÖRIG SEIN, anstellig, eine besondere Fertigkeit Vilerlei zu ordnen haben; sich in alles gleich zurecht finden können.

ANIGELN sw: stechend schmerzen an Fingern oder Zehenspizen, prickelnd schmerzen, den laufenden Schmerz haben, was in vilen Gegenden schlechthin bizeln heiszt. Da diser Schmerz im Winter bei schnellem Erwärmen der Fingerspizen am Ofen entstet, so meint man auch besonders and allein disen damit. >Man sol es anch halten in zymlichem Luft nit zu warm, dasz es oniglen, nit zn kalt, dasz esz wieder hineinslahes com. 601 f. 112b. In andern Gegenden Schwabens hörte ich aŭ négla, añ nérgla, was auf å, warscheinlich das verstärkende å hinweist; in Weingarten dnrnegeln. In München: 's négelt mi o. Schmeller I. 38 kennt anigeln, ainigeln and urigela.

ANKE, swf.: Nacken.

ANKEN, swm.: bntyrum >m a yg en a n k en isze nächtern «Astron. 6b. Grimm Wb. I, 378. Ein mehr alamannischen Mundarten eigenes Wort.

ANKOMEN, stv.: esz übel treffen, anreden. >darmit kainer den andern möcht ankomen, er wer ein Henkersknecht gewessens. S. 548a. Darnach ist der Eheim dem Mesmer mit heftigen, vnerlichen Worten ankomens. S. 560b. Vgl. Grimm Wb. I. 384.

ANLAINE, swf.: Lene, Anlene, reclinatorium. > Auch auf einem freien Stul on Anlainen«. Horm. 1834 S. 140. (Augsb. Chr.).

ANLANGEN, das, Ansuchen, Bitten in Amtssachen. Auf deren von Rindsmesgern gehorssmes Anlangen, Meg. Akt. 1684. In der Salierordg. dagegen heisst esz bittlich Ansuchens. Zu Grimm Wb. I, 391. Anlangen, Geschäftstil im Weberskut im Weberskut.

ANLEGUNG, — kaufmännische Sprache, — Beilegung von Waren, tatt ain nutzliche guote Anlegung mit Marokant; d. h. machte ein gutes Geschäft in Safran. L. Rem's Tageb. S. 7.

ANMACHEN, stv.: Michel Schneyd von Schongaw, Pfarrer zn dem heiligen Kreuz, hat einer Dienstmagt ein Kind angemacht nnd darnach sie zu der E genoment. S. 380a. Heutige Bedeutung: 1)überreden; 2)aneinanderbefestigen; 3) Teig, Salat anmachen.

ANNABÄRBERLE, dim.: kurzer Schlafrock. (?)

ANPUMPELN, swv.: hinter's Licht gefürt werden, übel ankomen, sich irren.

ANSCHIEBEN, stv.: >Haben sye (das Heer) desselben Tages dem Kampffe angeschoben . Trg. Krg. f. 27b.

ANSCHOPPEN, swv.: sich voll und übervoll aneszen.

ANSINGWEIN, stm.: >Fürohin sol zu Nachts kein Ansingwein, so der Preutigam und die Braut zusamen nidergelegt, gegeben oder getrunken werden, bei Peen zweier Gulden; die nit allein der Preutigam und die Braut oder ire Eltern, die solchen Wein raichen, sondern auch eine jede Manns- oder Weibsperson, besonders so bei disem Ansing wein erscheinen wurde, zur Pusz bezalen sollec. Hchzt. O.v. 1540. ANSPIN, ÄNSPIN, stm.: Wirtel, Beschwerring der leeren Spindel. >Du must auch spindel und ainen Änspin han; die spindel ist von Holz als die Gungell. Das bedewt die geleichait, die wir haben mit Jesu Christi. Die Spindel bedewt dein edle Seel. die dir Got so clärlichen eingoszen hật und gepildet nặch im selber. - Der anspin der ist erdin: das bedewt den leib der von erden ist gemachet, den dir Got gegeben hât, dasz du im stetiklichen dienen solt mit hitziger lieb. Wann du nun alsô ein Weil gespinnst, so solt

du den änspin abziehen und

blösz mit der spindel spinnen:

das ist, wann du deinem leib

alles das abprichst was zeitlich

ist (u. s. w., cgm. 480 f. 85a.

(1446) Zu Grimm Wb. I. 465 ff.

Schmell. Glossen haben anspin

verti., bombus, vertigines, go a enspin. Allgäu: eispe, obrpf. á sper. ANSPRACHE, swf.: Anspruch,

in den Urkunden häufig; ahd. anaspråhha Graff VI, 383. Kehrein, Sammlg. 26 b. Stdtrecht.

ANSTAL, statio, induciae, Grimm Wb. 1, 472. Dees andern Tages begerten die Griechen Anstal des Fridsk. Troj. Krg. 71. Schickt er seine Botschaften zu dem Friamo, welche auf 3 Jar Anstal oder Fristung des Kriges begeren solten a. O. 71a. Die Trojaner schickten Botschaften hin, begerten des Krigs Anstal 74a.

ANSTAND, stm.: Amt, Anstellung. G. v. Ehingen Leben.
ANTÄDELE, wol richtiger
Aŭtädele, dim., auch nicht der

kleinste Tadel od. Flecken, Fehler.
ANTELER, stm.: Enterich.
Antrechter (Burgau). Antvogel, Wildente; Erlasz 1609.
Auch S. fürt Antvogel bei
Schmausereien an. Heutzutage
ist nur Entrich und Antrich
bräuchig. Abd. antrech.

ANTRITT, stm.: eine kleine Bretterstaffel, Erhöhung beim Fenster für den Nätisch. Schön gefärbter Antritte. Ereufest 1699. Allgem. ist Antritt ein eingefridigter Plaz beim Hause. Frommann's Zeitschrift III, 331.

ANTWORTEN, swv.: tradere, übergeben, »daz si (die Knechte) dez rint in die zvne nieht wider antwrtentt. Stadtrecht f. 10a; »wirt ein man herin gevangen

vnd dem vogte geantwrtete / f. 21 b. u. s. w. Allgemein.

ANWALT, stm.: Geschäftsträger, Sachwalter eines Bischofes, Abtes. Im Giltbuche v. Ulrich, cgm. 154 komt oft vor: der Abt od. sein Anwalt«. Grimm Wb. I, 515. ANWENDEN, swy.: sich nähern.

sich zu etwas hinwenden: Felix Fabers Evag, deutsch f. 2a: Das Gebirg das hand sie angewendt, Von Oesterrich dem

Fürsten sinds komen in sein gländ. ANWERDEN, einer Sache loszwerden; spr. auweede.

ANZIEHEN, Gegensaz von a u fgen, der erste gleichsam vorbereitende Grad des Gefrierens, wenn feuchte Stellen eine Art fester Haut gewinnen.

ANZWACKEN, swv.: Attila bliebe so ein unleidenlicher Feindt des römischen Reichs, dasz er schier gauz Europa mit Anfallung ringsum ang ezwackt. Es füget sich das Wörtlein anzwacken gar hübsch auf die Stette in Retien, seitemal dies Provinz gleichsam als ein Schweiff oder Rand an Italien lügt. Werlich 97.

ANZWEHREN, swy.: eine Milchspeise zubereiten.

APER, eine voll angesponnene Spindel. Sieh Grimm Wb.

APFEL in der Redensart >der hat me 'n Apfel verdruckt, von einem in allen Waszern gewaschenen Menschen gesagt. Zusmarshausen.

APFELMANN, der, Apfelschmarren. APOSTEISEREI, Apostasie. So erzürnen wir Gott numen mitunser Aposteisereic Krchb. Ref. Akt. 1556. In Augsburger Schriften häufig.

Schriften häufig.

APOSTEL. >Apostel-u. Lasz-

brief Instrument« cgm. 2517.

Der Appellant Apostel- und Gerichtsakta begeren«. 2. Landrecht 1567. Reysch. IV, 179.

APOSTELBROCKEN, gebackne Melnudeln mit Aepfeln und Weinbeeren gefüllt.

APOSTELGARTEN, Nameeines Gögginger Torgartens, in älterer Zeit Fugger'sche Reitban; später und bis 1857 Erholungsplaz einer Privatgesellschaft, schon in vorigen Jarhd. so genannt, weil dise Gesellschaft urspr. statutenmäszig nur 12 Miglider zälen durfte.

APOSTELBIER, schlechtes
Bert, von dem esz 12 Mannern
an 1 Schoppen genügt. Ehingen
a. D. Die Apostel heiszen in
Gmünd die 12 armen Münner, die
am Gründonnerstag ihre Almosenrunde machen.

APOTHEKE, swf; in Augsb, gab ex eine Afra, Engel-, Stern, Marien, Hig. Kreus, St. Georgs und St. Jacobs-Apotheke und ein Apotheke Gäszlein. Urkdl. Formen: Apentegker, Ulm. Urkd. 1328. Appenteg a. O. Appenteger, Ravensb. Urkl. Appenteger, egm. 201 f. 107. In Niederschwb, und Oberpf, spricht man Abbadaigger, in d'Abba

daigh u.s. w. Augsburg fürte das erste deutsche Apothekerbuch ein. APPEL, np.: v. Apollonia, von albernen Weibenersenen gebraucht

bernen Weibspersonen gebraucht.
Wb. z. Volkst. S. 13. Abbelhaft, der Albernheit änlich.
Das Diminutiv Abbele ser
häufig, wo das übrige Schwaben
Abbel hat.
AR, altes, ex, unser jeziges er

in erspringen, ersten, »Grosze Aufrur ers prungen ist«. S. 169 a. Sind allweg 3 neben ainander geritten, alle kostlich und wol erbuzte. S. 186b. Dises ar, mit abgeworfenem r und Denung des a, steckt sicherlich noch in mundartlich å gesprochenen und als ab vermeinten Zusamensezungen. Vgl. Wb. z. Volkst. S. 9. Gramm I 391. Schmell. I, 90. Felix Faber, Evag. deutsch schreibt noch armessen f. 1b; arfochten f. 8b; arkant f. 8b; arschrocken f. 13b; arstocket u. s. w. cgm. 359. Vgl. Weinhold, Alam. Gr. 13. \$. 9. Ich verweise auf das Isidorische armarian, archennan, arrahhon, araaughan, arspringan, arwerpan, ardriban, arflaugan, ardhinsan, arkeban u. s. w.

ARBAISZ, ERBISZ, Erbse in Augsburg codd. erbiszbrü, cgm. 601 f. 99b. In Niederschwb. aesch, stf. pl. aesch ». ARBEITO, invigilo. Gloss. Aug.

ARCHE, swf.: ein in Holz eingefasztes kastenänliches Gerinne an Mülen und Teichen zum Ablaszen des Waszers. Grimm

Wb. I, 545. Schmell. I, 103. Mögen auch den Griesz zu Beschüttung der Archen, wo esz nnschädlich ihnen am gelegensten und dem Bau am bequemsten, nemen und abfüren«. Augsburger Confirmation 1596. ∍In dem Land waren auch Lampreden: der ain wag 160 Pfund; die fing man in reiffen und hürden: die waren gemacht von kleinen Rippen der Helfenbain; wann was revschen und Ablasz waren auch Hürd oder ander Arch sie mit vormachten; die fraszen die visch und wurden all ledig darausz. Auch darum mneszt man die revschen u. Aerch stark machen und vesten, dasz nicht die schönen Waszerweib - der gar vil da was, die leichtlichen zureiszen möchten«, cgm. 581 f. 129 b. Das starke msc. der Arch mit falschem Umlaute Aerch gehört mit arche stf. zu altem arca, schon bei Vitruv. 10,8 (13) für Waszerlade, Kiste, Waszerfang gebraucht. Woher Kaltschmid die Aerch, Saum, oberer Teil des Fischernezes hat, weisz ich nicht, jedenfalls ist esz merkwürdig. Das mhd. Wb. I, 56 weist arc, Schatzkammer neben arke und der arch auf. Am reichhaltigsten ist eben auch hier wieder der alte Frisch I. 32 c. Die Wurzel, die sowol unsern verschiedenen Formen als auch dem lat. arca zu Grunde ligt, ist arh, ark und begegnet in griech. έρκω, έλκω (umziehen), urspr. einschlieszen, einschränken,

ARG, adj. und adv., von Speisen, schlecht, ungenieszbar; an Masz und Gewicht leidend von args brots wegen fand das Schupfen der Bäcker statt in einem Augeb. Ratsdekret 1443; arge milch, egm. 601 f. 105 b; das ergest plut« bei Schwangern. a. s. O. f. 99 a.

ARAKI, tenacia. Gloss. August. Vgl. das Otfrid. thiu argi, culpa. V. 25, 68.

ARGWAENIC, adj.: >der die burger, die danne vor gerichte waeren, arcwaenic dühte«. Augsb. Stadtr. 53b; daz er in arcwaenic dunche a. a. O.

ARMBOUGA, armilla. Gloss.
Augustanae. Mhd. Wb. I, 178a;
armbouch, braciale a. a. O.
ARMSPINDEL, f.: Armröre,

Attast Maybe, i. Amfore, tibia brachii. Mem ein partikel von der Armspindel des hl. Vitis, ogm. 2918. Augsb. Domschaz. Mud ein Spindel von dem Arm der hl. Maria Maydalenas a. O. Grimm Wb. I, 560.

ARRAS, Stadt in den französ. Niederlanden, wo das bekante leichte und geringe Wollengewebe verfertigt ward, das in Deutschland und besonders in den Reichsstädten ser im Brauche war. Meder, Gewandt vnd Arras«, Augsb. Erlasz 1538. - 50 Arras«, O. Ruland. - Gewäszerten oder ungewäszerten Doppeldaffet, Terrenell, Seidenrupf, Seyden-Arras, gemuszierter Sammet«. Polizeiordg. - Arrasi Zotten«, Kleiberbüchlein.

ARSCH, podex - arsch - Arschkrapfen, Arschbeller 1) Stockprügel der ehemaligen wollöblichen Stadtgarde; 2) Schläge auf den Arsch überhaupt. K. v. Megenberg: Afterpellen, Arschwisch, ein schlechter Aufsaz. Halwasch, ein Augsb. Mezgerspizname. Lahmāsch 1) Schelte, 2) ein fauler, träger Mensch. Spiz und Asch spilen, Osterspil der kleinen Buben u. Mådchen: sie picken 2 Eier mit Spiz und Stumpfseite an einander: wessen Ei zerbricht, hat's verloren. Vgl. Wb. z. Volkst. Zu den 14 Arschbacken hiesz die alte Augsb. Taferne zu den 7 Hansen, Im Anfang dises Jarhd. als die alte Linde bei der Wirtschaft >zur schwedischen Linde« von Obrigkeitswegen gefällt ward. erboste darob das Volk ser und nannte dafür Jarzehnte lang besagte Wirtschaft vor dem Wertachbrucktor >zum nackten Arach . Lackierter Kindsarsch, Spottname für Erwachsene, die Kindereien treiben. Arsch heiszt auch das Nadelöhr. In Adorf (Bayern) nennt man die den Boden streifende untere halb gewölbte Seite der Sense beim Maen Arach, Redensarten: du Arschkerl, verächtlicher Mensch; du Arschkrot, für einen streitsüchtigen zwergartigen Menschen. Arschgsicht, mit überhängenden Wangen; der hat einen Zorn, dasz er eine Nusz mit dem A. aufbeiszen möchte, wenn man den höchsten Grad von Zorn hat. In Bettringen (Wirtemb.) heiszt Kannst mich im A. lecken! der andere erwidert: esz kann nicht sein, ich hab's schon einer andern Sau versprochen. Oberpfälz., kann nicht sein, ich leck keine Sau. Plur. Ärsche; mundartlich äsch, - >so machtent in die Müs frat, dasz ir keiner uff den Arschen gesitzen mochtent von dem Biszen das jenen die Meüs hettent getanc. cgm. 206 f. 139a.

ARSTOCKEN, swv.: stocken, verstocken. Grimm, Wb. III, 117. Wir stundent ganz arstocket. Felix Fab. Evag. cgm. 359 f. 18b.

ARTOLLERI, — ei, ›ein Zeugdiener von der Artollerei«. Ärztl. Berichte 1641. Augsb. Lazar. Haus. › Artlerei«, Hohentwiler Akten 1564. 25. April. ASZ, vgl. Aeszer. › S sticht mi wie Asz‹ von einem bösen

mi wie Asz« von einem bösen Flohstich. Denn das sind luadrisch kecke Auser«. Sch. ASCHE, swf.: cinis, got. azgo,

ASCHE, swf.: cinis, got. azgo, ahd. azca, mhd. asche: >vnz daz der eschensegen håt ende«, cgm. 168 f. 32a; >die kustrin sol berait hån die eschen mit wihem waszere f. 52 a. Sô der daz ampt tnt, die esche besprenget, sô sol er die esche knüwende emphåhen« a. O. An die eschigen mitwochen f. 16b. 18b; die eschig mitwoche 25 a. 47 a. Grimm Wb. I, 578. 579. Aschenkerer und Abgötterer war eine Schelte auf die Katholiken in A. der Reliquien halber. Ehrenfest 1699. S. 19. »In der Aschen sitzen« von einem niedergebrannten Kloster. Urkdl. >Also lit der Arm zwifalt smerzen. Und lit ihm die Sach in der Eschene TN, 3780.

ASCHLOCH, 'die Sägamm soll meiden — Aschloch, Knoffloch, Zwifel, Senif, Gren. cgm. 609 f. 101a.

ASCHWINGE, fast immer mit dem Umlaut Aeschwinges, verholzte Wergabfälle, stmppae-Vgl. Gramm. II, 707; ågla (Riesz) åkomo (Ehing a. D.) altb. aga. Weiszenhorn: Kuder. Wb. z. Volkst. S. 12.

ASSIET, n.: kleiner Teller; assiette, franz.

ATEILO, exsors. Gloss. August. Otfrid hat öfter adeilo.

ÄTTE, Vater, in der Kindersprache; got. atta, ahd. atto, mhd. atte one die Lautverschibung des t in sz. Niederschwäb. oft Vater überhanpt; sonst nur Judensprache.

ATZEL, stf.: Perücke, scherzweise; sonst für Elster.

ATZEN, got. atjan, zu eszen

geben, itan, eszen; sie ward auch so swach vnd krank, daz sie weder hend noch flesz gerurn mocht und man muszt si nnr stzen, cgm. 164 f. 38. Mhd. Wh. I, 760. Diemer's Genesis 1862: aczzen, 82, 15. Nur von Vögeln gebrancht und jenen Ortsarmen, die in der Gemeinde zur Kost herumgen, nach der Reihe bei allen Bauern eszen, >rumaszec.

AU, die, sieh bei Ach. Wie der Name Anger, so ist Au in und um Augsburg und auf dem Lande ser häufig. Alte urkdl. Belegestellen sind: Chleninawa (Klenau) ad 843. Mindelowa (Mindelan) 1175. Mergartowe 1249. In Murnawe, abgeg. Ort ad 1316. Reiszenowe 1293. Richsenaw 1357. Auwe in der Reischenaw a. O. Rischenaw 1322. Prunnen der Richsnaw u. s. w. Die Reischenau ist jener Strich, der von Seifridsberg herunter zu beiden Seiten der Zusam bis gegen Dinkelscherben sich ausdent. Der Ortename Aunberg hat sicherlich Zusamensezung mit Au erfaren. Berümt war und ist noch das Mezgergut: die Mehringer Au. Waideplatz, >churpfalzbayerisch .. ferner die Haustetter Au. Die Gersthofer Anen komen in Erlaszen öfters vor, besonders sollten da keine Gerten geschnitten werden; desgleichen gab esz Verbote für die Bischofsau. Auen hieszen mehre längs des Lechufers ligende Wäldchen. In der Au Holz holen, verbieten Dekrete von 1634, 7. Oct. und andere. Die Krotenau lag bei Augsb. Die berümte Au im Lech erwänt Werlich: »Und ward im Augsb. Gebiet hierzu vor alten Zeiten die Awe in dem Lech, ausz welcher nochmals ein fest eben Land worden . Ausz dem wirtemb. Schwaben ist mir bekannt die Engelau bei Herbertingen (Lagerbuch). Auen, ebendas, Auvorstadt hiesz ehedem die Altstadt Rottweil.

AUF, praep.: der Augsb. sagt immer lachen auf einen «, »auf einer Masz Bier sizen«, bei e. M. sizen. In den Weberakten häufig zu finden. Auf's Haupt etwas vernichten, penitns, mit Stumpf und Stil.

AUFDAMEN, swv.: einem sein Unrecht vorhalten, hart zusezen. AUFERZUCHT, swf.: Erziehung. ahd. zuhti.

AUFGABELN, swv.: znfällig etwas auftreiben.

AUFGEN, 1) Kaiser Sigmund — ein frawenmann, der ess aber tapfer mit sich aufgen liszer Gass. 172. 2) Anfgen laszen, kostbar leben. 3) Auch so Kind volkumen seind vnd die zen hart aufgeend, so erlamen sie zu zeiten groszes schmerzens wegent. ein Genfall zender f. 107b. 72end gend etlichen kinden leicht auf, so aber die zend hart aufgend

und mit smerzen u. s. wc. » Wann die spiz zän aufgende f. 108a. Heute ist eine Redensart im Brauche: er håt aufganga läsze, er hat einen streichen laszen.

AUFGELEGT, part. pass.: gewiss, unfelbar, in folgd. Beispile: »Er hat das Amt aufgelegte, hat's gleichsam sehon schriftlich m Sack. Ferner im Kartenspil »einen Matsch, ein Brand aufgelegtet, gewonnen haben. AUFHABEN, swy.: etwas out

haben, herauszbekommen.

AUFLAGE, Gesellenauflage, Einlage der Weber-Altgesellen in die Junungskasse des Zunfthauses, was in eigentümlicher Art geschah; esz wurden mit Kreide Kreise auf dem Tische gezogen; mit noch allerlei kleinern Förmlichkeiten geschah die Einlage.

AUFLASZEN, stv.: »eine Kuh auflaszen«, belegen laszen.

AUFLEGEN, swv.: sein herkömliches Quatembergeld in die Büchse der Weberzunft legen; sodann auch Strafgeld bezalen.

AUFLEGGELT wærd bisweilen kranken und armen Knappen ausz der Büchse geliehen, sowie Maistersönen, die ≯daneben ihr Quatembergelt treulich vor die Büchse gelegt haben €.

AUFLEINEN, swv: auftauen, vom Eise und Schnee gesagt. AUFLIGEN, stv.: sich im Bette wund ligen. Allgem.

AUFLUSEN, swv.: sich anstrengen Heimliches zu hören.

AUFMAISTERN und VER-MAISTERN, aufeszen; über Speisen Herr werden; derkråfte, bayr. AUFMUZEN, swv.: vorhalten, tadeln. Allgem.

AUFREIBEN, stv.: 1) aufkrazen, eine gewisze Art Tücher von Wolle aufkrazen. »Den 20. Febrer 1536 anfgriben Duch, die örmel mit Samat brembt«, Kleiderbüchl. 77. Esz ist offenbar eine Art Plüsch. Ferner: »Ebner gestalt seind inen die sevdine Strimpf, wie anch die Schnech mit aufgeribenem Cordawon - abgeschafft. « Erneuerte Zierdand Kleiderordnung von 1668. ltem der schwarzen Schuech von anfgeribenem Cordawon - bemüszigen« a. o. O. 2) coire. O Lieber, gang hin and reib die Magt wol anf, wol lauszt sie sich so gerne aufreiben: ich tue sie nit aufreiben, ich fürcht sie sag es meinem Weib. Das tet der Beck darum, er forcht die Magt wurd traget; so geb sie mit glympfen das Kind dem Knecht. Also ging der knecht hin und rieb die frawen anch auf and vermaint auch, es war die Magte. Sender 315b. Ein Seitenstück ist in Boccaccio's Decamerone: ebenfalls in den Gesamtabentenern zu finden. Im mhd. Wb. II, 681 a fand ich rîberîn 1) Reiberin im Bade; 2) Hure. Ferner ribe, prostituta, ahd. hripa. Graff IV, 1146.

Im Nîthart: losiu hofrîbe. Am fruchtbarsten für Erklärung von reiben, aufreiben, wird die Herbeiziehung des romanischen riber (altfrz.) sein = Weiber verfüren, bei Diez, etymol. Wb. II. Auflage. I, 348. Nicht unbeachtet darf das griech. rospás bleiben. das ein Weib bedeutet, welches mit sich selbst oder ires Geschlechtes Unzucht treibt (Passow); ferner füre ich terere an. das harscharf aufreiben wiedergibt. Plautus cpt. 4, 2, 108; Boins est, Boiam terit. In ganz gleioher Bedeutnng findet sich molere, permolere: Horaz hat alienas permolere uxores, Sat. Is, 35. Petronius 28: snper inguina mea multumque frustra moluit (von einem Cinaedus). Auson. Epigr. 71, 7. ibid. 90, 3. Theocrit 4, 58: τὸ γερόντιον η ό' έτι μύλλει Τήναν τὰν χυάνοπουν έρωτίδα -- permolit amicam u. s. w. AUFRULPSEN, swv.: lantes

Anfstoszen des Magens in Folge schnellen Eszens u. s. w. AUFRUPFEN, swv: vorwerfen, Nacht und Tag aufmuzen.

tranken die alten Tentschen; die Trunkenheit war keinem verargt, nachteilig, noch ein Aufropfungs, Augsb. Druck des Elucidarius 1543, Dise Stelle fürt Grimm Wb. I,716 ausz Seb. Franks Weltbuch an. Sprecher, die den Leuten ihre Laster aufrnpfen, seind schier wert, dasz man sie henke«. Hauszucht und Regiment. XVII. Jarhd.

AUFSAGEN: 1) aufkünden; 2) etwas Gehörtes wiederholen, hersagen, bekennen, gestehen. 1Da hat der Mann zu ir gesagt, so sich ich wol, dasz dn bist hinter d'Schall gangenc. S. 386s. Grimm Wb. I, 717. Heute nur noch Schulaussdruck, »auszwendig berzegen;

AUFSENDEN, swy.: das Lehen dem Lehensherrn aufsenden. Her Marquart von Laugingen. Hern Volkwins Toohtermann hete an dem zaehenden ze Altheim von Herren Heinriche von Staufen, das sin Lehen was von dem Abte von Aelwangen, dasz er dasselbe lehen bi uns uf gesandt hat unserm Herren dem Abtes, MB, XXIII, 1, 147 ad 1280. Gaben wir im denselben zehenden auf, als sitlich und gewonlich ist sogetaniv lehen ufgegeben and hat derselb Herr Ulrich unser Herre sich derselben Lehenschaft verzigen vnd vfgeben nnd oufgesandt, als sitlich und gewonlich ist nach des Landes Recht a. a. O. S. 518, Allgem.

AUFSEZEN, swv: 1) institurer, indnoere JUmgell aufsezen. S. 170a; im Gegensae un absein, 1 daze zlle new Umgelt sollen abseyn: S. 170b. 2) auferlegen, E. B. eine Buze. Er sol sein puesr, sein tagzeit und was ihm auf gesezt ist worden von seinem peichtvater, mit vleis volpringen. egm. 601 f. 85 a. AUFSCHÜSZELN, swv.: jemand ... mit Eszen und Trinken herrlich versehen, reichlich bewirten.

AUFTREIBEN, stv.: 1) auszfindig machen. >Adi 11 April kam ich mit meinem Herrn Angelo Cosalo, den mir Herr Stefan Krösz adi 29. Marzo nächst vergangenen zu Botzen auftriben hat, gen Verona«. Kleiderbüchl. S. 111 ff. 2) > Esz sol auch mit Anftreibung der Richter den Rechten gemäsz gehalten werden: und so der, so sin oder mer auftreibt, sich der andere Richter nit begnügen laszen wölt, so sollen die Anfgetriben anf des Auftreibers Kost ersezt werdens, Mindelh, Reformat,

AUFZWACKEN, sww.: Allein bin ich erst in meinem Exilio berichtet worden, dass die Papisten etwas scheinbares ausz einer meiner auf 9. Feb. 84 ausz dem Ev. Math. 8 vom Schifflin Christi getaner Predigt aufgezwacket und mir auf dies Meinung fälschlich und böhlich verkeret haben. Dr. Müller.

AUGSBURG, die alte Auguste Vindelieorum »in page Ougesgowe, in page Augustensee. Der Angstgan (artikl bei Steichele 1, 303) erstreckte sich nach
der alten Gaueintellung über des
Bistums grösen Teil und reichte,
sovil kann jest sehen sichergestellt werden, bis an den Ammersee. Sprachvergleichenden Untersuchungen wird wol am meisten
Erfolg zur Seite sten. Förste-

mann II, 132 bringt für den Gau die Namen: Augustgowe: - gawe: Ogesgowe, Owesgowe, Für die Stadt: Augustburg; Ougistburgh: Ougisburch; in einer deutschen Tradit. Urkd. c. 1050, vorne in einer Münchner Hdschr. 4° (Augustinus super Johannem). Augusburk, Augesburk; Osburc u. s. w. Vom 13. Jarhd. ab ist Auspurg, wie auch das Stadtrecht hat, die häufigste Form. Die heutige Auszsprache ist Aogschburg; - st: sch. - Bekant sind die Augsburger Pfenninge, die schwarze oder Augsburger heiszen; z. B. im Stadtrechte oft: mit zehen phunt Rotwilern oder mit sehs phunt Auspurgern u. s. w. Der Monat August heiszt schlechthin > Augste im Augsten: das Kleiderbüchl. hat Agnst, Agost, in Agosto: >anno 1500 im Agosto hat er die besen Kindsblatern. S. 20 u. s. w. So auch im wirtemb. Schwab. >zu mitten Augsten . Baknanger Stiftslagerbuch 1501. Revsch. 128. Ravensb. Mezg. O. 14. Jarhund. Augstfalg a. a. O. Der Augsten« Ernte. Zeitwort: ernten: Biberach (Wirtemb.).

AUGSTER (Hausl. I, 326) und AIGSTER (Mögglingen) werden für ›Bliz« gebraucht, besonders vom Wetterleuchten an warmen Sommerabenden. Zeitwort: esz augstet; aigstelet. AUGUSTINER. Münze. »Und

darnách hiesz Angustus guldein

pfenning schlahen, der war zween als schwer ale ein guldein jezo iet und die nannt er Augustiner, der Stadt Augusta zu érent. egm. 259 f.5a. Must jedlichs sinen Augustiner bringen ein die Hauptstat der Provinst a. a. d.

AUN (au); nein! Riesz. Nördlingen.

AUNSER: stm.: loculus, Speisesack zum Umbängen, was got. matibalgs. > Und da sprach Jesus zu im: Da ich ew sandt on Sack und on Aunsar und aun geschüch, geprast ew da nichtze. egm. 226 f. 59 b. »Da sprach er zu in: welcher nun hat ain Sack der nem in und alsam ainen Annsarca, a. O. Schmell. I, 116 fürt ausz dem Vocab. 1445 aser an. In Hundersingen bei Riedlingen ist a user Brotsack für Feldarbeiter. Hebel hat oser, Büchersack, Tobler 855a. Stalder wird wol richtig verglichen haben, da er asz. itan herbeizieht.

AURÉ, AURÉ! rufen die Buben in Munderkingen u. sonst für ausz dem Wege! beim Bodenschlittenfaren. Oberpflz. auré, hinausz; hier sicherlich noch altes r für s.

AUSZ, praep.: Mein Schwecher Jörg Echain ist geboren ansz Jörg Echain und Clara Relingerin«. Mein Schwiger Anna selig ist geboren ausz Hans Eadorfer nnd Barbel Greslerin«. Luc. Rem., S. 2.

AUSZBECHELN, swv.: ein

schwächliches Kind u. s. w. sorgfältig pflegen; obpf. auf bacheln. Niederschwaben: uf becherla.

AUSZBREITEN, swv.: glänzend machen, polieren.

AUSZDUMPELN, swv.: Butter anszrüren. Dumpelfasz, Hertfeld, Wertingen.

AUSZFÖRSCHELN, swv.: auszforschen, auszfrägeln; bayerisch fratscheln.

AUSZFREZUNG, Abtrieb; »Auszfretzung des jungen Gehäu«. Augsb. Urkd.

AUSZGESTOCHEN, part. pass.: πολύτροπος, versutus.

AUSZHEIRATEN, swv. dotare, auszstenern, auszstatten. >Und hat jm darzu ein Tochter ans zgeheiret. S. 310 b. Grimm Wb. I, 884. Allgem.

AUSZHÖLDERN, swv: auszbölen, auszhölern, excavare. AUSZKLAUBEN, swv: auszlesen, eligere. Auszklaubt's wolgerist's Volk«. S. 249 a. Auszklaubt starks, weilichs Volk«. S. 145 b. Jud waren etwas bei 100 auszklanbter. böser Bubens. Buxheimer Chronik 29a. 17. Jarhd. in Frauenfeld.

AUSZLASZEN, stv.: Bntter auszsieden, Speck, Fett, Unschlit auszsieden u. s. w. AUSZMACHEN, swy.: 1) aus z-

puzen, z. B. Wonungen; ygewelb auszmachen«. S. 265 b. das gwölb anszgemacht«. ogm. 567 f. 211. 2) einen Verweisz geben, auszzanken. 3) seinen Pflichtteil anszecheiden (von Eltern), Leibding festsezen. A uszmachen, Auszgemächts: Wenn auch gleich die Kinder - nicht mehr in der Eltern Unterhalt sind, soll dem Vater doch die Nuznieszung des Auszgemächts nicht entzogen werden . Pfleg. O. 1777. §. 36. Vgl. abkomen a. a. O. 8. 43: Da sich auch öfters gezeigt, dasz Aeltern, welche bei irer andern oder weitern Verheirstung iren bereits ehlich erzeugten Kindern als väterlich oder Mütterliches anszgemacht haben, hernach aber, und zwar manchmal lange Zeit hernach, sich die Reue ankomen laszen, uud nnter dem Vorwand, als wenn entweder gar nichts oder nicht sovil Väter- und Mütterliches vorhanden gewesen, als auszgemacht worden, um Aufhebung der Minderung desselben eingekomen sind, - dasz auf dergleichen Vorwand und Gesuch nicht geachtet, sondern esz bei dem Ausgemächt lediglich gelaszen werdes. Dekret v. 1726. 15. Jan.

16. Jan. AUSZNEMEN, stv.: 1) excipere. »Welches todder Leichnam über das Gebirge nach Augsburg gefüret, daszelbs auszgenomen — nnd also zu Aach begraben worden. Gass. 2) intelligere, begreifen, verstehen, mit Gesicht und Gebör. >You wem es prach, konnt ich nicht ausznemen«. Ausznemet, adv. eximie.

AUSZPATSCHEN, swv.: etwas anszposaunen, Schwazereien machen.

AUSZPICHT, Deinen auszpichten Magen haben, einen Magen haben, der Alles verdauen kann; auszpichen, auszkleben, besonders vil Getränk einmemen, zumeist von Biertrinkern gesagt, sie einem auszepichten Bierfasz vergleichend.

AUSZPLAZEN, swv.: erumpere. Zu Grimm Wb. I, 924. Derhalben ist Pandarus der erst gewest, der zu dem Tor herauszgeplazt ist«. Troj. Krg. 18a. Vgl. Die Barbarier hereinplazendes a. a. O. Wie aber der Menelaus on Gefar des Alexandri ansichtig wurde, ist er mit ganzer Macht ihn angeplazte a. a. O. An demselben Tage ware alle Schiff angezundet und vertilget worden, wann nicht die Nachte der Arbeitenden Zuflucht hineinplazende die Feind von irem Fürnemen getriben hättes a. a. O. f. 85 a. »Und alle Dinge, wo der Feinde eingeplazt ware, mit Waffen erfüllt worden« f. 36a. »Sind die Trojaner mit groszer Macht hineingeplazte f. 41 a. ff. »Dô der künig sach, daz sy plazten an in gächleich . cgm. 300 f. 52b.

AUSZRICHTEN, swv.: sich empfehlen, grüszen laszen. AUSZSCHAFFEN, swv.: auf der Stör arbeiten, wie Schneider und Sehuster tun. Oberschwb.

AUSZSCHANZEN, sww.: 'sanno 1684 auf 9. April habe ich einen frommen nnd gottseligen Herrn, so entwann ein Ratsverwandter gewesen, aber ınılangst mit wunderbarlicher Kreiden ausz dem Rat von dem Papisten auzzgeschanzet worden. Dr. Müller.

AUSZSCHLAGEN, stv.: Anszschlag bekomen, >feng an auszschlagen. Lnc. Rem. S. 26. Also dasz ich wieder auszschluge a. a. O. Der Auszschlag. 1) »Wie esz aber mit disem Augsb. Fürsten endlich auch einen Auszschlag gewonnen habe, ist meniglich nicht unbewuszt«. Dr. Müller. 2) an Kleidern > Auszschläg n. Krägen (Kldrord, 1668.) Uber das sollen sie zu iren Kleidern nnd Mänteln, bevorab zu den Auszschlägen u. Krägen kein Fueter von Zobel - gebrauchen a. a. O. AUSZSCHLIZEN, swy.: ausz

von Zobei — gebrauchen a. a. O.
AUSZSCHLIZEN, sww.: ausz
der Natgehen, auszreiszen. Rockschliz oder Schliz schlechthin,
am Frauenkleide. Ahd. sliz,
herisliz, bayuw. Geseze.

AUSZSCHODLEN, swv.: sorgfältig auszsuchen, in Speisen wälerisch sein.

AUSZSCHUSZ, stm.: arcora, Erker. 6' über der Erde; 1½ Mauerstein in die Reichsstrasze ragend; 8' breit. Bauordnung. >Anszgeschoszen kreuzfensterc. Frank.

AUSZSTEUER, AUSZSTEU-ERN, swv.: >nnd sint diu alliu uz gehistiuret (;) hat ein Man, wib unde chint unde der chinde einz oder zwei üz gehinstiuret« unde sind alle ûz gehistinrets, Stadtr. f. 60 b 63 a n. s. w. AUSZSTEN. 1) tolerare, sei man zu- oder abgeneigt. 2) ausz

dem Dienst gen.

AUSZWARTEN, swv.: pflegen:

plib allda bis 22. Agosto in Endris Imhof Haus - da mir on alles Masz ganz überausz triulich - ausz Lieb und Fleisz auszgewartt war von Frau Agnes Imhof« Lnc. Rem S. 22. AUSZWENDIG. 1) adj.: ausz-

warts wonend. > Alle auszwendigen Mezger« S. 101. »Auszwendig gestorben . f. 314 b. Zu Grimm Wb. I, 1014. 2) adv., got. utana, ahd. ûzan; >û zwendig der osterzit«, cgm. 168 f. 88 a. ·úzwendig dem Kore« f. 40b: im Gegensage zu sinwendig unser Frauen Octave« f. 49b. >Inwendigs und auszwendigs« adv. cgm. 480 f. 114a. AUSZZUG, stm.: feinstes Mel

von Waizen, Roggen u. s. w. AVE MARIA, gewönlich >'s

Betläuten«, das 3 malige tägl. Gebetläuten U. L. F. zn Eren. Nach Ave Maria's Zeite S. 262b. Solcher Streit hat geweret - bis man das Ave Maria hat gelevt« S. 205 a. In Tüb. åvə

mërge: Alb: aŭve mërge; Rottb. 's ave mërge; in Deggingen im Gaisztäle ist eine Avomergekirch.

AWASEL, stm.; ein Tier, das durch Schuld eines Menschen umkam, Vgl. mhd. Wb. I, 74. cgm. 510 f. 67; der abas, den abasen, »Unde ist der å wasel des, der da gebezzert hât «; Stdtr. der a worse, aborse, den aborsen cgm. 21 f. 88. >Vil sein nachtpawren vih darein (in die Zisterne), er must ims gelten, und der aborse bleib dem des dew cisterne was. - so ist dir der abars widervaren«. cgm. 632 f. 78. abars vel verwürfling» a. a. O. f. 2a. AUUIRCHI, stuppa. Gloss. Au-

gust. nnd Stadtrecht. AXT, die, im Stadtrecht sein mezzer, ein axes, ein speer« f. 40a; *akkest in einis Zimmermanes hant« cgm. 172 f. 34a. ein akkest die ein maister nutzet « a. a. O. cgm. 581 hat für Beil immer . Mordaxten . f. 78a. Da im Kampfe der Vindelizier gegen Varus mechst du gesechen han, was das rheinisch swert und die swäbisch Axt gegen einander tetten« f. 36b cgm. 570. Die Gloss. Schmell. füren folgende Beispile ansz dem ahd, auf: achus, rint achus, acchussi secures: helmakes = spata u. s. w.

В.

B lautet allgemein, wie im Romauischen und stet genan gotischem b gegenüber.

1) Im Anlante ist esz von dem Geseze der Lautverschiebung unberürt geblieben nnd weder ausz gotischem f hervorgegangen noch ausz ahd. p dnrch Rücklantnng sur Geltung gekomen. Mag in altdeutschen Haudschriften auch gar oft p sten, wo späterhin wieder b erscheint, so haben wir vorerst uur einen Wechsel der Lantseichen und esz drängt sich vor allem die Frage auf, ob ahd. Zeichen p auch den Lantwert des heutigen p hatte. Ist doch in gleicher Weise b an die Stelle von w in der Schrift getreten. Nach disem Vorgange kann also p auch den weichern Laut des b vertreten. Ich werde an einem andern Orte mich eingender hierüber äuszern und will hier nnr bemerken, dasz die Mundarten iu Schwaben, Bayern, Oesterreich und Oberpfalz heute noch kein echtes p kennen, sondern dafür eine Schärfung des b in bb, wie umgekert eine Erweichung des b in w aufweisen. Sowie got, f. im Anlaute sich der Lautverschiebung entrog, so auch got. b; p scheint das gotische als Aulaut gar nicht zu haben. Die Lautverschiebung erstreckt sich mithin auf die anlautende Reihe

b p f nicht und die heutige süddeutsche Mundart stet für dise auf derselben Stufe mit dem Gotischen. Dagegen ist b als Inund Auszlaut teils gleich gotischem f. teils wieder gleich b.

- Ausz Vorstehendem get hervor, dass b einen dreifschen Lautwert habe:
- s. den reinen natürlichen Laut des romanischen b zu Anfang und Ende des Wortes;
 - b einen zu bb verschärften, welcher den romanischen p Laut vertritt, im aber nicht ganz entspricht; worüber unteu bei p; c. einen in w erweichten, zwischeu 2 Selblautern, sieh w.
- Da disz auch allgem. schwäbisch ist, so vergl. die Beispile im Wörterbüchl. zum Volkstümlichen S. 14 ff.
- 3) Wie w und m wechseln, so aach b und m Das Kleiderbüchl. S. 140 hat 'sin Erbl geschlöffen, - Ärmel, manics, obergh' sir blt. abd. armito, Graff I. 496. Md. Wb. I, 575; bei Hans Sachs Erbl. Grimm Wb. I, 557. Merbel, Merbelspil; Ge mürbel S. 1432: 'da ist ein Geschreiund Gemürbel auferstanden; 'som wider Mürblung. Tauleri Serm. 1506 f. 212b; pfulm für pfulben, - dö leget er den man ain pfulms. f. 220b; saich an mich arbent asseligens. gem. 450 f.

36 a; *meine arbentsaeligkeit (f. 43b; *mine ellend arbentsaeligkeit (f. 44b.

4) Als In- und Auszlaut fällt b öfters ab und veranlaszt dadurch Denung des vorhergenden Selbstlauters, wie in Umstands wörtern; vorzüglich bei ab, - å sieh a, - aber auch bei Zeitwörtern z. B. in der Abwandlung von ho - haben, ges - geben u. s. w., was allgem, süddeutsch; ferner in bleiben: er bleit. Sch. 116. Landschaftlich. In Lebzelten fällt b nicht nur immer ausz, sondern esz wird sogar sinnlos »Leszelten«? u. volkstümlich angelent . Leckzel ten«: S. 389a und oft. Weinhold, Alam. Gramm. S. 119. Grimm Wb. I. 1084, 1054.

5) Umwandlung von bh in pf, wie sie im Bayerischen erscheint, z. B. in pfüet Gott! Pfalter, pföben, sear pföbt sö bös = tut weleidig; pfäb, behäb kent Angsburg nicht so auszgedent als die Landschaft. Bemerken will ich das Vorkomen von bulgen und pfulgen.

6) Ebenfalls dem Bayerischen anlich weist die Augsb. Mundart den Antritt des b und p an m auf, sowol da, wo esz ahd. Brauch, als auch da, wo esz lediglich Gewonheit des Volksmundes ist und keinen Sinn hat. Weinhold, Alam. Gramm. 120. 121 u. 116.

a. Wampe, Imbisz, Kampel, Lamb, Lämblein, Lamp, Lemplin (der hl. Agnes) com. 257 f. 6a; Osterlamp cgm. 402 f. 139a. Wämbstler, eine Klasse von Mezgern, die Eingeweide der Tiere reinigen und verkaufen, s. ahd. wamba; krump u. s. w. b. > Wirmb . W. im Kopf, Horm. 1884, S. 147. Breutigamb, Leichnamb, Köhrbesamb, Leutenampt, Ober-Underleutenampt, bei Werlich 61. >Sumptag Lactare . S. 299 a. sam Sumptag hat der Rat 20 fl. geben a. a. O. 330 a. Ermblen Horm. 1884, S. 140; genembt (namnjan), Bis tumb, Werl. 19. Erdpidump, gezimpt, unberümpt, sieh Insignia 75. Dempt v. dämmen (1477) Augsburger Druck. Magtumbs, Reichtumbs, abgefaimbter, lamp (lahm) cgm. 257 f. 6a; usnempt, nampten in cgm. 737 f. 15b. III praes. sing. von nemen. cgm. 736 f. 15 a. Eigentümlich ist auch der landschaftl. conditionalis i theab, ich täte. Sch. 59. > I moi i theab iahn wittra«, »Ja, the ab ear schreia wis ear will <, a.a. O. 60. > Bekannt ist die Geneigtheit der schriftlichen Denkmäler des 16-18. Jarhd. und noch heute des Volkes in ganz Süddeutschland, b und p ebenfalls ungehörig vor T and D zu entfalten, daheimbd. frembd, Ambt, sambd eu. s. w. in Grimm's Wb. II. 1054. 7. e. Von d. Hagens Germ. III, 101 - Corssen: Ueber Auszsprache, Vocalismus u. s. w. I, 57 macht. auf den Vermittlungslaat p zwischen m und folgenden Kungenlauten, aufmerksam in em ptus, redem ptus, comptns, sumpnere, hiemps, cine Schreibweise, die weder etymologisch noch phonetisch einen Sinn hat. egm. 6 hat sompnus. Ueber bayerisches um und umb, für ung an einem andern Orte.

7) b für v und f. Abenteirer. Abenteuer und Aufenteuer: Kurbe und Kurf (in der Müle); Schwefel u. Schwebel: Zwibel und Zwifel: Salbai und Salfai; doch ist zu bemerken, dasz ältere Marktordnungen. Zunftordnungen lieber Zwifel (Sail, Ordg. 1687), Salfagion schreiben: >dîn drank si ab Salfagion blumen von rutten«; >ab salfaigen«, Astron. f. 7b. 8b: ebenso lieben sie Knofflauch, Knoflach für Knoblauch, cgm. 601 f. 140. Das Wort Hefamme für Hebamme ist im Augsburgischen und im Riesz, fast im ganzen bayerischen Schwaben, bräuchig. cgm. 257 f. 36a hat Tifer oder Tiber. Täbere: Taferne sals er eines Morgens ausz der täberen zu haus wolt gen« cgm. 601 f. 57b. Ich erinnere an Heben u. Hefe. schnauben und schnaufen; Hebel und Hefe, >brotanhebel, geheblot brot , voc. opt. Schraube and Schraufe, Pofel and Pöbel, Kaffanetle und Kabinetle. Unziber cgm.

402 f. 76a. Josua und Galef f. 127b. Vgl. Grimm Wb. II, 1058. d. 1054.8. Zabern, Zabergau, Zaberberg und Zavelstein (Kalw), Bauballen und banfallen, Rebental und Refental (refectorium) u. s. w.

8) Allgemein süddeutsch ist die Verhärtung des alten w zu b im In- und Auszlaute; wo aber auch b fast ganzlich abhanden gekomen, wie bisweilen im sog, heutigen Hochdeutschen, da hat Augsburg in schriftlichen Denkmälern und im Volksmunde esz gewart. Albeg, allweg cgm. 601 f. 98 b; 1531, sieh oben, Vgl. mhd. Wb. III, 687. Gramm. III. 140. Schmell, I. 42. riebig, griebig ruhig, S. 583; gerubig. geryebig, Regiom. 1512; rüebig leben, S. 171a; von ahd. ruowa, ruowen; schmirben, Schmirbe, schmieren ahd. smirwa, smiruwa, Graff VI, 832. >Den ganzen Leib schmirben Regiomont. 1518; speiben, such im Oberschwäb. f. speien, augsb. sbaibe, got. sbeivan, ahd sbiwan, mhd spiwen and spien, Gramm. I3, 97. Astron. sbiwen«; schnaiben, 's schnaibt zu got. snaivs. Schnee, and. sniwan, schneien. Graff VI, 852; melbeln, nach Mel riechen, von ungesottenen Speisen, zu ahd. milwa gehörend; Jubelen, Juwelen, Poliz. O. 1735. Mit Jubelen besezte Uhren« a. a. O. Silberkramer und Jubilier 4 Gass. S. 302b. Wibele:

böser Finger von ahd. wêwo. Allgem. schwäbisch ist ebbisz. etwisz, ebbmohl, et-wahin, zum Besuche in die Liechtstube gen: öbbern, acc. Sch.: ferner Felber zu ahd. Felawa gehörend. »Felberbrunnen«, emals in der hl. Kreuzgasse; Hans Felher hiesz ein alter Angsb. Werkmeister; Thoman Velber, ein Giltmann von St. Ulrich, cgm. 155 f. 5b. Daher gehört auch das mer allgemein vorkomende Flexions b in grabes gen. von gra; plabes, nom. pla. heute gråb und grå auch im Nominativ. In' Erhae wechselt h and w: arbiszgarten cgm. 154 f. 39b; erwysen cgm. 28 f. 35b. Grimm Wb. I, 1054. 8b. Weinhold, Alam. Gramm, 120. Lauchert S. 17.

9) Wol zu naterscheiden ist der Wechsel von b und w auch im Anlante: wesnader, barmer trunk, bomboll n. s. w. - cgm, 601 - was entschieden bayerisch-österreichisch n. den Venediger Älplern eigen ist. Die codd. der k. Hof- nnd Staatsbibl. laszen sich auf den ersten Anblick erkennen, ob sie von Augsb. oder ausz bayerischen Klöstern; oft herrscht baverische und schwäbische Lautlere neben einander, was von den Schreibern herrürt. die sich in beide Stämme teilten. Eine besondere Abhandlung hierüber behalte ich mir für eine Darstellnng der baverischen Lautverhältnisse vor. Vergleiche Grimm, Wörterbach I, 1054. 8a.

BA! BA! häszlich, abscheulich; Abmanruf an Kinder. Vgl. Grimm Wb. I, 1055: >Anszruf verdroszenen, gleichgiltigen, abweisenden Stannens.«

BABETTE, Barbara, seit einigen Jarzehnten im Brauche; Barbel ogm. 92 f. 27 b - ebenso bei Luc. Rem 54 nnd Kleiderbüchl.; St. Barblen cgm. 97 f. 128a scheint beliebter Name im alten Angsburg gewesen zn sein. Oberpfālz. Bārbl nnd Waberl; Eliwangisch Bärmele; niederschwäb. Bäbel, Bäbele und Bärbel, Bärbele; Bäbe nnd » Bêbé « hänfiger auf Lande. Bei Jeremias Gotthelf ist Babi ein einfältiges Weib; im Thurganischen, Franenfeld, gilt Babele für Pappe. Babelesbnben = Sektierer, laue Katholiken.

BACH, stm. in and um Augsb. komen vor: der Hanptstadtbach, Nenbach, Stadt-, Sagmal-, Herren-, Rändelmäl-, Lechmeister - , Proviant - , Durchlass-, Hanrey-, Abkehr-, Eis-, Fiohtels-, Schäffler-, Ueberwaszer-, Walkbach -, Schauerbächlein, Looh-, Oel-, Wolfs-, Kanff-, Mittelbrannenbach; Jägerbachlein, Ochsenbachlein; Sibenbrannen-, Hanptbrannenbach, Spitalbaohlein: Malvasier-, Welsel-, Pferseer-, Brunnenbach: Het-

ten-, Hessenbach, Senkelbach, Siechenbächlein, Hexenbächlein. »Anfdem Bach«, Wirtschaft vor dem roten Tore an der Strasze nach Fridberg, wo die Floszlente vom Lech mit Holz für die Stadt länden. Der Bacher-Anger, eine Bastei. Werlich S 2. Das Stadtrecht hat: >unde bringet ein gast holz her in dise stat, ez sî in den obern bach oder in den nidern« »wer mit holz kumt in die bache, ez si nidere oder obene« u. s. w. Im Augsburger Gebiete: Tinzelbächlein bei Eglingen: Schmiechenbach bei Merching; Steinbach und Fineterbach zwischen Merching und Möringen. Urkundlich: Pernopach 784. Muninpach a. a. O. Calmanopach 823. Chiupach 1011. Snaitpach Orts. N. bei Aichach. Scembach. Schembach, Schämbach, Schönbach, (16. Jarhd.) Salenbach, Gabelbach, Hurenbach, Dachspach, (1322) abgegang. Ort. Werinespach. (1404) Schaidbachmann, ein Geist in Phronten gegen Jungholz hin. (Vilstal). Bach, ahd. bah, altsächs, biki, in welch lezterer Form esz in den niederdeutschen Zusamensezungen auftritt. Vgl. Förstemann, die deutschen Ortsnamen, S. 33 ff. Alb. Schott 1868, S. 86a. Weigand Wb. I, 90. Grimm Wb. II, 1057.

BACHE, swm. 1) porcellus.
2) Mastschwein. 3) Speckseite.

Das Augsb. Stadtrecht f. 6b, 9b. 21 b u. s. w. -von ainem bachen. der ains phundes wert ist zwen phenninges: >von ainem bachen einen helbeling«; sein bache ainen helbelinche: >se bachen (under keufel sin) u. s. w. Im Memminger Stadtrechte: ein geschnitten Bachen, im Gegensaze znm ganzen Bachen. »Sie ziehend all vaiste Bachen, das mugen wir Tüfel wol gelachen«. TN. 1745. So klimpt er unders Dach, und wirft herab Wurst und Bachene a. a. O. 13255. Vgl. ahd. pacho bei Graff III. 29. Mhd. Wb. I, 76. Grimm Wb. I, 1061. Ich erinnere an das bayerische Fack, Fackerl, an porcus, farch, barg, ebenso an Bracke, die jedenfalls zusamen einem Stamme angehören. Sollte am Ende nicht anch Speck sich davon herleiten? S ware Vorschlag wie in lecken. schlecken u. s. w. Backel von einem backel darnach und esz grosz ist «. Stadtrecht f. 17a. Weigand Wb. I. 90.

BACHEN, atv.: backen. Abbachen, sei ein ganzes Jar alle Wochen in die 25,000 Laib ein jeden von 4pfunden ab ge bachen (worden): Anti- Müller. Bacheln, swv.: nach Backwerk, zechen. >Becht, Backwerk, zech und Brots, Augab. Getraidekaufordg. 1535. Im Burgau ist Bech eine Traget Brot: niederschw. Bachet: sovil Brot, slm man auf einmal biefel. Vog.

Wb. z. Volkst. S. 15. »Und dieweil mit alter Herkomen und noch an viln Orten gebreuchlich ist, das neue Jar, item Martinsnacht und Fasnacht zu halten, damit dann dise alte Personen zur sollichen Zeiten auch ein Ergezlichkeit haben mögen, so soll esz zur Weihnachten, allermass wie zuvor der Gebrauch gewest ist, gehalten und nemblich ein Pech brots, halb von Korn halb von Kern gebacken und jedem Pründtner und Pfründtnerin davon ein Brot, desgleichen dem Saurbecken, der esz becht, auch ains gegeben, auch zur solchen lange Wecks gebachen und zue einem neuen oder gueten Jar alles ungewogen gegeben und für kein Wochenbrot gerechnet werden solle«. Jac. Pfründordg 1548. Bacherei, das Brotbachen: i hau heit a bacherei im zuige Immenstadt, Southofen, Schmid 35. 54. Bachtafel, pala: Brett an einer Stange zum Einschieszen des Brotes, sonst anch in Niederschwaben Bachschaufel genannt, Grimm Wb. II, 1068. Bachhaus, pistrina, Grimm Wb. 11, 1068. Rat hatt eine eigenes Bachhaus, das er einmal bei groszer Theuerung zu gemeinnüzigem Gebrauche hergab«. Werlich 101. Bachofen, eine emalige Bastei am Wertachbruckertor, Werlich S. 2 sagt vom Bachofen nicht ganz genau: >das Wertachbruggertor, so vom gemeinen

Manne der Bachofen genennt wird«. Bekant ist »das Einfallen des Bachofens«, Niederkunft der Frauen. Bildl. > Wirsollen darum in keinen brennenden Bachofen schlieffen.« Reform. Akt. 1526. Backofen, ein Geschüz >darin man pecht bösz brot cgm. 356 f. 149a. Gebaches, das, >die Saugamm sol meiden hert grob fleisch, Gebaches, Visch, Käse u. s. w. com. 601 f. 99. > Meid Bachas« f. 109 b. >Gen Nachtein Bachens« Pfründordg, 1543, neben ≯ein Pratense. Bildlich: då was im daz gewand in die wunden genachen und verhertet was, sam ez mit laym eingelegt war. cgm: 402 f. 136b. >Dâ zugen sie im sein rock ab, der da was angepachen in die wunden« a. a. O. 138a. >Aber in lusten wird die selle verpachen in dem leibe und ertrinket«. cgm. 603 f. 2b. Daz in daz haes in die schinpain ist bachene, TN. 6392. Grimm Wb, Il, 1065, 2. Neubachen, Neuling; ironisch: >disem von Argon als einem neugebachenen Edelmanns Gass. Altbachener Mensch, ein altfränkischer Mann. > Einem eine hinbachens, beorfeigen. Humsa bachas dasselbe Sch.

142.

BÄCK, BECK, stm. In Augsb.
gab eszeinen Galgenbecken in
der Jakober-Vorstadt; einen Grabenbecken, einen Torbecken,
Plazbecken, Hofbecken,

Saumarktbecken, Theaterbecken: Saurbecken S. 467b. Bechin, Bäckerin, Becken-Nudeln, Rornudeln. cgm. 92 f. 26b. Beckenrosse hieszen Mietpferde, derhalben sich Stadtpfeiffer, Böckenross and Weiberschlitten wol mnesten leiden ; Kleiderb, S. 140. Beckenschlitten, bekante Schlitten im alten Augsburg für 2 und 4 Personen. Bildlich: dês ist a Beckahiz, eine ser grosze Hize. In der Kempter Confirmation S. 21 wird ein Beckenschuz von Seite des Stifts erwänt. >Ist von der Hochfürstlichen Deputation die fernere Erläuterung wegen der Beckenschutz, Hucklerei, Kalchund Branntweinbrennens Verwilligung gegeben worden, dasz vor eine alte Beckenschutzgerechtigkeit der Herrschaft alle Jar ein Pfund Pfenning oder Häller, wie esz hergebracht man treibe gleich das Handwerk oder nicht, gereicht werde; wann aber einer den Beckenschutz wieder aufgibt oder solcher wegen järlicher Nichtbezahlung heimfällt, selbiger nicht weiteres zu geben haben solle«.

BACKENBRENNEN, das, in Augsburg hänfig angewendetes Brandmarken der Diebe an Wangen«. »Und hat man 5 schön Frauen durch die Backen brennt«. S. 407 b. das Stadtrecht erwänt des »durch die Zähne brennen«. In Rottenburg, wie in der ganzen Grafschaft Höhenberg war das Backenbrennen üblich. Vgl. Osenbrüggen, Alam. Strafrecht S. 95.

BAD. stn.: esz gabein Mauerbad, Neu's Bādlein, Gass.; Burgerbādlein, Neidbādlein u. s. w.

BÄGGEN, BÄCKEN, AUF-BÄGGEN, aufpicken, aufschlagen, so dasz ein Bigg, Bick (TN.) darauf entstet. Vgl. Wb. zum Volkst. 15.

BÄHEN, BÄEN, swv.: rösten, »bāte Schnitta«, geröstete Weiszbrotschnitten; > wolgebets < brot cgm. 601 f. 109a. >Mit peen ob warmem waszer« f. 111b. In Pfeiffers Arzneibüchern II, 11c. 12b. 15d. 16d. stet baen, erwärmen, z. B. den Bauch, das Haupt. In der Tuttl. Gegend hiesz das Speckdrehen so: Hirten und Rossbaben brieten Speck an Hölzlein gesteckt ob dem Feuer. Gebäht ist = biscotto, biscuit, überbacken, zum zweytenmale gebacken; bayer. bacherl, warm; Bāhe, Wärme habend; stet zu lat. fax. Mhd. Wb. I, 78 b. Schmid 37, Grimm Wb. 11, 1076. Grein, Ablaut u. s. w. S. 58. (fovere, φώγειν).

BALG, stm.: 1) Haut, Pelz, Hasen-, Fuchs-, Maulwurfspelz. Stirbt der Fuchs, so gilt der Balg, Lebt er lang, so wird er alt, Friszt er vil, so wird er dick Und zulezt gar ungeschickt.

Kinderreim.
2) Getraidehülse, >4 Pfund an
Balg u. Roggen«. Augsb. Erlasz

1542. 3) Schwertscheide. Swer sach deas andren in sinu venster stözet, mit sinem swerte, es aim balge«. Glosse z. Augab. Stadtrecht. 4) Schimpfwort auf Kinder und Weiber augewendet, echt altaugsburgisch. Man sagt Freszbalg, Freszack von Kindern—in der Obpf., weil sie viel eszem and nichts oder wenig arbeiten n. verdienen. Laster balg, Colin. Grimm, Wh. I, 1085. 4.

BALGER, der, Raufer zu

BALGEN, sich, raufen, herumprügeln. *Und (haben) mit einander auf ihren Stuben grewiich mit blozen Wehren ge ba lg etc Gass. 198. Diser Markgraf Albrecht von Brandenburg, von Natur ausz ein überauz strenger, heftiger Mensch und ein rechter Balg er gewesent a. a. O. Sollen zwei ausz dem gröszern Bat gleiches gewalts gewälet werden, welche die Gemein in der zucht hielten und sonderlich die Balger, Erenschänder« a. O. Vgl. Grimm Wb. I. 1986 ff.

BALEREN, swv.: polieren, glästen, ächt angsb. Grimm Wb. I, 1058. Messer und Gablen balieren in den Weberhaussteten häufig. Und Alexander was komen in Giliciam an ain große waszer, das — was gar ein hübsch schöne waszer durch-lenchtig und sichtig als ain balierten cristalt cgm. 581 f. 34b. Einer Balier und Schleifnühle und gedacht ander Egen bei Laui-

geu, in Nenburg-Augsb. Akt. 1742. Auch Augsb. bessaz früher merere Schleif- und Baliermülen. Grimm Wb. II, 1088. »Tubalkain, der dritte Bruder, der ward ein Palierer in aller Maisterstucken, ärzs und Eisense Flucidarius 1648. Anzeh

BALIER, stm.: Aufseher von parlare. Beede Baliere bei Maurern u. Zimmerbeuten, Ballier und Zimmermanne Augsb. Feuerordg. 1731. Brunnenmeister. Balliere u. Wasserleute a. a. O. Jezt gibt esz einen Brunnen balier bei den Brunnenwerken der Stadt.

BALL, stm.: — Bal geoprochen — - Tanzen nud mach dem Bal springent. TN. 5581. Spill hinfur mit den Kindern, deinen geleichen und schimpf mit dem balt cgm. 581 f. 25b. Ahd. pallo, m. und palla, f. Mhd. bal, gen. balles. Vgl. Grimm Wb. I, 1090 ff. BALLONSPILEN. Hat Gustav

Adolf sampt etlichen Fürsten auf dem Fronhoff bei öffentlichem Zusehen der Burger den Balohn geschlagen. Weilen aber ein unverschambter Burger in das Balohnspil—sich eintringen wöllen — hat man aufgehörtt. Denkwürdigkeiten 21.

BANDBRETT, stn.: Werkzeug des Wundsrztes. Ein Junge, so dem Barbier das Bandbrett nachtragen musz«. Laz. Ordg. 1632. Zu Grimm Wb. I, 1098.

BANDE, stn.: > In Banden <,

alte herköml. Augeb. Gerichtssprache für vin Ketten«. Grimm Wb. I, 1097. 2.

BÄNGLEN, swv.: herzen, küszen; Kindersprache, vgl. nudla, vernudla. Schmid 40.

BANK, stm. In der Augsburg. Mezgersprache spilen die Banke eine grosze Rolle. Die Fleischbänke in der Stadtmezg werden järlich verloszt nnd besteuert. Die schlechter gelegen sind, heiszen die nnbestenerten Freibänke armer Mezger, welche auch unter dem Tarif verkaufen dürfen. In der Schmalbank ist Fleisch von Jnng - und Kleinvieh zu haben; ein solcher Mezger wird in München Jungmezger genannt. Die guten und die bösen Banke, d. h. die besteuerten u. unbesteuerten, abgelegenen« komen in den Mezgerakten oft vor. Bildl. etwas auf dem unrechten Bänkle finden«, stelen. Red. Art: >Und wenn ma sie heart, sind sie krank; ja freili uff der gfreszna Bank«. Sch. 146.

BANKLEN, swv.: drangen, pressen, wie lasz it so bankla und sei do an gscheidt Narr! 's ischt ja koi Brauscht it, es glimt nn a Scheitt. Sch. S. 118. Zu Grimm, Wb. I, 1110.

BANN, BANNEN: in der alten Rechtssprache 'bännig waszer«. Stadtrecht f. 72a. 'bännische Menschen«, gebannte Menschen. Mindelh. Reform. 'Gebannte Feiertage«, kirchlich festgestellte Feiertage. 'JEsz ist von Alten her hie Recht (gewesen), an gebannen virtagen dechaining fangh ise it sel vergantenet. Memminger Stadtrecht. Moch an debeinen andern gebannen virtage. Ulm. Urkde 1410. Vgl. Grimm Wb. I, 1115 ff. mhd. Wb. I, 55 b.

BANTSCHEN, swv.: 1) mit der flachen Hand anf den Hindern schlagen. 2) schlagen überhaupt (Schiller). 3) in Flünzigkeiten hermarbeiten, hin u. her giesen, daher Bier bantschen, Bier mit Waszer falschen; guter augeb. Auszdruck. Fidlabantscher, Schulmeister, apöttisch. Gebantsch, das, -bringt kaum Suppa auf da Tisch, geschweiges dem a gutet Gebansch. Sch

BAOLÉ, m.: Kater: in der Augsh. Gegend häufig gebraucht; dagegen Bäle, Böle, dummer Kerl, Schelte. Ra ole, vehr. na lo-Staud. BARCHE, BARCHA, Farzeug. Kleiderbüchl. vom ital. barca. Auf Septembris waren wir oberhalt Taschi in einem groszen Nebel, hetten Zeitung ausseiner Barcha, die wir fanden bei den Milinen de la Zafalonie-. Augsb. Flugbl. 1038. Grimm Wb. I, 1133.

BARCHET, m.: dichtgewobener Banmwollenzeug mit rauhen, gekartetschiten Sailen, d. h. mit gefärbten Leisten oder Streifen. Der Barchet (Barchent) konte auch zur Hälfte leinin sein. In den Weberhausakten komt vor >Geschnütter murgeschnütter Barchet,

·braite u. schmale Barchet-Waaren«, »Grätischer Barchet mit 4 Tritt; Kitselbarchet mit 3 Tritte. Der Maisterstück - Barchet bestand in 3 Stücken: jedes Stück wurde anders geschlagen: 's erste guet, 's zweite mittelmäszig, 's dritte ganz gering; letzterer galt brauchbar für Unterfutter und Fnrmannskittel. Der neugedingte Lerjung hatte neben dem »Aufleggelt« von 3 fl. in seiner Wochen 3 Barchettüchlein oder Bombasinlen zu wirkens. Nenverbeszerte Weberordg, 1748, Ein jeder, der Meister werden wollte, muste zuvor einen Barchetwepfen zettlen«, a. a. O. Das so wichtige Geschauzeichen beim Barchet-Tuch durfte nicht ausz- sondern inwendig 1 oder 2 Spannen von den 2 Enden entfernt angemerkt werden a. a. O. Der breite Barchet muste ausz einem zwei und zwanziger, wol mer aber nicht weniger gewirkt werden von sgnter Woll und wullen blanen Leisten ausz dem weid gefärbt« a. a. O. Den Barchetstul feiern laszen« a. a. O. Der Bettbarohet war der stärkste u. gröbste. Barchetstul, Stul auf dem Barchet gewebt wird. Barchetüberellen, verworfene, bei der Geschau als zu lang befundene Stücke. Barchanter, Barchantner, Barchetmeister, deren esz in A. vor dem 30jährigen Kriege 6000 gab. Schmell. I, 194. Schmid 42. Das Wort hat schon im Mhd. n auszgeworfen und komt ausz dem mittellat. parcanns, parchanus, cigentlich barraoanns, Art Zeug ausz Kameelhaaren, Camelot; der Name stamt ausz dem (schwerlich) Arabischen barracán, Art langen Gewandes von schwarzer Farbe. Weigand I. 105.

BARE, die, Sark. Barhütte,
dieBärniedergesetuntereinBärhitten. S. 182a. Barhütten
oder Barhänslein hieszen auf
den beiden protest. Gottesäckern
die kleinen gemanerten Hütten,
worin die Trapbaren, Schaufel,
Gerätschaften aufhewart wurden.
Und wurdt die vierdt Grub gemacht gleich neben dem Barheuszlein in dem Eckh.
Chronik bei Horm. 1834. S. 182.
BARINELI, ein kleines Ruderschiff. L. Rems Tagebuch.

BARN, swm. ahd. parno; B űr asch alter in den Stauden: Schuzbrett beim Dresschen unter dem Schenertor. In der Dillinger Gegend heiszt esz von einem nubrauchbaren Menschen -du hast alle Ufürm, wie 's Juda Fülle, dös håt in Bűn gechiszas.

BARLIS, das, paralysis, Epilepsie; *dax vom Lauszen komend böse natüren und daz parlis« Astron. 26 b. *daz perlis« f. 27 b. *das perlis schlagt ein« f. 30 a. *yin dem schlaff u. parlisen« f. 39 a n. s. w.

BARMEN, swv.: zunemen; in der Immenstadter, Sonthofer Gegend; besonders dicker, fetter werden: size brav, dann barmest de rescht; stet wol zu barme, f. engl. barm, dänisch baerme, Hefe, von baren: tragen, steigen machem, wie Hefe von heben, — daher barmen, zunemen, wachsen. Schmid 44. Grimm Wb. I. 1184.

BART. Da fieng ich an den Bart zu ziehen«, sten zu laszen. Kleiderb.

BARTHAUBE, weisz, mit Rosen an den Oren herab, das Gesicht fast verdeckend mit steifen Spizen. Abgegangen.

BARTEL und BARTLE, niederschwb. Bâtle, Bartolomeus. BASA, amita. Gloss, August.

Graff III, 215.
BASCHELE, das, Nachttischlein.

BASSELTANG TREIBEN, Kurzweil treiben, ausz franz. passer le temps. Vgl. Schmid 46.

BASTEL, Sebastian; niederschwb. Basche; Bäschele dim. Oberschwb. Baschte. cgm. 154 schreibt öfter Bastel, bayerisch Wastel. Baştian, Mindeltal. BATSCHI, BOTSCHI (altbaye

risch), einfältiger, gutmütiger Mensch. Bei Jeremias Gotthelf Baschi. VI, 224.

BATTIER, >der Schilt schwarz, darin ein gelbes Battier<, cgm. 92 f. 16 a.

BÄZE, swf.: Hündin; jest Fez genannt. Grimm Wb. I, 1159. Vrgl. Bazel, Bozel, Schwein. Bazel, dim. von Bäze, wirtemb. Hausl. I, 327. Schmid 51. BÄZELE, Bodensaz der auszgesottenen Butter.

BÄZNER, BÄZENER, eine Art Schmuck, den die Weiber emals am Halse trugen. >Ein Bäzner oder erzine Haubens. Polizeiordg. »Wie auch die ser thewere Bäznerhauben mit. daraufgesezten perlinen-guldenen oder silbernen Gestücken, oder guldenen Knöpfen, Spizen und Borten, sie seien gut oder falsch, hiemit gänzlich verbotten sein«. Polizeiordg. v. 1668. »Ein Bäznerhauben aber über siben oder 8 fl. nicht kosten solle« a. a. O. --- Deszgleichen eine erzene Hauben zwischen 6 u. 7 Gulden, vnd ein Bäznerhauben one Sammet auf 4 oder 5 fl. a. a. O

BAZEN, der; bekant sind allgemein die 8 und 6 Bäzner: An Maxdor und 5 Bäznern verloren«. Weberrechnungen. In den Mezgerhausakten komen die halben und ganzen Schweizerbazen vor. 17. Jarhundert. Bazle, Geldstück überhaupt, in Kindersprache. Bazenschmelzer, Goldmacher, Bazenlippel, ein flegelhafter Mensch. Der hot Baza wie Heu . ist reich: ächt Augsb. >Du mueszt oane nema die Baza håt«, reiche Heirat machen; er gilt seine Baza. In der Saulgauer Gegend schneuzt der Bauer auf den Boden u. sagt: Då Spilm a håşt 3 Baza<, →Warten bis d'Kuh einen Bazen gilt«. Schlafen bis d'Kuh einen Bazen

gilt, ad calendas graecas, in ganz Süddeutschland.

BAZIG, adj. adv. 1) stolz, gebieterisch, ssich bazig machen. 2) Yom kotigen, schmuzigen Wetter sagt man, sesz ist a bazigs W. Wirtemb. Hausl. 1, 327. Schmid 51. Weigand I, 111. Grimm Wb. I, 1160. Vgl. Påz.

BAUCH. stm.: >einen groszen Bauch habens, schwanger sein. Aber sein Weyb liesz man ausz: denn sye hett einen groszen Bauche, S. f. 300 a. Bauchstecherlen, pl. gedrete, oben und unten spiz zulaufende Nudeln, welche in Schmalz u. Eiern gebacken werden; Schmell. I, 145. Oberpf, geschuzte Nudeln. Im übrigen Schwaben Schupfnudeln von schupfen: abstoszen. Vgl. Wb. z. Volkstüml. S. 84. Bauchstöszig heiszt in der Saulgauer Gegend ein gailer Menach.

BAUCHHAUS, stn: die Waschstabe oder Küche, in der die Wäsche abgelaugt wird. Bauchhaus spilt in den Augsb. Chroniken eine hervorragende Rolle. Gass, und and. Söll auch niemands in den Häsern laugen oder büchent. Adelberg. Gerichts-Ordnung 1502. Reysch. S. 9. Im TN. 2545 sagt der Teufel:

Da will che si sicher wäschen Ane Laug nnd ane Eschen Büchenu. kelton, slahenu. treten. Im wirtemberg. Orte Wilfertsweiler heiszt bauchen: Tuch Eusamenrollen; in andern Gegenden: Rohgarn sieden n. in Lauge waschen, in kleinen zusamengebundenen Ricken oder Schnellern. Das Wort ist also nicht erst im 16. Jarhd. (Grimm Wb. a. a. O.) in Oberdeutschland üblich, sondern schon im Anfange des 15, Jarhd, Schmid 48, Schmell, I, 145. Ich möchte bauchen, abd. pouchan in heri pouchant: schlagen, herziehen, wie denn das Geschäft des Wäschebauchense nichte anderes ist als die mit Lauge überschüttete Wäsche einstoszen; in mereren Gegenden geschieht esz mit einem Dümpfel. Ueber pouchan vgl. Gramm. II, 160. Wb. z. Volkst. 16. Bayerisch heiszt das Geschäft sechteln«. An baen zu denken, wie schon geschehen, gienge sachlich an, nicht aber lautlich. denn das Verfaren von aha und auwa findet auf ein etwaiges got bêhjan, ahd bâgjan und pouchan keine Anwendung. Grimm Wb. I, 1166 weist auf romanische Abstammung, auf ital. bucata, span. bugada, franz. buée. BAUER, vgl. Söldner.

BAUM, stm.: boumohti, nemorese Gloss. Aug.
Baumfalter, stm. pspilio. s8o waren
auch der Raupen und Banmfaltern den ganzen Sommer
über so vilt u.s. w. Gass Grimm
Wb. I, 1191. Papilion um 1111maler komen heute noch v.
Baumfidela, swv. coire; fidlé
podex.

BAURENTANZ hiesz ein altes

Augsb. Wirtshaus von dem Gemälde an der Auszenwaud, das eine Hochzeit vorstellte, volkstümlich so benannt, weil die Braut tot gegen den Bräutigam hinsinkt, eine Geschichte, die in eben dem Hause vor Altem sich ereignet haben soll. In der Bronnenordnung von 1754 wird des Banerntanzes erwänt, >unten am Berg da die Feuerkessel augefüllt werden müssen«, In Aichach ist ebenfalls ein Banrentanz.

BAUSCH, stm.: Fall- oder Polsterhut ansz Taffet den Kindern aufgesezt, >damit sie beim Falle nicht beschädigt werden . Und penschlach von zartem Tuch darin genegt, die pind ihm über seinen Schlafe, cgm. 601 f. 105 b. Peusohlin a. a. O. f. 111a. Hanfpeuschlin a.a.O. Grimm Wb. I. 1198.

BAYER, spr. Båjer, heiszen eine Art Schweine ausz Bayern, alljärlich nach Schwaben zum Verkaufe hereingetrieben Båjermã. Sanbåjer, rohe Schelte für Freszer und Saufer, wobei der Volksname aber ganz und gar abhanden gekomen ist; båira, r'umbåira, vagari, besonders aber von Kindern gebraucht, die im Kote sich wälzen; im Kote, in Lachen ir Spil und ire Frende haben. Hoi son! frisz da bâjer! heiszt esz auf der schwäb. Alb in Baach. wenn jemand rülpst; oder ho ho! då springet d'Båjerweiber mit da Soukübel! >do Bâier stechae, da und dort für oden Abtritt säubern, ausztragen«. Båjernudla heiszen die fetten Kartoffeln iu der Riedlinger Gegend. Sollte beim Worte Bajer, Schwein der schwäb. Lautlere zum Troze villeicht ausz Abgaug des Verständuisses volkstümlich nicht eher an beier, ahd bêr. pêr, Graff 3, 102; mhd. bêr, Wb. 1, 104, Zuchteber zu denken sein? >Unum verrem i. e. beier pasceres bei Kehrein, Sammlung u.s. w. 8.3b. Sohmid 83. »Bayerische Rübene in deu Angsb. Marktordnnngen. Vgl. Schmell. L. In den Weberordnungen komen eigene Verordnungen über die baverischen Wenfen vor. >Esz sollen auch die ungesigelten bayerischen Wepfen von den verordneten Messern abgezält und gemessen werden, nud sollen 70 Leinwath Elen an der Länge u. an Zal 1100 Fäden haben c. 1549.

BECHEN, swy.: Pech krazen. bayerisch peoheln, ein dem Wald schädliches Geschäft gewiszer armer Leute, welche den Baum rizen und nach einiger Zeit das Harz abuemen. In alten Verboten oft vorkomeud. >Item wer in den Banuhölzern u. auch in den gemainden bechet, der verfällt zu Peen und Busz zehen Pfuud Heller c. Mindelheimer Reformation, 18 a.

BEGEINE, laugweilige, nnfreundliche Frauensperson von den bekanuten und berüchtigten Nonnen hergenomen; über deren Anszartung seien von den vilen Stimmen nur einige wenige hier genannt: >So närrisch, so spizig, so apostuzierisch, dasz kein Vogel ihnen entflien möge, der nicht eine Feder laszen müsze«, sagt Eberlin bei Schmid 53. Aposteuzler oder Begein Hor«, cgm 46 f. 6b. - Begeynen und alle die sich meinen gaistlich zu sein, die ander vertaylen (verurteilen) u. ains hoffärtigen spizigen Gaists sind«, cgm. 603 f. 22a; etwas anderes ist oberpf. Bog auner, böhmische Sohweine, weisz, mit langen Borsten. Bagannerhuer, Mindeltal.

BEHÄB, oder ächt angsb. ghäb, genau anpaszend, anschlieszend. cod Bav. 2517. Grimm Wb. l, 1831. Dafür anch >gheif<.

BEHEIMISCH, böhmisch, 1) Kleidungsstücke, Tücher von Böhmen oder nach böhmischer Art gemacht und gewirkt, erscheinen oft in den Weberhausakten und Kleiderordnungen. Beheimisch, Barchanttueche, cod av 2517 f. 21h »Falsche Böhmisch strimpf«. S.f. 90b. »Ingleichen mögen sie sich zu denen Böhmischen oder Polnischen Hauben zwar wol der Zöbel bedienen, jedoch dasz dieselbe all zn unförmliche Höhe durchgehends abgestellt und verbotten, auch ein polnische oder Böhmische Hauben bei dermaligem des Pelzwerks hohem Werte über 24 fl. nicht wert sein«, Polizeiordg., Zierd- und Kleiderordg. 1668. Denen Weibspersonen insgemein in disen dritten Stand, sollen die hohe Böhmische und polnische Hanben mit Zobel und gut glatt sammetinen Böden, wie auch die ser teure Bätznerhanben verbotten sein« a. a. O. »Darbei aber werden denjenigen Weiben n. Döchtern, deren Manner und Väter namhafte Gewerb, Handthierungen, Kramereyen oder thewre Waren füren oder künstliche n. repntirliche Handwerker sind, die Böhmische oder Polnische Hauben zwar erlaubt, jedoch mit disem Unterschid, dasz die Böden an solchen Hauben, allein von geblümtem Sammet u. gefärbten Mader sein vnd ein Böhmische Hauben über 10 oder 12 fl., und ein polnische über 8 oder 9 Gnlden (a. a. O. >Die andern schlechtern und gemainern Handwerksweiber sollen der Böhmischen and Polnischen Hauben darchausz müszig sten und allein erzene Hanben tragens a. a. O. 2) Münzen. » Und gab ym einerein guten Behmischen Groschen, so gab im der Wirt aine gute Malzeit darumb und gab jm darnach 30 oder 40 Pfenning heransz an dem Böhmisch oder Plaparte, >Es gelt ain gutter alter Behmischer grosch oder Plapart 50 oder 60 Pfenning (= ein Paar Schuhe). Horm. Taschenb 1834, S. 130. >Dem Priester bleibt sein Opfer, auszer dasz er dem Pfarrer zu Göggingen alle Quatember 1 Ort Ungrisch und Böhmisch geben mnsze. Vergleich von 1412. Anno 1399 verkauft Hans Ilsuug seine zu Wilmannshofen gelegene Holzmark der Stadt Augsburg um 50 fl. Ungar nnd Böhm gut an Gold and schwer an rechtem Gewichtes, Urkunde, Copie 18, Jarhundert. Schmell. I, 140. 3) »Böhmisch Biers S.543. Behmisch und Sachsisch Bier« a. a. O. Purgier auf Behemer Art, Erbrechen wegen Volltrinkens S. 386a. 4) Böhmisches Geschirr in den Marktordnungen neben dem Lützelburgischen, 5) Beheimische Drischel, auf der Wagenburg; Kriegsbuch cgm. 356 f. 192 b. » Mit der behemischen pleyden (f. 172. Allgemein ist Böhmaggen für böhmische Leute.

BEICHEL, das. >Schlug in der raiszig knecht mit ainem Wurfbeichel hinden an den Kopfe. Horm. 1884. S. 147. Belagerungsbeichel, cgm. 356 f. 192b. Floszbeichel.

BEILICHEN, »beim B.« adv., ungefär, beiläufig. Schmell. I, 164. Schmid 53. beiliche, f., Nähe. Grimm Wb.

BEIN, stn.: spr. bői, bőe, woher die Schreibung bonlingen erklärlich = bainlingen, das Fell, Hautstück ober dem Kniegelenke abtrennen, u. beim Hammelschlachten üblich und gebränchlich. In einer Mergertafel der Zunftstube stet folgende Vorsehrift für den Jungen:

Den Hammel gleich darneben Mnszt du bonlingen tun, Uud den Beschauern fürheben Auf dasz du möchst beston.

Grimm, im Wb. I, 1387, kent wol Baiuling aber kein bainliugen. Beinschrot, Beinschröte f., lacsio, incisio ossis, >dasz hinfür der Vogt alle Beinschrott, esz seien flieszende Wuuden oder trockene Straiche. auch die flieszenden Wnnden, so gemaiszelt werden und daher eine Lähme entstet und hingegen das Domcapital alle andere flieszende Wunden und trockeue Straiche. so nicht beinschrott sind, sie werden gemaiszelt oder nicht nud daher keine Lähmin entstet, im Dorf Gerschhofen zu strafen und büszen haben sollen«. Augsb. Privileg, und Verträge, Copie v. 1706. >Esz seien Würfen, Stiche, Stösze, Schläge, Lähmin, Beinschröttin oder flieszende Wunden«. Privileg. v. 1516. > Welcher den audern bainschrott, lidtief, hafftend, maiszlend, wunden oder lahm schlecht, der ist dem Gerichtsherren zu Pusz 10 Pfund Heller verfallen«. Miudelh. Reformation f. 12. Vgl. ferner MB. XXIII, VIb, S. 512. Vgl. Grimm Wb. I, 1388. Boãheisle, dim. heiszt ein ganz abgemagerter Meusch, für das Beinhaus reif. Schmid 54. Der Boinige, der Tod: .do haut scho der Boinig zwea Anstifter gholts. Sch. 132.

BEISCHLE, dim.: spr. augsb. Raischle, Zuwage beim Einkauf von Schaffleisch, zumeist in den edlern Eingeweiden, wie Lunge, Leber, Nieren n. s. w. bestend. Oberpfälzisch ist Beischerl, Eingeweide der Fische. Bei S. Helbling ebenfalls Beischerl. Vgl. mhd. Wb. I, 102.

BEISIZ, stm.: nnelicher B. concubitus. Ezz will anch ein ersamer Rate als nnelichen B. ernstlich verboten haben. Polis. Beisizer, concubinarins. Grimm Wh. I. 394. Beisizer, Insaze, der kein Bürgerist. Beisizgeld, was dieBeisizerzsteuern hatten.

BEISZEN (baisza) in A. nnr von Hunden gebraucht.

BEKLOT, BEKLET, BEGGLET partic? >desz wappen Goszenbrot ist der Mann in rotes beklott schlapweisz und schwarz<, cgm. 92 f. 18b.

BELAUF, stm. Der Gesamtbetrag verschidener Summen. Grimm Wb. II, 1438.

BELZEN, PELZEN, swv.; weigen. Blaum peltzene, Regiom. 1512. -in Gerten arbeiten, Banm peltzene a. O. -Belzschni der Gärtnere, Fund. Bichl. 1945. Belzmälle, Malmille an linken Ufer des Oelbaches. C. 186. Belzmiller, Sallerordg. 1687. Pelsung. Julu also (die Vindelizier und Römer) gleichaum als ein geschlachter Baum durch Pelzung aufgenomene. Werlich 21. Grimm Wb. II, 1456 ff.

BEMALIGEN, swv.: maculare.

Des Antenoris und Anhise Heuser

sind nnberürt und nnbemaligt gebliben«. Troj. Krg. f. 32b. a stet hier für al. Weinhold, Alam. Gramm. 587.

BEMÜTEN. >Und jm flienden nachgeeilt durch bayde füesz getroffen und jm zum lezten ganz bem nit en erschlagen«. Troj. Krg. 41a.

BERRIT, baar Beraitgelt, peonnia parata, Baargeld. Aner z. Stadtrecht von München 306a. JUnde git sinen koufschatz vmb beraite phenninges, Augeb. Stadtrecht. Schmell. III, 155. Grimm Wb. I, 1498.

BEREN, BÄREN, BÄR, swf.; Traggestell, Tragbare. ›Darnach die Menschen die jn in peren tragen hatten, namen in u.s. w.ć. egm. 402 f. 63a. · Ward getragen von den andern in einer Beren« a. a. O. Vgl. Schmell. I, 189.

BEREDEN, swv.: beweisen, meist nur vom Beweise mit Eid gebrancht. Auer z. Münchner Stadtrecht 806 b. Schmell, III, 52. >So soll unser, aintweder oder nnser Ochein ainer der vorgenannten bereden zn den Heiligen, dasz das guot, da wir mit Wiederkaufen unser aigenliche guot si, wer aber, dasz wir oder nnser Ochain bi dem Lande nicht enwaren oder verfuren, so sol esz unser und unser Erben, der oberst Amptmann bereden zu den Heiligen«. MB. XXIII, VIa. 354. Zn Grimm Wb. I, 1493 ff.

BERG; in Augsburg gibt esz

einen Milohberg, Predigerberg. Putzenberg (soll von einem Italiener Pozzo, der einen Garten da hatte, benannt scin), Hunoldsberg, Jndenberg, Eisenberg, allwo das nralte Stadtgefängnis war: Steinberg. Schmidberg, Sanbergle, Mauerberg mit den Hünerstäffelein: Schwedenberg, Der Hanptherg ist der Perlach berg, der in einen vordern und hintern geteilt wird. Im Giltbuche zu St. Ulrich cgm. 154 komt vor: auf dem Weinsperg f. 39a, am Dornberg f. 39b. mad im Byessenberg f. 42b; esz scheinen dise Berge in der Umgegend zu ligen, Im bischöfl, Augsburgischen Gebiete begegnen: Edenbergen, Oedenbergen, als Ortsname urkdl. 12. 13. Jarhd. Bergen (ze den): Hattenberg bei Fischach: Ochsenberg am Wege von Bayersried nach Ursperg. Hauchenberg zwischen Diepolz und Waltrams; dort ist esz nicht geheuer (Palastfran.) Rimenberg, ebenfalls dort, jezt abgegangen. In der Nähe finden wir den Buschelberg und Schalkenberg bei Wolmetshofen. Gerwigsberg bei Werliswang (1418). Bnrgberg im Maisachtale u. s. w. Vgl. mhd. Wb. I, 105 a. Kehrein, Sammlung 37. Berg, Name des Ulmer Kinderfestes anf dem Michelsberg. Sieh Schmid 56.

BERN, >Berner Tuch (Verona) fürt L. Rem S. 46 als Hoch-

zeitsgeschenk auf >10 Elen swarz berner Tuch zu einem Mantel 9 f. 10 kr. >Bernisch Biret« Kleiderb. S. 51.

BEROSSUNG, die, bei L. Rem S. 32. Zu Grimm Wb. I, 1527. BESAUEN, swv.: verunreinigen,

beschmuzen, Grimm Wb. I. 1542. BESCHÄCHTUNG. »So solle auch fürohin vermög der Verträge zur Beschächtung des Lechs Schwabseits, die weitere Notdurft ansz den nicht gar zu weit entlegenen Gehölzen auszgezeigt und abgegeben werdenc. Vergleich v. 1699. Zu Grimm Wb. I, 1542. BESCHAID tnn, vom andern trinken oder doch dergleichen tun, als ob man trinke (Zünfte). Beschaideszen, das. Hiernach ward allhie das stattliche Panket. so die Burgermeister n. Herren des Rates järlich vmb Fasnacht zu halten und davon hin und wieder Gericht u. Bescheideszen auszzuschicken pflegten von dem Rat abgeschafft«. Gass. Grimm Wb. I, 1558.

BESCHÄZZERIN von Schaz? Swa aber ein man eins biderben mannes wibe ein hure heizset oder eins biderben mannes nifeten oder siner beschezzerin oder sust einem biderben freuelin, der ist schnikte u.s. w. Augsb Stadtrecht f. 50 a. S. 1. Glosse. Sonst beschazen, ein Lösegelt auferlegen? Städtechroniken! (Kürnberg) 28,11. 888, 16.

BESCHEISZEN, stv.: 1) beflecken, beschmieren. >Wir habend dein Rock mit Lämmerblut beschiszen. Geist Josef 1608. 2) beschiszen seint, den Auszschlag im Gesicht haben; obergtsomerflekig sein. 3) lügen, betrügen; daher: Beschisz, stm. List, Betrug; Jahmit der Feind den Beschisz nicht merket. Troj. Krg. f. 37b. Aecht Angsb. vom Kartenspile hergenomen ist: Der B'schisz

Komt auf den Tisch. Im TN.: Wenn du ietz din Sel tnost masgen und beschiszen, So dust sin mornent wieder wiszen. V. 899.

Wer ist komen mîn wiszen, Mich hat der Tüfel beschiszen. V. 895. Grimm I, 1560.

BESCHLACHT, ntr.: ein mit eingeschlagenen Pfälen verwartes Ufer. Grimm Wb. I, 1570. Sonst Schlacht und Gschlacht.

BESCHLAG, stm. n.BESCHLÄG, stn.: Schlieszhacken am Bnche, besonders an Gebet- u. Gesangbücheru, womit die reichen alten Augsburgerinnen oft ser groszen Aufwand machten; endlich heiszt Bschläg, Schlieszhacken fiberhaupt an Türen, Toren und Schränken. Vgl. Beschlacht.

BESCHLOSZEN. Ain ander clayd schikt St. Ulrich gen Kempten ainem frumen beschloszen und lamen Mann, Namens Ruzzo«, cgm. 402 f. 31b.

BESCHNALLEN, swv.: 1) Jemand unvermutet zn Rede stellen, hart anfaren wegen Unarten. 2) einen um etwas bereden, besprechen, was imWirtemb.Schwab. braffeln heiszt. Zu Grimm Wb. I, 1586.

BESCHNARCHEN, swv.: bereden, aufstechen, z. B. eines andern Feler; im Wirtemb. Schwaben bschnarchla. Diogenes der Weltbeschnarcher. Erenfest 1699. Grimm Wb. I, 1586.

BESCHNOTTEN, adv.: kaum zureichend, karg.

BESCHREIBEN, stv.: amtlied aufnemen, auszpfänden. ›Khamen die Schuldner gen Augeburg und lieszen all sein Hab und Gut verbieten und beschreiben auf disen Tag, da der Hof seiner Froundschaft wart. Horm. 1834. S. 131. Zn Grimm Wb. I, 1598.

BESEHEN, stv.: des Kindes warten; davon Bescherin. > Und solicher Ding aller sol die Beseherin des Kinds warnemen«. cgm. 601 f. 96. Im ganzen Oberschwaben ist besehen, bsea, Fachauszdruck für >Hansschau haltens, die dem Heiratstage im Hause der Brant voranget, >uff Bachaobs, sonst. In der obern Donaugegend bedeutet bseha, dem neugebornen Kinde Geschenke bringen, ferner die Wöchnerin besuchen, wie Verwandte tun (Mengen). Zu Grimm Wb. I, 1611 ff.

BESEZEN, swv.: den Hemdsaum am Halse einfaszen, darzn: das Bsez, dise Einfaszung. In rechtsaltertüml. Formeln komt vor: >An Besuchtem und Unbesuchtem, Erbauens und Unerbauens, Besezes und Unbeseztes. Benennts und Unbenennts u. s. w. Cod. Bav. 2517. Grimm Wb. I, 1619. 4. Beseztes, Beseszenes.

BESINGEN, sty.: Transruottesdienstabhalten exequiascelebrare. Allgem. In der Fastwachen (ward) Pfalzgraf Philipps seinen Gemachel, Frau Margaretha, Herzog Jörgen von Bavern Schwester besungen gar köstlich«. S. f. 300 Ъ. Besinknus, exeguiae. Trauergottesdienst mit Hochamt. gesungener Messe, oberpfälz. das Singets. Damit hat sich dise Besinknus geendt«. S. 183b. An St. Marxtag ist die Besinknus des Cardinals begangen wordens, S. 180b. Dise sind auf der Besinknns gewesen, des Pabsts Botschafter«, S. f. 255a. Auf Kaiser Fridrichs Besinknus«. S. 254b. »Wie der Kinder Alexandri Besinknusz gehalten worden . Troi. Krg. 46a. Der Tod Gustav Adolfs 1633 ward durch eine Meierliche Resinknusz e bei St. Anna öffentlich betrauert. Grimm Wb. II. 1621 ff.

BESTÄTEN, swv.: bestätigen. Grimm Wb. I, 1615 ff mhd. bestaeten. »Kaiser Sigmund hat sye ayme Rat das Umgelt von dem Wein bestett, das davor nit bestett ist gewessen . S. 93. Gäterbestätten, Bestätter. ordentliche Bestätter, in der Hallordg. 1735 öfter. Mit bestatten, sepelire zusamengeworfen ist bestätigen, vgl Grimm Wb. L. 1658. >Znr Erde bestettigen«. S. f. 77a. Die Blaubenrer Klosterordnnng hat eden Wein einlegen and bestatten. Reysch. St. R. S. 358.

BESTAND, stm.: Miete, Pacht, wie allgem. Verb'ständen, verpachten und pachten. B'ständner, Pächter. Bestandsmann, Kemptner Reform. Bestandsbriefe a. o. O. Grimm Wb. L. 1652. 4. 1653.

BESTECK, stn.: Messer, Gabel und Löffel. Wolhabende Bürgersfrauen trugen sie einst, in ein silbernes Futteral gesteckt, am Gürtel — den bayerischen u. teilweise auch den schwäbischen Bauern und Burschen stecken sie noch jezt in der äuszern Hosentasche am Oberschenkel. >Item seind ihnen - dergleichen Messerschaid oder Bestöck zu tragen erlaubt, oder wann sie die silberne Gürtlen ganz weisz tragen wollen, solle das Loth über 1 fl. oder 16 Batzen nicht kosten, auch ein solche Leibgürtelüber 24 Loth and die Messerschaid oder Bestöck über 24 Loth nicht wögen«. Kleid. Ordg. Gegoszne Messerschaid« a. a. O. »Hingegen aber ist den Weibspersonen one Vnderschid vergundt, die silberne Flaschen- oder Banzer-, wie anch die Gusz- oder Riemengürtlen sambt einer geraiffleten Messerschaid oder Bestöck doch beede Stück gasamen nicht über

25 oder 30 fl. wert, zu tragen bei Straff der Uebertrettung 6 fl.« a. a. O. Vgl. Grimm Wb. I, 1664. BETNOBBEL. f.: Betschwester.

BETNOBBEL, f.: Betschwester, scherzhaft, verächtl. Allgemein. BETLEHEM, spaszhaft >nach

B. g ent, an Bette gen; besonders in der Kindersprache. In einigen Gegenden Wirtembergs hat der arme Orts- oder Stadtteil, meistens abgelegen, den Namen Bethlehem; ich erinnere mich an den bergigen Teil der Altstatt-Rotweil u. s. w.

BETHENBROT, BETTEN-BROT, Botenbrot, die erste Botschaft von einer glücklichen Niederkunft.

BETT, >das Bett auf den Kopf gebene, ausz dem Dienst entlaszen. Dr. G. Müller.

BETTRIS, paraliticus, krank. Der ich vom 7. Nov. 1556 bis 21. Mertzen 1557 ain böttrisz wasc. Kleiderbüchl. S. 120. >In denselben Zeiten war ain böttrisz gefürt gen Augsburg, derselb böttrisz war getragen in die Kirch«, egm. 402 f. 62. >dô kam ein bette rise und ruft da Sant Jacoben and, cgm. 257, f. 73. Also dasz er betrisz lag wol 20 wochen«. Augsb. Auszgabe von Tanleri Serm, f. 220a. a. 1508. ahd. pettiriso, Graff II, 541. Grimm, Wb. I, 1738. Pfeiffers, Arzneibücher II, 16 d.

BETTSTATT, ewige, hiesz in der Augsb. St. Jacobspfründe ein Freiplaz, eine Freikammer. A. 1357, d. 23. Juni kanfte Johannes, der Goppolt und von den Goppolt'schen Erben Christof Rehlinger von Horgan eine solche ewige B. Eine zweite ewige B. hatten schon in frühester Zeit die Herwarte eigen und esz ward inen am Aftermontag nach St. Johannistag dise Gerechtigkeit ernenert. In einem Ratschlage vom Ende des 15. Jarhd, ist von S solchen ewigen Bettstätten die Rede und dise besten anch gegenwärtig noch nur mit dem Unterschide, dasz die Herwartische jezt von der Stiftungspflege besezt wird, da die Familie selbst in Augsburg auszgestorben ist: die dritte Freikammer ist die Imhof'sche; a. 1567 zum erstenmale erwänt. Sieh Herberger. die St. Jacobspfründe, S. 6. Anmerknng. Bettscheere, swf.: Bettzange von Holz zur Eingrängung and Zasamenhaltang des Oberbettes. Landsch. Adam sagt: Und lasz a maul dei Znng in Rnah Sust schlag i mit der Böttscheer zua! Sch.

BETTEL. Bettelherr, terminierender Klosterbruder. Bettelmanna- Umker, ein Ort voll Unordnung und Unreinlichkeit, und wo nichts zu finden und zu haben ist. Allgem. schwäb, ist. Bettelmanseinker, wo etwas zu haben u. zu finden ist. Häufig von zweidestigen Häusern gobraucht. Die Polizierdnungen kennen: sich auf Bettel legen, dem Bettel Kinder nachschicken us. w. BEUG, BEIG, swf.: Holzstosz; bengen im Wirtemb. Oberschwb. gefräszig tun, vil eszen oder trinken -dear kā beugas vom Holzbeigen hergeuomen; ahd. pigo, piga, Graff III, 82. mhd. bige, Wb. I, 117. Schmell. I. 158. Grimm Wb. I, 1371. Kehrein, Sammig. 38a.

BEUNTE, BEUNDE, BAINDT ist ursprünglich jeder eingefangene, umhegte Wisgrund, der später auch dann jenen Namen behielt, als die Umhegung Ich vermnte sogar, dasz B. in den frühesten Zeiten die ganze eingehegte Flur um den Hof begriff; so heiszt in Ursendorf jezt noch jedes Ackerland beim Hause Boint, ebenso verblieb dem Hausgärtchen hinter dem Hofe in der Oberpfalz die Beneunung Point-Die Ableitung ist schwierig, wenn auch oft versucht. Ich halte esz zu dem Stamme bah, welches zu fak sich verhält, wie fairguni zu Berg, and verweise auf das lat, fundus und funis, dem biunda nach dem Lautverschiebungs-Geseze entsprechen musz. Die heutige Anszsprache im bayerisch, und wirtemberg, Schwabeu oe und õe, gotischem ái mit folgenden m oder n entsprechend. läszt sich mit eu ausz altem iu umgelautet, nicht vereinigen und dasz die Mundart in disem urschwäb. Worte felerhaft sei, läszt sich nicht wol anuemen; Graff III, 342 and Schmeller I, 288 ziehen angels. pyndan herbei; dises aber müszte süddeutsch pfünden lauten. Nemen wir gegen die Mundart Bennte an, so müszte im vilmer eiu gotisches binndjo entsprechen. Wir müszen wol 2 Wörter desselben Stammes vorauszsezen, auf denen unsere erhaltenen Beispile beruhen : ein biun dio u. ein bain dio. Die MB, XXII, S. 725 haben: pongarten, an peunten, an egern. an angern. S. 31: Tnnebinnton O. N. S. 50: Wato de Genginbiunte. S. 54: Ruopreht de Pholespiunt u. s. w. (Augsb. Urkunden.) «An Angern, Egerden und Baindten cod. Bav. 2517. Als Flurname kenne ich ansz dem wirtemb. Schwaben: Bunde seine Wise in der Bunde«. Bebenhaus. Urkd. 1319 bei Schmid, Pfalzgrafen 404. »Zu Stetten in der Bundtflur N. im Mülheimer (a. D.) Urbar S. 59. Wegen des Hafenmeyrs Baindl im Stifts. Kempt. Confirm. 71. Boad heiszt eingehegte Wise bei eine Niederhofen; Bolt ist in der sog. Göge. Bei Jeremias Gotthelf ist Bannde eine Hanfpflanzung. Vgl. Schmid 58, der an binden erinnert, Gramm, I. 3 190. 190. 192: wo Grimm fragt, ob piunt nicht zusamengezogen sein dürfte und an das dunkle bijands (Gramm. III, 127) erinnert. Förstemann, die deutsch. Ortsnamen S. 80: Der Acker wird gebaut und zum Bauen gehört ahd. pinut«. Kehrein Sammlung 40. Grimm Wb. I, 1747. Mhd. Wb. I, 181a. Städtechronik I, (Nürnberg) Wb. 482 b, Weigand Wb. L 145. Ich kann nicht umhin dem allgem, schwäbischen verboint, verboot seine Stelle hier anzuweisen. Das Adi, bezeichnet eine Person oder Sache, die einem unzugänglich, verschloszen ist, sei esz bei Personen die wegen Falschheit oder Ueberklugheit durchausz nicht unserem Wunsche entsprechen, bei Sachen, die uns unerreichbar oder erreichbar aber ungenieszbar sind, etwa verpont. Dem Fuchse in der Fabel ist die zu hoch hängende Traube >verbainte: dem Jungen ist seine Gaiselschnur, die zu lang, in selbst ins Gesicht trift >verbaint <: dem Nebelmann am Federsee ist das Nebelglöcklein des Grafen Stadion verbaint, weil esz in beim Laüten an den Kopf schlägt, wenn er schaden tut. Volkstüml I, 350. No. 580, Wbl. S. 88, Schmell, I. 178. Pfeiffers Germania IV, 44. Ich erinnere an >verfeimt und Vehme: die Wörter sten sicherlich zu einander. Ein Beispil bei Gass. >Und demselben trotzigen verbeinten Bischof solchen jren Abschid durch jre Abgesandten alsbald zu wissen getan« u. s. w. S. 158. Bei Conlin: >das verbainte, Erabschneiderische und nicht weniger Rachsälige Weib«. Das Volk lente sicherlich schon frühe an Bain an, wie bei Schmell. a, a. O. zu ersehen und wie auch Conlin stainig und verbainte zusamensezt.

BEUTEL, stm: ein wollener Sack in der Müle, durch welchen der Melstaub geschüttelt wird. mittellat. buletare, franz. bluter; der Beutel selbst buletelus, buttellus, franz, bluteau, Grimm Wb. I. 1751. Beutelscheib am Mülcisen befestigt, 6 Zapfen, welche man Beutelkropfen oder Bentelkammern pennts J. Faulhabers Haus- und Handmülin 1617. Augsb. bei Frank. ·Under sich gekert, da jeder zwen zoll lang ist, die schlagen im Umtreiben an die Beutelzungen oder den Klopffer des Beutelsteckens am aichin Welbeumlin, welches uf dem Beutelsteg eingezäpft iste a. a. O. Vgl. mhd. Wb. I, 190a; ahd. bûtil, Graff III. 86.

BEUTELN, spr. baiteln, zu Beutel, Baitel: durchprügeln; auch altbayerisch üblich.

BEUTEN, swv.: berauben. > Und weil er ihn beuten wolt, kam Achilles darüberc. Troj. Krg. 73 a. Diser Beuterich ein Gaunerc. Gass. 124. Grimm Wb. I. 1753 ff.

BEWARTEN, stv.: abwarten. >Auch sol man die Kinder bewarten vor fallen, darum man nit einig laszen soll«, cgm. 601 f. 98a. Zu Grimm Wb. I, 1767.

BEWEREN, swv. armare. Grimm Wb. I, 1776. > Und vom gesamten Rat vor notwendig erkannt wurde, dasz die Burgerschaft weiter bewört werden solle, so solle eine Gleichheit in Auszteilung des Gewörs sein«. Akten -18. Jarhd.

BEWERUNG, f.: Bewaffung. Vogdbare Glit- und Zinfaleute sollen bei Bewerung der Untertanen, one des Rate Consens damit nicht beschwert werdens-Gleichheit der Bewerung der Bürgerschafte. Akten 17. 18. Jarhd. - Bei fürzunemender General-Musterung und Bewerung der Untertanent a. n. O.

BEWEINEN, sich, swv.: sich betrinken. Der Pfründenmeister Reszler ward von seinem Amte entlaszen >in Ansehung, dasz er sich nit allein vbel beweint, sondern auch der evangelischen predig und leer auszert und dem Pabsttum anhängte, Herberger's St. Jakobspfründe S. 19. Grimm Wb. II. 177. Beweinung, die 1) Trunksucht; 2) Trunkenheit. . Und wer Auzeigung und Schein der Beweinung, esz sei mit Worten oder Werken, von ihme gibt, der sol on mittel in das Narrenheuslin gefürt werden«. Der Stadt Augsb. Beruf 1541. f. 3a. Ueberwinen, beweinen, sich, Offenburgisch, alamannisch,

BIBER, stm.: wälscher Hahn, »wie ein B. so rots über und überrot. Vgl. Schmell. I, 291. Als wie a Biebhenn steigt er bes. Sch. 204.

BIBELHUSAR, scherzhafte, oft abweisende und spöttische Benennung dessen, der für jeden Fall Bibelsprüche hersagt.

BIBER, volkstüml. für Biburg,

O. N. urkdl. Biberin, Bibern 1178. Bibertäle, ebendaselbst.

BIBRACH, bischöfl, Augsb. Ortschaft >Bibracher Felde: >Da man dann den 12. Augusti auszerhalb der Statt bei dem Galgen. auf dem Bibracher Felde. daher man's noch den Bibrachischen Zug heiszet, reich und arm durchgen laszen«. Gass. III, 56. Ueber die Ortenamen mit Biber - sieh Förstemann, S. 145. BIEGEL, BIEGELE, Winkel, Ecke, zu biegen und Bug. »Die Klayder seiner Tochter, die er in einem piegel oder Winkel behalten hatte«, cgm. 252 f. 160. »In Winkheln und schlupfbüegellne, I Hand, Ordg, v. 20, Juni 1601. R. XII, 566, Esz gibt einen Stubenbiegel. Kammerbiegel u. - ele, Kuchebiegele. Schmid 67.

BENE, f: Bühne, »auf einer hohen Binnen im Tanzhauset, S. f. 197a. Mhd. Wb 1, 277b. An den Stall reihet sich beim oberschwäh. Hause der Tennen an disen der Schopf, auch Unterbinn genann mit der Binn (Heueinlage) darüber.

BIER, das Augeb. B. spilte einemen eine grosse Rolle; noch zu Anfang diese Jarbunderts besasz die Stadt Augeburg 30—30 Bierbrauereien, von denen wol noch ½ Teile an Zal existieren. A. 1817 machte ein Weiszbierbrauer König den Versuch mit Haberbier, aber nar kurze Zeit und ess gieng im wie dem

Waizenbierbrauer, der anfangs der dreisziger Jare auftanchte und bald wieder sein Geschäft aufgab. Bier gehörte einstens zu den stenden Abgaben an das Kloster St. Ulrich und Afra; das Giltbuch cgm. 154 f. 8b und öfter tnt dessen Erwänung. Als Arznei oder als gesunden Trank überhaupt empfiehlt eine alte schwäbische Vorschrift Astron, f. 9b. >Trinke nit vil Wins, esz sige den frischer Bier oder Mett maktu trinken«. Biermalzeiten werden hin u. wieder angefürt: »Solle ein Pfalzprobst für sich und die Seinige zu seiner Notdurft Bier einlegen, und davon seinen ankomenden Gästen neben dem Wein auch begeren ein Bier auftragen: wie auch sonsten pfalzfähige Boten und Diener auf der Malzeit ebenfalls mit Bier abspeisen dürfen, aber Niemand Biermalzeiten geben«. Vergleich v. 1642. Gewallenes Bier komt auf dem Speisezettel der St. Jacobsofründe nach der Ordnung v. 1542 vor.

BIETEN, stv.: vorladen, Gerichtssprache, was nich, ent bieten ist; befehlen, heizen vom
Richter; im Augeb. Stadtrechte
komt vor: enbieten vande sol
ieme enbieten, das er dar
ohomet f. 32 a. ver welle im
recht bieten a. a. O. für wiederfaren lassen, offerre; fürpietera. a. O. Bietgelt vdem Waibel
etliche Bietgelt, vdem Maibel
Bietgeltk, Lon für das Vor-

laden, Bieten, noch heute in A. Bietbazen. In den Mezgerakten komt ein Büethäusel vor, was wol zu Hut, behüten, bhüeten, nicht aber zu bieten sten dürfte. In der mittlern Nekargegend heiszt esz: >deam håt ma bota«, »der Schütz håt 'm bota der Schultisz håt im bota u. s. w. Praes. ind. i bût, dn bûtst, ear bût, mier biete u. s. w. »In die piet nachkomen: actor debet sequi forum rei. »Wer jemand wil mit dem rechten zusprechen der sol dem aber, dem er zuspricht nachkomen in die piet oder für den Richter«, cgm. 845 f. 2a. Grimm Wb. II. 6 ff. BIGLE, BÜGLE zu Bug gehörend und an dessen Stelle altaugsb. gebräuchlich: das vordere Viertel des Kalbes. BIHEIZZUNGA, conjuratio.

Gloss. August.

BILD, in Zusamensezung Mannsbild, Weibsbild, im guten wie im bösen Sinne durch ganz Süddeutschland üblich, bayerisch vorherrschend im bösen Sinne. Doch verendrent sie sich und verlaszen Kind so in ir Natur wächst als Frauenbilden die Brust u. Mannspilden der part«, cgm, 601 f. 106a. >Sunder so in ir Natur wächst als Frauenpilden ir Krankheit und Mannspilden der part, so verlaszt das Ohrenrinnen die Kind von im selbs f. 116. >Unter allen Mannsbildern (St. Johannes) die bishero von Weibern geborens, Erenfest 1699, Afra war zwar ein Weitbpild aber von königl. Geblüte a. a. 0. Pra aen bilden komentsu irem Alter um die 12. Jar, Mannspilden um die 12. Jar, Mannspilden um die 14. Jar, ogan 601 f. 1165. Under die Verbindung des Adj. weiblich, minnich mit Bild, früher häufig, vgl. Schmid Wb. S. 67. Grimm Wb. II, 11. Schmid! I, 170. Red. A. >dau wead's it üble Bildter's, dible Folgen haben. Sch.

BILERLE, dim. zu Biler, das eben herauszstoszende Kindszänchen. >So soll die Hebamm dem Kind greifen in seinem Mund und soll ein Rosenhönig oder sonst ein Hönig an den Vinger streichen, damit sie dem Kind die pächeler, den Gaumen und die Zungen beraiten soll«, cgm. 601 f. 96a. So gab man im dester mer Musz, doch merk, dasz man dem Kind die püler nit mit heiszem Musz verprenn; wann von den heiszen Muszen gewinnen die Kinder in dem alter bös zan« a. a. O. f. 102a. Nun so zend wellend aufgån, so statt Kinden manigerlai zu als geschwulst und die püchler und den Hals; auch werden sie gern durchpruchig und so die pnchler anvahend zu schrinden. so sol man's den Kinden reiben mit Salz und Hönig, wann esz nimt im die wê und kräftiget die püchler. - Und später sol man die püchler inreiben mit Hasenhirn & a. a. O. f. 108 a.

»Wenn die piler swerend«, cgm. 317 f. 6b. Esz werden auch von den Weibern der Kinder Bühler und Zahnfleisch, mit Hahnenhirn gerieben, damit sie desto leichter zahnen«. Gokelins S. 24. In München: Zahnbiler, pilar, bilar Arzneibücher II, 7c. 12c. Schmid 105. Schmell. I, 168. In Bauchert's Rotweiler Mundart ist bilger S. 18 aufgefürt mit unorganischem g, was unrichtig: g ist vilmer nrsprünglich, weil die Wurzel balh zu Grunde ligt, Der Zusamenhang mit Bille. Flachhaue für Müle und, mit Beichel ist klar am Tage; nur musz mer als eine Grundform für einzelne süddeutsche Landstriche angenomen worden. Vgl. Grimm Wb. 11, 24, 25,

BILLIGKEIT, Wolfeilheit >der B. nach<, Kleiderbüchl. BIRZEL, stm.: Steisz bei Vö-

geln, in dem die Schwanzfedern stecken.

BISEN, swv.: durch Zischen rufen. Vgl. mhd. Wb. I, 168a. In Oberschwaben wird noch gans der mhd. Sinn damit verbunden und sonst keiner: schreiend, lechzend springen vom Vieh, das mit aufgerecktem Schwanze Schatten und Waszer suchend, daherläuft, besonders aber geplagt wird von Bremsen. Derras, Oberachwb.

BISTAL, stn.: Türpfosten, Vorderhaus. >Swer den andern sagt — slet er nach im in daz bistal oder in die tür«, Augsb. Stadtrecht f. 47a. Bei Jeremias Gotthelf: Fensterpfosten bei der ältern Bauart, die je 2 nahestende Fenster durch ein Bistal schied.

BiT, stn.: 1) der Saft, den ein Insekt beim Zertreten oder Zerquetschen von sich gibt, bayerisch Baz. 2) der Saft, der beim nnordentlichen Eszen ausz dem Mund läuft; niederschwäb. der Driel, die Drielete.

BlZE, swf.: Liebkosewort für Kazen; Bizele, ebenso häufig. BLÄEN, swv.: blänen, blau machen, von der Wasch.

BLAHE, swf: 1) grobe Leinwand über Wagen und Schiffe. 2) Wagen, Fur selbst. Grimm Wb. II, 60. › Er sol such nemen von ainer blahen salzes vier phenninge. Stadtr. f. 6b. › In win faszen ald in blahen, Memming. Stadtrecht. 8) Bodentenpich.

BLAICHE, die, spilt bei der alten Weberzunft eine grosze Rolle; esz gab eine obere n. untere Blaich; einen Blaichmeister, einen Blaichschreiber, Blaichknecht, Blaichumgelt. eine Abgabe an die Stadt; das Blaichzeichen komt in den Weberhansakten vor; esz gab eigene selbiges betreffende Vorschriften. Auf beiden Blaichen waren Blaichinngfern die weiblichen Bediensteten, welche die Leinwand in Empfang zu nemen, mit zu registrieren und bei der Abholung herzugeben hatten. Beide Blaichen sind jezt eingegangen.

BLANGEN, BELANGEN, sich, Verlangen haben, in blan ugt's allgem. oberschwäb. Jerusalem do blangt sy hins. Felis Faber f 3b. 3m Orient stat die gegni, meder fast blanget eneker. f. 8b. 3vns planget ser vffs Lande f. 24a. 2lnd wenn die Mätten planget, so ir Kind nit pald gend, wellent, so siede man stengels, ogen. 601 f. 115. plangen tut mein herze, mich planget nacht u. s. w. Hätzlerin I, 62. 1. I, 15, 67.

BLANTSCHEN, pl.: 1) Silberbarren, Etliche B. Silber und Gold« Gass. 2) schwazen; snbst. Blantscherin. Mindeltal.

BLÄSTIG, adj.: schwerfällig, körperlich unbeholfen. Im Troj. Krg. Bl. 68a, stet »Neoptolemus grosz, giftig, plastig, schlurkende. Schmid 73. Im Mhd. öfters vorkomend.

BLATER, ahd. plådara. Blåterhans, an der Oblatertor-Maner hinter der St. Maxkirche zur Aufname von Blatterkranken bestimt, ward im 1. Zehent dises Jarhd. aufgehoben und ist jezt im Privatbesize. Urkundl. erscheint Bladerhans (Festkalender), Platherhans. »Hve im Platherhaus sind gegen 100 armer Menschen, die hat ein Rat versechen, bis sie wieder sind geeund worden c. S 303 b. Bei Gass. »Blatterhaus oder Brechhans. Red. Art: >Heunt redt' ebber von mier, iez ist mein Zung vola Blåtarac.

BLÄTTLE, ntr.: wie allgem. das Lokaltagblatt.

das Lokaltagblatt. BLÄTTER, stn. pl.: viereckigte

bunte Schnnpffücher. Kleiderbehl. BLÄTTERREZER, nach den Weberhausakten eine zur Weberzunft gehörige Klasse von Arbeitern, welche die Messingblättehen zum Einsehlag der Fäden für den Webstul zu verfertigen hatten. Kmale waren esz ital. Schiifblätteben.

BLÄTTER-KID: stem jr wesdend globen das jr nyemand von Eurentwegen in khain Webstat, Markht oder Fleekhen khain Geschirr, plat noch khamaen, so der Angsburger Geschau an pratiin und an Zal gleich und gemes sei, nit machen wöllend; dasz jr auch alle Fneszarbeit wöllend nachen rechteMaisterpraytin n.die gefärbten Ziechlin Geschnüerlin rechte gewürfelte Ziechpräytin. 1549.

BLAU, >blaner Montage, für guter Montage, ist mir in den Akten einmal, wol aber hie und da im Volksmunde vorgekomen. In einem Erlasz Kaiser Josefs II, von 1772 an Augsburg ist der blaue Montag auszdrücklich genannt. Blan Himmelamt, geheimes Strafamt, bei Reichsstadtszeiten. Da musten die auszer der Ehe Geschwängerten nach Verhältnis ires Vermögens eine Geldstrafe erlegen; der Name blieb verschwigen; darum geheimes Strafamt. Blåe, Stichelname Meitinger. Blausieder heiszen die Dinkelsbühler.

BLAUNK, adj.: furchtsam, scheu. Do ear it blank und kurzweg beonnas. Sch. 245.

BLEANK, swf.: stets unsufriedene Weibsperson.

BLECHEN, swv.: unfreiwillig viles Geld erlegen müszen; neues Wort. Schmell. I. 284.

BLECKEN, swv.: weinen.

BLERCHE, swf.: »kråbbler des srohas die Deckhätter des Krautkopfes. Sonthofen. Immenstadt. Blets oha, Niederschwab. BLEZ, stm.: 1) Fleck, Lappen, Flicklappen; anch bildlich von unbedeutenden Dingen. Da nun des Cardinals Diener sahen, dass swates Blezwerk da wast. S. 388a. 2) Fladen, Zelten. 8) Las mit Schnürband, farbiger Brustfleck unter dem wollenen Mieder; sitere Weibertreachtauf dem Lando.

BLICKEL, stm.: Fensterladen, anchAugenlid, Angenblickelt. >Madle tua da Bl. nelts Liebs Muetter Gottesle dua del Blickele aufl Stauden. Vgl. A. Bauordg. 1740. Augeb. n. ganz mittelschwäb. Schmid 76. Schmell. blnckel.

BLICHI, fulmina. Gl. August. BLIND, in 'Blindknh- und Blindmänslespilent; ein bekantes Kinderspil, wobei eines mit verbundenen Augen das andere erhaschen mnss. Blindtuoh? -Reiten durch das Blindtuoht. S. 326a.

BLINZLINGEN, adv.: mit verschloszenen Augen; bei Jeremias Gotthelf blinzlige.

BLIZGEN, blizen mit altem

organ. überlieferten g; sieh Lautere v. G. hauptsiehlich der katholischen Bevölkerung der um Donstag nach der escherin Mitwuchen hat esz hys in der 9. Stund in der Nach fast feinflich plirget und durnet und hat ein Fewrstral in den hohen Thuren Luginsland geschlagene. S. 308, der das Wort oft gebraucht.

BLOANE und BLAUNE, swf.: der Boden über d. Scheuertenne. BLÖCKISCH, BLECKISCH, baüerisch, roh; v. blecken; »die

Zäne, Zunge herzeigene, Spott. Verachtung. BLOCK, stm.: bildlich hie und da für einen ungelenken, stör-

da für einen ungelenken, störrisehen Menschen gebrancht. »Luz am Block« hiesz eine alte Augsb. Wirtschaft.

BLÖD, adj.: 1) schwach, besonders von Frauen wärend der Menstrustion. Grimm Wb. II. 139, 5. Darum sol man das Kind abmüttern als ob die Saugamm sunst krank ware und so ein Saugamm blöd von ir selbs ist, je minder sye dann das Kind saugt, desto nüzer esz dem Kind ist (, cgm. 601 f. 99 a. >Der Frauen Blödigkeits, Hauszucht und Regiment. 2) von Krankheit beiderlei Geschlechter. »Sin caplan also wartet z' Venedig blod und krank«. Felix Faber £ 26 b. >des Leibs Blödigkeit . Altersschwäche, Univers. Ordination 16. Sept. 1661, R. XI, 147, 3) abgetragen, fadenscheinig von Kleidern, Strümpfen u. s. w. gebraucht. 4) in Fäulnis übergend, >blöde Fisch«, Marktordg. v. 1785. S. 11.

BLONZE, wwf.: bildlich eine kurze dicke, unförmiliche eine stakt. Bekant ist der Stichelname Blonnen für die Lausinger u. a. w.. die eine übergrosse Wurst im Strudel and Brandung der Donau wärene wollten, weil sie das Wasser für siedend hielten. In der Baar ist Blonze eine grosse Schafsblutwurst. Ma mögget in wäget im ganse lang geit übrall plan na u. leaberwägte. Sch. blöszäepper, ser finster,

BLOSZIG, spr. blåaszig, blosz. Landschaft.

BLOSTEN, swv.: Feindseligkeit, Verdrusz mit Jemand haben. Kindersprache.

BLOSTWINKELE, wohin eigensinnige, unfolgsame Kinder zur Strafe gestellt werden, bis sie abbitten.

BLÜHE, die, Blüte flos. Grimm Wb. II, 164. Der hat alle Blye der Bäume verderbt. Blühe nde Vesper sieh Vesper. S. 334b. BLUME, f.: Der Byfus ist

gut den Frowen zu irem siechtagen, der di heisset menstras; sex haissent die artzat ain blnmen von als ein bom on blumen nit Frucht geberen mag, alsö mag onch ein wib nit on die pluomen ein Kind geberend. ogm. 384 f. la. Jäst er ir aber weitter, dann zween Gulden für die Kindbött und ein Paar Schuch für iren Plumen zugeben nicht schnldig, sie hette dann ein Kind von im geboren: Ulmer Sitt. Ordg. 1574. Ueber den Magtum und Blumen vgl. Osenbrüggen, alam. Strafrecht S. 276.

BLUMENBESUCH, der, pascuum, pastio pecuaria. Grimm Wb. II, 158. Schmell, I. 286. Doch one prajudiz des gemainschaftlichen Waidwerks und eines jeden hergebrachten Viehtriebs und Blumenbesnchse. Augsb. Vergleich v. 1670. >Doch dasz den Bierbranern ir laut Vertrags v. 1602 in der Bischofs-Au gebürende Viehtrieb und Blumenheanch verbleibts a. s. O. Der Blumenbeanch in der Mehringer Au zu Waidung des Rindviehes . Blaimgeburten«, »schier gar erstorbene Bl. erfrischen«. »Mit Farben abwechselnde Bl. <? Klimmacher Predigtbuch.

BLUNDER, PLUNDER, stm.: Gepäck, Habseligkeiten, Hausgerate. Funf Pfund Haller, was Gewand oder Plundere im Gegensaze zu den Rindern, Rossen und Silbergeschirr, die 10 Pfd. Heller bezalt. Memminger Stadt->Ist aber esz Gewand oder ander Blunder a. a. O. Der Kiszlegger Klosterrodel S. 88 hat: 2 guott Mentell und snnst menigerlei gnote Blunder 2 Ballen in das Haus geschenkte. Ander Blunder mere a. a. O. >Und sunst noch vil guts Blundere a. a. O. Des TN. 7301:

Die Pferd die tuond si laden Mit dem blunder der da ist Und lärend trog und Kist. —

Vgl. mhd. Wb. I, 218b. Schmid 79.
BIJUTRÄOFFIG, orcentars; eine
Verwundung, so dass Blut zur
Erde tröpfelte, ween eine bestimte Busre statthaben sollte.
Dass ie beyde blutrüstig wurdens. Gass. Blutrunstig im
Stadtr., blutrünsz in der Mindelh. Reformat; abd. plutruns,
Graff II, 221. Mbd. bluotruns,
Wb. II, 721. R. A. 699. Kehrein,
Sammlg. 4b. Osenbrüggen, alam.
Strafercht S. 382: 234.

BLUZGER, stm: Dreiviertelskreuzer oder sog. Bluzgert. Mezg. Akt. 18. Jarhd. Schmell. I, 340 hat >Pluzer, auszgehölte K., Blone. Grimm Wb. II, 198. BOARHAUBE. f.: alter Name

für die Rigelhaube (oa: 6). BOCHSELN, swv.: pulsare. Grimm Wb. II, 200. Schmid 80. daz sie nit fürbaz lese, 6 daz der stüle bochseln einende habe (in der Kapelle), egm. 169 f. 3b.

BOCHSTEIZLEREI, STEISZ-LEREI: Dise N. nam sich darnach an Bochsteizlerei und grosze Gleisnerei und nam alle Wuchen das hochwirdig Sacrament. S. 228a.

BOCK, stm.: *Und sobald solichs beschicht, so fallen demselben audere Confessionisten, wann sie schon zuvor etwas anderst dekretirn und stimen helfen, mit einer guten Anzal bey, da get dann der Bock an, das Gewissen muse allenthalben zuvorderet in neie stene, Anti-Müller, Ælimen Book schieszener, fellen. Allgem. -In ein Booksborn jagen (Gass) beengen. 1921. Gemein schwähische Riedeweisen: Beok. Bookslunge waren eh-Beok. Bookslunge waren ehdem Constauerer Flüche. Marzofelm Constauerer Flüche. Marzo-Ling: Böck, ortsatischelmann.

BiCK, ein noch nicht mannbares Mädchen, daher sie hat des Bock verkauft«, ist zu iren Jaren gekomen. 2Den Bock heinreiten«, ein Mädchen Nachta vom Tanzboden heimfüren. Bocksreiter, Teufel. Bocksprug, agilis in ablime saltus. Im Liede vom geistlicher Josef, Basel 1608, Schröter.

Er ritt dorther gleich wie ein Bock

Und işt stolz über d'Massen. Belzebock, ebenfalls Teufelsname, egm. 346 f. 77a. Bockstein, Beutelbock sieh Wbl. S. 18. Holizbock, Augsb. Familien Name, Luoc. Rem. S. 13. Bockiach, adj.: widerspenstig, stuzig, >bockiach, stolz und eigenwillig gewestr. Luc. Rem 66. Val. Schmid 2v.l. Schmid 2v.l. Schmid 2v.l. Schmid 2v.l.

BOCKELM, sww.: eine Art Kartenspil, wobei ein lirett mit länglicht owslen Vertiefungen gebraucht ward, über die einige Namen des Spiles eingeschnitten sind und in die ein beliebiger Einsaz gelegt wird, den jene siehen, welche die abgebildeten Blätter erhalten haben. Vgl. die auszfürl. Beschreibg, b. Schmid 82. BOCKELHAUBEN, die, gehörten zur alten Tracht der schönen Augsburgerinnen, sind aber seit den dreisziger Jaren verschwunden. Bei Reichen von Gold, bei Geringern und Dienstboten von Silber, znr Trauer von Stahldrat. Die Katholischen begnügten sich mit kleinern Maschen als die Evangelischen, imer aber giengen 3 Spizen tief in's Gesicht herein. »Und dann sollen inen die schöne gestrickte Buggelhauben bei Straff 1 fl. abgcsohafft, diejenige gestrickte Hauben aber, so in 40 kr. oder 1 fl. gelten, erlaubt sein«. Kleid. Ordg. 1668. Schmell. berürt das Wort I, 152, Schmid 38, BOCKELMANN, eine villeicht

nie existierende Persönlichkeit, erscheint in Tänzen; so schlieszt einer: (vielleichtist d.Tod gemeint)

Wann i doch nett tanza kan Tanz i mit 'm Bockelma.

Tauz i mit 'm Bookelmä.

BODEN, hie u. da noch altertünnlich Bodem als Dimin. am
mittlern Neaer, Bödämle, wie
Lädemle, Fädemle, Gädemle.
u. s. w. l) der Haubenben, meistens gestickt. Dile hohe Bömische und Polnische Hauben mit
Zobel u. gut glattsametanen Bödent. Klied. Ordg. 1663. "Daas
die Bömische oder Polnische Hauben hiemit zwar erlaubt, jedooh
mit dissem Undercehid, dass die
Böden an solchen Hauben, allein
mit dissem Undercehid, dass die

färbtem Mader seine a. a. O. In Niederschwaben jezt schlechthin Haubenblez geheiszen. In Ulm gab esz emals Bodenhauben mit einem Wulst, hinten mit einem Neze überzogen, im Gegensaze zu den Hauben, welche das Haar nicht völlig bedecken. Vergl. Schmid S. 81. Bekant sind die Häubchen der Rieserinnen mit dem oft silbernen und goldenen Bödele. 2) Flosz, siebenzehen Beden mit Helz, mit Dilen, Bruckstück, Laiterbam, Bretter und Latten geladen«. Donauwörtsche Urkd. 1450. Schmid S. 80. 3) der natere Mülstein. Der untere Mülstein, sonsten der Boden genant, nff dem geheusz also nmb machet, dasz er nicht weichen kann; in demselben ist das Müleisen durch einen Buchs (wie man's nennet) satt und drang gend gemacht, damit man den obern Mülstein wagrecht richten und perpendikulariter einspingeln u. spannen könde«. J. Faulhabers Hans- u. Handmülin, Augsb. 1617, Frank. 4) Böden heiszen die obersten unter dem Dach befindlichen Getraideschütten. Hansräume . Geistliche B. Godawurst, kleine untersezte, dabei aber kräftige Person >Einen neuen Boden legen ., nenes Gesinde eintun. Allgem. schwäb. und Augsb. ist bodabösz, ser bös, schlimm. Bodaggen, Kartoffeln.

BOFEL, BOFFEL, stm.: P5bel, bayerisch Påvel. >Dem mürmüreten Bovelt, cgm. 581 f. 29b - Weil das Handwerkwolk und der Boffel ob dom Tisch ist gewenene. S. 382a. Uleber als klain weylink hat sich unter dem Boffelt n. s.w. a. a. O. 10th subourch die Fensterklegk hinausz haimlich was der Boffel das drittemal wieder für ein Rat gezungen a. a. O. 385b. Vgl. Bafel. verlegene, aussermedische Wanne. Schmid 30-

BOGEND, von Wunden szuft scharfum Ortz, sztet aber ieinen den andern mit cholben eder mit sekhtern oder wurnde heizzett. Stadtrecht f. 45 n. Vgl. mhd. Wb. 1, 220 b. Schmell. 1, 158. Schmid 22. Im Beyerischen Landrechte ist est eine Stechwunde. Osenbrügen, ahm. Straffecht 238. Auer, Glossar z. Stadtrechte von München.

BOHNEN, pl.: Hausgerätschaften von Nuszbaumholz.

BOI, m. one pl. pannus viliosus, vilia, lockergawebter Wollianzoug, deutsches Wort. "Sonderlieh aber wird denen von der Gemaind inagesamt aller Boy u. Crepon zu ganzen Kleidern oder Klagnändeln zu gebrauchen verbotens. Poliz. O. 1688. S. 128. Ikal. bajetta Grimm Wb. 1, 229. 1Der andern Sort sind gleiche vil Als Engelsat, Boy u. Grobgraa Spint und läszt weben Jederzmant.

Erhard Cellius.

Frisch I. 128b. adi, baven, niederdentsch die baje, engl. bay. Weigand 1, 167. Boyweber, BOLER, Schleuder, Wurfmaschine. Vgl. ahd. bolom, swv.: mache aufspringen. Mhd. Wb. 1. 118a. Sie hetten auch Schlin-

gen und Boler, damit sie wurfen gross und klain Stain«, cgm. 581 f. 67 h. Grimm Wb. I, 280. Schmell. I, 169. Grôlet ist ett bôlet Sprichwort.

BOLL, swf.: unauszsteliche Weibsperson, seine eade Bolle. BOLLE, swf.: Bollen swm .: ein runder Körper, überhaupt

gleich vil ausz welchem Stoffe, daher Rosshollen (Excremente) Kuhhollen, an den hintern Oberschenkeln; Kartoffelbollen, die grünen Kapseln nach der Blüte; Eichelbollen, »Eichelhollen und gleien hahen die dem Hungertod nahen Leute im 30järigen Krige gegeszen«. Chronik des Kl. Maria Rosengarten, Wurzach. Vor allem für Leinsamenbehälter: Bollen. Bollenblag, (Blahe, Tuch z. Bollensonnen), worauf die oberschwäb. Redensart get, wenn man einen faulen Menschen bezeichnen will: dear ma lieber gar nix tun, asz Bolla hüta«. Vgl. J. Frischlin's Hohenzoll, Hochzeit, S. 134 ff. Bollenmel, Aftermel, Schmell, I. 280. Bollahammel, ungelenkige, eckige Person. Bolli, Knolli, abgekürzte Schelten u. Stichelwörter für die Weber, gewönlich . Weabersholla. Eine Frau, die, wie esz allgemein Sitte war, eine Puppe zum Kripplein am Christtag in der Früh mitnam, fand die Kirche von Wehersleuten so überfüllt, dasz sie wieder fortgieng: aher zu der Puppe. welche das Christkind darstellen sollte, sagte sie: >Komm liebs Jesiskindle, lasz dier die Wesbersbolla auf die Kirchweih komac! Der Name Bolla, wie das beigefügte Knolla ist erklärt, wenn man auf die Weherschlichte achtet. Bollet, adj. dick, unrein, besonders vom Flachse gehraught, wenn er nicht sauber gehechelt worden ist. Bollet und knollet« ist echt augsburgisch.

BOLSTERIG, adj.: krank, nur von Hünern, Vögeln und andern Hausgeflügel gehraucht.

BOMBASIN (spr. hommasa - 181). 1). bomhycinium, lana mixtum; ital. bombagino. Grimm Wb. II, 236. Von d. Hagens Germ. I, 309. 2) Baumwolltücher ausz disem Stoffe: der Einschlag baumwollin die Kette linnin. Gebleichte, hreite B. komen in den Weberhausakten oft vor. Bommasinle, pl. dim. war am volküblichsten. >Wann der Lerjung in ainer Wochen 3 Barchatbüchlein oder Bomhasinlen würkt, ist man im schuldig 6 kr. und von vieren 10 kr., von ordinari Schnurtuch oder 6/4 oder 1/4 breiten Bombasin von dreien 8 kr., von vieren 16 kr., vom ordinari einschnürig. Schnurtuch aber von zweyen 12 kr., vou dreien 20 kr., desgleichen auch von denen breiten Bombasin«. Web. Ordg. 1748. Der Augeb. Bom basin war in der Regel sechs oder sieben Viertel breit.

BONZ, BONZEN, swm.: eine Art Kübel, Banz. bayer. Lederne Eimer, Kessel, Brenten, Bouzen, Leitern, Hackenc. Feuer-Ordg. 1731. S. 19. Bei Schmid 106: Schmalsgefäez von Holz; Weinfäszchen, Fleischbonz.

BORGSPIL, zu Grimm Wb.II, 241. Wa jemsud mit dem Andern auf Kreiden oder Borgspilen würde, dasz der vernurstig solet auf die Borg verspilt heit, zu bezalen nit schuldig sein soll. Poliz. Ordg. 1568. Borgs: auf Borg, auf Zuwarten. *Und tuot im sin ein umb 6 sehillier län

Die musz man borgs umb siben hânc. TN. 9211.

BORTE, swf.: 1) ein starkes, ausz Seide und Goldfaden gewirktes Band. Mhd. Wb. I, 223a. Iu der Augsb. Kleid. Ordg. werden die Borten oft erwant. Bortle. das, mhd, bortelin, erscheint eben so oft. Die Borten komen in Verbiudung mit silb. od. goldenen Spizen, Galonen, Schlingen und Knöpfen; mit geschmeidigen Spiz und Bortene u. s. w. »Spiz und Borten von gutem und falschem Gold«. »Mäntel vnden mit seydinen geschmeidigen Borten 8 oder 4 fach verbrämen laszen«. »Auch sollen die Brättlen allein mit seydenen Spisen oder Bertlen gebrümbt, auch an denen Schnüssmidera und Brusticoleen, das verbrämen mit guidenen Spisen und Borten, als seien gleich gustpund falsche, Kniel, Ordge, v. 1698. "Kleins Spisien oder Bärtlen a. a. O. "Bortenwirkerspisien oder Bärtlen a. a. O. "Mitseidnen Bertlen verbrämbta. O. 3) Schmuziger Rand am Kleide. St.

BORZE, 1) virgulta, Reisachbüudel und Reisach überhaupt. 2) kleine, eine Hand voll oder etwas mer umfaszende Reiser zum Anzüuden des gröbern, des Scheitholzes im Ofen. »Holz und Porzenc, Gass. > Am Freienstul vor der Porzen gelegen, cod. Bay. 2517. Ein Fueder Buechenborzeu I fl. 13 kr. Alte Web. Rechnung. »Ein Schober Borzen aufzien 2 fl. a. a. O. Borzengeholz« war eine alte Abgabe des Stifts an die Stadtkuechte. Vergleich von 1602. Ein Fuder Borzenholz und ein Fuder Wegholze a. a. O. Der Herr Herzog von Baiern (hat) iueu alles das hierzu benotigte Porz- und Taunen uud Rauchholz jederzeit auszzeichnen und unbezalt folgen laszen«. Confirmation von 1596. In den Augsb. Häudein des Dr. G. Müller wird erzält, wie der päbstische Bürgermeister Ilsung bei den evangel. Bürgern seinen spötlichen Nachnamen (erhalten) und

wird der Bornenmacher gemennets. Ferner »Welcher vernünftiger und bescheidener Biedermann hat im das gefallen laszen? Gleichwol hatte diser Bürgermeister ziemliche Ursach geben. Denn da er yme die Borzen und das Reishols wol hette anf einen andern Tag können furen und hacken laszen --und de er einen Hof im Haus gehabt, alida das Holz hette können gehacket werden, verordnet er, das esz auf der Gassen und fast auf mittlem Perlach oder Herrnmarkt gehacket werden. Darüber Hon mit spet ist abgelonet u. im der Borsenmacher Name gegeben worden«. »Darauf sagt man mit kurzem: der rumpelkarren vnd porzen seiem nit wert, das man derselben bei sollichen wichtigen Handel gedenkec. Anti-Müller. Vgl. Grimm Wb. II, 247. Schmell. I, 240.

BÖRZEL, stm.: eine Steinzkrankheit? zu Burzel, burzeln gehörig. A. 1387 um Liechtmesz ist su Augsburg ain Krankheit auferstanden, die hat man den Pörzel geheiszen«. S. 39b. Dise Krankheit nennt der gemeine Mann Bürzelen«, Gass. Da kam eine gemeine Plag und Bürzel unter die Leithe. Horm. 1884. S. 131. egm. 407 fürt dreierlei purzel des Pferdese f. 62 a. Ich erinnere an das Conzenbergische borzeln, beazla. den Hinterleib nachschleppen. eine Krankheit der Schweine; in derzelben Gegend auch barhammig geheiszen u. zu altem hamlichen, hinken gehörig. BOSCHEN, awm.: Rusch Blu-

BOSCHEN, swm.: Busch. Blumenstrausz, Burgauisch. Federboschen bei S. öfter f. 533b. Augsb. Busch. Mhd. Wb. L 223b. Schm. I, 214. Böhmenkirch. Boschahuet, Landschaftlich. Boseum, Busch, Mhd. Wb. I. 228. Kehrein, Sammlg. 4 b. Nec non inter villam Nawe et Blint hain sitas-quae contingunt in terris, agris, pratis pascuis, nemoribus, silvis viis et inviis, in Bosco et in plano, aquis, aquarum decursibus« MB. XXIII, VI, 88. »In prato et in agro, in silvis et in cetis, Besco et plano« a. a. O. ad 1274. Boschenwisen, Böhmenkirch, Mrkg. . Tam in busch quam in pelanos. Bebenhaus. Urkd. 1271. Gramm. II, 277; romanisch bosco, bois. Förstemann, Ortsnamen S. 58.

BÖSERN, swr.: verschlimer, zum Bösen keren, deteriorem reddere; in pejus ruere. Grimm Wh. Il, 266. Mhd. bosen, mhd. Wb. I, 266. bb. bosen, mhd. Wb. I, 268. bb. bosen, mhd. Wb. I, 268. bb. vind hat der abgesset Abt das Kloster gebessert um 14,000 fb. Horm. 1384. S. 129. -Dass er der Beohte warden wär auf die Chirchen se Magerbain; auch ist geetta, dass die Teidinge twedern. tall siniu recha bösern noch beseurn sulen an der zwert-t. MB. XXIII. 6a. S. 471 ad 1385.

BOSSEN, 1) Possen. Allerlei Bossen werk ausz senderlicher Andacht machens. Gass. Grimm Wh. II, 285 ff. Ocaracalla stellet sich also in Bossen, als wollte er der andere Sylla werdent. Werlich 64. 2) Halbstife, fraanbettes. Halb vergebens auch zum Anfang, wie man sieht, zue der Jugent ettlich Bossen machen lazen, als was zuer seiben Zeit für Freud unter der Jugent gewöst istt. Kleiderbüchl. S. 14. Schmell. J. 216.

BOSZIEREN, swv. fingere, bilden. A. 1390 ist Niclaus Zorn ein Ritter von Straszburg gewöst, ligt zu St. Margret dasselbet, dieer Gatalt bosziert von Jörg Selden a 1606 abgemacht Kleidarbünhl. S. 91. Bosziern ng. Welser, Antig 46. Grimm Veller, L. 266. Noch jest werden die Wachsarbeiter Wachs boszierer « genannt. Steinborila, huitde cedierunt. Gloss. August.

iapides ceciderunt. Gloss. August. BOTEGE, swm.: randes Fass, Bottich; »von sime botegin einen helbelinch«. Stdtreht. ahd. botaha. Graff III, 85. Mhd. Wb. I, 227.

BOTSCHEN, pl.: Pantoffeln mit oder one niedergetretenem »Hin-" terquartier«.

BOTTER, Rosenkranskügelein, (pater noster).

BOZEN, die Stadt. »Swelch burger silber kaufen wil, des et bedarf, hinze kerlingen se Franken, ze Bouen oder Venedie u.s. w Stadtrechtf. 26. »Zwainzig mark und nicht mer hinze Bozen« a. a. O. Bekant ist ausz Augeb. Urkd. Bosanioum vinum, Bosner Wein. Konrad v. Megenb. 195. 25. »Der Bosner Fastenumrktt. Kleiderbüchl. 110. Vgl. mhd. Wb. I, 227a.

BRABANDERLEN, pl.: hieszen in A. die allerorten bekanten sohmalen aber um so längere Eilen meszenden Brabanter Tücher; neben den Brabantischen Spizen vil verbreitet. Vgl. Frisch I, 128 b. BRAND, 1) als Flurname für urbar (mitFener) gemachte Waldstellen, ser verbreitet. Mein Wbl. S. 20. prand, Giltbuch, cgm. 154 f. 40 a. Brand u. Brunst, wie Schlag und Sohlacht geben Zengnis vom Tilgen des Waldes«, Forstemann, Ortsn. 79. 2) Rausch, allgem. 8) Hochgesteigerte Fieberhize. Der gemeine Mann sagt von schwer Kranken, die über groszen Durst und Hige klagen. der hat 'n Brand im Leibe. Oberpfälzisch ist: das hat den Brand, bietet unerwartete Hindernisse. In der mittlern Necargegend: »dês ist a Brand«, das ist arg, herb. Brandhütte, f .: »Brandhütt«. Urkd. 1662; vor dem Jacober Tor; Eigentum der Mezgerzunft. Brandsteine, röm. Auszgegrabene Zigelsteine.

BRÄNZELN, swv.: ustionem redolere: >die Suppe bränzelt«; oberpfälz. brünzeln.

BRÄT, ntr. 1) das weiche Fleisch one Bein. Mezgfleisch, Brät und Wurst». Polizeiordg. 1683. Verbotene Fleisch, Brät nnd Wurst« a. a. O. S. 61. Das Verkaufen und Kaufen von Fleisch, Brät und Wurste unterlag des atrengsten polizeilichen Aufsicht. 2) Gehacktes Fleisch Mhd. daz brät und braete, Schleicher, Sprache 161. Bratmezger sieh unteu. Bratstück, ein Rind oder Schwein oder Bratstück.

BRATEN, stv. Davon sind gebildet: Bratle, beliebtes Augsb. Wort; der echte Angsburger kent u. verlangt nur >a Brātle und a Salätlec, nie Braten und Salat. Dem See zu Brätlic. Bräter, Bratenwinder. Der in der Küche vom Waszer getribene Brätere, Rechenmeist, Bei Jer. Gotthelf sein altes, der Form wegen ausz der Mode gekomenes. doch noch brauchbares, aber nach den jezigen Begriffen zu groszes Stück Hausrate, XVIII. 47, Bråtes, Brātisz, Gebratens, Brātis kar und Brätlisz kar. Schüszel z. Braten: prattes. ogm. 601 f. 110a. Bratmezger, eine besondere Unterart bei der Mezgerzunft, was in der Reichsstadt Rotweil ehedem der Kälbermezger hiesz. Ruckgaber I. 191. 6. Bratvich, von einem Stück Bratvieh oder Schwein 8 fl. Poliz. O. 1683. S. 62, Brātling, der eszbare Schwamm agaricus lactifluus L. Brātela. halbgedörrte Birnen (Immenstadt). Brätle für Teufelsbraten, ein loser Vogel, stets mit Schwänken und Schnnrren bei der Hand. Bratspiesz, scherzhafte Benennung für Degen, änlich wie Krantmesser für Infanterie-Säbel. Vgl. mhd. Wb. I, 283b. Schmid 89. Liechtbraten, sieh unter L.

BRÄUAMT, das solches das Salzamt nicht vertrüge, die Abstattung bei dem Bräuamt Mehringen zu tun wäres. Vergleich v. 1699.

BRAUCHEN, swv.: Arznei nemen, ser braucht'imera, allgem. schwäb.

BRAUGER, stm : Brautigam. Vgl. unter P. Braugerkrézen. swm.: Korb, in dem die Braut dem Bräutigam nach Vermögen Tags vor der Traung Geschenke übermacht: Hut. 2 Hemden, Manschetten, Knöpfe an Hemden, silberne Halsschnallen, Halstücher, Nastücher, 2 Paar seidne Strümpfe. Handschuhe und 2 geldne Ringe. Bei Dienstmägden stet die bisherige Frau für die Kosten ein. Im Kleiderbüchl, erscheint Brig Imeister, >da was ich Briglmeister in der Brautstubene n. s. w. S. 67. Ob Beiständer? Aufseher? Schmid 92: Sieh P. BRAUT in: Brautschaft,

BRAUT in: Brautschaft, Brautjaar, Frautschub, Rechtsaltertum: Es sol asch khainer khain Brautschuah geben, dann in seinem und der Braut Haus, bei Peen zween Guldent. Horm. 1884. S. 138. Brautstücke, Geschenke an das Brautpaar. Die übermachte sogen. Brautstücke an Geld oder Kleidungen, so bei Verheiratung von

denen verlobten Personen oder iren Eltern, deren Dienerin, Knechten und Mägden pflegen gegeben gu werden, verboten und abgestellet, und sollen selbige bei denen vom 1. Stand nicht höher als auf 15 fl., von dem andern 12 fl., vom dritten 8 fl., von dem vierten 4 fl. und von dem fünften auf S fl. zu sten komen, bei so vill Gulden Straff als darwieder excediert wordenc. Augsb. Poliz. O. 1735. S. 19. Brautfranen, Hochzeitsordg. 1689. S. 115. >Sie hatten die Brant in das Haus, ausz dem Haus; in's Wirtshaus, um wieder heimzugeleiten.

BREANZGEN, BRENZGEN, swv.: anhaltend seufzen, weinen, weinerlich, klagend reden, murren: breanzgist imerfott! > Mit deim Breanzgat!

BRECHE, f.: Ruhr, epidemische Krankheit. >Von wegen des groszen Brechens, die Gott über die Welt liesz gan, dasz die Leut unrichtig wurden . Horm, 1884. S. 118. Brechhans, Gassar 109. Blaterhaus oder Brechhaus a. a. O. 113. In jenen Zeiten wurde für die der Senche Erlegenen der auszere Gottesacker auf dem jezigen Pfannenstil gegründet, der a. 1635 mit aller Umgebung von den kaiserlichen und bayerischen Belagerungstruppen verwüstet ward.

BREIGOFF, Geschenk der Brant an den Bräutigam vor dem Traunngstage. Darvon hat sie kauft 2 girtlen zu der Hochzeit bei

20 fl. - ain atlasz Unterrock. irem Schneider nuis und alts zalt, auch mein Breigoff 2 Hemder, Badsacks n. s. w. L. Rem 45 >Sie hetten aber mir, meim Weyb eerliche Brevgoftstuck nach ir Manier geschenkt«, S. 58. BREIT in BREITFELD, eine ienseits der Wertsch, dem Lechfeld änliche Fläche, die Waszerscheide zwischen Lech u. Sohmutter, eine durch das Wertachtal unterbrochene Fortsezung der erstern. Die Orts- und Flurnamen mit Breit susamengesest oder das Subst. Breite allein sind ser zalreich in ganz Schwaben. .In der gebreittune. Salemit. Urkd. 1262. Mone, Ztschr. II, 78. Breitenbronn, urkdl. alt. Braittenbrunn, Praittenbrunnen u. s. w. Vgl. Förstemann, Ortsn. 81. Das Substantivum Breite planities nimt bekantlich oft auch den Sinn eines Acker- und Wisenstückes and. BRELLEN, swy.: schreiend beten; spöttisch.

BREM, BERÄM, das, eine Art Schleifen auf den Kleidärmeln; schlechthin gleich Rand, Einfaszung. Das Kleiderbüchl. hat Atlasz-Brembl. Mhd. brem, stm. Einfaszung von Samet oder Pelestreifen. Schmell. I. 268.

BRENTE, swf.: vom remanischen brenta; erst seit Rosenblutvon Grimm Wb, II, 872 nachgewisen. Wechsel von k und t im Wirtembergischen brenke und Brente. Wbl. 21. 1) Futter-

tröglein. länglichtes hölzernes. für das Hausreflügel. 2) Waszergeschirr ist neben Eimer, villeicht mit 2 Handheben versehen. in der Fenerorde, oft erwant v. 1731. S. 20. 8) Waszerkufe überhannt in der Immenstädter Gegend. 4) Tedtenurne für Todteuasche, im Troj. Krig ser oft gebraucht. >Und hept dieweil in den schoor die Prenten mit den Reinen des Patroklie f 30h Den Memuonem habend sie auf einem Ort von den andern verbrennt. und was überbliben in ein brentele eingemacht und bei des Königs Freunden in das Vaterland geschickte f. 36b. Dieweil habend die Grecier des Achillis Bain in ein Brentele oder Geschirr eingemacht und zu des Patrokli Bainen getans 39a. Die Kempt Confirmatio fürt ein von Alters herkömliches Viertel oder Brenntenmasz an. S. 60. In der Augeb. Brauer O.: Brennten (Malz) versieden; Breuuteumesser (Aufschläger) u. s. w.

BRENTLEBIER, das, altbayerisch Standerling zum Unterschide vou Schöps, Nachsud, Absud des Bieres ist das hölserne Gefäsz, welches beim Anzapfeu und Auszscheuken des Bieres unter den Hauen gestellt wird, um den Abfall, das Tropfbier aufzuuemen.

BRETT; allgem. schwäb. >ans B. komeu«, die Reihe trifft einen. >Brettspil«, Besteckbehälter. >Einem ein Brett ziehen«, sieh buzen (2). Echt sohwäb ist die uralte ungebrochene Form Britt, Brittle.

BREZGE, die, spilte im alt. Augsburg eine Rolle; die langlicht runden hieszen Fastenbrezgen; die gewönlichen, die man das ganze Jar haben konte. hiessen Kesselbresgen. Seelenbrezgen schenken die Paten iren Täuflingeu, änlich wie am mittlern Necar die Saila auszgetragen und gescheukt werden. Ein merkwürdiger Brauch, sieherlich Ueberrest der alten Todtenopfer ist das Herumhängen der Seeleubrengen an den Gottesackerkreusen und Steinen: mit denen natürlich über Nacht sauber aufgeräumt wurde. So in der Wertachgegend bis nach Bayern hinüber. Brezgen-müssen auch als Geschenke gut aufgenomen gewesen sein. Der juuge Schwarz (Kleiderbüchlein S. 101) erzält uns; sich gab zum Einstand ain jedem Schüler ein Brögen: da ward ich vom Preceptor, seinem Weib und auch den Bueben --mit heelen und guten Worten empfangeu«. Vgl. Schmell. I. 273. 274. Das Augeb. Stadtrecht hat Braczte, Mittelal, bracellus dim. v. braching brecita. crustulum est geuus panis elee conspersus iu medio coucavus et tortus, precitella panis quod inter mauus colliditur. Schmell. Gloss. Ms. Die Auszsprache ist bald Bragset, (Necar) Braxet (anderwarts) Brézget, (Augsb.).

BRICKEN, BRÜCKEN nennt der Angsb. die Art Fische, Neunaugen sonst geheiszen.

BRIETEN, ein Kinderspil; uralten Entstehens. Der junge Schwarz (im Kleiderb, S. 104) bemüt sich mit einem vermittelst des Daumens fortgestoszenen Knipoder Sohnellkenichen ein anderes in einer gewissen Entfernung ligendes Kügelchen zu treffen. Dabei stet: >Ess gilt 12 aues und die 3 leste mit Brietten«. Jest heiszt das Spil in A. und sonst spicken und spanen, stechen und spanen. Knabe wirft seinen Glucker ausz; der andere sucht mit seinem Schuszer dises auszgeworfene Marmorkügelchen entweder so zu treffen, dasz esz durch den Anstosz vernembar und sichtbar ausz seiner Stellung fortgetriben, d. b. gespickt od. gestochen wird, oder wenigstens so nahe an das auszgeworfene Kügelchen zu gelangen, dasz er den Raum zwischen beiden Schuszern mit seiner anszgespanten Hand zu decken. d. h. zuspanen vermag. Lexteres mag wol unser brietten sein.

BRINGEN, stv.: einem dahin bringen, dasz u. s. w. >Bracht mich, (die Krankheit) dasz nur Hant und Bain an mir, gar kein Fleisch, Blut wass. L. Rem 16.

BRISILLENSPÄNE, pl. stm.: Brasilienspäne Färbeholz. »Brisiller Toback«. Vergleich v. 1707. »Zum Blaufärben allein Endich one Röt. Preszill. Waidplumen genomen werden«. Färb. Ordg. 1647. *Auss Preszill rot Färben« a. a. O. In der Wirtemb. 7. Zollordg. bei Reyscher 17, 224 komt als Einfür-Artikel Brisil wr. Die Häzlerin II, 58, 861 brisiligen rot.

BROT, esz gab probierte Brote; ein Dekret, dasz die Becker das Brot nach einem gewiazen Gewicht backen und verkaufen sollen, ward erlassen, »welches Brot man sur selbigen Zeit probierte Brot genenet hat«. Gass. Ein beliebtes Brot war das Süeszbrot (Gass.) das noch iezt nnter dem Namen Ulmer Brot bekant ist. Knstbrot. d. h. geschautes brot, komt im Stadtrechte öfter vor. Mhd. Wb. I. 264b. »Args Brot«, schlechtes, besonders unter dem Gewicht gebackenes brot, wegen dessen die Bäcker geschunft wurden. Mein Wel, s. v. schupfen. In der Kemptisch. Confirmatio bekomt der Tambour 31/2 Laib von dem sog. Schreiberbrot, ein Gemeiner 31/2 Laib vom gemeinen Brots. S. 44. Gottesbrote komen häufig vor = Almosen, milde Gabe sgotberaute. Man. f. 26a. Vgl. unter G. Brothans hiesz urkundl. und mundartlich das Beckerzunfthaus; esz gab ein unteres und ein oberes B. Vergleich v. 1682. Brotkarren; in einem Recesz v. 1682 heiszt es: >Sollen sich dise Becken des weiten Glais mit iren brotkarren enthalten u. kein weiszes Heffenbrot füren. Mögen sie in dem churbayerischen Territorio vor ire Brotkärren bis an die Lechbrucken, so vil Pferd spanen, als sie wollen; von daran aber and his auf den brotmarkt in A. nicht mer als 1 Pferd brauchen und was sie von Brot damit füren könen, erlaubt sein; auch einander durch Schieben an den Bergen oder auf andere Weise nicht helfen sub poens certa«. Brotmarkt hiesz bis zum Jare 1807 der untere Teil der jezigen Maximiliansstrasze, weil iu der Hungerzeit Ende der lezten 70er Jare dort fremdes Brot verkanft werden durfte. Auf dem Brotmarkt spilten die Lechhauser und Fridberger Brote eine nicht unbedeutende Rolle; von Fridberg kamen 6, von Lechhausen 2 Becken. »Weiszes Heffenbrot durfte nicht eingefürt werden. >Um das Brot singen«, eine bekante Schülersitte älterer Zeit. Der junge Schwarz erzült (Kleiderbüchl. 23) »ich sang um das Brot zu Hochstät, Hundelfingen, Schmaiten, Bolave u. s. w. >Gebröte Diener, ehedem und heute noch üblich; == Untergebene, die in Lou u. Dienst sten . Der ganzen Clerisey gebrôte Diener«. »Darin solle einem Rat auch gegen der Clerisei gebrödten Dienern allen zu handlen gebüren und zusten«. Erlasz v. 1582. »Unter den gebrödten Dieneru nur dieienigen und keine anderu zu versten seine, welche auf das ganze Jar belingt und besoldet sind, anch vollkomen in des Herra Muss und Brot sieh wirklich befindern. Bischoff. Jagdordg. v. 18. Jarhd. Das Broteszeut heist auf dem Lande das sog. Neuu brot der Arbeiter, bestemd im Most und Brot. der Wein (Leiren, Bier) und Brot. BROXMOLER, swm.: ein hart-

kopfiger, starrsinniger Mensch. BRUCH, stm. 1) hernia, ramex. Frisch I, 142a. So die Kind krank sind, dieweil man sie sauget, so sol sich die Sägamm halten als ob sie die Krankheit selb hette und ob die Milich Bruch hatte«, cgm. 601 f. 103 a. »Bruchlach koment die Kinder von übrigem Weinen u. Sohreien oder von groszem Husten« f. 111a. 2) Bruchsilber, zerbröckeltes Silber, Bruchsalz. Ott Ruland. Schmell. I, 418. 3) Faden bruch, ruptura, ruga telae, Bruch im Gewebe in den Weberordnungen, ein strafbarer Feler. > Wegen der Fädenbrüch aber sol ess folgender Gestalt gehalten werdeu, dasz nemlich, wann einer über 15 Elen Faden brüch oder falsch Drit hatte, das Stück verfallen sein; was aber uuter 15 Elen Fädenbrüch oder Falschtrit sich befinden wurden, solle denen jederweiligen Geschaumeistern von ieder Elen 6 kr. zur straff bezalet u. s. w. Web. Ordg. 1748. Vrgl. Grimm

Wb. IIL 1284.

BRÜCHIG, adj. 1) mit der Rahrbahaftet, gam. 601 f.114a. 2/foedifragus. brüchig an einem. egam. 561. - Welcher aber in dem Allem brüchig erfunden. Sail. Ordg. f. 2a. GrimmWb.II.412. 3)-dn relabrüchige von den Kindershnen, egm. 601 f. 108a. 4) ehebrecher risch. Mad. Wb. 1,244b. Stelre aber das uubrüchig vor dem Brüchigeu, so sol die Teiluug beschechen. Uhm. Ordg. 1574. Sig elbrüchig (Anti-Müller)

BRÜCHLER, stm.: Leiuwandhändler, ein Augeb. bürg. Gewerbe-

BRÜCKEN gab esz: die Fridberger Brück, die Lechhauser Brück, die Wertsch- od. Bettelbrück, die Pferseer Brück, das Sinkelbrücklein vor dem Wertschbruckertor muste vom Stift uuterhalten werden. Saubrück, Brillbrück.

BRUDER, in BRUDERÜBRIG, ein Mensch, dessen man leicht eutraten kann, überzäliger Mensch. Bruderhaut heist ein Flurname im bischöff. Gebiete Augsburgs seit dem 15. Jarhd., was urkundl. Briederhang lautet Steichelel, 446. Stul brüder, sich Stull. Jacobsbrüder s. J.

BRÜHE, swf.: >ein Brühle über etwas machene, etwas vertuschen, beschönigen. Die Astron. schreibt brüge, wie sie überhaupt eher auf Lindau und Bregenz als auf Augsburg weist.

BRUMELN, swv.: unverständlich, meistens unwillig vor sich hinreden. Brumelsuppe, Schelte in A., auch bei Jerem. Gotthelf mislaunige Person. Brumhumeler. 1) die Humel, apis terrestris. 2) mürrische Person. Wirtemb. Hausl. I,327. Schmid 102.

BRUNNEN, der, in Verbindung mit Galgen, in Galgbruunen, lautet Galbbrunna, wie alloem, schwäbisch. Ein Galgbrunnen ist auch im Troj. Krg. 12a aufgefürt. In Augsburg gab esz folgende Brunnen: Herkulesbrunnen, Merkursbrunuen, Augustusbrunnen, Neptunsbruunen, St. Georgsbranuen, Vogeltorbrannen. Bis zum Jare 1808 gab esz auf dem St. Ulrichs- jest Schrannenplaz einen Schertlinsbrunuen, mit der Marmorstatue Seb. Schertlins, die jezt im Schloezhofe zu Burtenbach stet. Siehenbrunnen war ein ehmaliger Erholungsplaz für den Augsburger mit einem Bad, 5 Viertelstuuden von der Stadt entfernt in der Mehringer Au. A. 1811 hörte das Bad auf. Brunnengelt, Abgabe des Weberhauses an die Stadt, Brunneugeltsamlung. Vgl. Brunnenkreuzer in Rottenburg. Wb. zum Volkst. 22. Ueber Flurnamen, Kehrein, Sammlung 39 b. Förstemann, die deutch. O. N. S. 36.

BRUNSTIG, verliebt. Füszen; spr. braustig.

BRÜSLEN, pl. dim.: Kalbsmilch, Brustdrüse, sieh Brües b. Schmeller.

BRUST, sieh Wolkenbrust.

BRÜSTLEN, dim. pl.: Bekleidang der weibl. Brust. Grimm Wb. II, 446. 4. >Zn Wammasen und den Brüstlen - sol Atlasz und Damast zu tragen erlanbt sein«, cgm. 1581. Akten. Denen Weibspersonen dises Standes werden die Brüstlen nicht mit Kegel sondern allein mit seidinen Spisen gebrämt«. Poliz. Ordg. Doch mögen sie die Fürfleck, wie auch die Hirnschläpplen brämen laszen - nnd zn iren Kleidungen, esz seien Mäntel, Röck, Brüstlen oder andere Stuck, keinen Scharlach tragen. Poliz, Ordg. v. 1668. »Item solen ihnen die Brüstlen, Müeder und Fürtüecher von schlechten und wolfailen Zeugen und Materialien zu tragen erlanbt sein« a. a. O.

BRUSTFLECK, von seidenem Zeng oder Samt. So sollen inen auch keine Brnstfleck von seidenem Zeug, Sammet oder obberärt verbotenem Tuch, weniger selbige mit goldenen oder ailbernen Spizen zu verbad«. Poliz. Ordg. 1883.

BRUSTTUCH, stm.: In Settembrio 1522. Das Wammes was samatin, ein gefalten Brusttuch vor dem Hemt«. Kleiderbüchl. S: 50.

BUB, swm. 1) jeder etwas erwachsene Knahe; dim. Bnele zu kleinen Kindern gesagt. Der junge Schwarz sagt >da bab ich — das Bubenlebe n von mir geworfenc. Kleiderbüch. 78. Er will seinen Uebertritt ins besonnenere Jüng-

hingsalter bezeichnen. 2) Die Augsburger Landschaft heisst jedes männliche Familienmitglied Bnac, sei er erwachsen oder jung, sei er wessen Standes er will: er ist bei Eltern und Geschwister sauser bûe c. 3) in schlimmer Bedentung, one Rücksicht auf Alter. »Dann die Laurbuoben (2 Wegelagerer) wurden von dem Kaiser und seinen Raten vertragen und verricht«. Chronica v. 1512-26 bei Greiff, L. Rem S. 101. In den Müller'schen Händeln wird der Lakai eines Reichsfürsten, der Spektakel wärend der protest. Predigt machte wälsober Bube genannt. Poschtbna, Postknecht, Sch. 99; Der Poschtbus samt der Extrasohös. > Ein Erzbub n. Landbetrüger«, Gass, 129, A. 1398 bat man die Kezer in A. docb allentbalben als die ärgsten Bnben lebendig verpranate a. a. O. 4) Stadtknecht. »Da auch znvor bey den Burgermeistern nur 4 Stadtknecht, welobe man vor Zeiten die Stadtbuben genennt, nun aber Schergen heiszet aufzuwarten hatten. Gass. II, 35. 5) Lerbursch, Lakai. 6) Bubenschinder biesz zur Zeit des Bockelregimentes der streng den Stock handhabende Schulmeister. Bua wird in lebbafter Rede zur Beteuerung eingefürt »i ho a Katz, Bua, dia! d. b. wenn dn sie sähest würdest du stannen! I ho ebbisz bei miar, Bua, dês! vorauta, bual ja du håst's erraten.

Am merkwürdigsten ist die doch mer der Landschaft eigene Abwandlung von bna? wie ein Dual: bua, bnat; plur. buans, buant, deß sit scheße gweb, bnantel Standen. Vgl. das mbd. Wb. I, 278a. Schmell. I, 141. Der Geist Eschemmann in Eschach zwischen dem Iller- und Rottale reft, den Lenten:

Mier zue, mier zue

I bin der Wirtsbue! Bnbensamat, kein Bremin von Bubensamat oder anderst nit«. Ulm. Sitt. Ordg. 1574.

BUCH, in vilen bischöfl. Augsb.
Ortanamen: Raiten buoch, praedium 1126. 1179. Buoh bei Kutzenhausen, urkdl. Buch und bayerisch klingend Bouch. Buohschorn, Buochscorro, praedium in Bnochscorn 1179. 1129.
Curia in Puhsperge 1280. Vgl.
Wbl. 22.

BÜCHERESEL wurden vom die eilnde Bücher-Antiqnare, die am Weberhause und in der Nähe des Schmidberges feil hatten, genannt. Der leete, welcher disen harmlosen Namen trug, war L. Windprecht, ein Warsechen A's. durch seine Lunne, seine Bücherkunde und den feinen Tastsinn, womit er, obwol blind, sein Geschäft, das noch blitt, anszibte. BÜCKEL kim. 1) Rücken one

Auszwichs. 2) Harlocke, franz. boucle, bayerisch Wugl, Haarwugl. Von dürren, langen Personen pflegt man zn sagen: »Langer Buokl und a Loch«. Schmalzbuckel, ein breitschultriger, wol genärter Mann; änlich dem Speckbuckel, zugleich eines Tübinger Lonkutschers Beiname. 3) st. u. swf.; Metallbeschläg, goldenes Beschläg, überhaupt Beschläg, in der Augsb. Kleiderordg, hanfig: »Und anch solen sie keine guldene oder perline Ketten, Bugglen, Armband, Medeyen zu tragen befugt sein«. Kleiderordg. 1668. Ingleichen solen sie sich nit understen, hart guldene Bugglen, Stefft, Armb-, Kehl- und Halsband zu tragene a.a. O. Doch würdet den Jnngfranen von der Kaufleutstuben zugelaszen, oben auf dem Baret. ein guldene Bnggel oder Rosen zu haben« a. a. O. Die Jungfern mögen zwar wol perlene Haarband u. mit Gold und einer dergleichen Buggel oder Rosen gezierte Baretlein, Kränzlein oder Aufsätz tragen (. Polizeiordg. 1683.

BUCKEN, ABBUCKEN, swv.: abbiegen, biegen. Immenstadt. Allgem. »Und buckends and biegends war sie wend« »ich wil sie bucken, biegen und brechen« a. a. O. TN. 3648. 4393.

BÜCHSE, swf.: 1) Zunftlade, bezunftlasse. Esz gab einen Büxenpfleger, Büxenmeister; eine Färberbüxse, Sohwarzfärberbüxse u.s. w. In der Knappen- und Gesellenordnung spilt die Büchse eine Hauptrolle; in den Akten stet: zue der Büx bringen; in die

Büx den Quatembergroschen le-Vor der Büx musten gen. alle fremden Knappen und erseszene Lerjungen ire Lernbrief oder guete Zengnisse irer Lernung an der nechsten Quattember nach dem Auslernen oder Herkomens auflegen und fürbringen«. Web. Akt. »In die Büxen gestrafft werden« nach Befund des Verbrechens. »In die Ratsbüx zu legen, gestrafft werden«. Alle Quatember wurden die Namen der nnredlichen Knappen vor der Büxe auszgerufen. 2) Ein Franen- und Männerschmuck. Ebenfals solen die Manns- und Weibspersonen keine Schlieffer oder Büxlen von gutem glattem Samet, sondern allein von gemodeltem Tripsamet tragen. Kleiderordg, v. 1668, 3) Weibsperson, besonders eine Schwäzerin. >dn Schnetterbüx«! Augsb. Fñszen. >Du bişt sə leəbtə a Schnetterbüx gewesa« a. a. O. Büchsenschlecker, Spottname für den Apotheker. Bildlich: in die Büchsen blasen, consentire, Etliche Ketzer aber, so den Richtern in die Bixen bliesen (d. h. bestachen) namen sie in der Still zu Gnaden aufc. Gass. 137.

BULEN, swy.: öffentlich verliebt tun. Im Gesicht bulen, wie ein Esel nm ein Bund Hene. Kleiderb. 130. Oberpfälz. verliebt sein, wie der Esel in ein Bund Heue.

BÜLHERD, stm.: Platte von

Guszeisen in dem Stubenofen, um Fener darauf zu schüren.

BULLE, zu Grimm Wb. II, 613; villeicht Bollen? Ntem ein Haupt ser schön gesiert auf einem guldenen Kussle mit schönen ganz gulden u. geschmelzten Bullen oder Buckhlen«, cod. Bav. 2913. Vier kleiner messener Bullen« a. a. 0. BUMBEIL, f.: kurze, dicke Per-

son, beiderlei Geschlechtes. BÜNDEL, stm.: Felleisen.

BUNKIS, das, klein gebackte Rübenspeise, echtes Augsburger Gericht; warscheinlich gebildet wie Brātis. Schmid 107. Von einem Zeitwort bnnken, schlagen, stoszen, zerhacken beiSchmell. I, 287. Weigand I, 193. BURGEL alleem. Walpurga.

BURGFELD, in einer Urkd. 1316: acker anf Burchvelt bei Augsb. mit einem Ziegelstadel. Mittlg, der deutschen Gesellschaft zu Leipzig I, 202. Gassarus kennt einen Burgschlag oder Burgfeld. Für Burgstal, so hänfig in ganz Schwaben, stet Bnsohel, Public. des Histor. Vereins für Schwaben und Neuburg I, 1835. S. 14. Vrgl. die mer norddeutschen Formen Burstel, Bnrschel and das Isenhagische Beedenbostel, urkundlich 15. Jarhundert für Baginburgstall. Förstemann, Ortenam. 90. Burg graf, der, von Angeburg, comes castrensis. Grimm Wb. II. 543. Sein Amt war in Angsburg

das des Richters. Schmell. I, 98.

Nach dem Stadtrechte lag im folgendes ob: >ein jeglich burggrafe sol rihten dem armen unde dem richen unde sol auch niemen cheinen gewalt tun, esz sî umbe gulte oder nmbe lipnar nnde ståt anch sîn buzze nit hôher danne ze fiunf Schillingen unde sol auch cheinen Satz setzen nber die lîpnar, an die rât geben noch auch sie an in, unde swen unser hêrre der bischof dårzu git. Swa er des niht entaete, sô hât der burggrave unde di ratgeben den gewalt, daz si der stete râten daz beste, daz si wizzen nmbe di lîpnar unde swes er unde die rât geben mit einander uberein choment: daz sol er in staete haben unde rihten unde swa er in daz braeche unde des niht enrihte, daz sol in der bischof rihten hinz ime. Sodann komen die Pflichten gegenüber den einzelnen Ständen und Zünften.

BÜRLING, der: kleiner Heuhanfen, in der Grösze, dass eine Person in zu tragen vermag, oberpfälz. eine Bür Heu oder Gras, d. h. sovil als eine Person saf dem Rücken oder auf dem Kopfe herein tragen kann — verkärt ause Bürde, Last; gehört zu got ha ira n. tragen Beilgerem. Gotthelf Birlig, für Schöchli VIII. 263.

BURREN, der, swm.: Hügel, Anhöhe, in Schwaben ser häufig vorkomend; vgl. Wbl s. v. Daber der Giltmannsname v. St. Ulrich Burrenhauser, cgm. 154 f. 30b; mit bûr, Wonung hat ess nichts zu tun, wol aber stet esz zu burjan extollere, erigere; wozu das schwäß. Bassen zu stellen sein därfte. In der Dorfstechersprache im Ulmer Ried heiszenkl.Erhöhungen;Torfburrent, yT. abstechent, nacher angelegene Burrent. Martin Müller 34, 98, Schmid 107.

BURSCH, die, erscheint mündlich und schriftlich in der alten
Angeb. Stadt- und Landschaftsprache. JUnserer Geschlechter
junge Bursch. Gass. Jich entschlug mich der jungen Bursch
Kleiderb. 117) und gesellet mich
dann zu den ehrbaren und fürnemen Leuten« sagt der junge
Schwarz. Vgl. das Lied von S.
Maurix, Viktor und Urs. Constanz
1692.

Mauritins Viktor und Urs, Die tatens dapfer wagen.

Der Bischof tet die gause Burs Von newen zu Rittern schlagen. An die hergebrachte Erklärung von burss, auss dem büt, büttel, bürstl, werden sol, kann ich mich nicht auschlieszen, ess wird wel ank Kopfhaur (Bürste), capillatura, zu erinnern sein und Bursche urspr. d. knecht m. geschorenem Kopfe bedeuten, den Leibeigenen und Hörigen.

BURSHOF, Elmanswanger Landgut b. Vischach.

BURSCHAT, BURSAT, —adj.: burschatin, —eine Arthalbseidener Zeug »Satin de cyprès«. >Das Wams war burschatin«. Kleiderb. 51. >das Röckle von Burschat mit Kehlmeder gefütert«. 80. >purschet«. 80. Schmid 109.

BURZ in BURZSTENGELA, swv.: einen Burzelbaum machen. Immenstadt, allgem. Du haust denn Hüpf gmacht wie s Floah, und Påzaştengel obadreft. Sch. Niederschwähs ohn ras briz sa nnd Büzştengel macha. Burzer, butet. 2) ein gewinze Zeichen m. Hirschlaus: Waidmannseprache. egm. 289f. 106b. Burzen hofer hiese ein Giltmann zu St. Ulrich. egm. 154f. 20a. Schmid 109.

BUSZMEISTER der Weberzunft, 4 an Zal, waren eine Art Aufseher, Inspectoren, so von der Zunft aufgestellt wurden, die Aufrechthaltung der Znnftordnung zu bewachen, Mängel und Uebertretungen zur Anzeige zn bringen. Besonders lag inen ob, auf faule Gesellen und Lerner Obacht zn halten und bei den Meistern die gesezliche Zal der Stüle zu controlieren. Wer falsch. d. h. über 6 Zäne wirkte, den musten sie anzeigen. bezalte nichts. Zwei Zäne büszten 6, 3 Zäne 12, 6 Zäne 90 Pfennige. Ferner lag inen an, ob keine gemeinen Weibsleute >in den Winkeln hocken « oder die »Wolle streicheu: ob keine Brüchler oder Barchethändler Ueberellen verkaufen, d. h. Tuch oue ordentliches Geschauzeichen. Von der Busze bekam der Buszmeister '/s oder '/s des Geltes. Schmähungen gegen sie büszten ungleich härter.

BUTTE, swf. Tragborb, Rückenkorb, in dem die Landleute ire Erreugnisse für Käche zu Markte bringen. Beite, dolium: smd hies in setzen in ein böttenun siedendigs ölse; egm. 2071. 17a. darnach warf man y gebunden mit henden und mit Füssen in ein bittennn vol kaltes wasserse. f. 66 b, cf. putina, Graff III, 67 Grimm, Wb. II, 579 ff. Vgl. Botegin, Mhd. Wb. I, 286a. Schmid 104. Frisch I, 1590.

BUTTENMANNSKAPPE, swf.: eine landschaftliche Tracht alter Weiber, eine niedere Pelzhaube von Marder- oder Otterbräm mit grünem oder blauem Samtboden und gekreuzten Samtschnüren, die zwischen Hut n. Visir getragen wird.

BUTTER, stm.: Red-A. >wie B. an der Sonne dasten« ertappt sein Vergen bekennen. Bntternoggelen pl. dim. >mit Bntter abgetriebene Mehlklösses. Bntterweiber. Mrktordg. 1736.

BUTTRICH. >Er samet die wasser des meres als in einem buttriche; cgm. 82£ 82a.

BUZ, swm.: larva, Popans, Kinderschrecken. Wenn wir dem Bntzen die Larven vom Angesicht reissen. Augsburger Ref. Schrift. 152 s. (491 h.). Buzenbercht, — mann, mnmmel nebet Knecht Buprecht, Pelsmirte, Sohwarsermann, Wauwan, sied socht angub. Schreckgestalten sied mit Bines mit

der Aopfel n. Birnen. Heraldisch: ein blauer Schildt, die zwen Spitz samt den Rosen darob weiss mit gelben buz eu. Insignia 193. 2) Der Abfall d. brenn. Dochtes. 3) Der Grund eines körperlichen Übels, einewerborgenen Übels; und davon bildtich in vilen Fallen üblich. 4) Verhäreber Nasenschleim der Kinder beennder od ile Kinder den atum hart

BUZEN, sw. m. 1) Kernhans

haben und schnndreut durch die Naseu wann esz erwaicht die pützlein und wendet die Flusz zn der Nasen heraus. cgm. 601 f. 97 s. Schmell. I,230. 5) Schneeflocken-Aprilabnz. - Thund d' Wolke Buzz falla laŭ. « Sch. 189.

BUZEN, swy. 1) ornare, swel gebuztes und gestaffiertes Volk.« Gass. >mit wol gebuzten Haufen« a. a. O, bes. also von wol gerüstetem Heere. Einbuzen. eine Leiche zieren nnd einlegen iu den Sark; Geschäft der Seelnonne. Buzaweg, Scharfrichter. Buzung, >Buz und Sanberuug der Wisen . . buzte Ganse Mrktordg, 1735. Kempt. Confirm. 2) perdere >man lasze nun Gett hinter sie, der kanu sie butzen und izt da. denn dort eiuen vom Brett rückeu. Cr. Müller.

Ρ.

Der Schwabe wie der Süddeuts ehn eiberhapt vermag den Laut des p wie in die Norddeutschen und die Romanen haben, gar nicht wiederzugeben. Will er p aussprechen, so tuter ess nur mit eigentümlicher Anstreugung, um nicht mit einem starken Hauch zu euden, gleich als wollte er bei pf salangen.

Auszsprache: Im Anlante wie

b, b-h, p-h; im Inlante p-h, bb-h; bb-h; bb Im Ausslante bbh, bb-h; bb Im Ausslante bbh, Beispile: a) Brobst, Bel edden Balmtag, ogm. 168. Balmesel, Babst, Briester, Botter (pater noster), Bilgram, schaft, Polico, 1050, Bein (Pein), altos Mesebuch; Breddig, Banzer, Batéu (Patene a. a. O.) breiseu, Brimseit, ogm. 406. 454, Bombbermetten, Budel, 454, Bombbermethen, Budel,

Budergottn.s.w. b. Dabbeler, altersschwacher Mensch, Dobbe, geronnene Milchteile, daher Dobbenudla, Dobbakās; deckte Ribbh, Stücke der Brust, Mezgersprache. Nobben. zum Kapannen machen; Wibbe, Faschine, Dibbidabbh, Tölpel; Klagkabben; stibben, mit Hand oder Ellbogen einen Stosz geben: Krotaschnabber, i.e. schlechtes Schnappmeszer; Bazzalibb.1 (Philipp) roher Mensch; Bobbarädle, Mezgerstichelname; Abber, eine voll angesponene Spindel; Knabben, Hansknabben sieh K. Schäbberle, Brusttüchlein, Schmuzlappen für Kinder; grobbet, ranh, nneben; Dobbeldaffet; hobbs, schwanger. Abbel (Apollonia) u. s. w. c. hobbh! (jucken, auf einem Fasz springen, hüpfen), zabbh (Chagrin) u. s. w. Ueber den Lautwert von P sieh mein Wörterb, zum Volkstüml, S. 14, Ueber wirkliche und gestörte Lautverschiebung a. a. O. 29 und unten bei F. Disz ist ebenso allgemein schwäbisch, wie Augsburgisch. Angleichnngen von p, t, n. s. w. wie z. B. in Nobbnrg für Notpnrga, Settember f. September, Kleiderb. S. 80 finden sich in schriftlichen Denkmälern nicht selten, sowol in bayerischen als schwäbischen. wo auch Salter nnd Psalter, Salmen nnd Psalmen üblich sind; cgm. 168 f. 25 n. oft. Die Schreibung p oft geradezu noch für b in Prot

n. s. w. ist echt bayerischen Denkmälern eigen, weniger den schwä-

bischen. PALM, PALMEN, der, ein Büschel Palmweiden, die am Palmsonntage kirchl, gesegnet werden. meist v. Kindern geschnitten, gebunden u. zur Kirche gebracht. Nach altem Brauche steckt man einen Palmzweig in den Erenplaz der Stube, in das Cruzifixeck und bei Bliz und Donner vor das Fenster. Ueber das Anzünden der Palmzweige bei Gewittern, über die oberschwäh. Formen der Palmbüschel und de-Aufbewarung sieh mein Volkstüml. II, 73 ff. Die heilige Handlung heiezt Palmweihe; > man weihet den Palm «, Palmweyhe Festkalender. Die Käzchen der Palmweide heiszen in Angeb. Palmmulle, amenta Salieum L.

PALMESEL. Ueberall in Schwaben war der Palmesel volktümlich. So auch in Angeburg. Das Jareinmal hat:

Wenn Ostern bald heran will komen.

Wird der Gebrauch in Acht genomen,

Dass auf den Ostermarkt man geh Und ja den Palmesel seh; Die Kinder auch daraufläsztreiten, So g'schiet's Jar einmal; was

soll's bedeuten?
Dieser Palmesel war eine hölzerne Eselsgestalt mit Christus
dem Herrn darauf sizend, gefertigt von einem Ulmer Künstler.

Seit 1436 ward er in der St. Ulrichskirche herumgefürt, vollauf von Kindern besezt, weil esz Paten n. Eltern für die Kinder als eine grosze Ere hielten, wenn sie am Palmtage auf dem Palmesel reiten durften. Jedes Kind muste einem Aufseher 1 Kreuzer bezalen. Diesz heiszt Gass. das Palmeselfest balten S. 47. Bald hörte die Sitte auf: dafür wurden kleine hölzerne Eselein den Kindern verkauft. Paul v. Stetten berichtet in s. Erläuterungen S. 71 von dem Herumfüren des Esels als noch järlich vorkommend. Cgm. 302 f. 17 schildert eine Augsb. Palmtag-Prozession: Darnach segnet St. Ulrich die Palmen; darnach ward ein kostlich Prozession von Pfaffen und Laien gehept mit creutzen und fanen und dem heiligen Evangel voran pildnusz vnsers Herren auf einem Esel sizend vnd iedermann palm in Henden tragend vnd gieng die Prozession von S. Afra bis auf den Perlach. So khomen der procession entgegen die Chorherrn vnd Pfaffen von voser Frawen vnd mit inen die purger von der statt, die in der stadt belibend und nett bei Sant Ulrich warend und bei in vil anderleut von den Dörfern und Weilern zu dem fest chomen ware. Daselbs ward lobgesang volpracht, die palmen geworfen und die olaider gesträt nach des fests gewonhait. Darnach thut St. Ulrich ein predig vnd verpracht St. Ulrich das Ampt der Mess. Darnach jedermann heim. 4 In Homo Simpl heiszt esz: «Ein rechte züchtige Jungfrau musz sein wie der Palmesel, der läszt sich im Jar nur einmal sehen.

PALTROCK, Jum 4 Elen obstends tuech zu ain Paltrocke 6 f. 12. L. Rem. S. 44.

PANTOFFELSTAFFETTEN, pl., Weiberneuigkeiten. Scherzweise. PANTSCHMÜLE, f., Walkmüle.

zu bantschen s. v. B. Sieh Nikolai's Reisen S. Bd. Beilage S. 83. PAPPELE. dim.: Milchbrei.

Kinderbrei.

PAPPELET, adj.: weichlich.

PAPPELN, unverständlich oder vil reden; besonders von der anhebenden Kindersprache.

PAPPERLE, dim.: Papagei. PAPPET, adj.: eifrig, schwärmerisch in seiner Religion.

PARR, alt Parra, ein moosig. Grund b. Schlosze Kaltenberg. PARTITENSPILER. Betrü-

ger. Schmell I, 296. »diser komt durch das Hörensagen den Leuten in die Mäuler als seye er ein Partitenspiler, ein gewiszenloser Wucherer«. Homo Simplex. »Wollte Gott solche Partitenspiler wurden auf dieser Weit exemplarisch abgestrafte, a. a. O.

PASSAUER Wein und Aepfel erscheinen häufig als Feinheit und Leckerbiszen, auch als Arznei; möglich, dasz wirklich Passauer Gewächs verstanden ist, oder hat das Österreichische über Passau eingefürte Erzeugnis als Passauisches schlechthin den Namen bekomen. Passau lag an der Hauptstrasze. >Ein wolgesmachs suesz pier zimpt ir (der Saugamme) geszen und getrunken. Ein Passauer oder sunst süszer Wein, daraus sie vnderweil ein Brot esze. ein gerstenreysz oder Hyrsch (Hirse) in Milch gekocht ir nütz. « cgm. 601 f. 100. Oder ein Passauer öpfel oder österreicher öpfel vnd tu den grucz daraus«. cgm. 317 f. 23 a. Ueber die Passauer Kunst d. h. Hexerei, sieh Schmid. 46. Passauer Klingen. . Er biegt sich zusammen wie ein Passauer Klingen: er schreit wie ein Nachtwächter, er schwizt wie ein Postkleppers, Conlin. Der gedultige Narr musz sein wie ein Paussauer Kling, die durch lauter Bucken und Biegen ir Prob zeiget (. a. a. O. Die Passauer werden von den Schwaben, zum Teil von den Oberpfälzern insgemein damit aufgezogen, dasz sie kein s sprechen können. Der Neckreim heiszt oberpfälzisch: bidd denn du àu a Baddana? bidd denn du àu a Daldad? traudt di niad affi af d' Mans. traudt di niad eini in d' Dad.

PASSAUER DÖLPEL scheint eine Art Lälle, ein Städtewarzeichen zu sein. »Wanns werden (Maulaffen) fortgeschafft, sie gehen gleichwol uicht. Reissen die Mäuler auf und bleiben auch gleichwol stehen. Diese vergleiche ich Passauer Dolpols Gricht. Wie das in Passau ist noch täglich anzusehen. Natürliche Zauberei v. Rudolf Lang von Augsburg 1740. S. Heft. 49.

PASSIERLICH, adj.:>derVollmond im Widder verspricht windig sonst passierlich Wetter « Augs. Hof- u. Kirchenkalender 1751.

PASTEI, wie hochdeutsch; in A. gab ers solche bergartige Vorwerke bei dem Bacher Anger, bei dem Waszerturn, nahend dem roten Tor; bei dem Gänseck des Gögginger, in den Judengottesacker bei dem Wertscher Tor; bei dem Luginsland und dem roten Turn. Werlich S. 2.

PASTERNAT, Pastinak, pastinacia sativa. L.

PASTETEf. Klubb, Gesellschaft;
die ganze Pastêt die ganze
Gesellschaft, wie sie beisamen
ist.

PAUSE; cgm. 168 f. 42 b. u. oft hat mit Pausen; »zwo pausen f 49 a. û schon zu au.

PÄZ, swm.: 1) Pfüze, Kot, Sumpf: vdå hupfåt dy chrot ein den tiefen Wazzergraben. da was ir päz«; cgm. 259 f. g. b. Mer bayerisch. 2) Päz ntr. komt in liturg. nnd myst. Büchern vor als Friedenskuss von pax vobis. PAZCINHOVA, O. N.: Batsenhofen. Urkdl. 838. Hof des Passo. Später: Passenhova, Passenhoven. Bazzenhoven. 13. Jarh. Batzenhofen.

PECHFISEL, msc.: Schuster, sutor; scherzweise, im übrigen Schwaben Pechfidla.

PEICK? >also waren die Schweizer zu gech und paugketen auf
— item sie löseten aus der peigk
1300 fl. Frank, Annal. >Helfen
ein peigk gewinnen. a. a. O.

PELZIG, adj.: krampfartig, erschlaffend.

PERLACH, Perlachberg, Perlachstieg in Augsburg, in Chroniken Perlacher Plaz (Gass. 125). Volküblich:

PERLENBERG. Sieh Urk in d-Public. der deutschen Gesellschaft zu Leipzig I, 167: Berlaich Den vilen der abenteuerlichsten Erklärungen besonders auf Seite der Romanomanen können vorerst nur die ältesten urkundlichen Belege entgegengehalten werden.

In Angsburg gibt ess folgenden Schnellsprechvers:

Welcher Beck becht die besten Bresgen?

Den Berlaberg auf und ab? Und hängte beim hintern Fensterladen Nagel nab?

PEST in Pesthaus, Pestkirohhof, Pestoapelle; darch wen, und wie das zum Pestkirohhofu. Häusern geschenkte zuverwenden . Errichtung eines Pestkirohhofs zu gesunden

Zeiten in der Stadt steht den Pfärrern nicht zuc. »Capeill nu errichten in Pesthäusern zu errichten in Pesthäusern ist unverwerte u. sw. Akten. »Kin hitzig pestelenzials Fibere L. Rem. S. 7. Flurnamen kenne ich folgende: Pestacker // Std. v. Seibran. Grabatistie für Pesterlegene und Hingerichtete.

PESTKREUZ. 1) bei Röttingen OA. Nersheim. 2) bei Horb an der sog. Talstrasze. Postilensholz, bei Breitingen (Ulm) u. s. w. Pestgottesacker bei Wernshofen.

PESTH und OFEN leben noch ausz dem Türkenkriege in oberschwäb. Kinderreimen:

Uraxdax und Shureschä Pesth nnd Ofa Wereschwä.

PETER, ein gutmütiger Mensch von geringerm Verstande und wenig Klugheit. Kinderreim: Der Peter und der Paul Die schlaget einander auf's Maul Der Peter ist so keek

Und wirft da Paul in Dreck, Der Peter lauft davon

Und sagt i habs nett thon.
(Augsb.)

Ich füre hier auch den schwäbischen Kirschenpeter an; ein Fest, bestend in Kirschenbesuch und nachher Gelage, bei Plochingen bis Bottwar und Heilbronn hin am Peter und Paulstare.

PETELL, der, »So ein Vogtsgeding auf der Phallenz zu Augsb. gehalten wird, so sol der Reichsvogt dasselbe Vogtsgeding besitzen und von dem Petell den Stab nemen und richten.« Vrgl. v. 1456.

PETERLING, der, Petersilie.
In Wurml und Umgegend Paiterling; im Eichsfeld Paêtersillie, swf. Mhd. peterlin.
Wh. III, 372b. Sohm 1, 901. Jund
wer Juden, ald Essenmacher
oder iemand anders zu kouffent
git peterlin ald was in den
garten wachst, wann an offen
Markt, der verfallet 5 schilling
als dick er das tuot. Memming.
Stebb. Ueber die mit -ling geblideten Aepfel- u. Schwämmenen.
Vg. Ig ramm. III 372. 376.782.

PEUTINGER, erhalten in dem Peutinger- oder Jesuitenholz, der Holzmarke Kehlbach zwischen Rumoltsried, Willishausen, Ockenhof u. Biburg.

PFAFFE. 1) . Pfaffengässch en gibt esz in Augsburg 3: das untere, mittlere u. obere.« Pfaffenhäuslein bei St. Peter. Gassarus 91: «Verpranne sampt den nahendten Pfaffenhauslein zu St. Peter auf dem Boden hinweg. . Die Pfaffenjungen « a. a. O. >den Pfaffen mitder Kutte eszen« Redensart: groszen Hunger haben. Bekannt sind die auch in Augsb. bräuchigen Pfaffenschnizlein, das Brustfleisch der gebratenen Gans. Pfaffenkeller b. d. Reitschule. Adj. pfäfflich Dasz ist, swer einen pfaffen beraubet ûf des rîohes strâsze, der gewihet ist vnd pfäflichen ritet oder gåt one wer«. Augsb. Stadtb. f. Sa. Sp. 2. Mhd. Wb. III. 476. Ausz andern Teilen Schwabens kann das Wort Pfaffe besonders in Zusamensegungen in folgenden Bedeutungen nachgewiesen werden: Pfaffengasse 1) b. Kolbingen, Mülh, Urb, 80, 2) in Riedlingen. Pfaffenberg, Wurml. Weinberghalde. Pfaffenau, Rottenb. >duo jugera pratorum in der Pfaffenau c. Descript Carm. Pfaffental 1) bei Ueberlingen. 2) bei Villingen (Baden), 3) bei Wehingen (Wür-Pfaffeneichenrain. temb.). Grundelbach. Waldname. Pfäffanäcker bei Hohentwil. Pfaffensee bei der Solitude. Pfaffen brand h. Möhringen, e. Wald. Pfaffenwald bei Reinerzau (Freudenstadt). Pfaffenstein unterhalb der Schilzburg im Lautertal. Pfaffenhölle. Klosterhölle Schlucht beim Moosberg im Lautertal. Pfaffenbauerhof, Ulm. Ob. A. Beschrbg. S. 218. Pfaffen-wage. Mone-Ztach I. 202. Phafin wisi. Madacher Flurname. Mone-Ztsch. I. 329. Pfaffenriedertal od. Ober-Rottal, b. Leutkirch. Pfaffenröhrlein, dens Leonis, bei Hirschau. Pfaffenholz, Oberdorf. Im Pfäffinger.a.a.O. UnterdemPfaffenholz, a.s.O. Pfaffenhölzlein »nächst bei Soheppen gelegen«. Pfarrbuch v. Währingen. 2) Pfaff, Pfaff en milch, die zusamengesottene käsartige Substanz der Erstlingsmilch der

Kühe nach dem Kälbern in Herbertingen, Binswangen; Kua pricster somst; Büetsch in Weingarten. Der Pfaffasack hot koin Bodac, überall. Zu den Flurnamen vgl. Förstemann, O. N. S. 166.

PFAL; in den Stauden gatten einst, jezt selten mer, Pfale als Markzeichen. ›Ein Pfal am Graben, auf der Leitin, ein Gruebe und ein Pfal in Urb. oft. Eine Pfaln ng vornemen. Eine Pfalung shan dlg.«. 1067 Mickh. Akt. PFALZ. Die bisschöfliche

Die bischöfliche Pfalz in Angeburg spilt in Urkunden, Chroniken, überhanpt in der Geschichte Augsb. eine grosze Rolle, besonders in den oft ser ernsten Kämpfen des Krummstabs mit den Bürgern, bis die lexten die Pfalz verstörten Das Stadtrecht hat die alte Form Phallenz. »vnd sol auch den êrsten tag rechten ûf der phallenz vnd sweme das dinch ûf der phallenz verboten wirt. swer danne dåhin nicht chomen ist« u. s. w. f. 58 b. Sp. 2 Die Chroniken schreiben »Pfalz«. Gass. 244: » der bischöfliche Pallast die Pfalz genannt«. Mhd. Wb. III, 476. Gram. L39f. Die Hofstatt der ehemalig abgetrag. Pfalz komt in den Akten und Verträgen öfter vor. Ebenso erscheinen Vogtsgeding auf der Pfalz gehalten« a. a. O. Otfrid I, 5, 17: palinza; 4, 20, 6: palenzhûs. Schmell. Glossen; falanza, aula; phalenglicher palatinus, palazgravium, magistratus, phalanza, zi, ad praetoria u. s. w. Die Erinnerung an die alten Pfalzen erhielt sich noch da und dort in Münzen und Flurnamen. Pfalzgraf heiszt Reutlingens beste Weinbergshalde. Schmid, die Tüb, Pfalzgrafen S. 139. Pfalzhalde heiszt noch jezt der südliche Abhang von Hohentübingen. Pfalzgräfer. e. Münze. >18 gemeiner leichter Pfennig, so man Pfalzgräver nennet. Mülheimer (a. D.) Urbar f. 8. Aenlich hat sich noch der Feldername Markgraf in meinem Heimatorte erhalten für wenige Janchart Ackers, offenbar von den Hohenberger Grafen her benannt, die hier zalreiches Gut und vil Land und Leute besaszen. Oder von den Tübingern?

PFANNE: in dem Fuggerschen Inventarium zu Hardt von 1691 werden >Messene Pfannen. eiserne Pfannen, Pfanneisen u. s. w. erwänte A Pfändle machen« allgemein: das Gesicht zum Weinen verziehen, wie Kinder tun. Pfannzelten, Pfannenkuchen: >desgleichen sol man jedem pfründner und pfründnerin des Spitâls in der Vasten alle Wochen zwen pfantzelten, nemblich ain am Montag, ain an der Mitwoch; dorzu ir jedem als quatember ain pfantzelten, nemblich an der mitwochen, an den 3 Donnerstagen nechten vor wichennächten genant die knöpflinsnecht auch ir jeglichen ain pfandzelten geben; derselben pfantzelten ainer ain halb Pfand wegen sol. Ernenerte Pfründordnang v. 19. März 1462. Statt der Byfandzelten sollen, zwo Hennen gegeben werden. Pfründe-Ord. v. 1548. In den Standen ist Pfannzelter Familiename. (Mickhans. Akten.)

PFÄRRIG sein, soluldig, verpflichtet sein, offenbar v. Pfarre enmrs, zu der und der Pfarre seinden, Gilten beralen mässen. In dem Altenstaiger (Sohwarzwald) Lagerbnch v. 1890 bei Reyscher, Stat. Rechte El komt das Wort anch vor: JUnd Beyren dahin pfärrig gemacht. Jim Pfärrle eine Ortsbezeichnung in Augsb. Bronn. O. 1754. In der Pfarrei heist volktümlich seit Alters der Bezirk Horgan.

PFAUSEN; vom Vilesere heiset sete bet Regionomtanus 1612: 'das ain Mensch sohwer und träg wirt nach dem Essen vom den Atem tief holt und pfauszet, das sein natürliche Wirme ist gesohwechtz. Gehört wol das pans se ni neine herzogi wirtb. Verordg v. 31. Jan. 1661 bei Reyscher. Samlg. XII, 314 anch daher: 'übermäszig pankettieren, Gastungen, Schlemmen, Panssen und Prassen.'

PFEFFER, in Hasenpfeffer, Ganspfeffer, im wirtemb. Schwaben so volküblich, kennt Augsb. anch; in der Pfründnerordg.v. 1462: » Am gailen Mantag zu Imbis die gewonlichen pfrönd und zu dem Nachtmal einen pfeffer mit Zungen und Eiter und ain Milch daren. Ahm St. Martinstage zu Inbis die gewonlichen. Speis, daren ain pfeffer: Vieren sin gans, jedem ein seidlin Weiner. Die Ord. v. 1643: vitem auf Martini gen Morgen soll man einem jeden Pfründtuer oder Pfründtnerin zue sambt dem so ime sonst gebürt: gegeben werden ein Pfeffer, darinnen Zengen und Eitere. Nicht kann ich ess für Geochenke, wie im meinem Volkstüm. II. 113 nnd öffer ess vorkomt, nachweisen. Vrgt. mein Wb., Volkst. s. v. F.

PFEIFE, die, »Er dappet nicht blind nnbedachtsamb drein, damit er nicht, wie man zu sagen pflegt, ein Ross umb eine Pfeiffe vertausche«. Homo Simplex.

PPENNIG, Münchner pfening-sowie von den schwäbischen Reichstädten benannt, konnen unzäligemalt d. Akten vor. Pfenns wert, was 1 Pfennig wert ist, Schmell. 1,315. ogm. 5317. 265. Schulden und Pfennwerten S. 487 b. Pfennig misster und Partitenmacher hiesenkleier Kaile V. Geldauftreiber. Gassarus II, 78. Gastwirt und Pfennfertkämer.

PFERDELN, den Pferdegeruch an sich haben.

PFEZEN, zwioken, drücken, »mitglübendenZangen pfetzent-Gass. II, 122. Mhd, Wb. III, 498 b: pheze, swv.: vellicare, zwieken, kizeln; ital. pizzioare.

PFIFFERLING, wie hochd, d. Schwamm, Erdschwamm in Augsb. auch Kot und bildlich eine wertlose unbedeutende Sache, änlich wie Judenheller. Schon Abt Peter von Salem sagt »Sie waren von dem Ossa (30järig. Krieg) also verordnet und hielten auf die Salva Quardia nit einen Pfifferling 4. Urk. b. Baader, Farten I, 65. Dasz von Pfifferling, dem Erdschwamm, Flur- und Waldnamen herkomen. wie z. B. Pfifferlingshau Rev. Ringgingen u. andere, ist ganz natürlich. Ross pfifferling. Swd.

PFIPFI. hartes Zungenspiz-Hautlein b. Geflügel, auch Pfiffis.

PFISIG, »ja ist die Sägam volkumen und rottenhaft, so sol man ir laszen zu der Adern, wär sie aber plaich und pfisig villeicht bedärft sie säuberung«; cgm. 601 f. 103 a. In den Stauden heute noch bräuchig: fett, wol auf.

PFITSCHE PFATSCHE NASZ, adj, ganz durchnäszt.

PFLADER, >die Mülen an der Pfladerlachene, Gase. 126. Vrgl. pflätschen, pflätschgen, pfladern und zabeln (im Waszer), cgm. 581 f., 112 b. Esz gab eine Pflader gasse.

PFLÄNDERN. »herumpfländern (. herumreiszen

PFLASTERZOLL, v. K. Sigismund (1416) d. Einfürung erlaubt; bischöff, u. capitlische Untertanen teilweise befreit. Wegen dieses soll (1602) die domstiftische Clerisei dem Stadtzollerer järlich ein gut Fuder Holz geben.

PFLATSCHGEN, swv.: stark regnen; Pflätsch, Näsze, in Folge verschütteten Waszers; dann das flieszende oder stende Waszer auf Straszen bei Wolkenbrüchen, starkem Guszregen. Pflätschen swv., stark mit der Hand ins Waszer schlagen; im Waszer spilen wie Kinder tun.

PFLEGAMTER waren in allen bischöff, Augsb. Städten und bedeutenden Orten. Im Fuggerischen Schlosze zu Mickhausen gab esz eine Pflegkuchin, ein Pflegbadstüblein.

PFLEMPFEL, lümmelhafter Mensch.

PFLÉZ, das, der Hofraum. Auf das pflêz ausgeschidt vnd zerriszen«. S. 151 b. >Herunden auf dem pflêz der Kirchen«. (a. a. O.) Der Götz fiel von der Höhe auf das Pflez nicht one Schrecken des Pöbels«. Gass. II, 114, Der Altbayer spricht Flez. In andern Gegenden Schwabens Pflez.

PFLODERN. Von Kassandra heiszt esz im Troj, Krg. 24 a.: >In einer newen und barbarischen Klaidung angelegt mit pflodertem Haars. Das flodrizen in dem bayer. cgm. 254 f. 4 b. scheint dasselbe zu sein. Vom Fuchse, der sich vor dem Raben tot stellt, heiszt esz: >mit vercherten Augen, mit niedergefallenen Kinpachen mit gestrackten Fäusten, mit geflodriztem Swanze.

PFLOTE, swf.; unreine Hand.

Pflote schreiben, unleserlich schreiben. Vgl. Schmid s. v.

PFLUG umziehen, ein altes Augsb. Frülingsfest zu Eren der Zisa (Nerthus) wird in einem > Berufumb Fasnacht« v. 1510 verboten. Ain ersamer Rat diser stat Augspurg vnd des hailligen reichs vogt daselb schaffen vnd gepietten, das weder man noch fraueu, alt noch jung, gaistlich oder weltlich die fasznacht vnd zu angender fasten weder tags noch uachts in diser stadt auf des reichs straszen kain scheubart vor sinem angesicht trageu. Es sol auch niemand an der eschrigen mitwoch vnd die tag darnach den audern weder fahen uoch notten zum wein zu gau. Man sol auch an bemelter escherigen mitwoch des vmziehens mit dem pflug müssig steen, alles und jedes bei der straff die darauf gesezt worden ist unablössig zu bezallen - darvor sich menigelich wiss zu verhieten. Hans Hector Mairs Rathsdieners (1501-1537) Memorialbuch 86 b. Augsb. Archiv. In e. solchen Beruf v. 1567 heiszt esz ausfürlicher: gleicher gestalt wil auch ein ersamer rat das pflugziehen und tragen in die waszertrög ernstlich abgestellt und verboten haben«. f. 151 a Sich Herberger's Burgand Batfeld LXXXIX.

PFLUM, der, Flaumfedern. pluma latein. Mhd. Wb. sv. PFRENGEN, pfrangte, in die Enge bringen. Mhd. Wb. III, 316. Schmell. 1.392. Nisi (die Frawen) legen iren lepb in einen en gellegen iren lepb in einen en gelnotstall des Bawrmollenrocks
gepfrengt und geprysen; vnd
der es yn zu buzs anzt: sye trugen es nitt, cgm. 311 f. 49 b. Du
bist erledigte worden durch sein hilf von deinen sinden, die du
getan hast und um die du dich
abo gepfrengt mit den sysins
ritklen hast; cgm. 402 f. 61 b.

PFRAUMIGER Freitag heiszt in den Stauden der Freitag vor der Fasnacht; gehört mit pfromig zu bromig, brâmig v. brâme Kot, Schmuz. PFUI Has! beliebter Augsbur-

ger Abweisungsruf.

PFRÜNDE; esz heiszt der älteste Spital Jakobspfründe; einige Zeit auch Barfüszerpfründe: die Nuznieszer sind die Pfründner; die Ordnungen dieser Pfründe sind ser alt. Herberger's Mouografie. Das Verabreichte im Pfründegebäude hiesz ebenfalls Pfründe, daher Weinpfründe und trockene Pfründe. Herberger S. 20. »Am gailen Montag zu Jnbis die gewonl. Pfründ ., öfter. Pfründ. Ordg. 1432. Esz gab einen Pfrüudemeister. Die sog. reichen Pfründen kamen erst1730-1740 auf.

PFULGEN, swm.: Kissen, bes. Kopfkissen, gröszer deun andere Kissen: wirtemb. Pfulben, Pfulbenziech; besonders hieszen in Augeb. wie im ganzen Mittelalter allerwärts Pfnlgen und Bnlgen ledernene Säcke für Reiseeffekten, fiberhaupt für Kleider, Kleinodien. In den alten Weberhausrechnungen komt oft vor >den Pfulgen in der Tuchscheererstnb auszuheszern 30 kr.c Dem Herrn Baumann für die zway Pfulgen 1 fl. qu. s. w. In seiner ersten Bedeutung erscheint das Wort im Backnanger Stifts-Lagerhuch von 1501 bei Reyscher Stat. 3. S. 125; > Item Federwath hedarf man nit verdritayln; es were denn, dasz einer federn hett, die noch nit gefaszt weren, weder in Betten noch Pfülgen; dieselben Federn müszen verdritayla . In dem Hardter Fuggerschen Inventar v. 1491 werden aufgezält >Angerichte Ehehalten -Pettstatten, jede mit Ober- nnd Unterbett und Pfnlhen, 11 nhrige n. vorrätige Leilscher nehst Pfulbenziechen«. f. 28b.

PFUZGEN und pfuchsgen l) kichern, 2) winseln vor Schmerz. In andern Gegenden laut anfschreien hei plözlich entstandenem Schmerze; von Gegenständen: die Schnecken in der Bratpfanne pfuzgen; das siedende Schmalz pfuzget n. a. w. Einen Pfuzger nauszlaun.

PICKEL, die nnten spizige Haue mit langer Handhabe (Helm), in pickelhart, adj. so hart, dasz man den Gegenstand nur mit einer solchen Hacke zerschlagen kann.

PIPPEN, disem alten Vogel

pippen die Jungen nach . Erenfest 1699 S. 30.

PIREN, Pinen, die, heiszt in den Chroniken das Angsb. zirbelnuszartige Stadtwarzeichen. Bei Gass. (4) stet: > Vnd der gemeine Mann, da er solt sagen der Stadt Pinen spricht er mit zahem Tentsch der Stadt Piren. S. 28; Stadtpyr (Obsbiren) von pyramo (Boëtius), ein runder zugespizter Markstein.« scheinlich ist das Zeichen nichts anderes als das jeder röm. Colonie eigene Stadtahzeichen. Gewagter dürfte sein, die Pyren als Ueberhleihsel des phönikischen Phallusknites anzusehen, wie schon geschehen.

PISTOLE laden, eine Pfeife Tabak einstopfen. Scherzweise. PITSCHE die, einmasziges

PITSCHE, die, einmasziges Trinkgeschirr mit Handhahe und Deckel Butschen, Bütschen hei Schmell I, 226.

PLANKELM, swv. Von Neoptolemus heiszt esz im Troj. Krg. Sbb.: -Darnach aus Wildigkaut des Ungewitters ist er sehr hin nuch er auf dem Waszer geplanklet worden. Mit Umlaut komt plenkeln, sehleudern, werfen. hei Schmell. I, 387 vor, der das got. ushliggvan vergleicht.

PLAST, der, Blähung. ⇒Und haben die vileszenden Kinder vil pläst des Leibs vnd höchsend daron c. cgm.601f. 101b. ⇒Anch kumht die Grossy des haubtes von grohen plästen vnd tempfen, welch die har des hanbts anfbömend«, f. 104 b. »Oder von plösten brkent man also, wann so man in die weserigen geswulst greift, so beleibt ein Teil, wellchs nit geschicht, so geswulst von plösten ist«. a.a. O. Sieh oben bei B.

PLAPPART in Kueplappart, eine Schelte: »dasz ein Burger von Costanz mit einem von Luzern, mit Würfeln gespilt vnd da er das Geld, so er gewunnen hatte, einzoge, einen Bernerischen Plappart ein Kueplappart genenete. Gass. 195. lch erinnere hier auch an den historisch merkwürdigen Ruf Knhgaüer, Kuhgayer ausz dem schwäb. Städtekrieg, als die Schweizer in den Hegau hereinzogen. Die von Randeck riefen inen zu, da jene vorbeigiengen: mu, mä, Kuhgyer! Die Schweizer gerstörten Randeck a. 1499. Vgl. v. Martens, Hohentwil 19. Ildefons v. Arx II. 438, welch lezterer ergözlicher, sonderbarer Weise gir, delectatio carnis als Erklärung dasu gibt. der Mikhauser Dorf-Ordg, 1532 erscheint der Plapart als Abgabe an den Vogt und als Strafe.

PLASSE, swf.: weiszer Flecken. ›Ein Kuch mit einer weiszen Plassen c. Mickhaus. Akt. 1642. ›Und vornen an der plassen der Rosses ist des Grafen Wappen gewesen angeheft c. S. 279.

PLATTE, 1) tonsura, corona.

Aber die Kron des priesters, die

in grobem Deutsch geomest wird platten. Angb. Messbch. 4b. **Und darumb, so ment die geschrift im Latein die blaten ein Krone; darum so solsich der Priester der blatten oder Lron mit schammen. **Also nach dem Tode Sanct Petri, do liesz der babt vnd die Bieschef allen Briestern blatten scheeren **5 a. 2) Waldstellen, kale Pikes 2) Waldstellen, kale Pikes Ludtenut, Stauden.

PLAZ in Augsb. wie allerwärte gab est diese Lokalbenennng: »auf dem Pläzle bei dem Bechenhans. Eronn. 0.1784 o Ob dem Pläzle onform dem B.c am St. Stefanspias, St. Ulrichsplaz, St. Gallenplaz, 'e Gögginger Torpläzle. Pläzle bei der Brillbrücke. Plazwirtschaften gab esz und gibt esz noch meeres.

noon meree.

PLODRIMENT, >Und disse
geschicht absonderlich wann man
alle Schwäserei nnd Plodriment leichtlich glaubt und für
die grändliche Warheit auszbreitet-. >Vil reden und plodernt.
Homo Simplex. Volktbülch kaum
mer; ess ist auch bloss eine ander Form für plaud ern, Plander Homg; worüber Schmeller I,
838 nachgesen werden kann.

PLUMPFEN, mit Geräusch fallen. »Und ward Achilles der Polixena besiehtig, da plnmpfet sie in sein Herz und hub an sie vbermassen lieb zu haben«. Troj. Krieg 74. PLUDERHOSEN: >einaltes abgeschabenes zerrunzeltes Weib, so mehr falten in ihrem Gesicht hatte als ein altes schweizerisches Paar Pluderhosen«. Homo Simpl.

POLACK, der Rest Taback in der Pfeife. Schmell. I. 280. Rest im Glase. Poläckle, ein geschnittenes Hun.

POLDERER, GEPÖLDER 2u poldern: >ds vor disem zween des Rate darzu verordnet gewesen. vor welchen dieselben Polderer ihr Verbrechen persönlich auszsagen und bekennen müszene, Gass. 131. »Den 28. Martii hirnach wurde verbotten, die papistischen Pfaffen, wann sie das Sacrament mit den vorleuchteten Laternen und Glöcklein, den Kranken über freie Gassen tragen, weder mit Gelächter, nicht pfeifen, noch handbatschen oder sonst anderem Gepölder zu verspotten«. Gass.

POLES, eine Art Gebäck ausstem Mel. Inserat: : Heute Montag den 16. Nov. frischgebackene Poles im Kafeestübchen am hintern Perlachbergie. Ahd. bolla f. feines Mel, lat. pollis; mhd. polle schwm. Wackernagel Wb. 4. Aufl. 42 a.

POLITTEN hiessen ursprünglich Zettel, die man sonst vom amtierenden Bürgermeister abholen muste, um nach dem Torschlusz ausz der Stadt zu komen. Später hatte jeder Reisende disen Zettel auf der Polizei zu holen. Sodan hieszen alle kurze schrichliche Beglaubigungszeichen so bei Furen beim Mautamt. ›Daze sie keine Ferson, one Fürweisung einer Foliten entweder vom Jacober oder Wertachbrucker Tor einnemen, sondern diejenigen, so gær keine Foliten, auszschaffen und fortweisen. Polit-O. In e. Vergisch von 1601 dürfen die Fuhrelut, die für Geistliche fahren, nicht im Spilhaus abladen, noch um die Politen etwas geben. Ess gab ein Amt der Politen ausze geber.

POMPERMETTEN. Am Mitwoch (i.d. Charwoche) Nachmittag haltet nandie erstePassionmetten, insgemein bei Volk die Pom permetten genannt. Festkalender. POMPERER, der laut hörbare Fall eines Dinges. In Niederschwaben sagt man vom grossen Geschüze: 9; pom per etc. Vgl. den alten Reim: Rompede bom p bomp u. s. w.

PÖRTNER, «die Pörtnergeschlechter in Augeb. Gess. 4.

> Es hat auch Imbricius a 1070.

da Kloster und Kirch St. Martini für die vernumbten Nonnen,
darn dann die Geschlechten
Pörtner geoannt, ihr Haus zu sunderem Gottesdienst geben, aufchichten und weihen laszent. a. a. 0.

PÖRTE, die, erscheint in H.

Chtmar'schen Drucken (1498) 1500)

in folgender Verbindung: die
sieben Porten oder Fest des
seiben Porten oder Fest der
Mutter Gottes: zide erst alszenlich nort der Mutter Gots

bedeut das Fest irer hailigen empfahunge u.s. w. Ebeno gab esz bis ins vorige Jarhundert herein sog. Himmels porten, asket. Flugblätter und kleine Erbauungsbüchlein.

POST, Nachricht. >Er kundt kaum reden mehre, die poscht gfiel im nicht wolt. In einem Morhardt'schen fliegenden Blatte (Augsh.): Lied von Todt und jungen Mann. Postmichel, Briefträger.

PRANGEN, um den Vorrang, zu rechter oder linker Hand gen zu dürfen, streiten, Prangstube. Staatszimmer. Prangisch: >die Burger und Inwohner dieser Stadt seind ie und allwegen zur Arbeit geneigt. freundlich und eines ehrbarn eingezogenen Wandels und Lebens gewesen; wie auch noch bevor ab die Weibsbilder von Gestalt schön, an Kleidung prächtig, mit Eszen und Trinken köstlich, in Worten und Wandel prangisch, in Handlungen geschickt, an Geberden auszlendisch, die fremden Nationen alles nachtun wöllen vnd von wegen ihrer Reichtumb und altem Herkomen vil von sich selber halten«. Gass. 2. Prangerin für Brautfürerin, ist in einzelnen schwäbischen Gegenden noch üblich.

PRASCHELN swv. sich höre die Flammen bereits praschlen die glühende Kolen schnalzen«. Erenfest 1699. Praszeln sieh Su. Sz. PREIS, der, 1) Dachziegel. In der Red. A. >Es wurden keinem seine Güther Preis gemacht, jeder bei seiner Freiheit gelaszen«. Gass. 85.

PREISKETTE, silberne Kette, die unter die Gollerkette um das Leibstück herum gefürt wird. PRESZREUTERN, einen ge-

PRESZREUTERN, einen gewaltsam zur Arbeit anhalten, PRETTLINSKNECHT: »Rodler oder P. Gass. Pritschenknecht.

PREGEZICSH: -nach welchem das Lechhauer oder Jacobartor auf angebung eines teutschen Herrn auf die Preussische Art und Form mit einer Pastoy gleich in disem Monat, werlicher un machen angefangen wordent. Gass. 203. Bis zum Aufhören der Augeburger Richesbaumittelbarkeit bestand da ein preussisches Werbecommande, welches die im Prinz von Oranien befänd. Ein Gesicht als v.rotem preussischem Leder überzogent. H. S.

PREVICER, Bristitgsm. Preygère S. 345 b. Nach solichem sagt der Kaiser vor dem Altar zu dem Preygère. a. C. Der Preygère it in Mitten des Kaisers und Pfaltgraf Ludwigs geritten. Nach dem Nachtmal hat man ain Danz gehept und darnach disselbe Nacht hat man den Preygèr und Braut zusammengelegt und haben bei einander geschlauffen und den schwäbischen Brauch gehaltens. S. 346 a. 3Urbanum den Preygère. S. 356 a.

Anmrkg. Diser altschwäb. rechtsaltertümliche Brauch heiszt mit der Decke beschlagen «. Wenn am ersten Hochzeitstage die Nacht herankam, ward die Brant von den Eltern oder Vormündern und dem Brautfürer und der Brautfrau, oft aber von der ganzen Gesellschaft in die Brautkammer geleitet und dem Brautigam übergeben. Sobald eine Decke das Paar beschlug galt die Ehe als rechtsgiltig angetreten und die Braut war nnnmehr Ehefrau; daher war die öffentliche Beschreitung des Ehebettes zur gesezlichen Bedingung erhoben. Das Verlezende. was für die jungfräuliche Braut darin lag, ward in jüngerer Zeit gewönlich dadurch gemildert, dasz beide sich völlig angekleidet niederlegten und es also eine blose Förmlichkeit war. Allein disz war eben jüngere Milderung; in früherer Zeit blieben die Brautfrauen so lange im Gemache, bis die Braut entkleidet dem Arm des Brautigams vertraut war«, Weinhold, deutsche Frauen S. 268. 269. Grimm, Rechtsalt, 440, 1. Ueber die rechtsaltert, Sprichw. dayon sieh: Simrock, deutsche Sprichw. 1014. 1516. Eisenhart 132, 133. Hillebrand 123. 124. Pauli, Abhandlungen ausz d. Lübeck. Recht II, 1. J. Frischlin, Hohenzoll, Hochzeit (meine Ausg.) S. 143. 144. Text S. 54 Hier get das ganze Gefolge, mit Trompeter vornedrausz; der Bräutigam legt seinen Schmuck ab: alles stund im Zimmer, im Brautgemache: Die zwen Brautfürer traten her, Die Gsponsz sie brachten höflich sehr.

Und legten sie hinein ins Bett Ihr weisze Kleider noch anhett. Dann legten sie den Bräutigam Zu seiner Gesponsz also zusam. Die Döcken überschlagen

theten, Bis sie ein weil gelegen hetten. Gar bald sie wieder aufgestanden,

Gar bald sie wieder aufgestanden, Die Fürsten, Herren seind verhanden,

Wünscht jeder da für seinen Teyl, Dem Bräntigam und Braut vil Heil,

Vil Glücks und guten Segen reich, Darnsch lugt jeder dasz er weich. Die Mickh. Fugger'schen Rech-

nungen des 16. u. 17. Jarhds. erwänen wiederholt eines Einnemgeldes vum Proutleuffr 1576. >Adi 9. Sept. empfieng ich von Hansen Sparen — wegen seines Preytlaufs 1 fl. « >Adi 22 Febr. salt mir Jörg Hafner, Afra Görfridin Sohn seinen Preutlauff 1 fl. « u. s. w.

PRIMZEIT, prima horarum canonicarum: früh um 6 U. Die bayerischen Codd. haben durchausz preimzeit. Allgem. Sitte warezs nach den Horen auch im alltäglichen Verker zu rechnen. Ich füre statt der vilen Beispille nur einige auszedem Stadtrecht au: Eisz solauch kain fueterser vor primesit kein hew kauffen. Swelched das prichet, das er vor primezit kein hew 12. sit kauffet hew, der ist dem vogte schuldie fünf Schillinge«, f, 55 a. Sp. 2. » Ist daz ein fueteraer stät bi hewe vor prime zit kaufet aber ein fueteraer hew vor prime zit n. s. w. Vgl. Schmell. I. 343.

PROFESSONER: 1) Invalide. 2) Nach Pfaffs Essl. S. 4: hieszen Provisioner Adelige, die ein Werbgeld erhielten, für welches sie mit einer bestimten Anzal Reisiger Krigadienste tun musten«. Vgl. Schmell. I., 346. Wirtemb. Hochs. 87: -Bevelchs und Krigsleut da er-

schienen,
All Provisoner neben inen,

Die in den Krigen man kan nüzen«, PROPST, Aufseher. . Kin Pfalzprobst im Wirtshause auf der Pfalz, Poliz, Ord, Kornprobst, Kastenknecht, Kastenaufseher, der zur Weberzunft in engem Verhältnisse stet. Kornwalist die Wal des Kornprobates, ein Webersunftfest, Der Gatterer muste zur Kornwal ansagen, wofür er ein Ansaggeld von 30 kr. erhielt. In den Web. Akten komt oft vor: den abtretenden 2 Kornpröbsten gibt man so vil u. s. w. Als die neuen Kornpröbste geschworen«. » Verordnet ge-

weste Kornpröbst«, Der Probstkeller zu St. Ulrich«. Akt. 1582.

PROZESS, die, Bittgang, Umgang, Pozession: dem ist alle priesterschaft hyn in einer process engegen gangen. S. 179 a. >a. 1340 ist zu A. am S. Marcustag die Litanei und process hinläszig gehalten worden. S. 25 a. 27n Valentz sach die triumpflich St. Sebastian- und sonder St. Vincenz Procesz, das ain überausz schon kostlich wesen ist. Luc. Rem. S. 8

Als sie sich hetten thon bereiten Mit der Prozess in d' Kirch zu leiten. Wirth Hochzt. S. 182.

PRUDELN, rauschen, von siedendem Waszer; wie wodeln; Prudel und Wodel: >warmer Dampf, Wärme im Zimmer,

PUDELN, alle mögliche auch schmuzige Arbeit tun; Pudel, eine Person, die solche Arbeit verrichtet. Vgl. Schmell. I, 278.

PUDERGOTT, Friseur. Puderquaste Puderstäuber.

PÜFFEN. Von den Hungern heiszt esz im Angeb. Elncidarius: »lhr har püffen und pflanzen sie, mit einem leinin Hütlin bedeckt«.

PULBRETT: via ist des Königs Caplan zu dem Pulbrett gangen und hat das Evangelienbuch genoment. S. 288 b. sist das Evangelübech von einer person von der andern empfangen auf das Pulbrett tragen wordent. S. 289 b. (Lettner).

PULLE, dim.: 1) kleines Hun, 2) unerfarnes kl. Mädchen. PUMPF GROB, adi.: über alle

Maszen grob. Vgl. pum wizig, aberwizig. Schm. 1, 283.

PUTTAN, die. In Herretshofen

fand am Fasnachtmontage eine Art Haberfeldtreiben statt. Sountage vorher erschien in Babenhausen ein Trupp Reiter und lud ein. Ein Mann wurde in weibliohe Kleidung gestecktund hiesz Pnttan, ward zum Tode verurteilt als Hexe. Hüte dich oder du komst in die Puttani's war eine Drohung. Ital. puttan, schlecht beleummadet Parson, fraux. putsin. Uber die Sitte vgl. d. Sulzb. Kalend. 1866. PUZELNBACH, O.N. urkuudlich ubeben Puoziln bach, bayerisch Pouzellibach 1126 und 1179; ist zum heutigen Bieselbach geworden. Steichele I. 72.

C sieh K

DT

1) Das schwäbische wie überhannt das oberdeutsche D entspricht genau gotischem D; nach dem Geseze der Lantverschiebung ware T gefordert Das schwabische D = got. D ist Tatsache. Hiefür bedarf esz keiner Berufung auf eine gelerte Autorität, nur auf ein gesundes Or. So gewisz dise Erscheinung, so unsicher stet esz mit irer Erklärung. Allgemein wird angenomen, dasz bei den Oberdeutschen prapränglich auch die zweite Lautverschiebung von got. D in alth. T eingedrungen, aber im späteren Mittelalter durch den Einflusz mittelhochdeutscher Schriftsprache wieder zurückgegangen sei, Darnach bestäude für die Oberdeutschen neben dem Geseze der zweiten Lautverschiebung, einfacher gesagt Lautvorschiebung, noch ein besouderes Gesez, das der Lautrückschiebuug. Eine solche läszt sich aber ehensowenig in den oberdeutschen Mundarteu geschichtlich uachweisen, als sie überhaupt möglich ist. Wer sie behauptet, kent warlich das Volk nicht. Der gemeine Schwabe, Bayer, Oberpfälzer sollte in jenen als fiuster bezeichneten Jarhuuderten, wo esz nur selten Handschriften, keiue Sündflut vou gedruckten Büchern gab, wo nur der Gelerte lesen koute, das Volk

aber one Schulen war, dem Einflusze der Schriftsprache, die er nicht lesen konte und nicht zu lesen bekam, sich geöffnet haben, wärend er in unserem Jarhunderte des Geistes, nachdem er zehn Jare in der Schule für eine im fremde Sprache, das Hochdeutsche, gedrillt worden, mit dem lezten Schritte ausz der Schule sogleich wieder zu jener Sprache zurückkert, die er von der Mutter erlernte, zur Mundart? Man prüfe den Schulmeister und man wird finden, dasz er ebenso wenig als sein Schüler ein echtes p, k, t. wie esz Niederdeutsche und Romanen im Munde füren, auszzusprechen vermag. Man frage in, was im die meiste Not beim Rechtschreiben der Kinder schaffe? Doch nur die p, k, t. Seine Buben schreiben auch in der Tat ganz nach dem obersten Rechtssaze der Rechtschreibung gerade nur wie sie sprechen. Allein sie kenen eben kein p. k., t nnd am allerwenigsten im In- und Auszlaute, sondern nur ein b. g. d. bei Schärfungen bb. gg. dd. Ich habe schon längst den Saz aufgestellt, dasz der Oberdeutsche im In- und Auszlaute für got. b, g, d die zweite Lautverschiebnng überhaupt niemals angenommen habe, damit also zurückgeblieben sei, ferner dasz d. Schriftsprache auch in den frühesten Zeiten der Volkssprache vorauszgeeilt sei, bei den Deutschen im 8. Jarh. nach Chr. so gut wie

bei den Griechen im 8. Jarh. vor Chr., dasz man also nicht imer und überall von jenen auf dise zurückschlieszen dürfe. Im heurigen Sommer habe ich in Schmellers Nachlasze eine Bemerkung vorgefunden, wörtlich lantend: Die in- und anszlautenden d des baverischen, oberpfälz. nnd fränk. (?) Volksdialekts, scheinen eine Fortfürung der ältesten Sprache: stad, rod, blued, guld, Gode u. s. w. Ich stehe sonach mit meiner Behauptung nicht mer allein, sondern habe eine gewichtige und anerkannte Autorität für mich. 2) Noch mer: bei volktnmlichen Schriftstellern Mittelalters wigt d. dh. dd, th vor, insbesondere seit dem 14. Jarhundert, wo althochdeutsch reines T stet, z. B. bei Geiler etc. Wol wird nach l, m, n, r auch oft T gefunden, aber nur weil der Oberdentsche nach Lauten den Zungenlant schärft. 3) Im Anlaute: Daer (Tor, porta). Daddelfist sieh unten; Denna (Tenne), Malzdenna; Daed. Dåadagribel, sieh unten: u. s w. Im Inlaute: Gadder (Gatter). Gadderer sieh G. Badder, Badderliederle (Pater-Liederlich, liederlicher Mensch), Schlodder, gestockte Milch, Schloddermill; noddle, an den Haren schütteln; hoddle, hottospilen, Kindersprache u. s. w. Im Ausslaute imer dh, th, dd: wie denn auch die schriftlichen

Denkmåler esz aufweisen: seith (estis), vorgenannth, Leith (Leute), Orth n. s. w. sieh Horm. 1834. S. 116 ff. Weinhold, Gramm. & 181 b. c. 4) Vor allen andern Cousonauteu ist dem d u. t das Wegbleiben, wo esz organisch und der An- und Eintrit, wo ess unorganisch ist, eigen, eine Erscheinnng, die weit über die oberdeutsche Granze hinanszget. Vgl. Wrtb. z. Volkst. 23. 24. Mhd. Wb. Ш, 1 b. a) Unorganischer Abfall des du. t meistens bei Anänlichungen, nm desto leichtere Auszsprache zu bewirken. Lieohmess (2. Febr.) mündlich und urkundlich: Lichmess, Man. f. 3 a. (14. Jarhd.). Hanpgut für Hanptgut, im Stadtrechte. Haupkerle, volküblich, Kripp (Krypta) cgm. 402 f, 13 b. peitsch, Reitpeitsche. Lynisch duch (Lündisch, von London), S. 279 b. Fluch (Flucht), cgm. 402 f. 11 b. Pulprett, Pultbrett in der Kirche, worauf Epistel und Evaugelinm verlesen ward; ser hänfig S. 288 b. Leipriester, Leypriester, Linpriester. Stdtrecht f. 31 b, für Leutpriester, plebauus, Excurrentpriester. Ser oft findet sich Leihkauf für Leitkauf, vom got. leithus, geistiges Getränke, sieh L. Wir müszen wol eine volkstüml. Aulenung an leiheu in den meisten Fällen nns denken. Wie Leipriester findet sich in schwäbischen Schriftwerkeu, so im cgm. 436: Lückilch, Leutkirch, wirtemb. Oberamtsstadt. Schönbar (Schönbart), S. 141. Spåge. Spagat; ital.spaghetto, Schmell-III, 568. Anlyt, Antliz >vor seiuem anlyt c. S. 289. Antaschung, Antastung. Troj. Krg. 8a. Senfmutigkeit, cgm. 402. f. 72. Felkirch, Feldkirch, Vorarlbergisch. cgm. 436 f. 56 a. Ser häufig ist das bayerische Mark für Markt; Milchmark, S. 34. W. 32. 34. Gass. Markmeister ein städtisches Amt sieh M. Ob Norkan in den codd. f. Nordgau und Nörlingen für Nördlingen mit unorg, d stet, musz vorerst dahingestellt bleiben : deun einem Nordgau musz ein Südgan entsprechen und wo ware der? knu für kuud >daz hauu ich ew kun getan«, cgm, 437 f. 113 a. lichiklichen, leicht, Astr. 27 b; ölst seinem ölsten suns, com. 436 f. Sa. Der ölst f. 56a. Ganz in Schrift und Volksmuud übergegangen ist Gerschhofen für Gersthofen, Ortsname. Ausz lat. obstinatus hat sich volktüml. obsanat eingebürgert. Ananlichung wie habbmer, hatten wir, u. hammer, hebbm'rt, heb mir, haben wir. Amm'a, Amtmann. Lammenz für Landmäuz, Erbbêra, Erpele sind bekant, Regelmäszig erscheiut noch newme, Niemand, im Volksmunde, ebensoornen, ornung, S. 212b. Abgwirgt f. abgewürdigt sieh A. b) Weit zalreicher sind die nnorganisch an- oder eiugeflickten d und t, an l, r, n,

z, s, k, ch, vor Suffixen, Flexionen; nach Präfixen und in Zusamensezungen. Sender schreibt imer: Dänemarkt, Steiermarkt f. 202, 209. Dazu komt das übermarkten, mit dem Markstein in eines andern Acker faren, Akt. von 1682 (Augsburg). Senft 1602; der Burggraf hatte vom Senft, Eszig u. s. w, 1 Masz Abgabe zu erheben. Klaffert, Holzklafter, Web. Akt. Seucht. Seuche, Gass, Winstockt, cgm. 437 f. 112b. Dunsttag a. a. O. f. 121 b. Das Markt, im Gebein, cgm. 402 f. 122 a. Sippt (Sippe) 1574. Ulmer Urkunde. Leichtnam. > Fnegers abgestorbener Leichtname. Mikh. Akt. 1579. Ein Ellendt lang für Elle S. 144 b. Sinkelt, Sinkel, Bach b. Augsb. P. v. Stetten, Erl. 90. Ob t nicht organisch und Sinkel falsch ist? Trugnust, cgm. 345 f. 3a. Erlaubtnusse a.a. O. f. 36 a. Aptgötter in bayerisch. und schwäb. codd. ser häufig. Geheimten, der geheimde Rat, in Augsb. Akten des 17. 18. Jarh. gewäptnet, cgm. 448 f. 131 a. dô spracht der herr, cgm. 437 f. 125 a. aushöldern bei S. herübert, Panl v. Stetten, Erl. 55. drübert; endlich: weaga deinat, mündlich: oberthalb, Astron, 15 h; inerthalbe f. 8 b. allwegent, cgm. 168 f. 3 s. 29 a. innrenthalb a. a. O. f. 4 b 30 b. erenthalben. W. Ehrentreich, Karl v. Bnrgund, in Isenbergers Hochzeit. dennacht, Horm. 1884. selbert, Troj. Krig 9 a. daheimat S. 305 a. gestert S. 312 a. cgm. 601 hat für terere imer zertreiben statt zerreiben, anderstwa S. 333 b. u. oft. Wie esz mit ên der, ainder, eader für eher stet, kan hier nicht eingänglich erörtert werden, erindern, erinnern. Memming, Stadtrecht. Ganz der Volkssprache gemäsz schreibt cgm. 786 f. 17 a.: Mentschen; denn nach n wird s scharf angeschlagen, als ob esz tz ware. Allgem, schwäbisch ist Trostel für altes Trossel sieh unten. Falsches t in Obszt, Obsztner hat die Sailer-Ordnung und andere Angel, Schriftwerke nicht, Organisches t und d der III p. Sing. praes. begegnet noch bis zum Schlusze des vorigen Jarhd, neben unorganischem im praet. III. plur. Organisch ist das vilfach als unorg. verschriene d in Kandel (Kanne). Schrand (Schranne). Zend in cgm, 106 f. 108 u ofter; in Mand pl. für Manner, in den Stauden, oberpf. mandda und villeicht auch in Mandle. Mändel u. s. w. Dem Man musz urdeutsch ein manth entgegengestanden haben, denn nordisch gilt mådhr dafür: nn kann nicht ursprünglich sein. Was die t in folgenden Zeitwörtern bedeuten; an einem andern Orte: vertlañ (verlaszen) vertscheich? (verscheuchen) vertwirne (zerstören), vertrichte (verrichten). vertwische (verwischen, erwi-

schen), vertlaufe, vertwerme (erwärmen), verzwäzle (vergen vor Sensucht oder Weh), vertwele (verwelen, erwärmen) verthebə (verheben), vərdőənairə (veruneren) u. s. w. Ist ent- u. der- ver- im Spile? Das Fuggersche Inventar sezt Damaskimer für Damast, hie nnd da Brenke für Brennte. Vgl. hiezu Schleicher, Sprache 211. Mhd. Wb. III, 1 b. Rumpelt, Grammat, 160 ff Meine Auszgabe v. J. Frischlin's Hohenzoll, Hochzeit 137. Frommann's Ztsch. III. 105 ff. Bekant sind gottig uud gotzig, geitig und geitzig u. s. w.

TÄBER, der, fester Ort, Lager, Wagenburg. Die Wörterübcher, bevorab Schmell. I. 428, leiten das Wort vom ungarisch böhmischen tábor ab. Frank's Annalen 100: 3da henkt man zu Wien 150 Dieb die 2 Tag, die hätt man auf einem Täber gefangen«. Mhd. Wb. III, 1 b.

TÄBERE, swf., warscheinlich zu Taferne gehörig, komt ogm. 601 f. 57 b. vor: vals er eines morgens ausz der täbereu zu haus wolt gên«. Wechsel von f und b: sieh Lautlere v. B. 41.

DACH, die, monedula: »die tach oder hetz«, cgm. 312 f. 40 a. Ahd. tahâ, thâ. Wb. z. Volkst. 27. Schmell. I. 360.

DACH, stu.: 1) Sonnen- und Regenschirm fiberhaupt one Znsaz. 2) Kopf, Schädel; pöbelhaft: ''s Dach umschläs eine Orfeige geben. Allgem. 3) Wie hochd. Dach des Heuses; davon: Dachloch Dachöffnung, Dachfenster, Dachlicht in der Memminger Feuerordnung 1765 S. 37: »Fenster oder Dachlichters. Dachtroffe. - Vgl. Graff V, 580. Grimm. Wb. III, 670: - >das Capitel sol in der Mülen zu Gerschhofen und zwar nur in deren Hofraitin and Einfäng, auch soweit der Dachtroffen gehet. gleiches Recht und Obrigkeit wie innr beeder Ettern haben« Vergleich von 1582. - 4) Fensterdăchlein u. Ladendăchleiu komen in der A. Bauordnung wiederholt vor, weil ir Hinauszragen in die Reichsstrasze oder in die Gassen nach Länge und Breite amtlich festgestellt war; desgleichen ire Entfernung vom Erdboden. Die Ladeudächlen musten der Reichsstrasze zu weuigstens 8' erhaben sein und durften höchstens 5-6' in den Tag hinauszgen. Gleichen Vorschriften unterlagen die Dachblatten« und die kupfernen Regendächlein über den Fenstern; leztere soll'en nicht über 10 Zoll haben. Dachlatte, ein dummer Kerl, den man überall zum Narren hat.

DACHELE, dim.: Hund, in der Kindersprache, neben dem Wuwu, Nachbildung des Naturlantes. Vgl. Dockele. Schmid 114. TÄCHER. Grossverkauf. nach

TACHER, Groszverkauf, nach Schmid 115, Ez ensol niemen — besunder verkanffen, wenn in die krâme bi dem tächer«. Stdtr. 14 b. »dem mag er wol geben ze kaufenne, swaz er wil, es si bi dem tächer oder anders«. a. a. O. »unde ob ein armiu frowe oder ein gartellin, die lichte eins tächers niht verlegen mohten«. a. a. O.

DACHTEL. die, alapa, Orfeige; wol bayerisch. Grimm, Wb. III, 669. >Denn, Bua, dau hammer dachtla gfanga«. Sch.

DACHTNUS, die, Gedechtuis, Allgem. in d. Schriftwerken, sin frischer dächtmuss saller hochseliger Dächtmuss. N. Frischlin, Wirtemb. Hochseit, Beier, S. 42 u. 63. Grimm, Wb. HII, 660. Ein gedächtig. Alle Haubbleste, die der Tugenden Ayasis ein gedächtig warends. Tr. Krg. 62 a. Bedacht, Bedenkseit. Sb. bis auf d. andern Tags. a. 5. 0.

TADEL, Feler, wunde, böse Stelle: wann aber die kind Ayaz haben, so sol man den Tadel nit aufreiszen«. ogm. 601 f. 112 a.

TAFEL, die, 1) ein hölzerne Werkzeng statt der Glocke, in Klöstern und sonst in der Karwoche üblich. Die Ritualien auss den Nomenklöstern, in das 14.16. Jarhundert gehörend, bringen unsäligemal die täve 1, womit das Zeichen gegeben wird. 1955 die vesper ende hät und dyet åv velle geslagen wirt. egm. 198 f. 60 b. am stillen Fritag frije, sö sol man die tåvel slahens a.s. O. f. 66 b. våle tåvel anderse. (iterum) slahen«. Ritual 15. Jarh. wenn eine swester genzlich zu dem tôd nêchet, denn sol die tâvel geslagen werden in einzigen slegen in dem creuzgange und in andern steten, ob ez nôt wird«. cgm. 78 f. 12 a. Stellen ausz bayerischen wie schwäbischen codd. sind überausz zalreich. Schmeller und Sohmid, ebenso das mhd. Wb. III. 18 b füren dise Bedeutung des Wortes nicht auf. In der Gegend von Tübingen, Neckaranfwärts, lebt in den katol. Ortschaften noch Dåfel, ein Brett mit beweglichen Holzklappern, in der Karwoche statt des Laütens benüzt: davon heiszt das Zeitw. dåfle; eine Ortsschwäzerin nennt man da fleggadafel. 2) Fridenstafel, die, ward in A. bei öffentlichen Festen umhergetragen; die Tafel, Lobsprüche und Krigsrüstung befanden sich beisamen. 3) Wildbanntafel, in Akten von 1620 als Grenztafel gebraucht. 4) Die Wertachbrucker Zolltafel komt in den Akten oft vor.

TÄFER und TÄFEL, contignatio; das griech. Ros im Troj. Krig heiszt f. 49 b.: >ein getäfert Ros«. Wb. z. Volkst. 24.

TAG, wie hochd, vin den Tag hinauszbauen, hangen, stenkomt in der A. Banordnung vor und war ser üblich. Tag hauben »hingegen aller Haartouren und reichen Band, wie auch der Tag hanben zu enthalten und sich allein der glatten sogenaunten Nachtseug zu bedienen haben«. Poliz. O. 1735, S11. Tagschein das Feuer oder Tagschein« Tr. Krg. f. 7a.

DAHINAB, der berümte, mytische. Durch das enge Gässchen am St. Gallnskirchlein, zeigte der Teufel dem Dr. M. Luther den Weg zur Fincht vor dem Kardinal (1518) mit den Worten: >dahinab!« Ein Beispil, wie eine uralte Sage, erst in Teufelsfrazen übertragen, znlezt auf eine jungere historische Persönlichkeit nbertragen ward. Ein altes Bild am Galluskirchlein eingemauert hat man schon im 14. Jarh, für den Teufel erklärt u. das nahe Pfärrle anfdie Hölle gesezt: daher die Uebertragung auf Luther einen tiefen myt. Kern offenbart. Vgl. Herberger. Burg- und Batfeld 81.

DAIGAFF, eine geistig und körperlich verweichlichte Persönlichkeit. Schmid 118.

TAL, TÄLE, eine Augsburger Stadteilbeschung, 3 Ubenden Säwmarkt und die Gassen, die man's im Thällin nennett. Gass. 2. In andern Städten, z. B. in München ist das Dåj (i) in Ehing. a. D. 'a Krotental u. s. w. Das abd. Dim. belegt Schmell in z. lille; tellil u.s. w., dazu talondi vallatione, talohti, vallata.

DALKET oder dal kisch, bayerisch dåjgget. 1) nicht auszgebacken, was allgem schwäbisch ist. 2) dnmm, tölpelhaft, neben Dalk und Daliwatsch, aber nur spurenweise in Schwaben volküblich. In München heiszt esz: >am Mitwoch betet man in der Kirch für de Daigegetek.

der Kirch für de Däjggətə c.

DALLEPATSCH, Tollpatsch:
sieh Dachlatte oben.

DAMASK, Damast. Im Fuggerechen Invent. komen vor: von knrem Tamasohg genachte kleine Tischtiechel, zur Morgenanppe aufudecken; v12 von kluegem Tamasch gg geworcheue Tschfhoanet, vi jedb Tamaschggen Rockh mit einem gelben gertel prämbte. Von schwarz Tamasch gg mit Seidenporten prämbten Franen- Jangger one Erbl mit Keel Mådere u. s. w.

DAMASFII. Aber wenn man mich able fragen, was Christus an dem Kreuz mit dem Tod für Grill gelan, wurfe ich das Losz auf das Brettspil oder Damasie hen, wie man't zu nennen pflegt. Wer in diesem Gespil erfaren ist, der brauchet einen Vorteil und List; gibt seiner Gegenpartei freiwillig oftermalen einen Stein zur fresegen, anf dasz er dem andern 2 oder gar 3 könne hinwegnemen, und wo der andre nur ein Sprung, tat er 2 oder 3 t. Homo Simplex.

DAMISCH, adj.: sinnenverwirrt, zerstreut, neben dämisch mit Umlaut. »I schlå dt, dasz de damisch wirst«. Ausz Altbayern eingebürgert.

DAMMELN, swy.; modricht,

sumpficht riechen. Schmid 119; wie mosele, von Fischen: nach Moos riechen.

DÄMMER, Schwelger, Schmell.
I, 371. Schlemmer und Demmert neben Bauchbruder. Homo
Simplex. Dammern, awv: auf
ein Brett schlagen. Ein Rätsel
in den Stauden heiset: A hell's
Zimmer, a laut's Gedammer
mud a boinerne Wis? (Kinchof.) Schmid 124.

DAMPES. DESZ ist nichts Neues, dasz oft ein kleines Butzenmändel eines groszen, ungeschickten Dampes über einen Haufen geworfen und ihme Stösz angehenkt«. Homo Simplex.

DAMPF in der Bäckersprache: y's Dampf machen, Hefe mit Waszer vermengen und verdünnen, was anmachen anderwärte heiset. Nachdem y's Dampfe gemacht, komt's Urbet, d. h. der erste Taig wird ausz dem Mel geschlagen.

DÄMPFEN, swv.: schwizen; då mpficht schwül, windstill. Auf Kopfkrankheit deutet ogm. 317 f. la: dempfig v. Haupte, Bei Pferden bedeutet das Wort sovil als ersteckt; wie die mhd. Sprache sich auszdrückte; unser jeziges versteckt. DAMUS LAMUS heisst scherz-

DAMUS LAMUS heisat scherzweise bei den Alten Augsb. das Te Denm laudamns; ob villeicht ausz der Reformationszeit?

TÄNDLER, die, halten anf dem Graben feil, vorschriftmäszig nur

Montagu und Freitags, und haben nraites Gerünpel, Messer u. s.w. Gegenüber dem Känfler wat die Sippe der Tändler ser besohränkt. Die niederste Art T. sind die sog. Dreckkäuffer, Erdkäuffer, die ire Waaren ur auf ebenem Boden aussbreiten durfen nud iren Verkuufsplaz suf dem Sammarkt neben der Fuggerei haben. – Dändel - Det Jarmarkt stett in den Schustersunfakten.

DANGEL in Dangelmann der pickende Todanzeiger in dem Getäfelwerk, ein Wurm, ist im Volksglauben ser gefürchtet: doch trägt er in der Augs, Landschaft den Namen Erdschmidle. was das wirtemb-Schwaben nicht kent. Dangellaib, Abgabe an den Dorfschmid, wol urspr. nur für das Sichel oder Sensen dangeln, d. h. für das Scharfen auf dem Ambosz allm disen ebengenannten Lon und Tangellaib solle der Schmid einem jeglichen Bauern schmiden (. Mickhaus Dorf-Ordg, 1532 u. 1525. Tangelzeug z. Sicheln u. Sensen dangeln, im Harter Inventar. Schmid 119.

DANKNEM, dankbar. So müszen wir sehen, dasz wir Gott danknem seien. wir mäszen auch danknem sein in aller Widerwärtigkeit. Augsb. Messbeh. f. 7 b. Grimm Wb. III, 738.

TANNENKÜHE, Tannenzapfen, Tannenwädel, Tannenzweige. DANNEST, dennoch. Tr. Krg. 44 b. Dennest sonst in Oberschwaben.

TANZ. TANZHAUS. DÄNZEL-WOCHE. In Augsburg, wie überall in Schwaben hieszen die echt volktümlichen 4 zeiligen Liedlein, seien sie von einem oder mereren gemacht, meist uralt, schlechthin Tanze. Das mit Händebewegung und taktmässigen Klatveranstaltete Tanzen. hat wol seinen Namen von eben disem Klatschen: das ursprüngliche war das Lied (vgl. Leich, der) mit Fusz- und Händebewegung. welch lexteres jezt noch allein Tanz heiszt. One Lied gab esz keinen Tanz, aber one Tanz war das Lied üblich. Echte alte Augsburger Tänze sind: der Dreher von der entsprechenden Bewegung; der Achter, sieh oben; das Wennawetle (Menuette); der Kisselistanz von der Sitte des Kissenzuwerfens; der Balbierertanz, weil dabei beim Laternenschein rasiert und der Boden anszgefegt wird; der Rntscher, wovon das Lied heiszt:

Rutsch hin, rutsch her,

Rutsch mit der Magd ins Federbett.

Ferner musz ich nennen den Hanentanz, wobei stark in de Hände geschlagen wird, der Vierer, der Sechser, der Achter hatte seinen Namen von der Anzal Paare. Auf den Schlues der Tanzzeit get der Reim:

Auf Kathrei

Då gåt der Tanz ei.

Soweit die volktümlichen Tänze. Anders musz esz bei den Geschlechttänzen hergegangen sein. Vorerst werden erwänt Nachttänze. »Nach selbiger gütlicher Vergleichung villmal Turnier u. Nachttänze gehalten wordene. Gass. 141. > Und ward das ander Gebaw widerumb mit züchtigen Tanzlein und erlichen Kurzweilen an Sankt Michaelis des Erzengels Kirchweyhe eingeweyhete a. a. O. 166. Und ward ir zu Gefallen auf irem Tanzsoler ein Nachttanz gehalten«. a. a. O. 170. Die Chroniken strozen von Nachrichten über festliche Tänze in A. Das Tanghaus (Gass. erwant, dasz man den Tanzplan von nenem höher bante, 166) war da für die groszen Balle der Geschlechter und Genossen, sowie für den anwesenden fremden Adel und stund anfangs zwischen dem Rathause und Perlachturm, hernach verlegte man esz auf den Plaz bei der St. Morizenkirche und erst a. 1632 ward esz abgetragen. Zum Tanz bednrfte esz der Erlanbnis des Rates. Einige jungen Leute ausz den Geschlechtern musten einladen: die Kleider derselben waren uralter Sitte gemäsz anffallend: ein rot carmosin atlaszines Wammes, rote Hosen mit rotem Doppeltaffet durchzogen und mit rotseidenen Schnüren verbremt: dazu kam ein kleiner rotwollener Mantel, der bis auf den Gürtel gieng, oben mit einer seidenen Schnur zusamengeknüpft; auf der rechten war er offen und hieng um den Leib: ferner ein mit goldenen Schnüren nmwundener Kranz. Die Herren und Frauen trugen bei Tänzen eine Art Maskenkleider. Auf der Stube war gemeinsames Mittageszen. Solche feierliche Tanze waren 2mal in der Fastnacht und bei Anwesenheit groszer Herren. Die ältesten Geschlechtertänze, deren die Chroniken gedenken, fallen in's Jar 1313, als dem Kaiser Albrecht nnds.Gemahlin zu Eren ein solcher veranstaltet ward. A. 1418 galt ein Tanz dem Kaiser Sigismund, bei welcher Gelegenheit er den Frauen goldene Ringe auszteilte. A. 1577 war der lezte Geschlechtertenz Religionsverhältnisse scheinen die Ursache des Aufhörens gewesen zu sein. Ueber die bei den Tänzen üblichen Hofnarren sieh unten s. v. N. Vgl. ferner den Freimfitigen 1804. II. Bd. S. 102, 103. Einen alten Geschlechtertanz in Noten auf einem Gemälde von 1522 fürt Panl von Stetten an, Erlänterungen S. 86. Eine Hauptrolle bei den Zünften spilte die Danzelwoche; esz ist eine Jaresfestwoche der Gesellen. Voran stet wie billig die Weberdanzelwoche in der sog. Lorenzwoche. Schon Erhard Cellius sagt von den wirtemb, Webern: Sie halten Dänz und Frewdenspile. (10. Angust). Vor dem 7. August durfte keine Zunft ire

Danzelwoche halten; die Weher hielten sie in der Vorderhand Der Tag began mit Prosession der Gesellen zu St. Afra and von da zu St. Georg, wo der Gottesdienst mit Hochamt gehalten ward. Bei der Magistratsherren Häuser hielt man und der Knappenknecht tat den Spruch. Die Meister waren alle geladen. Von dem Magistrat ansz erschien ein Deputierter, der gnädiger Herr von den Anwesenden betitelt werden muste und den Erenplaz einnam. Auch zum Umzug geschahen besondere Einladungen. Groszartig waren Mal and Tanz, we auf Gesundheit des gnädigenHerrn und der Meister Vorgeher getrunken ward. Esz gab auch 2 Nachdänzel: etwa Afterfeste, blaue Montage, Von der Weberdänzelwoche an namen auch die übrigen eine nach der andern iren Anfang. Am heitersten gieng esz schon da her. Die Weberrechnungen weisen so c. 23-30 fl. auf, was die Kasse, die alles bestritt, zu bezalen hatte. Das Angeb, Jareinmal:

Anch tut man wie ich hör' und seh Des Jar's einmal dem Geld recht weh.

Da viel Handwerker kostbar dänzlen:

Und ob die Jungfern ire Kränzlen Allzeit heim bringen unverlezt, Bleibt hier die Antwort aussgesest. A.1760 ward das Weber-Jubiläum festlich gehalten zur Erinnerung an die Hnnnensohlacht oda geschah der völlige Auszng am Tänzelmontage, Web. Umzug 8, 35, Umzug 1760; >Der marsch gehet erstlich bei denen Herrn Stadtpflegern vorbei, wie anch bei denen Herrn Depntierten des Weberhandwerks, allwo jederzeit vor iren Hänsern ein Fähndrich um den andern seine Exercitia mit der Fahne macht. marschieren sie vor das Weberhans, allwo inen dnrch die Herrn Beysitzer aus iren hebenden Pocalen ein Trunk gereichet wird. Von da gehet der Marsch nach St. Ulrich in dem Hof, allwo die Fähndriche abermalen ire Exercitien machen. Von St. Ulrichen marschieren sie durch die Beckengassen hinab auf ire Herberg. allwo sie eine Malzeit halten n. die Herren Beisitzer und Büchsenpfleger dazn einladen. Inmittelst wird die Fahne zu einem Fenster hinausgehänget. Den anderten Tag ziehen sie weiter vor derer Herren Beisitzer u. Bixenpfleger ire Behausungen, allwo inen ein Trunk gereichet wird. Endlich begeben sie sich nach vollendetem Zug anf ihre Herberge, augsb. Confess. Den Zug bildeten ein Hauptmann (Meisterson), 2 Lieutenants, 2 Fandriche: sodann die Professionsvorsteher, 4 Altgesellen katol. Teils, 1 Ladenschreiber, ein Knappenknecht. 4 Altgesellen, protest., 1 Ladenschreiber, 1 Knappenknecht. Die Reihenfolge:

1) 2 Knappenknechte mit rot u. gelbem Kleid, Schuh mit einem roten and gelben Absaz, mit einer dergleichen 2färbigen Duseggen und machen Bahn. 2) Ein Chor 3) Die Stadtpyr Musicanten. oder Wappen, daneben 2 Knaben, jeder 1 Adler tragend, neben inen 2 Gesellen mit Degen; 4) Der Hanptmann mit dem Sponton in gefärbter Kleidung, inen folgt ein Knab in weiszer Kleidung mit rot und gelbem Band, einen Lorbeerkranz tragend. 5) 2 Feldwabel. 6) Die 8 Altgesellen in roten Kleidern sampt Hut mit Federn, gehen nnter einander nach dem Rang. 7) Der Willkomm von beiden Laden, neben inen 2 mit blossen Degen. 8) Die 4 Bixenpfleger, in schwarzer Kleidnng, Mantel and Degen. 9) Die Taffel vom Weberhans mit dem Wappen, die a. 1660 getragen worden. 10) 4 Trommelschläger und 1 Pfeifen. 11) Drei Knaben mit der gnädigen Herren Depntierten vom Weberhaus, ire adelichen Wappen tragend, neben inen 2 Gesellen mit blossen Degen. 12) Der erste Fändrich mit den neuen Fahnen und 2 Vierer; disen begleiten einige Gesellen in roten Westen und gelben Aufschlägen mit blossen Degen. 13) Die erste Tafel von der Sohlacht von einer Bedeckung zweier Gesellen mit blossen Degen, nebenzu folgen einige in Cuiras Der halbe Teil von der Gesellschaft 4 u. 4 swischen eingeteilt die Lobsprüch

and Friedenstaffel, anch Kriegsrüstung, neben inen 2 Gesellen mit blossen Degen, auch eingeteilten Knaben oder Meistersönen, welche wol aufgebuzt, in Hut und Federn mit einer Leibbinden und Degen, Bogen und Pfeil, worbei von einigen Gesellen, der halbe Teil der Schenkkannen getragen werden. 15) Der 2. Chor Musikanten. 16) Bildniss von Kaiser Otto und St. Ulrich, auch Weberhauswappen von Knaben tragend, neben inen 2 Gesellen mit Degen, 17) 6 Sechser, 3 und 3 gehen in schwarzen Kleidern, Hnt mit schwarzen Federn mit rot und gelbem Fuszband, anch gelben Absaz tragen die Pocal vom Weberhaus und 4 Gesellen neben inen mit blossem Degen. 20) Die Taffel von der Wappen übergab an Kaiser Otto darneben 2 Gesellen mit blossen Degen und einige mit Cuiras, 21) Der andere halbe Teil von der Gesellschaft mit blossen Degen u. Knaben eingeteilt: auch zwischen inen die Fridensfaffel und Lobsprüch und Kriegsrüstung eingeteilt, wobei von einigen Gesellen der andere halbe Teil der Schenkkannen getragen werden. 22) 4 Trommelschläger und 2 Pfeiffer. 23) 2 Lientenants. 24) 2 Leibschüzen. Alle Gesellen tragen gelbe and rote Maschen. Beschlusz machen einige von der Meisterschaft in Harnisch zu Pferd welche zerschidene in dem hochlöbl. Reichsgotteshaus zn St. Ul-

rich und Afra allhier bis anhero aufbehalten waren«. In der nämlichen Beschreibung heiszt esz S. 32: »ist den Webern von einem hochedlen Magistrat verstattet worden, in irer sog. Tanzelwochen järlich einen öffentlichen Auf- und Umzug mit Ober- und Untergewer, fliegenden Fanen, Trommeln and Pfeifen solenniter zu halten. Welchen freien Zug im Anfang eine lange Zeit, sowol Meister als Gesellen beigewonet haben, hernachmals aber von den Meistern denen Gesellen allein überlaszen, bis endlich mit eingefallenen schweren Zeiten (jedoch one Vergebung solcher erworbenen Freiheit) ermeldter Zng von einer Zeit zur andern eingestellet und auf verhoffende Besserung verschoben worden. Wie dann noch järlich durch gewisse dazu verordnete Büchsenmeister vor Amt auf dem Weberhanse entweder dem nächsten Siz vor od. nach St. Ulrichstag zu erscheinen und darum anzuhalten pflegen, welcher aber seit a. 1660 nicht mehr gehalten worden, ob zwar wol gleich hierauf im Jare 1666 solcher wiederum durch die Herren Deputierte vergönnet, aber wieder eingestellt worden bis 1760s u. s. w. Auch in Kaufbeuren gab esz ein Danzelfest, über dessen Ursprung man indess nichts Sicheres weisz, als dasz esz ein Schulkinderfest schon frühe gewesen sein mnsz. Urkundlich a. 1567 wird esz als >üblicher Dänzeltag der Schulkinder bezeichnet. An dem öffentlichen Umruge mit Trommeln und Fanne des Vormittage erschienen die Knahen in militärischen, die Midchen in werschienenartigen Gottlimen und zogen Nachmittags in das Holchen: das Fest dauerte 3 Tage. Red.-A.: Allos zergieng der Tanz 4. d., die Sache. Frank S.117. Tanz. berg am westl. Ende v. Mazssies ligender Hügel.

Den Augsb. Baurentanz (s. B) soll Johannes Holzer ausz Kloster Marienherg bei Meran in Tirol

gefertigt hahen.

DAP, dim.: Daeplē u. Daiplē Pfotchen; scherzweise 's D. géhec bei Kindern. Schmid 114. Jazt thua miar nu glei 's Daipla geac. Sch.

DĀPPEIN, swv: in kleinen Schritten gen; Dāppeler, der ausz Altersechwäche in kleinen Schritten marchiert. Dāppelispolka, ein Tanz in solcher Weise. Tapp in is Mus, der, oder Tappes, ungeschickter Mensch; du schmalk'scht 'n Käs wie a Tapp ins Mussz, Kis wie a Tapp ins Mussz, Schmid 114. was sonst tappig auszagt. Schmid 114.

DAPPER, Gang. »I thus mein alta Dapper gau«.

DARNE DENNA! ist's doch so! Verwunderung, wenn etwas, was man ante, eintrat. darnach? DARRE, die, Dörrofen, Dar-

rete (Wurml.)

TARTSCHE, swf.: ein kleiner

Schilt, pelta. Mhd. Wb. III, 116, 117. Die Tartschen fürsuwerfen sind sie so geschwind, dass sie Wurf und Pfeil, so sie die ersehen, aufhalten«. Elucid. 1543. >Tartschen und Armbrust«. Fixion 51.

DAS, sta. in dem Stauden die Stauden die Stauden von der Anneureisern, wieses dort hräuchig, überhaupt Tanneureisech. Die Eichen und Ahorn aher nach vorherigen Ahrfagen hei dem Forstherrn zu hauen; sodann auch die Abhollung des Dasses und Holzes auss dem Wald inner der verbotenen Zeit— (soil) unentgeltlich concediert— (soil) unentgeltlich concediert werden. Kenpt. Confirm. S. 23. Verb. dassen. Vgl. Schmid 115. Schmid 115. Schmid 115.

TASCHE, die Nach altem Herkommen ist hesonders eine eheliche Gemeinschaft des Vermögens bei den Wein- und Bieren wirten, Becken und Muzeren und Hunkern hergebracht, die daher die exempten Handworker odervon der offenen Tasche genannt werdens. Anschlagzettel 1681 hei fluher.

DÄSIG, adj.: ruhig, degenmäszig, furchtsam. »Begah sich dann enher, dasz entweder der Adelsgenossen in Frei- und Reichsstädten Regierung däsiger und eingezogener wurde«. Insign.

DAT, DAETLE, dim.: Fach, Schublade, Fächlein. Nicht unehen sind vormals dise wertiste Heiltumb, doch one sondern Zierrat in iren absonderlichen Thätlein«. Ehrenf. 1699. Käst denn leaba von der leera Dant?« Sch. Am mittleren Necar allgemein. Schmid 115. 116.

DATSCHE, swm.: 1) ein mit Obst belegtes knohen-oder fladenartiges Backwerk, wie Zwetschken-, Apfel-, Weichseldatsche n. s. w. Beliebte Angsh. Speise. 2) Ein misglücktes, sei esz wegen mangelhafter Hefe oder wegen unpraktischer Behandlung misratenes Backwerk, eine unförmliche Masse. 8) Bildlich: ein dummer, träger Mensch, der, gleichsam one Hefe und rechte Behandlung, esz zu Nichts brachte. Hingegen heiszt ein auszgewirkter D. bildlich ein raffinirter Mensch, ein homo versutus, astutus, weil das Anszwirken des Augsb. Backwerkes seine Güte bedingt. Ich halte das Wort prsprünglich nach seiner Anszsprache für baverisch. Der Grundlant datsch ist Nachamung des Naturlantes, der entstet, wenn mit flacher Hand oder mit flachem Instrument auf einen Gegenstand eingeschlagen wird, besonders anf Taig, der breit geschlagen wird. Das a ist ursprünglich kurzes a und erhält die bei A, in der Lautlere S. 3 a. berürte Denung, die der Stadt und dem unmittelbar gegen die Mindel und Wertach hin ligenden Lande eigen ist und nicht mit Unrecht bayerisch-schwäbisch genannt werden mag. In der Tübinger and Rottenbarger Gegend komt dötsch vor für Pfann-

knchen, dötsche, Pf. backen. Vom nicht durchsauerten Taige, sagtmanerist zemmadätschtmit Umlant und zwar in Niederschwaben allein mit Umlaut. Vgl. Schmid 117.

DATTEL, die, Puppe in irer 2. Metamorphose. Dattelfürst, ein alter Mezgerspizname in A.

TAUBE in TAUBENJACKEL, Tanbenhändler nnd Taubenliebhaber. Tanbenkobeln, ein Spil der Buben in den Stauden. Irgendwo auf freiem Felde, in darten oder Scheuer macht man ein Zil d. h. einer stet in weniger Entfernnng von dem Haufen und ruft

Tanba 'ronsz kobla 8 oder 9

Gheart all oine me!!
ImAugenblickeverläsztderTaubenkobler sein Zil und springt
anf den Haufen Buben (Tauben)
losz und wen er fängt, der man
s Zil; bekomt er keinen, so
get's wieder von vorne an, er
nnsz wieder 's earstei sein.

TAUF, stm.: in Pfingsttanf, Ostertanf, das an den Vorabenden der Vierfeste geweihte Waszer. Der Angsb. Festkalender hat dafür Hochtauft. Bei St. Morizen pflegt man das Feuer zu weihen nm 7 Uhr und nach dem die Osterkerze und Hochtanft.

DAULEN, allgem. oberschw.: bedauern: >dn donlascht mi, i kās it såe. Sch. 21. Schmid 121. DAUMEN, swm: pollex. ahd. dûmo; den gerechten dûmen«. Stdtr. f. 50 b. Alsö dasz man sol sin begraben unz an den nabel; und sol er in siner hant haben ainen sichinen stap, der sol ainer dûmellen lanch sin«. f. 30 a. Red. A. den »Danmen aufs Ang I) drücken«, durch die Finger sehen. 2) moralisch nötigen.

TAUSET in Verwunderungsreden: >Und aufbuzt ischt sui, tausetnei! Sch.

DAZELN, ein Augsb. Kinder-Die Buben schlagen ein viereckichtes Holz in den Boden, legen auf das Stözlein einen Zwå»ring oder Pfennig, was teuer oder wolfeil tun heiszt. einer kleinen Entfernung wirft man mit Ziegelblättchen nach dem Holze; am liebsten nemen die Bnben Solenhofer Steinplättlein. Wer trifft d. h. wer so an's Holz wirft, dasz das Geld herabfällt, läuft mit den andern hin und schant ob Münzoder Wappen gefallen ist. Je nach Verabredung gilt das eine oder andere. Das Wort scheint bayerischen Ursprunges.

TÄZLEN, Hemdspizen, Manschetten. Schmell, 466. Handtäzlein mit oder one Spiz.
Poliz. O. Ein Halstuch, sowie den Handtäzlen und denen Kragenbändern mit oder one Spizen über 15 f. nit wert seine, a. a. O. In dem Faggerechen Inventur komt vor: 86 par Täzl mit merlei Seiden ausgeneete. 250 par Täzle mit und one Spize. DECKE, sunter einer Decke mit einander ligen« häufig in Augsb. Akten sconspirare«. Bedecken, sbetreten oder bedeeken laszen« von den Hennen. Gockel. 11.

TEFERDINGEN, O. N. heiszt urkdl. v. 1288: Tenfridigingen, v. 1408: Tenferdingen und Däferdingen.

DEIL, DEILUNG, hölzerne Canäle, das Waszer in's Haus en leiten. Schmid 128. Teyhelfürer in der Fener-O. 1731. DEINSELER, der Kropf. Sch. 124.

verb. deinseln, davonschleichen. TEMPERFASTEN, allgemein in den schwäbischen Schriftwerwerken des 14. n. 15. Jarhd. >in der tempervasten des adventse. (Qnatemberfasten.) ogm. 157f.2 a.

DENN >nnd denn \(\) beliebte
Uebergangsworte von einem Saze
auf den andern. Mindelheim.
TENNEN, swm.: Vorplaz des

Hauses, Hausgang selbat. Afin than ne und ain sumerhabens, aber than the das allemydrest vndan an dem than en e. allgum. ogm. 625 f. 284 b. n. ff. In der wirtemb. Hochzeit: »Fin hoher langer weiter Tennen, da man tät etwa stechen rennen. Aflegestellte Than ne n me is ver, Memming. Fener-O. 1756.

DEPSHOFEN, O. N., urkdl. 1241: Te beshofen; 1364: Te pzhofen; unwarscheinlich auf einem alten Tepizo n. s. w. beruhend. In D. ist esz nicht ratsam zn fragen, warnm der Sohimmel lachte Sie sollen, wie anderwärts esz auch erzält wird, einen Schimmel den Kirchturm hinaufgezogen haben, um das Gras dort abfreszen zu laszen. Bereits oben, bleckte ernoch vor seinem Ende die weiszen Zäne, wobei die Depahofer schrien: jezt lacht er!

DERZEL, der, eine Art kleiner Falken; mittellat. tertius, tertiolus. Mhd. Wb. III, 32 b. Jīst es ein Habich, das ist ein sy, so ist eins ein Derzel oder klein Habich, das ist der er c. cgm. 289 f. 108.

TERZIANA, Febris tertiana in Akten, Chroniken ser oft. — Luc. Rem. S. 7: >am hineinreiten stuos mich ein Fieber terzanaana. TEHEFLSPEITSCHE. eine

Schelte für böse Frauen. T., Schindbeitsche. Homo S.

DIBES (-v) Rausch. Du håst 'n dibes«; ›deam guckt der dibis zuo de ogo rousz!«. ganz was Dames und Dusel. Schmid 115. DICHEN, swv.: schleichen, leise gen. Schmid 123.

DICKET, die, Dickicht.

DICKORET neben doså@r@t, taub, übelhörig.

DICKPFENNIG in einem Vergleiche von 1508. Die Stadt A. ist befugt ssilberne Münz und Dickpfennig zu ganzen und halben Dugsten in der Münz zu schlagen. Der Dickpfennig galt 20 kr. Schmell I, 314. Grimm Wb. II, 1083. Kohrein. Sammlg. 22 b. Augsb. Pfen-

ninge sieh A. Rotweiler Pf. sieh R. Esz gab auch truckne Pfenninger Akt. Vergl. 1868. Dicktuch, eine besondere Art Tuches: bei dem Maisterexamen hatte ein Weber 1) ein grobes, 2) ein dickes und 3) ein Krontuch zu weben.

DIECH. stn. femur, Oberschenkel beim Menschen und bei Tieren; seit dem 17. Jarhd. m. u. f. gen. Vgl. Mhd. Wb. I. 324 a. Grimm Wb. II. 1098. >Wer ein diech verkauft, sol sein nierstal darin laszen«. cgm. 290 f. 76 a. Der Schntz, das Zeichen, hat an dem Menschen die hifft und die Dvechs. Rev. 1512. Auf die Diech für alle Gebrechen« a. a. O. Der Schütz betütet die Dieche«. Astron. 80 a. »Man sezt die Köpf auch an die Diecher 39 a. >S Mittel im Diech ein Mezgerfachauszdruck für das Kreusstück am Hochbalg. Liddiech sieh unter L.

DIENSTLER, wer in welcher Art imer von der Obrigkeit für niedere Dienste verwendet ist. DIGNEN, swy.: Schweinefleisch

DIGNEN, awv.: Schweinefleisch rüudenr; verdig nen, Kraft und Saft heraussbraten. Dignen se, geräucherte Schweinefleisch: sir sult auch nit tig en a flei seh exzen, wann es hertet den paucht. ogm. 228 f. 5. - Sie sollen meinden alle wolgesaltene Kott mit den alle wolgesaltene Kott den alle wolgesaltene Kott den 61 f. 101. Digne Würst, geräucherte Schweinswärste in Abeliebter Ausdruck. Schmid 128.

TILGERLE, beim, eine alte Wirtschaft in der Bäckergasse. DILLE, DÄLLE. ein einfälti-

ger Mensch, mit dem Scherze getrieben werden.

DINGELER. ein groszer nnbeholfener Mensch; dingelaere, oberschwäb. eine vierschrötige, unbehilfliche Weibsperson.

DINGEN, häufiger ist der Fachanszdruck aufdingen bei Hirtenbuben im Brauche. Stauden.

DINGLACH, Habseligkeiten:
Dinglach gefüerte. S. 267 a.
Den andern Wagen mit 4 Rossen hat ein Rat bestellt, der hat der andern Edellent Dinglach gefüerte. a. a. O. Ueber lach sieh L.

DINKELSCHERBEN, O. N. heiszt urkdl. 1217. 1220 Tenchelserun; vom 14. Jarhd. ab Dinkelscherben.

Dìnk el scherben.
DIPPEL, plur: Zuglöcher am
Backofen. Als Schimpfname für e.
dumm. Menschengith II ra dippel.
TISCH: zer tische stån feil
haben: zeö mag ein burger, der
wah hát vol ze tische stån dri
tage vor vnd söl in des niemen
irren«. »Ez sol auch kän kråmer, der ze krämestäk tein må

tage vor vnd sol in des niemen rirent. »Ez sol auch kain krämer, der ze krämestät kein wahs äf deheine tische noch niender verkaufen, wan in siner kräme. Stdtr. f 13 b. Tischen, Malzeit halten; vgl. das züricherische vertisch geltens in einer Familie zur Kost gen. Tischafette, dim. Serviette. Sibentisch wal d ein Angeborger emaliger Vergnügungsort DISGUST, stm: >Im Himmel ist lauter Freud, in der Höll ist lanter Leid, im Himmel ist lauter Lnst, in der Höll ist lauter Disgust ← Conlin.

DISSELE, das, Lockruf für Küchlein. Sieh Anhang.

DITSCHE: 1) verächtlicher Hnt. 2) Orfeige. ›Eva: Ah sey inz do it gar so ead! Dasz 's L'ebel it no ärger wead; dn hauscht schoa oft 'n Ditscha thau, drum schimpf i sllund lasz mi gaüc. Sch. 18.

DÖHHABER, stm. »Fär gabe besonders an der Hochstrasgabe besonders an der Hochstrasgaben Döbhaber nennen und dem Treffrg im Rocken nit ungleich ist. Wer von solchem Brot oder Mel asze, wurde in dem Kopf ganz dnmm, hat vil Schmerzent. Reinhartshaus. Pfarrbuch. Vgl. Dippelhaber, Schmid 125.

TOBIN, der, gewäszerter Taffet: «
le tabis, franz; il tabin o, ital;
thetabby, engl. »Atlazz. Tobin,
Taffete oft in Akten, besonders
Kleiderordnnngen. Wirtemberg.
Hochzeit:

In weissem Samat nnvertrogen Mit guldenem Tobin dnrchzogen u. s w.

DOCKE, I.1)bei Waszerbauten: kurze dicke Säule ausz 2 Querbolzern in Puppengestalt: ›In dises Geländer von holen und gedrehten Docken oder Sparren mehrmalweise verfertigt«. Heimfürnngsbegängnis 49. ›Von den Eichen abgangen, welche man zu den Docken in Hart verbraucht

An den Schwebdockens,
1567. »Ich hab die 3 Gräben
vor den Docken gefischte. 1570.
Vgl. Wb. v. Volkst 26. 2) Kinderpuppen. In dem Leben der Elisabetha Bona, Reimerei vom 17.
Jarbh. heisst ess:

Als dasz sie in ihrer Kindheit Mit den Docklin vertrieb die Zeit.

Dockenwerk, Puppenspil für Kinder. Dockenküche, inder Alles, was zu einer Haushaltung gehört, im Kleinen aufgestellt ist. In Augsb. trieben Vorneme esz soweit, dasz eine solche Dock enküche oft auf 1000 fl. zu sten kam. Sogar Bräute hatten noch ir Spil mit Dockenhäusern. Darum werden auch des öftern Künstler und Dockenkrämer mit einander aufgefürt (Gass.). . Im Homo Simplex komt das Wort in folgendem Zusamenhange vor: Präsentiert die falsche Welt dem Geilen, Unzüchtigen allerhand Docken, Saitenspil, Ueppigkeiten des Fleisches« u. s. w. >Wie manche schön aufgebuzte, geschmückte, gezierte, angestrichene, mit Balsam und Ambra überfirnieszte Docken wurde auszsehen wie ein häszlicher kohls chwarzer Teufele u. s. w. a. a. O. Macht eine Gleichnus unter euerem und euerer lieben Voreltern Aufzug und Kleidertracht, da werden sich manche spompenadi-Schneider, manche Aufpflanzerin und Popendocken schämen müszen«. »Get eine sauber gekleidet ist sie eine hoffartige Spreisserin, eine Hofdock« Puzdocken, früher allgem. Die Eaws steiget wis a Dogg

Und 's Mannsbild haut fleack am Rock (. Sch.

DOCKELE, dim.: Hund. Doggele, Doggele, sä, så! Hunderuf und Locken bei Kindern. Birkach. Stauden. Schmid 130.

DOCKELMAUSEN und DU-CKELMAUSEN, awv: beimich eine List ausfüren. ›Geht sie sehlecht daher, ist sie eine Schlamplin, ein sv. Mistfink; redet sie, ist sie ein Buhlerin, ein Ehebrecherin; schweigt sie, ist sie ein Dockelmauser in, in der nichts gute steckte. Homo Simplex. Schmid 131. Duckmausen.

TOD,. Tods verscheiden, sterben, allgem in Augsb. Schriftwerken. Tos daschlaile, uralter Name für eine Füliale hinter Sigertshofen in einer Art Bergtobel. Todagrübel, Todtengräber, Mindelheim und sonst. Ein Klopfanlied in Mindelheim heiszt:

Holla, Holla, Klopfertag Schüttelt d' Birn und Aepfel rå, Schmalz im Kübel Ist au itt übel.

Bhüet uns Gott vom Toadagrübel.

>Vil Schmalz im Kübel, 's ischt au it übel«

Und a langa Ruah voarm Toadtagrübel«. Sch. 10. Red. A. > Er ist gut den Toad z'holla, er nimt sich zum Gen Zeit. > Der Tod ist mirüber's Grab gelaufen<, esz schauert nich. > Esz ist zum Todschieszen<, wo man sonst zu sagen pflegt: esz ist zum Tod lachen.

DOD, DODLE, Pate, in Nicerschusben Dött. Dodenpfen nig, Patengeschenk, was als Kleid am Palmsonntage oder
sonst gegeben wird, und in Wurml.
Dottagschäft hiest; in Rottenburg
Dottagschäft hiest; in Aarsun Kin dstrossel gemant. Von
Konrad Rechlinger meines To dits
wegent. Kleidb. Doch bleibet
hernach einem jeden solchen Kindern und Dotlen Guts zu tun
unverwerkt. Polit. O. Schmid 116

DOLENSTEIN: >dann darvor istjedermann sin gemainer Durchgang durch disse Haus gewesen, nnd hat geheiszen Dolenstain. S. 58 a. Esz war eine Müle bei dem Steffingertor.

TOLLFUSZ, schiefgewachsenes oder gar hölzernes Bein.

TÖLPELSFELS, alter Name des Eisenberges. Gass. »Zum T.«

DOM, stn.: in der Augsb. Landchaft, Stauden, kurz gesprochen. Red. A. - Mit dier könnt ma z' Augsburg 's Domm nei rumpla vom lanter Dummer von einem dummen Menschen gebraucht; zugleich Wortspil. Ein Rätsel in den Standen heiszt:

Zu Weiszenburg im Dom Da ist a gelbe Blom, Und wer die Blom will haben, Musz Weiszenburg zerschlagen.
(Ei)
R. A. Domherrn-Arbeit tnn:

R.A. Domherrn-Arbeit tnn: müszig gen und Geld dabei einnemen.

DONNERSTAG, der alleinige Name für den 5. Wochentag. Bald schreihen die Denkmäler Donrstag, cgm. 168 f. 9 b und öfters; bald, wie noch im Volksmunde üblich. Donderstag; ganz so schreiben die Kalender von 1500 -1518 des Regiom. Donstag komt auch oft vor, selten aber, wie in Bayern, Pfinztag. Der halb Augsb. cgm. 740 f. 31 b hat: Dornstag oder Pfingtag. Ott Ruland hat auch Pfinztag. In Niederschwaben Danstig; Oberschwb. Donstig. ist der gumpige D. sieh G.

TOPP und tô (pp), esz gilt; ein Mann, ein Wort!

TÖPPEL, emals die Büche, in die beim Schiessen der Mitschie szer seinen Einsaz legt. Schmid 129. Jezt in A. nicht mer behend. Das ander nimpt man usz dem Töpel, sovil sich den nocht geburte egm. 2617. So soll der Töppel auch ainander heben a. a. O. Bis der Töppel gar uffgåte a. a. O.

DOPPELGIUFF, Haarnadel DOPPELWEIB zu Grimm, Wb. II, 1276. Etlich haben den Ackermann, den Edelmann (im Spile) den Wucherer, den Pfaffen, das Doppelweib, den Ryffian, den wirt vnd gewint je sins dem andern ab. dem Edelmann der Wudern ab. dem Edelmann der Wucherer, dem Wncherer der Pfaff, dem Pfaffen das Doppelweib, der Ryffian dem Ryffian, der wirt dem Wirtu.s.w. cgm 311 f. 47 a.

TOPPANUDLA und TOPPA-STRIZFL, bayerisch Dopfa-. TOR. Die Tore spilten in A.

eine grosze Rolle; die Himelsgegenden, die Wanderschaftsländer wurden nach dem Tore bezeichnet. Die 4 Haupttore waren: Gegen Westwindt und Bayrlandt das Jacobertor; gegen Ost und dem Allgau das rote Tor; gegen Sudwindt und Schwabenland das Geggingertor; gegenNordt and der Thonaw das Wertachbrugertor. Und über diese 4 noch 6 kleinere als das: Vogeltörlein, Schwybogen-, Klenker-, Fischer-, Steffingerund Oblatertorlein«. Gass. Walkertörlein, a. a. O. Das Klenkertörlein komt in der Almosen-Ordg, oft vor als einziger Einlasz für fremde Bettler. bewacht von den sog. Gassenknechten (1694). Auszerdem dardurch man die Leuthe zu Nacht vmb ain genanntes Geld ausz- und einläszt (Einlasztörle genannt), welche kleine Törlein an Feiertagen unter der Predigt oder so sich sunsten etwas Widerwertiges und Unglückliches zuträgt, nicht aufgemacht werden, sonsten aber werden sie sowol als die 4 Haupttor mit einer starken Quardy verwöhret«. Gass. 2. Das rote Tor hiesz ehedem Hauptstettertor. Gass. 143. Red. Art: zum Tor hinauszkomen, zu rechter Zeit fertig werden. Die Torschreiber in A. wurden zur Reichsstadtzeit Torwart genannt.

DORE, Dorothea. Dourathea sonst.

DÖRE, DÖRRE, die, Krankheit der Vögel, die in einer Art kleiner mit Eiter aufgelaufener Bläterchen am Steiss entstet.

DORGLEN, von Berauschten, krumn, unsicher gen, hin- und herwanken, taumeln. Er hat sohon wieder einen Dorgler gemacht, augt man gewönlich. Im Homo Simplex: -Mancher hätet sich das ganze Jar vor Sünd u. Laster, sovil er kunn, aber zur Zeit der Fasnacht dorgelt er, als ein blinder Narr in die Sünd hinein. Vgl. Mbd. Wb. III, 149 b. (tare) Frisch III, 377 b.

TORKEL, die, torcula, Weinpresse. Wein, der do gelesenisten von den weinreben lanter und klar auszgetorkelt vnd gedruckt und nicht agrest Wein noch Confektwein: Augeb. Mssb. Dises fremde Wort erscheint sehon im Ahd. b. Graff. Mhd. Wb. III, 62 a.

TORMENT, ser gross, furchtbar. >Nach Mitnacht kam ain tormentsturmwind an uns«. Luc. Rem. 10.

DORSCHE, eine Kohlart, deren Strunk oder Stock zu Lichtstöcken dient. >O heil. Thossol die brennende Lieb Gottes in deinem Herzen! fürwahr, diesen deinen Liebesflammen, welche die Körz nnd Dorschen in deinen Händen hat angezändet, gehört das Lemma des heil Paulic u. s. w. Frances 1690

Erenfest 1699.

DOSCHEN, swm.: 1) Quasta.

Je wirtelstandige Dolde. »Eine dose hat e nud doschi ge Kuhe was der Oberländ. Schwabe gatocket, boden mäszig, auf breiserforundiges stendheiszt. Kurze Klagbinden als von sehlechten Floro oder Zendel in mahen one Dose hen oder Rosen trages sollen. Poliz. O. 1688. In den Schnsterbruderschaftsrechnungenkomt oft vor: vor die Dose hen, vor ein Spagen n. s. w. zur Zierde der Fane.

DOSEN (Wnrml. dossen) 1) horchen in der Stille. 2) schlummern, dosåsret, übelhörig. Vgl. Mhd. Wb. I, 386, döse, ioh verhalte mich still. Ebenso III, 155. TOXENFLACHS komt oft vor

TOXENFLACES komt oft vor in Fnggerisch-Mikhaus. Rechnungen, wol zu Docke, Handvoll, Büschel. >Gedoxten Flax«. 1671.

TRACHTER. stm., d. Trichter. TRAGE, swf., sovil man auf einmal tragen kann. Im übrigen Schwaben: Traget, Tragete. Trag bär Tragbahre.

TRAGEN, fructum dare, gebrancht v. ainem äckerlin. cgm. 154 f. 89 a. ein ackerlin, trag es oder nite. f. 89 b.

TRAGER, der. 1) Helfer, Verwalter, Vorsteher. > O Herre schick den Trager der E über syc. cgm.

82 f. 22 a. Von Gott heiszt esz: >O Herr naser richter vad naser Eetrager (. cgm, 345 f. 4 b. 2) curator. Pfleger, Vormünder; esz scheint ein Auszdruck abgefallen zn sein: das ahd. sorgentragil därfte hiehergezogenwerden: > vnd ist der sundersiechen trager«. com, 154 f. 11 a. Auf erbare Trager soll in alter Form geliehen werden. Vergleich von 1602. Das Memminger Stadtrecht hat folgende Erklärung: »Umb Trager zn gebent. Wir habent anch gesezt und sigent mit dem ailiften ze raut worden, dasz jeglich burger and burgerin hie ze Memmingen iren Kinden wol mngent Trager geben bi gesnndem und siechem lib oder an dem Todtbett, wa sie wend, die anch hie Burger sind, es sigend friund oder ander lüt, dasz sye niemandt davon irren mag; wer aber seinen Kinden nit Trager gibt, der von Tod abgaut, so sol der Rat denselben Kinden Trager geben, die dem raut nutz und gut dnnkent und zn jeglichem Trager geben, dri oder zwen von dem Rant, dasz kain Trager nichzit versetzen, verkauffen oder mit der Kind Lieb und Gnt. der Trager sie sint, nichtz tuon u. s. w. Vgl. Mhd. Wb. III, 79. Ich erinnere an das ahd. tragôn b. Ofrid: sich naren; mhd. sich tragen, betragen, sich nären; wol zn nntcrscheiden von trågen mit å: mich betråget etwas: mir ist etwas langweilig.

TRAGHEIM, ahgegang. Ort b. Håder, nrkdl. 1296 Tragheim. Eine Flurmarkung nördlich von Lind ach heiszt noch das Tragheimer Feld.

TRAIDSÄCK (Troidsäck) Stichelname der Burgauer.

TRAINEN, hlühen; der Train, Blüte. Kaufb. Schmid 185.

TRALLIQUATSCHEN, reden wie einem der Schnahel gewachsen ist. (Nicht Augshurgisch.)

TRÄM in UEBERTRÄM, Ueberbalkenwerk. »Also da man dieselben auf die vherträm und
Balken legen muss«. cgm. 402 f.
37 aa. »St. Ulrichs Grah war
anch mit Balken und Träm verfallen«. f. 43 a. Vgl. Mhd. Wb.
1; 391 h. »Getremh« nnterdem
Kornboden. Akt. 1585.

TRAMPELTIER, Dromedar, e. volkstüml. Anlenung antrampeln, schwerfällig (tāñvoz) einhergen, latechen. Bildlich zu einer schwerfälligen Weisbepreon gesagt, e. Schelte. Schmid 186. Im Mhd. Wb. III. 88 stettrample, trete stark anf.

TRAUBE hiese die heste Gattung Barchet mit dem Traubenstempel; ess gah rohe Trauhen neben den feinen. In Ulm hiese die heste Gattung und die erste des hesten Barchents ochs; die zweite Löw; die dritte Trauhe; die vierte Brief. Ehenso in Nördlingen und Basel. Vgl. Schmid Wb. 415.

DRECK, assa foetida, in den Redensarten: »Du verstehst da Dreck, du mnest a HAfner wera scherende unwille Rode m einem dummen Menschen, der etwas hinterfür anfaszt. Dh hägt da Dreck, was gilt der Buttert heiset est, wenn einem etwas hinabfällt, s. B. zerhrechliche Geschirre. Aher sie —die Wasserhurg helageraden Umer — gewunnen ein Dreck. Frank S. 108. Beld kommecht derhes wie d' San im Dreck. Sch.

DRECKELN: 1) im Dreck d.
h. Kot oder Lem arheiten: JUnd
dreckla mea im Hafmerloime.
JAn etwas hernmdreckalae,
spilend an etwas arheiten, one
Ernst. 2) Schmuzig sein.

DRECKSCHÜZEN: scherzweise Bezeichnung des Volkwizes in A. für die ersamen Mitglieder der Handbogen- und Armhrustschüzengesellschaft daselbst, weil sie auf Scheihen von fenchtem Lem schieszen.

DRECKSCHWALBEN, Maurer. Scherzweise. Hennadreck bei Vergleichungen: nichts.

TREFFER in der Judenmezgersprache im Gegensaze zu kauscher; die Lunge wird geblasen und hat sie nur den kleinsten Feler, so heiszt sie treffer-Söllte aber der Oxtreffer werden, so solten die Juden dem Mezger den Schnitt bezalent. Mezger den Schnitt bezalent.

DREHER, ein alter Tanz; sieh Tanz.

TREIBER: >damit nicht sie anch

als Treiber und Verfechter dises Streites beschuldiget werden«. Dr. Müller.

TREIBMITTEL. -Wenn die Mehren felen oder ausbleiben oder langsam und kurz sind, deszwegen nicht Treibmittel brauchen, noch die Gebärende über Macht oder vor der rechten Zeit an - oder übertreibens. Augeb. Hebammen-Orde. 1750. S. 44.

DREISZGERLE, das, kleinstes Melmasz. Standen. • Zum 19. in einer jeden Mihl soll ein ganzer und ein halber Metsen, ein Vierling, auch ein Dreyszgerlin, so ganz beschlagen und und Augeb. gericht iste u. s. w. Sigertsh. Mülord. v. 1598.

DREISZIGST, der, der Tag der dritten Seelmesse. Dise Messen wurden bes. in der Augsb. Gegend streng eingehalten und vor der lezten, dem sog. Dreiszigsten, darf kein Erbe an Empfangname von der Hinterlaszenschaft denken. Am Begräbnistage wird sogleich die Legmesse - Begräbnismesse: sodann die Bsengnnsmesse - Einsezungsmesse gehalten. Den Schlusz bildete in früherer Zeit der Dreiszigst nach 30 Tagen. So heiszt aber auch der lezte Tag der Wallfarten wie z. B. auf dem Kobel. Dise Wallfart dauerte volle 30 Tage, fängt den 15. August an nnd endigt den 13. Sept. mit dem Dreiszigsten. S. hat f. 380 a. den trenszigost nach seinem tode«. Vgl. auch A. v. Buchners Werke 4, 216. In Augsb nicht mer gebräuchlich.

TRENDELN, TRINDELN, in der Mile abstossen. Mhd. Wb. HI1, 86. Aim Vierling ungetrindlet Erbis, nngetrindlet Erbis, nngetrindlet Gersten. S. 642a. Am 30. October 1683 sind sn meiner gnedigen Herrschaft Hoftaltung an geträndelter Tafel Gesündegersten geliefert worden. Mikhaus Akt. 1683. Die Drentler komen in der Brüser. O. 6ft vor. Schmell I., 492 eff.

TRENDLEREI, die, b. Gass. › Und alsbald nach Abschaffung des Grümpelmarkts ward diselbe wöchentliche Trendlerei für das heilige Kreuzertor verwisenc.

DRESCHERIN sich Mookel. DRESSEN (dresga). 1) schwer und lant atmen 2) in Folge desen langsam und schwerfällig ern (Wurml. dreier, dreis) Subst.: dreiseger. 3) sich lange besinen, mit Verdruze etwas unternemen, zögern. 4) vor sich hinrehmen, zögern. 4vor sich hinrehmen, zögern. 4vor sich hinrehmen, zögerte sinkändig erbitten. Ich erinnere an mhd. dras st, shd. dreisd. 1) Hauch, Duft. 2) Niesen. drasse swv. niese. Mhd. Wb. I. 386. Dränsgen. Sch.

DRES, das, Bodensaz von der auszgesottenen Butter. Pfaffenhausen.

TRESORIER, Schazmeister. L. Rem. S. 6. DRESZEL, tornator. cgm. 685.

DRÉZEN, jemand gierig machen; zornig machen. Bubentrézerle, Haarlocke im Gesicht. TRIBENLEHNER. Wenn man

an St. Georgen Tag die Lämmer zusammenbringt, soll sie der Tribenlehner hüten, damit sie der Bischof, wenn er käme, haben könntet. Herbergers Schwabmünchen. S. 21.

TRIEBTRÜNKE: dessentwegen sollen die Hebammen die kreistende — die Wehen nicht weiter verarbeiten lassen, noch weniger zum Arbeiten antreiben, noch auch Triebtrünke eingeben«. Hebamm.O. 49.

TRIEBLEN, ein Kinderspil. Der junge Schwarz kniet mit dem rechten Fusz auf der Erde in dem ernstlichsten Bestreben ein Stücklein Holz mit dem Stock in die Luft zu prellen. Triblen, frequent v. treihen; engl. drive; indersächs, driw en; bei triblen stet oggeti. Schwarz 104.

TRIBULIEREN, quälen. > Wie verhengest du, dasz die anszerweltest aller Welt, ein spigel der clarheit so getribuliert wird«. egm. 448 f. 108 b.

TRIEGEL, das, Trog, Sautrog. TRIELEN, wie Kinder eszen, das Eszen vertragen, in Gesicht, Kleider »Und hinkt do it da ganza Tå, wie d' Nandel Roz nnd Trieler råt. Sch. 35.

TRIMEL, Balken (Trümel), and.

dremil Graff V, 581. Mhd. Wb. I, 891 b. →Mit einem Trimel zu tod schlagen«. S. 2) →Die Känigin ist in disem Trimel (Verwirrung) in ein Winkel geflohen«. S. 881 b.

TRINKIG, adj. >Er sol sub niht lihen ûf chein blutik gewant noh ûf chain nazzez gewant oder anderin phant: ess sîn hûte oder swaz esz ist, âne daz trinkig gut ist. Augsb. Stdtr. f. 42 a. Sp. l.

TRIPPEL, gelbe Erde; trippeln polieren, messingne Schlöszer glänzend machen.

TRISCHACKEN, e. Art Katenspil. Deder aber, mein Anderea, haben sie villeicht trischackt, welches ordinari ein ranhes und teures Spil ist. Ja, sagt er, sie haben trischakt, rauch und tener gespilt«. Homo Simplex.

TRISCHEL, wie hochd, neue T. Invent. Hart. Schmell. I. 416. Eine beheimsche Drischel mit eisenen Zinken (auf der Wagenburg) cgm. 356. Feuerbach.

DRISCHLAG oder Drischlack, tölpischer, eckiger, grober Mensch.

DRISCHÜFEL, Türschwells-Schmell. 1, 416. Stete er nish im in daz bistal oder in die tur, oder in daz drischüfel oder in das vorture. Angab. Std.R. f. 478. Sp. 1. - Und die Wasser und die Drischübel des Erdrings« cgm. 500f. 117b. - Lanflöt aber er hin in vber das drischufel mit gewaefenter hante. a. a. O. shd. driscůfili, driscůfili. Graff V, 266. Mhd. Wb. I, 896. Die Schmeller'sche Glossensammlung hat driiscuflem, driiscufli, limen. Driscupil limes, trüschubl, limen, driscuvili, driscufel, drisgufli n. s. w.

TROASCHEN. Doder man gab im in der obgeschribnen prentten kügeln ains oder sin halbs (Arznei), das da genennet wirt Troaschen in Rosensirop zertriben , ogm. 601 f. 109 b. Schmid 137.

TROPFEN, swm.: ein groszer Brillant, gefasste Perle. TRODLEN, swy., ungleich, grob

spinnen.

TROG, zum leeren Trogwirtshaus, alte Schenke. Bronn.O. 1754. S. 32. Trogscheere, Backtrogscharrer. Stauden.

TROLLET wie BOLLET, ein Ding wie der andere: ganz gleich. Stauden.

TROSSEL 1) - Wie Achilled ass gesehen, dass die Barbarier hinzwischen kamen, ist er inen entgegen gangen und des feindte rossel vor dem Schilt entblösste. Troj. Krg. 36 a. 2) Trässtel mit unorge. t, silgem. Staud. 3) Schmuzige Weibsperson (a.a.O.). 4) unheilbare Pfedekrankten, dereifache Gelbuucht, a. a. D.

TROSTKNECHT hieszen im Augeb. Blåterhause im 30järigen Kriege >die in Abwesen der Geistlichen den Sterbenden zuesprechen und alle Tage sowol Morgens als Abends in allen Stuben das Gebet fleiszig verrichten müssent. Laz. O. 1632. Nach dem Westphäl. Friden waren 2 Trostknechte im Amte, »doch sollen in Sterbensläuffen mehr angenommen werden« Ber v. 1649.

TROTTELN, in A. 1) nnsichern Ganges einhertraben. 2) überhaupt gen. >I trottla nnmma 'nausz voar Türc. Sch.

TROTTLEN, Fransen, Quasten. TRUBELN in *Krigstroubeln<. Hof- und Kirchenkalender 1751. Allgem.

DRUCKEN, seindrucken«, in den Calendern oft. Aries ist ain intrukhendeszaichen, wann er intrukhet«. Astron. f-14b. DRUCKSEN, hinken an der

Zunge wie lurken. TRUILE, treulich; gelts Gott

trnile! echt Burgauisch. »Hañ truili schoa am earschte gnua«, sagt Adam. Sch. TRUMPFEN: »a. 1547 muest

TRUMPPEN: >a. 1647 muest ich in die lat. Schuell trumpfen: ich tets gern oder nit«. Schwarz 101.

TRUMPSEL, stm.: Taume,
)Dusel; Ztwort.tru mpseln, in
halb berauschtem, sinnverwirrten
Zustande herumgen.)Er macht
lauter Kreuzsprüng (d. besoff. Spiler) bis er endlich als ein blinder
Narran eine Wand hinan trum bselt und den Kopf verstoszte.
Homo S.

TRUNKENPÖLZ, stm., Trunkenbold. >Und damit die Trunkenpölz, so täglich in den Wirtshänsern ligen, das gelt vnnütz verschwenden soll kain Wirt gestatten n. s. w. Der Stat Augsb. Beruf 1541 bl. 3b. TRUPFEL? >Aber sprach der Richter: das sind trn ppel merc. erm. 402 f. 77 b.

TRUZENHEIT cgm. 82 f 23 a.
DRUTSCHEL und DRUTSCHELE, gntmüt. Spottname für dickbeleibte Weiberersonen.

DUCKES, DUCKES, was Verderben, Intergang bringt. Auff Antonii Adlanii Grabetein wird ein. Kirchen gedacht; da man aber nicht wissen kann, was disselbe für eine gewesen, dann der Name sampt irem Geschmnek und Herrlichkeit durch widerwärtige Zeiten und Zustände in Duckes gangen«. Werlich 33. Grimm Wb. II, 1490.

DUELE, swf., ein starker Eindruck eines Schlags anf hölzerne Geräte oder metallne Gefäsze, Vertiefung. >Mal nnd Duelen« Erenfest 1699.

TÜLLE. 1) Wand oder Zaun von Brettern, sieh oben Dille. Schmell. 1, 422 - Mit sinem Tüll und guten Graben wurde Augab. mugeben. Küechlin, Herkomm. 1378. 2b. vZaan im Thieragten: Dill. 6. Mickh. Akt. 1610. Welchernur fürbasz nachtes über die Mur oder Getülle yn oder vaklymett. Memminger Rechtab. Welcher Nachts wber der statmur ald vber getüll væder je klümmett, a. a. 0. Mit Tüllen und Mauerne die abge-

broch. Stadtmauer aubese. Vrty.
v. 1456. Vgl. Mhd. Wb 1,251.
st. n. wf. III., 127 b. Schmell.
Glossen: dilo pinteus, tabula parietis. Dil pianca ims, pars navis, dillum aream, gidillota instraverat pontes (XII. ascc.)
dhridilli, tristega triscamerta. 2) - Der att Hofdill, Absugskanal. Reinhardshauser Pfarurbar. Zu De cil.

TÜLLE. 1) die Pflanze, Tille, Dille, ein Teil der Familie der Umbellieren, Juss; Jarnater die Gruppe der Angeliceen. Koch. >Wasser darin Tille ns an mens, 10a. Tille nöl 104 a. abd. tilli, tilla. Mbd. Wb. III, 37 b, 2) Die Dill, Roedutte >des ist a schess Dille. Studden.

TULMEZ, interpretator. >Und er liesz mir sagen, dnrch mein Tulmez«. Ilsungs Reise b. Paul v. Stetten, Erl. 49.

DULT, bisher blosz in bayerischen Codd. und in d. Sprachs des bayerisch. Volkes heimisch, finde ich im alam. schwäb. cgm. 168 oft; ich gebe hier c. 1/s der Belegstellen des cod. > Phylippi et Jacobi tnlt, des heiligen crüzes tult, unsers herren cronen tult, cgm. f. 2a, f. 5 a, 6a: St. Thomas tult, nach St. Thomas tnlt, Stefans tnlt, St. Johannes tult 8a, St. Fabiani u. Sebastiani tult. 10 b. 11 b. St. Fab. et Seb. tult began, St. St. Ignatien tnlt, 24 b.; an vnser frawen tult, 25 a, an St. Blasien tnlt, 25 b; in der hl. tult Vedaste et Amad., 25 a; au St. Scholast. tnlt. St. Petri tult 25 b. St. Ambrosien tnlt, 26 b; au des heiligen crüczes tnlt; an St. Dominicus tult 28 a. An der siben bruder tult, 30 b., an St. Marthae, au St. Ypoliti tnlt 32 a, au aller heiligen tult n. s. w. von vnser frowentnlt ze mitten ogsteu 70 a; an der hl. onatnor coronator tult, 76 b.; an ains ald me zwelfpoteu tult, 37a. > Wurdeu alle Häuser (von deu Schweden) ausgeraubt und ist mit den geraubten Gütern hernach etliche Tag zu Augsburg stattliche Dult oder Markt gehalten worden c. Denkw. S. 34. Ueber Dult, got. dulths, and. tuld Fest, vgl. Hpt. Ztschrft. V, 224 ff. Mhd. Wb. I, 403 a. Schmellers Glossen: au dera hera dnltaga, dnldhidago (festns), tuld (solemnitas), tuldi (festus, natalitia), - tuldin (exequiis) u. s. w.

DUMPELFASZ, zu Grimm II, 1522. »Iu einem Dnmpelfasz, darinneu mau Butter pfleget auszzurüren«. Gass.

DUMPELZAUN? Fngg. Iuveut. DUMPER, zwischen Tag uud Duukel. >Weuns dumperists, in Rottenburg: zwischen den Liechtern. Allgem.

TÜMPFEL, gurges; Gnmper soust, ahd.tnmpfilo. »Dieselben man furteu sy danu so lang nm, bis sye kamen in die tewfen tümpfel des Wassers, darin teten sy die man ertrenken«. egm. 581 f. 129 b. TÜNCH; in e. Urkde. vom 11. Sept. 1448 verorduet der fromme Stifter, das man die Capelleu zu St. Bartolome, zu St. Ulrichskircheu uach dem besteu Täu ich en und in nasseu Tüu uich wol malen laszen sollet. Herberger, Jacobepfräude.

DÜNGERST, deuuoch, gleichwol, doch, eineweg (onusweag). TUNKE, stf., die unterirdische Weberspelnnke, Werkstätte, textrius vel textriuum bei Schmelk I. 385. Mhd. Wb. III. 130. Wackeruagel in Hpts. Zeitschr. VII, Weberstnukeu, Gass. Durch Jacobervorstadt die Häu-Weberstunken überschwemmt <. > Wegen der Weberdunkfenster: so iu dereu respective Keller und Werkstätte gen, hat es, weilen darinnen mer Liecht als iu andern Kelleru erforderlich ist, bei dem alteu Herkommen sein ferneres Verbleiben. - Esz sollen aber die Weber schuldig sein, über iedes dergleichen Duukfenster eine Falle oder Blickel zu macheu«. Bauordnnug 1740. »Die Dnnkfenster znhalten«; >eiumauern and s. w. a. a. O. Tuuk, Dnnk, die, Brühe. Im tyrolerischeu Zillertal (vou Moll) ist Dunk der zarte schmackhafte Schaum, der im Rürkübel nach einigem Umrüren der Sahue entstet, ein groszer Leckerbiszen wol zu dunken, eindunkeu steud.

DUPF, ein Puukt; davou Zwickeltäpflen, Spizen z. Stricken für Strümpfe punktieren. >Was tnt Jacob? Er schneidet Ruthen oder Stecken ab, macht sie gesprengt oder gescheckig mit echwarz und weiszen Dupfen; legt solche in den Canal oder Wassertrog, worausz die alte Schaf musten trinken. Wann sich dann also die tragende Schaf in disen dupfeten Ruthen in dem Trinken ersehen, haben sie lauter gesprengte und scheckige Lämmer anf die Welt gebracht«. Homo Simplex. Red A. >Uf's Dünfle und uf's Hairle waure. Sch.

DURCHEL, adj.: blöde, durchlöchert, abd. durribhil, durahil, durhil. »Aber die Ketten machten ihn so dürchel, dasz man im an maniger stat sein plosz pain sach«. cgm. 402 f. 132 a. DURCH- und FARWEG. Akt.

Durchisse durch Wuren. Vrgl. 1301 wegen der Flöszerei. >Der Pfarrer zu Stocke solle an s. Mülin e. Wur und e. Durchlasz ewiglich bauen und machen c. u. s. w.

DURCHSCHLAGEN, durch ein Sieb reiben, drücken v. gekochten Erbsen. In der Pfründner-Ordg. v. 1543: »Am Samstag gen Morgen ein Erbissuppen, die Erbis seien durchgeschlagen oder gang«.

TÜRKENANLAGE heiszt in einem Vergl. v. 1578 die Reichstürkenstener. Rotes Türkisch Garn. Wb. Akt. Türkische Teppich. Fugg. Inventar.

DÜRLIZEN, Corneliuskirschen. TURM, augsb. Duren, Dura, der. Die Türme waren: 1) der Hanptturm, 2) der kleine Turm, 3) der Spitalturm oder Kastenturm. Disz sind die Hanpttürme gewesen, der obere und untere. Jacober Brunnenturm sind Nebentürme der festen Stadt. In der Feuer Ordg. v. 1731 werden folgende Türme genannt, von denen ausz die Türmer die Notzeichen geben musten: der Perlachtnrm, der Heilig-Kreuzturm, Unser Franentnrm und der Paarfüszertnrm, S. 28. Esz gab auch ein Turmgässchen. Der Turm-Michele spilte eine Hanptrolle. Im Augsb. Jareinmal heiszt esz:

Gewisz mnsz man ar den Perlach gen

Den Turm-Micheli da zu sehen, Auch zeigt sich jezt nebstanderer Burst,

Gemeintlich Waldmann's Hans Wurst. Den 29. September am Michaelitag

Den 29. September am Michaelitag. Morgens von 6 Ur bis Abends 6 Ur trat das Bild des Erzengeis Michael ausz einer Öffenning des Perlachturmes bervor; stach nach der Stundenschläge Zal den Drachen durch. Alles Volk stet da am Eisenberg. Von 1806—21 aufgehoben, nach 1821 wieder bräuchig. P. v. Stetten in seinen Erlänterungen S. 97 sagt: Um Volk herbeimlocken, hat man am Michaeli Kirchweith die

sinnreiche Maschine des Turmmichel erdacht und ihn seine Exercitien machen laszen, das in den alten Zeiten grosze Bewunderung erregt haben mag, heut zu Tag aber den Kindern gefällt. Villeicht ist er sonst auf dem alten Rathause gestanden, ehe das Urwerk auf den Perlach Seine Geschichte gesezt ward. ist noch nicht genug untersneht, ich will auch nicht der erste sein, der sich daran wagte. A. 1526 soll der Perlachturm auf die Hälfte abgebrochen und höher gebaut worden sein. Am Michaelistage, so heiszt esz in der Monografie, bei Rösle gedruckt, 8 S., sei statt des alten Gözen St. Michaelisbild angebracht worden, a. 1616 auf Magistratsbefehl von Christof Murmann verfertigt. Der geschickte Urmacher Hans Schlym wuste das Bild mit seinem Urwerke zu verbinden. Ich erinnere an eine Volkssitte in Brüssel, hei der eine Bubenfigur auf hohem Brunnen zu einer gewiszen Stunde piszt; wozu alles Volk zusamenläuft. Duramull, scheue, wenig umgängl. Weibsperson. »Die Türn mit Turn vätern versen«. Akt. 17. Jarhd.

DURNEN, donnern.

DURST, >dasz sye wolten zu Durst ersterben <. S. 250 a. DUS, eingezogen, stille, obpf. dusig, sonst dausig.

DUSÄCK, m. n. f. slav. Tusak, ein breites säbelartig gekrümtes Schwert, dessen sich emals die

Klopffechter bedienten. Grimm. Wb. II, 1189. >Ain schwarz sexisch Huet mit Födern; ain sexischen schwarzwullin Mantel - ain behaimischen Duseggen an der Seitene. Schwarz 127. Beim Weberjubiläum 1760 zog man am Tänzelmontag ausz: voran gehen die 2 Knappenknechte in einem rot und gelben Kleid, Schuh mit einem rot und gelben Absaz, mit einer dergleichen zweiferbigen Dusseken. und machen Bahn«. Umzug S. »Wurde mit allen Fechtgewehren, Schwertern, Rappieren, Dolchen, Helleparten, Stangen u. Duszhäcken gefochten«. Heimfürung S. 35. >Ain gemeine Prob des Fechtens zum wenigsten in drei wöhren: nämlich im Schwert, Dassegkhen vnd Stenglin ge-Von den Meistern des Schwerts und Freifechter 16. Jarh. DUSCHEN, heimlich löschen.

DUSEL, swf. Orfeige; abdnseln, Vrb. Sie kamen endlich doch soweit, dasz sie einander brav mit trucknen Fäusten abtuselten«. Homo Simpl.

DUSEM, still. »Ischt alles ganz dusem nnd zitterig gwea«. Sch. Zu düs.

DUSTER, finster.

DUTTENKNÖPF (landschaftlich), die Knopfreihe an Lendenwesten.

TUTTE, DUTTE, swf. 1) mamma, Brustwarze. >Welcher Magd Anna Möllin beiden Mämmen oder Tätten on einig Aufhören in solohe grösse erwachsen. Gass. II, 104. 2) Etter am Vieh. 3) Sauglämmlein d. h. ein gläsernes cylinderförmiges oben mit silb. oder zinneren Rörches vibl. oder silb. oder zinneren Rörches vibl. oder mit St. inder. Vibl. oder vibl

TUTTLER in Zututtler and

bayer, halb schwäb, cgm. 102 ofter=Sohmeichler, -erin. >Aber die zuredend tngend, die da ist Biwandlnng des Lebens; die da nicht ist eine antuttlerin noch ain vmblaufferine. vgl. f. 23 b. a. »Wan die in Wirdigkeit gesezt sind, die habend vil zntuttler. f. 51 a Aber sollichs sind zututtler and nicht besorgend. f. 71 a. > Und als Aristoteles spricht, daz sie gebnnd bussen vnd zutnttlern. 201 f. 45 a. cgm. 650 f, 17 b: adulator, Smaicher, Zublaser; adulatio Smaichnng, Zntntlnng.

Е

1) E, der Umlaut des knrzen a, wird fast allgemein schwäbisch als reines e, wie franz. é, gesprochen: Bére, Bétt, Wétte, Schrecken, Esch, Beck; in den adjectivischen Steigerungen élter, kélter n. s. w., in den nhd. ö geschribenen schwé-, ren, ergézen u. s. w. Wird das a in Subst. wie Blad, Saz, Raz n s. w. besonders gedent, so erscheint natürlich anch das é, sein Umlant, gedent. So spricht die Angsb. Landschaft nicht Blédder, wie esz allgem. schwäbisch, sondern Bleder u. s. w. Die volktüml, Schriftwerke vom 14. Jarh, ab schreiben disz reine 6, zum Unterschide von dem gebro-

chenen, mit ö: cgm. 402 hat gröbnisz f. 80 b. tund so ir böst mugt. a. a. O. höben f. 46 b. Zu den gröbern f. 55 b. gestörkt f. 87 b. verdörben f. 9 b. verdörbt f. 13 a. döcken f. 14 a. cgm. 436 hat imer erwöllen. Gewöret. Augsb. Poliz. O Abschröcken, Markt O. 1735.cgm.567: pflostretf. 211 b. reichsstöt a. a. O. gerödret f. 212 a. Schlögelkrieg a. a. O. Mazzenföls a. a. O. Mözgerknecht a. a. O. cgm. 450; bedöck mich f. 96 a. gemöstet f. 68 a. Gesöllschaft f. 11 a. Sonst in Akten: Göst, löszig. Kindbött, Nögel, geschödigt u. s. w. Mindelh. Ref. Ueber

dise Schreibweise im Neuhochd. vrgl. Schleicher, Sprache S. 179. Das Augsb. Stadtrecht gibt den Umlaut regelmäszig mit e, seltener mit ae, d. h. ä. Esz gibt aber imerhin Fälle, die zu den Unregelmäszigkeiten der schwäb. Sprache gehören, we umgelautetes e wie ä gesprochen wird. Lauchert hat in s. Retweiler Mundart schon darauf hingewisen S. 5. Ich füre an: Hälm zu Halm; Bālg zu Balg; Bāch zu Bach; esz wird wel der frankischen Grenze zu mer der Fall sein, denn im mittlern Schwaben. In Groszaitingen auf der sog. Strasze, am Fusze der Stauden, ist esz, wie in der ganzen Nachbarschaft, Regel: sprich alle Umlaute von a wie a und alle Brechnngen von i wie é: āsel, ālle (Elle) u. s. w.« Ist die Nähe der Lechgränze Ursache? Die Stauden haben dise Eigentümlichkeit nicht. 2) E Brechung ven I. Jac. Grimm sagt Gramm, Is S. 228 ff.: Nicht nur die schwäbische und öst-Volkssprache. reichische sendern auch die westphälische pflegt den Urlaut des kurzen i häufig in 2 Vocale zu spaltene. Der alten Brechung aí entspricht a) landschf. augsb. und gemeinschwäbisch ea: Meal, Stean, Earde, Heard (Herde), Schmear, Bearg, Neabel, Weasa, Gearsta, Pfleager, Fleack, Fürfleack, Kneaht, Gschear, G'schearei (Schur), Weaber,

Reaga, Schmeaz, Fearsch'm (Ferse), Feagsand, Beatelhannis (Bettel), Leaderopfel, Pfeascha, Pfersee O. N. bei Augsb. Gsteaft (Stift), Feal (wunde Stelle am Fusze), Eagat, Keasper (Kirsche), Eagama, Heaz, Steag; ferner gleart, geal, gres und greacht, neabli, vergeaszlich, feardig u. s. w. Zeitwörter: seacha (sehen), greachta, reagala, neabla, beatla, vergeasza; eata (jāten), measza (messen), überhaupt alle von den oben aufgezälten Subst. abgeleit. Verba. Endlich: derneaba (darneben), deam, dear, reane, deane (herrüben und drüben), neane, neemed, heene und dēene u.s.w. Die Zal der es des alten Bistumsgebietes v. Augsburg verhält sich zu der des wirtemb. Gebietes wie 3 : 5. Lezteres sezt vile ä. ë statt des richtigeren ea. Ist die Scheidung des Umlautes und der Brechung in der scg. höfischen Sprache allmählich trüber geworden und in der nachhöfischen Zeit vellends ganz in ein wildes Chaos geraten, so hat die Mundart daran keinen Teil: sie scheidet noch ganz wie die scg. althochdeutsche Sprache scheidet. Darum dürfen wir ea als uralt annemen und die Schreibung mererer Denkmäler des 15. Jarhd. ganz grammatisch sicher als Zeugnis für die Echtheit der Mundart anfüren. Der cgm. 637 hat weaga f. 17 b.

9.

Smal, wealt, schweart, weanig f. 21. wearfen f. 22 a. geaber; kum geaber der gåbe f, 23 b. u. s. w. Damit stimmen die alamann, Schreibweisen geand, geaba, bargealt, weader. freavl, kneacht, weag u. s. w. Urkd 1497. Somit gewinnen wir auch Aufschlusz über das alam. schweiz. a für gebrochenes i. Der Schweizer spricht ebenso es wie der Schwabe, nur eilt er zu rasch dem 2. Vocale zu, dasz dem Fremden die 2 Laute wie einer auszgesprochen erscheinen: har, harbringen, harüber. Felix Faber in s. Pilgerbüchl, und eine Zal von andern mir bekanten Schriftwerken sezen a. Wie bei dem Umlaute erscheint auch bei dem gebrochenen i bisweilen a für ea, iedoch musz man hier wieder die gröszere Zal von Fällen in das obere Neckar- und Donaugebiet verweisen. Ich füre wenige an: Näst, Mässer, bäta (beten), Fläz, Bläch u. s. w. In den Stauden ist ea üblich, aber auf einmal spricht eine Ortschaft wieder a. so Burgwalden, das freilich ein ganz anderes Volk als das der Stauden zu sein scheint. In Münster hört man auch wieder a für ea. b) Ferner entspricht dem gebrochenen i. und das ist so eigentlich und echt Reichsstadt Augsburgisch, reines, helles é, als ob esz umgelautetes a ware. Beispile: Léber, Bésa, Schéfa, Mél, Zéderlesupp, (Trapfsuppe), gél, gésza. Kréza

Nést, Brétle, Fésa u. s. w. Sieh die oben 2, a angefürten Wörter, die alle so gesprochen werden. Die Spracheigenheit kan ich für die Straszenortschaften ausz eigener Erfarung, für andere kleinere oder gröszere Striche ausz zuverläszigen Mitteilungen hier geben. Sprachunterschied ist selbst den Bewonern der Stauden anffallend: sie machen sich gerne den Spasz: wia weit gaot der Neabel? Antwort: bisz an' Leitaberg: drausza wird's a Nébel. Die von Fischach, Schönefeld, Hart dagegen sagen - bisz an Sandberg, dort fangt der Nébel an. Leitaberg und Sandberg ligen in einer Linie; Sandberg ist nur der jenen Ortschaften bekantere Name. Um Kempten gilt Meal, in Kempten wieder Mél: ganz genaue Abgrenzung dürfte nicht unwichtige Winke für die Geschichte des Volkes geben. Auch dise Eigenheit belegen schriftl. Denkmåler, sie geben je ö oder ee Stadtweesen, Beesen, Weegs. Hall. Ordg. 1735. Möser, Messer, cgm. 567 f. 311 b. bötteten, cgm. 448 f. 134 b. Schmeer, Feuer O. 1751. Leeder, Poliz.O. 1733. Peerhafte baüm, Fischach. Stat. Lözelten (liba), nöblig, Regiom. Weinlösin, beeten, Taul. Serm. 1508. Weeg, etc. Weesen. Unweesen (sieh oben) auch in der Poliz, O. 1735. Das Kleiderbüchlein schreibt durchauss: allwögen, gewösen, erlöben (leben), brözen, schöllig, Löder. Im Stdtr. imer se für ê. 3) Widerstaud gegen den Umlaut, der alamannischen Mundart eigen. zeigt sich auch im Schwäbischen: Schankung, schanken, gesazt, verdackt sieh V. verdarbten cgm. 402 f. 13 b. Schammel f. Schemmel und vor Allem das im Augsb. Stadtr. so häufige galtnusse. der andern Seite wuchern auch wieder falsche Umlaute: Fåne (Fane), Pflätter (Fladen, Kuhfladen). Asoha (Asche), Pselter (Psalter), cgm. 311 und vile andere. 4) E in Folge nachläszi-Auszsprache ausz i, sogar ausz altem ei, mhd. i, besonders in Diminutiven, entstanden, ist allgemein schwäbisch; ebeuso das e vor m und n statt i. Sieh I. Ueber die nicht eingetretene Brechung des i in e: a.a.O. 5) Gedentes reines é erscheint a) als Zusammenziehung von altem agi, egi, ei in gsêt gesagt, anderwarts gsat u, s. w. b) Ferner ausz altem ai entstanden, in Flésch, Fléschkazen; ausz umgelautetem au in Fréd, landschaftlich hie und da Fräd. c) Reines é spricht man häufig für den Umlaut des å: hél ahd. håli, sonst hael, schlüpfrig; moralisch >a héler mő; stét, sogleich; Stréll Kamm; Hérle, Herrlein, wéch ausz ahd. wâhi u. s. w. Doch ist der Landschaft, besonders den Standen eigen, den Umlaut des

å, (au ao, gesprochen,) als ai anzusezen: Straiszle, v. Strausz, Strasze; Hairle v. Hår, Haur; Jairle von Jar, Jaur, Altairle von Altaur, Altar; Bairle von Bare, Baor; jaimeren von jåmern, jaumern u.s. w. Gemeinschwäbisch und auch in Burgwalden schon (Stauden) erscheint. a e: Sträszle, Altare, Barle n. s. w. 6) Gotischem Doppellaut ái, ahd. ê vor h, r, w - entspricht gemeinschwäbisch wieder ai, d. h. die Fortfürung uralter Lautverhältnisse findet auch hier durch die Mundart statt. Schwäbisch-augsb. aber erscheint dafür ea, gleich als ob eine gotische und altdeutsche Brechung des i zu Grunde läge. Beispile: Sea, Seamacht, Schnea, Klea, Seala, Sealabrézga, -zöpf, -wegga, z'east, Peater, Pasteat, Apotheak, Lisabeat, Peaterling, Planeat, Komeat, z'weani; Doaraschlea (Schlehen), Eahalta, Seafelbaum, earle (erlich), Reah (Reh), Fazeale und so vile andere. Das Schlagwort ist me'a, mêr, gemeinschwäb, mai. Disz wird in der Strasze, in den Stauden, ungemein häufig gebraucht, ja sogar hie u. da durch die Nase gesprochen: mea: i will no mea brast, sing mor no mea oins, i woisz no mea oins, d. h. ein Lied. 7) E vor r und auch I wird ser gedent gesprochen, weil die beiden Halbvocale dise sonderbare Wirkung haben. Sieh L und R. Dennng in Folge Auszfalles von r komt oft vor. aber bei weitem nicht so häufig, wie im wirtemb, Schwaben, Sieh Wb. z. Volkst. 28, 3, 8) Ueber die stummen und tonlosen e in der Abwandlung des Zeitwortes behalte ich mir anderwärts etwas beizubriugen vor. Wie allgem. schwäbisch, so ist auch in Augsb. Denkmälern das ganz wertlose e an starken Ztw. bes. im pract. ser hänfig: stunde, stande, bliebe. starbe, trafe, stale n. s. w. Dagegen das e des Artikels felt wie gemeinschwäbisch, in den bekauten Fällen.

EBISCHBAUM, vel wischerling, ebenus. cgm. 685 f. 51 b. Luther übersezt: Hebeuholz.

ECKLEGEIST, eine Art wilder Jäger am Auerberge. Eck, Egg, als Wald- und Burgname von den Felsen- oder Bergvorsprüngen benannt, ist häufig: Grannegg, Wolfegg; »nemora in Egge, t Urkde. 1169 (Heiligenberg). Hoßsegge, Mone Zt. I, 380.

ECKÄCKER, Wilmatshof. Flurname.

ÉEBÄLDEST, sobald als nur imer möglich.

ÉELEIBLICH, legitimus im Gegensaze zu spurius.

EFFERLE, dim. Euphrosine; ahlich Sefforle, dim.v. Josefine. Die Verkleinerungsformen bei weiblichen Personennamen sind echt schwäbisch; desgleichen in einzelnen Gegenden auch bei den Mansnamen. Der Käsperle; bayerisch Kasperl, der Josefle, der Endrésle, der Hannisle n.s. w. findet sich in einer Dorfschaft oft mer denn einmal. Nicht zu verkennen ist, dasz das Volk mit seiner Verkleinerungsform manchnal den Charakter einer Person anszörlichen will: so heisst im Dorfe einer bald Sepp, Sepper, Josef und Seffle, Josefle; der lestere stet dem rauhern, villiecht roben Sepp, Sefgegenäber durch sein stilles eingegegenes auch braves Benemen.

EGERT, ĕəgət, f. ödligende nnbebaute. wiewol fruchtbare Flur; absichtlich öd gelaszeue Felderabteilung. Allgem, schwäb. alam. Der Geyringer Acker Juchert, das ain Egart gewesen ist . Giltbuch v. S. Ulrich cgm. 154 f. 18 a. >Ein Wismad genaut Egartach auf dem Lechvelde. a. a. O. f. 35 b. >Ein Jauchert Ackers, so ungebaut zu Egarten ligte, oft in Mickhauser Rechnnngen, 18. Jarhd. Egertach. ein Complex von Egerteu. Schmell. II. 71; ahi, etum sieh Ach. >In der Leutkircher Gegeud heiszt Ergat ein Ackerfeld, das auf unbestimte Zeit als Waideplaz oder Gras- und Heuplaz ligen gelaszen wird: der Ergat-Ösch. So auch gen das Allgaü hin. Die Form Ergat begegnet mir auszeraugsburgisch in >Lange Ergate Ravensb. Flurname, Vertrag vou 1537. Eben, 277. Lange Erget und Ergetsweiler: lange Eaget, Göszling, Markung; Ergetin Hau, Herbert, Lagerbuch

179. Dazu füge ich: Egerdnn, Urkd. von Tüb. 1340. >In Egerdine Flurname bei Erbstetten. MoneZtsch. I, 339. >Ex 3 jugeris vinearum vulgo: Egarten vel Oeckershalden . Descript. Carmel. Rottenb. 86. > Allenthalben Wäld vnd Eegarten umreuten« IV. wirtemb- Landes Ordg. 1. Juni 1536. Reysch. XII, 111. »Dieweil nur diser gart sogar vergangen gewesen, das er schier einer Egerten gleich gesehen«. Mülh. Urbar 21. Hafneregart, Wald-Rev. Thomashart, Vgl. Wb. zu Volkst, 28. Schmid 12. In den Stauden hörte ich anch Eadgarte: Ödgarten. [Durch eine zufällige Mitteilung meines Freundes Rudolf Baron von Reischach. welchen ich im Herbste 1863 am Fusze des Hohentwiel nach langer Zeit wiedersah, bin ich im Stande, hier eine aufklärende Note anzureihen. Heut noch heiszt nämlich im Hegau, in der sogenanten Bar das Gemeindeland. die Almende, êgerte d. h. ê-garten; êgert (zusamengesezt wie Wingert), war also ursprünglich gesezlich gemeinsamer Grund und Boden eines Dorfes u. s. w., disen liesz man gewönlich zur Viehweide oder sonst unbebaut ligen: daher dann die abgeleitete Bedeutung, wie sie im obigen sich kund gibt, und die veränderte Schreibung des alten merkwürdigen Worts, welches man wol seit langem nicht mer verstand. Vgl. Grimm-Ehefade. Thomas].Darnach wäre altes á iv s.ahd. èwa, è im Spile, was die gemeinschwäbische Mundart kaum bestätigt: sie fuszt mit irer Ausssprache auf ë, gebroch. alt. i. a í.

EGGE, jin der Egent, alte Wirtschaft in A., Boteneinker; warscheinlich dasselbe was zur eisernen Eggen- hiese. Das Wort Egge lautet landschaftlich da und dort Egde V. Schmid 155. Schmell I, 37. 38. Eggten, Mickhaus. Rechng.
EGGER in den Stauden: Ee-

EGGER in den Stauden: Eggerhof bei Klimmach. Eggerbanerngntus.w.

El, das, spr. åi. (Stauden), åo (Niederschwb.) Eieramtim Kloster Niederschönefeld umfaszte die Besorgung der Lebensmittel. die dazu notwendige Erhebnng der Gefälle; die esz versah hiesz >Eierkellerine, Eierbögeln. in den Stauden eine Kindersitte an Ostern. Esz werden 2 Gerten im Bogen hart nebeneinander an einem abhäldigen Orte in den Boden gesteckt und in der so entstandenen Rinne die Eier von Oben binabgelaszen: trifft das ganz unten angekommene Ei ein vom Vormanne schon hinabgelaszenes, so ist disz gewonnen; and zwar gowinnt esz alle Eier, die esz berürt. Trifft keines, so get das > Bogeln (wieder von Neuem an. Eierpolster, Eierkuchen, Augsb. Eierinschmalz. >Soll erlegt werden bei dem Ayrnschmalz. Mickhaus. Rechg. 1626 u. S.

EICHENLAUB, ein Augsb. Wald.
Da jetzund St. Johannes Capellen stet im Eichenwäldlein,
welches man im Eichenlaub
heizett. Gass. Eichenberg,
Eichäcker Flurn. in den Stauden. Eichekäppele zwischen
Mindelheim und Mindelau. Sagenhaft.

EICHHALM, msc. Eichhörnchen. Vgl. Schmid. Grimm, Wb. III, 81 hat Eichermel. > 0 oichhalm håt m9 gseochoc. Stauden.

EICHTEN, swv. amtlich Maszgeschirre abmeszen und den Stempel eindrücken. Eichtmeister. Akt. 17. Jarhd.: »der Stadel- und Eichtmeister. In Augsb. gab esz 2 Eichtherren und einen Eichtgegenschreiber. . Obrigkeitl. geeichtete Brenten«. Brauer Ordg. >Der auf gebranten Eicht nache, oder Eicht halber übereinstimmen«, a. a. O. Eichen und Eichung wird auch gebraucht: Die Eichung und Besichtigung der Maasz, Mäsz, Ellen, Gewicht sollen beeden Obrigkeiten fürzunemen bevorstens. Die Mezger musten alle Jare ire Wag und Gewicht in der Fasten und vor Ostern durch die geschworenen Eichtmeister eichten laszen. Mzg.-O. 1532. Confirm. 1582. In der mittlern Necargegend komt eichen bald schwach bald stark vor; g'iche, aŭg'eicht: lezteres galt als Uebername für einen Kapuziner in Rottenburg a. N. wegen seiner groszen Fertigkeit in der Kunst des Bier und Weintrinkens; älter Leute erzälen noch heute vom Aüg'eichte. Ahd. eichön, eihhön, mhd. eichen, zneignen, widmen hat keinen Beng hieher: unser betüges eichen ist warscheinlich zu lat. ieere zu stellen: istossen schlagen, et schneiden, welches der alten Waidmanssprache enthomen sein durfte. Grimm, Wh. III, 80. Weigand Wh. I.2 gand Wb. I

EID, stm. komt in den Akten des modus procedendi in A. vor: Erid des groszen Rates; Waleid u. s. w. Das Eidbüchlein, ein Formular und zugleich Eintragbuchder vorgekomenen Eide. »Eidgesell« Frank's Annal, 114.

EIDSTEUER. »Sovil die herkömliche herrschaftliche järliche Kamersteuer betrifft, ist die Sache dahin verglichen worden, dasz die gesamte Landschaft sotane järliche Kamerstener wie vor Alters auf den Eid 3 Jar von Zeit des errichtenden Weydenfuszes anzurechnen, prästieren wolle. nach deren Verflieszung aber esz auf die merern Stimen des ganzen Landes ankomen solle, ob esz lieber die altübliche von 3 zn 3 Jaren erneuernde Eidstener beibehalten und erwälen, oder solche Steuer entrichten wolle gestalten esz - zu verbleiben hat, dafern nun von dem Land die Wiedereinfürung der Eidsteuer erwält und beliebt werden würde. Confirm. Kempt. 8. Betreffend aber die Unkösten. so auf die Beschreib- und Anlegnng der Eidstener mit Einschlusz der Hab an Ros nnd Vieh verwendet werden müste«. a. a. O. Die Eidsteuer verlaszen, aufheben c. a. a. O. > Eine Steuer anf den Eid nmlegen. ausschreiben«. a.a.O.

EINBESZERN, swv. propfen, »Jnnge Bäume, die oculieren hab ich auszgewechselt und eingebeszerte, Mickhaus, Rechnungen 1770.

EINBIETEN, amtlich zusamenkomen laszen. Oft in Augsb. Akten. Bei dem Breche bot der Bürgermeister alles Volk auf die Reichsstrasze ein. Früher hatten die Stadtknechte. später eigens bestellte Personeu solche »Einbot« bekant zu ma-

chen. Die >Einbiet verrioh-

ten. Ordgen, 1647.

69.

EINBILDEN, swy, einprägen, vor Angen halten, imprimere, Dise Worte sind fast bei keiner Predigt anszgelaszen und disselbe alle Zeit mit sonderlichem Eifer den Zuhörern auch mit erhobener Stimme eingebildet wordens. Dr. G. Müller. Vgl. Bild. Grimm, Wb. Ill, 150. In der mittlern Necargegend hört man allgemein: »i haŭ mor's einbildt, ich habe

ding leba c. Vgl. Schmid 68. EINBINDEN, stv. einschärfen, injungere, mandare. >Wie esz ein Rat zu halten und demselben trewlich nachzukomen ernstlich eingebunden und befolen hate. Sail. O. 1 a. Vgl. das wirtemberg. General-Reskrpt. v. 1609. Jänner. Reysch. VIII, 303: Alles ernsts einbinden und auferlegen«. Vgl. Grimm, Wb. 11I, 153. 8. In Ehingen a. D. gilt einbinden, ein Patengeschenk dem Täufling geben; ursprünglich ward esz schon in der Kirche zwischen die Windeln eingelegt.

EINBLÄTTELN, swv. sich eindeckeln, gleichsam wie die Schnecken, pedantisch zurückgezogen leben one dabei wie man zu sagen pflegt zu »versauren«.

EINBLAÜEN, swv. rein; iemanden durch Schläge oder sonst nachdrücklich ein Wissen beibringen. >Und das Aergste gewesen ist den Regenten ins Gewissen eingeblewet worden«. Dr. G. Müller. Ma wead di blnis mürb und lind! Sch. Und blui iahn sammt seim Büffelgrind, Da Hintra wia a Maasz so lind. a. a. O. Schwäbische Auszprache ist blaie and blaie, ablnie:abprügeln, durchprügeln; dure bragle, dur bragle; Blnimüle, wo das Werg gebleut d. h. gewalkt wird. Dem Worte ligt die Wurzel blahv zu Grunde u. esz gehört zu der Klasse von hrinwan (hrahv), briuwan (brahv), kiuwan (kahv); gotisch müszen wir ansezen bliggvan, hriggvan, briggvan, kiggvan. Vgl. Grimm Diphtonge 1845.

EINBRINGER oder Sprachmeister hiesz der Geselle, welcher sinen ankomenden freunden Gesellen zum Meister füren - einbringen - muste. Vgl. Einsagen zu Grimm Wb. III, 167.
168, Das Einbringen hiess in
den Fischacher Stat. das Eintreiben des Yhes von der Herbstweide. »Zur Bedingung des Hirtenlones, der Khüe, Kälber und
Sewhirten mit ainander 1ft. und
zum Einbringen 30 kr.d.

EINBROCKEN, swv. ursprünglich interere. Bildlich: »Dass sie mit erenrürigen, schmachhaftigen Worten antasten und zugleich das Predigtamt mit einbrocken«. Dr. Müller. Zu Grimm, Wb. III. 158.

EINFALLEN, stv. Ist est doch dem Statvogt befolen worden alle halbe Jar einzufallen« d. h. zum Kanten eichten unvorhergesagt erscheinen. Akt.

EINFANCEN, swv. und stv. undsgen, unakunen. Einfang stm. «Ferner soll das Domcapitol in der Müllin zu Gerschhofen und zwar nur in deren Hofräthin und Einfän g gleiches Recht haben«. Confirm. 1882. »Wegen des Places zum Einfang des Zollhauses wird ein Tausch getroffen. Vertrag von 1692. Vgl. mhd. invan. u. Wh. III. 210. Sieh Bain dt.

EINFAREN, arretieren, in's Gefängnis abfüren.

EINGANSZEIT der Malzaufschäger und Biergeschauer. › Esz sollen auch die Biergeschauer ire Gäng unterschiedlich abwechslen, abteilen, damit kein Bräu der Eingangszeit versichert sei«. Bräuer Ordg. EINHEIMUNG, die, »der Wach-

telbaysz soll erst nach Einheimung des Wintrigenabgewartet werden«. Vergleich von 1609.

EINKOMEN, stv. erscheinen vor dem Gericht: sieh Finger.

EINLASZ, der alte, sieh A blasz; auch in Ulm ward a. 1480 in der Stadtmauer ein Einlasz angebracht. Ob A. Beschreibung 81. Unter den städtischen Aemtern erscheinen die beiden Einlaszer wiederholt; sie konten nur vom geheimen Rate gesest werden.

EINLASZGULDEN, der, eine bischofilich Abgabe. Ubeber das solle das Domoapital altem Herkommen gemässt den Einlassgulden von den Hausgenossen und Bewonern auf iren eigenfümlichen und grundninbaren Gütern nemen, so aber jemand aus der Landvogteilich esz durch die Landvogteilich obrigkeit geschehen, jedoch dem Domoapitul unbenommen sein ire Untertanen ires Gefällens aufund abzustiften c. Confirm. 1582.

EINLEGEN, swv. 1) incenders.
Da ward ein altes Weib gefangen, die hat solches Feuer eingelegts, Horm. 1834. S. 124.
2) nominare. beilegen, e. Namen
disem Stern wurden vil Namen
eing elegt oder gegebens. Begiom. 1512. Zu Grimm, Wb. a.a.O.
3) in Eisen legen; S. gebraucht

einlegen neben in die Eisen legent, sin die Eisen fürent. Zu Grimm, Wb. a.s. 0. 4) Bier u. a. w. einlegen. »Solle ein Pfalzprobet für sich und die Seinige m seiner Notdurft Bier einlegen und davon seinen ankommenden Gästen auftragent. Vergleich von 1642.

EINMUMMELN, sich, sich einmummen vor Kälte, neben einbumpfen. Grimm, Wb. III, 235.

EINÄHEN, awv. insuere cadaven. Todie in die sog. Leinticher einnähen; eine in Schwaben seit Uraltem herschende, jest abkomende Unsitte. Eer ist soch ein Näher in bestelt, so die Abgestorhen einnehen müszen; hat von jedem 4 kr. zum Einnähen gehabt. Laz. Ord. 1632. Vgl. einbuzen s. v. buzen. 22 Grimm. Wb. III. 286 Gr.

EINNEMER, EINNEMERAMT. Nach dem Recesz von 1636 musten den E alle städtischen Einnamen, wes Namens sie auch waren, eingeliefert werden; davon hatten sie den Beamten ir gewonliches Wochengelt and Quatembergelt zu verabreichen. Sie waren verpflichtet über Alles Red und Antwort zu geben, d. h. hatten strenge Rechenschaft von irer Verwaltung abzulegen. Besonders lag inen ob, ire Untergebenen, den Stadtcassier, den Einnamschreiber und Gegenschreiber in Buchfürung zu controlieren. Nach einer Confirmation Karls V. von 1518 sollen die Einne mer nur ansz den Geschlechtern genomen werden.

EINRISSER stem die Aynrisser, so nit mêr dann ein Ross haben, sollen dem Schmid, so zwen zusamensezen, einen halben Tag m Akher gânc. Mickh. Dorfordg, 1632. Dem Einrisser stet fast ebenbürtig der Zwirössler in den Stauden; ess sind dies nur Halbbanern und Leerhäuselt.

Grum. Wb. 11, 362.

EINSCHICHTIG, adv. einzeln.

In den strittigen Fällen, da das

Viel von selbsten und ungetriben, ein schichtig oder herdenweis auf den Gablingischen Zehentäckern zuschaden gen würde.

Ein einschichtig z. leines

Gütt. Vertrag von 1618. Klümmacher Pfarrbuch. 35 ainschichtig elnwantene Küszsiechen mit Seiden abgeneete,

Fogg. Inventag.

EINSCHLAGEN, stv. >Esz solle auch gemelter Krautgarten jedliches Jar uff Jacobi eingeschlagen und verboten werden, dasz hinfüro kainer darein gen solls. Fischach. Stat.

EINSCHLAUF stm. 1) Anzug überhaupt »worein man schlüpft«.
2) Sterbehemel: »adi 20. Junio 1519. »Dr. Conrat Peutingers dochter Felix im einschlaf«.
L. Rem. 53. Vgl. Schliefer, schliefen u. s. w. Schmid 466.
Peutinger's Tochter starb als Mädchen.

EINSCHUSTERN, swv. detrimentnm facere, an Vermögen einbüszen, verschuldet oder unverschnldet«. Grimm Wb. III, 287.

EINSIZEN, stv. übel ankomen.

*Also secht ihr junge Lent oftermalen, wie sich im Heiraten diser oden; per so schändlich verbrennt und so grob eingeseszen.

Homo Simplex.

EINSPÄNNIGER, gregarius, berittene Stadtwacht, bestnnd nnr ansz einigen Mann. »Ist die Abschaffung des Einspännigers accordiert, doch dasz dem jezigen anoch eine Pension oder nur die Besoldung ad dies vitae gereichet werden«. Kempt. 106. In der Ulmer Hochzeitordnnng komt vor: >dem Einspänniger für das Hochzeitladen 1 fl Hausl, II. 225, 14. Vgl. Grimm, Wb. III, 301. In der Sammlg. v. Ordnungen von 1647 komt neben dem E. der Stadtknecht und der Gassenknecht vor. Beim Auszschicken hatte der E. von gemeiner Stadt halbe Ordonanz 24 kr., der Stadtknecht 10 kr., der Gassenknecht 8 kr. Nach denselben Ordnungen f. 38 b. ist die Zal der E. auf 10 oder 12 angegeben. Etwas änliches wie das E. Amt war das der reitenden Sold ner.

EINSTANDSRECHT ist das Recht der Verwandten bei Veräuszerung eines Gutes um den gebotenen Preisz vor andern Käufern einzusten, d.h. das Gut der Familie zn erhalten, weil nach altem Rechte die Schwertmagen bei jeder Veräuszerung von Grand und Boden Einspruch erheben konten. Den Markt anlangend ist Einstandsrecht das Recht der Zunftgenossen, auf den Markt. gebrachte fremde Artikel, die ins Handwerk einschlagen, vorweg zu kaufen, one dasz sie dem öffentlichen Kaufe unterstellt wurden oder wo disz schon geschehen, statt ieden andern Käufers einzusten. >Uebrigens hat esz bei denen jeden Orts hergebrachten confirmierten Marktfreiheiten der Burger, in denen Flecken ratione des Zoll- Wag-, Masz- u. Standgeltsbefreinng nebst dem gewonlichen Fürkauf- nnd Einstandsrecht sein Bewendens. confirm. Kempt. 19. >Und darbeinebens (die Angsb. Weber), das Anfall - und Einstandsrecht bei dem Garnverkauf sowol in als anszer denen Märkten gegen die inn- und auszläudische Kanderer und Schneller, Fürkäuffler zu genieszen haben«. a.a.O. »Fahls aber gnädigste Herrschaft die angeseigte Kälber verlangt, so sollen die Untertanen solche behalten (3-4 Wochen); von denjenigen Kälber aber, so auszer hate, solche versche verden, jedoch kaufer gegeben werden, jedoch solle denen Untertanen des Anfalls- oder Einstandsrecht gegen Fremde allemal vorbehalten sein. s. a. O. 20. Larb vertungs von 1389 hatte der Abt von St. Ulrich bei Verkaufung dortiger Zinslehen das Einstandrecht.

EINUNG, die Einnng zn der Strausze hiesz inder Mitte des 14. åsrhd. ein Bündnis Augsburgs mit den Gemeinden an der Strasze über Schwabmunchen u. z. w. gegen die bayerischen Freiberger, die zu Angelberg iren Landzis hatten (1568). Herberger's Schwabmunchen S. 13.

ENWÄLEN, swv. hinein-, in den Rat wälen. Erstlich wie die Wal auf dem Rathause fürgen und bei gemeiner Stadt Niemand für einem Rathaurn zu halten sei, denn welcher heutiges Tæges ordentlich eing ow willt werde; ebenao also solle die Oberteit im Herzen einen jeglichen gewehlet und was nun auf dem Rathans ein gewehlet worden – für ordentliche Oberkeit geschtet werdent. Dr. Georg Mülter. Zu Grümm, Wb. III, 387.

EINWANDERN u. AUFWAN-DERN, swv. sich stellen vor dem ersamen Handwerk, dasz man

rechtmäsziger Gesell ist. Zunft sitte. Stauden.

EINWICKELN, swv. daszsioh beide Teil auch mit heiraten stets in einander eingewickelt zu gemeinen Gevaterschaften einander gebrauchet. Dr. Georg Müller.

EINZAÜNE, swf. Einzaünnng. Landschaftlich. I kriag ja bei der uszre Einzaü dnszzum weanigst feünfthalb Metza Nusz«. Sch.

EINZEN, adv. singulatim, aide mugent ir mezzer wol verkaufen einzen vnde sament. Kadtrecht bl. 18 a. bdiu mag er wol verkaufen einbeinzen unde sament. a. a. O. Enbeinzen dürfte en-bi-einzen sein. Otto-ear v. Horneck hat beinzig en statt bi-einzigen, mhd. Wb. Ig. 425 a. Graff I. 380: zeinzen stacken. Vgl. auch einzehtin. Verkaufen. Stadtrecht 1.46 b. EINZIEUFEN. ser be. Gefaue.

EINZIEHEN, stv. ins Gefängnis füren; sieh Gewölblin.

EISEN, die, am Tollenstein, Angeburger Geffangnis am Eisenberg, ans Rathaus angebaute reichasstädt. Fronfeste. Wie ezz sich mit Eisen- und Zisenberg verhält, musz einer mythog. Untersuchung vorbehuden vor den Herrn Ambteburgermeistern in die Eisen versehaffet wird, as solle abshald ut einiger von den Kambei getan werdent. Recess v. 1636. * Auff solichsist

er williglich in die Evssen gangen«. S. 159 a. Fürten ihn in die Eisens. 397 a. Eisenstraf, in der Eisen, mit der Eisen verfaren, komt in den Poliz, Ordnungen vor. Die Anfseher heiszen bei S. 399 a. Eisenmeister: alt ist aber Eisenvater. ebenfalls Fron Anfacherin: Eisenmatter und der Knecht: Eisenknecht. Sollen die Herren Burgermeister auch die Gefängnussen, als die Eisen mit Eisenväter und die Tnrn mit Tnrnväter versehen«. Recess von 1636. In Passan kommen diselben Benennungen vor. 2) Eisengilt, eine feste nnabänderliche Abgabe, gegenüber der wandelbaren. >Besezte Eisengilte. Mickhaus, Rechgen, 1576. >Hinterstellige Eisen gilt a.a.O. >Verseszene Eisengilte a.a.O. >Erstlichen thuen die besezten Eisengülten zn M. samt derselben zugehörigen Dörfern, ainzigen Stuckhen, Hofen, Güetern 244 fl.« Hente noch ist das Wort in Stiftnngsrechnungen und Katastern allgemein üblich in den Standen. Im deutschen Privatrechte komt die E. auszfürlich erörtert vor. 3) Ein Kinderspil, bei dem sich Hand in Hand ein Kreis von Madchen dreht, fängt an: Eisen klar Wie ein Haar

Wie ein Haar

Hat gesponnen 7 Jar, 7 Jar

Um nnd nm;

Fränlein N. kert sich um,

Fränlein N. hat sich umgekert

Und der Jungfrau Krans bescheert. Eisen ist hier myth. als Göttin zu nemen. In Schmiderechnungene vor. - Erstlich 38 neue Eisen für ains 4 kr. 4 Mer 56 alt Eisen für ains 2 kr. u.s. w. Im Homo Simpl. heisst das Weib oft * Zankeisen, Feggiesent. Eisen. sww. Eis aufhanen. Eisenzeug. * Fagg. Inv. EISPERBERER. swf. Johanis-EISPERBERER. swf. Johanis-

Elisterabene, www. Jonanubeers, ribes rubrum; sich Falle. ElTEL, adj. 1) wacuns, Grimm. Wb. III, 383. »Die Erd was eitel und leer und die Finsternas warent auf dem Abgrund der Wassers. Regiom. 1518. 2) Der Pfleger zu Aychach gibt von ainer Mulin eiteliger Häller III. Pfunds. eem. 164 f. 18 a.

EITERHAFT, adj. venenatus. >So wird das Wasser wurm- nnd eiterhafte, Elucid. 1542. Grimm, Wb. III, 392.

ELLEN, die falschen, komen in Verträgen, in Web. Akt. oft vor. Das Ellenschreiben, ein Geschäft des Kellermeisters in der Weberzunft.

ELLEND HERBERG hiess in A. das längst verschwundene Pilgerhaus; ein Stein ist noch kentlich in dem sog, zegemüber ligenden Bannentanz, der träget die Worte: odas hüs sit ain ellend herberg, und sol zu dwigkeit beleybene. In Ulm heisst ein b. Hospital ligender Garten Ellendhäuser. Jäger. 460. 81Eine Walfart zum ellenden Herrgott soll auf der schwäb. Alb sein. Im Fugger'schen Inventar komt sain klains Täfele

mit dem öllend Christi« vor. ELMAU > die gefreite Gemeindewaldung in der Elmau. Zu Schwabmünchen gehörend seit uralten Zeiten. Drei Fräulein, eine Sage nennt 3 Fraulein Fugger. was zu spät, da die Sage vil alter, hätten der Gemeinde d. Wald geschenkt, änlich wie in Waldkirch, wo 3 Fräulein der Gemeinde den Wald schenkten. Der grosze Wald mit den alten Keltenhügeln zwischen Biburg und Aystetten soll den anligenden Ortschaften von 3 Fräulein geschenkt worden sein. 3 Heilrätinen komen als Schenkerinen vor zu Igling. im Westerholz, zu Ettringen u.s. w. Sieh Herberger's Schwabmünchen S. 6 ff.

ELSASZ. »Elsäszer Weine« im alten A. bis zu Anfang dises Jarh. ser beliebt; Elsäszer Branntwein war erlaubt, >dasz derselb von kainem, dann der je ausz dem Elsasz herbringt, verkauft werder. Poliz. O. 1553. Ich mache hier auf die Redensarten aufmerksam: >ich hab gmeint ich seah's Fuir vom Elsasz«. wenn einem die Funken vor den Augen fliegen, von e. heftigen Kopfschlage oder Stosze. Aarau. Der Blunder vom Elsasze von einem erwarteten Erbe. Alb.

EMPFEHLEN, stv. beerdigen,

sepelire. In wiszt wol des Menschen leib dem Erdrich zu empfelchene cgm. 402 f. 30 b. In seiner Befelchnus f. 31 b. Got. gafilhan, begräben, gafilh, stn. Begräbnis.

EMPHORGEBEN, stv. >An Sumptag hat der råt 20f. em pf. or geben«. S. 390 a. >die hat ein råt empfor geben«. S. 324 a, >Gab ein Rat 20f. ennpforen«. 327 b.; ent vor= zumVoraus. mhd. EMPORGEHEN, stv.

>Wie's in der Welt jezt get em-

Wer istso alt und der zuvor« u.s.w. Weberhaus-Inschrift.

ENRESTEN, stv. sich der Anklage und Inzicht vor Gericht entschlagen, sich rechtfertigen. Vnde wil sich entschalen der ansprache: das mag er wol tun mit sinen zwein fingern vnd ist dämit dem elager vnde dem vogte onbrostent. Stadtrecht. bl. 32 b. ferner 34 b. 39 a. 40 a. 43 a. 45 a. 45 b. a. 8.

ENDRIS, Andreas bei S. üblich z. B. bl. 151 a. Der lang Enderlee bei Gass. Endris bei L. Rem. 33.

ENGEL. Engel ausz der Holzkamert, ein Stück Volkswiz, spöttisch, wenn man das Gegenteil vom Engel angeben will. Schwanzengele, Teufelchen. Allgemein ist »pfauszbacket wie Possunenengelt.

ENGELWEIHIN in Augsburger Rechnungen von 1390 und 1494. >Zu St. Michaels Kirchweyhin als Engel weyhin was.
Burg- und Batfeld LXXXIII.
Merkwürdig ist das auf dem wirtemb. Heuberge übliche Wort
Engelsgeind für das wilde
Heer. (Wehingen).

ENGLISCHE TÜCHER werden oft erwäut in den A. Schrift-werken.

ENGSTER, vel laszkopf, angustrum. Cgm. 685 f, 8 b.

ENKEL, stm. 1) Kindeskind, odes Herkules Enkler e, pl. Troj. Krg. f, 9 a. > Annz Blangnus des Aenklese f. 38 b. 2) Fuzsknöchel. > Der sol lauzeen an den enkeln obwendig den Fuzsen. Astron. 33 a. > die zwò ådern an beyden enkeln insing dut gelaszens. 38 a. > man sext die Köpfe mid eie okseln der Füzsen für die bülene. 39 a. > Und stund in seinem eigen plut bis vber sein enkelt ogm. 402 f. 132 b. ön. ekl f. 149 a. Vgl. Weigand 1, 291.

ENSCHELT, stn. Unslit. S. nnstlit; ¿Ein altee abgerunnenes Kerzen-Inslet Homo Simpl. Niederschwb. Aüşliggh, ntr. Aüşligghkëz«. In A. gab esz einen Unschlitschreiber und 4 Unschlitgeschaner.

ENTE, »Zur blauen Ente« alte Augsb. Schildwirtschaft, die jezt noch in der Wintergasse fortbestet.

ENTENGRAISCH, Augsb. Marktname für Entenjnng (bayer.), Kopf, Magen, Flügel, Leber n. s.w. der Ente zusamengebunden; änlich Gansgraisch, bayerisch Gansjung.

ENTNICKEN, stv. Jichhängeschläfen vnd was entnicket und bin aufgestanden. cgm. 528 f.2 a. ENTSCHLICHTEN, swv. Man meinte die Sach wäre schon entschlicht und die Gemüter vereinigete. Denkw. 1853.

ENTSIZEN, stv. >der Bischof die frowen forschet, ob sie jemand entsasz, das man in nit zueliesz«. cgm. 257 f. 4 a.

ENTSPENEN, swv. entwenen »So gilts du mir als dem entspenten von seiner Mutter«. cgm. 422 f. 9 b.

ENTWÄREN, swv. › Eaz sol Niemand dem andern abhawen, abprechen, nemen, noch auszerhalb der Statts. Mindelh. Reform. 16. › Oder dem Gefangenen ob er gleich Gericht und Recht anrüffte, abzuträngen und zu entwärens. f. 22 b.

ENZWERCHS. >Entzwerchs durch die Erde gehend Löcher«. Elucidarius. Augeb. Druck. >Wie komts, das die Sonn entzwerch lauft an dem Himmel?« a. a. O.

ERB in ERBSCHLAISZWEG. Servitute, in der Wilmatshofer Derfordnung. «Item sossllen nach altem Brauch und Herkomen nachfolgende: Erbschiaiszweg, Tribheckhen, Erbsteig und Stigel gehalten werden n. s. w. » Yor den linken gäselein in Gemaindt ein Erbschlaiszweg«, a. a. O. Erbblicken, eine, sam Clafferloch, sein Erbluckhen und ein Stigels neben Tribluckhen. »Ein Erbstigel gegen Fischach hinabs a. a. O.

ib.» a. a. O.

ERBIETEN stv. ›Indeme benebens über die allznharten Strafen bei einigen Pflegämbtern
Beschwerden vorgekomen, als ist
die gnädigste Herrschaft des Erbiethens die billige Remedur
vorzukeren u.s.w. Confirm Kempt.

ÉRBEL, die, Erdbeere. Behlingen.

EDD.

ERBOREN haben = durch Geburt angeerbt. >So er verheirat und erboren hat. Mickhaus. Rechg. 1665.

ERCHTAG komt in den Schriftwerken, die von A. oder Umggend stamen, ebenso in der Zuchthausordnung von Buchloe, 17. Jarhd, zerstreut vor: Aftermontag ist häufiger. Ueber Frehtag und Zeinstag,—ig, beide scht schwäbisch, wäre eine mytholog. Untersuchung von groszem Werte. Einen Versuch machte Herberger, Barg- und Baffeld LXXVIII. Erichtag, ogm. 740 f. 319.

ERDALUMP, du! rohe Schelte. ERDE, »vnd sol der vogt den hof oder das hüs üf die erde slahen,« rechtsaltertüml. Stadtr. 38. Die »schwarze Erde« bei Lechhausen.

ERDELEN, nach Erde riechen. Erdkäuflere, die, handelte auf dem sog. Saumarkte mit altem Gerümpel, das sie nur auf der Erde, auf keinem Tische feil haben durfte und auch nur Gegenstände, die nicht über 6 fl. wert sein mochten. Ursprünglich scheint das Geschäft bloss Witwen und zwar 12 katholischen und 12 protestantischen gebilligt worden zu sein. Laut Magistratabeschlusz vom 6 Aug. 1862 ward dies Handelschaft freigegeben.

ERDSCHMIDLE heiszt in den Standen das sog. klopfende Dangelmändle. Sieh D. Der Name zieht sich bis Oberbayern herein. Schmeller kent in nicht.

ERESBURG, ERENSBURG, abgegangener Ort bei Altenmünster. Burg- und Batfeld LXXVIII.

EHGEBBRIEF: diewellen das in dem Memminigischen Vertrage de 1928 Art. 10 bemerkte Sigelgelt von 2 Kreuzern, so vor den Herrechaften in das Land sich verheirsteten fremden Personen entrichtet werden müzen, vorlängsten samt denen Ergebbriefen in Abgang gekommensconfirm Kempt 1732—57. Art. VI.

ERKIKEN swv. 1) trans. Todte auferwecken, beleben in codd. häufig, 2) erholen, sich er kiken, neftex. Aber nach wenigen Tagen, wie sich die Fürsten erkiket hatten nach der Miche de Wachens — ward das Heer in das Feld gefürt. Troj. Krg. 27^k. 3) Nachmals wie der König den Atem ein wenig erkikt hett, sit er auf die Knie gefallen. a. a. 0. 81^k.

ERLAG stm. Erlegung: >9) wol zu bemerken, dass weilen bisweilen die arme and bedürftige Lent aus Mangel des Geldes einiges Gespunst oder Anderes bei den Hncklern gegen Victnalien, Liechter oder sunsten vertauschen. dergleichen Tausch ohne Erlag einigen Zolles erlaubt seve u. s. w. Confirm. Kempt. >Jedoch, dasz sie anch zur ewigen und immerwehrenden zeiten zu solchen erdeuten järlichen Geltertrag von 9000 fl. verbunden und verpflicht sein sollen. a. a. O. S. 95. Binnen Monatsfrist einen ergibigen Erlag tun. C Doc. Buch v. Hart. 4 10a.

ERLINDERN swv. >Und wie sie in etlich stunden sein Begird gemeret hett, und das Herz nicht er lindert ward. Troj. Krg. 24.

ERREITEN stv. durch Reiten einholen. »Der Knecht hat mich aber bald erritten.« Denkw 1653. ERSATTEN swv. »So werden wir dich nicht sehen in einem spigel der Geleichnns, sander von

antincz zu Antinez, in dem alle naser Begird ersattet wird. Büchl. v. d. himml. Braut. 1476. ERSCHIESZEN stv. ahd. irsciozan, ersprieszen. >50 esz dann yn Zeit and die Art eigentlich an den Pawm gelegtist, der Kirchendiener Stym und Predigt nit dermassen erschieszen will —

so erkennt sich ein ersamer Rat u. s. w.« Der Stadt Beruf, 1541. »Fuor aus dem Wildbad — erschoss das Baden on maas wol an im. « L. Rem 24. Grimm Wb. III, 961.

ERSCHNEIDEN stv. zuschneiden. Jich hab snnst gemainiglich all Schnitt an Hosen, Wammes, Schuech nnd Kappen selbs erdicht, anch mermals die schnech selbs ersnitten. Kleiderb. 14.

ERSIZEN, seine Lerzeit auszhalten; oft. Ersizjare = Leriare. Vom Lerbuben der entlaszen oder entlaufen: »hat der ausgestandene Weberlerjnng aber die er se szen e Zeitverloren und wird angewisen. daz Handwerk von Neuem anzufangen. Web. O. 18. Jarhd. >One Abbruch der ersessenen Lerzeit. a.a. O. Die 3 Ersiziare. a. a. O. Wann ein Meister einem Knappen die eingeschribenen 3 Ersiziar mit Arbeit oder in ander Weg - nicht befürdern könnte. solle solchem Knappen alsdann ein anderer Meister zu deren völligen Ersizung zngelaszen werden. a. a. O.

ERSTECKEN swv. suffocare.

Wir leben in der neuen Zeit,
Die alls mit Schnee bedecket,
Esträgt das Feld ein weiszes Kleid,
Das Kraft und Safft. erstecket.
Handkalender 1745. 72. (Jänner.)

ERTATTERN swv. stnpere.

Der Bischof aber fieng an zu
beten — darüber Afra — aller
erschrocken und ertatter nd zu
erkundigen begundte. Gass. 68.

Volküblich: verdaddre, in
der Kälte sten und frieren.

ERZAUSZEN swv. Das Baden erzanszet, ersuochat mich on mas gnach, al um und um«. L. Rem, 23. Grimm Wb. III, 1079. ERZEN »Er« sprechen.

ERZIGELN von Fischen im Weiher: hegen. Mickhaus. Akt. 1580.

ERZOBELN, prügeln: >rotteten sich die Bursch und wolten mich gar erzoblen, wie dann zur Zeiten geschahe. « Kleiderb. 112.

ESCHAI, ESCHHAI, swm. Feld-hiter, Flurschine, Wischier: ser sol auch (der hofmsier) kainen es haien nemen, wann mit ir rätes. Skätrecht. bl. 10°. »Und dasst die Stäffischen und andern Acker durch den Oeschaien—gegen leistender Gebür, wie solche von Alters Herkommen beobachtet und Schaden bewaret werden sollen. Virtg. 1570. Got. atisk stn. Saatfeld; ahd. ezisc; hai, haie, hoig whether, mhd. hien, heigen = schüsen, bewachen, hegen.

ESEL, Red. A. - Uff dea muesz ma da Esel bâses, von einer recht dummen Menschen. (Behlingen.) In den Stauden fragt einer: Wie fangt man im Oberland die Esel? und nimt den Ratenden bei der Hand.

ESZEN das. DieHochzeit-O.1532 hat für Gerichte: 2,3,4 Eszen an der Tafel. Eszenpfänder durften über 3 Tag nicht aufgehalten werden Ordgen. v. 1647.

ESZLINGER EIMER: >160 Eichmass ist 1 Eszlinger Eimer. egm. 740 f. >218 schenkmass ist ain Eszlinger Eimer. e a.O. Neben dem Nördlinger, Ulmer, Haidenheimer Eich häufig in oodd. August.

ETSCHWEIN komt neben dem Malvasier, Rheinfall in den Augsb. Chromiken und Akten ser oft vor. Bei der Einfur hatte von jedem Fasz der Burggraf eine Masz. Statt Etschwein erscheint der Auszdruk »Wälschweine nicht seiten.

ETTERGERTEN. >Ein Fueder Ettergerten 1 fl. (Mickhaus, Rechg. 1770. >Dem Pfarrer ein Fueder Rau- und 1 Fueder Ettergerten. (a. a. O. (Zaunruten.) EWIGEN swy. >Zum Regieren

immutabiliter perpetuiri nad beewigt sein. Dr. Müller. Ewige Bettstatt sich unter B. Ewige Bettstatt sich unter B. Ewige gelt, — Zins von einem anfligenden Kapital, das eutweder für imer unablödich ist, oder vom Darleber nicht aufgekündigt werden kan. Yrgl. hieus Schmell. II, 42 ff. › Ewigg elt auf Ablösung setzen. ogm. 2517.

F V

1) Gotisches F bietet keine Schwierigkeit. An laut end verbleibt ess uurerindert im Schwäbischen wie allgemein im Oberdeutschen; ebenso in- und anszlautend, wo esz unrein ist.
Fusz: fötns, fünf: fimf, Luft:
luftus, Zweifel: tvills, Notdurft: thaufts, Hefamme
za hafjan, hebou stend u. w.
Ferner eilf und zwölf: ainlif,
tvalif.

2) Echt gotisches P felt im Anlaute. Die damit beginnenden Fremdwörter wandeln esz statt in f in pf: z. B. in paida bayerischschwäbisch Pfoat und Pfoit. welches Wort im wirtemb. Schwaben nicht vorkomt, also von Bayern über den Lech eingewandert sein dürfte. Pflanm, latein, pluma; platia got, angeb. Pflez und Fléz: pund. Pfund: Pfriester schreibt eine Biberacher Chrouik für presbyter. Das Stadtrecht hat: phunt, phuntsoll, phenning, phingsten, phefer, phaffe, phennwert, phant, kupher u. s. w. Im In- und Auszlaute unterligt esz der Verschiebung in f, d. h. die Spirans überwältigt p. Z. B. vairpan: werfen, greipan: greifen, sliupan: schliefen, sleps: Schlaf, thaurp: Dorf, kaupon: kaufen, sieh die weitern Beispile in R. v. Raumers Gesammelt. Schriften (Aspiration etc.) S. 66 § 58.

3) Dabei frägt sich: wie verhält sich F zu PF? Die Zeitwörter. welche den gotischeu auf - ian eutsprechen (dieschwachen) scheinen of zu lieben und zwar mondartlich mit gleichzeitigem teilweisen Fernehalten des Umlantes: so besonders skapjan: schep f e u neben einem Zeitw.skapau: schaffen; raupjan: rupfen neben einem raupan: raufen; afslaupjan: auszechlupfen und sliupan: schliefen; sogar hropjan: rufen; dazu liesze sich die Form vorrupfen ziehen; ir würde vrohjan: rügen in der Bedenting von vorrucken zur Seite sten und zu hlaupan: laufen eiu hlaupjan: springen machen, lupfen, treten können. Die schwache Form wirkt auch auf die Zungenlaute schärfend. weun man hatan; haszen, hatian: hezen, natan: naszen, natian: nezen, niutan: nieszen, nutian: nuzen u. s. w. nebeu einander sezt. Die Mundart selbst bietet eine Menge Beispile: Stäpfele u. Stäffele, »die Heanastapfelen« in A.; schürpfen und schürfen, eine Art Glackerspil in Oberschwb. mit Nägeln; schnupfen and schnüffeln, schloipfa u. schloiffa: schleppen, gaffen und gapfen, wozn die Bergvorsprünge Kapf nnd Gapf, von wo ansz man Umschan halten kan, gehören; Hefe und Hepfe, Knanf u. Knopf, traufen und tropfen, hoppen und hupfen; Dümpfel, Rürstange and dumpela, Butter auszrüren, Dampelweib; Heustempel and Heustempfel. Schippel und Schipfel (nur bayerisch) für Kopf. Ziehe ich hieher: p nnd ph mit der Spirans sten hier einander gegenüber. Auch das Stadtr. hat Belege: +gestempfet sin, din gestempften geloete zu Stempeln hochd. and Stampf, Stampfbogen, stend; schnpfen oberpf.schuzen, Subst. Schnphe, in die Sch. werfen, die bekante Gieszhübelstrafe für Mezger nnd Bäcker in Augsburg. P ist ganz in der Spirans aufgegangen in zawnschlüfflin für Zaunschlnpfer, Zaunkönig im cgm. 312 f. 80°. Vrgl. hiezn Weinhold, Gramm, S. 123, 204, 205, Nach Rumpelt S. 308, 4 stände nach langen Voc. nur f, was mir nicht genügend dünkt zur Erklärung obiger Erscheinungen.

4) Die oberdeutschem Mundarten lieben fiberhanpt die Verstärkung ires an- und inlautenden fin pf. z. B. Pflegel: Flegel; Pflegelhen kin uralt in Schriftwerken nnd allgem. schwäbisch; Pfladern. Pfladermäte in A. neben fladern, warscheinlich dem

plätschernden Naturlant im Waszer nachgebildet; pfizzeu und fizzen swv. das Streichen mit Gerten, wie die Kinder um Nüsze and Kuchen den Alten am Kindleinstag tnn (Bnrgau, Donauworth); Pfö und Fö, Fön wind (Allgau). pfätschen und fätschen (zu fasces) einpfätschen, Pfätschenkind, Fragnern, Pfragner (com. 290 f. 87*). Pfleadermansu. Fleadermans; pflanna und flanna, weinen nebeu pflenns undflenns. Oberschwb. Das Stadtr. hat phinnig flaisch was neben mundartl. und schriftdentschem finnig einherget.

Besonders haben gerne pf die Zeitwörter, die aller Wahrscheinlichkeit nach von Interjektionen gebildet sind: Pfnisel and Fnisel, pfnurren und fnurren, pfnsga nord. fasna. Vrgl. Weinhold Gr. S. 122. Ich reihe an: Gogelhopf neben Gogelhof. Backwerk in Türkenbundform; Augsb. pfipfi neben schwäbisch. pfiffis, sieh oben 93°; oflodern und flodern, flodriment, was allerdings auf altem p und nicht f zu beruhen scheint; pfusel- nnd fuselnacket; in Oberschwb. hörte ich:

Der Hopf

Ist a Tropf.

5) Wenn mundartliche Formen auftreten, wie das schwäbischangsburg. Werftig (zn werben), Werktag(werken), finchzig, finchzehn, finchsgmaol, fünfzig n. s. w., so darf man diselben nicht als durch Lautwechsel ausseinander hervorgegangen erachten, sondern musz vilmer zwei nebeneinanderstende gleichbedeutende Formen darin erkennen, wovon die eine den Lippen-, die andere den Gaumenlaut festhielt: ebenso wenig ist sacht ausz sanft. engl. soft hervorgegangen; esz stet vilmer die Form sach neben iener von saf, wie sangen (sukkeln) neben saufen u. supfen. Esz hängt hier gar Manches von der Hinneigung des Volkes zu einem der Laute, wie denn die Holländer den Kehllaut lieben, die Engländer oft gh als f auszsprechen. Ausz got. auhns ist naser Ofen geworden; im Ahd. haben wir soc, soch, sieh heutiges Saft. Vergl. Schleicher, Sprache, S. 327 nnten,

6) In- und auszlautend stet pf wie gemein mhd, und ahd, nach m, n, r: Hampf, xάνναβις, Hanf; Seempf, Senf; scharpf, Harpf, Harpfanist; sampft. Besonders erscheint für entf-, entvgerne und ganz natürlich empf: Hampfl, Handvoll! emphahen cgm. 310 für entfåhen. Bei Sender erscheint noch das mhd. empfor für entvor: vorher, zum Vorausz, sieh oben bei E. S. 143b. Rumpelt, Gramm. S. 304. 4 sagt: der Grund hievon ist, dasz die Laute m and f Nasal und Fricativa physiologisch zu ungleichartig sind, um sich unmittelbar mit einander zu verbinden. Vgl. Reimnitz, Leitfaden 11, Anmerkg.

 Diselbe Erscheinung haben wir bei den Zanlauten; nach den flüszigen schlägt die Zunge schaff den Zanlaut an, so dasz man segar ein t vor der Spirans ab hören meint, wie in Mentach, homo; vrgl. Häntschet, Handschahe, Günt-zburg, Günzburg.
 Das Sidtr. behält ennhe.

7) In der Wal, ob f oder v zu schreiben, schwanken die Angsbargischen wie überhaupt die ältern deutschen Denkmäler. Das Stadtrecht hat vor den flüszigen und vor Vocalen überwiegend f im Anlaute. Eine Regel ist sohwer darausz zu ziehen. Im Inlaute nnr f, ff, got. p entsprechend oder got, f im Inlaute, sind nicht eben seltene Fälle. Eine Lantlere, wol von baverischer Feder im 15. Jarhundert gefloszen, die ich anderwarts mitteile, sagt: Item das v. das sol in miten nit sten, nnr im Anyang eines wortz: Vater, Vetter, Vleisz n. s. w. Vrgl. Schleicher, Sprache 140.

18 Olieichem Schwanken unterliegen die schwäbisch-augeburg. Urknuden besäglich der Schreibung von ph und pf. Das Stadtung von ph und pf. Das Stadtung von ph und pf. Das Stadtung von pin f ein. Die Mnndart wollte von p ninf ein. Die Mnndart wollte von p nicht lassen und bezeichnet desen Vorsehreten zu f, bei dem ess doch nicht anlangt, erst mit ph, später und ganz matürlich , da auch ph nicht mer genütet, mit pf.

FABULIEREN swv. fabulari,

einfältiges Zeug reden. »Auch in den Heüsern alles Zehrens, Zechens, Spilens und unnützen Fabulierens ganz und garentsussern. « Poliz. O. Mhd. Wb. III, 199. Grimm Wb. III, 1217. Schm. I. 507.

FACH stn. Waszerschwelle: Fachbretter oder Läden in den Lechen in der Bau O. 1740. II, 58. >Es sollen auch die Eichtpfale, von denen einige geschlagen werden müszen, ingleichen die Wuhrbäume, Wasserbetten, Wasserräder, Kropfe, Fachbretter, Rinnen und dergleichen allzeit in den vorigen Höhe, Breite und Länge verbleiben. Fachbretter legen hieng vom Gutschten des Rates ab. a. a. O. Mhd. Wb. III. 200. Grimm Wb. III. 1221. Schm. I. 507.

FACKELBRENNEN ist das in ganz Schwaben übliche Scheibenschlagen; ursprünglich heiszt aber nur der Zug zum Sch. so. Das Einsameln des Holtes bietetin der Augsb. Gegend nichts besonderes dar; der Reim beim Sch. lautet in Oxsenbrunnen: Scheib ausz Scheib ein,

Scheib wieder darein! Die Scheib, die Scheib soll der

N. sein!
Dabei pflegt man dem oder der
eine Schandscheibe, jemand
andern eine Erenscheibe zu
schlagen.

FACKELN, herumfackeln, swv. verdächtige Wege gen. Zu Grimm Wb. III, 1228. FADEN. Alt ist und auf dem Lande ser üblich Fadem; in der mittleren Neksrgegend haftet m nur im dim. Fädemle wie in Lädemle, Gädemle. Im ogm. 312 f. 40% komt ein Fädemlin als Loszvogel vor:

Das saget dir das Fādemlin darunter, so lausz dein groszes Trinken sin.

Die schwäb. codd. des XV. Jarhd. haben allgemein noch altes m statt des späten n. Falsche Fåden komen in Weberakten oft vor; esz war grosze Busze auf deren Verfertigung angesezt. Fådung scheint eine gewisze angenomene Fadenlänge gewesen zu sein. In der Sailer-Ordg. stet: Ein breiter oder Hinterstrang soll haben 11/s Klaffter ungefärlich 12 Fädung. Item ein langer oder Vorderstrang soll haben zwo Klaffter, 12 Fädung.« f. 2b. 3a. Fadenwichser, scherzweise für Schneider.

FÄHIG exscheint wie im hochd. hof fah ig, bischöft. Augsbragisch in pfalzfähig, — Fähigkeit, was die Befähigung, die Erlaubnis auszdrückte in der unmittelligenden Wirtschaft zur Pfalze einzuprechen, welche Wirtschaft zur Pfalze einzuprechen, welche Wirtschaft zur Pfalze einzuprechen, welche Wirtschaft zur beschaft der blöcese, bevorab die Augsburgische, die bischöft. und capitlischen Räte, deren Beante und Diener, ferner alle die mit dem Bischof und den bengenannten Räten in Geschäftsten

verbindnng oder sonst in besonderen Beziehnngen standen. Einfürung von Fremden konte statfinden. aber nur mit besonderer Erlaubnis. Der Pfalzgerechtsame gemäsz durfte man Speise and Trank verlangen oder nach Hause holen laszen. Der Wirt hiesz Pfalzpropst. Ganz änlich verhielt esz sich mit der Gerechtsame der beiden Stuben: bald heiszt esz stubenfähig, bald stnbenmäszig. In den waidmännischen Vergleichen des Bischofes und der Stadt komt steckensfähig vor, .d. h. befugt, Wachtel- und Lerchengarne auszustecken. Vrgl. 1642. Kellerfähig sieh K.

FAISTUNG, adeps. cgm. 683f. Rodis gutn.faist. cgm. 786f.71*.

FALBELE, dim pl-eo, lange farbige Streifen an Frauenkieldern, gefällelter Bessa am Weiberrocke. Romanisch: falbals. 170. Grimm, Wb. III, 1267. Frauenzeitung von 1767. VII. Juli S. 602. In der Gmünder Gegend heisst F. die Chorhem & Krause der Gaistlichen. Lautern.

FÄLGEN swv. den Boden aufhäckeln, leicht umgraben, besonders wucherndes Unkraut wegschürfen, im Gegenszez zum Umernten, tiefen Umgraben des Grundes. In der Nekargegend neu Umlant: falg en, Falg han ein gleichen Sinne. In Heiligtreutal (Wirtb.) ist fälg en das Ackera zur Someresat im Früjare. Das Kaufbenerische anszfälgen, Holz aufbeugen, gehört nicht hieher. Vrgl. mhd. Wb. III, 215⁵.

FALLE, dim. Fälle, kleine länglichte Oeffnung mit einem Türlein zum Auszgeben der Speisen von der Kniche in's Wonzimmer.

FALLHUT. - Wie die Kinder anfangen zu gehen, musz man hinen den Kopf mit Fallhüten verwaren. - Kleine Züge über Denkungs- und Lebensart der Augsburger. Frankf. u. Leipzig 1784. Grimm Wb. s. v.

FALLENSEZEN in der Bau-Ord. oft: . Wann einer gegen seinen Nachbar, der mit einem Geban, Garten, Mauer oder Thill seinen Grund gar eingefangen, Eisperbeer oder Wurz- und anderes niederes Gewächs pflanzen: item Fallen sezen will. so soll er das Erdreich, unten auf seinem eigenen Grund und Boden seine Fallen einlegen - dagegen mag einer an sein eigen Thill - auch die Fallen anbauen. Fallen heiszen endlich die Blickel oder Läden an den Weberdunkenlöchern, Ban-O. 1740: >Es sollen aber die Weber schuldig sein über jedes dergleichen Dankfenster eine Falls

FANE, die. In der Burgauer Weberzunft-O. heiszt esz: >Ess solle keinem fremden Meister vergonnt sein im Kaufen solang usovil zurückzusten bis die Fän-

oder Blickel zu machen.

lein nach Gewonheit des Handwerks allerdings zuvorderst gezogen worden sind, beiStraff von 2 Pfund Wax. ltem solle nach altem Gebranch zur Erlaubung und Aufrechthaltung des Garns der Markt bei N. N. Behausungen durch Aufsteckung von 2 Fänlen erlaubt werden und sonst anderstwo nirgends. Handfan, der, in alten Ritualien für manipulus, ein Weiser, dasz der Manipel nicht am Oberarm, wie jezt häufig zu geschehen pflegt, sondern am Vorderarm getragen werden musz das Wort habe ich in Dr. Schwarz und Laib's Kirchenschmuck (Metzler Stuttgart) II. Heft 1863 auszfürlich gesprochen. Ritterfane in der Schüzen-O. von A.: Damit jedoch auch Schüzen, welche aus besondern Ursachen mit der Zal auf das Haupt surückbleiben, ein ehrenvolles Zeichen zu Teil werde, so ist für diese eine Extrafane, nemlich die Ritterfane bestimt. Esz werden daher, nachdem alle Schüzen auf das Haupt abgeschoszen haben, die 6 wenigst schieszenden aufgeschriben und Abends mit dem 6 Schlag zu Rittern auszgerufen: jeder hat sodann den Stechschusz zu tun mit der gleichen Armbrust. c Schüzen-O. 4. 1819 §43.

FALLITEN, Falliten-Ordng. v. 1668: Dasz dergleichen fürsezliche oder muetwillige
Falliten samt den jhrigen —
zu ihren Kleidungen und Trach-

ten insgemein — sich keiner andern und bessern Zeug, Waard und Materialien gebrauchensollen und sugelassen ist. Den andern Falliten aber — solle ein Mehreres nicht vergunnt sein, als den gemeinen Dienstehalten.«

FALSCH in der Webersprache, sieh bei Faden. In der Web.-O. heiszt ess: >Vom Falsch. Item welcher einen Falsch würkhte, es sei an Schmele oder Zal, derselbe hat ime und seinem Weib des Handwerks Gerechtigkeit verwirkt. . 1634. Einen Gang falsch umschlagen. Weber-Sprache. Falschtritta, a. O. > Wegen der Fädenbrüch aber, soll esz folgender Gestalt gehalten werden; dasz nemlich, wenn einer über 15 Ellen Fädenbrüch oder Falschtritt hätte, das Stück verfallen sein. Was aber unter 15 Ellen Fäden brüchoder Falschtrit sich befinden wurden, solle den jeweitigen Geschaumeistern zur Straff bezalt werden. Akt.

FALZ, der, Fnge, bei Gass. öfters »mit erhabenen Falzen. «u.s.w. FANZ für Kerl, Bursche, one gerade eine böse Nebenbedeutung einzuschliezen.

Dear arbet z'Ulem uf der Schanz Und ist a rotziger kleiner Fanz.« Sch. 35.

Ungefanzt, unordentlich: I will di schoa zwiffa du ungfanzter Schwanz. Sch. 123. A Geigla nach deam Alles tanzt Und seis auglimlet u. aug fanzt. a. a. O.

FÄRBER, die, spilen in den Akten der Weberzunft, eine bedeutende Rolle. Sie musten allen Augsb. Barchent und Leinwat, den sie zum Färben annamen an die Sohwarzgeschau bringen und gut heiszen laszen. In iren Mangbausern durften sie nichts annemen noch mangen laszen, das nicht in irer Werkstätte behandelt worden ist, sondern hätten solches an die vom Rate verordneten Manghäuser zu schicken bei Straf 1 fl. in die Ratsbüchse. Endlich hatten sie den Manggesellen den Schwur der Treue abzunemen. Die Bau - O. 1740 handelt auch vom Färberkessel. vom Färbertollen, Färberrechen oder Hänken: weil alles disz von des Rats Gutachten abhieng. In A. gab esz ein Fårbergässchen und ein Farbhöflein.

FART, die, in Auf- und Abfart. 1) Der Auf- oder Abzug vom Lehengut, vom Pachtgute: 2) das in Folge dessen zu entrichtende Geld, das in der Regel 10 Procent betrug. >N. zalt als er von mir die Müllin bestandeu alltem Brauch nach Auffart 6 R. und von wegen seines Verkaufers Abfart 6 R. . Auf- und Abfart bezalt worden.« Alte Mickh. Akt. Das Adj. auf- und abfärtig komt oft vor. 3) Dienstfärten 1681. Akten. 4) Verte, Wallfart Swelich man in Gottes verte faren will, uber mer, ze Rome, ze St. Jâcôbe u. s. w. Stdtr.«

FASANDEL, die, zweideutige, herumziehende Weibsperson.

FÄSIG, mangelhaft, felend. Sch. Drumdankiaumeim Schöpfer mef denn sötte Fäll tund fäsig sef. Dô, ma sotts frei wäger gar it moina,

's Geld sei fäsig, wenn ma d'Pracht betracht. a a.O.

FASNACHT, jung e od. Aschermitwoch. Kleiderb. 53. In der Pfründe-O. v. 1462 komt eine Herren- und einerechte Fasnacht vor. Die leztere heiszt sonst auch Bauren fasnacht.

FASTEN in Fastengesicht. Da gibts saure, finstre Fastengesichter ab. Hom. S. Fastenknecht. Abdeckerknecht. Fasten mielein, noch im lest Jarhd, im Oberschwaben bräuchig. Fastentuch, blauer Vorhang? zur Aufrichung des Fastentuches um ain Saillen u. s. w.c. Miche Kirch. Rechg. 1676.

VATER hiess der Aufseher im Kranken. Pilger. Waisenhause und Gefängnisse Vleber das Blaterhaus war Vater. Mueter verordnet. Laz.-O. Der Pilgervater im Pilgerhause hatte das Almoens anbefolene Geld wöchentlich auszusteilen. Bekant ist der Eisenwater, sieh E. In der Memn. Feuer-O. von 1796 8. 45 heisstess: Sei Feuer-brünsten soll sich der Capell- oder Spitäline, item Zuohr- u. Kindsvand Seelvater bei und in den ihnen anvertranten Stiftnngshänsern Aufsicht tragen.« FÄTSCHEN, swy, »Die Kind

vetschen und pinden: >fetschen und einpinden.« cgm. 601 f. 97. Die Fätschen, Kleiderb. 19. Fetschenkind, -Tisch in schriftl, Denkm. öfters. Sieh E. FAZINETLE, das. Sacktuch: dim. von Fazinet, ital, fazzoletto. Im Fneger'schen Inventar komen vor: Tischfazenet mit plåben leisten, geeiglet, mit klökleten Porten, von Damaschg, leinwatne und mit gewisleten Strichen, mit Zwilch gefranslet und einer Steppe, mit Spizlen u. s. w. Andere Formen: Tischfacilet. Mickhaus. Rechnungen 1610. Fazolet, Hom, S. Facelin, O. Rnland. In den Weberakten stet von 1638, 1650; »Dieweil bisher etlich Weibspersonen, so der Weber Gerechtigkeit nit haben. da Schlaver und Facelewür-

khen in langem Brauch gehabt,

und noch, soll den Weibern solch

Schlaver und Facelewürkhen

mit 2 Stüelen ihr Lebenlang zu-

gelaszen werden. - Da ent-

gegen sollen sie nichts als Schlayer und Facele würkhen.«

FAZPIL, das, poszenhaftes Spil; fazen, cavillari. J Fazen il und Gankoleik heiszt Gass. II, 25 die an Christi Auffartstag emals sblichen bildlichen Vorstellungen in den Kirchen. Schmell. I, 579. FAUL adj. zähe vom Strassenkot, wenn die Räder herb von der Stelle gen. Im Troj. Krg. 40^b komt die Adjektivbildung unfeulklich vor. Fanlgara, —sieder sieh G. Fanle Fische, leere Auszreden.

FAUM, fan men für Schaum, schnämen ist fatt nur bayerischschwäbisch; in Niederschwaben erscheint däfür Sch omn, äs och omma, abschaumen, eine Bildung
wie romma, är omma von abraumen. Im Harter Inventar stet
Fomblöffel; im Mikhaus. Atten
fa imblöffel neben Fa im bkell
56 Faimblöflene Grimm Wb.
III, 1877. Schmell. I, 550.

FAUST, wie hochd, in bayer, und bie und da in schwäh Akten und Utkunden erscheint Fannat. Mit Fannat ein abgeschmieret. Mickhaus. Straftneh 1681. -Mit der Fannat. Thalhofers Fechtbech. Vrgl. Schmell. 1, 575. Fansthammer, 3den Stosedegen af dem Rucken, den F. in der Hand. Chronik bei P. v. Stetten. Erl. 91. Ein Faustelolich komt in dem Fugger'schen Inventar in Mickhausen oft vor.

VECH, Veebwerk, Grauwerk von dem Rücken des Hermelin's '¿Obel, Marder und alle Vechwerk« ogm. 2017. Zu dene Auszehlagen und Krägen weder Zobel noch Edel- sondern allein kehlmäder und Vech gebrauchen. Polis.-O. Im Kleiderb. mit Vech füttern öfters. Nempt man wär, wie junkfinane Nept man wär, wie junkfinane Vech nd Seiden tragen « ogm. 311 f. 49. Mbd. Wb. II. 285.

FECHTMEISTER . Barbier

scherzweise, neben Beckelebantscher. Altaugsburgisch.

FEDER. Federfechter and Fedeskilreiter emals ser übliche Namen für Advokaten. Federrite, die, 1) farbige, auf einer Seite harige Leinwand. 2) Zu Betten benüzt: der Unterüberzug. in dem die Federn sind, worüber erst der Oberüberzug kömt. In der Weber-O. gab esz eigene Vorschriften bei Verfertigung diser Art Leinwand geltend: >Obwolen auch ein jeder Burger zu seiner Selbst eigenen Hausnotturft Kelsch und Federriten würken zu laszen erlaubt ist, so solle doch ein jeder Meister vor Unterrichtung solcher Arbeit schuldig sein, solches denen verordneten Herren des Weberhauses anzuzeigen, damit man wisze, wem solch Gewirk zustehen; auch solle solche Kelsch und Federriten nicht verkauft werden bei Verlust der Waaren, desgleichen keinem als mit einem Stuel breiten Federriten zu würken - vergunt sein. Akten 17. Jarhd, Federspulen, Gänsekile, FEGEISEN. >Weilen ich ein

FIGURIAN. Swellen ion ein solches Hauskreux, ein so bösse Fegeisen, ein sozänkisch, greinerisch Weib darneben habe. Hom. S. Fegopfer. Er wird stets missen als ein Fluch der Welt und ein Fegopfer der Leute—sovil gewertig sein, daar er an Ehr—angegriffen werde. Dr. G. Müller. Fess—se-ses and. Fest unverständlicher Raf des

Grobsandmannes in A. Sieh das Lied im Anhange.

FEICHEN, das, betrügerisch gebaokenes Brot. Aughs. Stötr. Swelcher das veichen baohes, das ist, swelcherleie brot das ist, anders danne sie dvor geschriben ståt, das heitzet das veichens. Ueber die Strafe des Schupfens, die das Veichenbrotbacken mehr sicht sog sieh S. cf. Schmell 1, 507.

FEICHTE, die, pinus silvestris: sein Claffert Feichtholz 2 fl. 40 kr. v. JLang Feichtholz. 4 Augsb. Akt 17. Jarhd. In den Stauden und an der bayerischen Grenze allgemein; in wirtemb. Schwaben >Fiecht*.

FEIERN. 1) In den Weber-O. kert oft wieder: den Stul feiern laszen, d. h. freiwillig oder nnfreiwillig zu arbeiten aufhören: für letzteres oft gebrancht. Akt. v. 16. Jarhd. 2) In der Mezger-O. desgleichen: »mit dem Handwerk 8 Sohlachttag feierne eine Strafe, 3) Ueberhanpt: ruhen laszen: > Und musz man den Hund zu dieser Kunst anweisen; er lernets nit gar bald, man musz damit nit feiren. Natürl. Zauberei von Lang. S. 56. »In den Pfingstfeierne hie and da in schriftl Denkmälern Augsburgs. Feirding, Feiertag, Riesz Aenlich Freiding, Freitag.

FEILEN, trödeln; Feilkauf in den Sdtr. und andern Schrifton ser häufig.

FEIN vom Wetter; >feines

W., feine Tage; feine warme Tages in den Augsb. Hofkalendern des vorig. Jarhd. oft. Im Riesz gilt fein oft für klein: a feis Manles.

FEINDLICH, foidle, in der Landvolksrede, imer wiederkerend in Verbindung mit Adiektiven, denen esz superlativen Charakter verleiht; überhaupt gleich dem gewönlichen: ser. Sch.gebraucht eszhänfig: foindle bschaula: anschenswert. Feindlinger, ein groszer Betrüger.

FELCH, dünnes Hölzchen, oben mit runder Oeffnnng, womit das gehackte Wurstfleisch in die Darme gefüllt wird. Schmell. L 527.

Riesz.

FELD in Felding, Felding für Feld: sdasz d'Felding lanter Distla trait. CSch. Feldfarre shinfüro soll kein Feldfarr nnter den gemeinen Fleischbänken feil gehabt - sondern auf dem Fischmarkt verkanft werden. Mezg.-O. 1549. Feldgelt, Eschhailon, Hürtlon u. F. . Fischach. St. Die Adj.-Bildnng mit -lich begegnet oft: >Und hat 2 Jaucharten Ackers veldiklich. cgm. 154; >veldeklichen 1/2 Jauchart. Miokhans. Akt. 1683. Ich füre auch ein Zeitw. Felden hier an, das in der Riedlinger Gegend (Wilflingen) üblich ist für herumstreichen von Buben mit Mädchen, wie esz an Sonntagen der Fall ist.

VENIE, die, Fuszfall mit Gebet. In dem alam, sohwab, cgm. 168 (Rituale 14 Jarhd.) komt des öftern vor: »wanne man sol venie nemen oder nit: alle Samstage and an dem tage, so man morn 9 lection hat, so lat man die venie ze none - und daman hin nnz ze ôstern, so lât man die venie erst ze vesper.« f. 1*. >Sô mache der Convent eine straklange venie« f. 6°. >vnd son (sollen) sich strecken an ir venie ûf ein tuchs f. 52ª. »dârnach strecket sich der Convent an ein venien nnd sprichet kyrie elevson!« f. 60°, n. s. w.

Mhd. Wb. III, 208, Schmell, I. 629, VERBEHALTEN, zurückbehalten.

VERBESZEN, VERBSZEN. VERBSSEN? Im Wilmatshofer Dorfrechte heiszt esz: >Item so sollen zugleich Pauren und Söldtner jeder 2 Schwein verbssen nnd verhürtlonen, er hab's gleich oder nit. . Anch (soll) ein jedes Sohwein, so 12 Wochen alt, jeder Zeit verbst und verhürtlonet werden.« a. a. O. »Jnnge Kälber so umb Johanni auszgetriben, nit verbeszt, sondern von jedem 4 Pfennig Hirtenlon geben werden. a a O.

VERBIETEN stv. entbieten. · Wann ein Fremderallhier frevelt. sol er verboten werden dnrch den Stadtvogt. e Ordng. von 1647.

FERCHENMARKT, nralter Name für den hentigen Obstmarktplaz. Auf dem Ferchenmarkt neben des Egenbergers Haus.> S. 323b. »Den F. erweitert « a. a. O. Zur Erklärung möge das im Stadtrechte öfter vorkomende Farch, Schwein, dienen. >Von einem varhe. < >von zwain chlainen vercherne n a W.

VERDECKEN part. verdackt: sumb ain verdakt Pferd. sum einen verdackten Ochsen (>verdackt Becher, ungemein häufig bei Festschieszen, Verloszungen. u. s. w. Mundart 25b.

FERDEL, Ferdinand. Riesz. VEREREN einen, beschenken. Allgemein, Bei ärztl. Untersuchungen vor Gericht musten die Wundärzte »von den Bauherern verert werden. Ordg. 1647.

VERFALLEN. >esz verfällt siche, von Gilten und Abgaben. cgm. 154 f. 21° und oft.

VERFASZT, sovil als gefaszt. Also was der Vetter auf diese Urteil night verfaszt. S. 207.

VERGATTERN, versameln. »Als die Ponvier vermist wurden und die Ritter zusamen vergattert und vermengt, brach Alexander« u. s. w. cgm. 581 f. 15°. VERGICHT in Kindern ist der

>hinfallendSiechtumb.∢cgm. 601 f. 105b.

VERGWANDEN swv. etwas heimlich bei Seite schaffen und verkaufen; in Oberschwab. d'Kaz vertragen.

VERHÄNZELN swy. Kinder schlecht erziehen ausz Affenliebe. VERHEIEN swv. 1) zerstören, 2) herabstimen, jemand, mis-

stimen. >Und sind verheiter

worden. « S. 402 Sieh H. VERHÜTEN swy. Wache halten, hüten hochd. Den Kaiser

v. Tiere v. S. 417b. VERKNOTSCHEN swy. rung-

licht machen, sonst vertun, vergrippeln.

VERKRUMMEN swv. årgern: die Sache hat ihn verkrummte.

VERLECHZGEN owv trocknen in Folge groszer Sounenhize, von hölzernen Gefäszeu gebraucht.

VERLEGEN swv. gemeinschaftlich betreiben, Webersprache >Ein jeder junger Meister - solle 5 ganzer Jare einen Stul selbsten und mit keinem Knappen verlegen. Akt. 17. Jarhd.

FERLEN swv. Junge werfen, von derSchweinsmutter gebraucht. «Am 29. August hat die Sjärige Schweinsmutter geferlet und gebracht 5 Stück.« Hat die fünfjärige Schweinsmutter geferlet. Mickhaus. Rechnungen 1683. Grimm Wb. III, 1531. Ferlig, eine Hornviehkrankheit bezeichnend, fand ich in Konzenberg - Constanzischen Akten v. 1776.

VERLIEREN stv. >Bos verloren Buben. S. 236.

VERLÜFFERN swv.? →Den Fanenverlüffern. « Web. Rechn. FERNDEN swv. ferneln.

VERPFAMMELN swv. eine Sache, die man tragen will, kaum mit den Armen umfangen könen. VERSCHLAGEN stv. 1) Pfenninge umprägen, falschmünzen, Stdtr. 2) sich verschlagen: wann sich einer verschlägt oder sonsten Abschweif macht und ausztritt, auf einen solchen soll man unter dem Tor befelch geben. Ordg. 1647.

VERSCHLICKEN, verschlicken. Sohm. III, 483. →Und ir vallent vil in die Gruben und werdent verschlicht von dem seitigen Dracken ← Himml. Braut.

VERSCHMOCHEN and VER-SCHMAUCHEN swv. leicht verdrieszlich werden.

Drum muest beileibig itt verhaucha

haucha Esz tät in gwaltig gar arg ver-

schmancha. Sch.
VERSIZEN stv. die bestimmte
Zeit vorbeig en laszen. Man sol
auch wiszen, wann man esz versiz, daz man sin nit git, sö ist
der hof verfallen (Man. f. 4)

VERSTOSZEN stv. → Dasz sie in allen Oertern, Mittel und Enden des Waldes auflugen und insenten: obsich jemand verstoszen oder verporgen hätt. > ogm. 581 f, 125^b.

FERD, FEARD, voriges Jar; niederschw. feend.

VERTUMPELN swv. trübe machen.

VERWEGEN, swv. >Er mnsz sich selber hassen nnd vil Fröwden verwegen. < Geistl. Brant. >Wir wellen den Stein hinwerfen, und wollen nns sein verwegen. < a. a. O. VERWISCHETS, ein Fangspil der Kinder, anderwärts heisztesz Fangetlis tnn.

VESPER, blühende a. Anhang. Vesperle, Zeit des Vesperbrotes. FESTOCHS, sog. Hoffartsnarr. VETTEL komtin Augsb.Schriftwerken imer im Sinne von Zauberei oder Hurerei treibenden Weibern vor.

FEUCHTE ARBEIT bei den Webern: strafmäszige Tücher, an fenchte Orte gelegt oder in nasze Keller und Winkel. Spinner nnd Weber wurden nach Befund schwer gestraft.

FEUER. 1)-Dash ei lig Fener ginsi persicas genempt deler pruna wird in seiner gemeinen Bedeutnung genomen für eine jettliche na gende blåter, die ein rufen macht. egm. 144f. 8. 2) Wildes Fener heisst der Bliz: da haben die Lutherischen geflucht ugewinst, dass das wilde Fewer darein schlag. 6. S. 560°. 3) Himmelfin: heist das Suwendfeuer (Simetsfener) in Oxsenbrunnen mid beim JH. verhapfas: (äber den brennenden, Allestees) riefen die jungen Paare:

Flix flax, Dasz mein Flax

Ueber 4 Fla wax!

Das Beten nm Flachs ist allen schwäbischen, besonders oberschwäb. Snnwendfenern eigen: eine Tatsache, dasz die Flachs und Leincultur sehon frühe hier betrieben ward. 4) Veits Fnirle ganz wie das Himelfnir und nur oft anderer Name. Beim Einsameln des Holzes rufen die Buben:

Heiliger St. Veit,
I bitt di um a Scheit,
I bitt di um 'n Boscha,
Unserm lieba Herrgott a Fuir
aufgloscha!

Oder:

Heiliger St. Veit, I bitt di um a Scheit! Wenn mer koins geist Stil d'r a ganze Scheiterbeig!

FEUERJUCKA heiszt im Allgemeinen dieses Veits- oder Simetsfeuer begên.

FEUERSTATT für Haus, allgemein; daher >2 doppelt auferlegte Feuerstattgulden« oder schlechthin Feuergulden; wegen des F., den die Markgrafschaft Burgau in Gersthofen und Langwaid ansprach, gab esz Zwistigkeiten: der Feuergulden war eine alte städtische Abgabe. Vgl. v. 1545. Vergl. den Feuerschilling in meinem Volkstüml. I, 30, 36: Herdschilling. Grimm . Wb. III, 1586. 16. In der Steuer-Ordg komt als städtischer Beamter ein Oberfeuerherr vor, daneben Feuerdeputierte. Feuermauer. Allgem. Im Harter Inv. wird ein Feuerhund genannt, Bei S. werden (S. 373b) auch saufrierige Feuerstatten« angefürt und ire Zal 2464 angegeben für die Bewoner diser Häuser. Fuierkluften swf. = Feuerzange. Riesz. Red. A. >8. brennt wie klaors Fuir,c

FÜDERLING., FÜDERLING-SCHNITTER oder hoptschnitter heiszen die im Accord Jauchertweise den Bauern die Saat schneiden, zum Unterschiede von den Taglönern. Stauden. In Fiderling bauen, im Accord bauen, Angeb. Schmell. I, 513. Darf villeicht an Fuder erinnert werden: bestimtes Mass.

VIERDUNG, Teil eiues Pfundes: >dô wag diu semel anderhaib pfund und sinen vierdunch, *>zwo pfund und einen vier dun ch Semelbota. * Stadtr. >8 pfund minnersines vier dung. * Beilage 16. Jarhd. Mhd. Wb. III, 307*. Vier tel lmeister bei den Färbern in A. sieh Maister.

VIEEER: 1) in der Webersprache, eine grub Art Barchants,
warscheinlich mit der Zal 4 als
Stempel, anlich dem geblaichte
und ungeblaichten Dreier. WeberRechng. 2) Die Gemein devorsteher der Landschaft emals;
im Fischacher und Wilmatsbofer
Dorfrechte ist der Walmodu,
am weisten Sonntage su geschehen
hatte, nähre bestimt.

FIGGLEN swv. mit stumpfem Meszer vergebens etwas durchschneiden wollen; eez gehört wol zu ficken [Schmell I, 519.), was allgemein schwäbisch reiben heiszt. Fick müle, eine Schuld; Fickele oder Ficke, dasselbe. FILZ in der Red-A.: »Wol einen subtilen Verweisz und zartes Filzel haben 2 hl. Engel in der Himmelfart Christi den lieben Aposteln gegeben.« Homo S. (d. h. einen Vorwurf: warum stet ir da!) >Nach gegebenem kleinen Filz, ihr Kleingläubige, was forchtet ir euch! a. a. O.

FINDELKINDER wurden zu St. Margaretha, St. Nikolaus, zur Horbruck, zum hl. Geist-Hospital in Verpflegung gegeben. Dise Samlnngen e musten sich gegen bischöfliche Entschädigung zu Findelhausdiensten herbeilaszen. Vergleich v. 1551. St. Ulrich hatte durchaus keine Verpflichtung, die häufig in den Majerhof. in die Gärten, in des Kanzlers Wonungen gelegten Kinder aufrunemen. In A. gibt esz ein Findelgässchen.

FINGER. Die Strafe des Fingernemens an Meineidigen und Fluchern kam im alten A. vor. Dann wer fürsäzlich einen Meineid tut oder Eidesstatt anglobt und demselben nicht nachkombt, dem sollen die Finger genommen und er der Statt verwisen werden. Poliz. O. 1553. Ein anderes rechtsaltertümliches Verfaren komt in den Akten vor. Wan einer umbracht wird, dasz man den Täter nicht gleich finden oder zur Hand bringen kann. solle man einen Finger oder sunst ein Glied von dem Entleibten aufbehalten, zu einer Prob wan der Täter einkombt.« Ordg. »Markgraf Joachim hat das Fieber nnd war dazu am elften Finger krank « S. 296°.

FINSTER. >In der finstern Fredte, sieh G. In der finstern Stuben, eine alte A. Wirtschaft. In der Astr. f. 28b, und öfter heiszt esz: »dârumb (wegen des Sonnenglastes beim Schnee) sô hatten die alten lüte vinster, sô sie lauszen wollten . dem die brust wê tut, der sôl lauszen uff dem vinstern arme« f. 33°. d. h. am linken A. Dänisch ist venstre = link.

VINTUSEN und VINTAUSEN swv. schröpfen; allgem, in d. Aderlaszbüchern, französ. ventouser.

FIRLE FERLE, Anfang eines Abzälspiles der Kinder. Esz ist sicherlich ein Anklang an den alten Tanz, der beginnt: firlei, firlefei stm. Mhd. Wb. III, 327.

FIRMEREI, die, infirmaria, Krankenstube: >da wart gebawt die firm erei von newem. « Frank 83. Mhd. Wb.III, 327b. Firmerie.

FISCH. Die Fischerzunft mit iren Vorgeern war in A. von nicht geringer Bedeutung. Järlich an Weihnachten musten die Fischgeschaner die Fische des Fischgrabens, so in Kästen waren, besichtigen, mit Erlaubnis der Bürgermeister. Dem Fischgrabenward dersog. Fischgrabenschlieszer beigegeben. dem 30järigen Kriege gab esz 2 Fischmang meister. Fischwaid, Fischgerechtsame. Die 1647. Der eilfte Finger, penis: Fischwaid zu Gersthofen, oder

auch Fischbesuch genannt, komt in Vergleichen des 16. Jar-Nordisch hunderts öfters vor. veida auch = fischen. Esz gab in Augsburg einen Fischmarkt. In den Denkwürdigk. S. 29 stet: »Fort mit ihnen, dem Fischmarkt zu, - auf den Fischmarkt d. h. an den lichten Galgen! Beim Fischerwirt, eine alte Wirtschaft. Fischertorlein, Fischergässlein, Fischgrabenmüller, waren lauter bekante Pläze. Im Harter Invent, erscheint ein Fischlöffel. Fischgrätlin in der Webersprache. >Welcher aber guetten grettischen Barchet wirken will, der mag den rechten Burschatgrat and Fischgrettlin wol würkhen: doch dasz die unter 1200 Fäden nit haben, höher mag sie wol würkhen. Weber Akt. 1650

VISIERER, Eichter, einstädtisches Amt. Vergl. Mhd. Wb. III, 330°. Visierrnten regelrecht zu machen, davon handelt egm. 740 f. 30 ff. Ztw. visieren.

FISOLEN, Bohnen. Mindelheim. Fasolen anderwärts.

FIZEN swv. und anfizen, in Burgau: mit einer Rute bestreichen wie da und dort in Schwaben Kinder am Kindleinstag tun, dabei Misse, Kuchen oder Zelten betteln. Pfeffern, sieh Wb. z. Volkst. hessisch >dntteln-, altbayerisch >kindeln-.

FLACHS, der, in Flachstanz; im Kleiderbüchlein S. 53 wird von einem Schlitten gehandelt, an dem ein F. angebracht sei? Ob eine Malerei? "Mög en'n nett "Fläxle reiben?" sagt die Flachbrecherin und schützelt dem vorübergenden Herrn des Thistigeldes wegen den Flachs, dass die Anglen abfallen, eine allgemein eschwähische Stitte, sonst Vorsäen genannt. Das Flach brosen in Fonnenbach zu Gerethofen komt als Gerechtsame von Augren in älteren Vergleichen von Augren in älteren Vergleichen von Dungern in älteren Vergleichen von

FIACKEN (flagge) swv. echt Augsb sich faul hinlegen: "mid-darl ies bī-n-i echös so misd: i bī so fris», wenn i hāsm komm, siet flagg ö mē glei Im el nést.« Sch. sagt: der backsteinkäs flagg gt. wie im ele verberge im mage. Sy. Von Orten: dao flagget Wald und Tuffahauss d. h. ligt, one alle Nobenbedeuts.

FLAMMWAGEN, der, komt in Treibjagd-Beschreibungen häufig vor im Harter Bentenbnch und in Mickhauser Rechnungen v.1687: »N. fürte den Flammwagen zur Fürung der Flamme.

FLARGEN f. pl. starker Auszwurf, Unrat. Flärn. obpfiz.

FLECK swm. »Baindt med angrige Flecken« Mickh. Rechnung. Aligem. Strudelfleck, eine Art gefüllter, gesottener Fladen. Flecksiedler, der Tier-Eingeweide rubereitet. Grimm, Wb. III, 1745. »Narren seind also jene Soldaten, die stets beim Hasenwirt im Quartier ligen und welche der nichste beste Flecksiedler mnsz mit Herz versehen, wenigstens nm 3 Kreuzer. Conlin. Fleckledieh 1) scherzhaft für Schneider 2) eine alte Augsb. Maske an der Fasnacht. Die Kinder schrien ir zu:

Flekladieh

Håst d'Mädla lieb!

Ztw.hinznflecken, hinzuflicken.

Dahat A. eine lange Rede angebept — darnach flecket Antenor auch hinzn etc. Troj. Krg.

42°. Fleckenstaub, eine Art
Meltau. »Der F. komt angeflogen. Angsb. Kal. 1747.

FLEISCH, spr. flésch, echt altaugsb. Im Stadtrechte erscheint »Flaischmanger, Fleischhändlers Glosse zu f. 12ª. Schm. I. 599. Flaischhäckel, a. a. O. In der Mezg. O. v. 1549 wird den Fleischtragern ein besonderer Paragraph gewidmet, der anhebt: Nachdem hisher durch die Fleischtrager - in der untern Mezg 3 und 3 Knecht, in der obern 1 nnd 2 Knecht - so alle Schlachtag das Fleisch tragen, etwas unsauher mit den Fleischtragern und iren Kitteln umgaugen, daransz diser Stadt vil Nachreden entstanden sinds n. s. w. Im Weitern wird ire Tracht, Auffürung, Belonung näher hestimt. Schurze and Kappe sind besonders genannt. Fleischumgeltamt, eine städtische Behörde. Auszer dem höchst wichtigen Amte der Fleischgeschaner gah esz die den anszwärtigen Mengern verhausten Flésch katiesten, nntergoordnete stätliesben bein fremdes Fleisch eingefürt werde Bildlich komt Fleisch hen gel in Predigten u. in den ire Zeit gaiszlenden Gedichten und Betrachtungen neben Ven uskind er vor, so bei Conlin nnd im Hom. S

FILIDEL, der Laursien, Aderlazinstrument. Man soll sich bewarn dasz Niemand auf den Armen lasz, er würde darvon sterben, lam oder ungehörent: wann die Schläg mit dem Flus de del, die sind wider die Flus der Frauen. c ogm. 216 f. 14°. Dibere Kopf soll gesatt sein an schr spfend Fliedel. a. a. O. Schm. I. 585.

FLISPERN, flüstern.

FLITSCH, mit gedentem i, zum Unterschide v. bayer. Flitschen, leichtfertiges Mädchen. Das Wort ist bayerisch. Ursprungs

FLITTERL. Seid nicht so blind wie Fliegen, Mncken und Flitterl, welches närrisches Thierl mit Gewalt dem Liecht zufliget. 4 Homo S.

FLOHEN, FLÖHNEN, >ågflåst, abgeflohet, im Spil übervorteilt. Wertachtal. >Und dem Kind soll man flöhnen. cgm. 601. f. 98*.

FLÖRLÉ, allgäuische Tracht, schmaler schwarzer Florstreifen, eine Art Halsbinde.

FLOSZ, das, 1) das Flieszen, Flusz am Körper: >das Flosz des hirnest Astron, f. 57°. Das Float der Augen f. 88°. Das Float der Augen f. 80°. Der Voo. opt, 86, 83°. lippitude. 9 Float man, Stdtr. Floatstaig, eine berümte Stelle im Lechfelde in Urkunden, Vergleichen, Pfarrurbarien der Strass-Ortschaften hänfig erwänt. In Niederschwaben ist die Lautverschiebung noch nicht bei az angelangt: Flaos, Flaiter n. s. Flaiter.

FLUG stm. fliegen, anfliegenstv. 1) . Gegen den Einflug der Vögel in die Kornböden,« Mickh. Rechgen. 2) Flugfeuer, oft Finokfeuer geschriben, komt vor für scintillae, mundartlich und in der Feuer O. 1779. 3) Vom Gehölze: >so dass der Holzanfinch befördert würde, so folglich wenigstens insolange und vill, bis dasz die angeflogene Boschen dem Viehe ausz dem Manl gewachsen. d. h. das Vieh kan durch Abfreszen nicht mer schaden. Klimmacher Pfarrbuch 1784. Mit feichten anch Tannenholz angeflogen. a.a.O. Grimm, Wb. I, 331.

FluTTEN, die, f. eine lockere lukes, dampfandelartige Meispeise in Klümande werden siev om briege ten (gebrühten) Taige gemacht in 2 Pfannen absperägelt, vorherget das Wargeln im Musmel. Daheisen sie vorherrschendf Plotheisen sie vorherschenden, wie in den Standen, sind sie eine beliebte Speise. Auf dem Vorsehägblatte des Angels. Stadtr. stet zain Seck findan. ?

FOCHEZEN heissen im Allgäu die weissen Kreuzerbrote. Daher Vochezer oder Fochezer als Familienname. Mhd. Wb. 111, 357*. Schmell. I. 507 ff.

VOGEL in Vögelspil, was ein Tausch-oder Kaufupil gewesen ist, wol mit Singvögeln. In Kleiderb. stet der jungsSchwarr mit einem Vogel in der Haud, dabet die Worte: Hin iB uebeni welcher kauft oder gibt ein? S. 108. Vogelmaner in A. Vögele, ufm Vögele heist volkrtimlich Inithausen ob Sigertshofen. Vögelebüchle, Vörgelehölle, Fischacher Piruamen. 2 Bøgenvögel. Harter inv.

VOGLER, concubinarius, Bueb. cgm. 686 f. 53^b. VÖLLIG. >sein võllig Alter

erreichen. Web. Akt. Vollet, vollends, wie allet u. s. w. FORCHEL, die, Forelle. Sohmell. I, 560. An Lätare sind hye die Forchlen der Statt vor dem Tor im Graben all vergifft worden.

S. 550°.

VORDER, das, Vorrang beim Tanze. Aufgemeiner Statt Tanzhaus ward ein Tanz gehalten, bei welchem dem Bischoffe, als er das Forder hatte, 2 Herzoge ans Bayern erenthalben vortanzten. Gass.

VORDERSAMST, praecipus, bevorab, in Akt. oft.

VORGÉER, der, 1) Vorstand, Leiter. »Unser lieber Herr Jesus Christus macht Petrus zu einem

Fürsten und Vorgeer unterden 12 Boten. cgm. 259 f. 7. >Ein Briester wird genennt durch St. Paulum ain Künig, ein Regierer u. Vorgeer des Volkes. >Augsb. Messboh. 4º. 2) In Augsb. hatte iede Zunft ire Vorgeer, 2 oder 4 u. s. w., welche die Angelegenheiten, Einläufe, Auszfertigungen zu besorgen hatten. Heute noch lebt der Name für die Zunftobern fort. Auch die Schulen hatten ire Vorgeer. Beisp. in Schriftwerken sind vom 16. Jarhd ab zalreich Auf einer Mezgerstuben-Tafel stet:

Das erst Maisterstück hat gmacht In der neuen Mezg oft gedacht, Des Vorgehers Sohn wolerkannt Ist Abraham Burkart genannt.

Ebendaselbst heisst esz: idarin (in der Mesg. Zonfatube) die Vorgeher ger fein rubig still ire Handworksachen machen. Doch mögen die erbarn Vorgeher von Zünften ire Pott, Zusamenkinfund Schenk altem Brauch nach doch bescheidenlich halten C Der Stadt Beruf 1643 f. 89. Gass.: Vorgånger.

FÖRGGUNG, ein Wasser-Ungeheuer? Krokodil. > So finden
wir doch nit Forggung, wan
sy sind alle von dem Wasser gefiohen. Dé sprach der hl. Yater
Helenns: gehab dich wol, lieber
Vatter, ich gewinne uns gute
Forggung. Und do sy su dem
Wasser kömen, dö råft der Vatter Heleuns mit luter Stimme

sinen Forggen ze hand: und zehand dö kam das Ungehewer herause üse dem Waszer. Dö esz erst seine Stimme verhort und nayget seinen Rucken. egm. 372 f. 162. Dö sprauch der hi Vatter zu dem Krokodillen ca.a.O.

FORM in den Ritualien: >sol sich der Convent strecken auf die Forme der Stul. 6 hs. 15. Jarhd. Vergl. Streckung.

FORST. Der ranhe Forste von weitem Umfange mit seinem Hauptkerne zwischen Horgau, Aystetten und Adelsried, wo auch der uralte Forsthof ligt. Die umligenden 22 Gemeinden hatten gegen Forstzinsen den Wald im Pachte. 8 Fräulein Heilritter (Heilrätinen, Herberg.) von Aystetten hatten armen Leuten den Wald geschenkt. Sie hieszen eingeförstete Leute und ire Forstzinsen oder ir Pachtgeld heiszt urkdl. Vorstmüet. Herberger's Schwabmünchen. rauhe Forst von Biburg erscheint urkdl. Wichtig ist auch der Streitheimer Forst zwischen Rott u. Zusam. Streitheim, Streitheimer Wald. - Forst komt in Schwaben häufig als Waldname vor. Streit ist wie Hartallgem. = Wald. Nach dem 30iarig, Kriege erscheinen in A. 2 Forstherren, d.h. Aufseherüber die städt. Waldungen. In einem Vergleiche v. 1609 erscheint sogar Bischof Heinrich als Forstherr (Jagdinhaber). Forsthaber ein vogteil. Gefäll in Ulm.

FORTUNE, die. - Aber auf dem Waszer soll man nit Messe lesen, von deswegen, dasz die Fortunen des Wasszers machen das Schiff bewegen. « Augsb. Messb. 1484 f. 26.

VORZEICHEN, das, atrium. Stauden. Schmell I. 685.

FRANZOSEN, die bekante Krankheit von den Augsb. Chroniken imer erwänt. Statt der vilen Stellen einige auf Augeb. sich beziehende. »Hye hånd sie auch gebauwen 2 Häuser für die armen Kranken an Franzosen. (S. 377b. >A. dom. 1493 ist die Plag der Fr. hye aufgestanden. 4 261b. >A. 1495 kham gen Augsburg ein unbekhannte Krankheit hiesz man die Platern oder Franzosen. (Horm. 1834 S. 148. Die Formen: »Malfranzos. Maylfranzos, Bosfranzos oder wilde Warzen im cgm. 731 f. 170. Maister Josef Granspeckh von Burghausen hat a. 1496 eine Abhandlung über den Malefranzos an den Rat zu Augebarg eingeschickt. a. a. 0. f. 220.

FRASZ, VRASZE, VRAUSZE, gulae, hiesz ein altes Adelsgeschlecht von Wolfsberg bei Steinekirch, seit dem 12. Jarhundert so genannt.

FRATT adj. wund, aufgeriben. Da ward er gar haizz weinen, dasz im die Zeher gedurkelt hatten seine Wang, dasz sie im fratt wurden. cgm. 561 f. 13. Wenn aber Kind fräd sein oder werden von Harn und Swaisz —

so halt man's trucken.« cgm. 601 f.112*. Frettig, >z'löschtes wead der wiat a fröttigs glid!« Sch. 71.

FRAÜLEIN, FARENDE, Haren. >Er (der Henker) sol auch aller varnden Fraunlin phlaegen, unde swar den burgern an den gebristel daz sol er richten. « Stdtr. f. 22". »Er sol auch ellin varnden Frenlin ür der Stat triben, daz si tages oder nahtes kine bösbeit in der stat tun mit unchtsche, niwan daz si ir lipnar därinne kauffen. « a. o.

FREI in folgendem Zusamenhange (landschaftlich): vand wenn i hotkom haŭ-ni düst und frei 'n gsunds abbedith. Sch. NGi, noi, dess will if rei it bazi. Sch. FREIEN ewr. für Freibank erklären. Jitem die lehnbare Mesgerbank gefreiet und gemeiner Stat für eigen überlassen worden. Akt. 160en. Akt. 160en. Akt. 160en.

FREHEIT, allgem. in Augeb. Drucken und he. für Vagsbnnden. Freiheits gesellen liefen in die Wette um ein Barchestück. Horm. 1884. 188. Freiheitskaben, Freihriten häufig. In Augeb. ward auch das Lied vom Freihet gedruckt z. Anfang des XVI. Jarhdr., desen Inhalt bekantlich Gegenstand eines Fasmechtsückes ist.

FREIHOCHZEITEN in der Pol. O. 1735 S.21: JUnd weilen anch bishero ein sonderbarer Misbrauch mit denen Freih oohzeiten eingeriszen, und hierin imer eines das andere übertreffen wollen, dadurch sich dann junge angende Eelente alsbald in Schulden stecken und hernachmalen den Wirt in langer Zeit nicht bezulen können, als werden den von der Gemeind erster Class oder dem dritten Stand zwar endlich noch die Wein- und Freihe oherien verstattet, den andern aber gänzlich abgeschafft.«

FREIUNG, locus asvli in A. auszgedent, »Daz clöster von St. Ulriche hat daz reht, swaz ein man tut, der dar geflohen kumet, so sol er fride haben vnde hat daz closter in gewalt ze behaltenne dri tage. « Stdtr. »Swer in ein jegliche Kirchen gevlohen kumet, umbe swelhe schulde daz ist, der håt fride dårinne.« -Ein ieglich biderber man hie ze Auspurch hât daz reht, ez sîn chorhêrren, dienstmann oder burgaer, swelh man in ir hûs geflohen kumt, daz si dem râten und helfen u. s. w. Die Freiungen in den Höfen des Bischofes und der Kapitelsherrn komen urkdl, oft vor. >Abt Goszwin von Thierheim hat d. 23. Weinmonate seine Kirche und Stift von der Gewalt und Jurisdiktion aller Amptleute in der Stadt, sonderlich des Stadtvogts und Burgermeisters und der Gerichtsboten, wie anch der Waibel abgelöset und befreyet, darüber im a. 1267 ein versigelt Brief zugestellt worden, daher auch die Freyung im selbem Klosteriren ersten Ursprg. hat; Districh v. Roth, sein Nachfolger ist der 1. gewesen, so die Uebelthäter im Kloster als in einer Befreyung aufgehalten, nit lenger dann 3 Tag. Gass. Dim munse hat auch dar reht, swellman entrinnet ind im nuns oder vader daz Dach vor der munse—der sol fride då hän. « Skadtrecht.

FRESZ - in Zusamensezungen: Freszglocke, Mittagsstunde. pobelhaft. Freezgore u. Freezwolf, Vilfrasz, Freszgütlein, >Andere hatten Schlöszer und Lusthäuser auf dem Lande, Leztere, die meistens nur das Recht der Sölden oder Höfe hatten und dergleichen man in Göggingen, Immingen, Bobingen und vilen andern Dörfern findet, die nichts eintrugen, auf welchen esz aber oft lustig genug zugieng, nannte man Freszgütlen; sie haben iren Ursprung meistens in diesen Zeiten. 416. Jarhd. Panl v. Stetten Erl. S.111. Conlin hat das Wortspil: ·Soldsten, die lieber zu Freszburg als Preszburg in Garnison ligen, verdienen nichts.

FRETTER, FRÖTTER in der Angeb. und Burg. Weber O. die zwar gelernten aber des Handwerks doch unfähigen Weber, auch Jesusmartyrer genannt. Die Burg. Weber O. hat: sez sollen auch allhier alle Stimpler und Frötterbei dem Handwerkgänzlich abgeschafft sein.⁴

FREZEN swv. neben Verfre-

zen: sur Fütterung verwenden.
>So ist mit 3 alten Schwanen
anch den Jungen — disses Jar
verfrezt worden. Mickh. Rechnungen. 16. Jarh. - Mit den Rossen.
verfrezen. ca. a. O. Jubber Mittag gefrezt a. a. O. Im Memminger Stadtr. heisst fretten
sww. Vieh austreiben.

FREUDENFEUER in A 6blich S. 511: An St. Gilgentag
haben die Fürsten auf dem Frohnhof sin Fren den feuer gemacht
und sie seib darinn getänzet.
S. 526. Eze erinnert dies an die
Simentsfeuer oder Sunwendfeuer.
Grimm Wb. IV. 1417. Freu den
Taufen sind allgemein schwäbisch
üblich Das MemmingerStadtiecht
verbietet die Freud enschüsze
bei Hochzeiten.

FREUNDSCHAFT wie allgem. oberdeutsch: Blutsverwandtechaft. S. gebraucht das Wort unzäligemal. Kind und Fraindschaft, Vater maf Freundschaft Das Adject. frenndhold = comis, benignas, humanus. cgm. 201 f. 56°: > und ward nicht gesprochen fründhold, sunder grob und bewricht. 6. 57°: Sunder dax sie sin fründhold und warbaft und öffenbar. Grimm Wb. IV, 185.

FRICHT, das, (1) sing. nebum: dem ser üblichen diminitival das Frichtle. 's Frichts ntr. 's Fricht ausz den Zänen, 's sausz den Angenc u. s. w. 'Ma möcht ja falla schier ins Fricht. CSch. Allgem. im Wertschtal bis hin gegen das obere Donautal. Ezz bedeutet die Fraisen nnd komt im Bezirke Schwabmünchen als amtlicher Anssdruck vor. Ich halte ezz zu den beiden Wurzeln frih u. fris, die urspr. zucken, zusamenfaren bedeuten.

FRIDDERG, die bayerische Stadt bei Augsburg, spilt in Ax. Geschichte eine grosse Rolle. Das Fridberger Tuch hatte stückeise 24 Ellen. ogm. 740 f. 13. Die Fridberger Pflege gejaidten erscheinen in Akt. v. 1672. In volktlamlichen Reimen komt das Fridberger Schloss vor. Sieh Waszervogel.

PRIDBOT. der. mandatum pa-PRIDBOT. der. mandatum pa-

cia. 5 Wann zwaien oder merem von Obrigkeit wegen ein Friden geschafit wird, wegen strittiger Sachen, sollte unter ihnen vertragen werden, so hört der Fridbote auf, esz sei denn dasz der Fridboth in den Vertrag einverleibt werde. Ordg. 1647.

FRIDENSFEST, Kinderfridensfest, ein Hauptfesttag des Jares für die ganze protestantische Schuljugend in A. Am 16. Aug. zur Erinnerung an den westphälischen Friden. P. v. Steten, Erl. »An dem Tage, da die evangelischen Kinder — das Gedichtnis dewestphälischen Fridens feierten. Dem voranging am S. Angust das grosse Frid ensfest zur Erinnerung an die Wiedereröffung der protestantischen Schulen. Die Kinder stantischen Schulen.

erhalten neue Kleider und machen insgesamt mit Lerern und Eltern kleine Auszflüge. Das Jar einmal: Das Fride nsfest wäre nicht begangen

Wenn nicht ein Hünlein nach Verlangen

An disem Tage wird verzert.

Auch pflegt man jezt mit Schmalzbrezgen

Des Jars einmal sich zu ergözen. Da sucht man ausz das allerbest Zumalam Kin derfriedensfest Dasz man den Kindern macht ein Freud.

FRON begegnete mir in folgenden Zusamensezungen: bote, ein bischöfl. Botenamt: soverr er aber dnrch den Fronpotsn persönlich nicht betreten, soll eine sollich für pott zu seiner gawondlichen Behansnng geschehen.« Bisohöfl. Straf O. 1b. Bekant ist der alte Fronhof auf der Pfalz. Tumelplaz bei Bürgerfesten, Märkten, Fürstenspilen. Dis von Augsburg durften, obwol der F. Eigentnm der Bischöfe. ir Volk darauf versameln, turnieren, stechen oder andere ziemliche Knrzweil treiben. Nach einem Vergleich von 1456. Der F. hiesz anch schlechthin der Herrsnhof. Frontage heiszen die Festtage in asket. Schriften ausz den Augsburg. Druckereien: Das ist als vil gesprochen, wer aufwachet zu meinen Frontagen und eret meine hl. emphahung. Die 7 Pforten. Fronwald, Herrenwald, Herrschaftswald: >in den Fronwäldern soll man die hirsche suchen. e ogm. 289 f. 103°. Fronwismäder in der Währinger Flur. Ueber solche Ortsbenennungen sieh Kehrein, Samlung. 13°.

FROSCH mit gedentem 5; sieh O. Bei Klimmach und Birkach ist der Froschbach s.g. wegen seiner Unzal von Fröschen, welche die Schwabecker fangen. Daher Froschbacher Feld. Froschbacher Acckeru.s.w. Froschlache eine uralte Wirtschaft, emals bei St. Ulrich gelegen und bei Wallfarern und Angsb. Kirchaphenchern ser beliebt. Jezt ist sie in der Wintergasse. Fröschlin heiszt im Feuerbuche cgm. 356 f. 173ª ein Belagerungsgerüst. Frosch nennt man den Sattelbogen bei der Violine. Red. A. in der Burgauer Gegend: >Der Frosch håts a maol probiert und ist mit samt da Hosa ins Wasser gsprunga« zu einem gesagt, der den Mut nicht hat etwas schnell auszzufüren.

FRÜNÖRTEN, gentaculum. »f. eszen.< cgm. 685 f- 71*.

FRUT, FRUOT adj. gesund, wacker, schön: >dô sprach hinwider ir tochter frnt, c cgm. 402 f. 71*. Mhd. Wb. III, 889.

FRUTIG, acer, strennus, emsig.

>Ich hett mich das zu dir nit
versechen, dasz du als frntig
werest, du ein Nacht zwai vermechtest, sagt die Frau zu irem
Manne, nachdem er einen aben-

teuerlichen Beischlaf gehabt. S. 316. Vrgl. Mhd. Wb. III, 390.

FUCHS, ein Pelzwerk vom Fuchse: Seiden grobgriener Jangger mit Erbl und mit Fuchs gefüetert. < Seiden, Tobinener Ueberrock mit Erbel und 3 Sametinstrichen prämbt und mit weissemFuchsgefietert «Fugg. Inv. In A. gab esz einen Fuchswinkel. Fuchsbrett: >laszt uns diesen Habernarren noch mer transchieren und über das Fuch sbrett ziehen, beschauen was jme koste die Dienstbarkeit der Welt.« H. S. Fuchsschweif. >So lange der Musikant, der Prediger auf der Kanzel in B molli singt, so lang er nur die Oren kizelt. das parebo domino singet, nicht eingreiffet, sondern den Fuchsschweiff brauchet: ach das ist eine liebliche Musik! H. S.

»Blasz gefuxter Ballach.« Hart. Inv. (fuchsfarbig).

FUCHTIG adj.nichtguter Laune, wol von Bayern eingebürgert: >warum bist denn so fuchtig woara? « Sch.

FUDER im Augsb. Stdtr. > Von jeglichem fueder salzes einen phennich. «f 6b. > fueder wins«. a. a. O. > frenkisch fuder. «f. 16b. > von dem welschen fueder. «f. 17c.

FÜEGEN, sich, swv. >Wann es ihnen gefüegte, wann es inen fuegt. Urkdl.

FUGGER. Red. A. >esz machen wie, 's Fuggers Hund. < Sohmell. I. 516. FUGGERN swv. tauschen mit kleinen Gegenstanden wie Kinden tun; ganz Wirtemb. Hausl. I, 329. Im Aargau bedeutet esz stelen; Fugger, Ksufmann, Betrüger. Die Fuggerei, das Fuggergässlein A.

FÜLLUNG in der A. Bau O. häufig: auch nhd. »Satzlöcher, Pfeiler, Bögen, Füllungen, Wandkästlen.«

FÜLLWEIN: >und uff ain jedes Fasz 2 Masz Filwein absogen. < cgm. 95 f. 1*.

FÜRBINDIG, praecipue. Die Spanier sind auch fürbündig gut Schützen mit langen Rappieren. Elucid. 1543.
FURENswv.sättigen, 'sfuret.

stitigt, besonders von guten, fetten Speisen gebraucht. >Wann wer sein Knecht zartlich furet, der macht ihn ungehorsam. « cgm. 402 f. 93°. fuerig adj. sättigend.

FÜRERIN. Ezz gab in A. 3. Hebammenkissen, 1) die vier Lernenden, 2) die 9 besoldsten grechteversenHebammen, 3) die 4Fz erin nen, wom ausz vorgemeldeter 2. Elssee die geschlöckteste und erfarensten von den Herren Doktoren und Obfrauen dem böblichen Bauant zur Anname nach Gutbefinden vorgeschlagen wurden: 2 katholischen und 2

protestantische. Bei inen praktiziten die Lernenden. Die älteste Fürerin im Amte besorgte die einlaufenden Geschäfte. Augsb. Hebamm. O. 1750. Königfürer zich K.

FÜRFANG, praeoccupatio. > Von ainer jeden Person, über welche man öffentlich Malefiz tut halten. musz der Kläger zum Fürgaug oder Fürfang dem Reichsvogt geben 10 Taler. Ordnungen v. 1647. Das Stdtr. f. 36*. . Unde sult auch wizzen waz der Fürvauch ist an ieglichem vihe: von dem rosse drizzig phenninge« u. e. w. >Wer aber ob daz selb unrecht vertig guot in disem gericht ieman mer verbieten welt, der mag das vol tuon, ob ez dem ainen klägel ûsz gieng, daz es denn dem andern behaft sie ze berechteut, vnd der jeglicher sol den fürgang vergewissen, alz maniger der ist vnd in der wise, alz vor geschriben stat. " Memminger Stdtr. S. 250, 251, Vrgl. Schmid 210 der noch 2 and. St. des Buchs anfürt. >Es ist auch recht, wer schädlich lüt hie facht oder her in das gericht autwürt. der sol auch den Fürfang vergewissen mit Mannen zwaintzig pfund haller. a. a. S. 252.

Gen. furvauges. f. 86°. Stdtr. FÜRFANE, Flitterstat.

FÜRGEN, den ersten Auszgang uach dem Wochenbette machen; ioh erinnere an das niederschwäbische für er komma, schwanger werden von ledigen Weibspersouen.

FÜRGÄNG, praecipuus. →Der in dem Goldschmid uud Malerwerke fast fürgäng und künstlich ist. < Brief Peutingers 1509. Publ. des h. V. 15. 16. S. 51. Anmrkg. 7.

FÜRGNEST, füruischig adj. vorwisig, firniesch in deu Stauden. Du bigt nu sell so vürgneast gwea.« Sch. «Deun lueg, siesind garvürgneasch dunt.« Sch. »Aber sein unnütze fürnisohe stolze Hoffuuug hat in verfiert.« Publ. d. hist. V. 13. 14. S. 49. bair: fürgneiszt

FÜRPASZEN swv. auflauern: >weilen er, Haus Widmann, fürgebaszt uud geschlageu. Mickh. Strafbch. 18 Jh.

FÜRSAMB, Harter Fluchname.
PÜRSPAMGEN, Fraenschomuck.
Häufig in A. Urkdu. Seneka,
sprichter, hab örkant einen weisen
gelerten Mann, der mit fleisriger
Lieb also gefangen was, dass er
an seiner Bratthieng einer Frauen
Fürspangen. ogm. 601 f. 6°.
FURSTUMF adj. vorne stump,
gebogen. Schlugen im eiu furstum pfen nagel durch die haod,
der was wast diök « ogm. 188 f.
124°. Die bayer. Codd. haben dafür imer pal wächsin.

FURT hat sich in Schwaben noch da und dort erhalteu. In der Wilmatshofer Dorf O. komt eine Grauizfurt vor. Im Giltbuohe v. St. Ulrich f 48°: eine Wagenfurt und Fischwasser Auszeraugsb. ist Dietfurt bei Sigmar. Ottenfurt im der Baar; Nekarfurt bei Boihingen; im Furt neben Furtgraben bei Waldsee; Langenfurter, Wolfegger Wald.

FÜRTRÄCHTIG adj.? bedacht. > Und darin soll die Besecherin fürtächtg sein, den Kindern zu reichen, was jme Not ist und zu benennen, was sie betrübt. cogm. 601 f. 98.

FÜRTÜCHER, leinwatene, oft in d. Fugg. Inv.

FUSZ in Weidenfusz, ein Masz sieh W. Mit dem Fuesz

stosen,« eine rechtathertümliche Sitte in A. Ein vornemer Augsburger hat bei Einname der Burgerteuere Geld untervohlagen und Gass. erwänt, dass er am Eck der Perioder Places sei bei Sackeischein hingerichtet worden neben dem durch löcherten Blook, wo-die armen Sünder einstens verwaret wurden und wo heutiges Tages sie allein mit dem Fusz hinstoszen müssen.

FÜTTERN swv. » Den Rörkasten am Brunnen ausfüttern. « Mickhaus. Rechgen. 1567.

G

1) Gotisches G ist schwäbisch wieder G. Im Anlaute: gaggs: Gang, giban; geben, giutan; gieszen, gultheins: guldig, goldig. Im Inlante: magan: mögen, amare, ligan: ligen, augona: Auga. Im Auszlaute: vig: Weag, vêg: Wag, Waog, gurges, dags: Dag Aber hier musz man bemerken, dasz dise auszlantenden G, wenn sie gleich härter auszgesprochen werden, als im Bayerischen und Oberpfälzischen, stets von einem Hauche begleitet sind und damit gleich gh werden: einem feinen Ore wird nicht entgen, dasz Dag, Fraog (fråg), Drog u. s. w. hinter dem g noch einen leisen Hauch vernemen lassen. Ezs scheint, in dem Volke ligt noch eine Anung, dasz einst das Wort mit dem g noch nicht zu Ende war. So wie aber ein Zusas hinzakomt, und esz inlautend macht, wird esz wieder zu einem g, wie fra ogs, dags (elucescre). Drög le u.s. w.

Ueber die in Schwaben verschiedene Ausprache des Worten Gunkel: Kunkel; Gamillen: Kamillen; Golschen: Kölsch u.s. w. und änliche freude Wörter, in deren Schreibung schon frühe g erscheint, sieh K. Weinhold Gramm. § 211.

2) Augsburgische Denkmåler

segen & für i im Anlaute: Genner: Janner. Cgm. 480 f. 1. cgm. 736 f. 5° und andere. Das Volk kent esz nicht mer. In der Oberpfalz ist anlautendes j imer g. Esz wäre sonderbar, wenn got. j mer zu g sich geneigt hatte, warend heute der Ganmenlaut g in manchen Mundarten zu j wird. Hieher gehört, dasz in vilen Wortern, wo inlautend got tj stände, zg erscheint, sei esz dasz -ati oder -iti oder -uti zu Grunde ligt: verlechzgen († lahatjan), verhizgen († hitjan), blizgen († blitjan) Shet. Blizger, juzgen (†juhatjan), wie ächzgen zu ahatjan; subst. Aechzger. Daran reihen sich Wörter mit g denen kein j zu Grunde ligt, ferner Verba, die sich villeicht auf ableitendes - igon zurückführen laszen; endlich solche in denen ch vor z als g hinter z auftritt und zulezt gar ganz nnberechtigte g hinter z. s. st. sch. Beispile: saifzga, swv. seufzen; Saifzger. Gorzga, gorgsen, vomere vom Naturlaut. Bluzger sieh B. Pfûzga, pfuchzen; pfûzger, Schrai; Brezge sieh B. Lezg und Leczg von lectio. Mezger neb. Megser; sch mazgen, Schmazger laut küszen; beffsgen, Beffsgerle, bellen, Beller, von kl. Hunden, kraunggs, v. gefrorenen Schnee; Lefzge (lebse urkdl.) Lippe. Wefzge, Wespen; Stefzg, Stift, Bleistift, in der Confirm, Kempt, komt ein Flurn. sim Stuiffzgene vor.

Ganzger, Gänserich (Weissenhorn) und Gägzer (Burgan) in Bottenb. Gänzger, wenn nicht g organisch und zu gefeste wie nie Breygfer u. s. Hieran reihet sich g nach sch. st, s; gloschgen, glosten, Wetschgersich W. pflatschgen, pfatschen, pflatschen, hinterfürschge, oder hinterschgefür: hinter für sich. Bin sgen', Binsen. Strasze Riesz. Allgen. Vrgl. Weinhold. Gramm. § 260.

Uebergang des i in g im Inund Auszlaute ist schwäbischaugsburgischen Denkmälern vilfach eigen; allgemein wird das Gesez gegen die Alamannische Granze hin. Vigilg (vigilia, V. singen). S. 182b. Gilg, St. franz. Gilles, Egydius; Lilg, Lilie; roter Gilg, gelber Gilg, weiszer Gilg, heraldisch, cgm. 92. St. Otilgenaltar, cgm. 480. St. Ottilg ist mundartlich überall üblich. Aquilegien bei Gass. kniegeln, knien. Oft erscheint beides, i and g: Leigen, Laige, Laie, Maige, Maigenanken sieh A. Wichtiger ist die Erscheinung des g für i in den Verb. saian, serere, † naian, † draian u. s. w. Garten segen cgm. 736 f. 7b. negen f. 9b. ȟbernegt mit rutten. « cgm. 436 f. 55°. sige sei, dregen, drehen in den Weberakten. Auch nicht einmal nach langen Vocalen wie im Mhd. hält sich j, sondern get zu g über. Mhd. bruejen, agus fervida profundere heiszt brüegen, brüegter Daig. Ich erinnere an das niederschw. Briegs, abgebrühtes kleines Viehfutter, statt: Brühets. Brüge, tegnng, Brühe, Daiung. Astr. Belial schrygt dem Salomo zu. egm. 345 f. 680. »schirg a fuir auf. Fäszen. Vg. Rumpelt, Gramm. § 188. S. 268.

3) Umgekert wird g zu i nnd disz ser häufig: Maid, Maidle, niederschwäb. Mädle, ausz Magedle? Daneben komt freilich landschaftlich Kindsmaddh vor. Maidburg, allgem, and in dem Angsb. cgm. 736 f. 71*. Gejaid, 's wild Gejaide allgem, in den Stauden, Urkdl. bei S. Gejaid 462. Geisider 1670. Pflegsgejaider sieh s. v. Fridberg. Traid n. Korne, S. 117*, Wenn man nmøekert nicht lieber annemen will, dasz, wie oft, auch hier g einfach auszgestoszen ward oder dasz ai gar schon nrsprünglich in der Volkssprache vorhanden gewesen sein mag neben dem schriftlichen -agi, -egi. Vergl. mein Whl. 32, 2, Gramm, I. S. 107. Rnmpelt 252, 2. Schleicher, Sprache 158. Hahn, mhd. Gramm. 37. Schmell. Gramm. § 470.

4) Ebenfalls einen Ausfall des nin nd anskattenden g haben wir im Schwäbisch-Augsb., dem sehon Beipile im Mhd. vorauszgen. Bei Tag tritt dies Erscheinung am häufigsten auf; sehon mhd. tälang, Gallatz (St. Gallustag) sorgadā (g), trā (gen), trā (trāgt) Sch.; ehlöt (schlāgt), glea (gs), im Dreck dinn glea.

Sch. gnna (g) n. s. w. In Niederschwaben nnbekant. Bayern wird wol nicht one Einflusz auf die Westlechleute hierin geblieben sein. Die alten Formen Zwi. Zwei (Zweig) haben sich in Augsburg. Schriften erhalten: >grunes zwei cgm. 601 f. 91°. sain zwye von dem bom c. cgm, 257 f. 574 steck daz zwye zn sinen höpten.« a. a. O. ser stackt daz zwye in daz grab.« a. a. O. ölzwye f. 926. Uralter 'Auszfall des g in Anspurg > disin stat Auspurge, >phund Auspurgere im Stdtr. und Manuale 1313 öfter. Aeresing. Eresing heiszt urkundl. Argesingen. Ergisingen. Schmarenzell urkdl. Schmegincelle, Schmergincelle. Heirenbach: Heigirnbuch Honsal; Honsolgen 1310. Predien. morne, mornens mit anszgestoszenem g. Vrgl. Weinhold § 212. Schmell. Gramm. § 478. 479.

479.

5) Berechtigtes (altea) g hat sich im Augrb. Schwäbischen erhalten in Schweglpfeifer, niederschub. Schwesbelpfeifer; niederschub. Schwesbelpfeifer; niederschub. Schwesbelpfeifer; in Schwigbogen in A. sonst Schwibbogen in A. sonst Schwibbogen in A. sonst Schwibbogen in A. sonst Schwibbogen. Schwell. III, 658. Roigel, Raygel egem. 312, hat sein g noch; ess muss einem sitem Raigari entsprechen; wäre nurpr. h, wie die nhd. Schreibweise vermuten liesen, da gewesen, so lautete das Wort jest schwäbisch Augsburgisch Régel (Strasse), Räeg el (Standen), Raifersan, Raig el (Standen), Raifersan, Raig el (Standen), Raifersan, Raig el (Standen), Raifersan, Raig el (Standen), Raifersan, Raigen (Standen), Raifersan, Raigen (Standen), Raifersan, Raigen (Standen), Raifersan, Raifers

gel niederschwäb., wo esz aber Rasgel heiszt. Avger, Astr. beruht auf altem Nom. sing. aig is noch jest bayer. >a 'n Oar« ein Ei. Dingten in Web. Akt. für urspr. g: tingere, tinctura. Ursprünglich und nicht eingeschoben ist g in den heute noch üblichen Superlativen: z'un tergist, z'obergist, z'hintergist u. s. w. neben mündlichem und urkundlichem z'un tergost, z'o bergost, z'hint ergost, z'niedergost, z'mittlergost, z'vordergost u.s. w. zu den Positiven unterig, oberig, niederig, hinterig, vorderig u. s. w. stend, wohin auch das ming, ding, sing für meinig, deinig, seinig im Allgau gehört, wo die Tiroler sagen der deinig Vater für dein Vater L S. W.

Uralt sind die allgem. niederschwäb. und zerstreut augeburg. schwäbisch. Superlative: graigst, maigst neben haigst; jene 2 entsprechen einem † grahista, mahista, was schon im Gotischen nicht mer da ist.

6) Ueber den uralten Wechsel von h und g sieh H. Die Schreibung gg für k und g für k sieh K.

7) G erscheint in Speigel, für allgem. schwäb. Speidel, Keil a. Holsklieben, Sigel für Sidel. Allgün, Sigelrühet. Appadigh, Appetit. O Jegeslel euphemist. für ö Jesuslel Ueber die Riesser Mundart, n einzuschieben vor g am Ende, sieh N. Ueber den Wochsel von T und G

in der Kindersprache: tlanz, Glanz; tlauben, gauben u.s. w. an einem and. Orte.

8) Die Auszlarung des gewonten Vorschlag gin brungs, braocht, geaba, gesza, daü (getan) troffa, Zifer, Traid, Krös ist allgem. schwäbisch. S. schreibtstete: mitausztrukten Vorten. £489 ff. zusamenkert egm. 92. Christipurd (Geburt) £20- an unserfrien purd £20born £292. Das Str. hathoeren und gehoeren (zugehören). Vgl. Schmell. Gramm. § 485 ff. Mein Wbl. 32. 3.

WDL 52. 3.

GĀB adj. landläufig von Münsen. Vrgl. nhd. >gang und gābc.

>5 Pfund gāber Augsburger
Pfennige. Urkd. 1328. Ahd. ist
kāpi: acceptus. >Wer aber daz
silber so gaebe waere, daz.c
Stdtrecht.

GABELN swy. > Weilen sie hinzugesprungen, mit den Händen im Gesicht herumbgegabelt, so habe er sie mit den Händen zurückgestoszen.« Mickh, Strafb. 1772. Gabelmänner, Gebelen-Mann, Geblen Mann heiszen bei den Prozessionen die den Fanenträger durch Beihilfe mit Gabeln unterstüzen musten. Schusterbruderschaft-Buch 1718, Gabelreiterin b. Conlin, spöttisch, für Sympathie treibende Weiber, Hexen. Ebenso Gabelfarerin. GABER, Gabriel; ein Mezger Stichelname. A.

GÄBISCH, link, dumm, verkert. »Gäbisch ist schwäbisch nnd gibisch ist gabisch. Lechleute.

GACKELETISCH adj. buntfarbig, wie >gschecket«.

GÄCKER, GÄGKER für Geacker, das, die Eichel- und Buchenkern - Mast in den Wäldern. Mickh, Rechnungen von 16 .- 18. Jarhd. haben: >Um Geackher oder Winterwaid uff den hölzern. 1569. >Einnemen umb Gägker oder Winterwaid auf den Hölgern . > Item einer Gemaindt zu Annriedt ist das Gägker oder Winterwaid auf der Herrschaft Hölzern, so weit sie Trieb und Tratt haben, verkauft worden. 1567. Die Form Geäckerich v. 1636. Schmell. I, 25. Auf dem Hertfelde heute noch üblich

GADEN, das und der, 1) Kaufladen; im Stdtr. häufig, besonders Weberkaufladen: »bringetein burger gewant her, der weder ze gademe noch kelr ståt.« f. 12°. daz niemen kain gewant sniden sol wan der ze gademe oder ze offem kelr ståt. c f. 126. Kramerkaufladen: salle mezgere unde alle Kramer die ze gadem stånt.« f. 13°. Der plur. gådmer erscheint im Stdtr. neben »keiren, chrämen, tischen f.47b. Gloss. >Kelroder Gadmer« Verkanfsgewölbe. f 63b. Glosse-Dazu gehört Gadenmann, >kein mezger, kein G., kein üfleger.« f. 14b. 2) Zimmer, Gemach überhaupt: >dârnâch gieng er ze sînem gaden.« St. Ulrich's Leben v. Albertus. Schon früher als in Boden, Faden scheint in Augsb. Schriftwerken m mit n getauscht zu haben. In manchen Teilen Schwabens hat sich das Wort ganz verloren: in der mitlern Nekargegend kan ich mich nur an >Weabgatac erinnern. eine volktümliche Anlenung an Garten, weil Gaden unverständlich ward. In der Angeb, Landschaft blüt Gaden und Gadem noch überall. Zusamensezungen wie spisgaden sogar spisgarden sind nicht selten. Blaub. Lagb. Th. Paracelsus heiszt die Baderstube: Schergaden. III. f. 48. 3) Im Klimmacher Predigtbuch stet: >Besteige den untersten Gaden des hl. Kreuzes.« S. 21. In diesem Sinne von Stockwerk ist Gadem noch allerwärts im Augsburgischen üblich. Die Bau O. hat >Gademgrunde u. Boden u. s. w.

GÄGERN swy. vil schwazen; Gägerer: Vilschwäzer, nur vom Manne; das Weib schnäddret und ist eine Schnäddere. GAGGELSACK? Im Kleider-

büchlein S. 14 stet: Vertrau wisz wem: Das ratt ich Dir!

Denn der Welt Gagglaack ligt vor dir.

Das Gackel, cimex grisens, graue Wanze, stinkend, bei Sch . II, 13 wird wol nicht herbeigezogen werden dürfen.

GAGGEN swv. stottern von dem Gaggen oder Gagsen der Hennen hergenomen. In Günzbnrg: gaggele; Sbst. Gaggeler.

GÄGGEN swv. eszen wie Kinder, welche die Speisen verschleudern, sieh oben drielen. ›Du gäggiat dn wilde Saul« Stauden. Besonders wird ess beim Obszteszen gesagt.

GAISZ, die, in Zusamensezungen als Flurname nicht seiten: Gaiszberg, 1) Fischacher Markung; 2) bei Hart; spr. Goischberg; 3) Goiszeler, Waldberg. Eine kleine fruchtbare Hochebene, eine Art Bergrücken bei Günnburg heisst uff 'm Goiszles. Gaiszbock gässle; am mittlerend. Lit. A. 499 ist ein Gaiszbock angebracht am Hause, eine Art Warzeichen; dabei sete:

Trag Hörner grosz, die ich wol weisz.

Dn siehst mich an und spottest mein:

Sieh nnr dich an, so grosz sein dein. 1815.

Auf dem Hertfelde heiszt esz von einem der keine Gegenliebe findet: >nngeliebt sterben wie Gaiszbock.« Ein Spottlied

auf die Schneider in Günzburg beiszt: Schneider, Schneider brenn de nett Die Snpp ist hoisz,

Schneider nimm deine Nådel in d' Hand

Und spring auf d' Goisz. In Beblingen lautet ein Hans-Stichelreim: Reiter gois z Mach d' Snppa hoisz Schütt's über da Disch Mach Leaberwüst.

Habergaise heist in Mindellder Wachtelkönig, in Günnburg
Schneidertichelname. Gaisrkugeln sieb die Burenberchte
im Anbange. Das adj. gaissin
komt in den Augsb. Kalendern
des 15. Jarhol oft vor: »brott üs
gaissiner und schäffner milch
unkhtern euen. «Gefügel und
gaissin und schäffn ist gesund
unsetzend. Astr. f. 10⁵, 11⁵. Vgl.
schäfin, schäfis Fleisch noch
im Zusamtal.

GAISZELMEIER nach S. 315* ein alter Bäckerspizname in A.

ein alter Bäckerspizuame in A.
GAISZELSTAB stm. Gaiszelstecken, Im Mickhaus. Strafbuch
von 1605 wird einer um 5 fl. gestraft, weil er >auf einen andern
mit dem G. geschlagen«.

GALGEN für Galagan, das. >55 snide Galgen in den mund und schluck die spaichelen « Astr. 23*. Bei K. von Megenb. stm. u. st. f. Sieh Pfeiffer's Germ. 1863. S. 301.

GALGEN, der. »Es it hie ein gewonhait, wenn ain Bischof von Angeburg fürstlich ist eingeritten, dass man darnach den Galgen abraumet und die todten Görpel begräbt, das sist yts auch beschochen am 18. Fabruari und sind gefunden worden 200 Häupter. S. 192. Das Lebendigbegräben unter dem Galgen kam in Augsburg öfters vor.

A. 1427 wurde Peter von Hall, ein Kramer, Notzüchtigung halber, auf des Stadtvogts Urteil nnter dem Galgen lebendig begraben. . A. 1505 wurden eine Köchin und ein Mägdlein wegen Mords beim Galgen lebendig begraben. A. 1436 wurde eine Frau, so ein altes Weib under der Christnacht-Frühmesse erstochen, lebendig beim G. begrabene u. s. w. Gass. Feldnnd Flurnamen mit Galgen zusamengesezt sind überall zn finden. Das Galgenfeld bei A. wurde gerne zu Truppenmusterungen und Exercitien benüst. Gass. Eine Galgenwis erscheint im Giltbuche cgm. 154 f. 44°. Galgenholz bei Günzburg, Galgenfrist, allgem, Galgenreue; das ist ein G. sprach zu ime der Tod.« Lied v. Tod und jungen Mann. Angsb. b. Modhardt. Im H. S.: >die Welt, diesen verriebenen Galgenvogel verjagen. Galgennåze, allgem. In Bocksberg trägt folgender Ruf: >Hellanf! an Galgen nauf! Prugel ein. So riefen 7 Verbrecher von Bocksbg., als man sie hinauszfürte. Ortsstichelei. Red. A. der ist falscher als Galgenholz. A. Mein Wbl. 32. Galgenstrick im Kinderreime (Stauden):

Vögele, Vögele wick, wick, wick, Um 'n Kreuzer Galgastrick Und nm 'n Kreuzer Bändel drä Dasz i meï Vögele hänka kä.« Dn Galgenstrick! Schelte.

GALLATAG, eigentlich Gala-

vom arabisch-romanischen gala, gala (Chail) Schmuck, Pracht. Weig. I, 584. In den alten Angab. Hoftzelendern sind es: Festtage des Jares zn Fren der Verwandten, Schwestern u.s. w. Sr. fürstl. Durchlaucht, des hochw. Bischoft »Andachten und Gallatäg im Hornnug«. Den 6. Februar ist Gallatag wegen dem hohen Gebertstag Ihrer hochfürstlichen Durchlaucht, Frauen Schwester, *Diesen Monatt ist kein Gallatag« Kirch. n. Hoftsal. 1751.

GALLUS, St. Die nahen Beziehungen Augsburgs zu St. G. St. Otmar bezeugt das uralte jezt abgebrochene Galluskirchlein. mit seinen halbmytischen Bildern: das Gallusbergle und Gallnsplazle; sowie das St. Otmarsgassle. Der St. Gallentag war von besonderer Bedeutung im Augsburger reichsstädtischen Leben: >ds pfleget man allwegen Hnren and Baben aus der Stadt zu gebietten.« A. 1470 ward »dem bösen Gesindtlein, ale Huren - welche die Michaelis- oder Herbstkirchweihe überall allhve sein durften - die Statt ranmen durch den Waibel gebotten und solches ward von Alter Zeit. hero alle Jar gehräuchlich gewesen; aber damals innerhalb 10 Jaren nicht beschechen. Gass. Nach S. f. 287b hat sain rat hye beschloszen, dasz von Eren wegen hinfuro St. Gallentag nit mê die Statt sol offentlich werden verbotten und ausgeriefft. « St. Gallnstag war auch für die Weber von Bedeutung: >die Zieohen soll man allweg aufhören zu St. Gallentag zn würckhen und nit vnderrichten bis nff den obersten Abent daran nichts würkhen, allein verschlahen. Web. O. v. 1549. An St. Gallentag trugen die Stadtdener lange Gerten durch alle Gassen mit dem rich taa me rn Register and forderten jeden bei Eidespflicht auf, seine Steuern paar zu erlegen (. a. 1399. Chroniken. Red. A .: Diesen Magdlein ist es aber in ihrer Ehe übel ergangen, denn sie muste erfaren, dasz sie einen Mann bekomen, der beschaffen war wie St. Gallnstag im Bauernkalender: dort ist ein brumender Bär gemalet. Conlin.

GALONEN, die, Tressen. Weigand Wb. I, 387. Auf Kleyder und Mäntel guldene, silberne oder seydene Spiz, Borten, Schnüren, Schlingen und Galonen.c Kleid. O. 1668. »Satteldecken mit einer silbernen Galonen. a. a. O.

GAMEL, die, 1) eine junge arbeitsscheue, 2) eine grosze sich kindisch gebarende Weibsperson, Augsb. Riesz, 3) eine dazu übel belenmundete Weibsperson, Günzb.

GÄMELICH adi, froh, hüpfend, frendig aufspringend. > Under den waren schwarz Affen, die gaben den Leuten gar gämelich Vorspil. Himml. Braut. In Niederschwaben kenne ich das Adj. als vom inngen mutigen Rosse gebraucht. In der Bedeutung von geil im TN, 5245 ff. Secht da hebt sich denn ein kib Under siner Kutten witt

Gar ein gemelichen strit,

vom Prediger beim Anblicke einer schamlosz angekleideten Weibsperson. Ahd. gaman, Freude; Adj. gamenlich und gemmenlich. Güdrün 466, 4. Der Stamm wird gam - sein, der auch dem gampen n. s. w. zu Grunde ligt. GÄMPISCH adi, agilis; besonders wild springend von Pferden. sa g. Hengst. Günzburg.

GANG, der Vor- und Nachgang in der Kirche, bei Prozeszionen: >sovil aber die Fravenpersonen betrift, ist des Vor- und Nachganges halber bethedingt und verglichen worden, dasz bei den Kirchgängen am ersten und zum fodersten die Junkfrauen folgen. e cgm. 1581. Die bedeckten and unbedeckten Gänglein in Augsburg spilen in den Chroniken eine nicht nnbeachtenswerte Rolle. Gangweg hiesz edem Fnszweg. Gangsteig: adein Wort o Herr ist ein Lucern für meine Tritt und ein Liecht für meine Gangsteig. Ehren-

GANGELWAGEN, der, eine Art Warzeichen in A. Am obern Graben Lit. G. 314 ist ein alter Mann im Gängelwagen abgemalt; dabei stet:

fest 1699. S. 47. Gangsteig,

Harter Flurn. Inv.

Mein Kind ich lerne noch Doch lehr ich dich zugleich, Wie man so recht wandern soll Geschickt zum Himmelreich. GANS, in den Stauden: Gaüs

u. Gauserer, Gänserich, Gongs, Allgau, was auf a schlieszen läszt; anlich ist sauft in Ulm (sanft). wenn nicht falsche Volksmytologie dahinder steckt. Die Landschaft, die Gaus spricht, sagt im plur. Gels: die andern Schwab, Ges. cgm, 650 f. 35b hat anser gangs. ansela gengslin; klingt fast alamanisch. Conlin: >Aniezo tauget das gebratene Kitzel des groszen Isaacs nur auf ein Bauernhochzeit, der Zeiten nennt man es nur ein sauberes tractament. wann es wild hergehet - und schnadert man nicht lieber als bei gebratenen Hagelgänsen, Trappgänsen, Leffelgänsen, Schneegansen, Meergansen, Kropfgänsen u. s. w. Gansgraischle dim. was bayerisch Gansjung, sonst Ganspfeffer heiszt, vgl. Entengraischle. Esz soll edem in A. auch Gansøschrai gelautet haben. Gänse komen in einer Urkd, 1456 als Brückenzoll vor. >Wegen des Bruckzolls dafür man Gänse geben hat. Beim Wasserturm in A. ist der alte Gansbühl, bei dem Göggingertor das Gänseck. St. Martinstag heiszt Gass. ein Gänsefest. Bekant sind die Rieszer Gänse (Deinigen). Redensart: >Des könnet sell no d' Rieszer Gans. Sch. In den Stauden hat sich ein Lied > Mueszt uff da Gansberg steigas anhebend, sehon lange eingebürget; das Volk erseste das etwas unverständliche Gamsberg dadurch. Bei Werner v. Zimmeru komt vor: ›den wilden Gänsen etwas klagen.« ›Denn wo nit Leuth sein, sext man die Gäns auf den Bankh. Schelte: Gansgallet dumer Menscht

GANTER neber Gleger, Unterlage von 2 Balken, worauf Weinfäszer gelegt werden, canterius. Schmell. II, 58.

GANTNEN, GANTEN, vergantnen wie nhd. >Gut, Hausrat vergantnen« allgem, in Augsb. Schriftwerken. Die Gant: adasz in den öffentlichen Gant en so durch den Gerichtswaibel in der Kornschrandt auszgerufen werden, allezeit demienigen, welcher das lezte Gebot vor dem Ave Maria G eläut getan hatte, die vergandte Sach solle bleiben. Gass. Gantner, der die Gant auszruft und vornimt. »Gandner über farende Hab.c Akten. Da etwas Verbotenes verkaufft soll werden, soll es durch die geschwornen Käufler und Unterkäufel oder Gantner mit Recht beschehen. Crdnungen v. 1647.

GAPSEN swv. nach Luft schnappen.

GARN, 1) in der Webersprache GARN, 1) in der Webersprache gara, Faulgärasieder. Die Garnsieder hatten ire eigenen Vorechriften und waren den Geschaumeistern der Weber unterworfen. Leipziger Gära sich über die Auszprache oben 4. Gärle, angesponenen Spindel. Burgau. 2) In der Waidmansprache: okas Wachtelfangen mit dem Ruf- und Steckgarn solle abgestellet sein. Vergleich v. 1642. Der Lerchengarn und Hochraugs befugte a. a. o. — De ekgarn. Den Hunden die Accker mit dem Deckgarn folgen. a. a. O. Das Schnepfen mit Schnepfengarn komit Schnepfengarn komit Schnepfengarn öfter vor.

GARNIER, Tasche, ital. carniera. Hett Raymund Fugger vor im in ein Karnierl in etliche Biechlach und Brief zu einander klaubet. S. 463°, ›Busen, Karrnier (zum Acheln darein klauben). Wirtb. allgem. Ausschrb. 26. Jän. 1566. Reysch. 16, 86.

GARSTIGS FIEBER, volketymologisch f. gastrisches F.

GARTEN swv. Gartenbrüder stm. in den Augsb. Schriftwerken allgemein. Bei Gass. erfaren wir. dasz esz beurlanbte Landsknechte, Cameraden der Straszenräuber und Mörder waren. Eigentümlich ist doch nach disen Schriftstücken besonders Gass. dasz sie dise Leute mit den Wiedertänfern zusamenbringen. >Ayn Rat hie hat den merer Teil der Gartten-Brüedern und Wiedertäufern die Stadt wiederumberlaubt. «S.410b. » Auch allhye in den Winkeln und Gärten hatten die Wiedertäufer Versamlungen, daher sie den Namen Garten brüder bekamen. Gass. Volksymologisch: Gartköch bei Gass. das zu Gargebört. In der bischöf. Strafo. Komt vor: däe Gartstnrmigloke) anschlagen. f. 51°. In derselben Ordnung wird den gartenden Knechten dasHausieren abgestrikt.

GÄRTNER stm. 1) ein doppelt gekrümmtes Auszrentmeszer.Publ. ds. hist. Ver. 15 u. 16. S. 107. 116. 2) Der Goldkäfer oder Goldschmid. Haldenwang.

GASSEN, die, in Augsb. hieszen : Alte-, Lange-, Kezer- od. Zwerch-, St. Anna-, Kirch-, St. George-St. Afra- oder Becken-, Winter-, Dominicaner -, Hall -, Weisze-, Weite-, Heilig Kreuzer-, Marienstern-, Karmeliter-, Klinkertor-, Kapuziner-, Stein- oder Jnden-, Schmid-, Klebsattel-, Johannes-, Kohlen-, Wind-, Arbeitshaus-, Blatterbaus-Gasse u. s. w. Gasslen sind: das Kuh-, Schönfelder-, Loch-, langes und kurzes, Mezgergässle; das Gässle zum süszen Löchle, das Gässle Hundsfutt ker um! Hespele-, Pilger-, Meister-Veits-, Krezen-, Luginsland-, das kurze und lange Sächsen-, Stoigaszle, das >ser enge« Burger-, die 3 Pfaffen-, dazu das auszere und innere Pfaffen -, Schuh-Gässlein, Sau-oder Saugasse, Fischer-, Mådloch-, Jergemer-, Sechser-G assle, in lezterem sind die Fabrikweiber, das Domprobst-, Philippfugger- oder Armenhaus-, das Blei-Gässle, Karrengassel, schon cgm. 223. Brandgasse im Felde von Osterhuch. Augsburg, Archiv. Ferner Waisen-, Zeng-. Heiliggrab-, Apotheker-, Spingler- oder Josefs-, Margarethen- . Kauzen- . Custors- . Paradis-, St. Otmars-Gässle n. s. w. Die Gassennamen in Burgan: im Hexazipfel, Tellergässle, Kochgasse, Käpelisgasse, Kapuzinergasse, Blaichgasse, Mülgasse, heim Hollaosa, beim Schweda u. s. w. In Günzburg: Hexagassle (Spott), Kappazipfel, Kapnziner - Gasse, Küehtor, am Bach. Gassenhauptleute neben Lieutenants, Aufseher eines Stadtteils, ein städtisches Amt. Feuer O. 1761, Noch heute in Bamherg 'üblich. Gassenknecht hieszen die Bettelvögte im alten A., welche die Straszen sicher halten musten. Dasz ihre Statt- und Gassenknecht in der Stadt nngern die Wirtshäuser (wegen der Excesse) besuchen zn laszen. Pol. O. 1553. Stich- und Gassenkanf hei der Schusterzunft verpont. Gassengericht, öffentliches Gericht in Elze, das die Markgrafschaft Burgau übte. Im cgm. 201 f. 101 heiszt esz: >in einer guten Gassen oder in einer guten Statt, Bildl. >Und dasz Burger in der ehlichen Gemeinschaft, denn in der Gemeinschaft der Gassen (sei). Das Hus ist die erst Ordnung der Elichkeit und ist vor der Gassen. GAST stm der Fremde; in den

Stadtrechten der schwäh. Städte

Ulm, Memmingen, bevorab Augehurg wird bei Verkäufen. Käufen. Zöllen imer der Bürger, der Gast und der Jnd sorgfältig anszeinander gehalten. Gast meisterin bieszim Kloster Niederschönefeld die Oberaufseherin über die Pflege der Gäste und Fremden überhaupt. (1315).

GASTEL, stm. Spenzer. Strasze. In Günzburg: Jangger, Mnza. Ich möchte das Wort zu vasti. got. (gvastja) halten, freilich ein merkwürdiger Ueberrest. Demnach ist ga-weste anzusezen?

GATTER groszes, weites, Gatter kleineres Gitter. Feneter durch die reines und unreines Waszer geschüttet wurde, musten smit eisernen Gättern ansze n. der Mauer gleich oder eben vergättert werden « Bau O. Solche Fenster mit engen gestrickten Gättern beschlieszen. c a. a. O. Eiserne Korbgitter komen in der Bau Ordn. öfter vor. Auf den Toren war ie ein Schuszgatter. Von dem Gatter anf dem Weberhause hatte den Namen der

GATTERER, jeweiliger Weherhauswirt. Der Gatterer soll jeden Beschautag an dem Gatter auf der Stiege zu dem Beschautennen sten, und die ire Waaren zur Schau hringen gegen Entrichtung bestimter Gebüren ein- nnd anszlaszen. Er muste ferner die Weber vor den Siz oder vor die deputierten Herren und Beisizer laden. Bei dem Sizeu muste er aufwarten, bei der Türe der Amtsstube sten und die Parteien hereiu und hinauszlaszeu. Esz gab auch einen Gatterkuecht, der besouders die Kornwal ansagen muste.

GAUGGENswr.aufdem Rücken trageu, Gaugg e Rücken, Rücken, korb »auf d'daugga nematorb »auf d'daugga nemator stork borb et den Reim: Stork Stork Schnibel Schnabel Mit der langen Heugabel; Hennt oder mässes Bring mer 'n Mésze käsre! Kanst a nitt vertraga Nå wirfn über da Graba Und kägt 'n nitt vergaugga Nå wirfn über da Graba

GAUMANN stm.? Landmann? »Kein Burger sol mit keinem Gast keine Gesellschaft haben au dem Salz; keiu Gaumann, noch keiu Aufleger sollen keinem Gast sein Salz verkaufen « Urkd. 1303.

GAUTSCHEN. niederschwäbiach umlautend gaütschen swv. schaukeln. Gautsche, Gautsche, Schaukel, besonders die herkömliche für Jung und Alt errichtete G. au der Jakober Kirchweihe, die jezt Schogga heiszt. >Gautschenbettstättlein . Publ. des hist. V., 16, 17. S. 110. Im Aargau heiszt gautschen Waszer hiu- und herbantschen und davon Waszer zum Wein mischen, von bösen Wirten gesagt. Vrgl. mein Wb. 83. 50. Das Wort Gutsche. Ku teche ist dasselbe was Gautsche. Renngutsche bei Gass. GÄWIND, GAIWIND (Weissenhoru), tiefe Schneetellen, Schneewehen, Schneewand »Ein gross Gechwind.« S. 409. »Dieweil gleich dazumalen das Wetter mit nngewöulicheu Gehenwindeu und kalten Windsbräuten über die Massen ungestümm ward.« Gass. Niederschwaben: Windswähet.

GAZE swf. Schöpflöffel. Oberes Schmuttertal. Ich erinere an altbayerisches Gaze, Becher, Krug. Im Fugg. Iuv. siud > Güeszgäzl oder Vaszle aufgefürt; ferner ein »plechens Öllgäzel«.

GE, GA sowol Vereinigung als Verstärkung anzeigend. häufig in dem bischöfl. Augsb. Gebiete. Im wirtemb. Schwaben beobachtete ich esz: ist bei weitem nicht so häufig, cgm. 601 hat noch f. 10b. und oft >gelauben ('sgelat (für glatt)gelat anligeus von Schuhen, f 14. wolgespeisenne Kost. f. 100°. »Kaspūl« Spülicht, »Sam hett eiu Koch mêre brüh und kaspul zusamengossen«. f. 11°. gerauben cgm. 480 f. 24b. gelaue Winterszeit. Gass. >geschwül.« Augsb. Hofkal. 18. Jarh. Die Strasze und die Stauden lieben das ge- besouders; ma giszt = man iszt: Pferde sampt Gschiff und Gschirr. Durchausz in den oberdeutschen Mundarten gilt gsehen, gsee nur vom Gesichtssiune: i gsi nett, meine Augen sind erblindet. Gesuchte (Sucht), Astr. 38b. Gespur, vestigium; Gefür, Auffüren, ghauffet. Gspat, Spaten. >Um ein gspat zu Schlosz Notturft zue geprauchen. Mickh. Rechgn. Gmaterer, Martyrer. Strasse. Gsaftig alloem, für saftig. Gefiber im com. 144 öfter. Sieh oben Gäcker. Gmiesz, ein Zwang, >'n Gmiesz drausz macha« mündlich. Die glinke, die grechte Hand, landläufig in Gnndelf. Gspont für Sponten u. s. w. Ueber die weiteren Beispile sieh im Folgenden. Die Betonung des e findet sich noch hie und da, in der Regel aber wird esz nicht gesprochen und in volktümlichen Schriften auch nicht geschriben. Vrgl. Schleicher, Sprch. 220. Weinhold. alam, Gramm. § 298. Die folgenden mit ge - zusamengesezten Wörter werden mit verschlucktem e gröstenteils gesprochen. Weigand, Wb. I, 894.

GEBLECK, das, zu blecken oben.

Bald komst derhea wie d' Sau im Dreck

Nao komt der Bua mit sein Geblack. Sch.

GEDUNKEN imp. >uns gedunkt fast«, ess felt noch ein biszchen, fast wäre esz recht. >Um's Gedunken« = um ein kleines, d. h. zu vil oder zu wenig.

GEFÄRT, Beigeschmack, übler, am Weine.

GEFECKT, »Spezerei und Gefekt.» S. 321^a.

GEFRISEN, congelare. cgm. 625 f. 31b.

GEFRUR. > Durch die Gefrur-Zettlen vor Hüb und Schüsz und Lebensgefar zu Zeiten bewaren. . S. W. . Wann macht mau die Teufelischen also genannten Passauerzettel für die Gefrur als meistens in der Christnacht, da man unterwehrender Christmess auf die Creuzweg hinauszget, allda den Teufel pannet und in einem darzu gemachten Craisz mit ihme die Zettlen petschiert und erschrekliche Teafelsseegen darüber spricht, die hernach geeszen, oder bei sich getragen, gefroren macht, dass weder Stich noch Hüb noch Schust ihme eingehet ca. a. O.

GEFÜR, Auffürung; sieh Fegopfer.

GEFÜRGELET, auf's kleinste, >auf's Düpfle, sonst: >auf's Firgele, Fürgele hinausz.

GEHÄCK, das, kleingehackte, gebratenes Fleisch als Fülle zum Backwerk. Urspr. das feingeschnittene Weizen- und Haberstroh als Futter.

GEHÄNG, das, Lunge, Leber samt Herz und Nieren des geschlachteten Tieres, zum Verkauf auszgehängt. Urg'häng und Urbhäng.

GEHAU, Ghāule, der auszgehauene und bereits angeflogeue Waidplaz.Frauag'hau(Stauden). GEHĀUS, das. In den Fisch-

scher Statuten heiszt esz: »Soll kein fremdes Gehäus ohne Vorwiszen der Herrschaft hie eingelaszen werden.« »Auchsollen

die Jngeheüseten keine Macht noch Gerechtigkeit haben - Vich auszzuschlagen < >Die Ingehenseten, so den Fleckhen bewonen . Die Wilmatshofer Stat. haben: >Soll auch Niemand, wer er sei, one Vorwiszeu der Herrschaft und Gemaind ainiches farendes Gehäust in sein Haus einzulaszen, uuterstehen. Da esz aber hescheche und ein Schaden vorhinein solchem Gehäust widerfure, solle der iu Allweg, so das Gehäus aufgenomeu, solchen Schaden zu ergözen, auch darob zu halteu schuldig sein, das ermeldete Gehensz ein Gemaindt mit Gaiszen oder andern Dingen nicht beschwereu.« Das Gehans ist eine Anzal Tagloner, die in kleinen Nebenhäuseru wonen, dem Hofbauern aber so zu sagen leibeigen sind. > Zu Ghaus nemen. in die Miete nemen. Um Zusmarshausen. Vrgl. Schm. II, 248. In Frischliu's wirtemb. Hochztist Gehäus gebraucht für fürstl. Palast. 31.

GEHEIEN mit dem stark somst w. part, ghia, ghia, i het 'n ghia uff da mist. Sch. Snbst. das G hei; vwas haoyt denn iaza mit deim G hei?e Ich verweise suf mein Wb. s. v. Dist Wort ist allen oberdeutschen Mundarten eigen. In Lindau (alam.) ist das abbekeis ser üblich. Jeim Schrinar Schindar ist hüt a märar vom dach abbekeit, es hett m aber nint dö.

GEHEIF, gehab, enganschlies-

zend. Stauden. »Und nim i iahn reacht k eif ins Aug.« Sch.

GEHEIMEN, die, städt Am.
die Geheimer Rat. Im Augab. Kal.
v. 1769 stet: Geheimer und
Einnemer; de heimer und
Einnemer; de heimer und
Einnemer; de heimer und
Hoppitalpfleger
u. z. w. Geheimes Strafamt
sich Blauhim elamt. Geheimes
Pläzlein: 1) Abtritt, 2) Stellen
mu Lechnfer, wohin das Läuble,
d. h. der Abtritt getragen werden
muste.

GEIGE, die. 1) ein weiszes nngesalzenes an beiden Enden spiz zulaufeudes ovales Brot, das gerne zerrieben wird. Geigen mus ein unvermeidliches Mus ausz disem Brote au Hochzeiten. Jezt abgend. Zusmarshaus, Gegeud. 2) Das bekante Strafwerkzeug. Iu A. kamen liederliche Persouen unter Oberaufsicht der Amtsknechte in die Geige, wurden durch die Gassen gefürt; die Justiz übeude Jugeud riefdabei: Geig auf! Geig anf! 3) in Zusamensezung: Geigenturm in Schwabmunchen, Geigenfeld Oberschönefeld. 4) In Kiuderreimen:

Då schauget 3 Jnngfera rausz; Die erste spinnt die Seida Die zweite reibt die Geiga Die dritte macht das Türleiu auf Und laszt die liebe Souue rausz. Liebe Sonne kom bald wieder: Schatta, Sohatta leg di nieder.

Im Unterland ist a Haus

Groszaitingen.

A Bissgeiga u. a Bassgeiga Und a Rumpelfasz

Und a Rührschaufel, Und a Millsuppa Mit der Heugabel Haŭ-n-i nô nie gesza Bei der Nacht. Reinhardshansen.

GEIL, spr. gåel nnd goil, fröhlich, auszgelaszen. Geiler Montag: sitem vom gaylen Montag Nachmittag zur 4 Uhrn bis auf den Aschermitwoch —

soll nit Schul gehalten werden Schul O. 1575. »Welche Narrenfest am 12. Tag des Hornungs, den der gemeine Mann den gevlen Montag heiszet - geübet. Am gavlen Montag wurde ein Scharpfrennen getan.« a. a. O. >Am gailen Mantag ze Inbis die gewönlichen pfründ.« Pfründ O. 1462. >Am gaillen Mäntag. Frank's Annalen 80. Im cgm. 201 f. 123 ff. wird die Lere für die Erzieher gegeben, die Jungen svon gailen und schnöden Reden abzuziehen.« Darnmb sind die Jungen ze snchen and ze straffen von gailen Reden. c f. 128b. Daselbst: >Sundern von Jugend auf soll man lernen die Kinder, dasz sie die Gailung unterwegen laszen.« f. 123b. >So wurdent sie begriffen in der Gails f. 224. Dasz sie werden abgezogen von der Gail.« a. a. O. Die Jugent ist bereit zu der Gaile f. 130b. >Zu der Gail und waichung des Flaisches

vallen, e f. 132a. n. s. w. In Günz-

burg sagt man von übersüszen.

fast aneckelnd süszen Speisen >des håt'n goila G'schmägh.

GEILEN swv. hüpfen, springen: »gleicherweisz als sich dö geilen und frewen sind die rechböcklein und die steinböcklein. Augsb. Messbob. 1484.

GEIST, ›Heiliggeisthauben, eine Art Augsb. Flügelhauben. ›Heiliggeist Spitalhölzlin. › Mickh. Mrkg. Augsb. Beschrbg.

GEIWIZ, der, Kibiz. cgm. 312 (1461) geybyz. Kinderreim in Warmsried:

Geiwiz, wå sizşt? Im Moos. Was frişt? 'N Frösch.

Geiwizen heiszen die Benninger. In der Rottenb. Gegend ist Geifiz ein lebhaftes, waghalsiges kleines Mädchen; Geifizweg le, ein kleiner, schmaler, gefärlicher Fuszpfad. Mein Wörterbl. 34.

GEIZIG in der Red. A: »die Geizigs fallet um wie an alt's Testament. « Um Burgau.

GELÄGER. »Von Holzgelägern in der Stadt bei der Zimmerleut, Drechsler und Bildhauer Häuser « Bau O.

GELBadj. Des ersten andem Il Kristag ze weyhenächten ze Inbis ain Suppflaisch, Krant und Flaisch, einen gelben Hirzeh. ein Sulz. 2Ze Inbis die gewonlichen Speis, darzu gebraten, ain gelbs Mns, jedem sin Saidlin Weins. Pfründ O. v. 1462. Gelbspiziger Neid. Conlin.

Das Theresele war vor diesem
wie Mich und Blut, aber von der
Zeit an, da sie ein Kind getragen, sihet sie wild aus wie ein
gelber Jud. conlin. Da sie
doch gar keine aus den Schönen
gewest, denn sie sahe aus wie
ein gelber Jud. 4 a. 8. 0.

GELEGELER >glägeler Mä« der sich nicht weh tut. Stauden. GELIMP, >er hett gnug Glimps und Ursach dazu.« Frank 112.

GELLIG adj. in magengellig. »Ich bin zornig und magengellig, hitzig, kriegerisch und missehellisch.« cgm. 595 f. 37*. GELTVIEH, GALTVIEH, un-

fruchtbare Kühe. Zusmarshausen. GELÜNG, das, die Lunge in der alten Mezgsprache. Mezg. 0.1549. Ein Kalbsgelüng mit aller Zu-

gehörung; item ein Hammelgelüng samt Leber und Herz « a. a. O.

GEMACH, das heimliche, eine Stelle am Lech, wohin die Abtritte getragen werden musten. S. 86^h. n. Bau O. In Mickh. Akt. 1567 ist haimlichs Gemach erwänt für Abtritt.

GEMAIT adj. wie mhd. ›Diese war die gemaitest (Tochter) von Leib und die sebönst von Angesicht- cgm. 252 f. 1658. Und hett darab (Pferd) gross wunder, wann es was fast sehön und gemait- cgm. 581 f 10². In einem alten Augsburg. Reime ›wie man weiben soll< heisst esz:

Nit plazend an ein also blind Nimpt nit ein schönen und ein gmaiten

Der nichtz künd noch mög arbeiten.

Sub. das Gemaite. Des Gemaiten singen. Memming. Stdtr. sieh mein Wbl. S. 96. Frei und gemait. cgm. 312 f. 32*.

GEMÄRK, das, ein Abzeichen.

»Wurde verordnet, dasz denjenigen Burgern, so des gemeinen
Almusens zv genieszen begerten,
ein Bettelzeichen oder Gemärk an die Klayder gehefft
wurde. « Gass.

GEMEGEZEN swv. > Wie er aber (Tobias) ein Geiszböckel im Haus hat gemegezen gehört, welches sein Anna nach Haus gebracht hat en. s. w. Coulin.

GEMERK, das. Gedächtnis: >ja loset, i hau halt gar koin Gmerk.« Sch. Allgem. schwäbisch. GEMEST? in Web. Rochnung.

GEMEST? in Web. Rechnung.
Dem Blettersötzer vom hundert
blaw und gemest 5 hllr. Vom
Gemest eins Fadens 4 hllr.

GEMOLGELET part. fleischig, corpulent. Sch.

GEMÜLLE, das, Auszkericht: »won sy oft (Maria als Tempelmädchen) den tempel fürwet und den estrich nnd das gemülle hinausztrag.« cgm. 257. f. 89. GEMÜS, das, 1)Mooswerk an Bäu-

men, sumpfigen Böden. 2) Das Gemiesz, das Müszen. Stauden. GENADEN swv. 1) den 13.

August genadete mich Gott mit

dem 12. Kind, einen Sohn Namens Abraham.« Elias Holl von Wagenseil 1818. In d'Gnaod gaŭ, in die Kirche gen an Ablasstagen, Staden.» Die gnadenreiche Sarch.« d. i. ein heiliger Leib, oder Reliquien. Ehrenfest S. 58. Gnadenfeld, Flur bei Günburg. 2) Abschid nemen. F. Fabere Pilgrerb.

GENEITEN swv. nicken. »Dear gn eitet nett beas.« Stauden.

GENESCH, Spinat Lindau, Binätsch, Franken, Wirtemb. GENIESZ, der, Genusz, Anteil. ›In Allem gleich en G. haben. Akten. ›Und ain solichs weder von Lieb, Laid, Gab, Schankung, Geniesz, Verlusts u. s. w. Bischöff. Straf O. f. 10°.

GENIST, die, das Aufkomen ausz Krankheiten, Genesen. >Sol sein, dasz die Saugamm aus den 6 Wochen komen sei, bis zu den zwelffen; also je nachener nach 6 Wochen oder nach 12 die Saugamm in irer Gneist, je löblicher esz an ir ist. Darum sind sie nit ze loben, die 2 oder 3 Kind absaugend. Die Zeit jrer Gneist soll nit ser früh gewesen sein, weder dem Kind, noch zu Anderem.« cgm. 601 f. 99*. >Zeichen aber, die da bedeuten Gneist oder sterben - da sol man merken die Farb., f. 114. Adj. genistlich: Die (Kinder) weisz oder rot sind bei den Durslächten, die seind genistlich. a. a. O. und oft. Bei Schm. II, 706 ff, stet nur die adj. Form genissig.

GENNEN swv. Kinderspile treiben.

GENREITEN, spr. gereite, entgegen reiten, bes. beimBrautabholen. Stauden.

GENZEN in engenzen swy. von Ganz, das Ganze zerteilen, zerlegen: >Wird aber das Holz engenzet, swan ez engenzet oder zerbrochen wird, sô sol ers dennoch vor dersellen nacht ousziehen. Glosse z. Augsb. Stdtr. f. 15b. > Wer einen Kochherd oder Feuerstätte an eine gemeinschaftliche Maur machen will, der solle soweit die Feuermaur gehet, einen halben Maurstein, aber oben auf dem Kümmich auf das Wenigst ein Viertel eines Maursteins an solcher Mauer gegen seinen Nachbar unzergänzt und unausgsbrochen ligen laszen. > Bau O GENUL, GNUEL, Verwirrung

im Handgemenge und Reden. Se hand a Mette und a Gnual Als wärents in 'ra Judaschuel. Sch.

St. GEORG, der Ritter, erscheint ser bäuß; in dem alten
Bistum Augeburg als Kirchenbeiliger. In Augeb. selber war
der St. Georgenhof. Die Georgengasse und das Georgengässle. Volkbilch Jørgemergässle. Der Elucid. von 1848,
Augeb. Ausgabe augt: »Etwas
so die Teutchen kriegen wolten,
ruften sie Herculem an, wie jusunder St. Georgen den hl. Ritter. St. Georg ist Patron der
Ritter. In Fischach komt ein
Filtrammer: Gergenholz vor.

Ein Fugger-Kirchb, Wald . Georgenhölzchen« komt in Mickh. Granzbeschreibungen vor. (50 Jauchert.)

GERADUFFER, d. h. gerad heraufkomend, heiszt beim Lindauer Schiffer der Unterluft vom Untersee, Nordwind, Osterluft NO.Wind. 80.Wind ist der Kluser, Pfe. SW.Wind.

GERÄFFEL, das, strepitus. Under welchen von stund an ein Geräffel von Pergamo und grosz Geschray erhört ist worden. Trojanisch, Krieg. 45b. Schmell. III, 59.

GERÄSP, das. »Der Han förchtet die Wespen und so man ime ein Geräsp von Weinreben in Form eines Rings um den Hals legt, soll er nicht mer krähen.« Gockel, S. 14.

GEREN swm. 1) Zwickel im Kleide, besonders im weiblichen Unterrocke. >Da erschain im Maris gar in ainem schonen kchlaid, das hett 3 geren, die wören all uberschriben mit gulden Ave Maris.« cgm. 164 f 20b. 2) eine schräg ansteigende Anhöhe, eine spiz auszlaufende Berghöhe. Vgl. mein Wbl. 33 ff. Meyer O. N. v. Zürcherkanton 84. Schmell. II, 62. Der Hauser Geren bei Dillingen. Public. des hist. V. 1836, 67. Im roten Geren bei Horgau; Mittelgeara, Holzgearab. Schönefeld. Rotengeren wisen, Forst Biburg. Gearahölzle, Wilmatingen. Geara Wald bei Hart. Gerenschlauwisen, Depshofen. Gerenfeldschlau und Geren, Waldberg. Mein Wbl. 33.

GERHENLE? eine Pflanze: »Venchelwurzen u. Gerhenlenwurzen, auch tüllensaumen, venchelsaumen und eneiszsaumen. cgm. 601 f. 100b.

GERISEL, das. » Das lezte Viertel - verspricht - Regengeriesel - > sezet sofort mit Regengeriesel und rauher Luft. Hofkal. 1751.

GERNER. Dem Gerner für den Gumber 22 kr. Web. Rechnungen.

GERSTEN swm.Gersten-od.Haberschleim in der Pfründ O. 1462: »Zu dem Nachtmal ain Gersten und aber ain Milch. Ain Gersten in ainer Milch und ain Milch darzu. a. a. O. Adelung: Der Gersten, ein Gericht von Mel, Eiern und Milch in der Pfanne gebacken. Vrgl. Schmell. II, 66.

GERT in Weberrechnungen? >Item von einer brait Gördt 3 hll. Von ainer Spinnet gördt 1 hell. Von ainer schmala Gördt u. s. w. (bei den Blättersezern).

GERÜMPEL, das, Larmen zu rümeln gehörig. >Von lieben rümlet dir der bauch.« Altes Loszbeh. hs. »Im Karrengässlein, allwo man

beim Nüeber anzutreffen hat Ein frisch und guetes braunes Bier, das mehr Kraft gibt denn

mancher Plümpel

Der in dem Bauch wenn man ihn trinket

Erreget Lermen u. Gerümpel.

Kal. 1747.

2) Ein Durcheinander von alter Gerätschaften. Darnach it er sie (die Domherrn im Chore) mit zornigen üppigen bösen Worten ankomen, and ihre Bieche nach ankomen, and ihre Bieche nach pel darmit gemacht. S. 561. Grimpelmarkt.)Grimpeln ist anf dem Fronhof den Bürgern orlaubt. Vrgleich 1602.

GESÄLZ, das, eingeottener, syrupartiger Früchtssaft. Solchs Palvers prauch die Sangamm mit jeen Kösten, das sie ein Wein daran giesz, und dunk ein Brot darein als in ein Gesälz c cgm. 601 f. 100°. Manlpeerselz. f. 106°. Bayerisch Salzen f. Das Wachholdergsälz. Zusmarch. nnd sonst.

GESÄSZ, das, 1) -der Stul oder Sezzel oder Gesesz ist in der Spize des Himels septentrionalis « Regiom. 1521. 2) -Die Ermel and G ses mit Panzer. Kleiderb. 3) -Ställnig, Garten und Gesäsz, die Plankenmülin genant. ← cgm. 2517.

GESCHANKTUM, das, Geschenk.

GESCHAU, die, spilt bei den Agsb. Zünften die hervorragendste Rolle neben den Vorgeern, Bassmeistern n. s. w. Nach dem Söjärig. Kriege gabes: 9 Flaischgeschauer, 4 Unschlitgeschauer, 2 Brantweingeschauer, Geldgeschauer, 6 Brotgeschaner, 4 Wollin-Gwandgschaner, nach der O. v. 1549 gab esz 7 Geschanmeister bei den Webern, die bei jeder Conzessionserteilung vom Meister 1 fl. erhielten: 11 fl. fielen in die Büchse, 4 Biergeschauer, 2 Weingschauer u. s. w. Jedes Gewerbe muste sich disz woltätige städtische Amt gefallen laszen. Sogar dem Stadtziegler wurde der gebrante Zeug nebst Kalk bei jedem Brande geschaut. Ban O. In der Memminger Fener 0. v. 1765. S. 6 komt ein Bauschanamt.Banschan obmann vor Bei der Geschan stand ohen an der Geschanmeister Die Geschauwalen, Geschaumåler komen oft vor in den Akten. Natürlich spilte die Webergeschan die Hauptrolle. Die grosze Weber geschanwal fand jedesmal den 28. Dez. statt. 1) Erstlichen ist ein Aufschreibzech: da werden die feyrenten Geschaumeister anfgeschriben, die feyret sein und die feyret werden: beederseits lutherisch und katholisch. 2) Mnsz der Gatter (er) ansagen zu der Wal bevorab denen die abdanken. Die Parthey die ein Bixenmeister erwellt, die hat den Vorzug. Die Unkosten anf die Winterrechnung Den nesten Ratstag nach der Wal werdt der Geschaumeisters Bericht eingegeben. Nach dem ersten Ratsdag nach dem newen Jar müszen sie schwören. « Nachher Malzeit mit 14 Personen: die Bixenmeister sizen den Beisizern zur rechten; auf der linken Hand die Kellermeister: dabei der Handwerksdiener. Geschaumalzeiten in Schust, Akt. Die Geschau der Standen waaren, eine nicht unwichtige Einrichtung. kömliche Redensarten sind: Fürlegung an die Geschan Arbeit so an die Geschan gehört. Uffhörung der Geschau (uff Jacobi). Alles was der Geschau gemäsz ist. An die Geschau würken (1549). Die Barchetgeschau (fängt nach Bartholome an), Geschautage, Geschanpfennige, die schwarz Geschau, Abschauen. 2) Besichtigung des Hauses und des Hofes, die in Oberschwaben dem Hochzeitstage voranget: uff gschaob. In Lanchheim uff gschab. In der Zusmarshauser Gegend komt die Braut oder der Bräntigam dahin wo Haus und Hof ist; die Braut sieht in der Regel den Hof ein; gibt ire Mitgift blosz an beim 2. Besuche, was man glaubt nnd den Anfsaz beginnt, d. h. das Heiratsgut wird schriftlich gemacht und die Hochzeit festgesezt.

GESCHEEL. Das viereggende Holz uff 4 Sculen wird das Gescheel genennet, welches mit einem Müllerstaub-Leim wol verkleibet ist, damit das Griesz nicht herauszrinne « Faulhaber

GESCHEIBS, genitivisch. Adv. ringsum. S. hat: »Und haben dasselbs gescheybs herum 6 Meilen Wegs alles verprannt. f 84°. . Und ist mit dem hochwirdigen Sacrament und mit dem Hailtum gescheibs nm die Statt gangen. c f. 47°. >2 Meil weit gescheibs nm die Stadt. c f. 116. Geschevbs um hat er alles Vich genomen. cf. 156. Dernach siud sie gescheybs um das Tanzhaus gerennet. (f. 296a. > Die Meuge stand vor des Rats geschevbs in einem Haufen. f. 216b. > Mit einem breiten Saum geschevbs um. f 530b. u. s. w. GESCHENDIG, unverschämt im Begeren.

GESCHLACHTE, die, Schlachtete.

GESCHLAGEN part. in Verbindungen wie 1) »du wärigt ja a geschlagner Mä, therb vom Unglöck heimgesucht. 2) Anhaltend fort: I wart schon schiar a geschlagne Stund. (Sch. »S'Manöver hat dauret in geschlagna dag. (a. a. 0.

GESCIILAG n. -chtung d. Leche, muste von jeden Haubesiter
gemacht und unterhalten werden.
2Geschlag und Geschlachtung. Bau Ordg: zdamit ein Jeder wisse wie weit er die Bachmutter in dem Grund lassen, und
also sein Geschlacht darnach
machen solles. Welcher Burger
oder luwoner an den Lecheu zu
geschlachteu hat. dem solle
von dem geschwerenen Amt ernstlich und bei Straf zweier Gulden
anbefohlen werde. Das Ge-

schlacht nicht dem ebenen Boden gleich zu machen, sondern wenigstens einen Baum über den Boden herauszgen n. auflochen; die Schwingen aber über diesen Baum noch wenigstens 2 Schuh boch überstehen zu laszen und solche entweder mit Brettern und Latten zu verschlagen, damit Niemand so leicht in den Lech fallen kann. Diejenigen hingegen so vor ihren Häusern auf Reichsstrasz ob ihren Geschlachten über den Lech einen s. v. Privetsiz haben sollen die Säulen desselben hart an die Geschlacht sezen.

GESCHLERF, ntr. profanum rulgus.

GESCHLIERIG adj. was genäschig. Sch.

GESCHLIFFIG adj. scharf geschliffen. vUnd hauet mit g'schliffig a Se ag as alles entzwic. Sch. GCHLOSZ, der Nierenbraten. GESCHLUNGEL, das, Einge-

weide der Tiere Riesz.

GESCHLÜTTER, das, Schnee mit Regen, was böse Wege macht, in anderen Gegenden mulzig. GESCHMACHadj. > Und i hätt's

GESCHMACHadj. >Und i hatt's g sohmöcher one di.« Soh.

GESCMALG, das, 1) Durcheinander von Speisen: "Mach kot so Geschmalg nett!" "Ein verschmalgtes Eszen." Schmalger, der die Speisen durcheinander schützelt, rürt oder zusamenwirft. 2) Durcheinander vom Reden. GESCHMAUKLAT, lieb, fein.

Denn lueg 's ist gar a feindli
gschmauklats Schnekla,

Und hat so feine roasaraate
Backla. Sch.
GESCHMEIDIG. Ausz gemeiner

Handwerkskasseeinengeschmeidigen Trunk anstellen. Web
Akten.

GESCHNÄFTIG, vorwizig.

»Drauf reiszt jm Gott a Rippa

raus Undmacht a gach näftigs Eavle

drausz. Sch. GESCHNAPPEL, das, Betnobblerei.

GESCHNATTELWERK, profanum vulgus, was sonst G'schnoadlwerk heiszt. Ich verweise auf Gachnoid durcheinander geworfenes Grosz- und Kleinholz etc. Mein Wb. 37. Anf Gachnoid b. Frauenzell.

GESCHNÄTTER, das, Geschnader. Die Maria, die Sabel und die

Kätter, So währt einen halben Tag ihr Geschnätter.

D. h. sermonem faciunt, im H. Simplex.

GESHNAZET, spiziges Gesicht habend, mager, dünn = schmalbaket vom Krankenlager her.

GESCHOSZEN, 1) rappelköpfig. 2) Geschoszen, geschupft Brot, von dem die Rinde wegget, nicht anligt. GESCHWANK, er heiszet Sa-

tan an Geschwank. cgm. 402. f. 73^b. GESCHWAPPLET fastübervoll, z. B. ein Hafen, die hole Hand u.s.w.; dasseltene Verb. schwappeln, fast überlaufen, ligt zu

Grunde.
GESCHWÜLIG adj. schwäl:

odas lezte Viertel neiget sich auf geschwüllige warme Witterung. (Hofkal. 1772.

GESEGNET, GSENGNET, das, 1) Auszschlag, Kinderkrankheit: das Gesegen et kumpt in Kindern, so die Natur ausztreibt das überhitzig Blnt von inwendig des Leibes auswendig und kumbt zu Zeiten unter dem Angesicht. « cgm. 601 f. 112b. > Hüt dich. dasz du das Gesegnet nithin und wider hineintreibest. c a. a. O. 2) Gesegnets heiszen die an gewiszen Festen kirchlich gesegneten Brote, Wein, Fleisch n. s. w. Dafür ist Ginzburgisch und niederschwäh: Gweichtse gebräuchlich. In der Zusmarshauser Gegend ist Gseng Gott! imer eine Dankformel. Beim Empfange sage ich: Gelts Gott! der Geber: gseng Gott! Beim Trinken sagt der Trinkende: Gseng Gott! Conlin: >Nicht Gott, sondern der Gseng Gott hat sie also erleuchtet. (Von einer Trinkerin.

GESELLENBROT. >1 Stück peuteltuch zu Gsellenbrot hat 24 Ellen; zu Herrenbrot zwifach, zu Speyszbrot 51 Ellen. « cgm. 740 f. 13..?

GESIND. Im Klimmacher Pfarrbuche ist das uralte Sprichwort vom Gesinde also gegeben: Oeconomica: Was desfabls der Pflug gewinnt, Friszt nach dem allgem, Sprich-

wort das Gesind:

Hierwegen dann pro utilis hinanfällig nihil. S. 53b.

Gesind heiszen auch in den Schusterakten As. die Gesellen. In den Schriften ist das dimin. Gesindle üblich. Im Fugg. Inv. werden Gesündeschisseln, grozze, aufgezät, ferner Suppenschisseln für's Gesünde.

GESOD, GESOTT, das, klein geschnittenes Viehfutter. S. f. 22b: ›Haben müszen ihre Häuser, mit Stro gedeckt, abdecken und entplessen, und es zu Gsod geschnitten, damit sie das Vich erneren. Gass. sagt a, 1481 sei das >Gsodschneiden erstmals allbie aufkomen. Gsothaber: >Was aber ihr Gemüs von Gsotthaber, Visis and andere Rauchmel belangt. Poliz. O. 31. Gsodstuel. Sch. u. (1642) Mickh. Akt. N. hat 6 Tag auf Schlosz Notturft Gsot geschnitten. Mickh. Rechn. 1567. >2 angerichte Gsodstüel.« Hart. Inv. Gsodmesser 1610. Gsod heiszt auch im Zusamtal die Fülle für Würste.

GESPAT, das, Spaten: »Um ein Gspat zue Schlosz Notturft zue gebrauchen.« Michk. Rechn. 1567. »Zur Verbeszerung eines alten Gespates «1623. Gespat, in den Stauden allgem. üblich, für den glatten seharfen Spaten zum Wasen- und Grabenstechen, zum Unterschiede ». der Krum mzum Unterschiede ». der Krum mschanfel, was sonst in Schwaben schlechthin Schaufel heiszt. GESPREISZT was gestarzt, gesperzt—affektiert.

GESPUR, vestigium. Volkübl. u. im H. S. »Ueber ein böses Gespur gen Klimmacher Prdgtbeh.

GESSERTSHAUSEN O. N. ausz urkdl. Gozhereshûsen. 1250. Gozzerhûsen, Gözzershûsen. 1250. GESTÄTTELE dimin. Ein Weinschreiber verkauste die alten Ungeltbücher den Kramern für Maculatur zue Gestättelen. Gass. Gstattel, Düte, niederwb. Gugge. Nördl.

GESTECHLETS Waszer. Mandelmilch, die zieh man ausz mit gestechlotem Wasser. cgm. 106 f. 110*, ?

GESTEN, stv. zu sten komen, kosten. Ain müll die gest ain din auch bei 3 Gulden. — die tävel gest und bei 200 gulden. — der grosz fanen gest und zemsten 14 fl. — das prustbild gest und den kuster 8 fl. e Franks Annalen. Bei O. Ruland häufig. GESTERR adj. stärrig, bock-

beinig.

>Söst bişt so grätig wie der Saul
Und gştärrer als a Judagaul.

Sch. Dau sind so koinzig gsterra
Sch.wänz.

3. a. 0.

GESTOSZEN part ein untersecter Mann. Aenees rothaarig, gestoszen, wol berodt, gruszbar. Troj. K. 67°. Max Oileus, gestoszen, kräftiger Glidmassen. a, a. O. Diomedes stark gestoszen, herrlichs Leibs. f. 63°. - Und hand such (die im Aries Gebornen) einen gestouzen krummen ihn. Astr. f. 12°. und egm. 736. (obtusus) Gestoszenes n. Speise. Coulin-· der Eehmann traktierte si fast alle Tag mit Gestoszens. · Ein guter Soldat mass seise Frind zu keiner andern Speis laden, als auf ein Gestoszens. a. a. 0.

GESTRĀUSZ, das. 1) >Wer ain rewmer, ein Gestreysz oder ein Mürmelen in dem hub oder machet.« cgm. 402 f. 129. 2) Wald. Gass.

GESTRAZ, röm. Ursprunges ein Fort daselbst. Publ. da. hist V. 13. 14. S. 91. Gestrat gilt von der Nachbarschaft als dumm und beschränkt. Spötlisch fragen die Röthenbacher: man moint, dus eiiseht von Getranz Der Gestrazzer antwortet: »die Getrazzer sind scho ao Lest wie d'Röthabscher!«

GESTRECKTERLINGS adv. auszgestreckt.

GESTÜL, das: ›er macht das Gestiel zu der Glocke.Franklüd. GESTÜP, das, Staub. ›Wam unser Sele ist gediemütiget in dem Gestüp, nnser Leib ist zu de Erden gelymet. egm. 206.1678 ›Mein Gott, leg sie als ein Gestüp vor des Veindes Anthat. f. 187 n. öfet.

GESUNDBRUNNEN waren beim Klenker und Wertachbruckertor. GESUNDSTEIN > guldene Agnus Dei, Kreuz oder in Gold gefaszte Gsundstein. Kleid. O. 1668. GESUNDLICH, adj. für gesund: zu gesundlichen Zeiten. Ver-

gleich v. 1494. GETRANG, gedrängt, »ser ge-

trange Predigt. Tr. Müller.

GETRÜMMEL, das. >So Aenoas wider die potschaft geredt, hat sich ein grosz Getrümmel erhebt. Troj. Krg. 15b.

GEWÄLTIGEN, mit Gewalt verhindern. L. Rem.

GEWANDSTEINE in der A. Bauordg. . Wollte Jemand andere Steine als z. B. Gewand- und Speichelstein machen laszen« u. s. w.

GEWASZ, scharf, heftig, vom Gewitter: >dô kam ein grosz gewasz witter von groszen winden. cgm, 247 f. 11b. Mit Auszfall des hh. Schmell. IV, 15.

GEWELING adv. warsch. für gwelings, d. h. mit Wellen kämpfend. > Nach mitnacht ward der wind so heftig, daz die anker nit huelten und musten gweling farn mit dem sturmwind. Luc. Rem. 10.

GEWICHT, das, Geweih. >Ein flüchtiger Hirsch mit seinen Gewichtern. H. S. GEWIFELT part. Im Fugg.

Invent. erscheinen: »leinwatene leilacher mit gewifelten und andern porten, leinwatene Fürheng mit gestrückten und gewifelten Porten. < Ist wol nichts als gewürfelt darunter zu versten? Die Weber O. v. 1549 hat gewürflete Ziech. >Item es mag ein jeder wol ain gewürfle ten oder vergleisten Ziechstul haben.

GEWÖLB, das. 1) wie nhd. Verkaufsladen besonders bei der Weberzunft- >In den Gewölbstein bezalen. Web. Akt. Esz ist eine Art Miete. Gewölbzins wird dasselbe sein. Die Rechnung darüber fürte der Gewölbschreiber. Das St. Annagewölb mit einem Gewölbschreiber. 2) Das geheime Gew ölble, Stadtgewölble, Strafgewölble: alles ein und dasselbe bezeichnend. Mit dem G. wurden loichtere Polizeivergehen gestraft. Gewölbl-Straf. oft in den Weber Akten. >Ein bürgerliches Gewölbling Mezg. Akt. 18. Jarbd. > Mit Verschaffung auf den Turm, in ein Gewölb oder in die Eisen abstrafen.« Pol.O. Das Strafgewölble galt härter, denn das Bürgerstüblein. In einer Ordg. v. 1647 heiszt esz: >Winterzeit aber, da es gar kalt ist, (soll man) der Wacht befehlen, diejenigen, so man einzicht, nicht in's Gewölblin zu legen, sondern in's Stüblin.«

GEZEUG, das, in dem Augb. Messbuch öfter für Alles was zum Messelesen gehört. >Mit dem rechten Gezeuge, den die Kirche gezezt hat. c f. 2b. u. s. w.

GIESZEN swv. Gieszbretter urkdl. z. Langeneifnach am groszen Weiher. Giesfasz stn. das Gefasz zum Begieszen der Hände des Priesters vor der hl Messe, in der Sakristei; die Handlung heiszt Anfgieszen. »Darnach so get der briester zu dem Gieszfasz seine heunde zu waschen. « Augsb. Messb. 3^b.

GIFT: im Sinne von Mitgift stet mir ausz schwäb. Akten kein Beispil zu Gebot, wol aber in folgendem Zusamenhange: >Essol auch mit Namen kain unser Burger noch Burgerin dechain ir Gut, wie das genannt ist, weder vermachen. verschriben noch kainerlei Ordnung, Gift oder Gemächt damit tuen. (Memming. Stdtr. »Und sol dennocht desselb gemecht, verschriben Gift und Ordnung gegen den Geltern weder Kraft noch Macht haben.« a. a. O.

Handgift. >Umb handgiff-

ten. Wir habent anch me gesezt, dasz kain unser Burger, er sei rich oder arm, zu den Wihenächten nement mer hand gifften, so nsserhalb seinem aigen hns, da erinne seszhaft ist. c a. a. O. GIGELN swv. hüpfen vor Freude, "s Herz gigelt mir im Leibe, oder »deam håt's gigelet.« Günzburg. Dear hat 'n Giggl. a.a O. GILER zn Franz Pfeiffers Anmerkungen, im Konrad von Megenberg S. 804: >Wan die in Wirdigkeit gesazt sind, die habend vil zn tnttler nnd Giler, and die do redundsind was in gefellet cgm, 208 f. 51°. >Und ob sie sollichen Giler globnnd sind, so kumpt das, dasz sie nicht tan sind nach dem Rechten und Vernunft « a. a. O. >Wie vil mer sye Giler haben, die sie mit dem Lob wellent verkeren. « a. a. O.

GINGERL, GANGERL machem, scherzhaft für: banmeln am Galgen. Einem Verbrecher begegnet auf dem Wege zum Galgen ein spiransigen Weib, die in nach der Sitte auszbitten will. Der aber kert sich ab und sagt zu sich selbst: far fort, mach gingerl gangerl, sie hät ein spirig Nasen, H. S.

GISCHEN, und GIREN, gären v. Weine. GISIDISI n. alte Burg bei Hett-

lingen. Ueber d. Erkl. sieh unten Zisa. GISPEL, der = Gipfel an Bän-

men. Stauden. GITTER, der Bodensaz der ausz-

gesottenen Butter, Günzburg. GLASZE, GLOSZE in der Waidmannssprache? > Des Hirssen Glosze ist grosz und kecke und hat supfien und hanget an einander and zu den Faisten schleymig, dicker, dann eine Spanne weit. So ist ein Hindenglose sinbel und klein recht als einer Gaisz und gaglot. Wa du das gros Glosze und das Dick findest, so wisz sicherlich, dasz es ein hirsz ist und macht in wol ansprechen für ein Hiersz. (> Und (die hinde) lug an das glosse auf dem schnee oder in dem reifenden Sande und Ertrich, als ich vorschriben hon von dem Glosze wie das geschaffen ist.« egm. 289 f. 106, 107.

GLATTHINWEG, mundartl. glatt aweggh. Luz, Tagbch. 68. Vergl. Glatterdings, ganz und gar.

GLAZEND. >Weiber mit Bärten bis auf die Brust, auf dem Haupte glatzend. < Elucid. >Paulus war klein von Person, bucklet auf dem Rucken, glazet auf dem Kopf, langnaset im Gesicht. <

GLOCKEN und gazgen von den Hennen. cgm. 581 f. 30*. GLOCKE. Die dunsamlautende Glocken, mit welcher man zu ge-

Glocken, mit welcher man su gewissen Tägen den Thum bherrn zum Presenzgeld (läutet), daher sie gemeinglich die silbern Glocken genant wird. Gass. Im Fugg. Inv. erscheint khlekletoft: 34 leinwatene Küszziechen, der groszern mit weiszkhlökkelten porten.

GLUB, der, Rize, Glumse in der Wand. Sieh klieben. GLÜCKSELIG. 1) günstig vom

Wind. - Und der Wind luffte glücksälig zum Schiffen. Troj. K. f. 79. 2) Auf der Strasze und in den Standen lautet der Grusz: Glückselig en Morgen f. guten Morgen!

GNÄSCHING adj. naschhaft. Riesz. Nördl. GNÄSTIG, vorwizig, vorlaut.

Mindelheim.

GNOSSEN, comessari, võllen, Vocab. cgm. 685 f. 315. GOCKEL. Holzgockel heiszt in der Mindelheimer Gegend der Schwarzspecht. In den Stauden gleichfalls üblich; der Reim: Jaggele

Jaggele Häst mier nix im Saggele?

Ja a Wolkele:

Na winkee:
Kom, igibs 'm Holzgockele.
Gockele, Han, in den Stauden
Die Bremburg auf dem Schalkenberg bei Wilmstehofen versank.
Das Volk erzätt, »man hätte den
Gockele noch drei Tag bör
Berbriat. Göckelestal bei Dilingen. Eine Ortsneckersi ist:
2'liennahofa ist der Gockele
verreckt; kannst Henatreter waare, ist die Antwort. In Reinhardshausen hörte ich:

Z'Restshausa ist a Madle Dia ist gar a so fel;

Dia schuibt a Goggele beim Hennaloch nei Beim Daubaloch ronsz.

Darusza hockt a schwarz Käzle Des paszt uff a Maus.

Ein Gockelspil, sieh im Anhange. Gockelerhof in Augsb. >Göckel aufreiszen«, die Augen aufreiszen:

Der Nazele reiszt Göckel auf, Asz gieng ear ufm Pläzledrauf.« Sch. Günzburg.

Vrgl. unten Gul. Im Gockelius S. 19 ff. heiset esz: Man hat auch elliche Sprichwörter von dem Hahnen, inden man von dem Hahnen, inden man von und Schwölgerei lebenden Menschen zu sagen pflegt, dasz sie sich über des Gockelhanen hnngrigen Magen nnd gefräszgen Bauch beklagen. Er springt auf wie ein sorniger Gockelhahn. Der Gockelhahn spilt den Meister auf seinem Mist. S. 20.

GÖCKELMANN spöttischer Beiname König Ruprechts, als er a. 1402 nnverrichteter Sache ausz Italien heimzog. In Augsb. ward das Lied auf in gemacht:

Der Göggelmann ist komen har, Was hat er thon?

Er hat eine leere Taschen bracht, Das ist wahr.

Angsb. Chr. Zapf, Biblioth. I, 41. GÖGGINGEN bei A. Davon benannt: Gögginger Mauer, Göggingertor, Göggingertor-Turm, jezt abgebrochen.

GOLASCHEN, jest schwäb.urspr. böhmisch Backwerk bes. in Lindau: ›oder seind ihm die böhmisch e Golaschen eingefallen?
(dem verlornen Sohn.) Conlin.

GOLSCH pl. die Golschen, Barchentart, Bodentuch. Golschen gelban, sieh Memming-Stadtrecht u. Leonhard's Chronik. Nach der Burganischen Web. O. muste jeder auf die Golschen mit der Oelfarb auf stein Zeichen mit der Oelfarb auf stein Zeichen mit der Oelfarb auf stein zeichen mit Rötel und Kolen. In der A. Web. O. von 1549 wird der Lon von ainem Golschen festgeest. Golschen 1stal, Golschenrad. Ess war G. eine gann geringe Art von Leinwand.

GOLD, das. 1) Goldfasten, die, fand ich in bayer. codd. häufiger denn in schwäh. In der goltwasten im Advent; sin der G. des Advents. Zu aller Zeit Goltwasten egm. 62 f. 2. % 6. u. s. w. 2) Goldsch mid heisst in der Kindersprache der Goldkäfer (carabus aurstus), den die Buben auf die Hand sezen, etwas drücken und dabei sprechen:

Goldschmid, Goldschmid Schlag mir an Oel! Oder i verwürg di An Leib und Seel!

In Klimmach und Birkach heiszt esz: Goldschmid, Goldschmid Gib m'r a Gold

Oder i stil dir dein goldena Hnet! 3) Gold in Zusamensezung mit Flurnamen ist nicht selten: Goldwisen, Reinhartshofen; Goldaweida, Langeneringen. Das Adj. goldin und gnldin komt in folgender Bedeutung vor: 1) die güldin en Reiter hieszen die mit übergüldten Borten und Schnnren umhängten Stadtgardisten auf dem Walle, Goldreiter anch genannt. 2) Goldener Tag, der Tag nach der Hochzeit, warscheinlich von Altbavern eingebürgert. Vrgl. Schmell. II. 34, 8) Bekant ist der goldene Saal im Rathhause. 4) Goldenes Stüblein hiesz emals anch die Mezgerstuben. Mezg. Akt. 5) >Folgen die Pfriendtner und Spitaler, denen man allen den guldin Gnldi geben. Web. Akt. 1601. Im Sumer 1520 gans diser gstalt:

ein altfrenkisch gnldi hemet am Hals und Ermelu. Kleiderb. 43. Die Hosen mit gren Zendel, das Hemet mit gnldi Getter. a. a. O. Goldenes Bett im Kinderreime ausz den Stauden:

Jez läut ma Mittag Und da Herra ins Grab Und da Benbein d'Poarsheck, Und da Madlen in's golde Bett. Strümpfe mit goldenen und silbernen Zwicklen, Poliz. 1785. Güldene Bareth. a. a. O. Vergnldte Gntschen. a. a. O. Conlin heiszt die Geizigen wiederholt Goldegele. Goldberg, altes Römeriager b. Türkheim. Zacher 176.

GOMEN, gommen, goumen, hüten, das Haus wärend des Sonntagsgottesdienstes. Sieh gotisch gaumjanc. Dat. In der St. Ulrichslegende von Albertus V. 626 heiszt esz:

dô der Gotes goume lac ruowen in deme troume. Gaumer im Stdtr.: sich wil

Gaumer im Stattr.: sich wit wirer gaumer noh iwer behalter niht sin.« Gotisch gaumjan – Acht haben, bewachen, nord, geym a besagt zu gum = Mann machene. Daher ist koumals Hüter, custos. leh frage, sollman zu gum amit Wechael des mi en nicht gotisch quëns, queins quino stellen dürfen, wien ord. kvana, kven, kona mehen konr und sollte nicht dem griechischen ywny, pruwa anch ymrog für serige ywny, pruwa anch ymrog für serige

zur Seite sten? Wir haben anch Gans nebeu anas Ente. Dem symbolischeu Auszdrucke von Schwert und Spindelfür Mann nnd Weib läge daun dieselbe Anlichkeit zu Grunde nnd Maun nnd Weib sind in der Tat beide Wächter der Familie, des Hauses.

GOMMERN, Gurken; niederschwäb. Guggommere. Kümmerling. Arcana Natur. Nürnberg. 1627. 5.

GOSCHE, die, popelhafte Schelte. Wann doch die Leute oft so tun

all boshaft seiu, So sol mau habeu gleich einen

Kauneu Wasser vol
Und schütten in die Gosch die-

selben ihm hinein.
Lang, Natürl. Zauberei 49.

of dn Klappergoschen! H.S. Die Goschen ausleeren. Conlin. Von den Hurenweibern sagt Conlin:

Solche Fratzen kosten Bazen, Solche Zaschen leeren die Taschen, Solche Goschen wollen Groschen, Solche Waar will Denar, Solche Bilder kosten Silber.

GOTT komt in folgenden Zusamenserungen vor: Gotbrot, Almosen »Vier gulden um Gotbrote Man. f. 1*. vand die pfenning git er um einen Gotberaut in die Siechstubeu. f. 4*. 7*. Dabei stet imer stup, 4*. dstnpam. »Alle Spend und gestift Gotzbrote S. 374. Dasselbe wird esien: »Die Gesitlichen

könden keine Gotspfennige nit annemen. Vrtrg. von 1647. »Gottlob gea« in den Stauden, eine Art Taufschmaus 8 Tage nach der Taufe; dabei sind Heffamme, Vater, Mutter, Paten: alles ist lustiger und guter Dinge. Ich mache hier auf das Tuttlingische oder überhanpt altwirtembergische . Gotlobeten feierne auf-Nach disem Tuttl. Wiedergenesungsfest hinterlaszen die scheidenden Freundinen etc. ein Geldgeschenk. Gottsnamenkrämer heiszt in Augsb. einer der schlechten Zuspruch hat. Gottesackerblumen, weisze Haare; Gottesackerpfeifer, d. Husten. Gottesgwalt im Kleiderb. S. 85; >Adi 19. Dez. 1547 am Morgens umb 5 Vr traf mich Gottes Gwalt (Schlagflusz) auf dem Rechnen. Griff mich Gott mit seim gwalt an, des man nennet den schlag. L. Rem. 27. In den Standen hörte ich den Reim:

Gruesz di Gott
Pfüet di Gott!
Das sind 2 harte Wort.
Aber beim pfüet die Gott,
Nao müesz mer fort.
Gottvator- oder Dreifaltigkeitshüte. Rottal.
GÖZE. swm. Heiligenbild. wie

GÖZE, swm. Heiligenbild, wie noch allerwärts Oelgöz, langer Mensch, von den Jüngern bei den übrall angebrachten Oelbergen an Kirchen, hergenomen. Gass. redet vom zgroszen steineren Götzen Cisä Bildnis, e sein Port mit vilen Heiligen und Götzen, einen neuen Gözen zehnisse heilige. » Ünsere Bauren aber, welche sich noch zur römischen Kirche bekandten und irer Götzen forchtend — haben disselben geflechnett u. s. w. In Franks Annalen stet Got dafür: » der prach den Got von dem creues.

GRABEN, der. In A. gab est einen obere, mittlern, untern Graben, einen Jacober-, Blaich Neuer-, Blaich einen Jacober-, Blaich Graben. Auf unserer lieben Frauen-, Fischer-Graben, wo des Fischergraben - Knechts Amt war. Deimen Graben auftant aussechlagen und graben. Standen.

GRAS, das, in Grasgülten, Stift und G. im Gegensaze zu den Getraidgülten. Klimmach. Pfarrb. Grasgüllt n. Grasgelt. Mickh. Akt. 1569 n. 1610. Grasbunfer. Heuschrecke, Grasstecken beiszen in den Stauden die Holzbengel an denen der Bursche das Gras auf dem Rücken heimträgt. Ztw. grasen. Die Venediger. als die gerne um sich grasen. Gass. »Und die nach irem Gefallen wermen und grasszen kunten. <? Horm. 1834 S. 151. Tänze. Lieder von Graserinen v. Grasen u. s. w. sind schwäbisch-volktümlich, z. B. Mådele gang nett in's Gras

Sonst wird dein Schürzele nasz;

Wart no bis d'Sonna scheint Nao gang mer drel.

Ich erinnere nur an: Bald gras i am Nekar. Ein anderes Lied vom Reiter und von der Graserin in meinen schwäb. Volksliedern Nr. 2.

GRATRUCKEN wie nhd. >So halb man es hinden vom Nack durch den Gratrugken für ab. c egm. 601 f. 106°. >Das Gratrügklin.c f. 112°.

GRATSCHEN swv. gratteln, mit krummen Beinen gen; gratschen kigt, krummbeinigt. Vrgl. Schmell. II, 124.

GRATTEL, 1) die Füsze, 2) der Tuchfleck, Kreuz der Beinkleider zwischen den Füszen.

Der Boppabartel Mit der langa Grattel

Behlinger Hausreim. GRATTELN swv. allgemein für gen überhaupt. >Haoşt de Gmuidsvogt no itt graddlo =50?< Sch. GRAULERCHE in dem Schnell-

sprechspild. Kinder ausz den Stauden: Drni gleiche Granlercha, one zu atmen so und sovilmal zu sprechen.

GRAUVERISCH: Es hat sher der armen Närrin weit falgeschlagen, dann sie ist bald daraufvon ihren Elterne gezungen woden, einen awar reichen, aber alten häszlichen, tölpischen und graunerischen Limmel zu beiraten. Conlin. ; Wann es ja eein soll, so gebt uit dann den alten gron erischen Greiner nur ber. e. a. a. O. Sieh greinen. GRAUNZENswv. 1) knarren von Wagen auf gefrorenem Schnee, 3) weinen von Kindern. Nördl. u.

allgem. 3) v. neuen Schuhen n.s.w. GRÄUSELN, gruseln in der Kindersprache. Man gräuselt das Kind bis zum Nacken oder Kinn und sagt in den Stauden: Gräusele Mänsele in's Gürgele nöl.

GRÄUSLICH, furchtbar, pgransig const. > Wild und gräuslac v. e. Brunst. Sch.

GRECHT, GERECHT d. h. ru recht gemacht, verrichtet, fertig gemacht. S. 312°: vWenn man im Chor da mit dem Gesang krecht ist. In der Strasze heiszt zgrēschtes sein Hauswesen gut verrichten.

Im T. N. 13545:

Und in sie gieszen swebel u. Bech Damit so werdends nimer grech. Daneben gerech. 10749. 548, In Niederschwab. grös, fertig: må mer send grös gsef.

GREIFEN stv. Darnach hat Achilles, der eben in seinen lexten Zügen grif. Trojan. Krg. Schmeller II, 105.f 28°. In einem Kinderreime heiszt die Wortversezung:

Basannele, Basannele Schlag nff und stand a Liecht!

Es gât a Haus im Geist herum I greif er fürcht me ä. Grif, der, R. A.

I haun's im Griff

Wie der Mezger im Stich. Staud. GREINEN swv. 1) Vom gefrornen Schnee, so die Räder darüber

faren, heiszt esz: >hennt grain t's a maole, was sonst graunzen ist. Stauden. 2) Von den Schweinen: grunzen. »Und ieglicher Ritter zn im nam ain Saw nnd macht sie greinen so er öftest macht, wann ich erkant wol, dasz die helfant das greinen fast forchten. cgm. 581 f. 118s. Die Reitenden grympten die Saw: die erhorten das Greinen der Säw nnd begunden zu fliehen. « a. a O. f 118b. >Vor seiner kchamer geleich (höret er) als die sawe grynnen.« cgm. 164 f. 15a. >der schrai nnd grinn recht als ein schwein. cgm. 402 f. 72b. 3) widergrinen alse ein grinen der hund. cgm. 419 f. 36*. 4) weinen, von Kindern and auch von Erwachsenen. ansz Schmerz weinen. 5) zanken. >Sie greint und er schreit: das ist ein Ellend. H. S. >Mit irem Humsen und Greinen und Zanken. a. a. O. Da ist das Schreien, Raufen, Zanken und Greinen alle Tag. a. a. O. >Ein zänkisch, greinerisch Weib.« a. a. O.

GRED, die, Staffelhaus; in den Stadtrechten Schwabens allgemein. Ueberlingen hatte eine Gredt. Chr. v. 1577 hs. in Franenfeld. Dafür erscheint nrkundlich Grad dans. In Meersburg war die Gred brücke bis an das Kngelwehn, Schiffstelle. Mone, Zeitschrift 15, 60. Im Memminger Stadtrechte: vvmb das gred ons. Wir habendt gesett, das von Wir habendt gesett, das von

Salz, von anderm gut der stat noch ainest als vil gredlon geben sol alz vor. Gredtzoll. Lagergeld für die Kanfmanns-Waaren im Memminger Kaufhanse, was Gredlon, In Blanbeuren war ebenfalls die Gredt. *das Wägen in der G. Revsch. St. R. 342. Die finster Gred (Gräbd?) Begräbnisstätte in A. erscheint in der Geschichte der Stadt unzäligemal. Da war eine Freinng >swaz ein man tnt, der dar geflohen kumt, als er uf die grede kumet, sô sol er frid haben. < Stdtr. f. 11a. Die Grabstein - anf der finstern Grät wurden schnnrgleich - eben gemacht. Gass, >Und leit Alb. Gossenbrot ûf der vinster Gred zu unser Frauen.« cgm. 92 f. 25*. »Und leit sch uff der Gred bei irem Mann. f. 27a. >Und ligen zn St. Ulrich begraben uff der gret. f. 30b. Nach dem Festkalender veehet die Dom-Clerisei dnrch die finstere Grädt in die St. Johann'spfarr. Cie Finstergret und den Freithof reinigen« erscheint in Urkdn. so v. 1552. In einem Vergleich von 1602 heiszt esz: »Die Finstergredt solldem Domcapitul nächtlicherweil zu sperren freigelaszen nnd doch dem Rat darzu ein Schlüssel gegeben, wie anch von dem Rat das Pflastersand darauf ligenden eisznen Gitter auf der liechten Gredt von wegender Zech in dem alten Stand erhalten werden, sonsten aber kein Teil dem andern auf der liechten Gredt etwas bauen.«

In dem schwäb. alam. Rituale egm. 168 ausz dem XIV. Jarhd. komt Gred oft vor für die gesamten Altar- und Chorstufen. >Und son (sollen) zwô swestern mit zweien kerzen ûf kerzstaln gân fur die grete. f. 44". >So sol sie die novizien meisterin füren nnz an die grete vor dem altar. c f. 44b. 2. > Und stande ûf die grete gen dem kore. « f. 52b. An disem Tag sol man einen fürhang spannen für die grete.« f. 53ª. »Sô sol der das ampt tut vor dien greten stân, der vordern. c f. 44b. Die knstrin sol den balmen ûf die grete legen.« f. 54b. u. s. w. Eine hs. XV. Jh. >Salomis tron was gesezt auf 6 gred, also über 6 gred ist Maria erhöhet, sie vberget die gred der natriarchen und profeten. Mein Whl. 36.

GRET allgem. neben Great.
1) für Margareta. Spöttisch Baurengrettl. Conlin. »Ich füre
mein Gredel (Geliebte) zum
Tanz.« a. a. 0. 2) unterr Üeberzug des Kopfkissens. 3) »Und
miar — hand d'Greath und
d'Noath. Sch.?

GRETISCH, GRÄTISCH, adj gretischerBarchet, gretischer Zwilch n. s. w von Grat, in der Webersprache. Jitem es sollen nun fürohin kein anderer Grath gemacht werden — dann der rechten Vierschifftigen Gerath wie von Alter her — dann man an denen tuechen keinen andern gratt haben will dann den rechten vierschiftligen Gratt; welcher aber gueten grettischen Barchet würkhen will, der mag den rechten Burschatgratt u. Fischgredlin wol würkhen: Gen des die unter zwölfbundert Fäden mit haben. Web. Akt. GRIBES (GRBES, verwirrend,

GRIBES GRABES, verwirrend, durcheinander, unverständlich machen. Vrgl. Kriwes.

GRIEBE swf. kleine quadratiene Speckhröckelchen. Gruiba, Nördl. >Mein Gebain dorret als ein Grieb« cgm. 206 f. 135*. Mein pein sind erdorret als ein düre griebe.« cgm. 127 f. 25*.

GRIECHEN, die, kleine blaue Zwetschgen, was die Cyperzwetschgen anderwärts sind. GRIESZ, das, Steingerölle, Sandmasse Am Griesz in Augsb. der Plaz vor dem Steffinger Tore, we der St. Jacobsspital war. Lechgriesz. Gass. Griesze heiszen die zalreichen Grieszhänke des Lechs, angeschwemtes Gerölle; ist disz leztere bewachsen, oft mit den angrenzenden Wäldern verwachsen, nennt man esz Auen. 's Griesz ist in Günzburg, eine Insel am Kappenzipfel in der Nähe von der Mordschlacht. Staarengriesz ebenfalls bei Günzburg. Oberhalb und unterhalb Türkheim ist ein nrkundl. Griesz. Der Weg ward in der Stadt mit Kiselsteinen, auszerhalb aber mit Griesz, nach Art der Statt Rom gepfinstert und beschüttet. * a.O. Das Griesz, eine Harnblasenkrankheit: 'das grüse, das in der blauter wirt. * Astron 17*. GRIESZSTEINE, gute, in alt.

Müllerordningen.

Wiegenlied:

GRIFER. > 10 Stück Gryfer und wullin duch, man heisst es Loden.« Gass.? GRIND spr. Gred. pobelbaft

für Kopf; in manchen Gegenden gut gemeint: Gang schneuz d'r nnd lueg nach'm

Kind
Und hink itt allaweil da Grind.«
Sch.
>Wie halt die Weiber alle sind

Wau moinet dasz nach iahrem Grind A jedes (Ding) fabriziert sein

mnez. (a. a. 0.

Heia popeia So wieg i mei Kind! Und wärist du gröszer Nå schlüeg di an Grind. Und weil dn kleinmonzig bist Und no nett waiszt was gehla-

Und no nett waiszt was gechi gen ist, So wieg i di. Standen.

Zwischet zwoi Tanna Dau gåt der kalt Wind, Dau füert der jung Deufel Da n alta beim Grind. Staud.

Mädle komm gschwind I nimm di beim Grēd, I lasz di nett faro Bisz d'äpro weg sind. Günzb. Du Büffel grind! rohe Schelte. Grind, Erbgrind, scabies. Vergrinden swv. In Sünden vergrindete Leprosen. Klimmach. Prdgtbuch. 118. Unverschämter Grindschippel. Schelte. Conlin. Gefürnester G. Aufgebuster Grind. a. O.

GRITSCHE, die, swf. heiszt in den Stauden eine Art Wülmäuse, Haselmäuse

GRONEN, d. h. groene einem

ältern grainan entsprechend; gedeihen, blühen, wachsen. >Ma ka nimma groana, ma mness der Obrigkeit z'vil zala.« Klimmach. pronend erhalten werden. « & 595*. ∗Und Glaub ist bei inen gronet and pflanzt worden. a. a. O. 8765. In der Regel nur von Kindern gebraucht, wofür hie und da drien vorkomt. Ein halbbayer, cgm. 201 hat ser oft grun en, was einem gronjan neben grainan im Alten entspricht. Darumb zimpt allen burgern durch des Gutes willen der Kinder. daz die Kinder grünend sind mit der grösz des leichnams.« f. 107b. > Wann der man ist mer grünend der vernunft. c f. 1084. Grünen mit allen tngenten« v. Frauen, a. a. O. >Grünen mit beschaidenheit und frumkeit. 120°. Mein Wbl. 37. GROSZMORDLICH adi, ser grosz.

GROSZ mit einem Kind gen. S. 398*.

GRUBELN, 1) vor Schauer frösteln. A. 2) grübeln; warscheinlich bayer. Umlaut, der fast dem u in der Auszeprache nahe, wie der vom Fremden für reines a gehaltene nhd. Umlaut von å; i wår, ich wäre; i dåt, ich täte u. s. w. In Günzburg ist grubeln = gräuselu: sieh oben.

GRUBEN komen in Mickhaus. Gränzbeschreibungen ueben Pfälen (sieh obeu), Öldern, Buechen u. s w. oft vor: zwischen N. bis NS. Gruebeu,-1 Grueb zeigt den Farweg nach etc. von der Grueb schaidt wieder der Farweg bis zu einer Grueb - schaidt die lezt Grueb N. u. N. - vou dieser Grueb ist die Mark an Holz hinumb -- zu der ersten Grueb uoch 8 Gruebeu und 8Kreuz. - Deu Berg hinauf ist aiu Kreuz, ain Buech, wieder ain Kreuz, zwo Gruebeu, aiu Kreuz, wieder 5 Gruoben dabei 8 Gruoben, so die Herrschaft schaidt« u. s. w. Red. A. Du füllst mir mel Grub itt ausz. d. h. du stest nicht für mich ein, besonders beim Sterben. Zusmarshauser Gegend.

GRÜESZ, GRÜESZZEIT in der Widmanussprache. Der Hass darf auch im Frühling in der Grüesz zum Lust uud Kurzweil gesezt, doch weder Wehr noch Hochzeug gebraucht, noch in solcher Grüeszzeit der Hass geschosseu werden. Vergleich von 1609.

GRÜLZEN swv. eructare, ueben rüpzen cgm. 685 f. 55b.

GRUMMET, GROMMET, Grömet neben Omet und Aumet, allgem. für Ömd. GRUMPFIG adj. in der Buzenbercht, sieh Anhang.

Wollt ir auch böse sein, faullenzeu und nichts tun,

Grumpfig und muffig sein, als wie ein pfiffigs Huhn?

GRÜNDEL, >eiu neu Wasserrad oder Gründel « Bau O.

GRUSEL, Gans in der Kindersprache. GRUSTEN, swv. neben 'rum-

grüste, geschäftigen Müszigang treiben. Grüstkämer, wo alles regellosz durcheinauder herumligt: ›då ist a Saustall in déara grüstkämer.

GUCKE, GUGG stf. Düte. Günzburg. G stattel. sieh oben, scheiut mer dem Riesz eigeu zu sein. Meiu Wbl. 38.

GUGEL, 1) Trauermantel bei vornemer Leube Leichenbeghaguis in A. wie in Constau u.s.w. und Gugler, eine Art Leiswah Gugler, sien Art Leiswah Gugler, sien als Umgeld oder Sigelgeld in die verordnet beleben zu eine Jegen von einem hieigen Gugler, Schetter, garn oder halben Mittlern ein Pfennig. Web. Zflakten. 2) Guglel (lat. eucallus) ist in Ottele 121 neuen Liedern 1054 Nr. 2 als Refrain benützt:

Und hast du Gugel fuudeu; Wir handie Gugel zwegenbracht.

Iu den Nonnenkloster-Ritualien >sol ein swester begraben werden in einem rogk und Gugelen und weilen oder encullen. cgm. 78 f. 21.

GUGELHOPF, das bekante Backwerk; niederschwäb, Khogelhopf. Der Name dentet auf eine hohe anssteigende Form hin. Herr von Gugelhopf hiesz eine bekante Stadtpersönlichkeit in Augsb. Er trug einen Zopf. in den Händen ein Häfelein, eine Gestalt wie der Münchner Finessensepperl. Sein Genosse war der Knöpflefreszer und der dappet Nåze. Dazu komt noch die dickköpfige Zwerggestalt, »Frau Schmaiserle« geheiszen. Endlich gab esz den Jakkele, einen halbtollen Menschen, zu dem sagte man: Jackel, der Boden bricht!

Die Höchstädter werden Gogelhopf geheiszen, weil sie in einer Flasche einen solchen gebacken und in nachher nicht mer herauszbringen konten, bis endlich der hochweise Rat auf den Einfall kam die Flasche zu zerschlagen.

Vom Gugelhopf get die Rod. A. »Aha, bei dem hat der Gugelhopf auch nicht weiter gereicht, d. h. dem ist's ergangen wie dem Peter in der Fremde. Conlin sagt: villeicht hat than (den verlorane Sohn) geltstan die einem Bayerischen Gogelhopf oder hat er ihnen Macken gemacht wegen eines bayerischen Wespennetsch.

GUGGEN, GUCKEN swv. schauen, sehen, lugen. Schwaben hat Gegenden, wo nur luegen und wo nur gnggen vorkomt, daher die Türme Luginsland und Gngginsland, Guggenberg, der Hof auf dem Leitaberg ob Schwabmünchen. In Günzburg and Umgegend heiszt der imp. imergngg sih oder sih gngg! Gnggerle, kleine fensterartige Oeffnung, Lucke, so dasz man gerade mit dem Kopfe hinauszsehen kan. Urkundlich v. 1647 ist das Guggerle bei der Wertachbrücke. Das kleine Guogerli zu Wertachsbruck mag man etwas frühers öffnen, auch spater zueschlieszen, wegen der Arbeiten wie auch des Bads, doch dasz man die Lent wol kenne c Guggerle war eines Mezgers Spizname. Gnggelen sagte man gerne für das Durchschauen durch ein Guggerle. Guggerhirele, das oberste Dachfenster. von dem ausz man die weiteste Anszeicht hat. In den Standen hörte ich ein Rätsel:

Was ist das: Der Gnggansz, der Gangansz, der Wolleaber und der Hizgeaber? (Kleines Fenster, Gncker. Türe.

Ofen.)

GUGGEISLE, ein gebranster Stein 10" lang; 5" breit; 5" dick bei Feuerungen, Einmauerungen v Öfen, Nischen, Gewölben. Ban Ordg. Jbasz zu jeder Esz ein sigener und besonderer Kümmich von einer genugsamen Weite von Gnggengeislen solle gemacht werden. Feuer Ordg. 1731. In Mickkaus. Redgen. v. 1709 ebenfalls. Desgleichen sollen die Kntten und kömmiche alle mitsamt deren Schluff oder Schlund bis zu dem ersten Ruhabsaz von Maur oder Riegelstein oder Guggeiszlen gemacht werden. Bau Ordg. Schmelz-Trieb-Esrkümmiche musten zum wenigsten mit einem Guggeiszle ausgemauert werden. Bau O.

GUGGER, GUCKER, Kakak. Stauden. Tāmze:

Der Gngger im Wald
Schreit allweit Diendel halt!
Des Ding hät mi gfrait
Weit der Gugger so schreit.
Der Gng ger ein det jugga
Ear juggt uff 3 Föses:
Jaz kan er nimme jugga
Hät da Schnabel einblusst.
Vrgl. das Lied vom Gugger im
Anhange.
Rätsel: Der Gugger schreit.

nicht vor Jakobe. Nein: er schreit knkuk. Stauden.

Die Hawanger heiszen Gugger; sie wollten einst einen G. im Saatfeld fangen, damit er nichts schade, trugen daher 4 einen Mann hinein und nagelten, dasz nichts verdorben werde, Bretlein auf ire Solen.

GUL, swm. Han. Dieser Vogel wird von den Teutschen ein Hahn, Haushahn, Gnl, Güggel und Gockelhan genennt. Gockelius 1. GUMPE der, ein weites rundes

GUMPE, der. ein weites rundes Porzellan-Gefäsz. Spül- oder Schwenkgumpe, deren man sich edem an Kafe- und Theetischen zum Abspülen der Tassen bediente. Journal v. u. für Dentschland 1784. Okth. S. 252. Mein Wbl. 38. Gumper und Gumpen, der, gurges. Kinderreim: X. N. Hemetlenz

Schmeisz in d' Günz Zui da Lumpa Fall in Gumpa. Rottal. A. B. C

D' Kaz leuft im Sohnee, Håt's Fidla voler Lumpa Jaz springt se in Gnmpa. Gumpiger Donnerstag vor der Fasmacht, sieh Wb. z. Volkst. Stauden. Verb. gnmpen, salire, hüpfen.

Es schneit, es schneit Dasz Baura kheit Es lumpet, es lumpet (d.h.flocket)

Dasz d'Hirta gumpet. Allgau. In einem Augsb. Drucke, Anfg. 16. Jarh. komt gumpen vor = Excesse in der Ehe machen von der Frau:

Diesselb die kan vil böser List Sie dein nicht achtet noch schonet, Des gnmpen hat sie gewonet u. s. w.

Ferner:
Dasz Menge komt in die Ee frum
Und felt etwa gar pald von Kreuz
Gumpet auf alle Ort beseits,
Wer ist aber schuldig daran
Zum mererteil böser Ehemann.

Zum mererten 50ser Ehemann. GUMPTER in den Weberrechnungen: >dem Gerner für den Gumbter 22 kr.c >Zn dem Gumpter zu machen 3 fl.c GUNKEL. 1) Kunkel in Zn-

samensezung: Gunkelhaus. Nie-

derschwaben hat kh; die Stauden g. In Sigertshofen war wie überall anch eine Gunkelstuben-Ordnung. Die v. 1700, 19. Dez. im Pfarrbuche enthält folgende Punkte: die Gungelhäuser seind bei Tag und Nacht abgeteilt. Esz gab grosze G. nnd mindere G. für Töchter und Mägde, die getrennt sein mnsten. Die kleinen Mägdlein mögen bei Haus bleiben. Die Buben sollen in ire eigenen G. gen und nicht zn den Mägden, sondern ihnen anszweichen. Uebertretung kostet 30, Ehrabschneidung daselbst 45 kr.

Die Brantgnnkel holen war and ist jezt noch beliebte Hochzeitsitte. In Ochsenbrunnen holt man nach dem Male gegen 3 oder 4 Ur aus dem Hause der Braut die zierlich angelegte Gunkel, daran hübsche Bänder guldbeschlagene Wirtel and Spindel. Man stellt sie auf freiem Plaze des Ortes nieder und der Tanz darum beginnt. Eine grosze Kanne bei Reichen mit Wein, bei Armen mit Bier gefüllt macht die Runde. Die Kanne hiesz im obigen Flecken >Fuchs. < >Den Fuchs wieder fülla« war der Ruf. Der Tanz mit Trunk dauerte etwa eine halbe Stnnde. Sieh Wickele. 3) Herbstzeitlose, colchicum auctumnale: Nachtgnnkel.

GÜNLICHE, die, in schwäb. codd. >Dn sizzest zu der zesm Gottes deines Vaters in der günliche. 4 201 f. 213 >Got wird erhaben über die himel und über alls Erden dein günliche. f. 177. »Zwar sein heil ist mit den, die in fürchten und sein günlichs wonet in unser erden. f. 187. u. s. w.

GUNZ, die, hat in Günzburg ein Seitenwaszer, genannt »Büzagünz«.

gunze.

GURGELN swv. >den Mund nnd die Kelen beschirmet mu mit Magramp felsafft, in den Mund halten und damit gegugelt — anch nnzeitige Maulpeer damit gegurgelt. c cgm. 607. f. 114.

GURRENHÜTTE, die, emaliger Fohlenhof b. Ulm. Publ. des hist. V. 6. 7. 8. 53. 2.

GURT, die, 1) Gängelband für kleine Kinder, die das Laufen lernen. 2) wie nhd. sain zwirnet Ubergurt. Sail. O.

GURWATEL, die, berüchtigte Weibsperson, Riesz,

GUTENTAG, Mitwoch, in eschwäh. sugsb. Kalender v. 146 cgm. 397 f. 12°. In Fromman's Zucchrit. V. 280 ff. habe ich ein altee Passionswochen-Gebet mitgeteilt, wo der Montag nach dem Palmtag v. Qu on at ag 'heist Quontag, Gutentag ist der Wnotanstag, Gn od en stag, Hallans, Jarthuch. 42, 45. Frisch 1. 855° Schmell. II, 538.

GUTFERTIGER, 2, nach dem 30järigen Kriege, niederes städt. Amt.

GUTTERER, bes. für Sauerbronnenschlauch. Ztw. >'s haut guttret inn wia im a Schlauch.«
Sch. Gütterlescheiszer spöttisch für Apotheker, änlich wie
Beckelebantscherfür Barbier.
Solche Wortbildungen liebt die
Augsb. Mundart.

GUZELEN neben GUTELEN

allgem. für Confekt, besonders in der Kindersprache.

GVATTER: > 2 G vatter g winnen < zu Gevatter bitten.

GWAG sim G. gen sich hin und her bewegen.

I

 Das gotischere in anlautende H verbleibt H auch im Schwäbischen. Wo esz im Gotischen unrein anlautet, also vor l, n, r, w, füllt esz ab.

Doch zeigt die Mundart öfters unechtes h im Anlaute, so besonders an der Vorsilbe er- (altes ur, us, ir, ar): herbermd, herkoren, herstorben, im Lieder-Schmid 250. egm. 144: herbreittern = erbraiten = brait machen: .dann von wegen der avrdotter her braittert und öffnet die poros.« Heardapfel und Eardapfel; Eardschmidleund Heardschmidle; vgl. E. Mer gegen Oberbayern hin. »Lettige Herd cgm, 289. Wer einen Romanen deutsch reden hört, dem fallt sicher auf, dasz er beim Zusamentreffen zweier Vocale oder an Wörtern, die mit einem Vocale beginnen ein h ein- oder vorsezt. Die Venediger Alpen haben dise Erscheinung gleichfalls. Vrgl. Schmell. Cimbr. Wb. § 79. — Wichtig ist das Haddel = Mistjauche, in den Straszen-Ortschaften bis hinein in die Stauden üblich, das von Altbayern sich eingebürgert, wo esz ådl lautet (Schmell. I, 26). Haddelgrube ist nichts anderes mit seinem h als eine volktümliche Anlenung an haddeln, sieh unten. >Hilere für Iller bei Gass. Hoblater Törlein a a. O. Ferner besten neben einander allgemein Helfant und Elefantbein in den codd, und mundartl. Hëlfaboï. Haischen und aischen, (Almosen.) Urkd. 1559 und cgm. 402. Heremiten. L. Rem. Hainhofen u. Ainhofen. Hamerling u. Emerling. Strasze. Haber und aber, sieh unten. Hoidex u. adex. edex. lacerta agilis. Vrgl. haikel und eckel. Eine versteinerte, uralte zerstreut schwäbische und oberpfālz. Erscheinung ist huzza gaŭ = in Haimgarten gen, altes

uzzana gån. Schon das Psalt. Windsh hat herhes = hereditas. Vrgl. Frommann's Zeitschrift I, 290. 10. II, 75. 9. IV, 281, 27. V, 287, 13 nnd 368.

Anlautendes h wechnelt auch mit k wie in Kohel und Hohel? *Kohel wagen neben Hohelwagen sieh unten. Ferner in den Ortsnamen auf -hofen und -kofen, auf -ham und -kam. Sollte etwa k auss gh (ge-h) wie in keien (geheien) entstanden sein? -kam würde seine Bestätigung in Kemnat finden.

Die Endsilbe - heit got. haidaus, Wesen, wandelt hin kauf dem Wege der Angleichung, wenn ein Gaumenlaut vorberget. Die Mundart hat ess allgemein. Die odd. vom 15. ha hieben kin disem Falle: tragkeit, gerechtigkeit, endlikeit, gewondlikeit u. s. w. cgm. 201. Der mer haywrische ogm. 466 hat stets - heit. Frommann's Zeitsch. III, 110 ff.

In fremden Wöttern fallt anachmal weg; so schreibt der egm. 168 om elle (Homilis), Ippolitusu. s. w. Der Name Ysop, swm. hat wie im Got. allgem. volküblich h. Mundartlich verliert auch her, hin, hundartlich verliert auch her, hin, hundartlich verliert auch her, hin, hen sein ih; huzzlaŭ von Speisen: ührig lassen für den speisen: ührig lassen für den speiser komenden neben hussa, hinna u. s. w. gehören nicht hieber, ets ligt hie usza. hie-inna zu Grunde. Schmell Gramm. § 600. Mein Wbl. 88. 1.

 An- und auszlautendes h bleiht entweder a) als solches, oder b) esz verschiebt sich in reines g oder c) fällt auch ganz ausz.

a) In Niederschwahen und im grösten Teile des schwäh. augsh. Gebietes ist die weiche Spirans h im In- und Auszlaute, wenn kein t folgt, kaum mer in der Auszsprache hörhar. Die Augshurg - Ulmer Strasze hat noch Spuren, aber durchausz keinen Nasenlaut hei folgendem n. wie Disz spricht Niederschwahen. hea, sea, gschea, jene sea, gschea u. s. w. Beide haben Schwear, Hear (heher), Wei (wiho ahd.) u. s. w. aber in Fällen, wo t folgt, ist altes h, such allgemein im Auszlaute, als h zu vernemen: Truhh, Vihh; hh ist die wiszenschaftliche von Schmeller eingefürte Schreihung des h. das dem alten h entspricht. Anders ist esz in den Stauden und den sog. Straszen-Ortschaften. Da finden wir auch im Inlaute vor erhaltendem, selhst aber abgetretenem w. die scharfe Spirans hh: gséhha (sehen, vom Gesichtssinne), gotisch saihvan; gschéahha, ahd scēhan, gréahhta z. geraihtjan, fertig gerecht machen, im Hauswesen den» Ferker machen; Greahhtmacher, bayerisch Gschafftlhuher. Zeahha, Zehe und zehn. leihha, lihan, leihen; weihha, wihan; Weihhwaszer; Flaahh mhd. vloch; gahh, ahd. gahi,

rauhh, rauh; schiehh, schiech, »schiecher Kerle!« Schelte; Héachē, Höhe. Anhéachene, Anhöhen; Bihhl, Bühl; Reahh, Reh. Buzzenberhht in A. sieh Anhang; nähhner neben nähher; Handzwähhl, Handtuch; schuehh, got. skohs. Dahh, monedula, Dohle; sieh D. zeihha, zeihen; nohhat, darnach. Immenstadt. Schlushhbach u. Schlusbach bei Birksch. Flurn. Gegen Füszen hin ist fauhha. (fåhan) üblich, wo allgem. sehwb. fanga stv. erscheint; gegen Bayern hin swv. Eigen ist hh in heabha, jihht, hihht, sonare alam. eacha, sieh m. Bemerkg. in Kuhn's Zeitschrift XII, 451. Allgauisch sind: Dihhl, Dihhele, Deichel, Deil, Deilung sonst schwäb. augsburg. Ztw. dihhla a waszer heardibbla durch Rören herleiten. Immenstadt, Sonthofen. Heulihhel, Hacken z. Heu herauszziehn, auch niederschwäb. -liahha, Heuliahher. Vrgl. Schmell, Gramm. § 495. Schriftwerke bezeugen dise Auszsprache: >himelspechendes leben. cgm. 402, Hecher bei S. und cgm, 312 f. 315, ahd, hehera, sieh meine Erkl. in Kuhn's Zeitschrift XII, 451 ff. Allgem. ist Walchen (Itali), ebenso Gmachel. Dinkelspichel cgm. 310 f. 102*. stechlin nagel, cgm. 206 f. 117*. Stachelschieszen, Gass. verfaucha (fahan) cgm. 372 f. 170. Siben vollen öch ern (Aehren) cgm. 206 f. 56b. siben

mager öcher. a. a. O. Nachner. a. a. O. emphächen. emphichung cgm. 140, we such siche, imper. stetneben leiche n-An geweichten und nngeweichten Örtern.« Troj. Krieg 50°, die Weich, Weichwasser. Urkd. 1385. Kräuterweichin S. f. 69°. Weichbisch of f. 180°. Weichkessel S. f. 588. gelichen f.178. Fichweyt 177*, >das Ter erhöchene f. 1745. Speche machen, Poliz. O. 1553. Beichel, Horm. 1834 S. 147. Handzwechel. a s. O. Gechwindt S. 409. gechlingen f. 219. Rechbock f. 113b. >Z & ch. dick korene com. 402 f. 162a. Auf falscher volktümlicher Anlenung beruht das vilfach angelente Synflucht im cgm. 523 f. 1b. Vrgl. Weinhold § 222.

Dise Auszsprache des h, die der ursprünglichen nahe komen dürfte, wird teils den bayerischen Ostlechleuten, deren Nachbarn die Straszen-Ortschaften und die Staudenleute sind, teils der örtlichen Beschaffenheit jener Gegenden zuzuschreiben sein. Die starken Nebel des Wertachtales, die rauhe halbe Bergluft mit den vilen Nebeltälchen in den Stauden, nimt die Atmungsorgane der Bewoner mer in Anspruch, anlich wie in Holland. Schweizerisch-alamanischer Einflusz nach dem 30järigen Kriege dürfte hier weniger als im Illertal und sonstigen Oberschwaben anzuschlagen sein. Ich bemerkte auch im

Donantale bei Sigmaringen bis Riedlingen einen Anflug von der harten d. h. nrspr. Spirans beim Landvolke.

b) Dem uralten Geseze gemäsz erscheint g für h oder hh, was die Altbayern gerne dnrchfüren: gschegn, gsegn. Schmell. Gr. § 492. In Inlaute tritt meistens vor s, im Auszlaute überhaupt gerne g auf: >seinen Negsten. Holzmann. z'n ags (z'nax) Nachts; nāgs (nāx), gestern Abend. Standen. Vrgl. Gwax, nix, Fux, Ox in der nhd. Anszsprache. Zwng: oden zwng er ir fuesz. St. Ulrich cgm. 402 f. 16b. Dazu halte ich das niederschwäb, zwagnen, den Kopf nntertanchen im Waszer: wegst, wachst S. 305°. Endlich betroglich, bedrohlich. cgm. 144 f. 8ª. Vrgl. Hahn, mhd. Gramm. 37. Fromm. Ztschrft. V, 368. Schmell. Cimbr. Wb § 80. Vor wurzelhaftem s, t zeigt sich o nie: da tritt imer ch. d h. hh ein. Rnmpelt, Gramm, 262 § 136. Ein gausz nicht wurzelhaftem h. vilmer erst ausz w entstandenem h, erscheint in kniegen, genu flectere, als ob altes kninhan für kninwan zu Grunde läge: odô knieget er nyder. cgm. 872 f. 161. gneigt (ganigan) inclinare, darf nicht hiehergezogen werden. Vor t erscheint wie wir oben erwänt haben, wieder hh (oder ch): genng: .gennchtigkeit cgm. 205 f. 22b. >Mit groszer genncht.« cgm. 206 f. 61°. Ich füre hier auch ein volktämliches hh für win banh hen an: banen b. Illertissen; wo andere Gegenden bauba anfweisen.

c) Merkwürdigerweise begegnet harte Spirans auf gleichem Grund and Boden neben weicher. d. h. nnhörbares und somit abgeworfenes h. Lezteres, nămlich vor s, st, t, z die Spirans anszzuwerfen, ist im Nordischen und Sächsischen altes Gesez. Esz lonte sich eigens dem Geseze nachzuspüren, da Schwaben unendlich reich an mnndartlichen Schattierungen in disem Falle ist. Einige Beispile: Deil, Deiling zn Deichel, allganisch Di hhel, sieh oben; Hoazig, Hochzeit; näst, nächst; Ses (Säch) anderwarts Sa, am Pfluge. Laahh neben Låa, Loh, lucus. Nätrüle, Nähtrüchlein (Angsb.); Fásnat, Nammada(g), Nachmittag: Naobûr, Nachbar; Deisel niederschwäb. Deisel, ahd, dihsila. temo; dernô darnach; nåanander, nacheinander; Nånnder, das, Nachmittagsbrod nndaureimats got. Våarnnder, Vormittagsbrot. Namacha, nachmachen. Wie bna, bnant (sieh B), so erscheint ein do (hh): dn sing dol n. s. w., im plnr. doent sgelt's doent! wo man freilich Eintrit des h erwarten sollte. Von dem nralten Geseze vor t. st n. s. w. hh abzuwerfen in nat, kneat, (Knecht) bits (beichten) n. s. w., wio esz in d. Baar ob Rotweil bis an den Henberg fiblich, fand ich im bayerisohen Schwaben nur Spuren. Schriftliche Denkmaler bezeugen die Regel: >die am nansten sind. cgm. 581. >den nesten tag. cgm. 345 f. 61°. Die Fischacher Stat. haben näst, nästkimpftig, näst Landgericht. Pferrkarra, -füra. Mesg. Akt. den hosten stapfel. cgm. 215. f. 19b. Ertag für Erchtag egm. 467 f. 32*. Vrgl. meiu Wbl. 38. 39. 3. Gramm. I4. 456. 481, Frommann z. Herbort 179. Mhd. Wb. L. 594b. Ich ziehe hieher den volkstüml. Perlachberg, -tura; bald hört man Berlaberg, bald (landschaftl.) Bearlaberg bald scharf Berlachberg. Das h, hh am Ende könnte zu ahi, sieh - lah gehören, wo auszfürlich über solche Zusamensezungen abgehandelt ist. Zn Lohh, Lo, Las = lucus, Wald zu stellen, ist zu kühn, da Analoga fehlen; altes lahhi, incisio, noch in lachbaum, schwäbisch erhalten, als Gränzbaum, dürfte mit Vorsicht herbeigezogen werden. Zu der urkdl. Stelle (s. v. P.) vergl. >in Perlegio: 1067. 29. Jnni. MB. 23. 1. sin Berlaicos 24. 107. oden turn of Berlaich. St. R. Darf bayerisches Lautgesez in Betracht komen, so ist loh, lucus nnfelbar anznnemen, ja Bulach im Schwarzwalde lautet urkundl. Bu olo: und Perlach mit Bulach in Münchens Umgebung dürften Beweise abgeben.

 Ueber die weiche Spirans h nach K, P, T im Schwäb. sieh bei jedem einzelnen Buchstaben. Vrgl. R. v. Raumer, Asp. Gesammelt. Schriften S. 44. § 49.

 Das Stadtrecht schreibt die Spirans imer mit h.

H scheint in Schnellsprechreimen der Kinder beliebt zu sein: He, hi, ho, ha, hnm

Hans haot hinder's Heara Haufa Holz Hundert Hasa heera huesta.

Standen u. allgem. sonst.

HAB, HABE, die, Viehstand, Vermögen in Vieh, ganz oberschwäb. >Hab an Ross und Vieh. Confirm. 9 u. oft. Niederschwab, kent das Wort so nicht.

HABEN in der Red. A. odes ding will was hö.« braucht Mühe bis esz zu Stande komt. A. HABER in der Kindersprache; wenn sich die Kinder verstecken und man sie auffindet, heiszt esz; haber, haber iazt!

Ob etwas anderes als aber mit vorgeschlagenem h, wie hie und da üblich? Weiszenhorn. HABERN ahd. habaro, der. 1)

In der Pfründe O. von 1543 komt als Speise vor: yen Nacht ein hebrin Mnesz und ein Haberkern. Haberbrot.

>Ja umb ein Biszen Haberbrot Mancher verlaugnet seinen Gott. « Holzmann.

2) Zusamengesext Gsotthaber (sieh auch G). In der Pol. O. v. 1683 heiszt esz von fremden Müllern: >was aber ihr Gemüs von Gsotthaber, Visis und andere Rauchmel belangt, mögen sie es sowol als ihr Longetraid, sowie von dem Becken und Burgern bekomen, für sich verbranchen u.s. w. Vom Mezen Gsotthaber hatten die fremden Müller 4 kr. dem Torschreiber zu entrichten. Torschreib. O. 3) Haberlêgüter komen in den Pfarrakten der Strasze vor: sie waren domcapitlisch. 4) Als Abgaben erscheinen: Huethaber in Groszaitinger Pfarrakt. Hundshaber: sain schaff roggen für den hundshaber. cgm. 154 f. 6s. >6 hundmezenhabere f. 6b. shundmes z, c f. 7a, Maulhaber, Nogtkorn und Manlhaber zu Währingen. Crkundl. 1282. Vogthaber, >die andern 11 vogtbare Güter, jedes 2 Schaff Habermasz, den sie nicht weiter, als nach Augsburg zu führen schuldig sein, wann wegen Kriegs der Haber etliche Jahr nicht gefordert würde, müssen sie den Vogthabern auf den Holzmarkt nach Augsburg fahren und da 3 Stund rufen, ob jemand den Vogthaber haimen wollte, und komt Niemand, so mögen sie den Vogthaber niederschätten. Gersthof, Weistnm, Im Adelstractat v. 1646 S. 40: »Die Stände verordnen Jagtn. Forsthaber. Den Forsthabern einziehen S. 71. Haidhaber hiesz der sogen. Haberzins, den die Lentkircher Bürger (1512 urkdl.) und die Bewoner von Heggbach zalen musten, dasz sie die Haide als Domane zur Cultur und Nuzung bekamen. Leutk. Ob. A. Beschreibung. 107. Das Alpirsbacher Vogtbuch: >das Habergeld git man zu St. Martinstag. . Ewig unablösig Hellerzins und Habern genant Weischhabern. Revsch. Stat. R. 87. 65. Irgend we in Schwaben ist die Red. A. üblich. wenn Kinder überflüszig in der Gesellschaft sind: >wart ich mach Euch eine Habergaus (Gans)! Man zieht dem Mädchen den Rock über den Kopf und bindet in oben znsamen. Das Wort Haberstroh in Red. A. wie so nex sein als H. Du bist dumm wie Haberstrohe u. s. w. was fast allgem, schwähisch ist. In einem Tanze erscheint auch: Ming Vadder hot a Hûs As ist mit Haberstroh deckt: Und wenn i a mol hire Muesz 's Haberstroh weg.

Allgan. HABERNARREN. >Ey wol schöne Titul, praedicata u. Erennamen haben nicht die saubere Weiber, und doch gibt es solche Haber- und Stocknarren. welche', wann sie nur von einem Weibe hören, so spizen sie die Ohren wie der Schimmel, da er sicht den Habersack schüttlen, es schlägt inen die Puls, als wollten sie auf der Post reiten. O ihr Weibernarren! Wer disz tut, d. h. sich mehr um das Zeitliche denn Ewige bekümmert ist ein rechter Habernarr. H. S. Wer also dienet one Lon. der ist wol ein rechter Haber narr.

H. S. > Wer vergebens nmbsonsten um den Schatten eine schwere Dienstbarkeit auf sich nimt, der ist wol ein torrichter Habernarr. H. S. Mein Wbl. 39.

HABERGAISZ sieh Gaisz. 1) langfüszige Spinne. 2) Schelte für eine mntwillige Person. Allgän.

HABIG, der Habige, der Besizende: >Von den Habigern aber, d. h. von den Reichern im Gegensaze zu den Gemeinen, je von 250 fl. 1 fl. den Stenerherrn järlich gereicht. Gass, In Zusamensezung: haushabig >seszhaft oder hanshäbig. Hochzt. O. 1540. Hanshabige Studenten, Akt. 17. Jh. Zu Haushab. das ebenso oft vorkomt. >Dergleichen Wahren zu ihrem Tun oder in ir Hanshaben gar nicht zu gebrauchen nnd verwenden können. Poliz. O. In welchem die Brife dem Achilles die Tochter und ganz Haushaben befohlen war. (Troj. Krieg 75. n. oft. Hanshabet, die (Kohlerwinkel). Bei Holzmann: »hanssäszig Lents

HABNICHT, der, eine Abgabe. Die verhenratete Bürger, sowol als die Witwer und Witwen solen zum Vorausz die Leibstener und den sogen. Habnicht mit 30 kr. 2 Heller; die ledigen Personen beiderlei Geschlechts aber mit 24 kr. und 4 Heller bezalenz. Angab, Steuer O. 1779. Art. 3.

HACKBÄRTLE, dim. v. barte: Handbeil. Im Volksmunde hat sich barte fast ganz verloren. In Ellwangen begegnete mir noch Bärtling für Scharfrichter, das sich mit der Aufhebung des Stiften nach und nach und nach und nach und nach hackel oder in Bernheckel wie auch soll gestattet werden der domospitlische Maier zu Dietoff zu jest habenden Hazen noch e. Vaselvich, nemlich ein Bernheckel hatte. 1602. Hackerle pl. -en: Zäne der Kinder.

HAFEN, der. Bekant ist der gedente Ruf des Hafenbinders: Ha-a-a-a-afenbind! wie der des Pfannenflickers: Pfannenpflick! >Aufdem Hafnerberge eine Oertlichkeit in A. Hafengeld, eine Steuer: >5) so sollen anch alle und iede Brandeweiner one Unterschid and damit anch die erarmete Bierpreuer, so prandeweinen anfangen, sie mögen gleich ausz Getravd oder nur ausa Heffenwaszer Brandewein brennen, schuldig sein, nicht nur alljärlich das sogen. Hafengeld à 6 fl. bei dem Umgeltamt zu ent-

HÄFELESUPPE, verkochte Schwarzbrot-Fleischsuppe, Wienerisch: Bo mm adl supp e., franz. panade. Häfelegnoker, der sich um häusliche Kleinigkeiten kümmert. Hafen in der Red. A. Mier ist's um's Lieba wie 'm H nn du m's Hafa lecka, wenn nix drinnist.*

HÄFFEL in der Weber Ordg. >Von einem Faden 4 kr. nnd wann ein Gang falsch umschlagen 20 kr. Straff gegeben; da aber ein Unde rhäffel oder ein Gang zu wenig oder zu vil wäre — solle der verfallen sein.« > Mit diesem Wepfen oder neumachenden Stuck des Unterhäffels.«

HÄFTLEIN, die, nach Schmid 259, eine Stecknadel. Man het eich ein Hietlin, darsuf ein gulden Hefftlen für zehen Gelden: Vund der Schnitzer, so dass best gewann, hett auch das Kreuzlin nnd Hietlin mit den Hefftlin gewannen, Horm. 1834. 139. en 141. Mit rollecht und grün en Hefftlin, das umschläglin gelb. der Hut am Stülp weise, das Knöpflin unter dem Federlin gelb.c. Ins. 133

HAFTUNG, die, Haftgeld. Niederschwb. Hafting, anderwärts Haftel- u. Haftelgeld. > Welcher Eshalt, er sei Knecht oder Magd, sich verdingt und darnmb die Haftung einnimt und mit in den Dienst gets u. s. w. Mindelh. O. S. 19b. Haftpfenning. Häufig, ist verhaft; vom Weberleriungen heiszt esz: müsze erlich geboren und mit keiner Leibeigenschaft verhafft sein. Behafft, krumm und aussetzig. Geistl. Braut. Verhaften. Die Juden seind oft abgefaumbt nnd listig, dasz sie unterstanden den einfeltigen und unverständigen Mann mit Verschreibungen, Verzeichnung verpfenden, verhefften und in ander Wege dermaszen zn verknüpfen.« Ratsdekr. 1541. In der Flöszer Sprache heiszt esz: >sein holz heften andaz stat. < St.R.

HAG, der, Ortsfarre. Haigel, Bissingen; er hat noch verschidene Namen in einzelnen schwäb. Landschaften. Dazn gebören wol die überall wiederkerenden Flurnamen Hagenäcker, Hagenmad (Schwabmünchen), Hagawaid bei Günzburg.

HAIM 1) in Haimet >ferr von von dem haim et Troi. K. 31b. 2) Dazu gehören die adverbial gebranchten anheimend f. 13b. an heymant f 52b, dahai man d. daheimat u. s. w. a. a. O. Unorganisches d u. t findet sich da gerne. 3) Das Wort Haimgarten stm. ist in Schwaben nicht recht durchgedrungen. Niederschwaben kent esz für Besuch, Visite gar nicht. Im Riesze heiszt das Landvolk das abendliche nralte Zusamensizen auf dem Hausbanklein so. In dem Reinhardshauser - Waldberger Pfarrbuche stet: > Ist (esz) aber Sonntag und gehöret zur Ehre Gottes. und nit zum Müszigang, spilen und haimgarten gehen. . >So kombt, wir wollen an Haimgart gen, sagt der Tod in einem Tanze, 1627. In den Straszen-Ortschaften bis hinein in die Stauden heiszt jede Unterhaltung auf dem Wege die 2 oder merere Personen pflegen, Haimgarten. In Groszaitingen sagt man: .haltens 'n hoïgarte« wo eszanderwarts heiszt: habt ir einen guten Rat, ist die Unterhaltung gut n. s. w. Das Zeitwort haimgarten komt ebendas. auch vor für reden. Ein Kind in Groszattingen erzälte, wie der Pfarrer zm Sonntage (von der Kanzel) g'hoig artet hat.

HAINZEL, der, spr. hoīzl. 1) ein einzelnes Lamm. Kohlerwinkel. 2) der Stiefelhoīzel, -hund, 3) die Holzstangen mit Querstöcken, auf den Kleefeldern zum Trocknen des Klee's. 4) Nachbier (Bissingen). Schmell. II, 220.

HALB su altem halba, Seite gehörend, hat sich erhalten in Schwab- und Bayer halb, Gersthofer halb und noch oft in Urkd. des 16. Jha. Halbscheid die Hälfte. In der Wehinger Marking (Witzemberg) sind Breithalb nod Lüzelhalb, zwei Flurnamen. Das Volk hat kein Bedeutung. ogm. 268 f. 176° en halb nod hinderhalb den Donau. Halbanten im Hart. Inventar.

HALER, die 2 Arme am Hinterdeichsel. Strasze. Spr. håler.

HALL in Halltor. A. Hallgasse. Hallmeister. Hallmäszige Waar. In dem Hallamt (Kaufhaus, Waareniederlage) mnsten die sogen. Hallpoliten vorgezeigt werden. Esz gab eine Hall der Burgerschaft.

HALSEN and HÄLSEN = schwängern, komt im XV. Jarh. noch stark vor in mereren schw. codd. ganz wie im Mhd. hielsen, praet. III plur. >Der Colericus begert vil zn helsen; der Flegmaticus begert nit vil zn helsen. Regiom.

HALTEN stv. 1) Vich höten one Zusar, got. haldan, observara. 2) - Ain school då man biecher halten lernt. « Luc. Rem. 5. 3) enthalten, - sich in flecken - en thalten « = aufhalten. Dekret 1541.

HALTUNG, Reliquien: Der (C. Welser) mir all Kirchenhaltung — sechen machet «
Adi 21 dito kam ich gen St. Maximin da man St. Maria Magdalena hapthaar, eine wunderperliche pix, ander vil nnd grosz haltung und gar vil kostlichkeit zaigte L. Rem. 11.

HAMEL in Dreckhamel, Misthamel, Schelten, fast allgemein schwäbisch für schmnzige, schlampige, erwachsene und nicht erwachsene Personen, Erzhamel erscheint auch hie und da. >Esz ist verlogen; sie zu dem Manne: Dn Hennenvogt, du Misthamel, du Sautrog, du Haspelfreszer, du Küehdarm, du Zwibelselcher, du Kletzenprobst. dn Besenlümel n. s. w. Conlin. Zum Hamel. O. N. Die Augsburger Kirche von Hamelberg, jezt heiszet esz schlechthin zum Hamel. Gass. Der Hameltanz war bis vor noch nicht langer Zeit in den Straszen-Ortschaften üblich, mit den überall wiederkerenden Sitten. Das adj. hemling in h. Fleisch komt in Kal. und besonders in der Astron. oft vor.

Ein Zeitwort b'hameln, gefangen halten, scheint alamannisch zu sein. Felix Faber im Pilgerb. gebraucht esz auch.

HÄMERLING, der, Emerling. Strasze, Aemerinch, Carm. Bur.

HAMISCH adj. hinkend, krank v. Vieh. Darum die Menschen bezwungen sind worden, ha misch Fleisch zu schlachten, damit es nit zu Hunger sterb. S. 225. Das Adj. gehört zu hamme swm. Hinterschenkel der Schweine, perna, was bei Schmell, II. 191 zalreiche Belegstellen hat. kenne esz ausz dem Alpirsbacher Vogtbuche bei Reysch Stat. R. S. 38: »schlecht er aber ain klain Swin, so soll er die Haminen damit geben. « Im Volksmunde lebt in der Tutl. Gegend (Wirth.) das interessante bearhammig, womit eine Krankheit der Schweine gemeint ist, die in vollkommener Lämnng des Hinterleibes bestet und die unheilbar ist. In den Augsb. Bruchstücken von Wernher's Maria begegnet ham lichen, hinken. Greiff S. 18. V. 214 ff.:

hin nåher ir sie ruchte zeinem urchunde hamlichen dö begunde der hailige patriarche. HÄMLE, Abrahämchen. HÄMPELN swv. 1) dahin siechen, kränkeln; urspr. gebeugt einhergen, hinken. 2) tagionen.

diu huf ime dorrôte

då in der engel druhte

Subst. Hämpler, Taglöner. Adj. hämpelig, kränkelnd.

HAN, der, and hano. Hem man hat um ein Han gelogen, und der die grösten Lugen hat fan, der hat den hanen gewinnen. < 8.327*. Hanenwinkel, Wehringer Flura.

HAND. Handfan oder Manipel, den der Priester an der gelinken Arm trägt. Augsburg. Messbeh. f. 6*. Sieh F. Handbsäz, das. Einfaszung des Hemdärmels vorne bei der Hand.

HANDGAUL zum Unterschide vom Sattelgaul (der sog. vonderhändige), jener der zuederhändige.

HANDREICH, der, Stadtr. 167-Swer chlainen hantreich tut in der mål, an swelcher hande dinge daz si, dem sol man des lönen. Das Wort handhilf, und handbietig im Heiligenbr. Mirakelbüchlein besagt dasselbe.

HANTGETAT, die, frische Tat.
Life in Jude bi einer Cristenin,
vindet man si bi einander an der
hantgetät, sō sol man si beidiu brennen« Stdtr. 189. «Tutein jude ein diupstal eime juden
oder eime cristen: wirt er an der
hantgetät funden, sō sol man
mit dem schube uber in rihten.
f. 199. An der hantgetät fangen. f. 319.

HANTFRIDE, der. a. a. O. f 28*. >Swer einen hantfride git vnde den brichet. c f. 48*. u. s. w. Die rechtsaltertuml. Handabhau-

ung fand in Schwaben statt. Darüber u. über das Fingerstuzen an der rechten Hand durch den Henker, wie esz in A. vorkam, anderwärts Aussfürlicheres.

HÄNDSCHEN, 1) Handschuherseer sollen auch die Welbspersonen diese Class keine mit Gold oder Silber vermengte Händschen, Strämpf tragen. Poliz-O. 1684. 2) Schelte für eine ungeschickte Welbsperson. Adjhändbärtig spr. hädbärtig, hbärtig ungebärtig, allgemein in Oberschwaben besonders im Allgäu:

›A nander wieder fürchtig grätig Und gleich 'm na alta weib häbärtig.

Hinkşt 's maul nå wie 'n alter Schwed Und haust a reacht's hã bārtigs

gröd. « Sch.

HANDLE! als Ruf = schnell, eilig. Oberschwb.

HÄNKE wt. 1) JEs solle keine neue Färber- auch Cotton-Drukkerhänke oder Rechen in der
Stadt zu bauen gestattet werden.
Bau O. 55. - Alle Färber- und
Cotton-Druker-Hänken oder
Rechen sollen gegen Reichstrass herauss nicht weiter in den
Tag erlaubt werden, als von 2
Barchettnehbreiten oder 3' oder
d'« a. a. 0. 2) Sichelhenke
und Pflegelhenke in einer
Pfarrrechnung von Etteiried 1852
bekomen da die Zehenknechte
und Drescher zu vertrinken 2 fl.

49 kr. Im sogen. Kohle win kel villeicht auch sonst, wird ein kleines Pläschem mit Halmen, das letet Stück Ackers, am Schlusse der Ernte so abgeschnitten, dass jeder Schnitter halm weis schneiden hat und wen der loste Halm trifft, kriegt die Sa u und wird auszgelacht. Darsof die Schleichen ke Vorder Pflegelhenke vorder bei der henke wird auf Commando das Dreschen eingestellt und wer den leteten Schlag tut, kriegt gleichfalls die Sau und wird ausgelacht. Uber Sau sieh MOGGEL.

HANS bei Gass. sein stolzer aufgeblasener Prachthans. Ein aufgeblasener Hans. Dasz derselbe Prachthans vor Zorn und Scham sich hett zereiszen mögen. € > Ein leichtfertiger Schnarchhans. « > Unruhige Edelleut u. verwegene Schnarohhansen. Des Caplans Helfer, den man wegen seiner Herzhaftigkeit den Frischhans nannte.« Schillhans, Beiname eines alten Augsb. Befehlshabers. Bei den 7 Hansen, eine alte Augsb. Wirtschaft. Im Kleiderbüchlein stet vom jungen Schwarz: »Ich was Henszlin frischer Knecht, sprang über all Misthauffen. S. 137. Hansatäfeleeine Art Warzeichen zwischen Fischach und Ried; nicht geheuer. Esz soll einer bei dem Brückle erschoszen worden sein (Hans?); die ganze Geschichte ist auf eine kleine Tafel aufgemalt. >Hanschen im Keller soll leben,

sagt man bei dem Gesundheittrinken anfeine schwanger ButHansel männliche Puppe, auch
Backwerk um 8t. Nikolausseit,
an Weihnachten dem Kindern, an
Kirchweihnakten u. s. v. v.
Erwachsenen einander gegeben.
Hanselman im Kinderreime:
Hanselman im Kinderreime:
hant sigtengie uff der seita
hant sigtengie uf

Hänseln heiszt in Burgau geradezu: Kinderspile machen. Uralte nnd neue Tänze vom Hans nnd mitunter von der Gretl gibt esz im Volke vile. In den Stauden hörte ich:

Mein Wbl. 40.

I und mein Hans
Mier gehet zum Tanz
Wenn Neama mê tanzt:
Tanz i und mein Hans.

Der Hansel uff'm Holderbom, Die Gretl ist z'Buechela; D'r Hansel haot da Huat verloara D'Gretl muesz 'n suacha.

Der Hansel uff'm Birabom D'Gretl uff'm Head D'r Hansel haot 'n Pfiffis dos, D'Gretl haot 'n gheart.

Die Günzburger heiszt man spottweise >die Hannes.«

HAPE, die, Maipfeife ausz Elsberruten. In anderer Bedentung sieh mein Wbl. 40. In der Gegend von Aalen: Häppi plur. Happer Pfeife ausz grünen Getraidehalmen oder Weidenholz.

HAR spr. haor, hanr, dim. hairle Standen Ganz homerisch singt der Augsb. Schulmeister im Handkal. 1747 vom Har der Bäume:

Der Herbet, das Alter in dem Jar Beranbt den Bäumen hohe Haar. Für das bekante verhaore, gebraucht das Mickh. Strafbuch

stets: in's Haar fallen. Ein Tanz in der Fischacher Gegend heiszt:

Z'Aretsried wie ma 'nei gaot dao ist de greagt nast dao haoret zwoi mand nm a kloins stüggle brast.

Im Kohlerwinkel houra == raufen. Auffallend, da â dort ao gesprochen wird. Ist houra villeicht zu einem andern Stamme zu stellen? haorig, gemein, filzig.

Ein Harhof, im Giltbuche cgm. 154 f. 32b.

HARBET, ein schmales Kränzlein nm den Vorderkopf. Desgleichen sollen sie Berlin Krenzlin oder Harbet bei Straf tragene. 'Berlin, Krenzlin oder Harbet uff 6 fl. wert. Ulm. Sitt. O. 157C. Mer. so hätt mein schwiger sellg, meim weib all ir clayder girtel, seckel, pater moster, horbett und dergleich gezierd verschafft. L. Rem. 48.

HÄRINGE spilen im St. R. u.in den Chron. eine Rolle. Anffallend ist das massenweise Verbrennen derselben, ausz Furcht vor der Seuche. Den Häringen schrieb man oft epidemische Krankheiten zu.

HARSCH im egm. 206 f. 89b: >ziehen mit dem harsch. (>und fuor ein harsch vor der andern nach. (? Schmell, II, 240.

HART, Wald, hat sich gern erhalten im schwäb. Waldnamen: Hinterm Hart, im Hartle. Langeneringen. Im Tannenhärtle. Wallfart bei illertissen. Auf der Ebene S. O. v. Mindelheim ist ein Eichertwäldchen. Mein Wbl. 40. Hart, Waldfläche bei Wörkindofen. Hartweg. Türkh. Ukkel. 1540.

HÄRTE, die, wol auf den Boden deutend, als Flurname bei Münster. Dazu dürften die Hertwege zu rechnen sein, die in ganz Schwaben wiederkeren.

HARTLEIBIG, verstopft im Leibe. Hart: »sô die kinder den atem hart haben.« egm. 601 f. 97°.

HARZSCHÄFFEL in der Sailer O. f. 3^b.

HÄSCHER, héscher, singulsigt m'r ebbisz in öreachta hals komma, d'rum hō-n-i da héscher. Sich hecken Inder Strasze Hösch; im egm. 601 f. 109: von Undewen und hoschen. Obpf. hätscha.

HASE. Die Treiber, Buben, rufen bei Hasenjagden: Has, Has

Has, Has Huarakerle! Die Kinder schreien beim Anblicke eines Hasen:

Has, Has Langoar Leg mier voar! Stauden.

In Oberschwaben: Has Has Langor

Du gâbest 'n gueta Dampor!

Das oben s. v. P angefürte Pfui has! ist ebenfalls der Waidmannssprache entnomen and wird zum Hünerhund gesagt. Hasenörlein, eine Melspeise, Fladen, gefüllt oder nicht. An dem schmalzigen Samstag (soll man) ir jedem ainen pfantzelten. sechs Küchlach und 12 Hasenerlach mit sampt der gewonlichen Speisz (geben) Pfründ. O. 1462. In Augsb. ist die uralte Hasengasse, in der Jacober Vorstadt. Hasenbrötle in, janeus pilosus. L. Has enscharte allgem., anderwarts Hasen maul und Wolfsrachen. In Braunschweig erschien a. 1805 eine eigene Schrift hierüber von I. H. G. Ottmer.

Das Legenlasren des Hasen ist such in den Stauden allgreimein üblich gewesen, ist esz teilweise jest noch. In Münster heiszt die Sitte Hassagärtla. Man legt die Eier in ein Hag in dem Garten, pfeift, und die Kinder springen heran und suchen. Der die Eier hinlegte, zeigt den Ankomenden das Holx, und sagt: sichtt, grad ist der Has in's Holz neil!

Das Häslespil, ein Kinderspil, üblich in Klimmsch. Die KinSiger.

der wälen König und Kaiser, beide müssen eine Stange an den Enden halten und eine um's andere schlüpft durch, wobei jedesmal König und Kaiser sprechen:

Häsle, Häsle duck de Unta gaot a Lucke, Unta gaot a Töarle n'ausz:

Häsle, Häsle dao nausz! Das Leste wird angehalten und gefragt: waoh!, znm König oder Kaiser? König oder Kaiser müszen jezt machen, dasz sie Lente bekomen: wer am meisten bekomt zieht die Stange an sich und ist

Ein Kinderreim auf den Hasen ebenfalls in den Standen:

Marile, Mareile, Gang mit m'r in's Gras;

Wie singet die Vögele Wie schnappet der Has. —

Red. A. Dass inen Gott den Hasen tief in den Busen gesteckt hat. G. Müller. Dergleichen mit Hasen balg (furchtsame) gefütterte Narren, sollen nicht heissen Soldat, sondern Salat, der mer Oel als Ezzig. Conlin.

HAS, ntr. Kleidung; zude; zurder,? Region. 1812: 96sr bösn ist new hesz anlegen oder schneiden. >Es ist aber gut in der Wäg tuch kaufen, sich kleiden, new hesz anlegen. 98t. Urich sprach zu seinen Kammerera: legt mir mein häss und mein Schuch anle egm. 408 f. 31.>Er hiesz jn schneh und häsz vmb sich gurten. Bebenhaus. J. Frischlin. »Wiffing und linen Hass.« Kissl. Rodel 84. Hästrüle, Kleidertruhe. Strasso. Im Landgericht Füssen: Hesser, pl. Im Rieser (Kordl.) heisst Heesgeba, aussteuern. e. Tochter, Son. Das Hesse in schwäb. Oza Hesse in mid da. Main Wbl. 40. slr alte Häsz wieder anlegten. B. Waldis J. 244. 77. (H. Kurz.)

B. Waldes 1, 244.7 (H. Kurz.)
HASPELN swv. Wie mancher
Jungfrauen, wann sie die Geiger
bört, springet das Herr in Löbt auf; die Füss bekomen gleichsamb Federn; sie dreht sich so hurtig im Hass herumb, als wie
ein Topf, sie lauft und has peit die Stieg auf und ab als wie ein
Karfreitagerätschen. H. S. —
Haspele, eine sich übereilende
Person. A. Niederschwb. Has pel.
HATTELN swv. 1) in die Achren

HATTELN swv. 1) in die Achren schieszen und als Snbst. Hatteln, die Achren selbst.

Der Haber dnat haddla

Er ist schon in der Blüch Und wird no oft haddla

Bis i heirata dua. Standen.
2) Beim Gen die Beine übereinander schlagen wie der Tollfürzige; hakken ndschw. 3) stralen v. Rossenn. Rindvieh. Hattelgrube, Mistjauchebehälter. Strasse. Lexteres ausz dem Ath. åd el, vrgl. Schmell. I. 26 (Adlwasser).

HAUEN stv. und swv. lexteres mer der bayerischen Gränze su. Red. A. »Wer über sich hauet, dem fallen die Spän in die Augen.« Dr. Müller. »Wer den über sich howet, dem fallen gewonlich die spenn in die ougen. cgm. 436 f. 54. Gemeinschwäbisch ist hana; Stauden: hona wie gegen das Allgäu hin = mit der Rute züchtigen.

HAUFEN cumulare. >Da hauften sich beide Parteven zusamen.« Troj. Krieg 25b. >Kleine Berglein nnd Hügelein, da man wol sichet, dasz sie mit Händen gehauffet worden', so artlich in die Ründe znsammengepacket, als wenn sie gedrehet waren. Gass. >2'hanffende rennen.« Troj. Krieg 38ª. Snbst. > zn Hanfen fallen.« oft a. a. O. Häufeln, häuffla >Krant, Grumbira h. allgem. schwäbisch = die Wurseln mit Boden umziehen, kleine Erhöhungen am Stocke ziehen. Hanfeng'hau, Fischacher Waldn. Der Haufa swm. Nabe am Rade. Strasze.

HAUNIG adj. lieb, angenem. gemütlich. I hätt's dahuim so hannig gnat. Jazt weinsch mer a-n-ander ahannig e Nacht. Sch. HAUPELTSHOFEN O.N. (Krum-

bach), merkwürdig durch die Schenkwirtsstube, in der 3 Tische 3 Freinngen bildeten; sie gehörten 3 Aemtern verschidener Herren zu.

HAUPTEN swv. enthaupten, by the in man gevangen, den man hanptet oder heaket; hauptet er den swer in danne bereit håt, der sol im geben ein swert, das 5 schillinge wert ei. e Stdtr. 22°. >Swer den tötelac getat, den sol man haupten. c f. 41°. Hopstatt, Richtstelle. Riesz.

HAUREN swv. rufen. Mindelh. Gegend. In Holzmann's Gedicht von der Theurung in Angsburg heiszt esz:

Die in den Krieg ziehenden Lieszen auch Weib und Kind in Tranren

In Hunger ob einander hauren. (klagen?)

Dann müszen sten in groszen Trauren Alle die ob Erden hauren.

HAUS. Das Bettelhäuslin hinter dem Spital. Hausknapen heissen bei der Webernunft die verheirateten Kanpen oder Gesellen, die amf den Knappenstal geheiratet und auch nur auf einem Stul arbeiten durften. Hauswarm, ein Hauswater, der imer, wie man sagt, bei der Heck ist, da ist. Nothaus in A. sich Nothaus of Lazaret. In Michkausen war ein berümtes Tanshans, und darin das Pfeifer hans (Musikantenplax) Strafbuch.

HAUT. »Diser Lobpruch verleste die Oren Saul's dergestalten, dass er auf Manier und Weis getrachtet hat den lieben David aus dem Weg zu raumen und auf die Haut zu legen. Conlin. In einem Tanne v. 1637 sagt der Tod: »Ich brauch nicht Kühnd Kälberhänt, ich bin jest worden ein Sackpfeiffer und vusff summen die Landleifffer. Red. A. Non ander Leut Haut ist gut Riema schneida.

HAUZINGER in der Knappen O. Solle hinfüro kein Maistersohn oder Knapp neben einem Hanzinger oder Lehrenknecht zugleich in einer Werkstatt nit arbeiten bei Straff 30 kr. von jedem Verbrechen, dann es wird kainem Maister gestattet einen Hanzinger und einen Lehrknecht bei einander zu haben, Es solle anch keiner, der jede Wochen nit 3 dicke Barchettuch wirkhen tut, für einen Knappen. sondern für einen Hauzinger gerechnet und belonet werden.« Esz scheint eine Mittelstufe von Arbeitern zwischen Lernknecht und Geselle gewesen zu sein. Bei Schmid stet: Söldner, Fremdling

Auszländer (Böhme) u. s. w. HAWE ein Vogel. cgm. 312 f. 81*. ?

HAXEN, die, eingebogene Füsze, hat Dem Bayer sind alle Füsze, ob grad oder eingebogen Hazen; er hat überhanpt keinen Kopfsondern einen Grind, keine Oren sondern Wäscheln, keine Hände sondern Bräzn. Krummhaxet, Adj. Kohlerwinkel.

HEBEN swv. »swer des andern kind gehebt het fiz der tauffe.« Stdtr. f. 57°.

HEBGESCHIRR im Harter Inv. z. Aufheben d. Ketten od. Riemen. »Fünf Kometer mit Hebgeschirren.« Hebtremel »die Schergen und Büttel namen den Hebtremel und Stangen. ← cgm. 138. f. 128*.

HECHEL ein gefürchtetes vermeintliches Strafverkzong, bestend in einem oben tellerförmig mit Eisen - und Drahstenkerzentzelwit Eisen - und Drahstenkerzentzel-Wart, man sert dich 'auf die die Hechel oder du komat auf die die Hechel beinzt ezt, well die Hechel Beichte get. Gnabdurg. Unt Beichte get. Gnabdurg. Unt mytisch ist in der Buzenbercht-Reimerei:

Wann ihr als wie ein Klotz

Zu lang im Bette flackt und schnarcht, so will ich haspeln, Die Därme ans dem Bauch und ihn hernach mit Raspeln Und Hecheln füllen ein.

Offenbar Anlenung an Hecheln für Hacheln, Acheln, Häkkerlein.

HECKEL, ein roher Mensch. Augsb.

HECKEN sw. stechen, rüngeln von Schlangen. Das Lager ist voller vergifter Schlangen, die das Volk hecken, beiszen und töttene. Klim Predgübuch. S. 23. Da waren sö vil Mews, das sy dem Herrn grossen nngemach tetten — und sy mit jren giftigen piszen und höcken tötten. c ogm. 581 f. 1867.

Hieher gehört der Hecker; die Kinder läszt man in A. schnell und oft sagen:

Hecker, du Blecker Gang über drei Aecker Gang über da Rheiu Ker beim Furma ein!

Sieh Pfeiffer's Germ. 1863. S. 301. 302: »Citwar — ist guot vur die hechung der aiterwurmen.« Fundgr. I, 335. Mhd. Wb. I, 607.

HECKENMÜNZEN, 1)schlechtes Geld. 2) Wo solches geschlagen wird. Sälber aufkaafen, verfüren auf die unzuläszigeu Hekkenmünzen — ist ernstlich verboten und abgeschaft. © Poliz. Ordg 1683.

HECKENSTALL, ein untergegangener Einödhof, urkdl. von 1240: Hetenstal.

HEERGESCHRAI, das wilde Gjäg. Burgau.

HEFAMME im ganzen bischöft. Augsb. Gebiete. Niederschwaben hat nur Hebamm, Hefamme ist uralte Form zu altem hafian stend, S. 547 und fast alle Augab. Schriftwerke haben, wie die heutige Mundart, f für b. >Als den Hund die Heffamme vom Mutterleib empfangen, wie ain Kind, ist er aus den Händen entwischt. Solichs hat die Heffamm offeutlich gesagt. S. 547. Amtlich ward Hebamme gebraucht. Die Augsb. Hebammen Ordnun gistumfaszend. Angehende Hebamme, Lernende Hebamme, eine besondere Klasse: esz gab 4 lernende und 9 besoldete geschworene Hebammen. Dazu komen die für die auszwärts wonenden und die für's Blaterhaus angestellte Heb-

amme und 4 Fürerinen, sieh F. Stadthebamme, Heb O. Hebammen schild, den sie am Wonhause auszhieugen. a. a. O. Die Lernenden durften das Stadtwappen nicht darauf aubringen laszen. Nebenhebammen a.s. O. Der Hehammeneid war beim löblichen Bauamt zu leisten. Mithebamme a. a. O. Hebammenbücher, a. a. O. Hebammensize oder Quatembersize, Gerichtstage, an denen blosz eingelaufene Klagen u. s. w. vorgenomen wurden. Siz ist bei den Zünften das Gericht überhaupt. Die Heb. Ordg. verbietet nachdrücklich alles > Segensprechen, unnüze Gewonheiten und Sprüchlein, sündliche Gebräuche. Artikel 4

HEFHALZ, claudus, hinkend. Cgm. 685 f. 28^b.

HEIHEN, HEIEN sieh G.

HEILIG. > Das heilige Werks kirchliche Akte, Taufe, Empfang des hl. Abendmales Protest. In ganz anderem Sinue hat die Eichsfeldische Mundart den Auszdruck: der Rotlauf heiszt dort so. Die Heiligenfabrik, fabrica ecclesiae, Klimmacher Pfarrbuch. Der Heilige für Kircheuvermögen ist allgemein. Daher die Namen: Heiligenholz, Klimmach, Flur-Name, Heiligmad u. s. w. Heiligenkühe erscheinen öfters nach gefälliger Mitteilung A. Steichele's, in Pfarrakten als kirchliche Abgabe. Im Riesz sagt das Volk >helga Tag« für Feiertag. 15

In Betenerungen: >dês glanb i heilig nett!«

HEIMBERG, Filiale von Fischach, einer jener Orte, an die sich eine Reihe von Liedern und Tänzen knüpft. I bin von Hoimberg, As jederma woisz: I haŭ Kraut und Nudla g'fresza, Drum bin i so foiszt.

Z'Hoimberg ist a Spasz passiert, Der Goiszbock haot's verzält, Dao hand se gar a dumme Kuah Zuem Burgermoister gwält.

Z'Hoimberg gang i nel Da knaklet die Zäun: Was wearet wol dia trauriga Hoimberger sei.

HEINEN stv. and swv. weinen, besonders ausz Eigensinn weinen. In Niederschwab. nicht üblich. Melt war a laicht und dao hön-lirchterle gihna: A dugeb. Han stunds weisz gesufzet und bestet und ge heinat. Sch. verscheinete Augas. a. a. O. Nachmals ein gross Heinen sich erhebt. Troj. Krg. 339. Haufig hort man hönnu. Heiner, Schelte, neben Heinere. Kolleveninkel. In A. heisst ein Kinderreim:

He iner (oder Heinere)
Branndaweiner
Im Lumpaspitaol
Wenn er (odersie) gnneg heina will
Heint 'r all Dag zehamaol.
HEINLICH ogm 168 f. 188

HEINLICH: cgm. 168 f. 13°. >heinlich beten. f. 46°. HEISZ, Mathias. Vrgl. Hiesel. HELFER, Hilfspriester, auch bei Katholiken üblich. Urkd. 1635, »Pfarrer oder Helfer« b. Hochzt, 1540. (Protest.)

HELLAUF! Spizname der von Boxberg bei Wertingen: bei einer Execution sollen sie geschrien haben: hellauf, den Galgen all hinauf! Sieh Galgen.

HELLER, beim lezten, emals beliebter Name für Schildwirtschaften an der Strasze auszerhalb Etters. So in Günzburg, so in Rottenburg und München.

HEMET, ntr. pl. -er. Bei S. Badhemmeter, seydin hemmeter, Wammeshemmeter; hemetlach n. s. w. Hemdevererung an den Hochzeiten. Poliz. O. 1683.

HEMETSCHÜZ, in der Kindersprache Neckruf: Hemetschüz, Hemetschüz

Gest in d'Schuel und lernest nix!
In Bissingen hört man:
Hemetscheiszer

Leckabeiszer Widabinder Rossdreckschinder!

HENGSTE, plur. 1) eine Art hellroter Pflaumen (reine claude). Strasse. Stauden. In andern oberschwih. Bezirken sind ess sogen. Ang stzwets chiget oder am mittleren Necarlange Zwetschger. A Fasz vol Hengst und blaue Schles. Sch. 2) Staudenhengst, Stichelname der von d. Standen.

HENNE. Hennadreiszigst, m. ärmliche, niedere Hochzeit. Groszait. Hennadone, der. spilt in A. eine grosze Rolle. Znm Hennadone heiszt anf tden Gottesacker: >dean tragt man zum H. . >Zum H. komen .: sterben. wie in Mnnchen zum St. Steffej komen, d. h. zum St. Stefan, oder zu St. Christof, zu dessen Bilde, das an Gottesäckern, Siechenhänsern angebracht war als Mittel gegen den gähen Tod. Der Hennadone mag eine Personlichkeit gewesen sein, die sich dort aufhielt. In A. gab esz eine Stadtpersönlichkeit dises Namens. Scheiffele: > Wau alle Welt 's Laxiera haut, und bald zum Hennsdone gaut . 'm Hennadone 's Fneter liefrat. (Red. A. > Bist nicht a mal im Stand einer todten Henn 's Brot zu nema.« von dnmmen lackelhaften Menschen. >Laufst 'rum wie Hennim Reagawetter: so dachtlaos. wie der Niederschwabe sagt. >Des sind deine Henna ett! nicht dein Eigentum, Dim heele n. pulle.

Eigentum. Dim heele u.pulle.

HER in heeve meil eine Kinderliebkosung in Weiszenhorn
etwa wie anderwärte: mein Liebele! mein Schäzle! Hera, nach
der ältern Sprache, drückt die
Bewegung, her die Ruhe ausz.

HERAUSZHALFFERN swy.

sich ansz einer Verlegenheit geschickt herauszziehen. HERBST, der. Vom Mai ab heiszen im com. 73 die Monate-

HERBST, der. Vom Mai ab heiszen im cgm. 73 die Monatsnamen also: der erst Mai, der ander Mai (Juni); der erst Angst(Jnli), der ander Angst; der erst Herbst, der ander Herbst (Okt.), der erst Winter, der ander Winter.

HERD, der. 1) Vogelherd: »wollte aber Jemand Herde mach en and Kramtsvögel fahen, der ein Markvogler ware, nnd die Kramtsvögel zum failen Kauf verkaufen wird oder wollte, die sollen ihr Kramtsvögel Herde von einem jeden Bischoffen zu A. oder dessen Anwalt bestehen und mit ihrer Erlaubnis voglen.« Urkde. 1456. L. Rem liesz a 1524 ain Vogelherd in der Rosenan herrichten, darinn: »drei Netzmit dero Zuogehör. 12 Holzin, 6 Dratin Vogelhanser, die Einrichtung on Vogel and Voglerslon kostet in Gold 29 fl. 8 62. Vogelher däck er. Flurn, in Reinhardshausen. Vogelheard, Waldberg. Waldname, Herdtgasse, A.

2) Treibherd in der Fener Ordg. 1731. Bau O. II, 46. »Welcher Burger oder Inwohner allhier in seinem Haus einen Schmölz nud Triebherd oder Schmidesz zu bauen verlangt« u.s. w. "Desgleichen sollen Eller Triebheerde, Schmelzöfen und Essen gegen den Nachber lirge eigene Maur von einem Riege oder wenigstens halben Maurstein dick haben. « a. b. O.

HERDSTIER: nach altem Brauche hat jede Herde iren Herdstier; in den Vergleichen list man in einer Gemeinde von dem H. in der obern und in der untern Herde. HERINSCHLEICHEN swv., Jund sowol durch die Dorlient als hiesige Burgere und Schuzverwandte, sonderlich auch durch der Stadtquarde Soldaten Weiber, alleweil fremd ungeschaut Mezgfleisch. Brät und Würst auf allerlei heimliche und hochst sterfliche Maniern hereingeschleicht wird. Poliz. 0, 1683.

HERESEI, Kleidnngstück in den Kleid. Ordgn. öfter: halbseidene Zeuge, »polonete Heresei. (* 1683.

HERKOMEN LASZEN, vorgeben, behanpten. >Er läszt das herkomen.

HERR in der alten reichstädt. Verfasznng ungemein häufig für alle möglichen Aemter. Die Hoohzeitherren hatten die Ehesachen über sich zu nemen; Ban- nnd Handwerks-, Einnem -. Stener-, Umgeld-, Proviant-Kriegs-, Taxier-Herren, A. Kal. 1769. Nach dem 30jär. Kriege gab esz zwei Stimmier- (Wollenvisitation), 2 Forst-, Eicht-, Zengherren n. s. w. Den Magistrats-Deputierten bei d. Zunftfesten z. B. bei dem Weberdanzelfest nannte man da nur den gnadigen Herren. Daidingsherr. Schiedsrichter. Luc. Rem 58s. Schulherren hieszen die deutschen Schulmeister und ire Weiber Schulfranen. Das Herrenkrönen in Angsburg. Esz war eine alte Sitte der protest. weibl. Schnljugend. Im Juli, etwa drei Wochen vor dem Rüetenfeste sag-

ten die Mädchen: i därf heint zum hēregrēene. Die Schulherren begaben sich etwa um 7 Ur zur Barfüszerkirche in den Gottesdienst. Bei der Rückker standen die Mädchen - esz waren aber nur die beszern Familien angehörigen eigens vertreten - spalierartig im Schulzimmer, hielten breite Atlaszbander und umwanden den hereintretenden Schniberrn zur groszen Freude desselben. Was habt ir. was habt ihr? rief ein alter Schulherr jedesmal. >Ja heint ist 's heeregrene, heint dond mer En einfange!« sagten die Kinder, Geschenke an denselben fanden statt; dafür bewirtete die Schulfrau die Mädchen mit dem üblichen Kafe, Wein, Kranzbackwerken. Nachmittags gemeinsamer Spaziergang mit der Frau Schulhalterin. Das Jar einmal. Mai: Nun tun sich auch die Kinder sehnen

Dasz sie bald die Schulherrn krönen.

Greif, Schulen S. 141. Herrenbach hau er eine Ortlichkeit in der alten untern Stadt. Herrenbach in A. Herram die b. Münster in A. Standen. Herrenbrot ein feineres Brot, Milchbrödlein. Herrenmasz in Giltbüchern oft, so ogm. 154 f. 8°: 31 schaff roggen Herrenmasz. Herrenvorteil in der. Schützensprache: >an jedem Schiszettage wird ein Kranz oder sog. Herrenvorteil von 28. gegeben, wom jeder Schütze

24 kr. zulegt. Diser Kranz kan aber an einem gewönlichen Schiesztage nicht an weniger als an 5 Schüzen ausz der Kasse verabfolgt werden. < Schüzen O. 1819 § 23. Herrengätle, vulgariter. MB. 23. 128 (1277) Herrenwinker, weisze breitrandige Strohnte der Feldarbeiter. Das Herrenbad im Gegensaz zum groszen B. in Wildbad nennt L. Rem 23. Herrengeld, Steuern znr Unterhaltung des Ortsgeistlichen. (Kohlerwinkel) Herrgöttle(-w) Kruzifixbild, Feldkreuze u. s. w. Mein Wbl. 42. 'S Frearherrgettle, Holzherrgett bei Günzburg. Standaherrgetle, vom Lande, bäuerischer Emporkömling in der Stadt. Speltaherrgetle, auffallend zartgliederige dürre Person, A. Herrgottskühle, Muttergotteskäferlein:

Herrgottskühle Fliech über droi Stüchle Fliech über da Rhein: Lasz heint und moara Guet Wetter sein. Standen.

HERRLICHKEIT, Herrschaft: »die H. ausz den Händen gea.« seiner Macht entsagen. (Kohlerwinkel.)

HERTISCH adj.? >Und als er heimkam, stiezz ihn an der hertisch Zittern und bydmen, als das ihm alle seine Glieder erschlagen. cgm. 402 f. 36°.

HERTUS. > Haben die Vindelizier für ire Götter geeret Sonn; Mond und Herthumb d. h. die Erden. Gass.

HERVORSEGNUNG, die, kirchliche Anszsegnung der Wöchnerin. Im Klimmacher Saalbuche von 1784 stet: »werden bei Hervorsegnung von jeder Kindbetterin 6 kr. und 1 Schneller geopfert.«

HERZ in Herzblättle, Günstling: herzschlechtig eine in Mikh. Akt. oft vorkomende Pferdekrankheit.

HEULEN swv. allgem. für lantes Weinen der Kinder oder anch empfindlicher Erwachsener.

IEUSCHRICKEL, Beuschrecke stm. S. 111P. Henschlickel, Strasze. Henhupfer, Mindelh. Heuspeicher in den Standelh. was sonat Heubarn heinzt, neben der Tenne. Henmarkt, alte Oertlichkeit in A. Bildl. Heugaul, langfüssige grobpliederige person. Henwag, die, in Augeb. Heuzeichen, in der Heuwag notwendig. Mrkt. Ordg.

HEXE. Gass. sålt folgendo Namen ausz der Hoxenesit auf:
Henne nflügel, Reppenfuers.
Hundsköpf, Heydexen, Seelendieh, Heilhand, Palikrazen, Ross dreck, Zerrendreck
u. s. w. Hexen påssle in Burgau und Günsburg. Hexen belg,
ein sagenhafter Pels am Barfüsserturm, dessen sich die bekante
Hexe bei iren Farten bediente.
Nach der mralten Sage soll eine
Hexe dem inernstürmenden Attila bei der St. Afrakapelle, die er
schon zerstört hatte, bevor er über

den Plaza wollte, als uralte häszihen Gentalentengengeritten tenia, auf eben so häszlichen Rossen unter dreimaligem fürebterülen Rufe: Zurfick Attilat das soll Attila so in Schrecken gelagt haben, dasz er floh mid Augsburg blieb geschont. So die Sague Einer gennaren Untersuchung möge ess vorbehalten sein, zu erforschen, wer die Sage zuerst bringt und ob die Wemutter zu der Here in keiner Besichung stet.

Angeb. sohwäbisch ist auch die Red. A. bei einer Windsbraut: siechst d'Hex nett fliega! Du siehst ausz wie d'Hex am Barfüszertor! wird zu einerzerzansten Weibsperson gesagt.

HEZENJUNKER Der junge Schwarz stet mit einem Falken auf der Hand als Jagdjunker da, dabei heiset esz: > Adi 2. Okt. 1516 war disse meine erste Kleidung wider auf tentach zw Augepurg, da ich wollt werden in Hezenjunker. S. 83. Hezwagen, Jagdwagen: > Adi 6. Julio lose ich mich also krank und schwach uff sinem Hetzwagen gen Colin fären. C. L. Ren. 25

HIEIG adj. für nhd. hiesig allgem. in Augsb. Schriftwerken: "hyeig und fremd burger.« Se. 139". "die allhieigen Sailer.« Sailer O. u. s. w.

HIESELN, hänseln. > Moïst i lasz mi hieseln « Staud.

HIGELHAGELFEZA, gibt eine Art superl. Bedeutung: scr stark, z. B. vom Donnerwetter. HILLEN, sich, swv. hallen, ein Echo geben: >des håt se verhillt. Langenerringen.

HIMEL, 1) Traghimel, in der Kirche: santer einem sevdin Schirm, der gemeine Mann nennet esz einen Traghimel. Gass. So heiszt er noch im Volke. In Denkmälern schlechthin Himel: >sie haben den Himel getragen, darunter der Kaiser ist eingezochen. S. 195b. > Und ist der Legat bei der Prozesz unter dem H. gangen. < 202a. → Unter den Thomherrn Himel.« f. 277°. Da ritt der Kaiser ausz unter der von Augsburg H. nach alter Gewonheit und der Thomherrenbimels 504" >Und ist der Legat unter einem schlechten Himel schier halb spottweis gefürt worden.« 338". »Im künftigen Gerichte Christi werden weder Gewelber - noch Kanzeln mit gedeckten Himeln sein. Gass. Blauhimelamt sieh B. HIMELFEUER. Sunwendfeuer. St. Johannesfener. Den schon bekanten Tanz Philipps mit der schönen Neidhartin ausz Ulm um das Snnwendfeuer in Augsb. erzält S. also: > Nach Pfingsten hat der römisch König und sein Sun Philippus 10 Fnder Holz auf den Fronhof lauszen füeren und nach Ave Maria's Zeit ein Himelfew r gehebt and Herzog Philipp und sein Adel zu dreimal nm das Fener danzet. Das gelegt Holz hat 98 Zeyl an der Höhe. Herzog Philipp tanzet mit Ursula

Neidhartin etwa Hansen Burgermeisters von Ulm Tochter-c f. 2622 - Da sind 2 Spanier auf das brinnet Hym elf ewer hinner klumen.c f. 5112. Him elhar, spöttisch roh, Nomen. Redema-Art: der Him el blostet, esz wird bald regnen; der Him el komt, wenn man die Steelkomt, wenn man die Steelsakramente zu dem Kranken bringt.

HIMELIZEN swv. splendere; egm. 685 f. 38*. Heute noch in bayer. Gegenden und kaum schwäbisch für blisen.

HIMELZIGE, Begins. cgm. 685 f. 17*.

HINAUSZSTAMPERN swy. einem höflich die Türe weisen. HINBAUSCHEN swy. > Weun

mit gleich alles auf einander hingebauscht wird und davongeschlutert, so kann vil Plaz menagiert werden. « Reinhardsh. Pfarrbch.

HINBETEN, hinauszbeten, Todtengebete beteu, auch hie und da dem Sterbenden vorbeten.

HINDERE, HINTERE, der, podex. »Hett ain grosse Taschen auf dem Hindern hangen, die fiel auf und wischet dann ein groszer Schwanz herausz: «Horm. 1834. S. 146. »Und er schlug sein weind in die hindern.« cgm. 62 f. 146°.

f. 146°. Alte Weiber und Euta Schnaddret über da Sea Und wenn sie wend vertrinka, Nao recket'se da Hindera in d'Heah. Stauden. 2) Adj. >ô herr, ich beger daz dein heiliger fronleichnam sei mein hinderste pfründt, die ich nyezen und der ich éwiglich geleben sol.« egm. 78 f. 92°.

 Adv. Bildung: hinterwertlingen zu einem lauffen.
 \$416. ** JUnd wurfen ihn mit dem Har hinterwertlingen one alle Barmherzigkeit. ogm. 402 f. 188*.

HINFÜRER bei Regiom oft (1518): sein lieger und triegen ein Hinfürer, Mörder. Der im Skorpion Geborene ist ein Hinfürer und ein ubelgethaner Mensch. Wer im Dracken geboren wird, wird untreu und ein Hinfürer, u. s. w.

HINSCHWÖRIN, Gelöbnis: »dass bei den offenen Gengeu zu den Hinschwörin und Hochzeiten den Vor- oder Nachgang haben. Vergleich v. 1681. In Ulmer Akten heiszt der festliche Verlobungstag »Tag des Hinschwörens.

HINTERHALTEN stv. Unterschleif gewären. Urkde. 1634.

HINWERF, der, Auszwarf.

Ich pin ein Laster der Lewt und
eiu Hinwerf des Volks. hs. 15.

Jarhundert.

HiRN spr. hira, ştira in Hiraknatsche, Mohn. Riese. Hirakurst vou Hirn u. Schweinsblut. Hirakappa bei Frauen und Ochsen; bei lettern ist das Riemenwerk am Kumet oder der gepolsterte Tuchfleck unter dem Joche gemeint. Kohlerwinkel.

Hirnschläpplen, eine Zierder Frauen am Kopfe. »Ingleiehen mögen sie die Hirnschläpplen wol von gutem glatten Samet machen, doch dasz sie sampt aller Zugehör nicht über 2 fl. komen « Poliz. Ordg 1683. Die Hirnschläpplein oder Visier, sollen von keinem glatten Samet, wol aber ausz Tripsamet und andern seydenen Zeugen gemacht werden, dasz keines über 1 fl. 30 kr. mit aller Zugebör koste. < a.a. 0 Conlin: sunverständige Strobirn zn Würden sezen. Hom. S. >Ist alles gleich wieder vergeszen: haben Kazenbirn: riecht alles gleich wiedernm ausz. Morgen ist alles vergeszen : Kazenbirn!« Du haust koi hira! Schelte. Allgemein.

HIRSCHFAISTIN, die, Hirschjagd. Unknoten der Zebrung als Erzberzog Ferdinand uff der Hirschfaistin zu Mickhausen gewest. Rechnung von 1509. Disz blosz bayerisch-österreich, und seinen nichetsen Gränzen angehörende Wort hat seine richtige Erklärung bis jett noch nicht gefunden. Grimm. Wb. III, 1469hält esz mit Schweisz zassen. In der Faiszen. c ggm. 289 f. 1039.

HIRSCHLING neben Rehling, Tannling im Illertale, bekante Pilze. In e. alten Augeb Mrkt. O komen Rehlinge u. Pilzlinge als Verkaufsartikel vor. Gramm. III, 376. 782.

HIRTEN heiszen in den Stau-

den die Viehhüter der einzelnen Bauern, meist junge 12-15järige Buben. In dem Gersthofer Weistum erscheint ein Grosz- nud Kleinbirt, natürlich ist die Spracbe von dem Dorfhirten: Die Dorfgemeine solle einen Hirten bestellen: dem Groszbirten solle ein Mayer 15 Laib und diesem und dem Kleinhirten jedem alle Bäch einen gewonlichen Zelten geben.« Der rechtsaltertüml. Auszdruck Hirtenstab erscheint in Mickhaus. Akt v 1567. Akermiete, Hirtenstab, 1569. Hirtenschüszel, Gesamtlon des Dorfhirten. Sigertshofer Pfarrbuche 1598 stet: In der Kreuzschlau haben die zur Sigertshofen Macht zu hauen. was das Haberfeld daligt, gibt, darausz in die Hirtenschüszel 2 fl. Gall Albrecht soll alle Jar in die Hürdtenschüszel zalen. dasz man in anmaden laszt «

lonen swr. »Ungebürtlonet durchausz frei ledig gen. «Fischscher Stat. »Vereszet und verbürtlonet« a. a. 0. »Item so sollen zugleich Pauren und Söldner jeder 2 Schwein verbssen und verbürtlonen« Wilmatshofer O.

Zeitwort: verhirtlonen.birt-

Das Stadtr bat d. gemein mbd. Form hertaer f. Hirte.

HISTORIE gebraucht cgm. 168 öfters für Epistel und Evangelien des Sonntages, die »sunnentägliebe historie sprechen. cf. 5°. HIZEN swv. erhizen >Der englische Schweisz hat also geprendt und gehizet. S. 468^a. HIZLER. carnifex vel tortor.

cgm. 685 f. 225, HO, HO! Ruf für das Grosz-

vieh. Birkach. Der Hunderuf: da! da!

HOBEL, collis. cgm. 686 f. 31*. Süddeutsch. In dem Pfreimter cgm. 530: >alle Berge und Hobele werden gedehmütigt.c f. 6*. >Hobel u. Büchelc f. 121*.

HOBELWAGEN, Leichenwagen, eigentlich Deckelwagen. Im Servatius, Hpt. Ztschrft. V, 178. V. 3421 stet: >und.warf den barhobel dane, d. h. den Deckel oder Erhöhung, was mit Hobel, collis, zusamenfällt. Schmid fürt Hoppelwagen an für Kutsche S. 281. Frisch I, 457* hat Hobelwagen für Kobelwagen auch. Hobel und Kobel dürften also nicht von einander getrennt werden. Im Strafbuche des Weberhauses - mündlich kan ich esz nicht nachweisen - stet >den 13. Juni 1660 sind 10 Gesellen um je 10 kr. gestraft worden, dasz sie am Montage nach dem Quatember in dem Hobelwagen herumgefaren. Sender f. 179: Jund bei St. Elizabeth Kapell hat man den Hobel mit ainem schwarzen wullin tuch ab dem Wagen gehebt. Da haben 4 Edelleut scines Hofgesinds in schwarsen Klagkleidern und kappen den Hobel genomen und ihn tragen zu U. L. Frauen Kirchen, da hand sye in Mitten der Kirchen auf das Pflez niedergesezt. - Auf dem Hobel und sohwarzen tuch ist gelegen ein weisz kreutz und sein Cardinalhut. f. 180°

HOCH, spr. hoah; Höche spr. Heache. »Der hoache Weg« beim Dom. Urkde. 1629. »Hochholz aufm Moos oder Herbrechtent genannt, am Leedgetabgegangen. Heaberg äcker, Stauden. Im hohen Meer, eine alte Augeb Wirtschaft. Hoherreut, Wald N. Zacher. Urkd. 1246.

HOCHGESCHOREN part. stolz, aufgepuzt, eitel.

HÖCHZEIT in Zusamensennigen sieh das 2. Wort. Hochzeitsagerin neben Leichensgerin in A. Wein- und Bierhochzeiten, Freihochzeiten egm. 2046. Nachhochzeit, am dem Lande zugleich Zaltag der jungen Eheleute. Hochzeit-Sprüche, als unsättlich 1566 verbotem.

HOF, Fest, beconders Familionfest. DAM diesem Tag, da der Hof seiner Freundschaft war.c Horm. 1834 S. 131. Kindbötthöfe bei Conlin. Hofatlein? JUnd sines tages was er gewesen an einem hoffatlein.c ogm. 239 f. 11. Hofacker bei Währingen. Fünferhof, Kaufb. Spitalgut in Beckstetten Zacher 48.

talgut in Beckstetten Zacher 46. HOFIEREN. 1) mit Saitenspil ein Ständehen bringen Der Stadt Angeburg Beruf 1541. 2) cacare. In einem Prozesse des Weberhauses von 1787 heiszt esz von einem Webergesellen, er hätte in die Hand hofiert und das Kot auf seines (Anklägers) Arbeitsstul geworfen. Ich halte das Wort für söddeutsch nicht vollkomen volküblich, demn o ist umdartlich nuriohtig, ess sollte das Wort hnofieren heiszen, d.h. tun, was sich gehört, zu Behn f stend; dann in 2. Linie tun, was Not ist, d.h. seine Notdurftverrichten. So könen wir das Göttingieh-Grubenhagensches sin behauf daun, enesre. damit vereinen.

HOFMAISTER. 1) der Frater und Klostermaister von Niederschönefeld, daneben auch Hochmaister. Hofmaister hiesz 2) Jange die Anstalt noch halbgaistliche Einrichtung hatte, war er blosz Maister. Ob A. Beschrbg. S. 104.

HOLDER allgem. schwäb. gegenüber bayer. Holler. cgm. 402 f. 126* und schlugen jn mit starken holdern cd. h. Holderstöcken, Garten.

uoren.

HÖLLE erscheint in Süddentschland ser hänfig als Ortsbeseichnan grar burgstille, Walder n. s.w.
Die Hölle in A woranf das
Färrle stet; in der Höll, bei
Günzburg, Soldatengrab n. Bergwirkspuren: Höll, ein Stadtteil
von Burgan; Höllenäcker, Reinhardchausen. Hölls oh lau (Standen), die Hölle bei Stettenhofen.
Lich riche noch anszwärtige Beispile herbei, um leichter die richtige Erklärung zu bekomen: zur

obern Hölle, ein altes Haus in Radolfszell: Höllenstein, 1) bei Stetten a. k. Markt. 2) Flur N. Mülh. Urbar. 3) bei Heidenheim. 4) bei Tübingen. Höllensteig, Wald bei Erhstetten, neben Höllahau, Höllenweiher b. Tiefenbach. Hölldorf, Höllg assle, Andelfing, Flur N. Höllgraben in Ueberlingen; Höllental beim Riedental gegen Gleiszenburg; Höllacker, Wendelsheimer Markung; Höllwangen, Ueberlingen; Höll, Königseggwld. Höllwald zwischen Göppel u. Buch u. s. w. In den meisten angefürten Fällen ligt altes håli gah. steil, zu Grunde, das sich nur noch volküblich in der Bedeutung sohlüpferig erhalten hat. Die wenigen urkundl. Belege obiger Flur- u. Bergwaldbezeichnnngen weisen imer hêl- auf: Helnnstein nnd das einfachste ware, die Zwikauersche ö-Schreibung zu streichen nnd e zn sezen. Anlenungen an Hölle mögen nicht selten mit nnterlaufen, da håli nicht mer verstanden wird.

HOLLENDORF, abgegangener Ort zwischen Ried und Aretsried; nnr noch als Flurname lebend.

HÖLLHAFEN sieh mein Wbl.
44. In Mickh. Rechnungen 1642
u. Harter Inv.: 'Um einen Höllhafen und Höllhafen kaohel
und um Einserung dessen im
Maisterhaus. Sonst heiszt der
Tide Hinterofens, worauf Kinder gerne sizen Höll.

HOLLHIPPER, der, Schmäher.

hollhippen. Zeitwort, in wirtemb. Kirchen O. oft. >Sind bei den Holippern in die Schul gegangen. S. 389b. Adi. hollhippisch: >h. und skurrilische libellen. Ord. d. Univ. Tübingen 1601. Bei Th. Paracelsus nicht colten

HOLLIPPENOREN. > lbr Mund ist ein süszer Honigfladen, ihre Zungen ein süszer Latwergenschniz, ihre Hand und Finger sind von Marzepan, sie hat hollippen Oren und ihr Nasen ist ein Zuckerflusz, ihre Augen seind ein süsze Sulzen. Conlin.

HOLZ. Borgenholz, Klaubholz, Wegholz sind in den Schriftwerken einander entgegengesezt. Quatemberholz, eine Reichnis der Stadt an Corporationen oder einzelne Personen. JUnholz, esz seyen Stöck, Stauden und Widen. Mezg. Akten. Holzhöden heiszen in den Standen herabgekomene Kleinholzwaldungen, die nach und nach ausgestockt werden. >Aus den abgetribenen Holzböden.« Klimmacher Pfarrbch. Im Stdtr. komt das Hüstetter (Haustetter) Holz häufig vor. Brenneholz, a.a. O. Holz apprechen, Flöszer Fachauszdruck = den Weg versperren durch falsches Anbinden des Lechholzes. Stdtr. Nach dem 30järigen Kriege komen 80 städtische Holzmeszer vor in A. Für Wald ist Holz fast allgemein gebraucht in der Zusamensezung, z. B. Egetholz, Hasle-

holz, Heilingholz, Klimmach, Hintershelz (Döpshofen), im heiszen Reiterhölzlein, Flur N. Mickhaus, Akten 1610. Bistum sholz, 14, Jarhd, b. Mickh. »In den Holzstöck en n. Holzstellen cheiszen 2 Oertlichkeiten im Illertal (in villis sylvaticis). In der Torschreib, O. 1722: Gült-Holz, Kohlenbauern. Buzholz, Waldname. Zacher 240. In Klimmach sagt man für allgemein schwäb. spalten: Holz verschlagen; anderwärts H. klieben. Mit Pfannenholz abstrafen« rechtsaltertümliche Sitte in Mickhaus. Strafakten v. 16. Jarhd. ab nicht selten. Esz war eine mildere Strafe für solche, die Geldstrafen nicht prästieren konten. Wegen Läugnung der Schwängerung wurde N. zu 8 fl. gestraft, und der . Tochter noch dazu ein Tag das Pfannenholzangeschlagen. < 1607. Ein Räteel in den Stauden: (Borer.) Esz get im Holz Esz stet im Holz

Und scheiszt weisze Böllele. Holzhaus neben der Fuggerei für 32 arme fremde Blaterkranke.

Holzbock und Holzkaz, eigeneinnige Personen, Kinder. Holzbock hiesz Seb. Schertlins Fändrich. S. 553. Ebenso ein

Kaufmann Jakob H. L. Rem. 13 HONIGSCHEISZER, ein überschwenglich süszlicher Mensch. Bald spricht man Hong, bald

Hog: das Honik, Stadtr. HOPFENSAIGER, cola vel seigtuch cgm. 685 f. 30.. Die Hopfenwirte zu Erlingen komen urkdl. sehon 1672 vor. Einen Bauch haben wie ein böhmisoher Hopfensack Conlin. Das Hopfenzopfen mitunlauteren Absichten in d. Memminger Stdtr. verboten.

HOPPASSLE, dim. zu hoppen salire gehörend: ein zweiräderiger Wagen mit einem Pferde

HOPPEN, die, scheinen Erhöhungen au sein: »dieselbe Hoppen und Räudigkeit nennen wir jezunder Franzosen.« Gass. Bei Martin Müller S. 30 heiszen in der Dorfstechersprache Erhühungen: Hoppen oder Burren.

HORAX DAX! Ermunterungsauszruf. In Niederschwb. ist hurex dex üblich. Mein Wb. 46.

HORES MORES! allgem. volküblich um Günzburg, ausz >honores mutant mores.

HORGLEN swv. sich auf dem Boden wälzen.

HORN spr. hörs., hörs., dim hörele; als Bergvorsprung ser häufig in Schwaben. Auf dem Horns in A. 22a oberst des Bergülns. so man sonsten das Horn namet. Gass. Hörele, ein hufeisenförmiges, in Schmals gebackenes Eierbrot. A. Hörnle als Famillenname. A. 1406 erscheint ein Bürgermeister diese Namens. Hora ma beisst im Reime vom Jäckele der den Megger abtut, der Teufel. Dr Hoarams soll da Mezger buffa,

Der Hearam a mag da Mezger buffae u. s. w.

Im Kohlerwinkel allgem, für Teufel. Alts Formen burn, Einh barn begegnen häufe, Hornaff artocoper: hornaf vel krapffer. ogm. 685 f. 12*. Hornblasenazeit zwischen H. Hornblasenazeit zwischen Hause finden hasenachen, eine alte jest abgegangene Sitte im Kolerwinkel und sonst. Im Frühjare bevor das Vieh auf die Weide gelassen ward, kam die Weide gelassen ward, kan der Hirte mit einem Gemeinderst; dafür bekam er ein Ei und 1 Kreuzer.

HÖSELWANG (hasil-) bei Ramming. Hesselberg, mitd. Feste.

HOSEN in Hosensack, Nabelbruch; Hosabandel, bandelförmige Nudeltaigstriemen eigens gebacken in Schmalz; nachher werden sie zum Ablaufen über ein anderes Geschirr gehalten. Hosalottle, vernachläszigter Mensch; hie und da auch gemütlicher Bursche. Grünhösler, grünhoset vom Frosche: ist der Vater ein Flucher und Gotteslästerer bei dem es auch mitten im Winter donnert und hagelt, der wie ein grünhosender Frosch und Lackenmusikant mit seiner Pfundgoschen den Himel anguakst. Conlin. . Grünhösler.« H. S. Red. A. Vil Hosen zu waschen haben, in der Einbildung viles zu tun haben. >Heint frait mi dia Laicht schoa, weil i koine schwarze Hosa haŭe, ich bin ganz unvorbereitet bei unvorhergesehenen Fällen.

HOTTELN swv. schlecht reiten; Hottele, Pferd in d. Kindersprache. Hottaganle Reime in den Stauden:

Marile, Mareile Du zuckersüsz Mänle Leich mer del Zaumle Zum Hottagaule.

Hottô, hottô Gäule Mei Vater schlecht a Säule, Der Müller schlecht a roate Kuah: Vater dürf i itt derzua? Noi du derst itt derzua 'S ist so gar a bease Kuah. Std. HÜBSLERIN, öffentliche Hure.

Stdtr. Orig. Schmid Wb. 289 list Hübscherin, was in Abschriften vorkomt. HUDELN swy. >Jezt ist er sein

Lebtag geschlagen, sein Lebtag ein armer Mann, die (s. Weib) wird ihn hudlen nnd ihme die Kappen waschen. H. S. HUDELUM sieh Santreiben im

Anhange. HUDERLE neben Hnberle sonst, dim. 1) Lamm. 2) guter dummer - 3) mürrischer Mensch.

Riesz, Huderleblut, roter, süszer Tirolerwein.

HUFEISEN in der Red. Art. ein Hnfeisen verloren haben. vor der kirchlichen Einsegung niederkomen oder schwanger gen. HÜFTLE, das, in der Mezger-

sprache das Schweifstück des Ochsen

HUI! Auszruf: >huy anf, Esel, fort Eselin! H. S. Conlin hat such hu, ha! Mein Wbl. 45.

»Hui Bnbeu, welcher kauft?« Kleiderb. 104.

HUIERLING, Henerling heiszen die Buben vom 14-18 Jar. die noch nicht mit den Erwachseueu tnn dürfen. Behlingen. In Wurmling. Henliecher genannt.

HUITSCHERLE neben Huiserle, Füllen, Riesz,

"HÜLE, die, ahd. huliwa, Regenwaszergrube, Dorflache. Hñle bei Langna: bei Geratshofen ist die Ochsenhüle. Das erst ist. dasz das Waszer nit ein ursprung hab ûsz ainer Lachen oder von ainer hulben, wann die Lachen oder Hulben habend gemainlich stehendes Waszer. cgm. 201 f. 42ª. Mein Wbl. 45. >Darinn was ein hülin, die stank und smakt gar ser. cgm. 138 f. 50b. Ob hier Höle? Im Kohlerwinkel ist Hüle = Holweg

HUMEL, Langeneifuscher Wald. Humelweiherle, Humelholz. a a. O. Mein Wbl. 45.

HÜMPELEI, die. >So gut sie bei Pfaffen, München, Thomherrn gefunden. - der Abgötterei ein Anfnemen zu machen, deren H ü mpelei sich vorige Regenten in ihre Lnngen geschemet haben.« Dr. G. Müller. Schmell. II, 197.

HUMSEN swv. u. Subst. Diese Frösche (Egypten) machten den Leuten mit ihren Molesten und überdrüszigen Hnmsen and Stechen fiber d'Massen vil Ungelegenheit. . H. S. . O giftige, teuflische, murrische, humsende, nnverschamte Schnacken ! 4 a.a. O. Dasz Gott erbarm, wer will einer solchen humbsenden, brumsenden, murreten, kurreten Orgel (Weib), einer solchen humbseten Bremen oder Schnacken wiedersprechen? a. a. O. Mein Wbl. 45.

HUN pl. hiener in den Schriftwerken. Hünerdarm kanfen in den Augeb. Auszrufen, sieh Anhang, Hünerberg, Dietkircher Flurname. > Wollt ihr auch grumpfig und mnffig sein, als wie ein pfipfigs Hnn.« Buzenbercht, Anhang. Im egm. 601 f. 10º: >murb als ein hun lin, c d. h. weich gekocht. Hünerer, der Geffügel, Schmalzetc. kauft. Stdtr. Hun bei Vergleichungen: »prot sovil als eines hnnes glid lanch. cgm. 317 f. 21*. Derselbe cod. braucht neben änlichen Vergleichangen seines groszen phennings weit. f. 24 d. h. so vil Gift, als in einer solchen Pf. gen mag. (Mer bayerisch.)

HUND, In Mickhans, Rechgen. v. 1560 komt der Herrschaft gehörig sein Fronhund nebst einem Swanene vor. Hnndsgraben >mit dem Sparren- nnd Lanterlech zur Wescherei und Heimlich keiten dienstlich. Gass. Buzenbercht:

Ich tu den Frommen nichts, die Bösen will ich plagen

Und sie in Lech, Mägdloch, Hundsgraben Mistgrub tragen. Hnndsschwanz, rohe Schelte bes. für ledige Banernbursche.

Die hundischen Tag in d. Astr. oft. Red. A. Der Hund get im vorm Liechte um . etwas Geheimnisvolles versten, merken. »Er griff die Sach doch hinterfür an, weil er sich darauf verstet, wie der Hund auf den Mittag. c H. S. In der Gegend von Füszen sagt man scherzhaft odn ghearst nel, wao d'r Hnnd nei gheart. d. h. zu den Oren. Den Hnnden läuten« heiszt esz, wenn Leute unter dem Tische mit den Füszen gampen oder schlenkern. In den Standen haben die Kinder den Schnellsprechvers: > Neun junge Hund unter der Bruck. « Hnndsfnd, die, vertragen, sieh Mockel vertragen. Hundsfud ker nm! ein Gässchen in A. In Happels akadem. Roman schreien die Studenten Hnndsvogt, Hundsvogt! In Bolsterlang >läszt man's 'm Hund gelta. Die B. beteten in der Kirche einst einen Rosenkranz: auf einmal blieben sie stecken und keiner wuste, wie

wieder von vorne an. Sie mögens HUNGERBERG bei Wilmetshofen und Oberschönefeld; Flur N. In Schwaben häufig. Hun-

weit sie im Rosenkranz waren;

da rief einer >dês la ot ma 'm

Hund geltae und sie fiengen

nicht hören.

gerbrunnen gibt esz Sberall (Baiszweil). Hungerbrunnenäder. Finr, Wehringen. Hungerschlan, Fischacher Tobel. Hungerbach bei Amberg. Hungertuch. »Das H. sn. St. Morizen ist gemalt worden. S. 241». »A. 1513 ist das H. zu St. Ulrich ge-

malt worden. (f.884*. Schm. II, 214. HUPPEN od. HUTTEN, 1) alte Kleider. Burgau. 2) Hutten, liederliche Weibspersonen in A.

HÜPPENTRAGER. → Desgleichen sollen alle Spillent, H., Freihirten, und lächerliche üppige Sprüch nnd Tanzleut der Wirts und Zunfthäuser mässig sten. ← Der Stadt Beruf 1541.

HURE 1) in der Waidmannssprache: > Nun will ich dich leren, wie du ein Hnren erkennen solt auf einem neugefallenen Schnee. Wa ein Hnr gât, so get sie albeg hinüber über den Weg und gêt rechten - als der Hirsz.« cgm. 289 f. 107b, 2) Im Augsb. Elncid. 1543: Schwaben ist so ein unkensch Volk, dasz es selten zn rechtem mannbaren Alter kompt: gibt vil Hurn. In Oberschwaben, im Allgau musz das Hnr- die Superlativbedentung abgeben; aber imer im üblen Sinne: Hnrameszer, das nicht schneidet, Hnraborer, schlechter Borer. Huraholz, das sich nicht gern spalten läszt, Hurabn b. nnfolgsamer Bnbe, bes, der als Hirte schlecht Obacht gibt. Huramnsick u. s. w. Hurenschnecke, kleine Schnecke. Hnrenschwanz im Mickh. Strafbuche. Injurie. Hurenwinkel, in der Web. O. verpönt. Hurei, Ulmer Sitt. Ordg. 1574. Hnrenschnabel, Schelte. Conlin. HURLEN, rollen. A.

HURNAUSZEN, ein Kinderspil. Kleiderb. Vrgl. brieten. Rochholz. Alam. Kinderlied. S. 452.

HURTEN pl. 1) lange Backbretter, worauf der Taig sizt, bevor er in den Ofen komt. 2) Lange Obstdörrbretter. 3) die hurt stf. Flechtwerk von Reisern, Hürde, namentlich um darauf Jemand zu verbrennen. Wack. Wb. 4. 143°. »Unde swem uf die hurt er teilt wirt umbe kezerie, då ist man im nihtes schuldic von als iner gevangen wirt under der gürtel.« Stdtr. f. 22ª. >Wirt der bewaert, den sol man dem vogte antwurten mit libe und mit gnte unde sol er nber in rihten mit der hurt. c f. 39b. . Sol er der christenheit rihten also dasz man in af der hurde brennen sol.« a. a. O.

HUSCHI Rufschi Raf bei frostiger Kälte. Jaft David gangen, so hat ihn begleitet der Husch, Husch; ist er genitten, so ist hinter ihm genitten der Husch, Husch; ist er gelegen, so war neben seiner gelegen der Husch, Husch.« Conlin. Zeitw. huschen, sich. » Der Zeit husch i sich gar nichts mehr.« a. a. O.

HUSEN, Hausen, Fische Stdtr. f. 12*: >ein ieglich burger der hüsen herbringet, der mack den wol finden úf dem market unde sol in des niemen irren. bringet aber ein Gast hûs en her, der sol des úf dem markte nit finden, åne des burggråven urlanp.« »Underkeufel — ze bachen, ze haeringe, ze hûsen« u. s. w. f. 21°. Mein Wbl. 41.

HUSSECKEN wie Rieszisch Kasaken, pallae, weibliche Oberkleider. 3A. 1497 kam crettleb der Gebrauch auf, dasz die Brüute, welche mit einem langen Hussecken auf dem Hanpt ein Schleier pflegten auf zuhaben. u. w. Gass. Sonderlich (den Weibupersonen) aber die gut atlaszene Röck nnd die Hussegen von Terzenell und andern dergleichen seydinen Zeugen zu machen verboten. 4 Poliz. 0. 1668.

HÜST u. HOTT! Furmannsruf. Gramm. III, 310. 780. Sollte nicht hvist, wist, west vermutet werden dürfen? Der Germane richtete das Gesicht gen Norden >wiste = West, d. h. links.

HUT. Kopfbedekung. Mein Gott! wie vielerlie Form und Modi der Hüthen haben sie nicht in wenig Jaren nugetragen? Bald einen Hut wie ein Buterhafen, bald einen spizigen-Hut wie ein Zeckerbut, bald wie einen Cardinalshut, bald wie einen Schlapphut, bald einen mottigen, bald einen glatten Hut, da einen Hut von Kameelhaar, dat einen Hut von Kameelhaar, dat einen Hut von Büberhaar, dott einen Hut

von Affenhaar, da einen Hnt wie einen Schwarzwälder Käsz, dort einen Hut wie einen Schweitzerkasz, da einen Hut wie einen Holländischen Käsz n. s. w Wie vielerlei Form und Modi der Hutschnüren haben sie nicht? Bald eine harene, bald eine fadene, bald eine genähete, bald eine gestrickte, bald eine taffete, bald eine geflochtene, bald eine geschlagene, hald eine runde, bald eine viereckige, bald eine silberne, bald eine guldene u. s. w. Conlin. Hüetlisbalen, ein Bubenspil; esz gilt seinen Bal in eine der aufgelegten Kappen zu werfen: wessen Kappe getroffen wird. darf die andern werfen. Eisenhut, uralte Augsb. Wirtschaft, HUT, die, Wache, Aufsicht, In A. gab esz eine Klenkertorhut, eine Wertachbruckertorhut u. s. w. Die Mezger besaszen die Steffinger Stadthut und die Pferdehnt (Waidepläze). sie hatten anf der Hut Pferrich and Huethausel. Als stadtische Dienste komen vor nach dem S0järigen Kriege: 18 Torhnter. Obstmarkthüter, Brothüter, Hüter auf der Lechhütten, woselbst noch 8 Karrer Dienste taten; 2 Hnttenknecht, Hüttenschreiber, 2 Hüttengegenschreiber. Die Stechhütte der Mezger Augsb. 1549. In dem Gemeinderecht von Schwabmünchen komt der Hüter als wichtige Person vor. Der Vogt ist schnldig, dasz

er dem Dorfe einen Knecht leihe, der für die öffentliche Sicherheit sorgt und ein Hüter heiszt. Diesen schlägt die Gemeinde vor und der Vogt bestätigt ihn. Den H uter der im Dorfe wont, ruft der arme Mann an, wenn ihm durch Diebstal oder andere Entfremdung Not geschieht. Der Hüter iszt mit den Bauern, jeden Tag bei einem andern. Ist die Ernte reif, so reitet der Hüter auf das Feld and holt sein Hatkorn, indem er einen Fusz auf die Markung des Ackers sezt, den andern in den Acker und auf- und abwärts schneidet, was er mit der Sichel erlangen mag. Herberger's Schwabmünchen. Schindhätte b Mänster. Zeit der Vichseuche. In Ulm hiesz das Amt für Kirchen- und Schulwesen Hütte, sauf die Hütten berichten. Akt. 1671. Die uralte Steinmerhätte in Ulm, nachher ein Schulhaus, heiszt Hütte.

HUZELN pl., gedörrte Birnen. Huzelzelten, Huzelkuchen, besonders zur Weihnachtszeit übliches Backwerk. Huzelbira. Huzelgsind bei Holzmann: Und gewönlich nur das Huzel-

gsind Wird hingeriszen gar geschwind.

I J.

Altes kurzes I.

1) Gotischem und althochd.
kurzem I entspricht im Schwäbischen vor einfachem, wie vor
doppeltem Mithauter wieder kurzes I; jedoch trit Denung ein
in Folge von Hebnung ein
in Folge von Hebnung ein
in Folge von Hebnung der Betonung, wie bei s, en, o. Auffallende Denung des wurzelhaften
I begegnet an der Angeburg-Lindauer Strasze, am Lechrain; degleichen an der Augeburg-Uimer
Strasze fortlaufend entlang der
Strasze aber die Alb nud, so vil
in gefunden, bis nach Gmünd

hin. Sieh oben S. 8. Dem gedenten Blad pl. Bleder (folium). Raz (Ratte), Schaff (Schaff, hölzernes), Flags (Flachs), Kalb, Saz, Plaz, Schaz u. s. w. entspricht gedentes i in Fisch, Disch, frisch, sdj., Brid (tabula), Schméggebrid (Blumenbret), Gschir (Geschirre), Mist, Wisch (Lappen v. Tuch n. s. w.), Schlida (Schlitten), schlifern swv. schleifen auf dem Eise, Kindersite. Dazu komen die durch die Nase gesprochenen gedenten i mit folgenden m oder n: led (lind), mollis; Ledeblue (Lindenblüte), Kēd (Kind), Hēmel, Schēmel, Trēmel u. s. w. Die Bayern sprechen alle hochd. und gemeinschwäbisch gedenten a, i, u, e, e kurz und die kurzen gedent ausz.

2) Im Allgemeinen stet wurzelhaftes i mit reiner Auszsprache schwäbisch fest vor Gaumen- und Zanlauten: vor den flüszigen l. m. n. r leidet die Auszsprache bedeutende Einbusze zu Gunsten Wie Ked. Hemel. Schemel, mes, Wed, Baerwed, Hinterwed, le neben leis, ungesalzen (Klimmach), sogar sem me (siben) in Folge Auszfalls des b, per assimil. u. s. w. bezeugen, ist ansz i nasales e geworden; anch vorauszgendes n bewirkt Nasenlaut: neder u.s.w. Teils wird i vor r und l zu ie, unten. Endlich erscheint i vor n als el: feinster (finster), Melster (Münster, ü schwb. i) felf. funf, hei, hin, maohei? «(Gspelster, Gespenster.) Alamanisch in der Baar wird sogar en zn el. Meisch, Mensch, Mädchen, Ess werden aber anch die Endungs-i der Pron. de (dich), me (mich), se (sie) nasale e. Schmid 294. S. Schmell. Gramm. \$ 264. Der cgm. 607 f. 155-188 hat stets se, de für sie, die. Mein Wbl. 46b. Vrgl. altsächs. m ë: me; thë: te: së: ille, u. s. w. neben mi, thi. Gramm. Is. 282, 2. Im Allgaŭ erhält sich reines, ja fast zu n übergendes i troz m und n: das Alamanische duldet den schwäb. Nasenlaut nicht. Ganz rein tönt i such im Altbayerischen: das kimms, Inf., kimm? Imper. vermag der Schwabe nie so rein zu sprechen. Die niedersächs. Mundarten haben auch reines i sogar für e: Minsch.

3) Eine starke Denung des wurzelhaften i entstand vor r. wie esz bei a, e, o, u wieder erscheint. Niederschwaben hat das Gesez nicht. Hira (Hirn), Hiraschläpple, eine Kopfbedeckung der Augsb. Frauen; Hiradippel, Schelte, dummer Kerl; Stira (Stirne); allgemein schwäb. ist Bir pl. Bira, Birnen u. s. w. Dagegen kennt Niederschwab. und spnrenweise die Augsb. Landschaft eine in Folge des auszgeworfnen r entstandene Denung des i: Hin, Stin u. s. w. Die alamanische Baar am Donauursprung hat altes Hirra, Birra, Stirra u.s.w. Ich füge bei, dasz in Augsburg-Schriftwerken des 15. Jhs. vor l und r gerne ü für i erscheint: verdürbet, verdülggen u. s.w. hs. 144. 7. ürml und Irbl nicht selten (armilo).

4) Dies Denung erscheint in einzelnes Landstrichen auch so, dasz man stat gedentem Hira, Stira-Hisro, Stiro-venimt. Die allgemein schwäbischen und süddentschen Belege sind: mior, dier, for; ferner Hiersch, Kiorsche, Wiert u. Wiet, wiete, Zw. Gschier, Bod abiere, Kartoffeln, Kierba (Kirchweit), Kiercha (Aligan), iere (irren). Schmid 295. Schriftliche Denkmåler: wiert (fit) com. 601 f. 92°. cgm. 736 f. 8°. Wiert (caupo). Ulm. Sitt. Ordg. und in der Stat Beruf 1541. Kierche, Kierchen cgm. 480 f. 194. cgm. 373 f. 1454. stierbt f. a. a. O. abwierft f. 147*. wierser f. 153*. fiesch im Meer cgm. 603 f. 19ª. stierbt f. 204. beschiermen, cgm 480 f. 54a. mier. MB. 23, 531 ad 1329. sieud (sunt), dien (eum) cgm. 480 f. 32ª. 48ª. geschrieben im St. R. gehört streug nicht hieher. giener, jeuer cgm. 603 f. 40°. verniemen cgm. 345 f. 44b. wien daz angang - sie baitet. daz sie sin warniem. Angsb. hs. 1447. niemant (accipinnt) fienster cgm. 257 f. 5ª. engiegen, cgm. 436 f. 10b. hiet, hiette auch mhd. Formen u. s. w.; dise dürften nicht echt schwäbisch sein, hierten, wien (quem) u. s. w. häufig in codd. Vergl. Franz Pfeiffer, Höf. Sprache S. 8, der dise Erscheinung der baverisch-österreich. Sprache zuschreibt. Vgl. Weinhold, Gramm. 102.

5) Alter Ueberrest im Volksmnnde und in volktiml. Schriften ist das der Brechung auszgewichene i und das stat des Umlautes auftretende i, im Mittelniederländischen vor n.

a) i für gebrochenes ē. »Winden und wittern. Staud. Heuschrickel, Heuschrecke. (2) sohmirzen swv. Niederschw. § m īza vom Brennen geschürfter Haut. Glirnig. Liderle, Lederle, Anfang eines Kinderreimes. Staudeu, nibeln, nebelu; Wichsel, Wechsel. Asch. Römerkessel. Schriftliohe Denkmäler: schmirzen bei Holzmann. »also smyrzet es die « Troj. Krg. 31b. verschmirzen, Mund A. 7. pfligt im Stdtr. pflig stête treu! cgm. 312 f. 35ª. pflicklich, Troj. Krg. pfligikkeit, pflignus im codd, nüblig. Regiom, 1518. wichseln Stdtr. abgewixlet. Insigu. 125. Niederschwäb, awisle, Gelirnigheit (des Hundes). Laug, Zauberei. Liderin hosen im Kleiderb. gelidert hût. Stdtr. Lidrin Sack, Fenerbuch cgm. 156 f. 101. Girsten, Gefill (fallen) iu codd. Witter, cgm. 581 f. 135*. Ze der Liechtmisse MB. 23, 533 ad 1330. cgm. 736 f. 6*. cgm. 168 f. 67a. 25a. Geliger und geleger in Chroniken oft. Im Troj Kr. stet: beherbrigt, Beherbrigung (Herberge) f. 94. Vrgl. Kehreiu, Gramm. § 58. Rumpelt § 111 S. 220. b) i für das ausz a umge-

b) i für das auzs umgelautete e. Diss nicht echt süddentsche Gewächs stört die den oberdeutschen Mundarten eigene Klarheit in der Unterscheidung des Umlautes und der Brechnug in e bedeutend. Die allgemein schwäbischen Britt, Schiff und Toadagribel, Irbl gebören wol nicht hieher, sondern zu einer I Form.

t skrikan n. skrakjan stet: von dem erschricken ganz ellenklich. Troj. K. Mit groszem Schricken f. 21b. 36s. sforchtsam and erschrickig cgm. 601 f. 99°. schrickig cgm. 581 f. 135°, höwschricken cgm. 206 195ª. Heuschrikl S. 111ª. Zu + satian, sitan: »fürchten u. entsizen.« Ulm. Sitt. Ordg. und Angeb. Dekr. Kein Entsitzen ob Gotteslästerung. Mindelh. Ref. n. s. w. Schwirmen, nmherschwirmen Kleiderb. Schnirkel f. Schnörkel. In der Wirme (Warme) cgm. 736 f. 138*. Wirme. Regiom. 1512. und oft im cgm. 601. wirlich zu wesan. Gass. Gegenwirtig, Gegenwirtigkeit, cgm. 601 f.9.59. 285°. Kirzen (Kerzen), nuz nnd gewir, Irb, Schirg, Hirmann. MB. 24, 43. Jh. wichst, wächst; stirk, hochfirtig, myr, myrgriesz, hirt (durus), nirt en sich, Girten n. s. w. in halb bayer. halb schwäb, codd. Disz Gesez greift in Niederbayern und in der Oberpfalz weit nm sich. Schiff wechselt mit Schöff in schwäb. codd. Im Schwäb, gehört Scheff zu den selteneren Fällen Gramm. P 149. 1. Vrgl. Weinhold § 41. S. 24. Schmell. Gr. § 206. Kehrein § 58. In Ebenweiler (Wirtemb.): irger, wirmer, Hirbst, gwirms, hirter, schwirzer u. s. w. (Alamanisch.) Im Altsächs, gewärt der Heliand eine Anzal Beispile, dasz i für nmgelautetes a stet. Gramm. Is 235.2.

6) Unmittelbar anschliesend rerebeitat unsigentiches i als Abschwächung von a, wenn die Znamenseung das zweiten Wortes Ton auf das erste herübernimt, d. h. wenn wurzelhaftes a tonloe wird, was besonders bei den Namen der Wochentage der Fall ist: Sonntig, Mētig, Dēgtig, Dēgti

I erscheint ferner für a in Podigram cgm. 436 f 8b. En dris sieh E. gemeinschwäb. Endres. Enderle; für e: cappillan cgm. 436 f. 10b (capellanus); für n: Willmetshofen O. N. urkdl. 1343: Wnldmatshofen. Zacher 14. Eingeschoben: Patanye f. patena. cgm. 736 f. 14. Im Troj. K.: Amazonier, Barbarier f. 33b. nnd oft. Ueber i in eintweder, was das Stdtr, hat and anliche Falle sieh Gramm. Is. 185 7, i als Nachhall des 1 nnd r, der beiden Halbvokale, in Storich, Kelich (calix), Lerich u. s. w. sieh L und R. »Böse Fische in Pfizigen und fanlen Waszern. Regiom. 1512.

7) Von den fremden Endungen -ins, inm, besonders in Monats-Namen ist nur abgeschwächtes i, d. h. nasales ē geblieben; allgem. schwäb. in Februarē, Januarē, Junē, Julē, Vicarē, Evangelē u.s.w. Schriftl. Denkmäler u. s. w. >ain Herzog ausz Schlesic S. 157b. Kanarévoge l. Lénő (linea). Kommédő (comoedia). Caecillő.

8) a und e sten für i in Pimpanell b. Ho'zmann oft. Pestele nz, pestilentia S. 194b. In der Gegend von Füszen Naumestag, Voarmestag, Nachmittag, Vormittag. Këşper sieh K. Kersche. Kerschwaszer. Brantw.O. Erdbödem f. -pidem, nemez, niemand. Luz, Tgbch. Und ganz auszfallend: m'r, d'r(suffigiert)'m (im); Ganêrle sieh G. têre, Eiter; narrsch; in Hong, fast allgem. schwäb. Stdtr. honik. halsstark n. verstockt. S. 49b. Sovel, wie vel; in den Zalwortern: zwanzg, dreiszg, vierzg u. s. w. Hoste (Hostien). Famille. Clanet (Clarinette). Minstrant, Altardiener. Beste (bestia), Schelte.

9) Der Abgang des üm Schwäibischen ist in den Denkmälern angezeigt: Zirch, Tirk, Wolfsmill (Mule), Birgen (Burg) u. s. w. Folgt moder n. so wird üdem i gleich wie es gesprochen: gres (grün), Gresle, ein übelsichtiger Mensch. Schriftl. Aktenstücke schreiben dem entsprechend pfrend S. 220° u. s. w.

10) Die altert\u00e4ml. Superlative mit -ost wechseln in den Denkm\u00e4lern und im Volksmunde ser oft mit der 2 Superl Form -ist; allgem. oberdeutsch ist jedoch der Auszfall des i, selbst im Stdtr. durchausz. 11) Die Ortsnamen Jedesheim, Jottingen, Irrsee lauten urkdi. Utesheim, Yttisheim; Uettingen, Yttingen, Uttingen, Uotingen, Otingen; Ursinue, Jengen, b. Kaufbearen ist urkundl. Ge nin gen sich oben 178ttelsburg bei Grönenbach urkundlich Hittelsburg zu S. 209-

Ahd. langes I got. EI.

1) Gotischem ei entspricht schwäbisch wieder ei d. h. uralte Lautfortfürung hat allgem. schwäbisch stattgefunden. Alamanisch-Allgauisch bestet ganz dem ahd. und mhd. geschribenen i entsprechendes i: ái ist den frankischen and bayerischen Mundarten eigen. In Angsb. begegnen wir dem von Ostlechleuten wärend viljärigem Verker eingeschleppten ai in der Jacober Vorstadt, die noch allein maszgebend für die alte städtische Sprache sein dürfte: baisza. beiszen, nur v. Hunde, got, beitan; staiga, got. steigan; hairede, heirsten; baitscha, peitschen; schnaibe, schneien; raita, Plagiat begen mit fremden Predigten n. s. w. Eigentümlich ist >'s kailt mi, < esz verdrieszt mich. Subst. Glaigpe, Splitter; Blai, Blaigtift, Laista (die Leiste) Laistle, dim. Strait, Aifer, Zwaigle, der Aibailaib, Mezg. Spizname. Glaiwe, Kleien; Braisle, Preisznestel;

Baischle, Lnugenzuwage vom Schaf; Schnaible, Vorderkopf des Kalbes im Gegensaz z. Arle. Ob vielleicht hier ai Umlaut von au: Schnaüble, Aisen, Eisen; Ais, Eis, glacies. Staiffhans, Mezgerspizname, Waib, Witwaib. Rüermillewaib. Altwaibersommer: Waichwadel. aspergillum. Laicht, Leiche. conductus: Waidling, hölzernes Waschzüberlein: Waitschaft. Weite n. s. w. draia, drei; derglaichen, wail u. s. w. Laipding ist Schlagwort: Laiptingrecht, -gelt, -brief. Im Riesz reiszt ai ausz Franken; in A. ausz Altbayern ein. In meiner Heimat, Wurmlingen bei Tübingen, hiesz ein Schmid einmal spöttisch oder Gailaisinerd, d. h. Gaul-Eisen, Hufeisen, weil das a i, das er vom fränkischen Hohenlohe mithrachte, auffiel und làcherlich daüchte

Schriftliche Denkmäler bezeugen dise künstliche Pflanze der baverisch-schwäbischen und frankischen Grenzlande, Die Sermones Tauleri 1508 b. H. Ottmar haben baiten, warten, gebaiten f. 2124. >5 tag baiten c f. 220b. Aisen, Aisenberg cgm. 2517. raicher man, Horm. 1834. S. 125. Brunnentaychel S. 571a do staigt er auf's lectorium. f. 215b. anderwayt a. a. O. ain Saidlin weins, Pfründ. O. 1462. gait, gibt, a. a. O. Gaiffer, Ehrenfest 1699. je verhavter. S. 373*. hayraten in Web. O. oft; die MB. 23,200 ad 1291: voctay (advocatia) n. s. w. >du faiger gaist. cgm. 402 f. 45b. 49a. blecherne Sayer. Hart. Inv. Der cgm. 603 hat: zaytlich gnt, nnderwaylen, nnderwaysen, layden, gelaych, vor Zaitten, Gotlavdent Menschen. Glaichsner, spayen, mit Flavszliche, Gaittikeit, Navd. gespaysct, Waysheit, maidet. Conlin: Saite (Seite), Bail, Orfaigen, man tanzt nach der alten Lairen, hobeln und failen, Schaitterhanfen n. s. w. In Reinhardshausen schrieb ein Pfarrer des vorigen Jhds, in sein Pfarrbuch erlaiden. traiben. blaiben, Kirchwaihe, Waichbischof n. s. w. In der Harpfen Davids, Augsb. 1659. IV. pslm 8: ser fullt Spaich - und Malter ein. Spihhari, Speicher. Regiom. hat oft waitschwaiffig.

2) Das alamanische Allgån hat noch måd. und ahd. I får got ei. Ob Schwaben i in der Ausseprache gehabt måd esz zm ei umwandelte, oder ob ei ursprünglich, was ich annemen mechte, in der Mundart sich forterbte, will ich nicht sicher entscheiden. In wiefern die folgende Stelle bei Gass. zu verwerten ist, mögen andere nrielen: ich sehe nicht ein, was für ein Ereignis so plöstlichen Umsenbwug sollte hervorgerufen haben. Von 1500: umb dies Zeit berundten die

Augsburger ire Sprach zu andern and etwas verständlicher zu reden, also dasz sie zu nnserer Zeit bei Regierung Kaiser Ferdinandi ganz anderst redeten dann die Alten. Dann da diselben vor diesem in Anszsprechnng des i und n das Manl weit aufsperrten, brauchen sie jeznnder dafür ci und an im Schreiben und Reden, und sagen mit halbem Mund allein für allan, anch für ach. Ueber disz Thema sieh Weinhold, Gr. §. 99. Schleicher, Sprache 183. Rumpelt, Gramm. S. 234b. Rapp in Fromm. Ztschrft. II, 106.

3) Altes i in Sabat. so von Adjoktiven shejeleitet sind, erscheint noch häufig in schwäb codd. des 14. 15. Jhs. der ogm. 601.197 ff.: Kelti, Engl., Stilli, zartihalb, Groszi n.s.w. Sinwell, Regiom. 1518. Saumsali ogm. 372f. 1589. Oedi, Wiesti; Strengi f. 1609. 1829. Pfeiffer, Hof. Sprache 21.

4) Fürahd i-got ein Adj.Endnagen treffen wir im 14 mad 15. Jhd. in schwäb:, noch mer aber in bayer. codd. ei: hulsein, stehelein, selbst knnigein, Ingolst. Reime 1562. Ebenso in guttnralen Endungen d. h. in nrspr. subst. Zusamenserungen, wie -eich, -leich aber mer in bayer. codd.

5) Eine grosze Anszdenung hat im Augsb. Schwäbischen das ausz altem -lin abgeschwächte dim. 1ē, 1é, 1á. Brätle nnd Salätle.

Esele. Dotle. Breasele (Brosamlein). Vesperle (nachmittägl. Zwischenbrot). Verschreckerle machen, das Zimmer überschlagen; Stärle, Bierle, Brötle, Achterle (Brot sieh A), Schazele, Schäfle, Wägele, Krezele (Tenfel, Kindersprache), Tauble, Tranble, Schmalzwägle, Greasele (Krösele), Sapple, Öfele, Kerwischle, Bnzele, Bimperle, kleines Kind, Bäzzele, Bodensaz der auszgesottenen Butter: Memmele. Scheckele, Kazenname; Spile Gstäddele, so G. Guozelen. Schriftl, Denkm. Bast und Rindlen (Rinde). Gschirle (Todtenaschen-Behälter), Troi, Kro. 28°. Pfeyle und Spieszle f. 37*. Anlin f. 57b. Schiszle S. f. 183b. Erkerlin, Wagele. Troj. Krg. Gesindle (oft), Neus Bädle, Burgerbädle Gass. Gemächlein Gass. Züchtige Tänzlein an St. Mich. Kirchweih. Gewölbte Gänglein, Neidbädlein. Närrlein. Gass. Züberle mit Fischen. Gass. Ein Müsle (Mus), ein Drenkle, cgm. 601 f. 105 u. oft. Maglin, rugklin, Tropflin, Hederlin, verklaibts Häflin, Gemächlin, Zümpflin, Spiglin der Nase a. a. O. Pfaffengesindtlein. Müller. Eichhörnlin, Ästlin, Aichelin, Berglin. Insig. >Mit rotlecht und grünem Häfftlin, das Umschläglin gelb, der Hnt am Stulp weisz, das Knöpflin mit dem Federlin gelb. S. Gütlein vertrinken, oft bei Lang. In

den Stauden machte man sich bis heute lustig über die Diminitiva, welche die Augsb. Arbeiter mitbrachten.

6) Für 1 hat egm. 168: ie; Wienacht, oft. Wiewaser sprengen f. 24*. Wiechtag, adj. wiechtaglicher Gesang n. s. w., wobsi ich ein wienig als gegen d. Donau, Ulm zu üblich, anfüren und zufälle desso oft durch wiënig belegt ist, z. B. egm. 402 f. 18*. Vrgl. Jochams Bemerkung. in der Bavaria II, 2. S. 165. § 7. Andererseits beggnet das schon abd. feng für eine goft, so bei Luca Rem. u. s. w. S. hat Gemeyl für Gemäl f. 426*.

Got. ái ahd. mhd. ei, ai.

1) Usber ái vor h. r. w sieh E.
S. 1393. Ich füge ferner an: alles
ái (saivala), das miedechw. noch
fortlebh, hat éch unorg. in sekwh.
augsb. codd. erhalten; egm. 603
f. 4*: sailig. unasilig f. 10*.
veige sailig. keit f. 24*. Sō sind
ir sailig. egm. 437 f. 108. Dem
got. saiva enspricht im egm.
257 f 14*: Sow: sō vergunt der
seuw u. s. w. Vrgl. Gramm. P.
185. 7. Ich hörte auch Wibele
u adh. wéwo; ái mit folgend.
w—i; sonst kenne ich kein
Beispil.

 Dem åi im Got. vor den übrigen Consonanten entspricht ån und åi oder oi; die alte österreich. Grafschaft Niederhohenberg hat as; Altwirtemb. und Oberschwaben oi. Das schwab. Augsb. Gebiet teilt sich in beide: doch herscht oi vor gegen Füeszen \$9. was dem Bayerischen und Englischen änlich ist. Loib, Loible, Doppelloible (8 kr. Laib) got. hlaifs engl. loaf. Oid, aiths got juramentum, engl. oath Doig, Doigkar, Taig; Oi, ovum. Moister, Maister; Oiszle, pustula; Kloid, engl. cloath; Goisz, gaiteins, Roiff, der Raif. Eingwoid, viscera; Soiff, engl. soap; Loidwesa u. s. w. Loitsoil, Leitseil; broit, breit > Broitfeld. . Goil sieh G. >a goils Esza; c hoil. hail, unversert, Ztw. woicha (waichen), soicha, zoichna, hoisza (háitan). In Klimmach hörte ich boisza, die Aehren an der Garbe abschlagen. > Wo 6 Drescher sind, wird nicht boiszte a. a. O. was auf baiszen weist: niederschwb, haben wir baosza, Ebaosza. In den Stauden meint man den Ton oft auf o also ói zu hören: klóider. Der Würzburger Franke hat in disem Falle a: lad, flasch u. s. w. Bei Füszen u. i. Riesz: Loab, Doag, Goasz, Moasz, Roasz, Load, Moaster, Loatsoal, zoaga, hoasz, broat (brait) u. s. w. Weinhold S. 79, Disem Geseze folgt je nach der Gegend, zwai, zwoi, zwoa. In Zusamensezungen bleibt aber. mündlich und in Denkmälern. î statt ái, oi, oa: zwîmādig, Zwirössler; Zweirössler ist

der Halbhauer zum Unterschiele vom Söldner; zwigädig; Zwijärling, zwifaltig Stdtr, änlich wie Trispalt der Strafe, Merg. Akt. Drifnes, Reinhardhausen und Harter Inv. Zwien (ogm. 402) hayer. zhien erscheint auch in codd. Oder müssen wir für die Zusamenserungen die adj. Form zwin anseen?

Folgt auf altes ai m oder n, so trit Naselung ein: hol, holm (haims) . Holgarta, sonst: in d' Einker ganga; oim, dat. ainnamma; got. loIm, 1) ahd. lim, gluten. 2) leim, limus; Holz. Kolz sieh s. v. klol. Stol. moist, koiz, loitscha, loīna, boilinga sieh B. Groina, Boint, oîs; ei jå, ei nof! Dem entsprechend: klos, >9 kloss ghette ein Kind gehoren haben. Lõem, lõene, Bõent; in Diedorf ganz an der Staudengränze: alloe, 1/2 Stunde davon alloi. Sieh Mundart S. 10. Mein Wbl. 47. Das Allgau, in Ermanglung des Nasenlautes, spricht für śi mit folgendem m und n: ui. Huigarta, hui, heim, klui, Stui (Stain), Luim, Gmuid, Bui (Bain) Schmell. § 154.

3) In einzelnen Ortschaften des Kohlerwinkels sprechen die Leute weder oi, noch os, sondern ein ei mit Hineilen auf i. Masagebend ist Geist oder Goist; dise Verschildenheit ist so auffallend, dass die nuwonenden Ortschaften damit das Gespötte treihen. Ich möchte fast an änliche Erscheinungen in der Volkssprache anknüpfen, die von Prädikanten ausz der Fremde eingeschleppt wurden.

4) Altes ái in den Zeitw. vajan, sajan, † drajan (drahan), lautet hald wie ai, z B. in den Stauden, hei Oberschönefeld: saie, maie, naie, draie; in Deubach (Duibe) schon são, mão, não, drão; in Günzburg: saia u. s. w., worüher die Bühler mit são, mão etc. sich lustig machen. Schriftliche Denkmäler haben: weven: sah dem Turm weven. S. f. 82b. Der wind hat henser umgeweyt. c f. 94b. Regiom. 1512. 1518: sewen, segen; weyend (flant venti). Das Hart. Doc. Bch.: >das Sommerige zu mayen. Der com. 480 f. 10b: Seman. Samonat; seen, cgm. 419 f. 216-Disz helle reine é für ai hegegnet heute im Augsb. Flesch, Flêschkazen; urkdl. Suppenflésch, Sweineflésch, Pfründ. O. 1543. Hans Fléschmann. cgm. 154 f. 9b. In der Baar ist fleschig = schwammig. Ferner 's wecht, flat ventus, néo, méo, sée u. s. w.

5) Für ái begegnet in schwäb. Denkm. ö und å. Ind er alamsischen Mundart ist eer häufger. Felix Faber hat neben oi: ö und é für åi. — In Håig für Heiligenhild hat sich neben ålf in ganr Schwaben åi ru. å. ö verändert. >An dem höllig en creix. egm. 419 f. 210. Mathei sm ölften, f. 216. Im ogm. 788 von

f. 70 an treffen wir in dem Pilgerbnchlein eines Angsburgers v. 1444: Schwosz, Schwaisz; Möster; allerlö; Gösz; bröd (brait); Klod; Tol (Tail); Woz; gegöslet; Höden (Haiden); Flöschn.s w. Ja sogar schrob für schraib, praet. rot, be lob. sogar roten, beloben u. s. w. Im clm. 12275 z. Terenz, Andr. II, 2 sten die Glossen: Gschrö. tumnitus, a i ni ôn, solitudo u. s. w. Der cgm. 601 f. 111*: shaidelpeer oder holpeers.

6) In zusamengesezten Wörtern nimt das erste Wort den Ton auf sich, das zweite mit ai wird tonlos and sinkt zu e, a herunter, besonders in Tail: Voartel. wolfel cgm. 419 f. 216: wolfel, wolfal cgm, 436 f. 795, wolfal ebenfalls bei S. 305b. In -hait: fanlket, krāket n. s. w. Mit anander, allgem. in Urkdn. MB. 23, 45 ad 1314. Schmell. Gramm. § 155. Ebense wird -haim an Ortsnamen zu e: Alta, schon Althen. MB. 23. 6ª. 541 (1330). Mein Wbl. 47.

trait. cgm. 601 f. 87°. Gailenbach O. N. nrkdl Gaglenbach. 1296. aynsinnig f. eigensinnig. Meid cgm. 601 f. 20, n. s. sieh G. Das Wort Reinhart and Leonhard lantet Reet - in Reetshause n. Leert, Leart als ob, wie bei Rein- Rain-Reginhart, ein Legin-Lagin-Lainhart zn Grunde läge. 8) Ueber ai für u, no sieh U; Und 'n Rumpnmp.

7) Das Stadtr. hat tregt und

ebendort über mundartl, a i für en iu und au. Das Stdtr. schreibt fast imer ái, wo esz gotischem ai entspricht: ain, haimsnche, mnistain, ainigen; ebenso die alten Ordnungen z. B. Mezg. O. von 1549, welche alle alten si beibehielt. Weinhold § 94. Die Augsburger Bruchstücke Wernher's haben regelrecht altes ai: vollaiste; gaiste; genedichaite; hailichaite u. s. w. Pictorius hat ey = ei, 1: ei = ái.

Ueber i sieh oben G.

IACHSEL, die, Achsel. Die Vorsezung des i scheint alamanisch allgäuisch zu sein, wo auch iepper (ebber, etwer) iaszo (itan), ierger (ärger) üblich ist. Darf vielleicht an das Helgoländische ias erinnert werden? Bei Frommann Ztsch. III. 264. 99: iātn eszen.

JÄCK, Nuszjäck, Bomjäck, spr. bojaggh der Nuszheher. JÄCKEL niederschwäb. dim. Jäggele, Jäggl, Jakob, im bekanten Kinderreime wie allgem. in Nord- und Süddeutschland. In einem Tanze der Stauden: Der Jäggele auf der Scheiter-

beug Mit der blaua Pfeiffa, Z'Aobets tuet 'r d'Henna rousz Morgets tuet 'rs greifa.

Jaggele gang nausz in's Holz Hack da Banm nm! Wenn da hoikomst kriegst a Rür-

millesnpp Standen. Ein Kinderreim beim Fangen heiszt:

Jäggel nimm da Stiggel und treib da Heggel mit 'm Stiggel ausz 'm Klea nousz! a. a. O.

Als Gannername ercheimie.
c. 1700—1710 ein Duttel-Jackel. In dieselbe Zeif fallen
nachfolgende Namen laut der
Angeb. Malefizakten: Gugger
(aus Bürkenhardt), Stixen-oder
Kramerbartel. Strohveitel
Keszlerhana. Schindermichel. Grill oder Korperle.
Spillipple. Kragen (Weib).
Schmaraggel (Weib).

Conlin: Der im Zwilling geborene wird eine so harte Stirn bekommen, wie der grosze Hammer in der Schmidten, der haiszt Jackel.

JAGER. Nach dem 30järigen Kriege waren 2 städtische Jäg er im Amte: der erste in der An. katolisch: der zweite zu Stettenhofen, katol. spost mortem Aug. Confess. in perpetuum. ← Die Jägerhänslein bei A. waren als Kneipen verboten: »Dasz das Zechen und Zehren ob denen innerhalb 2 Meilen umb dise Stadt herumb gelegenen schwäbischen Dörfern in denen Jägerhauslin, ob dem obern Ablasz und bei dem Ulrikanischen Zoll - unrecht verbotten sei. Erneuerte Poliz, O. 1683. Jägergassle in A. Der Jägerhansel, zwischen Rosshaupten n. Hopfen. eine Art wilder Jäger. Erinnerungen an Wootan. Kin altes Liedelein in A.: Madle hägt del Bettle gmacht? Nol, i hö 's vergessö. Gelt du higt de ganne Nacht Bei deam Jäger g'sessö? Wenn du willst 'n Jaga hawa Tragst'n Huetu. silberne Schnalla, Silberne Schnalla und 'n Hut Gfallet no deam Jäger guet.

JAICHEN swv. jagen, treiben. Wearst sea, ma jaicht mit Sack und Maus Eis allebaid zuem Gäta nousz! Sch.

Bei Breszlau hammer glei dia Preusza Im Gachwindschritt in a Lacha

gjaicht. a. a. O.

JAKOB. 1) >Swelich man in

Gots verte varen will, nber mer. ze Rome, ze Sant Jacobe der kauffet silber wol - unde hật chain galtnusse darumbe. Stdtr. Die Jakobsbrüder (in Anosb. Chroniken) sollen die Torwartel one Erlaubnis eines Burgermeisters im Amte nit hereinlaszen, sondern ihre Brief und Testimonien, so sie von St. Jåcôb erhalten, von inen begeren, dem Burgermeister bringen, allda Beschuids erhalten, es mag inen ein Tag oder Nacht bewilligt, und wie gebräuchig auf das alt Pilgramhaus beherbergt werden. Ordnungen v. 1647. 2) An St. Jakobstag wurde, als der festgesezten Zeit, lant Mickhaus. Rechnungen dem Baumaister und seinem Weibe der hergebrachte Trunk gegeben. 4 1684. 3) Die Jakober Vorstadt in A. neben Jakobergasse, Jakoberstrasze, obere und untere Jakobermauer, Jakobertorturm, Jakober Wall, Jakoberbrunnen, u. s. w. Die nneigentliche Zusamensezung wie in hl. Kreuzertor-, -Lehen, -gasse ist zu bemerken. Weinhold, Gramm. S. 286 Anmerkg. Am 23. Dez. 1730 ward ein Ratsdekret über einen alten heidnischen Gözenkopf erlaszen, mit welchem an dem Jacobertor nach älterem Gebrauche und Herkomen jeden Samstag Abends von der Wachtmaunschaft und dem Torschreiber allerlei mutwillige Possenspile und ärgerliche Vorstellungen gemacht wurden, womit diser Unfug verboten und für die Zukunft ganzlich abgestellt wurde. Gullmann V, 16. 4) Jakober, Jakobiten, ein c. 1352 besteuder Clubb, in der dem Spitale zugehörenden St. Jakobskapelle als Bruder - oder Gesellschaft tagend, um aller Ordnung Umsturz zn nnternemen. Herberger's St. Jakobspfründe S. 4. . Haben sich eine grosse Anzal Bürger - zum öfternmal in der Kirche zu St. Jakob in der Vorstadt gen Aufgang gelegen, zusamengerottet, als dasz man sie schon öffentlich die Jakobiten geneunet. Gass. Red. Art. >Wenn dés nett glaubst, fraog 's Basillis Jakob von Jerusalem, 's Stigelreiters Klaos von Doarabira. Burgau.

JÄMERN swv. in der Red. A.

s's haot alles gjämeret naoch
der Predigt, d. h. alles war
sichtlich ergriffen. s'S ist znm
jämoro, esz ist ergreifend. Dem
Allgau zu häufiger.

Angar un naunger.

JANKER, Männeroberkleid,

Kittel; Müza in Günzb, mit Umlasti Jenker, Jenken nicht seiten. Schmid 297. Zuich d'Stiefel und da Janker K. Sch. In
dem Fegg. Inv. Þin glat sametin Frauenjangger ohne Einb mit Mader gefielert. Ein von
schwarz Damassch mit Seidenporten prämbten Frauenjangger ohne Erbl mit Kehlmäder.

Fin Seiden grobgriner Jangger mit Erbl mit Fuchs gefietert, u. s. w.

JAR, das. In Ottobeuren get der Reim: Hott am pfaol

Dazz itt gaot wie voar 'm Jaor.

Ich kan deu Sinn nicht geben. Jaresersizer heiszt in
der Augsb. Schuster O. der Lerbube, der die bestimte Zeit ersizt, d.h. lernt. Jaordag heiszt
in Schwabmünchen der Lezetag
am Schlusz der Strick n. Spinn-

JÄREN, GÄREN swv. n. stv. gjäsre: ›nāmlich die Möste damit sie nicht verjären sollten — mit einem roheu Speck bis auf den Früling trüb zu erhalten. Gass. Zu ahd. jösan stv. mhd. hösen, gäschen, gesten,

stube.

gisten. Aùssfürlicher sieh Fromm. Ztschrift. II, 319. 10. III, 319, 10. 531, 132. Prof. Kern in Stattg. schrieb in einem frühern Programme auch über disz Wort neben Gigt sich mischt; (Schiller): ebenso über Jäst.

JAST, Zorn, Eile. Sonthofen. Immeustadt. JAU, JAU in der Judensprache;

Reim in den Stauden: Kize, Kaze, Kê Schalmachê! Haben nix zu schachera Jau, Jau, Jau

Bei da Juda ist der Brau (ch). JAUN, ntr. eine Reihe Feldgarben, Schmid, Memm. In Oberschwab. heiszt eine Strecke Hanfland, das man liechen will, so: esz werden die Felder in 3-4 J. abgeteilt. Strang, eine der Läuge nach, jochartige Menge Hanf oder Stroh u. s. w. In der ersten wirtemb. Zehent O. v. 1678 heiszt esz: »sollen die Garben alsdann gleich an einem andern Jon oder Samleten wieder daraufzalen.« In der Gegend um Tübingen (Wurmlingen) heiszt eine Weinbergabteilung Jo, Jon dim. Je-

16; Jan; Joner, Famil Name. JAUNZEN swr, Schzen; sonst aŭnzgen niederschwib. >Also gieugeu die Lent fur und horten in jaunzen und gieugen hinzu und fanden den Pfaffen. Horm. 1834. S. 155.

IBEN, der, Bogen ausz Ebenholz. > Mit Armbrosten und Iben. ← G. v. Ehingen. 22, 16. IDERLE in dem uralten Kinderreime (Stauden): Id erle, Ederle lasz dir sagen: Nach der Gutsche fart der Wagen.

Weller Wiert siedt dês Bier? Weller Beck bacht des Brot? Dear sei anf der Stell maustod.

IEMAL und diemal, hie und da. Stauden.

JENUESER BIRET im Kleiderbüchl. neben spanisch. Kappen und Lombardisch Sayon. S. 32. Bernisch Biret (Verona) S. 51.

ILGERN swv. stampfworden, besonders von Zauen. "Und die sen der Kinder sein worden ilgern. egm. 485 f. 79. In Rosenplats Spruch von Nürnberg komt ilgen vor. "Yon dem sein seu gen in gar er ilgen." Fromm. Zusch. 1, 288, wo auf abd. ilki, igj = fames et stridor dentium bei Graff I, 245 verwisen ist. Ferner Zusch. II, 200. E. Ess skirf wol an igeln oben S. 299 dann gehören. Schmid 298.

ILLE und Nille, eine Kopfverlezung ob eines Falles. Sieh unten Nille.

IMME, die, Biene; ich hörte irgend in Schwab. Beine dafür. Immen-Nest, wie bayer. Wespennest, ein Backwerk mit Zibebeu uud Rosinen.

INGARNAT adj. fleischfarbig. Adi 28. Mayo 1555 luesz ich mir nachstend Klaid die Farb in garuad genant, machen. « Kleiderb. 118.

INGEN, häufige Endung von Ortsnamen. Ich habe die Orts-

namen nach iren Anszgängen, so weit sie das bayerische Schwaben betreffen, zusamengestellt und gefunden. dasz jene auf -ingen nebst ienen auf -hofen sich beiweitem in der Merzal befinden. So habe ich auf -ingen, wozu ich auch die wenigen anf -lingen zälte, c. 130 gefunden, auf -hof en 187. Inen zunächst komen die auf -heim mit 103 und die auf -ried mit 94; nahezn die Hälfte bilden die Auszgünge auf -ach und -wang, nämlich je 50. Ver- hältnismäszig in der Minderzal sten die -hausen, -stetten, -dorf, Burg, Berg, Tal, Boindt, Schwendt, Kirch, Egg, See, s. w. besonders Zelle. Darausz get hervor, dasz ein groszer Teil der heutigen Ortschaften, nämlich die auf -Ried auf emaligem Waldboden sten, dasz aber die maisten Ortschaften von den ersten Besizern iren Namen entlenen, denn die auf -ingen, -hofen und -heim sind gröstenteils mit Eigennamen zusamengesezt. Interessant ware esz. auf einer Karte dise Namen bemerklich zu machen, esz würde sich ein Schlusz ergeben, wo urspr. Waldboden, dann wo die -haim oder die -ingen oder -hofen zusamengedrängt sich vorfinden. Weiter könte man dann untersnchen, ob nicht die Bevölkerung selber je nach den Ortsbenennungen sich mer oder minder verschiden erweist. Nur bemerken will ich noch, dasz -haim, -ingen nnd -hofen teilweise anch -ried in Bayern sich vorfinden; die auf -wang in Mittelfranken and Oberpfalz, wo die -ingen höchst selten sich vorfinden. In der Oberpfalz gibt esz überansz vile Ortsnamen auf Stein. hier im bayer. Schwaben kan ich nur eine kleine Zal aufweisen. INSE, Sonde, chirurg. Werkzeng. Dasz man dieselb gelieder mit kainen Insen berüre. cgm. 736 f. 6b. Noch also dechain ding, das man mit Insen mnsz tun. a.a.O. Die Andern mit Insen brennen f. 8ª.

INSIGEL in der waidmännisch. Sprache: >Wenn der Herd nasz ist, und der Hirsz wirft den Schuh ganz von ihm - das ist ain gut Zeichen und das haiszet des Hirsz Insigel: das ist davon, dasz er den Grim und das Fädemlein und Naszlein und das blende - nnd alles das was ein Hirsz getuon mag, darinne stat gemelte, davon ist es genannt des Hirszen Insigel, wann man alle Dingk dorinne sicht. com. 289 f. 106b. JOHANNES, St. St. J. Freithof in A. Johannisgasse. St. Johannesfeuer sieh Simetsfeuer. A. 1566 im Juni wnrden ob des Türkenkrieges alle Tanze, Reihen, St. Johannisfener eingestellt. St. Johannes Minne ward in ganz Schwaben getrunken. Münsterlin sagt cgm. 213 f. 275: >aus dem Fläschlin St. Johannes zn trinken geben. Im Reinhardshaus. Pfarrbuche stet: Der an der Hochzeit übliche und überblibene St. Johanniswein gehöret dem Pfarrer und musz selben der Mesmer in Pfarrhof bringen. Das Minnetrinken ist im Schwäbischen allgemein üblich gewesen und teilweise iezt noch an den beiden Johannistagen, den 24. Juni und 27. Dezember, dann am Neujar, am Sontag Lätare, endlich bei ieder Hochzeit. Darüber gibt mein Volktüml. II Belege. Die beiden ersten Zeiten fallen perade auf Sommer und Winter-Sunwend, in den höchsten und niedersten Stand der Sonne nnd der desfallsige Minnetrunk ist ein leztes von der Kirche erhaltenes Ueberbleibsel jener groszen heidnischen Feier der 2 Hauptabschnitte des Jarcs, des gemeinsamen Opfermahles; dasz hier wie dort ein Johannes auftritt ist Zufall; mit Absicht benüzte in aber die Kirche. Als selbstverständlich musz gel-

ten, dasz dabei des Sonnen-oder Zoitgottes Gedächtnis geert wurde, nebenher aber auch der andern Götter. Zingerle's Deutung des Minnetrinkens fiberhaupt auf Freyr und Freyja unterligt merfabbem Bedenken und bestet auch in engerer Beschränkung nur dann zu Reschränkung nur dann zu Reschränkung dem dem Täufer oder dem Evangelisten gleichen Namens gesichet: sit und swar für alle Germanen, was nicht der Fall. Sie leidet um so mer Einsprache, als bei andern Stämmen, wie in der Oberpfalz nach Herrn von Schönwerths freundlicher Mitteilung das Minnetrinken auf 8-9 Zeiten im Jare verteilt ist, bei verschidenen Anläszen stat hat, und teils nur weltlich, teils nur kirchlich, bald in engerm bald in weiterm Kreise geübt wird. Einem Worte, die Feier der »Snnwendes ergab sich in den frühesten Zeiten der Völker, wo der Sonnengott einziger Gott war, ist aber allmählig mit dem Anszweichen in Abgötterei zu einem Feste aller Götter und Menschen geworden, wobei jeder Stamm jenen Gott voranstellte, der im als Stammes- und somit als Hauptgott galt, in dem Sinne nämlich, in welchem jezt noch die verschidenen Völker ire besondern Schuzheiligen vereren. Somit ist St. Johannes nicht Stellvertreter eines bestimmten allgemeinen Gottes, sondern der Götter überhaupt, d. h. desStammgottes jedes Stammes; er ist Träger und Anszdruck der Zeit.

Der Minnetrunk an Neijar anszer sonstigen Tagen je nach der Gegend wie an Laetare ist lediglich weltlicher Brauch, der neben den kirchlichen am 27. Dez. fortbestand, ein Brauch der Liebenden und Gatten, und kan erst in den letten Jarhunderten auf disen Tag verlegt worden sein, die er anderwärte an den ältern Festen Stefani — 26. Desbr. — uud Dreikönig — 6. Jan. — haftet. Er güt dem Gotte der Liebe und Ehe, wie jener bei Hochzeiten und will mau in auf Freyr beziehen, so kau man ess tun. Vgl. Ulrich s min ne.

JOPPE, die, Juppe, Oberkleid des Mannes; sieh Janker, Gästel. Red. A. »Dem hab ich eines in die Joppen geben, d. h. angehängt. H. S. Bei Conlin: »das Jüpple oder Baurenbrüstle.«

JÖRG; noch eine Erinnerung an den Baureu-Jörg ist: »wart ich will dir den Jörgen singen.« Illertal. Oberschwb. In einem Kinderliedlein ausz den Stauden:

Hans Jörgele, Haus Jörgele, Guets Mörgele! Und 's Tägle bricht an! Nui Strümpfle

Nui Strümpfle Nui Schüele

Stand auf und gang nã!

'S Jörgele get's Bergle nauf, Laszt a Fürzle fara Der Schneider komt hinta drei Mit Naudl und Fada.

JOSEF in dem Liede Josef lieber Josef mein vom Mouch von Salzburg, allgemein in ganz Schwaben bis zu Anfang diese Jarhunderts bei der Weihnachtskrippe in der Kirche üblich; jest noch im Fränkischen nicht verschwunden. In A. war ein St. Josefg ässehen. Beim Joseff eine alte Augeb. Wirtschaft, Botoneinker. In einem Liede ausz den Stauden:

Juhe! Juhe! Der Wald ist grean Jest haū-n-i koin Josef mēa! Ear weard schon mea komma In 'ra beszra Zeit Wean's Buttermill reanglet Und Weinberle schneit.

Ein Kinderliedlein ausz den Stauden:

Heiligs Josefle, Nimm 's Gäule beim Zaum Füer 's Heilig Marile Zum Feigelebaum!

Memmingen: Jodl. Josefle hiesz emals, warscheinlich protestantischerseits der Hy-

sop in Augsb.

IR, YHR: >Auch soll der Sommerbier allein auf die kalte Yhr gebraut und gesotten werden. 6
Brünes O. 1773.

IRDEN und erdin von Thougefaszeu; in Niederschwb. 1thő (—) mit r-Ausfall; der bayer. Granze nu: éaddand háfa. In Fugg. lnv. 3 ordione háfen. tRR in einem alten Augsburg. Drucke: >Wise ein junger Geell weben sollt e. 1500—1510 stet: >Guter Anfang irrer Anfang Also man vor Zeit ein Lied sang. «

IRZEN swv. »Diesen Hermaunum hat Stefanus VIII dies Namens, der erte deutsche Papet geirret, d. h. für Du, Euch geschriben. Gass. Von J. Cäsar heiset ess in dem bayer. ogm. 235 f. 4°. ff. »dieer kayser pott auch den Teutschen die eer, das allermenigitch sy hinfuran irritzen und nicht tuisen: wann vor der Zeit nyemandt nie gejrrizt ward. Augsb. Chr. 1634.

ISEL, insula. An dem obersten Eck der Stadtmauern, man heisst esz gemeinklich über der Iselt Gass. In einem Schreiben der Bnndesstädte wird der Ort, worauf Lindau stet, öfter Isel genant. 1452. Holz an der Iselt Ulm. Urkde. 1494. Schmid 301. Inselwirt in Angeburg, emals.

ITELMANN? in einem Abzāl-Kinderspile:

Knöllele, Böllele,

Itelmä, Waszermä, Ofawisch, Pfannawisch

Du bisch, Stauden. JU, der Ruf:

JU, der Ruf: Då dunta im Täle,

Då schreit der Fux ju! Junger sei still.

I ka 's beszer asz dn!
JUBILIEREN swv. einen mit
geringem Gehalte vom Amte entlaszen: Jubilation Entlaszung.

Altaugsb.

JUCHZEN swv. jauchzen. > Soll auch meniglich alles Juchzen, plerren, schreiens — in der Gasse und in den Häusern gänzlich enthalten. C Der Stadt Beruf 1641.

JUCKEN. »Nerysz ist zweierlei: ainer ist ån Jneken und peiszen, nnd håtSchiepen, der ander ist mit Jneken und Beiszen. « »Ső aber der Nerysz mit gröszem Jneken ist und Schüpen. « »Ső aber die Rand Jucken ist, ső pad man das Kind all tag.« ogm. 601 f. 103°. 111°. Accendi in die Wunde vertreibt den Juckhen darauszem. 562 f. 26°. >Sie (die Salvai) ist auch vil gut wieder das Jukhen. • Das simen Menschen die Wunden juckhen. • f. 27°. In mereren Gegenden hiezen die Haselmaüse Juckmäuse oder Juckerna von irem Springen, Hüpfen.

JUDEN. In A. der Judenberg und Judenbrunnen Judengassen in allen altern Städten. Der alte Juden kirchhof; die Judenbastei. Ilsung anf dem Judenstein. MB. 24. I, 116. Judaweg von Fischbach nach Depshofen, Nach einem Erlasz von 1614 musten in A. die Juden zu irer Auszzeichnung gelbe Ringe auf den Kleidern tragen; die Hofjuden vom Churfürsten nnd Kaiser waren auszgenomen. Der ewige Jude lebt noch allerwärts in der Volksüberlieferung; man kan eine Reihe von Ortschaften nnd Häusern heranszbringen, wo er eingekert, wärend des Ave-Läutens nm Mittag seine staubigen Schuhe und Kleider abschüttelte und auszruhte; im Illertal zeigt man Tische, um die er imer herumgelaufen, beim Einkeren, weil er blosz wärend des Zwölfeläutens Ruhe hat. Red. A. Den Juden get der Bock an. Conlin (vom Gewinne) >Zudem sind die Weiber betrogen, als ein siebenzig järiger Jud. (H. S. Gelber Jud, sieh G. »Ich habe ein Weib, war mir am ein Judenpfenning fail.« H. S. »N. verharrete in der Unbussfertigkeit, wie ein Stock und mer dann ain hartes Judenherz «Conlim. »Der im Skorpion Geborne wird sein, wie ein Judenkerschen, wenn man die und sie ein zu ein weig anfürt, so wird's bitter.« a. a. O.

In den Stauden singen Junge und Alte: Und wenn mei Muoter a Jüdin

war, Und mei Vater a Jud; So war mei Schwester a Juda-

kind Und is junger Jnd. Fischach.

Jud treib ausz!
Treib deine 7 Saū ausz!
Nimm oina beim Fuesz
Dasz se heint Nacht verrecka

Juda reafla sich R.
JUNGE, der, in der Sail. O.
1057: mit welchem Wörtlin (Junge) diejenigen, so
erstausz den Lerjaren komen und noch keine Werkstatt zu füren getrauen,
genennet werden« Jungmeissten, Schust Ordg. Jünglingschaft im Kal. v. 1747 hs.
So hegt die Jünglingschaft

der Zeit Vil Unlust und Beschwerlichkeit.

JUNGGER »beim J.« eine Art Burgstal bei Birkach; sagenhaft, JUNGFRAU, 1) die eiserne, spuckt bis heute noch im Volke, beim Gansbühl soll sie aufgestellt gewesen sein. A. 2) Auf dem Lande spricht der Bursche beim Tanze das Mädchen, das er kennen lernen will, so an: >Wie Jungfer, möcht 's nett gears Du weara? 3) Jungfranhöfe, Abendkränzchen der schönen Augsburgerinen: »Wir hetten (bei der Maskerade) 2 Stattpfeiffer, kamen zn etlichen Jnngfrauhöfen, da hett man uns nitt ungern, wir tanzten und sprangen wie die Kölber Kleiderbnch 145.

In einem Augsburg. cod. stet hinten:

Man sagt und ist khain Abenteuer

Dasz das junkfräulich Flaisch

Sei so bösz zu überkhomen Als umb Weihnachten eine warme Sonnen.

Junkfrau Lieb, Rosenplue und Lautenklang Ist gar guet und wehrt it lang. JUSELE dim. Spässlein, so Kinder machen. Vgl. Schmid 302.

K C.

Reines gotisches k hat sich im Schwähischen nicht erhalten; esz get den Weg der Lautverschiebung in nachweisharen Abstufungen teils vor- teils rückwärts.

1) Im Anlaute.

a) Unmittelbar vor einem Vocale ist k aspiriert, von einem Hauche hegleitet und lautet wie kh: Khachel, Khalh, Khagen, khālt, Khāmer, khoinz. Khammen, khampeln, Khanten, khapfen, Khappe, Khapper. Khar (got. kas, vas lat.). Kharrer, Kharfreitig, Khas, Khasperle, Khasten, Khandeln, Khaufler, Khanzen, Khaze, khael, Kheihs, kheilen. Khelle, Kheller. Khern, Kherze, Khesper (cerasi), Kheszel, Khetten, Khezzer. Khiser, Khind, Khimich, Khirche, Khobel, Khugel, Khuste, Khozzen (swm. vestis) khūzaböllelen u. s. w. Vrgl. v. Raumer, S. 59 ohen. Schmell. Gramm. § 515. 516.

h) Ausz dem Komanischen eingehürgerte Wörter unterligen demselben Geseze. Zu den bereits genannten wenigen füge ich-Khabis, Khahas (gabusia), Khalfakter, Khalmaüsen, Khanterei, Khapadaşter, Khappaunen, Khappastner,

Khalopp, Khartausse, Kharter, Kharten, Khastraun, Khamillen, Khölsch, Khutsche, Kholler, Khunkel u. s. w. Doch schwächt esz sich mer in G, hevorah im Augsburg. Gebiete: Gamillen nehen Khamillen, Gampfer, Gunggel, Gutsche, Goller, Gölsch, Garnier. Esz findet sich fast allgemein schwäh rein G in mereren romanischen Wörtern nehen kh: Khalopp u. Galopp: Golter und Kholter, Gugel u. Khugel. Goller n. Kholler, Gunggel und Khunggel, Khölsch und Golschen; ja sogar Kharrahalde und Garabalde, in Oberschwahen. Vrgl. Weinhold § 211 S. 179 und 180. Derselbe fürt altes Kimma für Gemma u. s. w. § 205 an. Die Staudenleute und die Straszenortschaften sprechen reines hie und da, unrein anlautendes g imer aspiriert wie gh, ja fast wie kh ausz: Ghruiha, Ghrattel, Khrattel, Ghraben, Khrahen, Ghras, Khras, khreacht, khreiffa u. s. w. Folgendes r mag nicht one Einflusz sein.

c) Noch eine Stufe weiter als zu kh get der Alpenhewoner in der Schweiz, Tyrol, Bayern: er 17* spricht kch. v. Raumer stellt ansz Stalder § 50 die wichtigsten Beispile zusamen. Um uns den Procesz, welchen k durchmacht recht zn veranschaulichen, müszen wir die bayerischen codd. mit den schwäbischen nemen. Jene schreiben bald koh bald ch, lesteres nnzweifelhaft für kh. Der Tegernseer clm. 19454 (X Saec.) hat cholpo, pondere clavae. obrosten cküenig. MB. 23. 1. 182 ad 1289. Wernher's Angsb. Bruchstücke: chosen, chinde, chetene, chorder, diche, chundech, chundende, starche, channe neben kint, kindelin: vor Liquid, clain, craft, criset n. s. w. Das Stdtr. bat bald ch, bald k, bald c: kain und chain, künch, clager, clagen, chomen, kanfen, chost, kamer, korherren n. s. w. fürchumen, anchumen in Greiff's Anhang z. L. Rem. 1671. cgm. 128 f. 136 ff. chospar, gechrönet, bechlait, bechlagen, charchar, pechumer, (sogar Fechfener) neben kchüel. erkchukent, juckchnnd, hüpfend; erbaichken, erwaichen, gedenkch, kchrenzignng, ennkchel, kchirch, cgm, 95; Chain, Kain, Abels Bruder. cgm. 206: chindelbett, chizlin. chewer, chomen, com, 33 f. 51ª: chesten, Kastanien. cgm. 300: lankchen (latera), bedekhund, chefschind, chraniwiten, wolkchen, chrant, chiszling, chrnmp, chriechisch n. s. w. cgm. 235: kchāmel, Kamel; verdakchten Kämel: starkch, sterkchisten, chalperg, chlain, chrnmp, truckchnet. lubstechen. Pflanze (lubisticum); erknkchet, wnrkchumb. Stärkche. Schrikch (plur. die Schreken). cgm. 201: starchen werch, verwicheln. cgm. 254: clokhet. cgm. 283 f. 6*. cgm. 114: gechundet, trunchen, gewichelt. cgm. 317; dikch, mockchen, zugedakcht, anevankch.cgm.254:rinkchleich. cgm. 164: kchürz f. 2ª, wollgeschikcht, f. 2b. junkchfrauenf.54, kchunig, Frankchreich kehetten f. 12b. volkch. kchräuter f. 15*. kcheren. gsankch f. 34b. khot f. 38b. cgm. 114: gläkch f. 2b. erchuchkt f. 27b. Andere Stellen: Stuch, Weberhaus-Akt, Sarch, cgm. 402. schöne Sarchen. S. danch, ancher. Das Kleiderb. hat angenblich, wurchen, gewircht. Blochheuser. Drakh, drakch u. s. w.

Ueber die Schreibung ch ausz

c + h sieh Rumpelt S. 264*. In all dissen Fällen ist ch nichts anderes denn kh, keh aber fortgeschrittenes kh, das fast bei der Aspirata ch anlangen möchte, aber um eine Stafe zurückblich. keh kam mir in echt volktich. keh kam mir in echt volktich. lichen bayerisch. codd. weit häufiger vor, denn in schwäbischen: aber auch nur in volktimlichen. aber auch nur in volktimlichen. nuzte vilgelesene codd. Konrad's von Megenberg ausz dem 15. Jh. die ein wares Chaos von chk. kch u. s. w. bieten: man sieht, der Schreiber wollte der Mundart gerecht werden; desgleichen bieten für die bayer. Mundart die Nonnenklöstern entstammenden Gebetbücher and Ritualien. sowie eine Anzal Benediktiner-Regeln auf der k Hof- u. Staats-Bibliothek für kh, kch gute Auszbeute. Darausz ergibt sich der sichere Schlusz: die Auszsprache des alten rein- nnd besonders unrein an-, in- und auszlantenden k hatte eine der Gebirgsspracheänliche Aspiration, doch nicht in dem Grade, dasz man kch des Schweizers dafür sicher schreiben dürfte: ich würde die Schreibung khh wälen. Darum sagt der Verfaszer der Lautlere 15. Jhd. (S. 150b):, >item die Silbe kch wird geschriben im Anfang der Wart und im Mittel n. im Ende: kchrankch. akcher, ekch, sakch, item ch wird am meisten zn lest« etc. sieh nnten.

d) Ist bei den alamanischen n. bayerischen (tirolischen, österreich.) Gebirgsbewonern k nicht völlig zu ch vorgedrungen, so finden wir disz an der Augsb. Lind an er Strasze, am Le ch ra in in den Stauden: kh hautet wie ch + h, so dasz nicht h, sondern k zu ch wird. Während der Tiroler, der Schweizer das k mit starkem Stosz in der hintersten

Kehle hervorbringt, sprechen eben genannte Landstriche k ebenfalls in der hintersten Kehle, stoszen aber nicht: ch ist also die dritte Stufe. 1) khh, kh, 2) kch, 3) ch. Vrgl. 1) ph, 2) pf, 3) f. Ferner 1) t, 2) z, 3) sz. Beispile des ch: Chhlemme, Klimmach, Ortsname; chhlopfa, klopfen, pulsare: Chhlaofter, Klafter, Chhlolpferdag, chhropfet, kropfig, Chhind, Kind; Chhappe, Kappe, Chhalb, Chhachel, chhoiniz, keinnüzig; Chhalfakter, Chhalt, Chhamer, Chhappele, Chhar, Chharrer, Chhaste, Chhastrau, Chhaze, Chhell, Chhear, Chhetto, Chheszel, Chhlage, Chhlamhåkche, chhlauba, Chhlauen, Chhlaos, Chhlea, Klee; chhlieben, zerchhloba, Chhloz, Chhneacht, Chhnieling n. s. w. Die flüszigen l. r. m nnd n bewirken eine etwas mer aspirierte Auszsprache.

Disen Ubebrgang des kh zu ch sucht v. Raumer S. 49 mittelst physiologischer Zerlegung des gekrasten Aelplergutturals
mermöglichen. Mitteldpragutturals
mermöglichen. Mitteldpragutturals
preschen Verschlusz und
Halbverschlusz d. Organs.
S. 50. Vergl. ferner S. 48³ und
54 (ch, kh). Rumpett S. 2664
Meine Beobachtungen legen auch
die Bemerkung Rumpetts, als ob
die Tallente keinen gutt. Hauch
mit k verbinden S. 256 als nnstichhaltig dar.

Esz fragt sich, wie haben die

Schreiher der sogen. ahd. Denkmäler den Prozesz des got. sächsischen k in iren Schriften angedeutet? Zwischen Vocalen hat der Uehersezer Isidor's hh; nach r und 1: c+h d. kh. Kero hat im Inl. zwischen Vocalen kh; nach L n. r: ch d. h. kh. Eben das unsichere Herumgreifen der Denkmäler bald ch. bald hh. bald hch (Tatian) läszt einen Sehlusz auf die alte, d h, auf die Auszsprache tun, wie sie noch heute dem süddeutschen, alam., frank. nnd hayerischen Volke gemäsz seiner Bodenbeschaffenheit eigen ist.

2) Inlautendes gotisches k ist teils kh - wofür urkundlich ch gilt - teils gg, und disz leztere vorwiegend. Gloggen, gnaggeln, zitternden Schrittes gen; regglen, herumstreiten, Regglereien Suhst. Spiggel, eine Oertlichkeit bei A., urspr. = cuneus, Singgel, Flüszchen bei A. Röggle, Brotart. Augsb. Boggeln, Boggelmann, Goggel, Göggel (Augen), hoggen, Hoggerle, soggen, kränkeln; Soggerin: Schogge die Jacobi-Dult Kautsche. bleggen. weinen; flaggen, Schlegger, Schmalzhuggel, Mogglen, Moggler, heimlicher Bösewicht. Gaggele, Ei; Moggel, Kuh; verhonaggeln; Birggach, Migghausen, Stiggel und Stichel.

Schriftliche Denkmäler: vieregget cgm. 201 f. 216*. eggstain cgm. 603 f. 25b, bruggehaien MR. 23, 1158 ad 1282. Zn den brnggen Stdtr. Schlaghrngghen, Chron. 1634. Wertacherhrngge, Strauanshrnggen Str. Rügg (en) cgm. 92 f. 175, uf dem rngge Stdtr. bugglen 1581 und cgm. 257. Glogge, allgem, in Angsb Schriften: Sturenglogge, Söldnerglogge hei S. und im Stdtr. lingger kor cgm. 168. zwiggen, von kleinen Hunden, die den Hirsch verfolgen, cgm. 419, 41*. Guggel, Gass. und sonst. Tirggen oft in Chron. Gloggengieszer, in den Poliz. Ord. rnggen, Astr. und cgm. 480 f. 22. Der Name Swigger v. Aich, urkdl. häufig. swiggen, claudicare; kergger, Horm. 1834 S. 132. hauggen S. 508b, höggen cgm. 97. Salzfergger in Akten. ȟber egg(e)« cgm. 92 oft. zwei wegg (en) a. a. O. Kasaggen 1668. mukggen cgm. 206 f. 185. ein hoher Sohneggen ansm gebachenen Stains. Chron 1634. Roggenhurg O. N. urkdl. Im. Anhange zu L. Rem. S. 129 komt nachete lent vor (nakt). Vrgl. Weinhold, Gramm, S. 176, 178,

wennoie, uramm. S. 176. 178.
Får urkundliches kh im Inlaute laszen sich chenfalls eine ganne Anzal Beispile aufbringen. In einer volktümlich geschribenen Chronik von Augsburg bei Horm. 1884 S. 116 stet: gesterkht, hankht, schankhten, dankhten, Klenkhertörlein, Markht, werschrankht, Besinkhuns u. s. w. Andere Stellen: Beckhen. Hackenbüxen. Vrgl. Schmell, Gramm, 517, Die alamanische Schreibung gg bei Weinhold & 217 zeigt harscharf noch die alte kur ze Auszsprache des Vocals an wieWagge, hadde. grasse, Khabbes (Hegau). Die sogen. Strasze, der Lechrain und die Standen haben ggh, ziemlich stark aspiriert bis gen Krummbach, Burg hin: man meint fast kh d. h. ch zu hören. Ueber altes gh sieh Weinhold, Gramm. § 212. Mittelniederländisch begegnet gh häufig. Gramm I, 500. Kehrein, Gramm. § 225.

Auffallend weich wie g wird k im Inlaute ob Saulgau, Ebenweiler, in der sog. Göge gesprochen: Birga, Birke; denge, denken; die Dirga, Türken; Thege, Decke u.s. w.

Was bezüglich des P und T (sieh S) beim schwachen Verbum auf -jan gilt, dasz j die volle Lautverschiebung nicht zuläszt. ist auch für k erweislich: weck en. wach; decken, Dach; vrakjan, recken; freilich stet rächen neben vrakjan; such en wird got. sokan erfordern, wie rufen, hropan, wegen des mangelnden Umlautes. In der Tuttl. Gegend sagt das Volk Milkh, Milggh und das Zeitwort heiszt mēlchen, nicht wie allgem. schwäb. mëlkhen, melggen, bachen, Becker, stecken, stechen.

Im Anszlaute ist got. k
 ebenso gg, ggh, kh, lexteres wie-

der mit starker Aspiration in den Stauden: Anszdruggh, khj Eindruggh; Volkh, volggh, äweaggh (Weinhold § 200), Stuckh, Muggh, lankch, langgh, besonders in der Grensgegend bei Asch, Römerkessel tirolisch aspiriert; krankh, krankhetu. s. w.

Schriftliche Denkmäler: hinwegktreiben.Chron.1634. wegk Luc. Rem. 65. bankh. Chron. 0633. hinwegk. a. a. O. Waidwerkh. Volkh egm. 206. Künigg, Osw. 2160. Das Stdtr. hat gemein-, schrift- und mhd. mark, mare, Venedik und Venedio: tôtslac und tôtslak; mac. mak; schuldic, honik u. a. w. Die End-ch in Sarch, starch, march u.s. w. sind in jeder and. und mhd. Lautiere behandelt. Rumpelt S. 259 findet -cch im Auszlaute, khy oder ky, interessant: in den oberdeutschen Mundarten ist esz Gesez. Ich mache noch auf mittelniederdeutsches lustigh, bergh, Gramm. I, 500 aufmerksam: ebenso auf das Notkerische strigh, rogh u. s. w. Weinhold S. 182.

Den Ausrlaut oh anlangend, berlause ich andern sn beurteilen, in weit die bayer. Lautlere 15 sacc. Wert hier hat: sitem ch wird am maisten zules i der wart genust — soch, swach, gamach, ist einsilbig, hert, deutlig, wann allain sie kain vollkommene sprach hat, sondern mit Zuerung der andern Silben mit Zuerung der andern Silben

oder puchstamn — sach gsmach; die puchstamn g, s, m, n — nicht ainsilbig, sondern mit dem oh wirtz ainsilbig und ain wart.

4) Auszfall des organischen k sowol in einheim ischen als eingebürgerten fremden Wörtern. Unter den jezt üblichen Auszlaszungen bemerkt man die mit altem Subst. -leik zusamengesezten Wörter: stattle's Oat (stattlich), warle (warlich), tagle (taglich), ettlemaol (etlichemal), glei (gleich, subito), hu im la (heimlich, Allgaŭ), wêler (welcher), zimle, gmächle, reatle (rotlich), faindle, vergeaszle; das allgaüische uwealtle ungeheuer. bei Superlativ - Bezeichnungen : ümenschle u. s. w. Das übrige Schwaben kent nicht so vile Auszlaszungen wie das bischöft. Augsb. Gebiet. Ferner: Buafink, Buastab (got. bôks) mill (miluks got), Millewaib n. s. w. Kierweih, Kirchweih; allgem. Die Beisnile mi, di branche ich nicht zu nennen. Mein Wbl. 28. 2. Vrgl. muse, musica. Disz sind einige Beispile.

Schriftl. Denkmäler: Latugken cgm. 601 f. 100°. Der Orts-Name Friesenried heisturkdl. Fridrichesried 1312. fändri, öfters in Chroniken. bustab ogm. 736 f. 1°. Swel die cgm. 168 f. 12°. an welem tage f. 5°. Refental, Refenter, Rebental für refectorium.

5) Unorganisches k und

Wechsel des organischen mit andern Mitlautern. Pictagoras cgm. 311 f. 58°. Hekenstal n. Hetenstal sieh H. Einigemal fand ich das in bayerisch. codd. so volktümliche Schalkjar für Schaltjar. cgm. 127 f. 134. Mikwochen cgm. 424 f. 200b. Dazu vergleiche Miggde, schwäb, Augsb. für Mitwoch. Doch dürfte Mitwoch und Miggde nicht zusamengehören, da füglicher das norwegisch. Mekedag erklärend hiehergezogen werden mag: esz ist der grosze Tag, der Wodanstag, worauf schon Schönwerth aufmerksam machte. Das stark aspirierte kh, (kch) wird für g, hh gesprochen in mangker. mankcher, mankher, Stauden, Lechrain; Schwabmenkhe, urkundl. Mantichinga u. s. w. Der Hofkal. v. 1751 schreibt stets Trucksäss.

6) Für k erscheint in schriftl. Denkmälern g: gesmag, cgm. 436 f. 22°. Glogen cgm. 92 f. 20°. Für g ein k: junk cgm 601; auch in der heutigen Straszensprache: junkh, junkch. Das ausz dem volktuml. lat. astricus, Steinboden, Pflaster, genommene ahd astrih, estrih, mhd. esterich, estrich geschribene heutige Estrich lautet nicht selten, so in einer Sigertshofer Urkunde 15, saec. Esterig >ob der Stuben.« Sender f. 194. uberschwenglioh, u. Storgen. Vrgl. Weinhold & 214.

7) Schreibung des k, noch ursprünglich in ka, fand ich in krecht, klink, zu der krechten und klinggen Seiten « S. f. 199 « ka sieh oben G. Vrgl. Weinhold § 206.

KABIS, Kopfkol, vom mittellat. gabusia. Mein Wbl. 48. Kabaskraut, ogm. 601 f. 115^b. Kabas (das) und Rüebeskraut. Tegerns. Kochbüchlein. adj. gabassin. a. a. O. Käbbes, Hegau.

KACHEL, die, 1) Scheibe von gebranter Erde; Kachelofen, ein ausz solchen Scheiben aufgesezter Ofen. In der Mindelh. Rei Bl. 16³ ist das Hanfderen in solchen Kachel- und Kochöfen verboten. 2) Irdeme Schüszel. Allgem. 3) Bierkrüglein zu Kächel. Biers 1 Szüdel, echt Augsb. änlich dem Digele in Nürnberg. Bildlich gilt: alte Kachell von altem Weibern, rohe Sprache; hängt wol mit dem obseönen Kachel, wurde, zusamen.

KAGEN und KÄGEN, Rippen, Mark an den Dorschen der Krautköpfe. Stauden. Anderwärts Krospeln und Knarfeln. (Rottenburg.)

KAINZ, KOINNÜZ adj. 19 nichtanutig; skolf ak fipper ungenieszbare, schlechte Kirschen. Skauden. 2) verschlagen, bösartig. versutus. 3. N. hat den Schulmeister in Mickhausen in offner verbör an seinen Eren angedsacht und gesagt, er sei kain nüser als Judas « Mickh. Strrbch. 1612. 30 unwol: smior işt's koinn.«

Stauden. Sönst sagt man dafür > miserabel. < >fast koinz < ser krank.

KALB stn. Anstellkälble, das zurückgebunden, angestellt wird. Groszaitingen. A kühis Kälble, zum Unterschid vom verschnittenen >Oechsles. In der alten Mezger Ordnung von 1549 komt vor: >1 Pfund Kalbfleisch ohne allen Anhang 5 Pfenning. Kalbskopf, Kalbkrösz, Kalbwämst, Kalbsgelüng mit aller Zugehörung. < >Heurige und ferndige Kälber. Harter. Invent. Echt Augsburgisch sind die kalbernen Vögele, kleine ausz dem besten Teile des Kalbschlegeschnittene Stückehen Fleisch eigens zubereitet. Red. A. »Aussehen wie ein geschundenes Kalb. S. 391b. Kalbskopf: sussehen als wie gepuzte Kalbsköpf in vita S. Oedi. Conlin. Kalbmoises, Schelte, neben Kalmuck: dummer Kerl . Kalbmoises, wellen Nama haust? Sch. Kalmesnåzi, dummer Kerl. A. Kalbele, Kalbin=Kalbe, Als Flurname: Kälblfelden, Klimmach. Pfarrbuch. Kälberberg bei Fischach. Kälberhöfle, Ort in Augsb. Zeitw. kalbern swv. jungtun, kindisch spilen; oberschwäb. dem kälberet der Holzschlegel uff der Bühne, d. h. hat Glück one sein Zutun

Kälberhaut bei Holzmann: Vor Zeiten tanzt man nach der Trummen,

Und Ledersoln, das ist abkommen;

In Oren klappert es zn lant Waun man klopft auf d'Kälberhaut.

KALCHMESZER, 2, nach dem westphäl. Friden; ein niederes städt. Amt.

KALFAKTER, ein wenn auch nicht böszwilliger Hin- und Herträger von anderer Reden, und in Folge dessen Unruh- und Haderstifter in Ehen, Familien n. s. w. Nicht selten denkt man sich auch einen verschloszenen, geheimnisvoll munkelnden Menschen darunter. In den Prozeszakten des Weberhauses wird ein Geselle bestraft, weil er Bedenken trug, auf Luginsland zu gen, indem, wie er sagte, >merenteils Kalfakter da seien. Andere wurden gestraft und mit 24 Stunden in's Gewölblin bei Waszer und Brot angeschen, weil sie die Fridberger >Kalfakter, Horiabrüder und Wallachene hieszen. Akt. v. 16. Sept. 1785.

KALLEN swr. pralen, schreien. Adò lief David där und zoch dem rissen sein swert anss nn! sprach: ich hän dir dein kallen gelait und dein geschrai. egm. 206 f. 149- Schm. II, 288. Nord. kalla. Graff IV, 383.

KALMÄUSEN swv. Kalmänser stm. sieh Stümpfieren.

KALT. 1) sieh verkalten: sieh verstecken; in's verkalta gad: Verstecken: spilea bei Kindern; wolzu g'halten. 2) Conlin: O mein liebe Alte,

Das ist gut für's Kalte

Hilft's dir nicht, so schadets nicht!

O meine liebe Alte

Das ist gut für's Kalte.

Alte, liebe Alte Schüttelt dich das Kalte, So komm' Hans Nickel und brenne dich, So schüttelt dich das Kalte nicht.

KAMER, die. 1) Eine Stro- n. Futterkamer komt in der Feuer Ordg. v. 1731 vor. 2) Comtoir des Kanfmannes >Fuggers Kamer« Kleiderb. 3) Schaz-: »wan die mnnze in sine (des Bischofs) Kamer hoeret; daher >viztum unde kamaereres bischoff Amt Stdtr. >Getraide nach dem Kamerfnsz nnd dem Weydenfusze häufig. Witw. n. Wais. O. 1778. 3) Ein Mickhausisch-Fuggerisches Gefängnis heiszt swälsche Kamer. Also hat man ihn etlich Stunden lang in der welschen Camer aufgehalten. Strafbch. 1611. Straffet ihn (wegen Eren-Antastung) zue Armut halber in der welschen Camer zuligen.« 1606. >Mit der welschen Camer abstrafen. 1607. Ein Liedlein in den Standen heiszt:

Schmidhamer Mach in die ober Kamer Lasz de unter Rumpla, bumpla.

KAMMEN, der, 1) Kammhaare, Pferdemähne. »'M alta Hengst da Kamma gstuzt. Sch. »Da K. stellt ear wie a Sau.« Sch. 2) in der Webersprache: »Erstlich von einem breita Ziechkammajrs Fadons 30 kr. Von einem sehmals Ziechkama. Von einem braiten Barchet nnd mittler Kamma. Schmale Barchetkamma. Von einem blanen Kamma silfer. Von einem gewirfleten Ziechlekamma. Elätterseerlon, 17 Ju. KAMPELN swv. prügeln.

Und unsre Roathe wead ma

kampla Sie möget schreia oder stram-

pfla Sch.

KAMPFRÄDER wol zu Kamm gehörend. Zinkenräder innerhalb der Müle. Kammrad. Sigertshofer Mül. O.

KANTEN im Fugg. Inv. Zinnerne Güeszkandlen, grosze Zapfkandlen, glatte Kandlen (nach Innsbrucker Maszen), zinnerne Oelkandlen von 3 Drinckhel. Franggen Kandel (?), prantwein kandeleus.w.

KANTEREI, die. Die Kaysers Kantereyt, bei S. oft. Nach dem Seelampt hat der Biechof von Triest das Ampt von U. Frauen gesungen, mit des Künigs Kanterey, Busamen, Zingen, orglen. 8. 279. Die Kayser Kantarei, Trumether und Orglen. Und in der Kantarei lante alt, gestandene, ernsthaft persone u. s. w.

KAPATASTER, volketymologisch für Kataster, änlich Arrestant für Adstant (Schnlgehilfe), Regillion f. Religion; in d'Allmacht falla fürin Onmacht falla. (capitastrum.)

KAPAUNEN, die, erscheinen in

alten Speiszetteln und Chroniken als Waydkapaunen, wolfeile und gemästete K., änlich wie' Waidgänse und gemästete Gänse.

KAPPLLEN in Augeb. St. Antonins, St. Antonins, St. Barbara, St. Elisabeth, St. Gilgen- oder Egydi-, St. Lamprecht-od. Hofkapelle, St. Michael, Maria Schneccapelle, Schmerzen-Kapeltor n. s. w.

KAPFEN swv. schauen. Kapf stm. Schauort. >Es wart nie kain Mensch so grosz kapfen auf einem wol turmenden Haus - als himelslichs herkapft auf einem wollydenden Menschen c egm. 480 f. 25a,b. Kapfhaus amphitheatrum, spilhaus. cgm. 685 f. 7b. Das Wort Kapf, wozu unser heutiges gaffen gehört, hat sich in mereren schwäbisch. auszerangsb. Bergvorsprüngen erhalten und ist nichts anderes, als Uebersezung des augsb. Luginsland. Der obere und untere Kapf bei Neufra (Rotweil). Das untere nnd obere Käpfle bei Möhringen a. D. Kapfhau, Wurml. Wald. Tuttl Kapfle, ein Bergkopf bei Derneck. Rauher Kapf, im Schönbuch. Schmid. Pfalzgraf, 65. Kapfanges bei Tuttlingen, Kapfenburg, Riesz.

KAPPE, cappa, byrrus, Graff IV, 355. 1) Liturgisch: pluviale. >Sô sol der das ampt tut am balmtag in einer sfdinen kappen in den kor komen. cgm. 168 f. 54. >An der uffart sô die

tertie ende håt, sô kom der priester in den kor mit einer sidinen kappen. T. 630. Så der Opferstock gesegent ist, so sol der priester die sidinen kappen von im legen und sel die kasl anlegen. c f. 61°. »In der liechtmese, so die tertie gesungen wirt, sô sol der priester in einer sidinen kappen in das kor komen . f. 67. > An dem tage vnser frowentult ze miten ogsten, sô din tertie ende hat, sô sôl der priester in einer sidinen kappen in den kor komen.« f. 70°. n. s. w. Von St. Martins cappa heiszt esz cgm. 6 f. 187: >sine kappe furtent die künige von Frankrich do nôch alle zit an sô sü zn strite solten faren: dovon wnrdent die cappellani genant, die der kappen hütent. Mein S. Martin 8. 9. 2) Kappen und Klagkappen anf dem Rucken. S. 254b. 3) Eine Art Reginahaube der Weiber in Memmenhansen heiszt Stellkappe. Die Spizkappen grosze mit äuszerst feinen Spizen versehene regendachformige Hauben im Mindeltale (Winzer), die man nnr an den höchsten Festtagen, am Gründonnerstag, noch trägt. Sie sind jezt änszerst selten. Die Gimpenkappen, Storkennester auch genant, sind schwarz. 4) Nach der Mezger Ordg. v. 1549 erhielten die Fleischtrager: >Kleider, Kittel mit Ermeln und angenäten Kappen über den Kopf, die vorne ganz über die Knie gen, sie auch über solche Kappen kein Hnet anfsetzen und sinig anderes Kleid über den Kittel anlegen. (5) In der Bau Ordg. . Wo aber cine Gasse eng. so solle der Nust abgeschnitten und vornen entweder mit einer Kappe und mit einer Zungen verwahrt werden . 50. Die Kappe oder Schlund des Waschkessels gegen sich, d. h. gegen seine Maner richten, a. a. O. nnd ofters. Kappenzipfel, >die Fnggerei im K., peninsula in suburbio S. Jacobi pro habitatione laborantium pauperie civium aedes centum et sex complectens« Pinacotheca Fugg.

Der obere n. nntere Kappenzipfel heiszt der obere, untere Teil von Groszaitingen. Kannenzipfel hiesz ursprünglich ein schwarzer handbreiter Tuchstreifen über Brust und Schulter vom Hute ausz, Klagbinde. Esz ist ein Ueberbleibsel der bereits im 14. Jarh. fiblichen Schweifkappe, Schapprin, eine Müze mit aufwarts geschlagenem Rande über welchen ein langer Streifen Zeug niederhieng. Bavaria II2 S. 832. Red. A. Das aber hab ich wol an ihn vermerkt, dasz durch etlich Herren des Rats die Sach soll laut worden sein welches einer dem andern beschuldigt, grobe Kappen darüber einander angehenkt haben, and mit Worten hart an einander gewachsen sind. Chron. 1634.

Kappeneck in A. Die blane Kappe, die dem Klenkhertor zunächst ligende Bastei.

KAPPELAERE im Stdtr. > Sweme man din phenninge versleht, sô sol man dem kappelaere geben V schillinge phenninge. < KAPPER Kaspar. MeinWbl. sv

KAPUZINER heiszt das vom Regenwetter halbrötliche Heu oder der Klee an den ›Hoinzen‹ auf dem Felde. Allgau.

KAR, die, got. kas, lat. vas, eine Schüszel besonders z. Braten: Braotisz kare und zum Dâtsche sieh D. +Glaszierte Milchkärlen« im Hart, Inv. Millkärle, Strasze. Milchkärle stürzen sieh Klaosatag. Im Voc. opt. 19 VII, 82: Loffelkar, cochlearium parapsis, S. 20. VII, 99. Im oberen Donantale (Hundersingen) ist das Kar gleich Henbarn in Niederschw. neben der Tenne. Bodenkar. dasselbe, nur etwas tiefer. Adi. karig, kairig, kārig: 4 kārig, d. h. der untere Schenerraum hat 4 Abteilungen.

CARDUMEL Priamus, welcher eben in dem Cardumel der Uneingkeiten doch ihrer Barmherzigkeit eine Fruchte davon gebracht hat. * Wie Hektor den Cardumel erhoret — luffe er. * Troj. Krg. 44* n. Chron. 1634.

KARFREITAGSPROCESZIO-NEN, allgem. vom 17. Jarhd. an durch die Jesuiten eingefürt, so in Rottenb. a. N. In A. war die erste a. 1603. KÄRLING im Stdtr. oft: nase Karolin. Schm. II, 829. > Man sol anh wizzen mêr, swelloh burgaer silber kaufen wil des er bedarf hinse kaer lingen, ze frankent u.s.w. > der sol kaufen hinze kerlingen vierzig mark. e Karolinenplas, strass, ob. u. untere A.

KARMELITER Gasse, - Gässchen, - Mauer; Pläze in A.

KARRER, ein städtischer niederer Dienst in Augsb., eine Art Dienstmanns - Institut. A. 1691 eingeteilt in 4 Rotten: Lindane r. Venediger, Nürnberger und Weberhauser. A 1700 d. 20. Febr. wurden die Venediger und die Lindauer in eine Rott, die Nürnberger und Weberhauser ebenfalls in eine Rott zusamengeworfen. Jedem Teile lagen ob zn versehen seine gewiszen Orte, Stätten und Straszen. Eingriffe, Uebervorteilung unter den Rotten nötigten den Magistrat, eine Rotte zn machen : esz waren im Ganzen 24 Männer. Ire Ordnung: 8 Ur Morgens and 2 Ur Nachmittags hatten die Karrenzieher bei Strafe bei der Wag einzutreffen. Versäumnisse 3 kr. per Viertelstunde. Unnötige Geschäfte, wie bei Hochzeiten, Leichen etc. waren verboten; in iren Arbeiten nichts auf andere schieben. Fluchen and Zottenreiszen zalt Straf 10 kr., imer das doppelte. Untrene im Auszliefern des Trinkgeldes zog etliche Tage Entlaszung nach sich. Sie hatten ehenfalls 2 Büchsenmeister die van zusch affen und auf die Fuhrleut acht zu geben hatten. Alle Feierabende gewissenhafte Abrechung. Bei Todesfällen hat der neue der Wittwe 8 fl. zu vernbreichen. Bei der Wag gab est nach dem westphäl. Friden 12 Karrenzieher und 8 vor dem Weberhaus, 6 an der Fronwag.

Die Karrenzieher des Webrhauses musten neben audern Waren die Baumwolle abfüren damit umgen, packen, trocknen, abschneiden n. s. w. Erlasz von 1691. Nech dem westph. Friden waren im niedern städt. Dienste waren im niedern atsidt. Dienste waren im der Lechhäuften 2 Bachkarrer. Ein Karren gässehen in Augsburg.

KARRETEN von ital. carreta, Kntsche. »Ferner werden ihnen hiemit die kostbare, gezierte Gutschen uud Karreten verboten.« Kleid. O. 1668. Schmell II. 322.

KARTAUSE in der Red. A. Derowegen will ich dich zahlen nnd bei der Cartansen nemen. C H. S. Vrgl. Schm. II, 383.

KARTEN in der Red. A. A. 1466 hatte ein Mezger von Kehlhaimb vil böser Karten gegen Rat und Gemein ansgeworfen.c Gass.

KARTER iu der Weberzunft: »Sie müszen eine Bürgschaft v. 10 Pfd. für etwaige Handwerksschäden leisten; dürfen keinen Barchent karten, der auszerhalb der Stadt gewirkt ist; auch keinen, wo Kernwol, Kartwol oder böse Woll eingetragen ist oder der des Meisterz Zeichen nicht hat Sie sollen ire Zeichen nicht hat Sie sollen ire Zeichen nicht hat Sie sollen ire Zeichen erts nach einem ½ Jar einen Lernknecht das Tuch aus bersiten lassen. Jedes Tuch mens er vorher schaben. O. v. 1549. KARTESCHEN sew: in der al-

ten Webersprache: Memlich wie eine gespult, die andere gesponnen, die dritte das Garn abgewuuden, die vierte gekarteschet, die fuufte gewürket, die sechst die Wepfen eingezettelt « Web. Umzug Beschrbg, 11.

CARWETTEN: > Reitschul oder Carwetten erlernen. > Erat lerne ich den Stock, hernach Carwetten springen. Wann der Hund das Trablaufen kann, so läszt man ihn frei, und weilen er über den Stock schon springen kann, so hält man ihm den Stock vor, aber nit so hoch wie sonsten nnd wann er darüber gesprungen, so fährt man gleich mit dem Stock über ihn herüber und hält ihm denselben wieder vor und das immer geschwinder und sagt immer dazn: carwet, carwet, carweti und wann er das recht kann, so lernt er den Kalopp.« Lang, natürl. Zauberei 1740.

KÄS, der, in den Akten komt der Edamer und Parmesaner Käs öfter vor; den Edamer K. machte man in Memmingen vortrefflich. Im Stadtr. Falzbl. komt Schwaykas vor. Im Hart, Inv. sind auch 12 Kastücher genant, käsweisz, so weisz wie die Wand. Red. Art. Auf Käswaszer kann nichts Beszeres kommen , d. h. kemt selten etwas Beszeres nach. Im Tegernseer Kochbüchlein ein Schlusz auf schwäbische Klöster darf gemacht werden - erscheinen an Georgi Speiskäsz als Abgabe (Dienst), um St. Leonardi die Legerkäse. Kässuppe. a.a. O. Käsprüe. Käskrapfen, Mandelkäs, Käsgilten an Weihnschten etc. komen öfter vor. Eine Wemdingisch - Oettingische Urkunde von 1480 hat: >Zwelif Kase uf Weihnachten, Zwelif Käse uf Ostren. 30 Gültkäse und ein Fasnachthun -: 3 Käse uf Weihnschten und 3 uff Ostern.« Laber's Geschichte v. Wemdingen 1886. 2. Heft 156, 157, A. 1546 henkte man in A. einen Verbrecher, der ob seiner Manier Käs zu stelen. allgemein unter dem Namen Schabenkäs bekant war. Chr. 1634 S. 423.

KASPERLE emale in A. 1/6 kr. von einem Kronentaler, 40 % kr. KASTEN gewönlich für Schrank. Den Kasten häten wie noch bente: nicht benütt daligen, von Kleidern. 1Da wolt sie mein Klaid – das ich auf Weibnehmen machen liest nun sehen lazzen und wolt nit länger den Kasten haten. Keiderb.

Die Schwalben rufen: Wann mer fortgen Wann mer fortgen Sind alle Kisten u. Kästen vol; Wann wir wiederkomen Wann wir wiederkomen

wann wir wicerkomen Sind alle Kirten n. Klasien leer: Die Weißer hont allewer fürzielt werfazzeleit, drum hend se so braite Arsch. « Kinderr. Klimmch. Das Kastenmesz, amtheoöffentliches Fruchtkastenmesz im gem. 164 · 2 Schaff Rogem Kastenmesz. cf. 27. · 4 Schaff Haber Kastenmesz. cf. 17. · Alber Kastenmesz. kornkasten in A. Fuszenkasten b. Bett. Furttenbach. Kasten holz bei Türkh römisch

CASTRON, Castraŭ, in A. allgemein üblich für Hamelfleisch. »Darunder ain Castrone oder sohweine flesch. Pfrund. O. oft. 1543. Rieb oder Kraut. und eine schweine oder Kastronflesch darunder. a. a. O. In der Mezg. Ord. 1549; >Item der Kastron soll von Joannes Sonnenwenden an his auf St. Andreastag gestochen nach dem Gewicht, nicht nach dem Stück on allen Anhang das Pfund 3 Pf. hergeben werde. < >Item Hamel. Castron oder Schafkopf sollen zu 5 Pfenning gegeben werden. >Kastronbäuch. « a. a. O.

CASUKEL, casula: >Sô die none emd hât, sô sol der priester in der casukel komen fur den altar.« cgm. 168 f. 59*. Sonst >die >Casel anlegen. cf. 60°. >in der casel ze dem altår gen. cf. 63°.

KÄTHER allgemein Katharina. Potz Wetter alle Kätter! Sch. Käther!in von Ulm hiesz in Augsburg eine grosze Karrenbüchse. Gass. Katharin en gasse und Katharin en gässehen, A. Die schnell Käthre!, allgem. Durchfall.

KATRISWANK nrkdl. 1263 für heutiges Ketterschwang bei Kaufbenern. O. N.

KAUDERN swv. Kauderer, Kauderei. 1) mit Getraide wuchern, was kippern ist. 2) Mit Flachs handeln. a) >Kauderer und Fürkeufel.« Poliz O. »Eigenwillige Steigerungen, Aufschläg, Monopolia, Fürkauf, Kaudereyen, Ueberbott und heimliche Verschleichung in die Häuser oder Winkel C Poliz O alInd deswegen alle, Kanderer und heimliohe Uffkeufler bei Verlierung der Wår, abgeschafft werden sollen. Verbot des Kauderns 28. Dez. 1602. Revsch. XII, 589. b) Auf- und Fürkaufen oder Kaudern in's Flachs. Wirth. Orden. Schmell, II, 281, 282, Schmid 307,

KAÜFLER hiesz 1) der Taxierer nnd Auszrufer bei Auktionen, bürgerliches Gewerbe; 2) der mit alten Kleidern handelt.

KAUN stm. Schümel an verdorbenen Eszwaaren, besonders aber Getränken.

KAUNIZIG, verdorben, mer Anlenung als Ableitung 'v. Kaun; stet zu kainn üz, sieh oben. KAUZEN swm. verwirrter Faden. Kauzengäszle vor dem Franentor, wo einst (1573) Konrad Roth's Znekerfabrik stand. Daneben ein altes K.

KAZE wie Hnnd, Henne, Gockelhan spilt in der Volkssprache eine grosze Rolle. Die Eigenschaften diese Haustiere geben leicht Gelegenheit zu Vergeiehungen. Im ogm. 311 f. 40. heiszt ess von den Franen: srecht als aim geschmeden Kaz, die döhett ayn wayoh glat bör und ayn warch fläsich darmder. Awan ma löffender Kazen lauffen die meelsze selten in den mundt. cgm. 280 f. 107.

Das gehört der Kaz, c. d. b.

das darfst du wegwerfen. A.

Auf die Frage was? heisztesz
in den Stauden:
D'Kaz ist del Bas

Der Hund ist dein Vetter Sie genget mit anander in d'Blät-

ter, oder friszt 17 Schlötter. Blätter: die äuszeren Krantkopfblätter zum Viehfutter abgebrochen. Ebendort gilt in der Kindersprache der Schnellsprechreim:

Unser Kuderkaz, Kaz Haot Jnnge ghett Auf der Roll auf der Rill

2 grad wie iare Junge.
Um Burgan sagt man spaszhaft:
»I meim Leaba ho-n-i koin solohes Spektakel gseacha, wia in
deam verfluchta Meister: dao
ist der Bachofa uff der Kaz droba ghockt.« In Weiszenstein ist

üblich: iaz soicht d'Kaz links, d.h. esz get hinta hott! = schlimm. Am Kazentischle eszen müszen, Kinderstrafe, Allgem.

Schnellsprechvers (Stauden): D'Kāz lāuft fiber d'Spān Bscheiszt d'Span,

Haot d'Span beschisza.

Lieder: Monika Beiszt der Kaz da Wedel a Reast 'n in der Pfanna Lasz me ao a Brockele langa! Standen.

> D' Kaz lauft im Schnee 'S frierts an a Boī

Gaot geara me hoi. Staud. Kaze heiszt auch der uralte mytische Brauch »die Mockel vertragen.« Einige Rätsel:

Wao sizt d'Kaz im Heu? Wao sie da Schwanz rauszstreckt. Wia sizt d'Kaz im Heu?

Haorig. Kleine Anhöhen mit steilen Weglein heiszen in ganz Schwaben: Kazensteigle. Bei Mickhans, und Beckstetten ist ein Kazensteig. Kazenloh, Gut, urkdl. 1340. Im Kazenstadel in A. wurden die >Kazen , die Belagerungs - Maschinen, aufbewart. Kazenberg nanntedas Volk das Schlosz Kaltenberg. Gass. Kazenloh, ein bischöflicher Bauernhof, früher znm Amtslehen der bischöflichen Kamerer gehörig. In Augsburg war ein Kazenhof und ein Kazengässchen. Kazensattelweiher. Wemding.

KEHL, KAEL adj. adv. abgeschmackt, eckelhaft: Kälappel! rohe Schelte. D'Schassor dia hand am kälsta tau. Sch. Mer allgaüisch

KEIBISCH adj. zn Kebse, nicht aber zu keiffisch = zänkisch. stend. >Nu was Jepte ain cheibs chind und was einer von che ibischer art. cgm. 206 f. 125*.

KEIBS, Kebse. >Der hett sibenzig Keibschinder.« cgm. 205 f. 122. Mhd. die kebes; ahd. chepis, neben kebese, ahd. ché pisa.

KEICHE, zu keichen, herb atmen gehörend; Klostergefängnis: >wie er deswegen bei seinem Prior angeklagt und in die Kenchen geworfen. H.S. Allgem. >Saget der Predikant: was hast dn in unser Disputation zu reden: Nur mit im der Keichen zu!« Kleindienst, Als Schulgefängnis öfter in A. Schriften.

KEILEN swv. . Beherziget die Strafe - die ihr den Sonntag nicht heiliget, sondern an demselben füret und traget, waschet und zwaget, hoblet und failet, bauet und keilet, nähet und stechet, hauet und brechet, laimet und flicket, klecklet und stricket, fischet und hezet, schleifet and wezet, heftet und bindet, dreschet und windet, hämmert und klopfet, puzet und ropfet n. s. w. Conlin.

KELLE, f. kleine Gaze; sieh

G. im Gegensar z. Schäpfle. Im Fugg. Inv. komen vor: 6 Schepfkellen, 1 Faimbkell, 2 groaze Kellen zum Fischen. Niederschwäb. Schöpflöffel, Schomlöffel n. s. w.

KELLER spr. Kēsr. Kēsrlē. Këerhals. - loch. Der Weberhauskeller oder Gewölbe, d.h. die Niederlage der znr Geschan komenden, zu stempelnden Tücher war in 2 geteilt. Darüber ward der Kellermeister gesezt. Seine Verpflichtungen sind im Eide enthalten; desgleichen die seiner Bürgen. Die Kellermeister musten schwören gelerte Eid zu Gott dem Allmächtigen, dasz sie den verordneten Herren des Weberhauses bei alliärlichem Gebrauche mit Auflegen der anvertrauten Kellerschlüszel nnd Ellenstäb in iren Kellern, und das bestimte Umgeld ausz den Barcheten, so inen schnittweise od. stückweise verkauft werden, getreulich einziehen wollen; sie sollen getren und gehorsam sein den Weberhausherren: die Waren bewachen, gut schlieszen, Bürgern und Gästen gute Ellen geben.

Die Kellerme ister waren vom Magistrate beeidigt; musten alle Loden, Rupfen des Marktes unterwuchen, ob richtiges Masz da sei und dann auf jedes Stück ein Rädlein drücken. Vom Geschaugeld, dass einzuliefern hatten, bekamen sie den 3. Teil, musten anch das Gescha um ädle, sied die Zeichen anfdrückte, beralen. Kellerm eisterbürg en musten schwören, alles Schahlte durch Schuld des Kellermeisters au uszurichten, d. h. zu vergüten. Kellerzins, Kellerbazen, Abgaben wegen Nurnieszung des Kellers, komt such in Merg. Avor. Esz gab 2 Kellerscheiber, die halbjärlich 5 fl. hatten.

KELLERIN, Wardrau b. Wöchnerinen, daher in Chroniken u. et tellweise heuten noch da und dori üblich: Kind bettkellerin. Auf eine nralle Site deutet die Stelle: »Es ist wol Gewonheit an der Fasnacht, das sich die Kellerin kleidt mit der Frowen claydern; das wert aber nit lang; aber das ist überjör Gewonheitegm. 311 f. 47°. > Mit mir ward mein Kelerin, gleich darnach mein Kinds- und Undermagt – kranke L. Rem.

KER, der, Reihe, Ordnung dessen, was regelmäszig wiederkomt. Keransz, was den Schluez macht. Keren, allgäuisch fürben; ein nied. Amt waren die Schrandkerer, paritätisch. St. Pauli Kehrstag. Urkdl. 1517. Zacher 279.

KERN, spr. Kēore, enthülstee Getraide z. Kochen: Ain Keren in siner Milch and ain Milch darm.c Pfründ. O. 1492. Dam Nachtmal ain Suppflaisch, ein Keren in einer Milch.c a. a. O. oft. In der Pfründ. Ordg. von 1543: sain gesotten Emerkern in Milch. ofen Nacht ein hebrin Milch. ofen Nacht ein hebrin Mus and ein Gersten oder Emerkern in Milch. Gen Nacht ein hebrin Mus und ein Haberkern in Milch.

Kern wolle scheint eine schlechte Wollart gewesn zu sein: 31tem welcher würkhte Barchant von Staub, Kartwoll oder Kern woll oder sonst pöse Wollc Ordg. 1549. Red. A. 3Aha, des ist a-n-anderer Keara, haot der Müller gsait, wie er in 'n Mausbolla bizsa haot. * Burgau. Staud.

KERREIN, die, carena, carana, quadragena, Im cgm 736 f. 40b. Und sind da 1000 jar Aplasz und als vill Kerein. >Zu dem IIII Cottember im jar 1000 jar aplas und als vill kerrein.« >Item auf dem hohen Altar findt man 48 jar Applas and als vill kerrein alle Tag und das dritt Teil vergebnng. c f. 43° n. s. w. Vrgl Schmell. II, 321. In einem Wemdinger Statut v. 1446 heiszt esz v. Mörder: sol er zur Beszernng thon vollbringen 50 Pfd. Wachs, ein fart gen Aach, ein fart gen Eynsideln zu U. L. Frau u. ein Karren. Chron. 2.52.

KERZE, die Sebastian- oder Apostelkerzen oft in Mickh. Kirchenrechnungen. 16. 17. Jb. Mettenkerzen a. 20. Kersonmeister hiesen in Burgau die Zunftvorsteher. *Bei dan geschworenen Kerrenmaistern anzeigen. *Mit der gesesten Kerzenmaister Wissen sind imer wiederkerende Formeln in den Zunftbüchern. Kerzstal: es sigent messer oder swert, oder ander waufen, stecken oder Stein, Maussen, Knplan, kerzstal od. ander Ding. Memm. Stdtr.

Im Tegernseer Kochbüchlein komen, wie in schwäb Klöster, folgende Kerzen vor, die man a. 1536 brauchte: Mettenkerzen, 1903. Herrenkerzen, 3200. Stal·n. Pfisterkerzen, 3400. Laternkerzen, 3250. Rückseite des Einbanddeckels. KESPER, die. Kirsche. Stau-

den. Die »Walder« heiszen die Kesperschneller; bei Prozeszionen drückten sie den Vorbeiziehenden des Nachbarortes die Kirschensteine in's Gesicht-Stichelname.

KESZEL in der Red. A. »Kessele brenn dich nicht! wenn Kinder etwas Heiszes greifen wollen. Im Homo S. erzält der Prediger am Sonntag Quinquagesimae auf der Kanzel bei Heil Kreuz folgendes: Mein Fasnachtspil, so ich hentiges Tags mit dem blinden Narren Vorhabens bin anzustellen, ist das >blinde Maüselfangen. In diesem Gespil, (wie sie selbsten wol wiszen) verbindet man einem die Augen . stellet ihn mitten in ein Zimmer, drehet ihn etlich Mal nmb und umb, endlich laufen alle davon. Einer schliefft ihm unter den Armen, der ander unter den Füszen durch, da stupft, da zupft einer, alle treiben das Gespött anszihme. Dieser blinde Narr dappet ungefähr in dem

Zimmer herumb, einen zu fangen und zu erraten, wer er sei. Wann er bald an der Wand, Stuhl, Bank, Tisch oder Ofen anstoszt, schreien die Andern: Kessel nmh! Kessel nmb! Mit welchem sie ihme vor dem Schaden warnen: Gehe zurück, kehr umb! rusz dich bei dem Keszel nicht!« Nachdem der Prediger allen erdenklichen gfärlichen Fasnachtsmutwillen hergezält, ruft er ansz: Kessel nmb! Kessel nmb! kehre umb, kehre umb, gehe behutsamb, merk auf, rneszige dich nicht! Kessel umb! da ist eine verdächtige, böse Gesellschaft! Kessel nmb! gehe nicht hinzn, rueszige dich nicht! Du schwärzest dein Gewiszen! JungeLeut, Manusund Weibsbilder, Kessel umb! gehet von weitem nicht hinzu!« So get es fort durch die ganze Predigt. Keszelmarkt in A. Oertlichkeit.

KETTEN im Hart, Inv. 1 Baumketten Anfbrüchketten (Anspannkette), alte Küchkettena n. s. w. Kettengässchen. A. Die eingeketteten banchartigen Behälter auf beiden Seiten des Holzoder Henwagens heiszen Bauch e und die Ketten Banchketten seltener Holzketten neben den Bauchsailern. Grosaitingen. In Reinhardshaus. Banchschlingen. die Wagentücher. »St. Peters Ketten« für Kettenfeier in den alten unbeweglichen Kalendern. cgm. 97 f. 12ª. Kettenwambasin Agnes, Familie N. MB. 23. 105. Das Ketten beiszen, eine bekantlich allgemeine Site, ward im Dez. 1730 in A. verboten, nachdem est seit Uraltem üblich war. Wenn junge Bauersleute das ersteinal im Leo ben in die Stadt kamen, zog der Torwart die äussere Schlagbannkette vor, worein der Neuling beissen oder sich mit einem Trinkgeld bei der Wache und Schreiber losskaufen muste. KEZER komen im Angsburger

Stadtrechte vor in Verbindung mit >zohensun, merhensun, muzzensnn, viertaeter. f. 50°, u. s. w. Darunter sind im Mittelalter die Sodomiten verstanden. Eine Notiz in Schulthais' Collect, Constanz, hs. sa. 1464 wurden 2 Ketzer gefangen, die mit einander Ketzereien getriben hatten.« A 1629 hat man N verbrennt dieweil er Kezerai trieb mit Küeund Rossen. Feigele, Füsz. Chr. Auf Grund diser Sünde, die mit dem Feuertod gestraft werden muste, geschahen so vile Kezerverurteilungen, die mit Glauhenssachen nicht im entferntesten etwas zn tun hatten. Esz wird auch zur Erklärung des Wortes das italienische cacciare = verfolgen, französ, chasser ausz dem lat. captare (captus) besonders mit donna verbunden gerne vorkomend, nicht allznweit absten. Diez. Wb. 79.

KICKERIKI heiszt der Volkswiz die gespenstige Burg bei Aspach. Burg- und Batfeld 85. KIEN: >war gar ein nngehobelter Kienstock (Chron. 1634.

KIENZEN, KIANZEN, swm 1) fettes Unterkinn. Allgem. schwäb. »Und haot 'n Kiaza kugelrund.« Sch. Hohenlohisch Köēza; bayer. Kianzl. 2) Rückenkorb. A.

KIESER in A. allgemein emals bblich; die Brotkieser, Brantwein Kieser a. w. Die Brantwein Kieser sollen wochentlich wenigstens einmal bei allen und jeden Branntweinern ohne Unterschied ein ge bene. Alte Instruktion am Schlusze der Branntw. O. Besonders lag inen ob zu schauen, ob keine Methoehenken, Hucker, Sailer — mit Branntweinschank Geschäfte machen.

KIMICH, KEMICH str. Kamin; niederschwb. Kēm met. 1) bie Glebel auf den Hänsern und hohe Kümmich. Gass. *Ward der Kümmich. Gass. *Ward der Kümmich. Gass. *Ward der Kimmich erkloben. S I: 288*. *Anricht- oder Veränderung eines Kümichs. Eau O. An Kümmichen. Feuer O. »Gemaerte Vorkümmich. Gas. O. NKümmichkerer. a. a. O. NKümmichkerer. a. a. O. Nach dem westph. Friden ward 2 Kümmichkerer amtlich aufgestellt.

Die Kinder rufen in A. wenn sie den K. sehen: Kimikerar, kreidaweisz Hoat a Säckle vola Laüs Kan 'rs nitt vertraga Lad 'rs suf 'w Waga. KIND in folgendem Zusamen.

KIND in folgendem Zusamenhang: Kinderfreszer eine Schreckgestalt der Kinder in A. auf Bildern mit Kindern in der Tasche nnd Korb, neben der Buzenbercht ser gefürchtet. Sieh Anhang. >Kindsweysz gen Augsb. komen.« S. 253°. Kindsvertnnerin im H. S .: Kindsabtreiberin. Die erste sagte: N. nnd N. haben einander lieb, die ander: sie buhlen, die dritte: sie sei schwanger, die vierte: sie sei eine Kindsverthunerin. Vrgl. >die Maris (Geliebte) sei schwanger gewesen und habe das Kind verthan. a. a. O. Kindischmann in Mickh. Akten 1680. Esz wird einer Alters halben seiner Pflegschaftsverwaltung entsezt, weil er sein alter Kindischmann worden. »Das Kindle ins G'rüble legene, ein Kinderbalspil, sieh Anhang. > Eineunrechte Kindbette hiesz in A. eine Frühgeburt haben, neben Gälgele, Bei Vergleichungen nnd in einem arztl. Berichte v. 1534: >Gelauffenes Blut, so grosz als ein Kindskopf; wie heute noch üblich. Das Augsb. Warzeichen die 7 Kind« bleibt einer besonderen Abhandlung vorbehalten. Siben Kinder im Reime: Dort dinna sizt a Fran

Mit siba kleine Kinder:
Was hätt se geara?
Was hätt se geara?
A Gläsle vola rosta Wein
Und a Stückle Wegga drein.
Stauden.

Die Kinderzeche, ein altes Dinkelsbühler Schuljugend-, wol urspr. Sommerfest. Vrgl. das Augsburg. Kinderfridensfest. Montag und Dienstag vor Margaretha hiesz esz: >heute ist die Kiuderzeche. Yom protest. Schulhause ausz gieug der Zug unter Musik; die Kinder festlich geschmückt mit Fanen uud Kranzen, in der Mitte der junge schwedisch gekleidete Oberst zu Ros. Vor im und nach im seine Schweden, 4 Tromler, Hanptmann und Landsknechte. Der Zug gieng zum Wörniztore (von der schwedischen Belagerung bekant) hinausz und zurück zur Kirche und zulezt zum Rathanse, wo der kleine Oberst seinen Spruch tat. Beim Schulhause löste sich der Zug auf, um des anderu Tages das gleiche zu tun. Bewirtung der Lerer und Schulkinder verstand sich von selbst. Wie vile Kinderfeste iren Ursprung in der Reformation oder im schwedisch. Kriege haben wollen, so auch disz; in der Tat sind esz angeleute, weil nicht mer verstandene alte Sommer-, Winter- und Frülingsfeste. Vrgl. das Rieten fest in Augsb., das Rutenfest in Raveusburg u. s. w. Die Kinderzech'e beschreibt Nr. 2 S. 21 ff. mit Zeichnung, die Gartenlaube v. 1864, we such der Spruch des Obersten mitgeteilt sich findet.

KINN, das, in dem rechtsaltertümlichen Verfaren. »Das Schindermeszer unter's Kinn sezeu.« A. 1462 wurde der Kramerzunftmeister unredlich gemacht wegen Unterschlagung. Am 19. Tage darnach ward im ausz Gnaden unter dem Erker des Rathauses auf einem Stelne äzend das Schiudermeszer vom Heuker uuters Kiun gesett und its so unredlich gemacht worden. Gass.

KIRCHE. In A. gab esz folgende Kircheu: Dom-, Englisch Gottes acker . Fraulein . . Hl. Kreuz-, Maria Stern-. St. Gallus-, St. Georgen-, St. Margaretha-, St. Marx- (in der Fnggerei), St. Maximilian-, St. Peter-, St. Sebsstian-, St. Stefan-, St. Ulrich und Afra-, St. Ursula-, Barfüszer-, Hl. Geist-, Hl. Krenz-, St. Anna-, St. Jacob - Kirche. Eine Kirchgasse. .Kirchenbrnchstrafen«, seit 1582 in den Händen der geistlichen Obrigkeit. Kirchenfeld. >In der Fasten besunderlich giengen die Priester und Brüder mit dem Kreuz um die Kirchen und Kircheufeld. egm. 402 f. 16b.

Kirchbräat, eiu altes Almosen in Groszait. an die Armen, die blosz einen Krautgarten oder Gemaindtail hatten; Faullenzer wurden dadurch erzogen.

Kirchgang, ordentlicher: Heiratstag. Nach Mickh. Akten von 1607 wird einer gestraft, weil er sein Weib vor dem ordentlichen Kirchgange geschwängert. Kirchenmaus, der kein Geld hat. Altaugsb.

Kirchweihen. 1) Jörgen-Kirweih. 2) St. Ulriche Kirweih. 3) Michelikirweih. 4) die Jakoberkirweih. Die erste mit der Dult verbunden, fiel gegen den weiszen Sonntag in der Zeit. Daher annter der Dult gen«, unter den bedeckten Buden einhergen, Die St. Ulrichskirchweih ist iezt eingegangen. Die bedeutendste ist entschiden die St. Jakober Kirchweih, ein echtes Augsb. Volksfest, we besonders seit Alters die Gärtner ire besten Produkte, besonders Riesenrettiche liefern. Die Gautsche oder Schogge darf nicht vergeszen werden, an der die Jungen und die Alten ire Freude haben. Die Michaeliskirchweih ist uralt, so dasz man versucht hat sie in die Zeiten der rom. Colonie hinauf zu datieren. Aller Warscheiulichkeit nach wird die Entstehung in die Zeit der Eiuweihung des Domes zu sezen sein. Paul v. Stetten, Erl. 79. Im Auszrufe (sieh Auhang) heiszt esz: Auch sieht man an Kirch weih en der Zanbrecher gar vil.

Liedlein:

Kirchweih bleib dô, bleib dô, Kirchweih bleib dô! Will dir a Küssle geben Dasz di kanst nioderlegen: Kirchweih bleib dô!

Und d'Kirchweih ist heur u. feard D'Kirchweih ist alles weart Kirchweih bleib dao, bleib dao! D'Fasnacht komt ao.

D'Kirchweih ist chome D'Kirchweih ist dao, Kirchweih gang nimma Bleib alleweil dao! Stauden.

Der sogen Kogelhopf, Guggelhopf heiszt in Birkach Kirchweihknupf. Kirchweikegler, Kirchspiler, Kirchweihschützen. Conlin.

KIZENBOLLEN swv. impers. graupeln. Allgaü; neben kizaböllelen; kiseln (Behlingen), risla (Stauden). Mein Wbl. (kuzabonelen.) S. 54.

KLAGEN swv in Trauer gen, d. h. Tranerkleider anlegen: niederschwäh, draura, »Was Herrenfasnacht, da klagten in sein Fraind mit Binden umgeschlagen um ein Hut. Das was vor zu Augsburg nit gesechen worden « S. 3174. Die Klage, öffentliche Trauer und Trauerbegleitung: in der Klag gen. >Die Klage auf den Boden werfeu. Kleiderb, Im Fugg. Inv. komen vor slange u kürzere Klagschlair. «Klaggelder ind.Conf. Kempt. >Vor sog. Klaggelter bei denen Pflegamtern werden in gemeinen Strittsachen von dem verlierenden Teile bezalt. S. 50.

KLAMMHACKEN, Klammhaoka, Günzb. eine Schelte für einen rohen Mann, für einen Grobian.

KLÄRE, die, Kraftmel, weisze Stärke; Kläremacher, bürgerl. emaliges Gewerbe. Klare Brief und Sigel hieszen die von einer rechtmäszigen geschwornen Handwerksgeschau auszgestellten Dokumente. Web. Akt. 17. Jhd

KLAUBAUF, ein Kinderschrecken, in ganz Oberdeutschland volküblich bis nach Tirol. >Söşt legt der Klaubauf Ruatha eī « Sch. Drohungen mit dem Kl. allgemein. Ztw. chlauben. Staud.

In Depshofen riefen die Taubenkobler:

Tauba 'rousz!

Die besta chlaub i 'rousz! Dia koinza lasz i liegen.

Ad. klauberisch, sein rauberischer und kl. Gesell (Conl. KLAUBHOLZ in Mickh. Akten

KLAUBHOLZ in Mickh. Akter imer wiederkerend.

KLAUENSCHMALZ, Fett von auszgekochten Klauen, zum Lampenpuzen u. s. w. gebraucht. >Klauenschmalz zu den Laternen weiszna. « Web. Rechgn. Frisch I, 520°.

KLAUS, der. klauen swr. Mein Wbl. 61. In ganz Schwaben haimisch. In der Strasse, forozaitingen, komt der Klause, forozaitingen, komt der Klause schwarzgekleidet mit Ketten um den Hals und rasselt im die Stuben, wo die Kinder aufragen müssen: aus dem Katechimus u. s. w. Die Eltern werden über deren Geborsam gefragt. Unter Rasseln und Schellen schützte der Klaos Nüsze, Obst etc. auf den Boden, was man herkömlich "willichkärlet stürren heiszt.

heiszt >man musz stürza. € Die Lebzelten bächt der Kl. schon 14 Tage oder 3 Wochen vorher auf dem Kirchturme oben oder im Glockenhause; davon die Red. A. in der Kinderspr.: 's riecht schon, d. h. der St. Nikolaustag ist vor der Türe In den Stauden, in Klimmach hat der Kl. eine Kuhaut über sich gebreitet und ebenfalls Ketten nm Hals und Leib. Die Brote heiszen Klausazelta in vilen Gegenden." »Nusz nnd Klausazelta.« Sch. In der Gegend von Ottenbeuren werden am St. Nikolaustage für Kinder Brote gebacken in Gestalt eines Mannes. Dise Klausenbrote werden, sagt man den Kindern, in dem Schelmenhaule gebacken, wohin auch das Muotes zieht. Burg- u. Batfeld CIII. Eine ganz merkwürdige Klausensite ist in Oxenbrunnen. Da kent man nur den Klaosenzug von 10-20 Burschen halb und ganz vermumt. Sie üben eine Art Haberfeldtreiben: halten vor den anrüchigen Häusern und rufen brummend und heulend: û, û, û! wie wild ist dés! wemma Heiretlis tuet und itt heiret! Kurz alle Vergehen gegen Zucht und Ordnung etc. werden gerügt.

Daher das Klaosagen oft blosz

Im Allgaü ist das Beschenken der Kinder am St. Klästag echt katolische Sitte; bei den Protestanten dagegen >komt das Christkindle. In Behlingen heiszt ein Kinderreim: Heiliger Niklaus leg mir ein Aepfel, Bira, Nusz, Des macht misr koin Verdrusz Und was noch mer:

Verhau du miar mei Ärschle Nett so ser!

KLAUSENWEIBER, privilegierte Personen bei St. Stefansstift. Klausner heiszt der Einzelbauer zwischen Reinhartshofen u. Klimmach; da war der Siz eines

Klausners, dabei ist eine Kapelle, der hl. Justina geweiht. KLECK, der, Risz im Holz, Stein. JUnd sachen durch die Fensterklegk hinaus haimlich was der Boffel thet. S. 365.

Schmell. 352.

KLEE in kleegelb; eine beliebte Farbe emals; ioh erinnere an die Kleesåmaröck in der Rottenb. Gegend, die man blozz an hohen Festen trug. ›Eine schöne junge Dirne in einem grünen und kleegelben Kleide.«

KLEIBEN swy. kieben; ahd. kitban, Graf IV, 542 - Mit einem Knieling mit Erdrich aussgrüllt, klaibet den Zaun.«
Jindt klaibt über dem Graben hinüber für die klaibt e Zaün istarkh. Buxbeinner Chronik von 1580 in Frauenfeld f. 27°. 29°.
In Niederschwaben nur - Dreck klänbar wie Kinder im Kote der Strasse oder Lemarbeiten. Dre ck-klänber, Maurer, scherweise.
Klaiber, Rarensb. O. 14. Jh.

KLEIBSEN, KLEIBSEN swm. Splitter, Spelt. Auch ist ze wissen, so Kind anvahen umzekreisen auf der Erde; so sol man ein
geläsz machen von lindem Leder,
damit sie kein Kleibsen einreizsen noch sonst kein Schaden
emphabent. egm. 601 f. 98Nid druckts und zwickts im Magarum, als wire lauter Kleis chpa drinn. Sch.

KLENATINGER, die, werden beschuldigt, sie hätten an der
Kirchweihe die Ur der Kirche
gestellt, damit ess nicht Nacht
werde; einen Ochsen den Turm
hinaufgezogen, damit er das Gras
abfresze, das droben wuchs. Sie
haben einstens den Wisbaum mitzunemen vergeszen, bringen in
nicht zur Scheuer hinein, weil
sie in überzwerchs legten und
sägten in ab; steckten einstens
Nadeln, damit eiserne Stangen
wachsen n. s. waches en. se

KLEMM adj. rar, selten, gesucht, wie fäsig. Landschaft. >Und obwol selbmals das Getrayd sehr klimm war — also dasz ein Schaff Waitzen auf dem Markte 21 Groschen golten. Gass.

KLENKEL, der, >die eyserne Schling oder hack, da an der Klenkel hieng.« Frank.

KLIEBEN stv. zerspalten. »Mit den alten zerklobenen Thürmen. Gass. neben »geklobene Grunveste« a. a. O. Kliebaxt, Holzaxt Staud. Nordisch klyf. Griech. γλύφεω, lat. glubere. Red. A. Dear läszt sich kleiba um 1 Kreuzer ← oder →dear schändt d'Laus um 'n Balg ← von Geizigen.

KLIMMACH, spr Klömme. In der Umgegend ist die Red. A. wenn das Bierglas wieder zur Neige get: 's's igt schö mëa leer, sait d'Wiertë vö Klömme nnd igt ä der Loiter de Keller 'nab-'gstiga.e

KLINKERTOR, -turm, -gasse, -Maner in A.

KLOBEN, 1) greifender Hacken. Mer amb 3 Mauerschlieszgloben am Zehendstadel 9 krettelrieder Pfarr-Rechg, Kloberemscher und Nagelschmid. Fizion 75. 2) ein Bündel Werg bestend auss 24 gebundenen Hämpfeln oder Docken, wie man solche auf der Breche bindet um sie auf die Bluimüle (Walkmüle) zu der Schende und der Malkmüle) zu bringen. Algaß.

KLÖCKELMANN häufig im Man. Z. B. »Item man sol ewichlich geben Hainrichen dem Kl. acht Gottbrot in die Siechstuben € f. 2°.

KLOPFERTAG allgem. in den Stauden bald 3mal, bald nur ein mal üblich wie in Schwabmünchen. Der Anfang des Reimes ist wie überall:

Hollo, hollo, Klopfertä!
In Fischsch:

Holla holla Klopfertag, Schüttle Bira und Aepfel rä!

Die Form Knöpflestag komt eben so oft vor. Kinder giengen in A. und Gegend an den Häusern herum und schlugen mit den Hämerlein an die Türen, sprachen dabei:

I klopf, i klopf in des Haus Gibt ma mier a Küechle rausz! D'Küechlen tuet ma bacha D'Pfanna hör i kracha.

Küechle rausz! Küechle rausz!
Oder i schlag a Loch in's Haus!
Bekamen die Anklopfer nichts,

so schrien sie: Esz steht a Häfele nnterm Herd

Ist Herr and Frô kein Krenzer wert! Ueber die Klöpflisnacht im

alten A sieh den Auszrufzettel im Volkst. II, 453. Ferner oben sieh Pfannzelten 91°: >an den drei Donnerstagen nächten vor weihennächten genannt die knöpflinsnächt. In Burgan haben sie gar 4 Knöpflesnächt, und der Reim begint

Hoila, hoila Knöpflesnächt! In einem Totentanze von 1627 sagt der Tod:

Hort zue ihr König laszt euch sagen, Das Glöggel hat den Garaus

g'schlagen;
Heunt ist eure lezte Klöpflnacht,

Der Tod klopft: euch den Garaus macht.

KLOPFEN in der waidmännischen Sprache: »in dem Walberger Forst baben 2 Waidgesellen geklopfet. Mickh. Akt. 1681. »Den 21. Febr. khlopfet der Jäger ferners mit 5 Schützen. « a. a. O. »Gkhlopfet, aber nicht geschoszen. a. a. O. »Am Klopfen geschoszen. a. a. O. KLOZ, der, im Gluckerspil der

Burg Kinder: Du bist der east,

Du bist der east, Dn bist der ander, Du bist der Klöz!

KLUCK. Ein Handwerksmann wird auch gewisz bei ihr (der versoffenen Frau) nitt reich; des Weibes Kluck, Klnck, Klnck hat ihm Alles weggenommen « Lang, natürl. Zauberei 55.

KLUCKERN, GLUCKERN. das bekante Kinderspil mit Marmorkügelchen. Im Früjare sagen die Alten beim Anblick irer spilenden Kinder: ä, ä, hä iaz komt's Friejar, d'Buobo klnggorot sohöo! A.

KLUFT, Feuerzange. Klnftig, leck; >als die Sonn die Saulen anfzogen und klufftig gemacht. Mickh. Rechgn. 1776.

KLUNSE, KLUNZE, Glumse, Spalt. → Und ist die Maur des Thuren allenthalb ganz geblieben one alle Klunzen und alle Schäden « S. 265b.

KLÜPFEL in der heraldisehen Sprache: ›der vorder Oberteil des Schitts halbiert in schwarz und gelben nebeneinander, in schwarzen der Hammerstil gelb; der klüpfel weisz; im gelben der Hammerstil schwarz, der klüpf weisz; Insign. 123. Welsen'sches Wappen.

KLUPPE, die, Zwangholz. Bildlich: Man möchte sie mit solchen Verheiszungen allein aufziehen, bis man sie in die Kluppen brächte, wie die Herren zu tun pflagen « Gass.

KNABERN swv. an einem Knochen nagen, grosze, harte, trockene Gegenstände mit den Zänen zerreiszen.

KNAPPE, Webergeselle; die ledigen Knappen hatten die Kost beim Meister: die Hansknappen nicht; lezt, hatten von jedem Tuche ungleich mer Lon. Ern. Wb. O. 17 Jh.; der Knappenstul >Beisiz anf den Knappenstul. Akt Hausknappen, die kein eigenes Geschäft betreiben, für die Meister in irem Hanse arbeiten. Fremd gelernete Knappen. Esz gab eine Knappen O. Alle halb Jar musten in der nntern Stadt 3 neue Büchsenmeister (Knappenobere) and in der obern 2 gesezt werden ausz der Zal der ledigen Knappen. Sie musten das Quatembergelt fleiszig liefern. Fremde K. and die ire Lerenzeit erseszenen K. sollten ire Zeügnisse bei der Büchse abgeben und die Statuten treu halten. Unredliche, hergelaufene, dem Weibe entronnene K. musten aufgetriben, d. h. angezeigt und eingebracht werden. Sakramentirer, Polderer n. s. w. mnsten vom Magistrate und von der Büchse gestraft werden. Damit Erbarkeit, Zucht und Bescheidenheit desto mehr unter den Knappen geführt und gesehen werde, so hat ein ersamer Rat erkannt, welcher Maisterson

auszerhalb seines Vaters oder Mueter Geschäft auch ein jeder Knapp über die Gassen, für das negste Eck bei seines Meisters Haus vor den Thoren, vor St. Illrich anf dem Wein- and Brotmarkt, unter den Kirchweihinen and offenen Jar- und Wochenmärkten, oder in ein Bieroder Weinwirtshaus one Rock. Mantel, Kittel, Hnet and Kragen gehet, and gesechen würdet - der soll aufs Weberhaus geschafft und gestraft werden.« Die Unredlichen wurden alle Quatember vor der Büchse anszgerufen. Vrgl. Hauzinger. Jeden Montag Nachmittag nm 2 Ur durften die K. blauen Montag machen. Winters nm 8, Sommers 9 Ur Abends musten die K zu Hause sein. Eine eigene Uebereinkunft bezüglich der Feste zwischen Maister und Knappen existiert v. 1566. Der Maister n die Maisterin mnsten den Knappen »nit mer dann die 4 nachbenaunten Fest gestatten mitzumachen: den Dinzeltag, den Liechtbraten, St. Martinstag and Fasnacht. \ Dise Feste konten der Maister und die Maisterin selbst halten oder dem Knappen und dessen Weib ein gewiszes Verbrauchgelt verabreichen. Die Handwerks- oder Knappenlade, der Knappenschreiber. Aufgestandener K., der ausztrit. Web. O. Ein Knappe, der nicht anszwürkt, d. h. Zeit nicht hält, ausztrit;

>einen Knappen sezen. ← a. a. 0. Knäpplinstörlin beim Luginsland brante a 1510 ab.

KNARSCHLEN swv. knirschen mit den Zäuen. Riesz.

KNAUPEL, die, Bocksbart, niederschwb. Hafamarget. Knaupelthölzchen, alter Langeneifnacher Waldname.

KNECHTE hieszen 1) bei der Weberzunft die Knappen; Lerenknecht, die Lerjnngen; »der Lerenknecht Kundschafte Zeugnis vom Maister. >Item so ein Maister eineu Knecht sezt, der ihm mehr dann ein Werkh würkht, alsdann soll derselb sein versprochener und bestellter Knecht heiszen bis uff St. Jacobstag one alle Fürwort. < 1549. Auszgestandene Knechtee durften in der Stadt ein ganzes Jar nicht würken. 2) Bei der Schusterzunft komen vor die Schueknechte nnd Abrichtknechte. >Soll jeder Schueknecht bei seinen Religionsoder Glaubensgenossen auflegen. Schust. O. Die Schneknecht. änlich wie die Knappenknechte konten wandern von iren Pläzen nm Weihnachten, Stefanstag, Sommeriohanni, Lonknechte sich L. 3) Kuttelknechte bei den Mezgern. 4) Spettknechte in der Memming, Feuer O. 1765; neben den Furleuten beim Auf- und Abladen haben sich des Rauchens zu enthalten. S. 13. Der Wågmaister mit denen Spettkuechten in der Wag.

visoren, Lergehilfen, Strasze. 6) Den Alenmuesenknechten soll befohlen werden gnete Achtung zn geben, wenn sie etwa vor jung gehenden, stark müeszig gehenden Bettlern Gesind selbige herein in den Tnrm beim Spitale füren, dasselbst etlich Tage ligen und wieder hinauszziehen zn laszen. « Ordgen, 1647, 7) Hüttenknechte, 3 nach d. westph. Friden, städt, niederes Amt; ebenso die 2 Bachknechte, die 2 Baugewölbknechte, 1 Fischgrabenknecht, vier Marktknechte, 6 Schrandknechte, vier Kasten- oder Gerichtsknecht, 4 Seckelknecht, Gassenknecht, 1 Mülknecht. Die Pfarrknechte hatten mit den Verkündzetteln zu tun, welche sie von den Schulmeistern. Hebammen u. s. w. erhielten, die sie entweder auf die Kanzel geben oder an Kirchtüren anzuschlagen hatten; desgleichen verhielt esz sich mit den Verlustoder Fundzetteln. Die Krankenzettel hatten sie wegen der Menge sorgfältig zu prüfen and wo esz dringend notwendig schien. zn berücksichtigen, jedenfalls dem Prediger vorzuzeigen. Oefters als einmal von einer Person durfte kein Zettel angenomen werden. (Protest). Chron. 1634 S. 834 ff. KNIELING, der. 1) eine Wand

S. 43. 5) Schulknechte, Pro-

knielling, der. 1) eine Wand bis ans Dach von schlechtem auf sog. Holzböden gemähetem Hen, auszen am Hause, im Winter meist zur Viehstren verwendet. Standen. Birkach. 2) eine Art Damm sieh oben kleiben.

KNIESTIFEL, eine alte Rechtssite. Einem Bürger Begenhär ward für eine Hofsiätte samt dem Königsturn, als Lehen, befolken, den Grafen Gotfrid von Hohenegg Herberg für sich und die Seinigen, so oft sie nach Augsburg komen, zu gewären und järlich ein Paar Cords wanin Stifel zu reichen e Gass.

KNIPFEL, Grobian. A. KNIPPEDEKNAPP im Kinderliede:

liede: I und mei Knippedeknapp Gang mer spaziera;

Kom mer bis 3 nett hot Kom mer bis viera.

Kom mer bis viera. Variante:

Wemmer nemma lauffa könnet

Gispel.

Kemmər a-n-andər füera. A.

Warscheinlich die Ehehälfte mit

hinkendem Beine.

KNISPEL bei Conlin: >es gibt
vil grobe Knispel, vil grobe

KNOLLFINK bei Conlin: (von den 9 Auszsäzigen.) Das seind 9 grobe Gesellen gewest, 9 unmanifliche Schlieffel, 9 ungehobelte Gispel, 9 schlechte Limmel, 9 nnsittliche Knöpf, 9 vergeszene Maulaffen, 9 ungebärdige Schlampen, 9 unerzogene Knollfinken 9 ungeschaffene Schenkel.«

KNOPERT, partic. angebiszen, angefreszen. > Ihr seht eine schlechte rane Mnschel, eine knoperte Misgeburt des Waszers. Conlin.

KNOPF, Schelte: »Du werest ein grober Knopf!« Chron. 1684. S. 431.

KNULLA, Knollen. >K. und Schnnlla. Stauden.

KOBEL, dasselbe was Hobel, behålter sieh H. Auf dem Kobel, « Oertlichkeit bei A. » Auf den 3 Köbeln « Dietkiroher Waldname. Siechkobel, Siechenhans bei d. Wöllenburg Zur Henne sagen die Kinder in Behlingen: Tribfuesz, Trabfuesz, Köbele, kobb, kobb, kobb

KOG, an kogeter Kog! rohe Schelte. Isny.

KOLBEN, der. »A. 1508 fengen die Burger erstmals an, das Har kurz abzuscheeren und Kolben zu machen. Gass. Kolbet, glatt geschoren. "Die andern sagten mir, dasz er sein Kutten ausgezogen und sich weltlich beklaidt, auch sich gar kolbet bescheren laszen. Chron. 158. S. 215. Zeitwort: »mit rennen, schieszen, kolben. Trojanisch-Krieg f. 299 - Mit trucknen Sich Krieg f. 299 - Mit trucknen ther chen über die Faust kolben. Chron. 150. Miller.

KOLDERN swv. lärmen, zanken. Hät angefangen zu koldern, Mickhs. Strfb. 163. »Ist abermalen für's Hans chomen und hat gekoldert und gepoldert. « a. a. O. Subst. Kolderer. »Einen einen Kolderer heiszen. « Web. Haus Strafb. 1787. »Sonnenund Mondkolderere, bekante Pferdekrankheiten

KOLEEWINKEL beitzt die Gegend von Streitheim, Adebried, Bonstetten, Kruichen, Heretsried, Marktbiberach n. s. w., einsten Kölerwonstie; einzelne Ortschaften haben auch eigens Sien und Sprache, so dasz die Nachbarn sie verhönen. Kolberg häußig; bei Willmetsbofen, in Scheer, Kolbächel, Klimmach. Pfarrbch.

KOMEN in abkomen, jemands = losz werden. >Wie und auf was weg man dieses groben Mönches mit Lieb abkomen möchte.« Chron. 1634. S. 212.

KOMET, KUMET, KUMLET, Fioh kommet, Acker kommet. Hart. Inventar. Farkommeter bei Hochreiten, Leichen, Taufen sind die Kutschen, die stahlgrünen, blosz gestattet bei Landfarten — wenn dabei ›die Fuhrkom meter« angetan werden. Poliz. O. 1688.

KÖMIG in Königsturm in A. Da ist noch heutiges Tages ein Turm der Königsturm genannt, auf dem hohen Wege, wie man's heizet. Königsschanze in A. im 30jär. Kriege bekant Gass. Königsbäh in Schwabecker Saalbuch 1431: von dannen bis am den kunigsbichelt Zacher S. 239. Der ohrost Vogel, das Künig lein. Zaunnug in A. Brachen Neslen und mit der Teuerung in A. Brachen Neslen und

Königskrant, Merren, das da war ungebaut. Holzmann. Königfürer bei Conlin: >und hat man mit harter Mühe die Königfürer - seind diejeuige, welche allen s. v. Unrat bei nächtlicher Zeit ausfüren - zn seinen Todtengräbern gebranchen mögen. In Ulm heiszen sie Zumpfeler (vgl. mhd. zump, penis), in Nürnberg Pappenheimer. Schmeller II, 307: Nachtkönig. König und Königinenfest in Kempten und Memmingen, ein uraltes Kinderfest sieh Anhang. Das Stdtr. von Memmingen IV, 19 (Walch II, 283) beschränkt esz: »in den deutschen Schulen, den Knaben- und Mägdleinschulen - so als Miszbrauch abgeschafft - sollen die Eltern nicht in der Stadt, nicht auf dem Lande Malzeit halten. Am hl. Dreikönigtage kamen wie allgemein üblich auch Bettelbuben als Könige und sangen das bekante Lied: Wir komen daher ansz aller Gefar. Straszberger waren die eifrigsten, sie kamen nach Groszaitingen n. Umgegend. Ein Spottreim: Die hl. Dreikonig mit ierem

Sie freszet nnd sauffet nnd zalet it geara.

Steara,

Das Dreiköniganschreiben ward in A. wie in Constanz und sonst gegen Almosen von den Klostermönchen, in der Regel von den Bettelmönchen vorgenomen. Sie schrieben das übliche Kaspar etc. an die Türe unter Besegnungen.

Ein Rätsel in d. Stauden heiszt:
'S ist kloiner asz a Mänsle
Und hat mer Fensterle als a Kö-

nigshāmsle? (Fingentut). CONSTANZ, die Bodenseestadt, fast imer one ns. Die ¿Costenzer phenningee sind ungemein häufig erwänt bloer als ¿Costenzer, ¿ ganz wie Auspurger, Rotwiler. ¿Zehen pfund Costenzer an die Stadt geben. Memning, Stdtr. › Yon ainem malter gerstnn zwen schilling Costenzer, a. s. O. In den Stauden, wie fast allgemein schwähisch, komt im Kinderreime vor:

Konstanz ligt am Bodasea Wear's itt glaubt ks selber hingen.

Eine Schnellsprechübnng: Z'Constanz unter der Rheinbrück ligt a junge Rehleber. a.a. O. Vrgl. Mein Wbl. 52. >Kostenzer Kylwei in der 2. Woche des Herbstmonats. cgm. 97.

KOPF, der. 1) das bekante Aderlassinstrument. Jobs Lasren das man tut mit köpfen ausswendig an dem Leib ist gut.

»Mit köpfen lassen wider das Kratzen. Regiom. und in der Astronom. oft. 2) die Ulmer Krantköpfe scheinen in 15. u. 16. Jh. eine beliebte Angeburger Speise geween zu sein. S. 99.

3) Als Waldanme der Augeburg. Umgegend besonders eigen; da finden wir: Ablasskopf, Hau-

senkopf, Forrenkopf, Kapuzinerkopf, Brunnenbachkopf, Holzwartkopf, oberer and unterer Gränzkopf. Forraköpfle bei Groszaitingen und Währingen, Hartkopf b. Hart. 4) Pokal, Becher (cupa, cupola, umgestürzte Kuppe) oft, selbst noch landesüblich da und dort, Graff IV. 371. S. hat; vergüldten silberin Kopf, crystallin Kopf, Becher und Köpf u.s.w. In der Rottenb. Gegend heute noch: Kovfhaus f. Küchenkasten Schüszelrame: Schenkköpf, grosze kupferne oder zinnerne Krüge, Zeichen von Wolhabenbeit bei Hochzeiten. Rottenburg. Red. A. »Und ware der Wegelagerer hinder dem Kopf weggangen, wo nicht gleich eben in der Stunde, da er gericht werden sollte, seine andere Fraindschaft für ihn gebeten. Gass. Da der Bischof den Kopf aus der Sohlingen zogen. a. a. O. Schelte: Mezakonf. grend! Dickkopf. A. Bamakopf, in blosem Haar? A. Adj. köpflingen, Frank, Rätsel in den Stauden: Wenn ist der Maler one Kopf? Wenn er zum Fenster hinauszschaut.

KÖPFERLE dim. in der Ban Ordg. »Wer zu seiner Notdurft ein Brücklen oder Steg über den Lech machen will und er der Orten kain sigen Geschlacht hatte oder ihn sein Nachbar auf sein Geschlacht nicht wollte auflegen laszen, so mag er solchen Steg wol auf Köpferlen, aber auf keinen Pfal oder Saul sezen < 41.

KOPEN swv. zum Kapaunen machen. Volkübl. 1dasz 16 hannen gekhoppet und andere Gilthiener in Bereitschaft gehalten werden. Michh. Akt. 1682. Adj. koppig, eine Pferdekrankheit. 1Es ist auch dasselbig pad für die reidigen und koppigen ros. egm. 732 f. 32. KORB. der. Der K. der Buzen-KORB. der. Der K. der Buzen-

bercht, gefürchtet bei Kindern, sieh Anhang Eisenkörbe, Gitter an Fenstern, in der Bau O. öfters. Red. A. »därfst da Korb traga, wenn ma da blinda Gaul zum Schinder fürt. Burg. Von einem gesagt, der zu nichts da ist, änlich wie das bekante »wenn man da Hund hänkt, därsch 's Loaterle traga.« Der berüchtigte Korb am Schnellgalgen: >Und dieweil auch die Becker (a. 1442) in solchem gemeinen Elend täglich groszen Betrug mit dem Gewicht wider die gesezte Ordnung übten, liesze der Rat einen Schnellgalgen mit einem Korb zurichten über die Lachen auf dem Plaze zu St. Ulrich - auf welche die gesezt sollten werden, so solche Betrügereien im Brotbacken brauchten und wann sie also lang genng dem Volk zum Schauspil darauf geseszen, alsdann in das unflätige kotige Waszer herabgestoszen worden « Gass.

KORBES heiszt · das abgezo-

gene Schaf one Kopf und Hinterteil.

KORPUS in Burgau = Leibgeding.

KORN, spr. Kåere, niederschwb. Kåenn, anderwärts Konn, in Schwaben oft für alle Getraidesorten, urkdl. und mündlich. Afterkorn, Mus ausz A., oder Aftervesen. Das Kornhaus in A. a. 1505 erbaut; an s. Stelle kam später das Zeughaus. Korngült wie Habergült u. s. w. häufig. Stauden. Kornwurm. Damit aber die Wucherer und Kornwürmer das Getraid nicht allzu hoch steigerten.« Teilkorn. cgm. 154. Bischöfl, Vogtkorn zu Währingen. 1282. Korngeschau als Zeitbestimmung. >Zu der Korngeschau.« cgm. 154 f. 124, 154, 204 >In der Korngeschau e f. 38b. > Und sol aime apt oder seim anwald mit 13 pferd von sime mittag zu dem andern uber nacht mit eszen und trinken, futer und mall nach notdurft halten und verzeren, wo es fueglich ist; nemlich im herbst, im bauding, immayding und in der kornschau.« f. 20°. »für das bauding in der Kornschau und Fasnacht. c f. 38b. Ein niederes städt. Amt war das der Kornschreiber und Kornrürer: nach dem westph. Friden gab esz von jenen 4, paritätisch; von disen 10. Esz gab seit diser Zeit 16 Kornmeszer, 2 Korn-Umgeldschreiber.

Red. A. Iaz Kerle mach mi nu

itt wild, sonst sag i diar was 's Koara gilt. Sch.

Adj. >kornblau tuch. Ott. Ruland.

KOT, der, spr. Kåst. Schadfelkot: sum einen guten Weg zu erhalten, des Scheufelkots auszusekhlagen. Fisch. Stat. Im Tegernseer Kochbüchlein beiszt der Nov. auch Kotmonat neben Allerheiligen- oder Wintermonat. Zeitw. bekodigen bei Conlin Ankotigen. Seelen W. Fauler Kotsnok Leib. ogm. 215 f. 37* KOTTUM, Cotton. Feiner und roher K.« Weber Akten. Augsb. K. Ostindische Kottumtücher. a. a. O. KOZEN, der, swm. Kitel, Jan-

ker: >ein alter K.« >Für seine Ruhestatt diente dem hl. Victorius und für sein Unterbett der harte Boden, oder, so er gar sanft ruhen wollte, der Strohsack. für das Oberbett ein alter Kozen. Chrenfest 1699. >daz (die Gaiszeln) teten sy unter ainen Koczen mantel, der was nit von edelm gewant. cgm. 3. »Englische Kozen.« O. Ruland. >Dô leget Sant Sebolt sein kozen auf das waszer und swamm darauf hinüber: wann er trug allweg ein härin hemd und ein kozen. Alter Legend, Druck. 1472 in Aulendorf, f. 186. für Furmann's-Wolldecke. Közlen, Finnen im Gesichte. Oberschwaben. Die wilde Stachelbeere heiszt die Koz. Oberschwaben.

KRACHWEDEL, alter gebrechlicher Greis, der sich durch kindisches Gebaren lächerlich macht.

KRÄGELN swv. schreien; von Kragen, pöbelhaft für Hals. »A greaglete Stimm, agreaglets Lueder« Schelte in A. ea für ä, stat e, ist Unregelmäszigkeit.

KRÄGGAHOFERFELD bei Memmenhausen.

KRÄL, stm. Reisschhape, um Borzen zu hauen, Dächsel bei Rotweil. Meitingen. Krâl dürfte wol zu Kraiwl, Kraibel (niederschwäb.) gehören, das als Flurname für zackensartige Felder vorkomt. Ahd. chrewelu. crouwel. KRAMETBERWASZER. das

Wachholderberwaszer. Poliz. O. Vrgl. Frisch I, 543*b. KRÄNKEN swv. *dises Muesz

KRÄNKEN swv. *dises Muesz kränket mir meinen Magen.« Elisab. Bona, Augsb. Druck. 1624 (Keyel).

KRANZ, spr. Kraz; niederschwäb. Kranz. In der Poliz. O. von 1735 siud verboten: die roten Kranze auf deu Hüten der Hochzeiter. Ferner rote mit güldenen Schnüren oder Perlen umbwuudene Kranze an dem Hochzeitfest selber. Deu von dem dritten, vierten und fünften Stand aber sollen allein gruue und keineswegs rote Kränze bei 15 fl. Straf zu tragen erlaubt sein. In der Hochzt. Ordg. v. 1532: Die 4 Juugfrauen, so die Krenzle auf der Hoohzeit ausgeben, die mag man zu beiden Hochzeitmalen wol laden. > Es sollen auch weder der Braut noch jemandt — kain Kranz geben, der mit Perlen, guldin oder silberin mit Beydenschuften unbbunden seien, denn allein dem Preytegamb, Gestereut auch — denen ein Kranz umb einer Uuse Gold umbwunden geben werden mag- sollen allein Kränz von grüner Kräutelwar ausgefeilt werden. u.s. w. Kränzelj ung franen. P. v. Stetten, Erl. 196.

In dem Fugg. Inv. komt vorein gestrickhter Fürhang umb ein peth sampt dem dazu gehörigen Chran.z. Lieinwatene Fürhang mit den dazu gehörigen Chrenzen. Allgem schwäbisch int das Backwark, Kranz, Kränsle, auch Zopf geheiszen, von seiner Gestalteinergeflochtenen Zopfes, kreisförnig.

KRAPPELN und zappeln == sich abmüheu; echt Augeb. Redeweise.

KRATSCHEN swv. schleppfüszig einhergen. > Du alter Kratscher! « Riesz.

KRAUT in Krautnudeln, eine Art Eierhaber mit Kraut, beliebte Speise in den Standen. Krautstrang, Abteilung eines Krautbeeten. Bürreln krüt. egm. 144. Schreikraut. Coulin. Krauthirten, geld, Wahring. Pfarrboth Krautwürs. (Würme) heisst der Volkswis die Angelberger; sie bauen und essen ser ül Kraut. Krautschneer, langes Krantmeszer. Dillingen.
Zwischen Biberach und Heretsried ist eine Ortschaft, der man
nachsagt, man siede das Kraut
nur auf einer Seite: die Häuser sten alle auf einer Seite der
Strasze. In einer Vergleichung:
Gleich wie ein Krautkopf ob
dem Cragen.

Den Kopf sie kaum konnten ertragen.

Von Hungersiechen. Holzmann. KRAZEN sww. Jn diesem 1479 Jare hatten die Rodiser Herren ausz Indulgensen — 28,000 fl. znasmenge gkrazt« Krazer, Kräzeisen b. Glatteise, in Wurml. nur Eiselen geheissen. Krazohr, Name eines Hintersaszen. S. 200°. Kräze, kleine abgefällene Metallatöklein.

KRÄZEN, spr. Kréza swm. n. swf. 1) geflochtener Handkorb. 2) Alles korbartig Geflochtene, bes. Kutschen. a) > Einen runden Krätzen.« Fugg. Invent. »Item es sollen fürohin kain Mezger, Mezgerin noch ire Diener and Dienerin, weder Multern, Krezen, Schüssel noch ainichs anders Flaisch darein zu tnn. einnemen, bei Straff von 15 kr.« Mezg. O. 1549. > Wann die Frauen und Dienstmägd mit dem Krezen anf den Markt oder in die Mezo sind gangen. (S. 361. > Als derohalben etlicke Soldaten einsmals auf ein Weib gestoszen, welches nach irem Gebranch einen Krezen an dem Arm truge, legten sie alsbald Gewalt an und bemüheten sich ihr den Krezen vor dem Arm hinwegzureiszen: diese wöhret sich mannlich, muste doch endlich, weil sie zu schwach ware. iren Krezen dahinden laszen. Die Soldsten von der Beut allerfreudig, eilen dem Wirtshaus und offnen den Krezen und finden darin einen Schunken von eines Weibs Körper, darab sie dann erschrocken, den Krezen sampt ihrer Bent an andere Orte geworfen haben.« Denkw. 86. Red. A. Dear tuet se nm. wie 3 Oier im Kréza, sagt man v. Bauer, wenn er noble Gäste zu bewirten sucht, Günzb. Burgau, b) >Banden mich in die Krezen. Klei-»Ein Stattkrézen volle (Semeln), Greiff 72. > Darnach hat man den Enthanpteten auf ein Krézen (Korbwagen) gelegt. S. 419b. Krezenwagen, Kinderwagen. Hnpfinskrezle ein lebhaftes Kind; echt Augsb. Krézagässle vorderes, hinteres, in A., Krézenwinkel. Redens - Art. Auf die Krézen schlagen, Geld bei Seite tun, auf dem Markte, wie Dienstboten oft tun; milder für stelen. »Krézenmachen und saure Milche sieh den Fegsandruf im Anhange.

Krézaweible, ein weiblicher Waldgeist in der Nähe von Grimoldsried im sog. Krézahölzle;
esz hockt am Brückle im Tal und
ängstigt die Leute. Hat imer ein
"Krézlat bei sich. Die Sage von
korbtragenden weibl. Waldgeistern wiederholt sich oft; ich

erinere nur an das Krataweible bei Tuttlingen. Volkst. I, 60. Für Rückenkorb, der geschloszen ist, komt auch das beyerische Kraxen vor. 8) »Demnach ist auch zu Rom selbst noch vil köstlichere Gebaüwe in das Krägangen und verstorben. Gass.?

KREIDEN, Feldgeschrei, Feldzeichen, Schlachtruf, S. 149 hat Krayden >mit der Gloggen. Im Troj. K. >nach gegebner Graiden. . Kriegskreiden. . f. 25. Bei G. v. Ehingen: Krydem. Mhd. kride, ahd. kradam, fragor, tumultus. Graff. IV, 596. In einer Constz. Chronik sogar Crey. Quellens. v. Mone II, 58°. Bei Frank: > wan er west der kreyden nit ze nennen, also num er schaden. Kreidenschusz in d. Ordgn. v. 1647: >darnach bei dem Tor, so der Brunst am nechsten gelegen ist, Befelch geben, dasz man die Kreydenschusz thue und hernach auf den 7 Plazel abdanken.«

KRELLEN, einhauen mitd Krallen v. Kazen; ahd. chrewelôn? KRENKE im cgm. 201 f. 40*:

kKENKE im cgm. 201 f. 40*:

»daz sein Hals lenger werd denn
eins krenks.« »und ob er hett
einen lengern hals gehapt denn
ein krenke.« Kranich?

KREUZ, das heil. von Klimmach, ein ausz dem hl. Lande gebrachter Kreuzpartikel; seine Schicksale, die im zu Eren angestellten Feste sind ganz volktümlich geworden. Die Bürger von A. stiften bis heute noch das ewige Liecht und haben Prozessionen nach Kl. gehalten.

In A. ein oberes, mittleres und nnteres Kreuz, Oertlichkeiten mit Kreuzergasse. Hl. Krenzerlehen bei Währingen. Bei Günzb. ist ein Plaz . beim spanischen Kreuze, Flurname; Herzog Alba sol hier Rasttag gemacht haben. Steinerne Krenze als Markzeichen (Urkd. 1564) and Warzeichen verübter Freveltaten, wie allgem. schwäb. >Er sol auch in die Mark ein steynin kreuz sezen, dreier schuh hoch ob der erden da dann der totslach beschehen ist. c Wemdinger Urkde, 1446. Im Saalbuch des Gerichts Fridberg von 1460 (Raiser, Beiträge S. 18. Pfeiffers Germ. I, 85 ff.) stet: » Mein gnädiger Herr hat von Fridberg aus zu gelaiten bis über die Lechbrücke zum steinernen Kreuz. gen Augsburg gelegen« u. s. w. Kreuzknechte 1629: >Ein Schreiber, ein Kreuzknecht oder Pfarrmesner ist auch aus der Zech zu besolden und seine freie Behausung mus von der Zech (fabrica eccl.) besteuert werden. . Der Krenzknecht. wenn er verburgert ist, ist seines Dienstes ansgenomen für einen Burger zn halten, d. h. nicht zu übergehen bei der Ansteilung ans der Zech. a. a. O. Kreuzkase hieszen emals in d. Donauwörther Benediktinerkloster, d. h. in dessen Höfen zubereitete schmackhafte, urspr. schweizerische Küse: one Feuer bereitet mit dem Wappen des Klosters, ungefar 5 Finnd wigsud. In mit Wein benerte Tücher eingeschlagen lieszen die Käse sich gegen 2 Jare aufbehalten. Die Kreuzkäse bildeten auch eine Abgabe in Tegernauer hande in Augenbauer des Weiner dem Kreuzkäse bildeten ben dem Kreuz hereingeläutet: esz waren Misthaufen. Red. Art. Ers 1 Nein, essen tu ich von diesem Baum uichts, Kreuz über's Maull ein itt verboten. Sch.

Kreuzbrezen bei Couliu:
»Merket diese Begebenheit wol,
ihr Müller und Beecken, und laszt
die Sonu- und Feiertag iu so
groszem Respekt als euren Diuzeltag, sonst werdet mit dem Teufel um das Kreuzbrezeu ziehen,
welches beede in Ewigkeit tormentiren wird. «

KRIECHEL steinhart; esz hat gefroren wie Kriechel, urspr. blau vor Frost, so blau wie blaue Pflaumen sieh G.

KRIEGEL, »i hau 'u au da Kriegel ghenkt. « Sch. ? KRIEGSHERREN, 3, nach dem

westph. Frideu; eine städt Behörde in A.

KRIEN aund kryet denhot

KRIEN »und kryet denhot uichts dariuneu « S. 194.? KRISTENTUM in der pöbel-

haften Red. A. >Wenn du uett still bist, nao schlä i diar deiu Kristatum in's G'sicht. Günzb. Gegend.

KRIWES, KRAWES in folgender Zauberformel, welche die Kinder sprechen beim Spilen, um dem audern Unglück zu bereiten: Kriwes, Krawes Hexawerk, Der Deufel stet am Berlaberg. A.

KRONTUCH eine mit Kröulein gezeichnete, bes. Tuchart. • Gebleichtes Kroutuch e. Akt. Jeder, der Maister werden wollte, muste ein grobes, ein dickes und ein Kroutuch weben. 17. Jarhudert.

KROPFET, seine andere hatte eine kropfete Nasen, also dazz mau sie wollt für aussätzig halteu. As. Die kropfigen Mädchen oder Bubeu, in Tänzen öfter.

KROPHIN adj. zu Krepou. Akten.

KRÖS, spr. Greas, Halskrause, Wolkeakrägen. Kreashausel, prot. Geistl. Augeb. »Kreasauftuerin werden, d. h. etwas Mühsames unternemen.

KROSPEL, die. →Seiu Kamm, eine Substanz, welche nicht verhärtete Haut, uoch Krospel, uoch Fleisch ist. ← Gockel S. Schmell. II, 395: Kruspel.

KROT, Kröte. Av vister sauft ast wie a Krot« Sch. Krotaschiuder, kleines Brotmester der Knaben. Sie (die Spötter b. Anblick eines kurzgebliebenen Menschen) nennen sie spottweis punkete Krotten, Berchties Garnerwaar, kleine Pumpernickel, kleine Spirkappen, Grillenreiter, Karten männel u.s.w. Conlin.

KRUMM adj. >au der krumbeu Mitwochen. cgm. 168 f. 48*. >Eine krumpe Buchen als Gränzmarke. Klimmach. Pfarrb.

»Wo ein krummer Handel
fürgangen was unter den Tentschen — so war ich doch gewisz
dabei. (Verona.) Kleiderb. 117.

Krūm, Wise bei Klimmach. Krūmer Hof, Fischacher Fl. N. Krūmp, Name für eine Strecke des Froschbaches.

KÜBELREITER hieszen die, welche bei öffentlichen Spilen auf eine lächerliche Weise die alten Turniere nachamten. P. v. Stetten. Erl. 163.

Allgemein schwäbisch und in den Stauden besonders volktümlich ist der Tanz: Beim Kübelwirt, beim Kübel-

wirt Då keret d'Lumpa el.

Und wenn se 's Geld versoffa hand, Nå schiebet se 's Gläsle ein.

Dafür Augsb. >Beim Dirgele Wirt.

Wenn mel Mneter 's Kübele rürt,

Nao geit sie mier 'n Butter, Sie streicht 'n auf'n Beasastil Und schlagt mir'n auf'n Buckel. (Niederrieden)

In den Stauden heiszt ein Kinderabzälspil:

Campus haot in Kübel gschisza Wie vil Nägel ear verbisza 1, 2, 3, dn bist frei.

KÜCHLE, das bekanteschwäb. Backwerk, pastilins. Graff IV, 360. Mein Wbl. 53. In der Jacobspfründe: Qnatemberküchlein und Fasnachtsküechlein; beide in Geld später ersezt zu 8 kr. und 20 kr. Unter Fasnachtküechle verstand man oft eine Malzeit, eine Abgabe, Gilt, die ein Gleichberechtigter, z. B. Capitelsherr oder Höherer bei Lehenslenten zu erheben and an beanspruchen hatte. Meistens war esz Etikettsache. Im Tegernseer Kochbüchlein komen vor: einzogene Küechl, prannte K. Milch K. Hanbete K. Bei Conlin: schwäb. Banrenküechel. Die Knechelbacher komen in der Müller O. v. 1785 neben den Becken, Branen, Melbern, Hnckern, Brantweinern. Drentlern and Zuckerbachern vor. Im Fngg. Inv. stet: ein Rohr zum Knechlemachen nebst Küechelspiesz. Liechtmesstage brante Jedermann in Groszsitingen ein Liecht. Die Buben sexten eine Ere darein ir Liecht brennend nach Hause zu bringen. Wem esz gelang, bei dem hiesz esz: deam mnesz ma Küechlen bachat Einem ebbis küechla, auszkochen, bildl. böse (oder spöttisch), KÜCHLEIN wie hochd, im Kin-

derreim (Standen): Eia popeia schlag s'Küchel-

chen todt
Leck mir kein Eier

Und frisz mir kein Brot! Rupfen wir dann die Federchen ausz.

Machen dem Bübchen ein Bettchen drauss.

Eia popeia, das ist eine Not

Wer schenkt mir 'n Pfennig Und Zueker und Brot-Verkauf mir mein Bettehen Und leg mich auf's Stroh Sticht mich kein Feder Und beiset mich kein Floh.

KUCHL, Knche. Kuchel. Lateinische Knche. Apotheke. Alt. 1) Knchindienst und Wisgelt, eine Abgabe an St. Ulrich. ogm. 154 f. 19b. 26. 27 u. s. w. In Mickhausens Rechngn 16. Jhd. oft: Knohldienst zu Geld angeschlagen neben Hof- und Handdienst. 2) Kuchengeld, Erleggelt, in den Web. O. >Item es sol ein jeglicher Knecht 6 Pfenning in die Knchen geben von einer jeden Wochen, (1549. 3) Echt Angel. ist der Kuchenmichel, eine Art Eierhaber, ein Auflauf von Eiern, Mel, Milch, Zncker, was in Weiszenhorn a Durranand (Durcheinander), im Riesz G mogglets heiszt. In Seuse's Briefen: Tnn wie eine Kuchendirn. Knchennuz (A.), niederschwb. Kucheschmuz, einer der sich gerne in der Küche bei Mägden aufhält.

KUDER, 1) Bodensaz der auszgesottenen Bntter. 2) Ein Küderle Zehentheu. Mickhansens Rechgen.

KUGEL: >also kam ihm der Markgraf zwischen Kugel und Zil. Frank.

KUH. Kühloch ein altes Wirtshaus. Urkundl Kühlochmaner, Augsb. Kuhgässchen. a. a. O. Kühbarn, Amb ein Thannen zu einem Khüparn. Forstrechgen. 1864. Heiligenkühe sieh H. >Wax und Kuhzinsen. Klimmach. Pfarrbch. Herrgottsküchle, Marienkäferlein:

Herrgettsküchle Fliech über drei Stüchle Fliech über da Rhein Lasz heint und moara

Fliech über da Rhein Lasz heint und moara Gnet Weaterle sei! Standen. >A. 1431 verbrannte man

einen auf einer Kuh, die hatte er lieb gehabt « Chron, 1684. S. 108. A. 1532 ff. hiesz in A. ein protest, geword, Geistlicher Knhhienl, weil er für sich und seine Familie eine Knh herumfürte. Ein Herzog Wilhelm von Baiern turnierte mit dem tapfern Georg Rem, der einen schwarzen Stier auf Schild, Wappen and Helm fürte und fragte >wer ist denn diese schwarze Kuh, die so tapfer um sich stoszt? >Der Dank, sagte er, gehört der schwarzen Kuh e Gullmann I, 73. Das Schlaifen der Verbrecher nach dem Richtplaze auf Küh-Häuten kam in A. ebenfalls vor. Einen Fal vom 7. März 1585 an einem Doppelmörder, den man in Stuttgart fieng, fürt Gnllmann II, 141 an, einen 2. v. 1588; der Verbrecher hatte 30 Morde auf sich. S. 148. Das Zerreiszen mit glühenden Zangen war damit verbunden.

Knhmelker heiszt eine Art Mauerschwalbe, die sich gern auf die ruhenden Kähe auf der Waide sezen, esz auf das Eüter absehen, wie das Volk sagt, in der Tat aber das Ungeziefer fangen. In Oberschwaben heiszt esz: >'s Knahalter hö, d. h. das 23'/4. Jar zurückgelegt haben, weil man da die Kühe abschlachten musz.

KUIEN, kauen. >Brot, Flésch ke nur von Menschen gebrancht-CHUMBUST-PUTIGIN. Urkd. 1282. MB. 23. S. 158.

KUMLICH = bequem. >Pyer und sin kummelich Trankcgm. 601 f. 101*. Kumelich, sonst. Kömblich zgeändert, verbeszert und in eine kömblich ere beszere Ordnung gestellt. Marienlied. 1593. Vorrede. Dillingen, Maier.

KÜN. →Der küne Bach oder Gang. c A. 1623 von Herzog Wilhelm in Abwesenheit seines Sones Maximilians in der Mehringer An zu stechen befohlen, nm der Stadt das Siebenbrunnenwaszer zu vermeren. Gillmann 2. 144.

KUND. »Item sie haben sich gehalten für die Khunden und nus rechte Christen für die Unchund en oder für die Fremden.« 1385. Horm. 1834. 120.

›Ains von den Khunden soll ains von den Fremden zur Ehe nemen.« a. a. O.

KUNDSCHAFT, 1) Auszweisz, Zeugnis, anch eine Art Wanderbuch, das der Ankömling bei der Weberzunft dem Altgesellen und dieser dem Vorgéer weisen musz. >Und so der Fremde solchee Knudschaft pringt, alsans oller rngelaszen werden.
Weber O. 1549. »Der Altgeselle, der umb die Knudschaft fraget. 18. Ih. »Eine Knudschaft war in Kupfer der Ort der Ausstellung. 2) K. anf e. leg en = ansaspähen. 1647. K. einne men. as. O. Ztw. verkundschaften.

KUPFERIG, blaurot im Gesicht vom Trinken. >Er handelt mit Knpfer, er hat ein Kupferbergwerk < d. h. eine versoffene Nase, ist neu.

KURREN swv. n. Subst. > Das Murren und Kurren der Israeliten. < H. S.

CURTISAN. >Und ist Mathaus Ehem in einer Schafthaut ein Curtis an geworden; und ist N. zu dem truzlichen Kurdisan gangen « S. 458.

KUSTBROT, das, im Stdtr. öfters. In einem Augsb. Pergament-Blat 16. Jhd. noch >Knstbrot bachen. Schazbrot, Probebrot. Zn kiusan, Kieser.

KUTSCHE, eine gemeine K, eine stahlgrüne K. Mugleichen soll ihnen bei Leichen, Hochzeiten — nur mit einer gemeinen K. in einer stahlgrünen K. zu faren erlanbt sein. Poliz. O. 1683. Verdächtige K. musten bei den Toren angehabten werden.

KUTTEN. 1) Bretter, so nm den äuszersten Teil des Herdkamins festgemacht sind, worauf Geschirre sten. Kutten und Kamine. Memm. Feuer Ordg. 1765. Schädliche Feuerstätteu, Kntten etc. a. a. O. »Au Kümicheu Kntten, so jedesmal durch einen unparteiischen und nicht Ordinarikümichkerer besicht werden sollen. . Rauchfänge, Vorkümiche und Kntten. Feuer O. 1731. 2) Im Fugg. Inv. erscheinen als »Raiszkleider«: Schwarze glatt sametne Kntten mit Gold prambt und feyelbraun gulden stnek ausgeschlagen. - Mit Silber prämbt und weiszen Atlas. - Mit atlaszenen Porten prämbt; schwarz gemnsierte Kntten, vorn mit einem Wambes. - Mit Seidenporten prambt. - Mit Atlaszporten prämbt. - Mit guldenem Geschling u. Seidenporten n. s. w.

KUTTELN, die. Iu einem Zauberspruche (bei Coulin) den man auf einem Zettel am Halse tragen musz, stet: Fieber hin, Fieber her

Lasz dich blicken nimmermehr, Fahr derweil in ein wilde An. Das schafft dir eine alte Fran: Sonst muszt du fara in Kuttel-

fleck.

Schau dann wie dir die Herberg schmeckt. Kuttelfusz, eine Speise, ge-

sulzte Knochen. KUTTLER, fartor. cgm. 685 f. 61b, sieh Knecht, J. Kunzelmann, bürgerl, Kuttelkuecht in A. Mickhs. Strfb. 1773 - 75.

KUZLEN, >Beszer ware esz, alle Tag zweimal das hölzerne Kntzlen leiden bei den Türken. Coul. KUZEN swv. maculare: >têt

sich mit kainer torheit bekuzen.« cgm. 581 f. Schm. II, 347.

KWACKEN, coaxare, sprich gåexeu. Die Seretshofer haben den Stichelnamen Gåoker. Kåeggerd, h. Quacker. Sie gieugen einst mit dem Kreuz in Prozessiou in's Lechfeld, da hörten sie in einer Rastlache im Vorübergen eine Unzal Frösche quacken, waren vor Augst ganz bestürzt, warfen Kreuz und Fanen in die Lache und liefen der Heimat zu. Ein Bauer von Pfaffenhausen gieng an einem Weiher vorüber, die Frösche quackten: ächt, ächt, ächt! Der Bauer hatte 12 fl. und war aufgebracht, dasz er nur 8 haben soll nnd warf voll Aerger den Bentel mit dem Geld in's Waszer mit den Worten: dao zālets s'ell! Die Pfaffenhauser hören das nicht gerne.

KWARTAL in den Web. Rechnnngen: Weihuachtquartal; Fastenquartal, Pfingst-, Michaelisquartal. Quatemberliche halbe Kreuzer, in Web. Akten. . Quatemberliche Unkosteu.c a. a. A.

KWEZER, Müuzpräger. > Uude dazu que za er unde der gesinde.

KWITTANZ, Quittung. . Sohikt er sie - n. damit ein Quittanz.« G. v. Ehingen. >Gegen gebürlicher Onittanz etwas entrichten und bezalen.« Urkde. 1564. Publ. d. hist. V. 15, 16, S. 80. Quittnmb. Ott. Rulaud.

L.

L hat einen doppelten Laut: weich und dumpf oder hell und soharf. Anlautend ist esz imer weich, desgleichen nach einem langen oder betonten Vocale, Schmälz, Sälz, Nach einem kurzen tont esz wie il. Je mer der vorhergende Vocal zur tiefern Auszsprache neigt, desto weicher wird das 1, bis esz sich zulest zum wirklichen Vocale erwaicht; je tiefer namlich der betonte Vocal gegen den Gaumen zurück auszgesprochen wird, desto mer ist esz auch der Fal mit der Auszsprache des folgenden 1, welches dadurch einen dumpfen. holen Laut annimt. Im Bayerischen erwaicht sich solches l zu i (j) und zwar am reinsten nach u: huiz (Hulz, Holz) u. s. w. Nach tiefem a schwankt esz zwischen i und e: man glaubt kait, kaët = kalt zu hören. Der Niederländer wandelt esz in den Silben old, olt zu u, was sich ausz dem tiefern Laute des o erklärt, teilweise findet auch in der Schweiz änliches stat: von Zug und Aargan kene ich esz selbst. Vrgl. Weinhold, Gramm. S. 162. Esz ist eigentümlich, dasz die südlichen romanischen Sprachen dise Wandelung nicht kenen, wärend doch im fransös. I bald i, bald ü wird. Sollte ess sich unabhängig von der Nachbarschaft im Norden und Osten entwickelt habon oder fand Wechselwirkung stat?

Wechsel des l mit r, n, schon den Ursprachen eigen (Bopp V. Gramm. P S. 36. § 20) spilt im schwäbischen Lande, bevorab im augsb. Gebiete eine nicht unbedentende Rolle.

1) Im Anlaute wechseln schl, sohn, schr, kr, kl, pfl, pfr, pl, pr; schn, schl, schr: schlébauchen und schnebauchen zn altem slegibauchen (schlag) stend: an sniumo, das neben sliumo erscheint, darf nicht gedacht werden. Graff II. 1. Schlätterling und Schnätterling (Behlingen) sieh S. Schränz u. Schlänz sieh S. Heuschlickel und Heuschrickel. kr, kl: krystieren und klystieren b. Luc. Rem >die doctores crystierten mich flux.« Krostel und Klostel cgm. 730 f. 28°. pfr. pfl: pflaumet Freitag und pfraumiger Fr (Grossaitingen). dazn der Ortsname Pfraunstetten urkdl. Pflunstetten, Lünigs Reichs - Arch. spicil. eccl. III, 430. Franell und Flanell. Dise Beispile - esz lieszen sich deren weit mer sameln - sind selten neben einander irgendweinheimsich: eine Form ist angebeinheimsch: nie Form ist augebeschwähisch. Die Kindersprache die fiberal I für ru seson pflegt, vollsticht dies auch im Anhante hie bei die fiberal I für ru seson pflegt, toll telle einen Augeb. Reim mit: Ei Jödgle lasst dein Dielspiz waggle Fildel den dem Läpple sattle; Nim am Alm del Ammelei Alles muses heint lustig sein.

Conlin braucht das Wortspil mer Schamlot (Zeug) als Schamroth.

2) Im Inlaute wechseln in erster Linie lu. r: l und n ebenso oft. a) l und r: balbieren, Balbierer ist allgem. süddeutsch; Salvēt, Serviette; soh malozen, schmarozen, besonders ausz des andern Krug trinken (Standen); Dölpel, allgemein stat des alten dörpel. dörper: seinen über den Dölpel werfens in der Arcan. Nat. 1627 = zum Narren halten: lommerig und lommelig. wackelnd von abgeknickten Blnmenstengeln, Kerzen, federlosen Meszern etc. Das fremde Wort Kirch e erscheint schon althochd. doch selten, als Chilicha. Kirchheim ob Augsb. heiszt urkundl. 1067: Chirichain: v. 1108: Kiliohain. Leutkirch erscheint schon frühe als Chilichun: cgm. 436 f. 3ª (Lyrer): Lntkiloh. f. 66b. Felkilch. cgm. 168 hat nur Kilche, in der Kilchen f. 24b, an der Kilchwitage, Kilchwijarzeit f. 49b 53c. Das T. N. hat Kilche, Kilwihe, Kilchmaiger. In der alaman. Grenzgegend sowol bayerhalb als schwäbischhalb erscheint nur Kilche, Kilbe, Kilbig von Rotweil an bis in die Schweiz und im gangen Allgan. Der O. N. Ruderatshofen heiszt urkdl 839: Hrnoldishova. Das Land Sargans im cgm. 486 f. 57°: Salganserland. Margershansen O. N. urkdl. 1150: villa Madelgereshûsen: 15. Jhd. Malgershûsen, Herzog von Melan (Meran). Feigele, Füsz. Chr. Waldberg urkdl. Wertberk Visc. 27b. neben Wartberg. Langeneringen O. N. urkdl. Eringun, Aringa, hat ein lerhalten: Langenerlinge u. s. w. Ich vergleiche das mittelalterliche Carpi am schwarzen Meer, das alte Καλπη. Thomas, Periplus des Pont, Eux. Denkschriften der k. bayer. Akad. X. Band. Das eingewanderte νάρδος (Narde) heiszt nrspr. nalada. Lassen, Indisch. Altert. III, 41. Ueber den Wechsel von r nnd l im Griech. sieh Christ, Lantlehre S. 124, 125. Ueber asiatische Dialekteigenheiten. Lottner in Kuhn's Ztschrft. VII. 19 ff. Im Deutschen auszer Grimm sieh Hahn, ahd, Gramm, 11. Mhd. Gramm. 24. Lanchert 24. Weinhold S. 162. Kehrein I, § 140. b) l nnd n: Fazənétle nnd Fazəletle sieh F. zornling und zorning. Riesz; hauflen neben haufnen, cumulare, wozu warscheinlich der Weiszensteinische Flur N. Haifnet und Haiflet gehört. Obstler und Obszner, Förstner u. Förstler. Die Bischöff, Straf O. hat f. 24b: Künstner für Künstler. Ortsnamen: Wesselbronn cgm. 570 für das versteinerte heilige Wort Wessobronn (Altomünster). Rutenstat bei Nördlingen heiszt urkundl. Rudelstetten. Hermanstetten ist MB. 6.569 und 22, 180; 28; 64-65; Hermolastettin. Vergleiche dazu das oberschwäbische Tettnang neben dem volküblichen Tettlang, urkundl. Tetinanc 882. Palermo heiszt in Augsb. Chroniken Panormo u. s. w. Unebele (Unebene) eine grosze gemeinschaftliche Oedung und ein emaliger Waidedistrikt zwischen den Gemeinden Pfersee, Stadtbergen, Kriegshaber, Oberhausen und Augsb., jezt Fest- und Exerzierplaz.

Fälle des Wechsels von 1 und rungemein alreich; im Augeh Gehiete besonders. Schlagwort für lestress int Dalodegribl, Totengräher; Todtengrebel bei S. 6.70%. Brigelmeister (Breigher) Brautfürer, im Kleiderb. Fleschäckel Sidtr. u. Men. 1918. Den 19

3) Im Auszlaute sind die

wenn man Hagen, das wirtemh schwäb, ist, nicht nemen will, so verweise ich auf haver, schwäb, Hägel, Heigel, Ortsfarre. Klägel, Memm. Stdtr. oft. Saurampfer u. Saurampfel, mhd. Sürampfer. Wb. I, 31, wofür haufiger das Ulmische Guggauch erscheint. Zalreich sind die oorpel bei S. Regiom. 1512. Troj. Krieg. Todtenoorpel ebenso. Der blutige Corpel u. s. w. Kifel (Kifer) » wa die Zan herauszgetan. Augsb. Mezg. O. 1549. Holdelbluost, Astron. 7b. Merhel, Märmel, Glucker, Schuszersteinchen; allgemein süddeutsch. Rudel, Ruder. cgm. 257 f. 11b. 113a, sain schiff an Rudel. Kärkel f. 66b. Prangel, auch bei Th. Paracelsus, Priol, Priolin häufig in Urkunden. Panteltier, pantel, panthera. C. Bur. Nib. ankel senkhen, hefte den ankhel cgm. 254 f. 7ª. (bayer.) Torwartel, allgemein Augsb. Käuffel, Underkaüffel in Schriftwerken. Kuchel früher in Augsb. üblich; in Mickh. Rechnungen: Kucheldienst. Mirtel, Mirtelöl, Myrten, cgm. 144. Ungel, Ungarn, die: sitem a. Dom. 1579 ist der Ungel in Oesterreich auferstanden. Cezt. blosz im cgm, 225. (Ulrich Füterer.) Honigwefel ogm. 97 f. 22. Echt volktümlich ist spruil, Spreuer, ahd. spriuwir; bei Füszen: spruibl, anderwarts gspruil. »gepruil haot me 'm gsat « sieh streuen. Unzifer und Unzibel.

Raigel u. Raiger. Mörsel u. Mörser. Mörselstain T. N. Getäfel und Getäfer contignatio. Frank. Täffert neben täffelt, part. pass. in Mickh. Rechnungen 1567, wozu ich den oberschwäb. O. N. Tafertsweiler vergleiche, das Tafltsweiler gesprochen, urkdl aber Tagebrechtswilare geschriben stet. Tigerfeld auf der schwäb. Alb heiszt im Volke Tigelfeld. Zeitwörter: lottelnu.lottern. allgem. bumpern und bumpeln, Naturlaut: klopfen. Conlin: Der Vater machte bumple bump Gieng mit dem Schlegel um's Fasz herum.

Niederschwäb. bompern. Gräsze's Jägerbrevier hat S. 9, 39: Zemmel f. Ziemer. Im Kinderreim Paul: Aor; sieh Peter.

4) Auszfal. Allgemein ist as, asz als, sieh mein Wbl. 13. Ilga, Jilga S. W. Modwerfer, Maulwurf, Stauden, Augsb. Allgemein ist Kear, Keller. Das 1 in sollen und wollen fällt in der Abwandlung besonders gegen die alaman. Grenze hin gerne ausz: dem mond (müszet) entspricht sond und wond. Die Abwandlung in meinem Wbl. S. 10. cgm. 168 hat son, sollen: des T. N. ir sond, wend, wollent. Das auszlautende l in allweil fällt gegen die bayerische Grenze hin weg oder wird j:

Allweij jung möcht i bleiba. Allweij duggata soll's schneibe Grad daohei uff de plaz Wao i siz mit meim schaz.

Ettelried.

Der O. N. Grimoldsried heiszt einmal urkdl. Grimantsried. Viaca, Anhg. 20. Der Ortsname Hirschzell (Irsee) heiszt urkdl. Herileszella. Hiltefingen, O. N. urkdl. Hiltelvinga 1239, Egatsweiler heiszt urkdl. Eigileswilare. 9. Jhd. Ichenhausen urkundl. Ichelenhausen 1032. Der »zergangene« Weiler Enzweiler urkdl. Enzelwiler. 1316. Hinzugesezt in: Schlegelberg O. N. urkdl. Slegeberg. Der Flusz Leiblach gen Bregenz urkdl. Liubilunaha. 802. 846, 850.

5) Verdoppelung. Ausz lj: Brisillenspähne, Famille u. s. w. lb: sell, selber, ser volküblich und für bayer. Schwaben Schlagwort, gell, wachs gell, Conlin. Fürld: Willmetshofen O. N. urkdl. Wuldmatshofen. sieh oben S. 144b. Die schwach. mit - jan gebildeten Zeitwörter haben niederschwäb. 1: zälen, wälen, schälen; im bayerisch. Schwaben II: zellen, wellen, schellen. Eigentümlich ist Augs. Schriften des 15, und 16, Jarhd. 11 auch nach gedenten langen Vocalen: Schall, Schalle, Spill, Wiederspill, Sack und Mell, Futter und Mell, Tall u. s. w. Echt bayerisch ist disz ll auch in Selle u. s. w. cgm. 487 f. 100. cgm. 736 f. 2ª. Sell. Kehrein, Gramm, I. 144, Das gen machen; sieh meine Erkl, in Kuhn's Ztsch. XII. 451.

LALLEN swv. ungezogen, mntwillig poltern, lärmen; daher Lalle Strasze. In Behlingen sagt man von einem boszhaften Buben: Dear ist glallet und verboazt c

LAMM, das, als Osterabgabe im Giltbuche egm. 154 f. 31b. Lammern, das Hemd vorn und hinten zu den Hosen herauszhängen, Illertal, Auf dem Hertsfelde »kälhern«, Vgl. d. Marchtalischen Lammerheller, eine Gilt.

LAND. Lander (im Allgau) starke Dachschindeln stat der Ziegel; landrig, dürr, mager. Landflaisch unterschid man: Gering Landflesch. Akt. 1675. Landshuhen:

Vor Gassentreter euch hüten Zulezt pin ich ench verpieten Landsbuhen, die im Land nmfaren

Diesselben söllen ihr sparen. Alt. Spruch Anfangs 16. Jarhd. in Augsh gedruckt.

Landrousz bei Lindan: vom Thau benezt.

LANDSHUT, die Stadt. > Was hilft es einen schönen guldenen Becher hahen, und darinnen nichts als einen sauren Landshuter Wein? Conlin.

Ein Spruch in den Stauden heiszt: Wao hist hear? Von Landshnt. Ist's Broat ac guet? Hab itt rågschnitta.

Ist der Weag ao weit? I hah 'n itt gmesza. Ist's Waszer so tief? I hin nett nel gwadda. Waorum bist so trotzig? I hah gheirat. Was haost verheiret? A 'n alts Pelzle. Was ka's? Ringle giesza. Wie vil gieszts im Tag? Elfa.

Wie vil geist um 'n Kreuzer? Zwölfa. I wünsch dir Glück?

I hrauch koin Glück, Bin seall so gschickt. LANG stm. Frühling. Lech-

brücke, Langs, bei Füszen. Glenz, Glangs, hie und da in schwäb. Angeb. Arzneihüchern.

LANG, longus. In Flurnamen häufig: Langewisen, Klimmach, Langaus, eine lange Kegelban. Langstacklig, mit langen Beinen. Allgaŭ. Auch althayerisch. Lange Tag. Die Jungfernhöf und Compagnien, die man sonst lange Dag genennt. Jareinmal. Langwat, welfischer abgegangener Ort bei Türkheim, nnfern der Ettringer Ziegelhütte. Saalhuch v. Schwabeck 1431: >Büchel mit Holz, genannt Langquatberg stoszet hereinwarts gen dem Dorf - und anszerhalb gen Langwat zu der Hnh. . Lancwater XII. Jh. Steichele I, 334. Zacher 239. Langwate heiszt die Quelle der Biber im Warmtale. (Wirtemb.)

LAPP, der. >Der arme Weiberlapp.« Conlin. Läppisch, närrisch. In den Chroniken heiszt die mythische Zisabergsage sein läppisch gedicht.« Gass. »Dasz die Kirch auf den Milchmarkt von der Silvanenmilch gemacht war worden, ist aber lappischer won. Gass. >Liesze er 2 Glockentärn von des leppischen Volks Almusen aufbauen. a. a. O. Leppischer Aberglaube.« a. a. O. Ein verwegener Dieb, a. 1603 gefangen und gehängt, schrieb bei wiederholtem Einbruch ins Rathaus auf des Bauschreibers Tisch:

Meine Herrn sind rechte Lappen: Sie können den Higgihaygelayo nicht ertappen. Gullmann 2, 183. Mein Wbl. 56.

LAPPEN swv. 1) oft trinken, lap per ich t, mik rafloser Brühe überfülltes Gemüse n. Soppe. Von Hunden, Ochsen: Waszer la ppa= sanfen Stauden. 2) Daze die Naron ettiche Stunden um das Haus herum gegangen, and keiner die Tür hat können finden: sie tappen hin, tappen ber, tappen oben, tappen unten, lap pen hin, lappen her, lappen oben, lappen unten; haben nie die Tür funden. « Conlin.

LARIFARI oft im H. S.

LÄSZIN, das Aderlaszen; in der Astr. 30°: -4 Lessinen sind in dem jaure, in den es besunder gut lauszen ist: der erst an St Blasistag; der ander nff Sant Philipp u. St. Jacobstag in maigen; der dritt an St. Bartholomaeustag, der viert an St. Martinstag.

LÄSTIG adj. abgeschmackt, sieh öd. » ädu bist lästig!« » dë lästiga eada Lout.« Stauden,

LATERNE in dem halb allgaüischen Tanze:

Und a Ma, dea nemma kã, Dea muesz a Furmã weara; Und wenn 'r nemma schnölla khã, Nå spörrt man in d'Lateara.

Die Lepzinger hängten einer blinden Kuh gemäsz Ratsbeschlusz'a Lateara au, und trieben sie zu Markte, damit die Juden nicht merkten, dasz sie blind wäre.

LÄTS:H swf. 1) besond weinerlicher, verzogener Mund, pobelhaft. Aarg. lätsehen, weinen. Dies weize i sebb, drum halt ei Lätseh, verzottlete Karfreitagsrätsehlt Sch. 24. 2) Schlaufe am am Hinter- und Vorderwagen befestigt wird. Ztw. anlätsehen. Dietenheim, Illertal. Auf dem Hertsfelde Lüz. Niederschwäb. Schlaufft. Eus gibt auch Flur N. Letscher, Lesscher?

Lätschen = pflatschen im Allgaŭ.

LATSCHARESONNTAG, der Sonntag Laetare; im Allgaü get alles ins Wirtshaus und iszt Schnecken und Stockfische. Esz wird da Stärke und Schönheit getrunken und abgetrunken.

LATSCHE heiszen die von Mör-

gen: sie gelten als dumme Leute. Lätsch, adj. schläfrig, gienend, bei groszer Hize matt.

LATTE in dem Strafbuche des Weberhauses, Der ist über die Latten gangene, von Exceszen. Vrgl. niederschwäb odurch die L. gene entflichen; ober die L. hanene Excesze begen.

LÄTTELN, Lättele werfen, kleine Steinplättchen auf dem Wasserspiegel dahin werfen. Pfaffenhausen und sonst. Anderwärts flaigern, flözen, Schifflemachen. Sieh das Morgenbl v. 1816. Nr. 16-19.

LATWERE, Astr. 2b. one g u j. LAUB in den Waldnamen Lauber und Laüber. Laüberaholz. Münster. Lanbera, vom Bocke = Laub an den Hecken naschen. Löberertail, Hölzlein in Mickh, Urkd. Hans Wegelin, Inhaber des Loberfeldes, cgm. 2237 Laubergasze von Amerbach nach Wemdingen. Lanbtaler, die sog. französ Ilgentaler abgekippte Laubtalere. Akt. 1726-61. Ein Dekret von 1767 ward vom Rate erlaszen wegen abgekippterfalscher Laubthaler (Kal. v. 1769.S. 30.

LAUBE, LAÜBLE, allgm. Leibele Abtrik, in A. seit dem vorisegen Ib. nur met al Schüllersprache üblich. Ueber die Ableitung sieh mein Wbl. a. v. Im Augab. Stdtr. ist auze dem XY. Jb. f. 22°. eine Randglosse, welche dem Gebrauch des Wortes feststelt. Wan si mit gottes hilfe die stat gemeret

håt und der linte mêr worden sint, genüget niht, daz man diu Laubline niwer an zwaien steten in den Lech gen sol als von alter an dem buche gestanden ist. Und habent din Råtgeben gesezet. daz man allin laubline niwer in dem Winter raumen und furben sol und sol iederman in den Lech heiszen tragen bi der naht und an chainem tage. Sie habent auch gesezet, swan der rihter din laüblin fürben sol, daz er daz niwer bî der naht tun sol und in dem winter und sol bewaren, daz man ez in die straze niht schütte oder an die wende itt chlaibe. - Sô hật jeder burger wol gewalt, daz er zu einem laübline gewinne die im alre beste tngent. Sp. 2. >Unde sol auch des leyblîns niwan dri schuhe stån ob dem Leche.« »Ez ensol ouch niemen kein leüblin haben, wan daz bedeckt si.c Gloss. f. 59*. In den Web. Rechnungen erscheint Sekret und and Prevet dafür: sitem wenn man das Sekret oder haim lich Gmach rommen will. . Hat man das Prevet gromt.«

LAUFEN, LAÜFER, Lanfgelt Schwäb, ist laufen = gen
überhaupt. Die Jaufet. Diarrlös bei Kälbern, Standen, niederschwäb - die Laufete auch
von Menschen. Läufel, eine
Magd, die nicht geren arbeitet,
adfür aber berumschlendern mag,
Unterläufer, wider das gepot
und auch die Underläufer

und Underlaufferin, die da potschaft füren zwischen Frauen und Mannen und die sie ein- und auszlaszen.« cgm. 269 f. 4. In der Müle: >Eiu jedlicher Boden soll in einer Malmüliu eines halben Zolles weiter sein, dann der Lauffer. . > So an einer jeden Mülin solle der Boden anderhalb Zoll höher sein - die Zarch an einer jeden neugebauten Malmüle solle ob dem Lauffer 1/2 Zoll Höhe haben.« Sigertshof. Mül-O. Der obere Mülstain, sonsten der Lauffer genannt. Faulhaber 1617. Augsb. Frank. Laufgeld erhielten in A. solche, die sich in den Krieg schreiben licszen. Crdnnngen von 1647. Laufende Knechte, die Angeworkenen

LAUGEN swv. Zinn u. Kupfer reinigen; sieh ablichen.

LAUNZELE, Kazename, Liebkosung.

LAURA, die, am Wagen das Verbindungsholz der Leiter mit der äuszersten Axe. Allgäu. Groszaitingen.

LAUS in der Schelte: du bigt a Lausbua! der andere sagt: dus deinë Laus sell rä! Lausblume, colchicum auctumnale. Pfaffenh. Lauskaserne, scherzweise altaugsburgisch für Haarbeutel. Lauskerl! Schelte.

Reime zusamen: Schullehrer arbeit mit Fleisz, D'Kaza fanget Maüs, D'Bettelleüt hand Laüs. Burg. Ein Lied in den Stauden heiszt; A Schinder und a Laus Die voadret a-n-ander 'rousz; Die Laus die ist so keck Und wirft da Schinder in Dreck.

Ein Kinderreim

Der Schneider und a Laus Die foadret se a-n-ander rousz; Der Schneider nimt da Elastab Und schlecht der Laus a Rip-

pa-n-ā. Dia Laus die keart se um Und schlecht da Schneider krum. Die schlecht da Schneider auf da

glinka Fuesz Dasz der Schneider zum Schiuder muesz.

Mäggele, mägg mä
A Schüszele vol Hä
A Schüszele voll Laüs
Ist 'm Schneider sei Speis.

LAUSMETTEN, Laudes, hor.
can. Im egm. 108 -man sol ouch
niembe gelüten ze lausmetti
und nach dem tischsegen. 6 1*.
Swelch collect man aber au vähet in der wochen, die sol man
ze lausmetti anvähen. 6. 2*.
Jdie antiphonas ze lausmetti. an allen
sunentagen. f. 5*. 5*. 7*. u. s..
LAUSNIKEL, Scholte: Djieser
LAUSNIKEL, Scholte: Djieser

Hauswolf, sein Weib, hat ihme die schmächlichste Namen gegeben, unter audern hat sie ihn öfters einen Lausnickel genaunt. Conlin.

LAUSTERN swv. lauern, sonst scrutari, perscrutari. >Als er da 20* — gegen der Mesz — auf unsere Kaufleute gelaustert.c Gass->Auch das Wiltprett zu schieszen nud umzebringen laustern und warten.c Herzog Ulrichs Erlasz 1543 Reysch IV, 78. Luysterer, explorator. Jun Nomenel. Jinhians: hlustrenti.c Dint I, 258. LAÜTGARBEN, Mesnerabgabe.

Allgem. Klimmach.

LAXIERK/ITTEL hiesz emals
scherzweise in A. der Schlafrock.

LAZ, stm. 1) Band wie unbd.
Weigand, Wh. II, 15. da warf
im N. ain handzwechell mit einem
Laz an Hals und zuckhten ihn
brab. S. F. 311*. 2) Schieber,

Vorschieber. Allgaü

LEBZUCHT, die, Narung, Fortkomen. Dasz alle Brief, darinnen einem ein Lebzücht verschriben geacsen — sollen cassiert und aufgehoben werden. Gass. >Welche jr und dem Stättlin Fridberg, als jrer Morgengab — und darauf sie die Lebzucht hatte. a. a. O. Schmell. fürt Lebsucht auf.

LE in dem merkwürdigen Worte 3G nuzen 16t. Niederschwahen spricht al im Eurgalai Birhtinië sich mein Wbl. av. Das Volk um das Gunzenle herum müste, wenn esz das Wort noch hätte, Gonzalea sagen. Sich oben E. S. 133%. Ich füren saus Pfeiffers, Abhandig, Germ. I, St ff. die Formen an: Conciolegia, Gunzelen, Conciolegum, Cuncile, Guncile, Gunzele, Cunzelech, Gunzelle, Gunzele, Cunzelech, Gunzelle, Gunzele,

Gunzzille. Erklärung von S.88 ff. an. BeiGsas. Cunzilech van dem Ort, so dazumal Conciolegum genannt wurd: and ser herrlich erbaut ward. Ceber die unrichtige Meinung, als see eine Burg dagestanden sieh S. 88. a. a. O. Die Angabe vor Crusius. Bei Gass. sett noch Contzilech n. Gunzilech. Ueber scharfes h, hi der Lechelute sieh Lautlere von H.

LECH, Licus. Im Stadtr. stet: wie wit die Laeche sin suln. - Der nachste Laech nnder dem berge, der då heizzet Luipoldes Laech, der sol haben zwelf schühe an der witin. der ander Laech, der da heizzet Klessinges Laech, der sol vierzaehen schuhe wit sin. der dritte der då heizzet des Genmylners Laech, der sol auch vierzaehen Schuhe wit sin. der vierde der då haizzet des Rotigers Laech, der sol sachzachen schuhe wit sin a Jest zerfällt der Lech in den hintern, mittlern und vordern Lech. Der hintere und mittlere Lech hieszen die 2 Arme des Stadtbaches, die sich beim Ursulaklester von einander teilen. Der vordere L., Brunnenlech, entspringt in der Mehringer An. 4 Std. von der Stadt. Der Ochsenlech: gegen das Krankenhaus hin wird der Sparrenlech so genannt. Der Lauterlech entspringt an der Landstrasze nach Fridberg, 200 Schritte östlich vom Schwibogentore gibt der Stadtle ch einen nordwärts genden Arm ab, der Sparrenlech genannt. Lechmeisterbach ist eine Fortseung des Herrenbaches. Bei Gass. wird der Klessinger oder Radlech erwänt. »kömpt auszerhalb des Schmidbogens ausz dem Lech in die Statt « In der Bronn. O. von 1754 wird ein Schwallech neben dem vordern L. genannt.

Das Lechfeld begint sudlich von Haunstetten, zieht sich am linken Ufer des Lechs hin gen Landsberg, wärend esz am rechten Ufer bis an die Höhen von Mehringen und Kissingen sich auszbreitet. Lechganer sind die alten Licates. Gass. Die Lechhütte vor dem Schwibogentor. Gass. Lechhütten wurden a. 1548 den Mezgern über den Lechkanälen erbaut, des üblen Gestankes halben. Lochfelder Hens in Chron. öfters 1634 111 »Waszer in den Lech tragen. wie allgem. In der Bau O .: Lechablasze »hat das geschworene Amt alie Jar zur gewonlichen Zeit die Visitation sowol an der Sinkel, als an den Lechabläszen bei burgerlichen Gntern zu verrichten. bei welchen selbiges zum wenigsten alle 3 Jar einmal die Lechweitin der Bachmüttern in den 3 Lechen d. Stadt ebenfalls zu visitieren verbunden.« I. 12. Lechraumung (Mällerpflicht). Lechverwarnng zu Verhütung des Hineinfallens. 51. 52.

LECKERLE beliebter Augsb.

Anszdruck für Lebkuchen, Pfefferkuchen. — Leekzelten und Leszelten siehunten. Leekis ch adj >So gar au 's löckischt unter äll, und 's dümmischt Thiar dös wan's nua geit. Sch. Legkerlin? Im Gitth. com.

104 f. 7°. 7°. 8° u. s. w. Mer 1 sack Roggen, 2 Legkerlin am 3 jår 3 Legkerlin. Mer 1 Aychacher Mesen 1 Legkerlin (kar) annuseen? In den Stauden oft Löperlin Hañ a häusle aufbaut Und mit Learelts deckt; last kommet die Narra Und fresste morre wergth.

Leckmel T N.
LEDIG in der Red. A. Ledig sterba ist au ett verreckt.
Allgaü. Ztw ledigen, befreien,
vacuare Haltaus 1214 Das sich
mit sobald darvon ledigen
möcht. G v. Ehingen 24, 10.
ledigen, abledigen, s. KreuzBebenh. Pass, f. 1° y'on GeBebenh. Pass, f. 1° y'on Ge-

LEGMESSE sieh oben Dreiszig ist; die meist in der Gottesacker-Kapelle unmittelbar nach der Beerdigung gehaltene stille Messe; in den Standen, in Reinhardshausen einst üblich, jezt seltener. Reinhardsh Pfarrbuoh.

bresten ledigt. J. Frischlin.

LEHEN hat sich noch jezt erhalten »für längst gefallene Verhältnisse« in Flurnamen n. a. w. Lehha, Währing. Flur N. neben Erblecha. Lehner: Halbbauer, der ein »Lehen« hat und mit 2 Pferden ackert. Wertachtal. Alte verschwundene Benennungen: Holzlehen, Prugglehen, Pfefferlehen (1242). Zacher's Schwabeck 81. 111. Im Giltbch. cgm. 154 f. 1b. >von ainem kongellehen 1 Schaff Roggen gestrichen. Forstlehen 16b. 37b. Vischlehen, 23ª. Gastelslehen 7b. Burgelheckenlehen 8º. Greinerlehen 9º. Kügellehen 9b. sieh Kongellehen. verlehenter Manc häufig im Stdtr. Lehenbüchel h. Wiedergeltingen. Lehengutscher öfters in Pol. Ordningen (1785). Im Schwabm ünchner Dorfrechte (Herherger Schwabmunchen S. 20 ff.) stet: >Auch hat der Amtmann gnte »Gastlehen« deren eines 8 Schaff Kern giht. wofür er einen gnten Marstall hahen soll, um dem Bischofe, wenn er auf- und niederritte. die Rosse zn stellen. so vile zn seinem Sattel gehören. Bedürfte er ihrer zu vil. so soll er die Nachbarn hitten. dasz sie ihm die übrigen Rosse stellen nach seinem Willen. Im Dorfe sind auch 2 bischöfliche Hoffischer, Komt der Bischof, so sollen sie ihr Hofnez nehmen und bis nach Erringen gehen und ihr Nez einsezen bis herah in das Dorf, woranf dann jedermann fischen kann Den Fischern sollen dafür die 2 Klobellehens im Dorfe Flax geben zur Auszbeszerung der Neze. Das >Gartenlehens soll dem Bischof, wenn er in das Dorf komt, Krant genug geben. Wenn man an St. Georgentag die Lämmer zusamenbringt, soll sie der >Tribenlehnere hüten, damit sie der Bischof, wenn er köme, baben könnte. Wollte er reisen, so sollte sie ihm der Triehenlehner nachtreihen bis nach Denklingen. Das »Schüssellehen« soll dem Bischof, wenn er komt, in dem Amthof Schüsseln geben. Esz sind auch da 8 Sellehen, von denen jedes 8 Schilling gibt nnd 2 Ganse, ferner 60 Erblehen, von denen eines 22 Metzen Kern giht und 24 Metzen Haber und 2 Hüner. Im Dorfe sind 2 Mülen . die man am Montag öffnet. Sie sollen sovil laisten als >2 Erblebons In dem hischöff Urber. v. 1316 (Viaca 9); sitem est ibi (Geggingen) Betterlehen solvens annuatim ducenta picaria.« Dise picaria sind die auf allen bischöflicheu Betterlehen (wo die Betten für das hischöft Nachtlager aufbehalten wurden) gehaftete Verbindlichkeit zur järlichen Lieferung von Fadensträngen. hier von 200. Ebendort heiszt esz >bei Bernbeuern mit Zugehörde wieder ein Betherlehen mit der järlichen Abgabe von 12 picariis fili.

12 picariis fili.c LEIBEN, LEIB, LEIBDING. Im cgm. 154 stet: Jud ist inverleiht auf die obengenannten Leib.c f. 36°. Und ein lehen ist verleiht. 50°. Jr beider Suns Leib und als oft ein Leib ab-

get, so soll allweg der ältest enphahen. « 50b. »1 Lehen verlevbt zn 6 Leyben, stet noch auf 2 levb. « 51a. »1st im allein auf seinen leib verlihen. 546. Einverleibnng. Alles von der Geistlichen Böden erkaufte Getraid solle bei einer geistlichen Kanzlei, Rentamt oder Schreibstuben mit Einverleibung des Jares, Monatstages richtig bescheinet werden. Vergleich von 1662. Leipding. >das L. ist anf iren Leib allein.« cgm. 154 f. 13b. Im Mindeltal Leibnist sieh mein Wbl. Allgau: Liddm, wer in der Miete hubet.«

Leibig, adj. >Leibig und fleischig soll die Saügamme sein.« cgm. 601 f. 99*. >Der Sanguineus ist leibig und faist. < Regiom. 1518. In der Leibe, Flur N. b. Günzburg.

LEICHE, LEICHT beide ganz, verschiden, volketymologisch zusamengestellt. Mein. Wb. s. v. Menelaus füret Prothesilaum mit herrlicher Leicht hinansz; esz richtet auch Achilles dem Patroklo totenspil anf. Troj. Krg. 71°. In Bobingen ladet jezt noch der Todtengräber nach Zuscharrung des Grabes die Umstenden ein: »Nach dem Kirch ist alles eingeladen in die Leichtsupp. Die Leichensagerin in A. schwarz gekleidet . läutet an der Türglocke des Hauses: schaute man hinausz, rief sie; N. N. ist gestorben, N. N. läszt bitten um 9 Ur in Gottesdienst:

um 10 Ur in die Leicht. Früher nämlich war, wie in Lechhausen, der Leichengottesdienst vor dem Begräbnis. adj. lichig, mortuus im Memm Stdtr. in der Rechtssprache: die då vor gericht lichig stand, von lebend getan habent.«

LEIKAUF 1) sieh mein Wbl.
s.v. Jünd dieweil das Loykauftrinken für hochmachteilig und
schädlich erfunden wird, sol hinfüran kain Loykauf um sinicherlei Waar oder Kauf getrunken werden; aber einen siemlichen Leikauf mit Geld augeben und zu nemen sol hiemit
mwerboten sein. Der Stadt Beruf 1541 bl. 4. Weberhaus-Inschrift: Vier weiser Tuch sebenkt
man der Frauen zum Leykauf,
thet uns nicht gereuen.

2) Mietpfenning, Geld, arrha, das auf die Hand gegeben wird. Verleikaufen swy. Angeldauf etwas Gedingtes, Gemietetes geben z. B. beim Aufdingen der Dienstboten. >Item, ob sich ainicher Eehalt zn ainer Herrschaft verdinget und den Leykauff empfangen hatte, der soll zu versprochner Zeit in den Dienst treten . Poliz. Ordg. 1553. Lithûs. caupona im Stdtr. >daz rëht, als davor geschriben ståt sol man halten nmbe all pfaffen, die man in lithûsern findet« u. s. w. In (Grässe's) Jägerbrevier S. 16, 72: Wol hin, wol hin zum Leithaus: Da schlägt kein Reis die Augen

ausz.

LEIM spr. lõim: setliche alte Baum sonderlich alte Aychen und den Leim darinnen, auch das Feuer und Waszer angebeten. Gass. Flur N. sind häufig, weil die JLeim grubee der ser wichtige Gemeindeplar ist. Leimgrube, Acker bei Währingen. Jauf dem Laym. e ogm. 154 f. 478.

LEINWAT, nebem Leiwat, die wels ohe, ersebeint in einem Vergleiche v. 1638. Das Adj. leinwaten oft im Fugg. Inv. - Vijileicht trägt derselbe Boden uter wilde Trampel (Weiber), welche da Gesichter haben wie ein Allgayer Leinwand, so nur auf einer Seiten geblaicht « Conlin.

EEIREN, in den, grosses Gräberfeld zwischen Nassenbeuren und Hausen. Steichele 1, 302, der fälschlich auf hleb hinweist. Leiter, Gannermane. 1650 Andere solche Namen: Keszeli 1650. Schramenhansel 1677. Hennenhengst a. a. O. Varfasti-Baronbab (1702). Pfeifer-Hiesel (1703). Pommerin (1705), Hurenwirtin.

LEISTEN, Streifen in den Barchetstoffen; in den Web Akten häufig. Groszlaistet, Kleinlaistet vom Bettbarchet. Ein groszlaisteter B. unter 12 Leisten war gänzlich verboten.

LEITE, bayr. häufiger, erhöhtes Fluszufer. Leitaberg heiszt das linke Wertachufer vom Sandberg an, v. Bannacker bis Türkheim: >Holz, so er (der Bischof) aus dem Allgöwischen Gebürgen oder Leitten auf der Wertach hieher bringen liesze. Gass. Leutau, ebendaselbst mit der St. Altokapelle. Leitengasse in Bebenhausen.

LEIZSCHBIRNBAUM »då man zält 1468, då sazterein leizschbirnbaum zu dem brannen « cgm. 92 f. 31. ?

LENDEN, länden im Troj. Krg. oft. hinzulenden; der Lend hinzurucken, zu d. Lend e hineinfaren u. s. w.

LEONHARD, St. der schwäbisch und bayerisch gleich beliebte Volksheilige. Die Auszsprache ist verschiden: Leet, Lestrit; Leart, Leartrit, Lienert, -rit; in Volmaringen (bei Horb, Wirtemb.) stand einstens eine Lookapelle, der Plaz heiszt heute Loedorf In Burgau trägt man am Feste St. L. >'s Leartle« eine Holzschnizerei mit der Prozeszion herum. Inchenhofen heiszt von seiner Wallfart geradezn St. Lienhard. In der Kirche waren ausz geopferten Ketten Eisenmassen bis zu 21/2 Zentnern als sogen. »Leartsnegel« zur Uebnng der Andacht der Wallfarenden herumgetragen u. s. w. Raiser, Wappen etc. 101b. Lord oder Leonhardsnage lzu Buttenwisen hiesz ein 3/4 Zentner schweres Bild (Göze): an der St. Leonhardskirchweih wurde er von starken Burschen betend, oft kniend and rntschend in aufrechter Stellung mühsam nm die Kirche getragen. Raiser's Viaca 1829 S. 5^b.

Im augsb. and ganzen wirtemb. Gebiete bis an die Alb waren die St. Leonhardsritte: in Niederschwaben seltener, an manchen Orten weisz man gar nichts davon. Die gewönliche Site, wie sie in Blaichen im Günztale vor 50 Jaren statfand wiederholt sich überall Die Pferdebesizer erschienen mit Getraidsäcken als Kirchenopfer. Nach der Benediktion gieng der Rit auf groszem Umwege mit den leeren Säcken nach Hause, wobei allerlei Unfug mit dem »Wettreiten c geschah. In Billenhausen bei Krummbach verunglückte Krummbacher Bürgersson, worauf von d. Polizei der »Lear trit verboten ward In Habertsweiler fand auch die Benediktion stat, in der Kapelle; in Hiltafingen ebenfalls; anlich rit man am St Veitstag nach Münster. (Klimmach.) A. 1403 ward auf freiem Felde vor dem Göggingertor die St Leonhardskapelle in A. mit groszem Turm erbant. A. 1542 niedergeriszen. Esz ist eine eigentümliche Erscheinung, dasz im baverischen Schwaben und nicht blosz erst seit der Säkularsation St. L. auszsohlieszend als der geerteste Heilige der Landbevölkerung gilt. gerade wie in Tirol, in Altbayern: dasz er aber in wirtemb. Schwaben mit St Wendelin auftrit, wärend für Niederschwaben wie für die Oberpfalz der leztere vorzugsweise als Viehpatron in Anschen stet Eine andere Eigentümlichkeit ist hinwieder, dasz in Obersohwaben wie in Althavern und Tirol die S. Leonhardskirchen fast imer das Warzeichen tragen, and dasz somit der Dienst des Heiligen, wie in Bavern so auch in Schwaben sich ganz gleichformig auszgebildet haben musz: esz fragt sich nur, welcher der beiden Stämme sich zuerst disem Dienste zuwendete, um in sodann auf den Nachbar überzutragen, denn darausz würde sich mancher Schlusz ziehen laszen auf das Verhältnis beider Stämme zu einander. Manche Mythologen wollen in diesem Heiligen den Gott Fro oder Freyr erkennen, weil beide in das Amt eines Reisepatrons sich teilen, sowie in das eines Gefangenenpatrons, doch habe ich nirgende vernomen dasz zu Eren des Heiligen auch das Minnetrinken statfinde. L. Rem ruft auf seiner Reise und in seinen Angelegenheiten S. L. imer an

LERCHEN. Sich auf das Lerchen begeben. Poliz. O. Wenn auch etliche Jar her einige faullemende Burgern sich alleim darum in das Lerchen losz schreiben laszen, dasz sie die erfaubte Zeit über ob den Dörfern ungescheut zeren möchten, sonsten aber weder den Zeng dazu gehabt, noch einen Vogel zu fangen begert. Poliz. O. Die Lerchenplaze sind häufig in Vergleichen erwänt. Mit Hochgarn lerchen. 1624. Lerchen-Neze. oder Nezlein sollten nicht mer denn 48 Klafter lang sein; die Zal hei keiner Partei 80 übersteigen (1618). Die hohen Lerchen-Neze waren nur bestimten Lenten gestattet. Die Pfale oder Lerchen pläz musten wenigstens 200 Schritte von einander geschlagen werden. In einem Vrgl v 1670 erscheinen als bischöfliche Lerchenpläze die 3 zn den beiden Aitingen, Graben, Mittelstätten und Ottmarshausen u. s. w.

LERHAÜSLER der blosz ein Hans, aber keine Güter hat: Taglöner one Gemeindenuzen. Lechrain, Groszaitingen.

LERNEN Lernknecht Lerbube bei allen Zünften. Ein fremder Lernknecht hatte beim Eintrit in die Lerjare (Ersizjare) 10 fl , ein hiesiger Bürgersson 12 fl., ein hiesiger Maistersson 6 fl. zu bezalen: gleich nach dem Einschreiben 1/s, am Ende eines Jares 1/s. Ein zu entrichtendes Lerngelt, das nicht par abgestattet werden kan. Das Lerngeld bei den Sailern bei dreijäriger Lerzeit betrug 10 fl. Nach Abtrit des erseszenen Lernknechtes muste der Maister 2 Jare mit einem nenen Lernknecht anszsezen.

LETTENWIRT, beim, alte Augsb. Schenke. Esz gab noch beim Lerhaus wirt. Beim bayer Wirt. Beim Paritätwirt. Bei dem Turner. B. weiszen Rössel. Fähret, im Botenlädlein u. s. w.

LEUCHTE, die, Herd. Krummbach.

LEUMUT stm. hli umn nt. Sieh mein Wbl. 95. Die Angsb. Steuer Ordg. hat Leumuth; ebenno G. Müller. Den bösen le üm den verwaigen. egm. 656 f. 184. Ztw. die valler verleumndten Marterer. egm. 655 f. 19. do ward sein heilikeit verlenmunt in weiten landen. egm. 559 f. 19. LEZE. die 11 Belonung. Trink-

geld. >Und hand nit ain heller zu Lezen gelauszen. S. 522b. >Und (Maxim. I) schenkt nns darauf im Chore zn Lezin ein ungerischen Ochsen « S. 849b, Ztw. lezen, zechen, >Er ist ain fraindlichs guts Mendlin gewesen und mit ihm gen Nacht geeszen nnd mit jm gelezt.« S. 358°. 2) Landwer, Schuzwerk. Daher der abgeg. Ort Lezen an der Strasze von Immenstadt nach Kempten. Die Seiter von Lezen, teils von Lindan teils vom Stift Kempten abhängige Lehensleute. Lezgraben, fossa extremitatem s. fines clandens et defendens. Haltaus 1262. Allwo die Grenzen zwischen der Landvogtei Schwaben u. der Herrschaft Tettnang angefangen, bis an den Hag am Lerchenberg, demselben Hag nach dem Letschgraben zu nnd solchem Letschgraben nach durch das Wnerch am Holz.« 1594, Wegelin II, 150.

LEZG, lectio. Ich füre an die in A. üblichen von Capuzinern für die Frauen gehaltenen Vorträge im 2. und 3. Jarzehnt des 16. Jhds. >Und sind an die Lezgen gangen vil Frauen und Man « S. 386*. »Reich und Arme haben darnach der Lezgen mit einander zechent und sind die Frauen hinder die Schul gangen. (Weiberschnle, noch heute.) a. a. O. >Ain Mezger hat haimlich erfaren, dasz sein Fraw auch an die Lezgen ist gangen nnd hat sein Spech auf sie gehept. a. a. O. >Komm her und sag mir die Lezgen auf, was dn gelernet hast. 386b. Einem die >Leczen sagen oder Jesen's Tauleri Serm

LEZT in den asket. Büchern, Liedern: •an unserm lezten End.« Die 7 Pforten. Ein Lied von 1693 (Dillingen): Am lezten Eud

Ich bitt, nicht wend Von mir in meinem Sterhen!

LICHNEN swv. Der Melancholische wird gelichnet dem alter. Astr. 31*.

LID, das, Lucks, Deckel Lider- oder Pfahllöcher auf der Reichsstrass: Ban O sollen bedeckt sein: a a. O. »Dieffal-Löcher auf Reichastrass zum Weineinlegen sollen anderst nicht vergönnt werden zu machen, sie werden dann mit starken eisenen Deckeln verwahrt, damit Niemand verunglichen möge: II,48. Ueberlid, Augendeckel. Astron. LIDDIECH adj. »Welcher den andern blnetrist, doch uit bainschrott, ham liedd ich oder maisselwund, schlecht oder verwundet, e. s. w 1tem welcher des andern bainschrott, liedd isch häfftend oder mäisselwund oder jne bainbrüchig, letzig oder lam sellecht oder sticht — ist die peen 5 Pfund häller. Bischöft. Straf O, 18⁵.

LIDERN swv. prügeln. Z'Bibera

Taet ma oin' lidera. Oberschw. LIDLON: in der alten Rechtspraxis in A. gieng verfallener Hauszins bei Gericht dem Lidlon vor. Dieweilen aber zweierlei Lidlon, nemlich einer, den man den Dienstboten echuldig ist, der auder umb gemachte Arbeit, so get das Dienstgelt vor gemachter Arbeit. Ordgen. 1647.

LIEB in asket Schriften, besonders in den 7 Porten stet oft: >Ein Vaterunser in die Liob nemen. · Lieblich und gütlich vertragen. · Urkdensprache (1410). Lieplich versönen. Wemding. Urkd. 1450.

LIECHT. Geschrenkte Liechter. S 2559. Bei Liechtzeit. Feuer O. und Braüer O. 1731. Liechtnus Liechtnusese. An unser L Frauentag zu Liechtnus gait man ja die gewonliche Speis. Offind O. 1462. Liechmesz, Liechtmisz, oft in Schriftwerken. Das Stdtr. zel iehmesse. Memm. Stdtr. zel ieh messe. Memm. Stdtr. zel sol auch niemand hie zu Memmingen uff dehain ander Zill Mägd dingen,

den uff unser Frauentagru Lichtmess. Ein Liechtmess at tar nus. L. Franen Kirche. Chron.
1884 108. Das ewige Liecht in 1884 108. Das ewige Liecht in Klimmach, weit und breit bekant, weil As. Bürger ess seit lange unterhalten; esz datiert sich dies Gabe von einer Prozeszion z. Klimmach. Heiltum ber; sich Klimmach. Liechthraten war eine Malzeit, welche die Maister time Knappen gaben, um Michaeli, weil doct schon das Arbeiten bei Liecht anfeng.

Die Maister und Maisterinnen des Weberhandwerks sollen denen Webersknappen im gannen Jarnicht mer, dann die 4 hernach henamste Fest als dem Dinzeltag, den Lichtbraten, St. Martinstag und Fasnacht nur zum Nachtmal halten. 6 17. Jarhd. Für Liste hiswellen Liechtgans. Im Fogg. lev. Messingene Liechtgans.

LIEDERLICH 1) von Kranken, elend, schlecht daran. 2) »Darumh sol sich ein jeder hriester nit lyederlich hindern laszen klein Sachen noch grosz « Messhch. 1».

LIESEL, die holterne Lieeele in Bachloe, sieh mein Volketamli II, 210 Felriiesel
im Schlosse Denfstetten bei
im Schlosse Denfstetten bei
im Schlosse Denfstetten bei
jungfernagen, die Panerer
sogfältig samelte. Freiher von Seckendorf, K. Kammerherr
und Archivsekretär in Stuttgart,
dessen Eigentum Deufstetten ist,
sechrei mir die Sage anf. Die 3 Schwestern teilten das Geldj, mit. Schäffeln ward der Haufe gemesen; die jüngent, Elisabet, hetrog durch Bestreichen der Sacke mit. Leim die 2 Schwestern and ward reich, ser reich. Im Winter gieng sie in kostharen Pelzen, woher sie Pelzliesel hiesz. Sie vergrub ir viles Geld, starb und musz nmgen, his sie erlött wird. Sie get in Pelzwerk um und Mancher hat sie schon nächtlicherweile des Winters unter dem Schlosztore gesehen mit schwarzem Halstuche und Schlüszehlund.

LIGEN, 1) im Wochenbette ligen, sie ligt« Straze. 2) vom Zinsen, Schulden: An attenvorlegenen Schulden. Michelmansen Rechnungen 1569. Ligerling, Baumstamm 3-5" dick.
tausens Rechnungen 1569. Ligerling, Baumstamm 3-5" michelmansenbefestigt werden. Adj.
mut heständigen ligerhaften Krankheiten hehafftete« Alte Pleg. O.

LINDISCH, Lündisch, Tuch von London, erscheint bei S. hl. 382^b als Altartuch in der Kirche: Jund alle Altar mit schwarzen Lindischen Tiechern belekt.

LINDACH bei Zusmarshausen im Reime:

Linda, Schepps und Au Laufet älle a-n-ander nao.

LINDAU im volktüml. Reime (Stauden): Lindau ligt am Bodasea

Wear's nett glauht kann's selher seh.

LING in Fischnamen: Selm-

ling, Pfrilling b. Send. f. 544*, wo als Speise: Alet, Brechsen, Eschlach, Rotten, Bersich, Sänglen, Plateislach genannt sind

LINHUT, Lyuhutt: *rauchloch lynhutt vel fewerloch, foramen.c cgm. 685 f. 55*. LINK, im Volke glinkh,

LINK, im volke ginkk, graacht. Die Linksod Linksgeigerheissen die Gnudelfinger; ein verhönender Maskenzug der Laningernach G., wo alles liuks verrichtet ward, trug schlimme Früchte, denn die Blonzen, welche die G. den Lauingern bereiteten, rochen garstig.

LINTGRABEN, Weiler. Urkdl. sein hous gebnwen hat, daz dem Lintgraben u. s. w.

LIUMT, Liumd, fama in utramque partem. Str.: >ein un l'iumt bringen. >un l'imt machen. « >belium un den. « >in l'iumnnt bringen. Memminger Stdtr belimden. Sieh Lenmut.

LIPPEL, Philipp.
Wie der Acker so die Rueben,
Wie der Maister so die Bueben,
Wie der Jäger also die Jagd,
Wie die Fran also die Magd,
Wie der Philipp also der Lippel.

Wie der Philipp also der Lippel, Wie der Präceptor also der Discipel. Conlin.

LO, LOH, sp. Lão als Waldname. Grimm. R. A. 774 = Waldane, Wise. Loholz b. Nassenfels. Lão äcker bei Klimmach. Weyherloch b. Zusmarshansen. Sparloch b. Schellenbach. Seeglohe O. N. Sieglohe O. N. Spanloh, Wld. b. Mindelheim 1579. Schlechalohtail, Willmetshof, Flurn Badlohtail, a. a. O. Kazenloh bei Dietkirch. Hesselloh b. Ried (Neuburg). Lobach bei Seng. Schrailoch, O. N. Brantlåe, Holzkopf bei Malgereshausen. Der weisze Låaghau, Steinlohaker, Reinhardshausen, Låshaus b. Klimmach. Låahof bei Mindelheim. Lohe hieszen 3 kleine Wäldchen, eine Art vorgeschobener Posten der Waldregion nördlich vom Kobel am Abfal des Breitfeldes gegen das Schmuttertal. Ich kenne im Wirtemb, c. 50 Flur- u. Waldnamen mit -loh. Die Ortsnamen mit -loh ziehen sich durch ganz Deutschland his in die Niederlande hinein. Wol zu uuterscheiden ist: Laoch-, in Lochdorf urkdl. 12. Jh. Lohdorf - Osterlauch dorf, Westerlauch dorf - an der Granze v. Kaufb. und dem Mindeltal. Urspr. å, volkstüml. au, ao, weist auf -lach, -lachpaum = Granze, Schlagbaum hin u. stet zu altem lêkein, incidere.

LOCH allgem. für Gefängnis.
Bei G. Müller. »hernach gen
Loch gefürt und als Aufwigler
und Fridensstörer beschuldigt.«
Lochen, ein Loch machen. Oberschwäben nalocha, begräben.
Neue Löcher machen, neue
Schulden aufhäufen.

LODEN allgem, ein ganzes Stnck leineus oder wollens Tuch, Lodweber, Wollenweber. Nach einer Urkunde v. 1629 wurden den Hausarmen, katol. Bürgersleuten järlich zween graue und zween schwarze Loden von den Zechnflegern auszgeteilt

LÖFFEL, vmit de mgrossen, einem grozen Gastmale beiwonen. — Im Hart. Invent. komen Fo mblöffel, Fischlöffel, Schöpflöffel, Rundkellen der Löffel vor. A. 1457 an St. Jacobstag gibt N. - all ihr Gut, Ligendes und Fahrendes, Löffel oder Löffelwerts 15. und 16. Publ des hist. V. v. Schwb. u. N. 104, 97.

In den Staud. hörte ich: So wie mein Löffel ist,

So ist mein Stil, mein Stil, So wie mel Schwester ist.

So geits ett vil.

LOMBER, ein beim Bubenspil übliches in Knoten gebundenes gedrehtes Taschentuch; niederschwäbisch Plumpfsack. Riesz. LOMMER wird von Taig-,

Dampfnudeln gebraucht, die recht luftig, leicht, porös sind. Klmch. lummelig in Niederschwaben hängend, one Feder besonders v. Meszern u. s. w.

LON in folgenden Verbindungen: Han dlon, Holzschniterlon. Mickh. Rechngn. 1560. Furlon von Wildprit. Potenlon. Hochzeiter-Furlon. Mickhaus. Magdlon im Weberhaus. Longarben, Schönefeld. Urkd. 1476. LONER, Achsennagel. LORENZ in d. Red. A. reinen krummen L. machen « ungeschickt s. Complimente machen. Lorenziberg bei Leder.

LORCHEN, Spottruf der Weber, besonders von Seite der Studenten früherer Zeit in A. Warscheinlich auf ire hölenartigen Dun ken sich beziehend.

LORKEN, Lurken swv. stottern. Illettal. Lerken, (Diemer's Aussgabe d. Vorsuer ha.) balbutire; bei Frauenlob: lirket, balbutit; anderwärts lerpen und und lerpsen. Böhmenkirch, Gundelsheim.

LORREIER f. Heustrange auf der Wise. Ztw. lorreien. Illertal, Allgaü. In den Straszonort. Schlau. Ztw. aufschlauen. LOSER, Luser, sieh oben auflusen. Loser aufl Die

Oren auf! Sch. >Tund uira Loser beszerauf!

Sch. >Heimliche

Lüsner.« Gonstanz. Urkde. 1431.

(Aufhorcher, Speher.)

LÖSZELN swv. Zauberei. aber-

glaübisches Zeug treiben, die Zukunft zu erforschen. Conlin: Wannmanche nichterwarten kann Was sie bekomm vor einen Mann Paut sie was in der Lössels-

nacht
Der Teufel ihr vor Blendwerk
macht.

Sieh mein Volkstüml. I, 342 Anmerkg. 2. Schmell. II, 504. LÖSZEN swv. 1) auszlöszen. Also under demselben ist am allerersten die Helena dem Menelao on alles lössen zugestellt worden. e T. Krg. Um die Andromache hat man angehept zu löszen. 52°.

LOSZ, hlauts; 1) Banklosz, Mezgerbanklosz in der Mezg. Sprache. Mezgerbanklosung; die Bänke wurden verloszt. Sieh Bank, 2) Loszstul, ein durch's Losz zugefallener Kirchenstul. In der Währinger Pfarr-Registratur fand ich eine Stulordnung von 1713. »Hat die hinterlaszene Tochter - zum Exempel welche der verstorbenen Mutter Loszstulerheben sollte, schon vorhinein einen Loszstul oder Hausstul, solle kein Recht haben zu diesem Stnl . > Es darf ewig kein Hausstul mit einem Loszstul auch vicissim kein Losztanl mit einem Hausstul vertauscht werden. Wol aber ausz erheblichen Ursachen ein Hausstnl mit einem andern Hausstnloder ein Loszstul mit einem andern Loszstul (a. a. O. Neben den Loszund Hausstülen werden dort Weibsstüle, Mannsstüle er-Einen Stul zum Haue want machen (Red. A. a. a. O.

LOSZ, die, spr. loasz, Mutterschwein; als Schelte: du Lassz! dés ist a Låssz! für unsitliche Weibspersonen. Allgem.

LOTSCHEN swm. Lnmpen; lotschig, zerlumpt, lnmpig, schlampig, schludrig. Allgaü.

LOTTER, ein Bret vom Hinterofen an die nächste Wand, ein Bänklein, Ofabänkle sonst. - Auf 'm Lotter liga. < Mindeltalu sonst.

Lotter, Jörgen, ein Giltmanns-

name v. St. Ulrich cgm. 164 f. 39b. Lotterbube. >Was ist ein Lotterbub? Der die Leut schmeobet u. betreuget, ein thier das den todtschlag mit sich trägt. « Hauszucht.

LÜBSTÜCKEL, ligustioum, levisticum; Lübstukb. Regiom. 1512. Liebstöckel; b. Kalwu. sonst. Leibstückle. Weigd.Wb II.48 ff.

LUCKEN, als Servitute sich Erbe. In der alten Ulmer Dorfstecherprache: Die Lucken u. Laizz zwsechen denen Burren. Martin Müller S. 44. Schnepfalugga, Wild. bei Hart. Adj. luk. locker » Weilen die Erd 1 ücklich und weich. « Mart. Müller S.7. »Die Möser lugg. « Felix Faber.

LUDER als rohe Schelte in d. Stauden: >Du bist so a schwarz Luader wie Morau. Luadrisch als Superl. gebraucht: l. krank, l. grosz. l. wenig u. s. w

LÜEN swv. →Und geleich als ein hund hub er an schreyen, und lüen als lang, bis er in kurz darnäch ain schämlich end seines lebens nam. ← cgm. 402 f. 85°. LUFT. →Z u den Lüftenc.

heiszt eine alte Taferne auf dem Walle in A., ein Tannusterhaltungsort der Soldaten. Durchluft, Durchzug, vdasz die Staben iren völligen Durchlufft habe. Furttenbach. Red. A. Die Jugend musz Luft haben. Conl. Adj. sich für allwegen luftigt Klüh erluftigen, Zw. Bush.Car. erläfftern. Pestkieider. O.1647. LÜGE. Red. A. »Wenn dear an der er sten Luge verstickt wär, nao dät 'r schon 4 Jaor nimma leaba. «Burgau.»

LUGEN sieh oben gnggen.

Do liesz Noe ainen rappen aus
der archen und sandt den herausz,
dasz er lugen solte. cgm.
205 f. 25b.

LUGINSLAND, der, in A. a. 1430 gebaut. So hieszen die emaligen Warttürme, besonders zu Anfang des 15. Jh. zugleich mit ansehentlichen Bauten, Kirchen, Rathäusern, Glockentürmen, errichtet als Zierden und bleibende Denkmäler ausz der Zeit der reichsunmittelbaren Verhältnisse in den Reichsstädten. Zu Ulm an der hl. Kreuzkirche war ein L. a. 1610 abgebrochen Auch die Wilhelmshöhe hiesz so lm Vocab. S. Galli ist Logstat, cubile. specus; das Graff II. 192 als Lotstat und davon Grimm gleichfalls falsch in die Gramm. III. 46 hinnam. In e. Urkde, v. 1265 bei Mone Ztschrft, III, 77 erscheint Lugun. >Der Luege: >sach ein Fix aus seinem Lueg. cgm. 254 f. 4b. (= Loch, Höle.)

LUIKEN, Wisen bei Schwabmünchen.

LUIXA, die, Groszaitingen. Die Axenstange, welche die Leiter mit der Lunne verbindet. Leissam, Laissam, Luixel, Laiszing sonst.

LÜMMEL. Die Pfarremer L. heiszen die als Raufbolde verschrienen Bursche des Bezirks Horgau — Pfarrei genannt. Adj. glümmlet: »was saist du

glämmlets bauravich « Sch. 29. LUMP; im Mickhaus. Strafb. wird einer gestraft, »weilen sein Weib sie Lumpen gescholten.« 1773—75. Ferner »mit ihro Vorfahren sei es nur gelumpet.« LUNGAWURST Name einer alten A. Taferne; jett Jakobsapotheke. Leberwurstin München.

LUNNE was Loner oben. Lõzapfa, Hertfeld. > Mer 3 Lonen. « Hufsehmidrechnung 17 Jarh. In einer Glosse 1X jh. (Diut II, 172): luni, humeruli, qui in extremitate axis fiunt, ne deeo rota labatur. Aarg. Lõm, Lung, Lõn.

LUPPELN, LUPPEREI, Zaubreei treiben. In einem Beichspigel des XV. saec. ogm. 543 f. 60° stet: valar ich en gelauben gewelscht hin mit segen ausspreden, luppeln, naubern, taubengeschrai und darzu an trawm gelaubt hab vnd des allen nicht bestat ist noch bewart von der heiligen christenheit. — Nit an Lüpperei glauben. ogm 402 f. 171°. Vgrl. gol. lubi.

LURTSCII im Kleiderb. 146: >4 Ding last sich nicht verbergen, nemlichen die Lieb, der Hnest, das Fewr oder Waszer und der Schmerz, aber es was von Haus aus lurtsch.

LUSZ, LÜSZ uralter allgem. schwäb. Flurn. Graslusz, Urkd. 1440. - In der Liszen. Türkb. Urkd. - Mer gibt er von 3 Lüszen nn Möringen. c grn. 154 f. 44.

'In der langen Lüsz. Mindeltsl. Lusz, Währinger Wisen.
Der Lusz, ein Waldteil, parzellenweise auszgeloszt (in Mindeliheim). In den Liszen gelegen.
Mickhs. Akt. 1610. Die Lisz in
Rematzried. Auf der Luszhalden beim St. Mangstrit (Füszen).

Feigele, Horm. >abgegrabene urbar gemachte Moorgründe.«

LUTEL, LUZEL, Saugläpplein.

»d'Bearnstailuttel. A.

LUZEL, Kafeluzel, eine Kafetrinkerin. Die alte Luzel beim untern Tor hat 3 Kinder, welchen sie kümmerlich das Brot sehaffen. Conlin.

M.

 Altes m, an dessen Stelle später nauftrit, hat sich im Volksmunde und in Denkmälern des 15. Jhs. augsburgisch-schwäbisch erhalten.

Die alten Formen Bodem, Fadem, Gadem, Besem, Busem leben mündlich noch zerstreut fort. In Niederschwaben ist m im Diminitivum erhalten: Bödemle nur noch von Haubenböden der baürischen Tracht üblich: Fädemle u. nach falscher Analogie: Kettemle, Lädemle, Fearscham . Fearschamle ahd. fërsana. Hie und da: Gådemle. Mein Wbl. S. 62. 1. Schriftliche Denkmäler: ûf dem erdbodem. cgm. 736 f. 17ª podem cgm. 581 f. 112b. frucht barer Bodem. Gass ungeschlachten Bodems gewesen. O. Scheuren und Bödem. a. a. O. pēsem, himml. Braut. Mit Schaufel und Bäsem. a. a. O. Ahd. pēsamo, pesmo = scopa Gramm. It. 625 Gadem b. S. unzäligemal: >der Dachstul hat 8 Gadem hoch. f. 570. ahd. kadum, camera. Bei disem Worte erscheint schon ser frühe n. -vadm cgm. 317 f. 53°. Bnsem bei Dr Müller haufig; >die Lügen selber wieder in Busem geschoben. a. a. O. Das noch unerklärte Wort Harn - bei Luther Harm - erscheint auffallender Weise im cgm. 601 f. 96b und öfter mit m: harm. Mhd. und and. komt nur harn vor. Sovil ich bis jezt urteilen kan, scheint harm fast spezifisch bayer. codd. eigen; kindsharm cgm 144 f. 7b. (schwäb.) Der bayer cgm. 317 hat: harmstein, harmesvarb, weiszer, roterharm, kindsharm, harmwinde n. s. w. Turm mit spätem m kent die schwäb. Mundart nicht.

Vergl. Schleicher, Sprache S. 210. 211.

2) Die gleichfalls ser alte Wandelung des prsprünglichen n zn m vor Lippenlauten, der bessern Anszsprache wegen, erscheint in volkstümlich Schriftwerken, wie mnndartlich, ungemein haufig. Vernumft, Znmft, lezteres auch urkdl. Hamf, samft, Hamfl (Handvoll), mumpfeln, denMund voll haben u. s. w Disz ist allgemein süddeutsch. Schriftliche Denkm.: das mundartlich allgem. übliche Imbisz erscheint urkdl. und ist such shd. nnd mhd. -hamffwerk. cgm. 317 f. 55b. weimber, Augsb. Hall O. 1735. amblik cgm. 140 f. 27*. Allgem. ist Nürmberg, Nürmberger Elen, auch in Ulmischen Ordgn. Mumpfel schon in Grieshbrs. Predigt. II, XX. vernempt, vernannt, sich versprochen haben, nemmet, 1301. Beliebt and in schweiz. Schriften üblich ist das in Mickb. Urkd. oft vorkomende Leutenampt, Lütenampt. 1683. Vrgl. Weinhold, Gramm. § 167. Weigand Wb. II, 78.

4) Altes -mb, -mp wofür später mm einstand — sieh unter Lantlere des N — hat sich in schwäbisch - augeburgischen Denkmälern und im Volksmunde erhalten. Wampe got.vamba, venter; Wämpstler,

Saüberer und Verkaufer der Eingeweide des geschlachteten Viehs: eine niedere Klasse der Mezger. Da Wampa vol haun« sohwanger sein. Imben, Imble, Imbastook. Kampel, pecten. Lamp, Lämple. krump. Dabei will ich bemerken, dasz die bayerisohe Mnndart altes mb, mp durchausz gewart hat, warend die angsb. schwäb. Fälle mit weniger Auszname (Imben, Kampel) von den benachbarten Ostlechlenten eingeschleppt sind. Doch hört man noch im Mindeltale: krnmp.

In den Schriftwerken erscheint Wampst neben Wanst and Wammen. > Ein Lambskrös sampt Wämpstlen. Gelüng, Rüssel, Zeen. Troschel. Wammen. Mezg. O. 1549. Für Lemplin u. s. w. wird esz keiner Belegstellen bedürfen. An disen Vorgang lenen sich die vilen Auszwhichse vom mb, mp, wo siegeradezn unorganisch und oft häszlich zu nennen sind. Zu den oben B angefürten Fällen (S. 40b) füge ich noch: Kettamb (Mindeltal), Schiszelramb, Harter Invent. Nachkömbling, Währ. Pfarrb. Gehorsamb, Ordg. 1647. In der Chronik v. 1684. S. 1201 stet eine Art Pasquill, in dem die Flick -b bis zum Eckel wiederkeren: Das Evangelinm -

ist irr and thumb, wa ich hinkomb

ist alles krumb, von den Pabstthumb Zum Lntherthumb, im Irrthumb Und Ketzgerthumb: snmma summarum,

esz muesz wiederumb vom Luthertumb Zn dem Pabstthumb: oder des

Tenfels

per Deum sanctum.

4) mm durch Angleichung ausz bm, nm, dm; semmer: sind wir; gemmer: geben wir: hammor: haben wir; hemmor, hatten wir, conj.; wemmer: wenn wir: kemmer: konen wir: Simmacher. Simmachere: Sibmacher, Sibmacherin: semne: sibne. Vrgl. Semmeringe für Sigmaringen. Der Ortsname Lammedingen heiszt urkdl. Ladmedinga 1278. Ladmadingen, Lademundingen 1076. Bommoso heiszen die Weber-Bombasinlen sieh B. Merkwürdig ist Simmetsfuir für Sunwendfeuer, sieh S.

mit Lippenlanten sieh oben B. 39°. Merbel, Merbelfarb, allgem, stödd. Wolwerfer, tallen, sonst Mold-, Modwerfer, Mertig, Mertigkleid, Werkstagkleid. Burgan. Mach holder für Wachholder. Walmen für Walfen Schwalme, Schwalmenench f. Schwalbe. A. Usberstilm ausz Ueberstilpn, was bayerisch klingt; mao f. wā, umier f. wir sind bekant jettere ist uralt. Wenn esr nicht falzeh, gelesen, stet Mur f. Wur, Wör = Wasserstauung. Zacher 57.

5) Wechsel des m besonders

m schon urkdl. 1440 für n in mösmer, Türkh, Urkd, Bärmele für Bärbele hört man im Riesz gegen Ellwangen hin; in lezterer Gegend get ein Name > Milles für eine alte Jesuiten-Villa. Ich füge bei die O. N. Ramhof, Ramhart (Berg, b. Donauwort) urkundl. Ran - wie Rammert für Rabenhart b. Rottenb. in Wirtemb. Ronsberg. die berümte Markgrafschaft lautet nach L. Brunner's Monographie Rumesberg, Rnomesberg; urkundl. Inchenhofen O. N. heiszt a 1313 Imechinhofen. Auf eigentüml. Weise bewart Bayern die gramm. Betonung in lebendig; die bayer. codd. schreiben stets lembdig. In der Günzburger Gegend sagt der gemeine Mann: des ist mor dutt-nêm! für tout-même.

- 6) Das auer mittellat. cámphera, cámphora genomene Gampfer, Kampfer, im 18. Jarh. campher, ir, komt in Augab. Denkm oft als capher vor: so egm. 601 f. 107° u. s. w. Auszlautendes m für spätere falsehes n erscheint in ala um, Hallö. u. L. Rem, was anf seinen lat. Ursprung alümen himweitera m. s. w. überhanpt nach r, sich R.
- 7) Die Näselung (sieh bei N), welche m bewirkt, ist echt schw. augsb. Das ahd. mäss, macula, lautet augsb. möns, mös, plur. möss, wozu ich das mañs: Maus

im bayer. Walde ziehe. Ferner ist echt augeb. mē o, mer, iterum; wenn nicht ein Comparativ minniza angenomen werden musz.
I mä: ich mag, ist allgem. schwäb.
Im Allgaŭ wirkt folgendes meine Niselumg — lestere kent das Volk dort nicht — wird aber im Auszlaute abgeworfen: dahui (daheim), wo der Augeburg. Schwabe dahof, der wirtenb. Niederschwabe dahof, der wirtenb.

8) Die heute mit haim geschribenen Ortsnamen lauten urkdl. -hain: Blinthain, Nereshain, MB. 23 VI. 540. Holzhain 507. 1527 u. s. w.

MACHEN. 1) »navermacht Tacht anversebeitet. Hart. Inv. 2) »rermachen und verschracht ken mit Flosenblzen, e. B. Gazen, Wege. Horm. 1834. 187. 3) mäoheln und bästeln, Mächeltr und Bästeler. Immenstadt. In der Mache haben, in Arbeit haben; niederschwb Machete. Michele, Mächele, bruns in Kächele us. w. allg. schwb.

MAD im Angsburgischen haftig in Niederenburben selten oder nie als Flur N. In Währingen die Mad. Weg mad, Mülenmad. In den Stauden: "Speltamad, Onlambinad, Back-mäder b. Beinhartshausen, neben-mäder b. Beinhartshausen, neben-mad. Schönefeld. Urkd. 1875. (b. Ambach). Epfelmad (Sibentunen), Weyermad, Stockmad. Das adj. madig: zwimädig Hart inv. Mickh. Rechmädig Hart inv. Mickh. Rechmädig Hart inv. Mickh. Rechmädig investigen in Stauden und Stauden

nungen. Im cgm. 811 f. 526: Madschrecken: sich sach ausz einem Loch springen M. oder hewsohrecken.

MAD, Madle, in Kindsmādh, Kindsmagd. Mādlafuseleler, einer der sich lieber mit Mädchen, denn mit Buben unterhalt, von Kleinen und Erwachsenen gebraucht. Bei S. Mädlisfraind. Mädlisschnithieszi. A. das von Innenschneiden des Brotes, Bubenschnit aberder Anschnit. Madloch, vor Zeiten gewölbte unterirdische Canale zur Ableitung des Auszguszwaszers, des Unrates, der von Mägden hineingeschüttet wurde. Vrgl. Andaüche, P. v. Stetten, K. und H. Gesch. I. 86. Das sog. Medloch. >allda wird mit Dung und Mist zugemachet, damit sich das Waszer anschwellen kann. Grunnen Ordnung 1754.

MADE, got. matha, Wurm; in asket. Schriften ist ser hänfig Madensack für Leib, Leichnam gebraucht. In einem alten Todtentanze:

O Flaisch, du schnöder Madensack,

sack, Wie vil hast du betrogen!

MADER, Marder, Pelzwerk vom M. »Das die Manspersonen der Herrenstuben khain beszer Fueter als Stuckmäder gebrauhen. • Vergleich der Bürger und Kauft, 1551. Ebend. werden Stuckmäder und Keelmäder einander gegenübergestelt; lestere waren v. untergeordnetem Werte. Fueter von Stein mar der, Pol. O. Sichi Stein mar der, Pol. O. Sich Stein mar der, Braters bedienen « a. a. O. Schauppen mit Mäder unterfutert« a. a. O. Edle Mäder, a. a. O. Kohlmäder, bald Keelmäder, ser üblich. Das Adj. mederin, mäderin, setnekmäderin föck mäderin Arm u. Halsbandert u. a. w. Vergleich v. W. Vergleich v. 1581.

MAGEN in Magafleack eine wollene Schirze unter dem Hend vom Hals bis über den Banch, Uniterschäpper auch genannt, jet weniger üblich. Zusmarzh. Gegend 'n blaita Magac mit Bikhungen beaftet. Burgar die Geinzburg fibt man die Zunge: des (die Speise) maget den Ranmen und sacket den Butz = raümt den Magen und pnzt den Sack.

MAGELACH plur. vasa, cyathi. magele b. Schm. II, 556. *Es sind gefunden worden 300 silberne Magelach oder kleine Becher. S. 222*.

MAGINKE, die, primula veris = Schlüszelblume. Grimm Wb. I, 1157. »I haŭ M. wundernett « Sch. Niederschwäbisch Batingget pl. -ote.

MAI. Im herbst, im pawding im mayding, in der Kornschau. cgm. 154 f 12. N. gibt von siner wismad genant die Ölmül an pawding 12 d. nnd am mayding auch so vill.« a. a. O. In disem Gilbuche unzäligemal.

Maitanze, haüfg. In Grosssitingen loszte man (3 Buben musten das tan) um den Plaxmeister. Der Pl. fürte unumschräukten Oberbefehl. Der Tanz war auf den Kirchplaz, wo auch der Maibaum gesest ward. Beim Tanze machte die Weinbitober antärlich häufig die Rundund der Plazmeister dictierte bald dem, bald jenem ein Glas, so dass oft einem Burschen der Maitanz teuer zu sten kam. Die Kleidung waren rote - Leiblen und weisse Schürze «

A. 1728 d. 90. April steckten die Spilleute der Stadtgarde iren Oberoffszieren nach einem alten Gebrauch Maybaüme vor ire Quartiere. Einer derselben liesz den seinigen als übliche Galanterie dortmaliger Zeit einer Geschlecht ersfrau vor das Haus stecken. Gullm. IV. 421.

A. 1429 fieng auch Caspar Sommerer ein Mayenbadt an, dasz man in Zubern badete für dem Wertachbruggertor. Chron 1634.

In Web. Rechnungen: Dem Maiting das Quatembergeld 30 kr. Dem Maiting Bietgelt. Des Maytings Ayd 1 fl. (?)

Maikafer in den Kinderreimen:

Mojakeafer predige Moara komt der Schwedige Moara komt der Zymprian Und möcht da Moikeafer au

mit lån.

Mojakeafer predige Moara komt der Schwedige Moara komt der Dilldilldum Bringt alle alte Weiber um. (Türkheim.)

Mojaküele, siz auf's Stüele Dasz heint oder moars guet Wead-

der wird. (Stand.)
Maiwisle, Birkach. Flnrn.
MAINGRINDEL O. N. schon
urkdl. 1150 so; Meyer, Zürch.

N. S. 85.
 MAILÂNDISCHES Kelchtnech,
 Mickh. Urkd. 1624.

MAISENHÜTTLIN, geflochtene, b. Furttenbach.

MAISZEL in As. Urk oft, sich oben Bains-chrot. Eine Wunde maiszeln, hänfig in Akten. Maiselwunde vulnus profundm dictum vel ab instrumento chirurgico, quo vulneris altitude pertentatur vel a turande quo stipantur vulnera ne præmaturius coaleceant. Haltaus 1337, plagula Chirurgis hodie dicta Meisel so man in den Wunden drehet. S. 1338.

MAISTER wie überall in Reichstädten allgemeinen Anred für JHerr. Guten Morgen Maister N.! Noch vor 10—20 Jaren bei Attagsburgern üblich. In folgender Verbindung begegnete mir das Wort: der Maister zu dem heiligen Geist. Man. f. 25. Siechenmeister. Lög. Weiherm sister. Sigertshofer Urkd. Siech maisterin (Niederschönefeld) Nome ind Infirmerie.

Pfenningmaister hieszen die Kassiere. Zechmaister sieh Z. S. 464°. Wasenmaister, Lechmaister - mit Lechmaisterbach - der in der Jakober-Vorstadt bei dem obern Baugarten wonte. Gemeiner Stadt Lechmaister, Poliz, O. 1735. Er hatte Tagwerker unter sich und muste die Raumnng der Leche beaufsichtigen. In der Herbstabläszin durfte er dem Maurmüller 6 Tagwerker auf 3-4 Tage beigeben. Stubenmaister (der Kaufleute), der Stadtgardestockmaister. Profos. fürstbischöfl. Hof hatte: einen Fech t- und Tanzmaister. e. Haushofmaister, Küchenmaister, Kellermaister, Wagenmaister u. s. w. Städtische Beamte: Stadtmaurermaister, Pflastermaister, Zeug maister, Rentenmaister, Fischmaister, Brnnnenmaister, Schaufelmaister, b. Fenerwesen und beim Lechraümen beschäftigt von der Belzmüle bis zum Ende der Schmidgaszen und im Sparrenlech: was er herausz warf hatte der Lechmaister wegfüren zn laszen. Die Stätmaister »haben allein dasjenige zn straffen, was in meiner Herrn oder der Handwerker Ordg. nit begriffen ist. Ordg. 1647. Hallmaister, Stadelmaister, der, hatte alle fremden und süszen Weine bei der Ankunft derselben anzuzeigen; Angestellter des Sigelamtes. Im Dienste des Capitels stunden der Schul- und Holzmaister Bei den Zünften hiesz der geprüfte Gewerbsmann Stuckmaister. >Nen angehende Stnckmaister. Sail O. Schmell III, 614. Die Viertelsmaister bei den Färbern musten >dem wochentlichen Siz auf dem Weberhause mit Abrechnung der geschauten Tuch und Bestimmung der gebührlichen Rest fleiszig abwarten, darinnen keinen für den andern nuziemlich bedenken oder vervorteilen und insgemein alles tun and leisten, was getreuen V. gebürt und obligt. Dekret v. 1600.

Die Maistersänger blüten in Angeb, nicht minder denn in Ulm, Colmar, Straszbnrg n. s. w. Im 16. Jarhd. gaben sie vilfach Lust- and Transrapile. So wärend des Reichstages 1530, wo sie vor dem Kaiser eine stumme Komödie auffürten. Z. B. erschien ein Mann mit krummem nnd geradem Holze auf dem Rücken, das er unwillig hin- nud herwarf: auf dem Rücken stand: Reuchlin! Erasmas von Rotterdam will die Scheiter gerade legen; kopfschüttelnd zieht er ab. Lnther komt, zündet das Holz an and get weg. Ein Fürst will löschen und schlägt darein. Ein alter geistl Herr will löschen nnd gieszt die Oelflasche stat der Waszerflasche hinein und alles brent zusamen. (Carl V. und Leo X.) Maistersänger-Comödienstadel, wo s. 1723 d.

26. Nov. polnische Schauspiler gastirten.

gastirten.
Die Maistermäler waren
Zunftfeste; in der Mezgerstube
stet auf einer Wandtafel:

Damit hat er erlanget auch Das Maisterrecht und bald

darauf ehrlich Das Maistermal geben gar herrlich.

Maisterbraitin beim geschnürten Barchant, in den Web. Hausbüchernöfters Mitmaister, Zunftgenosse, in den Mezg. Akt. oft vorkomend. Maisterlehen in Mickh. Rechngen >Ansz dem umschwebenden Maisterlehen. 1683. Ztw. maistern, anfmaistern, vermaistern swy. 1) bezwingen, Herr werden, besonders bezeichnen die 2 lezten Wörter das Aufeszen von Speisen, bezwingen; ersteres im cgm. 257 f. 16a: >und namen stain und warfen an jn, das maisteret also ain Jüngling, der hiesz Saulus. € 2) einen Verweis geben und zeigen, wie man etwas hatte beszer machen könen.

MALEFIZ in Verbindungen wie »M. Mez! M. Aff! M. Loasz (Schwein)!« rohe Schelte. Groszaitingen.

MALEN: >item so hab ich auf Giltbauren einmalen und abbachen laszen. < Mickh. 1567

MALIG adj. zu Mâl, Spur, Zeichen, besonders Blutspuren der Märtyrer: rôte' mâl im cgm 736 f. 42*: >wann es was eine andêchtige Römerin, die was målig nnder iren augen, alsö sö sie der süchen laüt wer.e f. 41*. Das Wort Mal für Eszen bei Hochzeiten erscheint hie nnd da: >zum Morgen- oder Nachtmal laden e Hochzeit O. 1532.

MAN ser nblich um Günzhurg: wao işt mā denn nācht gwea? Ma işt nācht ger itt furtganga? dēs woisz i nett, mā haot nācht do-n-Affa ghett. Zurückweisende Antwort.

MANDELN, pl stende Getraidehaufen. A.

MANDLACH, ein geschloszenes Gnt h. Rain; das M. Feld, ein Flur N. ebendaselhst. Steichele, Archiv I. 267.

MANDOTEN, Ohlsten, A. MANG. 1) Glättwalke von Pferden getrihen. A. Die Stadtmang in A., emals in d. Schnh-, später in d. Steingasze. Auch zu Fischach war eine Dorfmengin. Die Augsb. Weberhausmang war hedentend; die Vorstände hieszen Mangmaister. Sie musteneinen Eid schwören, dasz jeder seinen Handel in der Mang und im Mangwerk treulich auszwarten wolle, alles Wechselns, Verwechselns, Auszleihens, Kanfens and Verkaufens mit den Stucken und zum Mangen übergehenen Tüchern - gegen Bürger u. Gäste - müszig sten. Bei solchen Geschäften sollen sie die Kauflustigen an die Eigentümer weisen. Schadhaftes, ungeschautes in die Mang gegehenes Tuch müszen sie vor's Weheramt hringen. Darauf sollen auch die Manggesellen vor den Maistern schwören. Jeder Maister hat one Bestechung alles Zugehrachte zu mangen nnd erhält dafür s. hares Geld. >Item die Mangmaister sollen auch keine gehlaichte schmale Barchet, was Sorten die auch sind, nicht annemen, sie seien dann zuvor verstrichen und an der ordentlichen Tuchscherer Geschau gestüpfet worden. Akt Ueber die Färhermang sieh F. 2) Kanfhaus. Fleischmanger, Flaxmanger, Str. Henermanger, Sieh Schmell II, 599.

MANGEL, Mangold. Beta. L. Im Allgaü: Manglet, eine rohe, landesühliche Speise, spinatartig znhereitet.

MANN. Red. A. zz'Augshurg is ao no a Mã, dear woiszt's nett, zu dem, der auszforscheln will. Burgau. Bei Furttenhach: rechts und links auf der Ofenhank sizen, nach des Feldmann's Gehrauch. Der steinerne Mã, e. A. Warzeichen.

MANNSZEITIG, nuhilis. A.

MANTEL. Heng den Mantel nach wynnt« clm. 342 f.130°. Glossen. Mantelflicker, Stichelname der Köschinger hei Ingolstadt. Sie flickten mit alten Flecken einen neuen Mantel, der noch nicht getragen war. Mantelen und Mändelen, Klimm. Wisen. Pfrp.

MANTSCHEN swv. 1) nnordentlich eszen, schmalgen. 2) nnordenthich kochen. Mantschereien, Schmalgereien. MAR, weich, mürb, besonders

vom Gogelhopf. A. Au hia und dan 'n Kirchweihknopf

Und in' Kafé 'n māra Zopf. Sch 49. Dao kauf i glei 'n māra Kranz a. a. O.

MARCELLER, die 3 Kirchenpatrone Marcellns, Marcellinus, Marcellinarins im Weiler Marzellstetten (Wertingen). Bei Kinderkrankheiten liesz man irgend eine Frau dahin wallfarten gegen Bezalung anm den 3 Marcellern die Kerzlein anzngunden. Je nachdem ein oder das andere Kerzlein früher abbrennt, musz das zn Hanse abmagernde Kind sterben oder komt davon; ein auch noch auf der Leutkircher Haido zwar selten mer vorkomender Unfng. Entfernung der Marceller vor c. 50 Jaron anderte nichts im Volksglauben, jezt sind die 3 Bilder restaurirt an irem alten Plaze. Wird der kleine Patient mitgenomen, so musz im irgend ein Bauer unterwegs ein Mnsz geben, der heiszt der Mnszbaner. MARGRANTAPFEL, Granat-

apfel. A. Schmell II, 616.

MÄRSAGE. »Sie hieszen in ainen

Märs agen, ainen verlayter. «cgm.

402f.127. »Lantmär werden. «P.

MARIENGSICHT, weinerliches

Gesicht, protest. A.

MARKT für Marke, Zeichen. ->Es solle 'ein jeder Maister sein

MARKT hiesz man nach Gass. die nächsten Dörfer um die Stadt hernm, neben Plaz, Jarmärkte waren auf St. Georgen-, Hl. Kreuz-, St. Veits-, St. Ulrichs-, St. Margarethen-, St. Jakobs-, St. Michaelis-, St. Gallen - Tag auf dem Stadel. Dekret 1583 (Antimüller). Woohenmärkte: am Montag ob dem Plaz bei St. Ulrich und einerseits an dem Weinstadel herab. Am Mitwoch vor der Mezg und gegen den Perlachberg herauf. Am Freitag ob dem Fischmarkt vom groszen Rörkasten ob dem Perlach die ganze Weiszmalergaszen hinab, den ganzen Obstmarkt hinauf bis an das Hafnerbergle. Am Sonnabend wieder vor der Mezz wie am Mittwoch, Markt. O. 1735 S. 4. Bei der groszen Tätigkeit der Gewerbe werden die vilen Plazbenennungen nicht anffallen: Brotmarkt, Kizenmarkt, Rossmarkt, Salzmarkt, San-Obst- n. Kesselmarkt, Vogelmarkt. Fischmarkt, (wo der Galgen stand) sieh G.

Marktknechte hieszen gewisze Taxieramtsdiener; bei jedem Amtasiz waren sie zur Auszhilfe der höheren Beamten beschäftigt, hatten bei Zalungen aufzuwarten. Bei der Mezg. Zunft kamen sie hänfig vor. Auf einer Wandtafel der Stube stet: Dæ wird man dir zugeben

Erstlichen 2 Marktknecht, die dir fein den Plaz machen.«

Nach der Mezg. O. v. 1549 hatten die M. beim Fleischkauf, unter den Bänken, an den bestimmten Tagen >fleiszig Anfsehen. ob kein nngeschaut, kein ungerechtfertigtes and ungeseztes Fl. verkauft werde; ob Niemand abgewisen oder übernommen oder im Gewichte hintergangen werde. Beid Anzeig vor den »Strafherrene durften sie niemands sweder um Lieb, Frenndschaft, Mieth, Gab oder ichtsanders willen verschonen: desgleichen von Mezgern oder Mezgerin, ihren Kindern oder Ehalten, sinich Geld. wenig noch vil. nit entlehnen. noch ichzit bei in auszborgen. Auch hinfüro den Burgern oder andern Leuten, one derselben Personen, Scheinbotten, ainich sied- oder bratflaisch, auch ainichen Kalbskopf noch ingewaid. weder durch sich selbs, oder ire zugewanten, kauffen noch bestellen sollen, in kain weisz, Alles getrewlich und ungefärlich . Die Marktmaister > sollen auch binfüro, bei den Mezger ainichen Levkauf nit trinken, noch sonst. bei inen nicht zechen«. Zu Mark, Markt stet märggeln

oder märkeln, tauschen mit kleinen Sachen, wie Kinder, besonders eben empfangene Gegenstände wieder ausztanschen.

MÄRMELN pl. Marmorkügelchen. Sieh Glucker. Vgl. deutsehe Zeitung für die Jugend und ihre Frennde. 1786. 45. Stück. 8. 361. Bergm. Journal I, 3. Nro. 4: Schuszermühlen. Merbelspil.

MÄRR f Stute. >Füllismärr« landüblich. Sigertshofen Behlingen

MARTINSNACHT, festliche Zeit im alten A. Man beschenkte sich gegenseitig. Die Web. Zunft schenkte dem Tit. Deputierten in dieser Zeit wie am unschuldigen Kindleinstag Wertvolles, derne so die andern Zünfte iren Vorgeesten. A. 1557 den 13. des Wintermonate ist ein Hans abspen, das sie schwermsten u. Martinsnacht hielen verwahrlotst « Aussehen wie eine gerunfte Martinsnacht Linnsnants. Conlin.

MARXBRUDER. Ich will näher hinzutreten und zusehen, was doch diser Narr bei dem Altar mache, wie er herumgaukle und als wie ein toller Marx-Bruder hin n. her fuchtele « Conlin.

MÄRZENBAD, beim, in A. MASZ, die. 1Gebür der Bodenmäsz, wie solche dem Fasz nnd Punzen nach auszgeschlagen.c Akt 1774. In den Standen heiszt esz: a Maosz verdrneka, trinken. altbaver. dermanza.

MASZGÄNGLEIN, das, Mastdarm. Das peuchlin sol man inen abwarz streichen und das Maszgänglin berüren, so verhebend sich dester mynder stulgange noch Harnen. cgm. 601 f. 99b. >Von dem Maszgang, so er Kinden auszgåt. Maszgang gat Kinden herfür ausz dem Leib entweder von herti der Stül wegen oder von Zwang.« f. 110b. So der Maszgang herauszen ist, sol man Kind paden.« a a. O. Wann es behält den Maszgang inwendig, so er aber von des Zwangs wegen herausz gât, so hält man das Kind warm - umb sein Maszgenglin.c a. s. O.

MASSLAIDEN: >chain mensch sol lauszen alle die wil er die maszlaiden håt, daz in nit lastet ze eszen « Astron. 26°.

MASSILSUCHT, *darvon der mensch sin varb verliert. « Astron 38*.

MATERI, -e, 1) Eiter, allgem schwäb. →Das darumb materi bis in rueg komen. ←→Matere lauft heransz. ←Aerztl. Bericht v. 1641. 2) →Die silberin taffel mit 9 materi ←S. 226. Frisch I, 648°.

MAUER in der Ban O. I, S. 18, 8, 25 Einer erb und eine Manner ist keine solche, wo nur etwa hie und wieder, und auf eine gewisze Distanz I oder 2 Manersteine in des Nachbars Mauer beszern Halts willen oder annz Vergunst eingestreckt sind, sondern, wo dem Mauersteine dnrchaus gegen ein-

ander herum and hinum, hinter sich und für sich, item nach der Länge nnd nach der Quere wie eine Kette zusamenschlieszen und wieder einander ligen and eingemauert sind. « Manerbad in A. Ungemörtelte Mauern, Messbuch. Bei Vergleh. ringer eine Mauraufmachen. (S 390°, Manrscheiszer: die emaligen Stadtsoldaten hieszen spöttisch so, weil sie auf der Mauer wonten. Manerbanke in der Müle. Str. f. 16°. sire mûrbenche und irin bette. Die Heidenmauer in Lindau. A. 1518 wurde ein Augsburger um 10.000 Mauerstein gestraft, weil er einem Herrn v. N. Herberg abschlug. Chron. 1634. Ein anderer erhielt die gleiche Strafe, weil er bei e. Todesnrteil nicht im Rat erachien

MAUGGET (Bnrgau), Manchlet, niederschwb. = kleiner Vorrat von Obst, das Kinder im Heu, Strohsäcken verbergen, um gelegentlich naschen zu können oder das sie reifen laszen wollen.

MAUL in Maulstreich, Mich. Strft. 1608. sein Maultaschen geben. a. a. O. Red. A. - Wirt ihnen von dem Stattpfleger mit groben Worten über das Maul gefaren. Müller. Maultätschlen, kleines rundes Backwerk von Zucker, Eier nud Mel. Fragt einer: waorum? sagt der andere: -daorum, num Maul rum, das dr. voll Bart wechst. Günzb. Maulicht, adj. verdiesseich. Augeb. - Du nnbesonnense

Fletschmaul! Schelte. Conl. Vermaulaffen, swv. Conlin. >Wolhaterdaz Maul gebrümt, coe sibi distorsit f. 42*. olm. 342 f. 42*. (Glossen z. Terenz.)

MAULWERF, talpa: >zumalen wir aber annoch blinde Maulwerff auf der Erden herumkrazen. Ehrenfest 1699 S. 53. Mündlich lebt Modwerf.

MAUNSCHELN swv. verborgen handeln: Maunscheler, Jude; was mauschen, Mausche.

MAUNZGEN swv. schreien wie Kazen. »dao hauts ui geschellat, gmaunzget wild, alsz ob ma hait da Truttatanz hieit.« Sch. Niederschwh. — sich oft und unnötig heklagen ob jedem leichten Unwolsein.

MAUS. 1) mus. Maüseturm in der Nähe des alten Mauerbades. A. Mausgäszle, A. Mauskater: >awer die maus entrinnet der klo des listigen und snellen mauskater mit fleiszigem wachen. cgm. 254 f. 5ª. Mausfalle hildlich in einem Todtentanze v. 1627: >Adio! ich für's (die Braut) zur Mausfallen!« sagt der Tod. Mauslochmachene heiszt im Illertale b. Garbenaufgeben auf dem Felde das Loch, welches beim Stüzen von der Gabel im Boden entstet. Red. A. Des ist a schlechte Maus, die koi Loch findt. Augsburg. Ulmerstrasze. Adj. mausig. Etliche die machten sich fast

mausig

Schalten die andern grindig, lausig. Holzm.

2) Jeder Muskelteil am lebenden Körper bei Menschen und Vieh. In der Augsb. Mezgersprache Herrenmaus b. Ochsen am hintern Schlegel. Kniemaus am Schulterschenkel. Spindelmans am vorderen Schenkel. Nagelsbratenmaus am hinteren Schenkel. In ärztl. Berichten des 30järigen Krieges cgm. 2047: sam rechten Arm die ganze Mausz hinweggeschoszen. >Am linkhen Fuszoberteil die ganze Mausz hinweggeschoszen. a. a. O. 3) >Von nachwürffen, wer der ist, ez sî mit Messern oder mit kuglen oder mit Maussen. wer der were, der dem andern hie zu Memmingen nachwurfi mit Messern, kuglen, mit Managen oder mit andern solichen wauffen.« Memming. Stdtr. 4) In einem Feuerwerkbuch cgm. 356 f. 158a: >ein Belagerungswerkzeug von gutem eichenen Holz z. Wasserarheiten, wie ein Fischbehälter, das ist eine böse Maus, wann sie hat zwen zegel und in jeglichem Zagel einen guten Steigzeug. « Mausörlesteig h. Mindelheim, Raiser 1832 S. 23. MAZELET (-ou) adi, süsz-

MAZVOZ, dul e. rohe Schelte für einen verzagten furchtsamen Menschen. Mazental, Birkach. Flurname.

lich, ungesauert v. Mazen.

MEANK, spr. meekch, eine fort

n. fort seufzende, trübselige, alte Jamerbase, A.

MECHLISCH Tuch in Augsb. and Ulmer Urkd, bei O. Ruland u. s. w. haufig.

MEDEIE, die, numismata anrea vel argentes cum imaginibns principum, quae ornatus causa appendantur et gestantur a malieribns. Haltaus Wb. 1834 (Medaven). Gnldene Baretlin sampt der Medeien. Perlen an Bugglen. Steften. Arm-, Kähl- und Halsbanden, Ketten, Medeien, Hutschnüren. Poliz. O. Vrgl. Samete Paretmit Medeven oder Stranszfedern. Haltaus a. a. O.

MEICHELE, Kelleresel. Strasze. MEIDEN, Mayden, der, Hengst. Der Besizer des Sindhofes war verpflichtet für den Dienst der Herrschaft und der Pfarrei einen Meiden zn nnterhalten. Disz Pferd maste gesattelt and zum Teil mit aufgeschlagenem Steigbügel auf die Weide getrieben werden. Ward der Mayden nntanglich, so ward er in den bischöfl. Marstal abgegeben. Waltenhof. Weist. Herzog Stefan in Bayern verspricht a. 1389 12. Aug. die >Branthöhen« dem Greuter von wegen eines für Hermann von Freiberg - Angelberg gekauften Maydens schnldigen 130 fl. bis komenden obristen Tag ze Weihnachten zu zalen. Zacher 15. MEIN. Der meinige, sagten

die alten Augsb. Eheleute.

MEIT, Mait, mein Wbl. 96. Da wurden sie etwas hizigers und frechers, schryen überlaut mit groszer Ungestüm; nicht ein Meith, den Mönch wollen wir haben! Chron, 1634 S. 221.

MEINZELE? Kazenname. Standen:

Sinzele ist's und kaditsch (?) Snech das Haus um- und nm Meinzele wao bist? Memele, dasselbe.

MELBELN nach Mel riechen. von halbgekochten Melspeisen. Melvögele, Schmetterling, Riesz.

MELKEN, MFLKER: Gass. ist einer >hölzerner M.c gedacht. Kuhmelker, Schwalbe, sieh K. Bockmelker. Schelte. Bei Conlin schilt ein Weib iren Mann: Du Sauhalter. du Schmierkübel, du Wanzenpuffer, du Bockmelker, dn Kozenhackel, du Püffelsgesicht, du Beerentrampel! Du Hennenvogt, du Misthammel, du Sautrog, du Haspelfreszer, du Küehdarm, du Zwibelselcher, du Kletzenprobst, du Besenlimmel!

MELTER, ein kleines hölzernes Waszerfaszlein. »Bua, hol mer a Melter vol Eardopfel! Füszen.

MEMPFELE, dim. das Schwaifstück vom Ochsenfleisch.

MEMMINGEN spricht d. Volk Mengeme. Der Mengemer Mañ ist bekant. Volkst. I. 448 u. 514. In den Stauden hörte ich die Schnellsprechübung: Memminger Mezger, komst mir am Migda zum Merga; mezgişt mer am Migda. Das - o mo erscheint

auch für -ah nud an: Birkom, Birkom, Manheim.
MENE, ein 2 oder 4 Gespan.
Riesz. Allgem. Menet, menen, 1) viehtreiben. 2) eggen. Burgau.
Mein Vater haot gickeret
Und i hau mg ment:
Nao haot 'r mi geschämt.
Hatt 'r nett gickret

Und i haŭ mi geshämt.
Hätt 'r nett gäckret
Nao hätt 'm itt gment
Nao hätt 'r mi itt geshüttlet
Und i hätt mi itt geshämt.
Nao haot 'r halt gäckret
Und i haŭ 'm gment
Nao haot 'r mi geshüttlet
Und i haŭ mi geshämt.

mi gschämt. Reinhartshausen.

Bemähnte Bauern, Mickh. Akt. 1700. Tangliche Mehnen, Confirm, K. Akt. Menebub, Hart. Inv. = servus junior et inferior. qui agit equos arantes. Frisch I. 228*. Grimm Wb. III, 483 (Enk). Minare hiesz das Vieh treiben, wie msn sagt v. minae (cfr Apul.: asinos et equos sarcinis onerant et minantes baculis exignnt, woselbst anch se prominare, sich ausztreiben, se promener stet), Von minare haben wir ital. menare; span. menear, französisch mener für treiben, i. e. das Viehtreiben; esz bediente sich also der römisch sprechende Franke des Ansdrucks minare Max Müller in Kuhn's Ztschrft, V. 20 ff. Mein Wbl. S. 63.

MENT, euphem. für Sakrament, als Fluch. »I han nie dan 'n ment, und han nie gloga. « Sch. Die meine hant älz 3, 4 ment Alz Ungar und Grawata. Wtzm. Adj. bi hau mi denn fürchtig und mentisch stark buckt. a. a. O.

MERBELSPIL, Spil mit Marmorktgelchen. Der junge Schwarz wirft e. Ansal marmorner Schnellkügelchen oder Knippkaülchen in eine kleine Grube mit den Worten: »es gelt 2 Merbel, ich grad einschieszen. « Kleidb. 104.

MES spr. mēs, nnfruchtbar v. Kühen; als rohe Schelte gilt: du mēsē huor!« Du nnfruchtbares Weib! Strasz. mēsgang e, was sonst géltganga heiszt.

I ka nemme hausa Mei Küchle gaot mes Mei Weib ist scho gstorba

Mit der Schnupfdabaggnäs. Std. Sieh mänz b. Schm. II, 604.

MESSE f. 1) Markt. sanf die schlechte M. verordnen die Herrn Bürgermeister im Amt das Glaidt « Ordg. 1642. 2) Liechtmesse. >An U. Frawen Mess. Türkh. Urkde. 1400. Messachel, d. h. Messe-Mantel (hakul). Im cgm. 168: »An dem eschigen mitwochen. sô man messe singen sol, sô sol der das am: t tut ane missachel und sin geselle mit dem messbuche vür die vordern grête komen « »der priester åne missachel. Sô die collecten end haben, so sol der priester die messachel abziehen und von dem altar gan. c f. 59° u. s. w. Messhof, Wembd. Chronik. Jägermesse >sich mit harter Mühe nm 10 Ur zu einer Jägermess ausz dem Bett erschwingen mögen. H. S.

MESZPFENNING in der Webersprache: und der fremd (beim Wopffen) sol den Meszpfenning geben nnd der Kauffer nichts. (17. jb. die Meszerhacken aufziehen oder blosz die Hackhen in Web. Rechg. oft.?

MESZER. 1) in Strafbüchern As. »Wegen der Schüler - sollen die schlechtere und ringere Verbrechen als Raufen, Schlagen, Reiszen und andere leichtere, iedoch Meszerrncken, Steinwerfen an denjenigen Schülern so 25 Jar and darunter und darüber alt - begangen werden bestraft werden mögen.« 1582, 2) >Von allem gehörnten nnd schmahlen Vieh gibt man auf gedachter Strasze vom Stück 1 d., wann aber solches denen v. Augsburg gehört und sie wollen das an dem Schlegel oder an das Meszer für sie selbst nnd ihre Haüser zu branchen - gibt es keinen Zoll. Urkd. 1433.

Meszerweible, eine Art Holzweiblein am Türlesberg, im Burgstal

MEZ. In d. Chron. von 1634 heiszen die 3 Frenndinnen Afrae vor der Bekerung "die 3 Mesen.« Gemeine Mezen,« Weiberschelte. Fischach. Admaconi dentscher Sprache aber ist es so vil gesagt als ohn Mann Netzen.« Gass. Mezen gesch äftig, gschaftelhubern, bayerisch. Im Allgaß gibt ess 3 Bergnamen beisamen: Madelisg abel, Mezenarsch und Hochschiest (Immeastadt). Mezenauwisen bei Wemding, wo einst noch bis in disz Jarhd. herein das Mexenangericht gebatten ward, unter freiem Himel; Vgl.Lan dechranne, die alte Maistatte von Gräibach, bei dem uralten Plaze der Torssälen.

MEZGER: in Augsb Schmalmezger, Knttler, Wämstler Rindmezger, Bratmezger, Jungmezger. - Wurstler. Schweinmezger. Mezgerknaben, die Mezgerjungen. Die Mezgerzunft hatte manche alte gute Site gewart. Echtes altes Volkstum, soweit Augsburg ob seiner Schicksale dessen fähig war, hielten die Mezger fest. Merkwürdig hatte auch von inen jeder einen Stichelnamen: Landawande, Jamertal, Gockock, Schlampele, Bopparadle, Schwimmer (v. Gange), Muoteler, Budel, Guschtenmnffel. Gollasch (von einem Schanspiler, dem er disz Flaisch lieferte herrurend), Maule, uralt. Der Siedig. Guggerle. Der Mangejaggl. Gspannd. Schlecker, Staberl, Biggluz, Busle, Schnipfer, Zanle, Gäber, Aepfele (v. s. apfelroten Wangen), Gläsle (Schnapstrinker), Brezgastengel, Dreckhans, Bettscheiszer, Josua, Vogele, Schmalzbuckel, Dattelfürst, Schafnäs u. s. w.

Der Mezgen waren esz 2 mit verschidenen bediensteten Leuten wie Mezgenhüter u. s. w. Eigentümlich ist, dasz den Mezgern in der Fasnacht die mascara zu tragen verboten war. Ordnungen Mezger heiszen spottweise die Lindenberger. Wie von einem Sigmaring. Orte erzält man, die L. hätten ein Kalb mit lauter Brot zur Knh herangezogen: die herumgieng nnd Brot von Personen bettelte; daher der Name Bettler für sie aufkam. Als die L. die Kuh schlachteten. warf man inen vor, sie hätten einen Bettler gemezget und der Name Mezger machte inen bis heute vil Verdrusz, trägt nebenbei tüchtig Prügel ein. Sprechühnne in den Staud, heiszt: Wéler Mezger wezt die besta Mezgameszer z'Augsburg auf 'm Bearlisberg?

St. MICHAEL: Michael's Abend war für das alte Augsb. von groszer Wichtigkeit. Vergl. den Turmmichel oben s. v. Turn. Eine Reihe von Chroniken gedenken uralter Festlichkeiten am St. Michaels - Abend. Gass. Dise Göttin (Cisaris) haben sie vereret nnd jr zu Gefallen ein Jartag and herrlichen Umbgang gehalten an St. Michaelsabend, an welchem sie, nach altem Gebrauch noch hentigs Tags auch die Kirchweih und Jarmess begen. Eine ganz änliche Stelle fürt Herherger Burg- n B. Feld LXXX an, ausz einer Chronik v.

1576, wo anch Erklärungsversuche über mutmaszliches Zusamengehören des Zisakultes und des St. Michaelsabends zn finden sind. Wichtiger sind die Notizen: An St. Michaelsabend, in der Nacht vom 28. auf den 29. Sept, musten d. Burgermaister mithellen Liechtern, die inen vorgetragen wurden die Stadt durchreiten nnter Tanz und Pfeiffenspil und Zechgelage. Alte Rechnungen des XIV. u. XV. Jarhds., soweit sie erhalten sind, füren genau die Anszgaben auf für die Bürgermaister, für die Pfeiffer, für den Tanz, f. den Wein und die Wachskerzen, welche gebraucht wurden. 13 Knechtes begleiteten beim Umreiten onf St. Michaelisnacht« die Burgermaister. Herberger, a. a. O. sagt: zu bedauern ist, dasz wir nicht wiszen, welcher Art die Stübe waren, die beim feierlichen Umzuge getragen wurden. »Umb Wachs zu den Kerzen den Burgermeistern zu machen und um Stäbe.« 1413. Drei Pfeiffern vom Tanz ûf Michaelis. >Um Schmeer (?) zum Zug und 3 Knaben Tanzkerzen zn heben s 1469. Am Ende des Mittelalters wird auch dem mitreitenden Vogte eine Spende verrechnet.

In Rechnungen des Mittelalters komt vor: »Die Kirchwihin Michahelis.« »Zu St. Michels Kirchwey hin als Engelweyhin was.« 1390. 1494. Herb. Ze Sant Michels messe. Stadtr. Michelsberg bei Ottobeuren; bei Ulm.

MGGGER, Mücker, die, das Brustansilt, Hersekmalz, Rückenunslit. Andertens bezalen die Jnden von der Migger dermalen das Pfund vor 13 kr. Was das Unschlicht gilt, sollen sie das Pfund Migger — uns bezalen. Megg. 0.1774 - Das sog. Mückermachen: der Rindmerger. Das vieh hat Mücker, Mangfalt, Wampen, Tragsack, Kronfleisch, Leber, Unrat. Megg. Sprache. A.

MILCHAR, der, Ochs, im Gegesaez sum Stier Fäszen. Milchberg in A. Milchmarkt. A.
Milchkübel in dem Waltenhofer Weistum: "Wenn ra dem
Maier ein eszen des Pfand gebracht ward, so sollte erdeselbenieniem bodenlosen Milchkhbel (Melchder) zm eszen und
in einem Strohsiebe zu trinken
coben.«

MILLISCHMALZBROT, eine Art Semel, aufgewaicht in Milch und Eiern, im Schmalze gebacken. MISCHLING ein Wagen Kleinholz, bes. für Arme. A.

MIST in Misttrampel nach der Mode gekleidet ein Banrenmensch. Conlin. Stinkende Mistkrippen gezierter Franenkörper, a. a. O.

MITTEL in der Webersprache:
's Mittelstnck; bei d. Mezg.
's Mittel im Diech. Mittelschaft, Mittelstraze. In Weiszenhorn ist die 2. Magd > die Mittelmagd.

Helferin der Küchenmagd, eine Von- und Zugeerin. Mittelknecht. 1682. Mickh.

MOCKEL: 1) menschenscheue, nicht umgängliche Person. Der den lezten Streich beim Auszdreschen tut, musz die Saumoggel vertragen, d. h. eine Strohpuppe oder Schmideschlacken etc. dem Nachbar, der noch nicht fertig ist, in die Scheune werfen. Wird er erwischt, so wird er, auf einem Karren rückwärts oder anf einem alten Gaule festgebunden, durch den Flecken gefürt. Früher war ein Schmaus damit verbunden. Türheim, Mockel. Herb. Burg- n. Batfeld 70. Das Spil der Kinder 75.

MODELSCHNEIDER: nach e. Ordnang v. 1774 muste der Lerjung als Bürgersson 14, als fremder 16 Jare haben. Anmeldung beim Vorgeer: Bedingnis des Lergeldes (50 fl.) Heursten erst erabet nach ander habet nach verfusz von 5 Jaren, ab dem lexten Tage der Leraci grechnet. Ad eigene Hand, in Winkeln (unerlicher Erwerb) zu arbeiten, war streng verboten. 3 Jare in die Fremde; 2 Jare in Augsburg zubringen: Bedingung der Maisteroonession u. s. w.

MODISTEN, Kunstschreiber; edem von den Lerern in A. nebenbei besorgt.

MOLDWERF, Molwerf, talpa. Riesz. Moldwerfer, Burgau. MOLKENSTELERIN, Hexe. >Wider das Sacrament sünden die Ketzer und dye an dem glauben zweifelen und dye unglauben an in haben als pilbizen und molkenstelerin. cgm. 620 f. 122*.

MOLLE. 1) Möggisz: das angebundene Stierkalb, etwas gröszer: Boschen und noch gröszer: Molle. 2) Castrierter Farre. NYa geschnell füra. da Molla but.t. Sch. Im Gegensace zum Heigel, Zuchtfarre, Stadtfarro. Bretle mollel Schelte Buchloe. Adj. molladum: drum fraug i, sei 's au molladum:

MOLTEHANS mit der Rauchurschel: 2 uralte Gespenster bei Edelstetteu am Wege nach Rohr.

MONDERÜCHE hiessen in den Angeb. Hof- und Kirchenkalendern alle Mondsverwandlungen. Oben stet: 1) Wochentage. 2) Heilige. 3) Mondbrüche. Est heiset da, wenn einem nichts fehla, brauche man durchausz keinen Tag des Llas ze nas zu beobachten nuch auch sogar auf die Mondabrüch selben weder Sonnenwende oder Taggleichen. 4 Grimm. Wb. II, 409.

Mytholog. wichtig ist das Lied v. Mann im Monde in den Staud: Mädle Mädle spinn, Dasz di der Mä nett nimt!

Ear sperrt di unter da Hennabruk Und gibt dir lanter Waszersupp, Mädle Mädle spinn Dasz di der Mä nett nimt!

Mådle Mådle spinn,

Mädle Mädle spinn,
Dasz die der Mä itt nimt!
Ear füert di uffa Bettelbrugg
Undgeitdierlauter Läppersupp.

MONTAG, der gute. Sieh Anzeiger f. Kunde d. deutsch. Vorzeit 1864, S. 14 ff, Denen Maistersonen und Knappen solle zu ainer Ergözlichkeit alle Montag (dafern sonsten in der Wochen kein Feyrtag ist) Nachmittag, wann esz 2 geschlagen, zugelaszen und erlaubt sein, von der Arbeit zu gehen und mit Beschaidenheit einen guten Montag zu halten. Wann aber auszer des Sonntags sonsten ein gebotner Feiertag in der Wochen ware, solle derselbe gehalten, dafür aber der gnte Montag eingestellt und nnterlaszen. « Web. O. 18 Jh.

MOOR. Allen drap d'or und drap d'argent wie anch Gold and silberne Moor oder dergleichen gestickte oder gewürkte Zeug.c Poliz. O. 1735.

MORDSCHIACHT, die ganze Gegend hinter der Stadtpfarrkirche von Günzburg. »Der Gemeindeteili.d Mordschlacht.« Ein Mordfeld ist zwischen Mündling und Hoppingen, wo anch die Dietwise ligt.

MORNDIG, Mornent, sieh mein Wbl. s. v. vunz an den morndigen Sunnentag« cgm. 168 f. 8°. mornent näch der üffart. f. 28°. 41°. aber mornent näch St. Thomas tult. f. 51°.

MORSCH vom Obst, das anfängt in Fäulnis überzugen.

MÖSZLEN in den Standen als Flurn. Dim. zu Moos. »Mösslerbronn, anwanden a. Mösslen. Hart. Inv. Moszkuh, Rordommel.

MOSZIERT, musiert: >eine blau mosierte Corporaltaschen.c cgm. 2913. gemusiertes Pflaster, gemusierte Arbeit. cgm. 285 f. 25°.

MUCKEN; im cgm. 206 f. 195* komen als Landplage in Egypten Hundsmucken vor.

MUGLICH, oval. A.

MÜLE, in Chroniken Mill. ogen Millen faren « In A. waren und sind folgende M.: Schwall-, Kretzels-, Maner-, Gräz-, Tabaks-, Neu-, Loh-, Gerstenrändel-, Säg-Müle. Alle am Stadtbach nnd mittleren Lech. - Rain-, (hinterer Lech) Radirmüle am Sparren- und Ochsenlech; Bergmüle sonst Hirismüle am Schäfflerbach; Rändelmüle am Herrenbach; Gewürz-, Oel-, Spital-, Krenz-, Pflader-, Belz-, »Gehemül u. Bischofsmül. Gass. Pentelmnl oder Hermanswank, cgm. 154 f. 49" Mnlweg f. 39b, In der Bau Odg, sind folgende Müller zur »Raumung des Lechs« verpflichtet: der Spital-, Krenz-, Pflader-, Belz-, Maur-, Pnlver-Müller oder Pnivermacher, der Schwahl-, der Kressels-, der Rhein-Müller Die Altweibermül brachten die Oberhauser und Lechhauser am Fasnacht-Dienstag nach A. Müleisen beraldisch: >der Schilt rot, darin überzwerch ein weysz müleyszen. com. 92 f. 164,

Eine Schnellsprechübung in den Stauden heiszt: Moişter Müller mal mier mei

Muosmél.

Mei Muoter muosz mier maol mei

Muoter muosz mier maol me Millmuosz macha.

Millbua, mach d'Milldür zual Muesz denn i der Millbus mach d'Milldür zua Bua sein? a. a. O. Die Znmüller und Karere in Brauer O. öfter.

Kinderreim in den Stauden: Müller, Maler

Glockastaler Riemabeiszer Hosascheiszer.

MULL, nnverläszige, eigensinnige, unfreundliche Frauensperson. A. Sieh Duramull, Affamnll.

MÜLLEN swv. die zan der Sünder haust du zermüllt: dentes peccatorum contrivisti. cgm. 528 f. 2*.

MUMMELN, mnrmurare. >Etliche mummelten, dasz der v. Argon von den Augsb. Dienern verzuckt nnd erwürgt worden wäre. Gass. »Sondern indem bei solchem Gezänk täglich mancherlei Gemämmel fürgienge. c a. a. O. »Dasz ein haimlich Gemümmel und besonders an der Schmidgassen und unden an dem Maurgraben und Berg gegen dem Berlach herauf umgienge, wie man den Münch geurlaubt. Chron. 1634. 216. Im Troj. Krg. . hinund wider mürmeln. Gemürbel, Gemurmel. Mummeler, der, in der Kindersprache Name des Rindes. Vom Naturlaute.

MUMPFELN swv. mit verschloszenem Munde etwas kauen, gesagt von alten zanlosen Lenten. Mumpfel, susamengespizter Mund. Im Riesz ist Mnmpfel. Liebkosewort - du liebs Maülchen, du liebs Kind!

MUMPLAZ, Abtrit im Lager. Frondsberger Kriegs- und Malefizrecht.

MÜNCHNER Pfenninge komen in codd, besonders in den Web. Ordgn, häufig vor.

MÜNCH für Mönch in Flurund Waldnamen öfters, aligem. schwäbisch. Münchhau, 1) bei Berg (Donauwort), 2) Langeneifnacher Mrkg, urkdl. Mönchsgraben. Wemding. >Die sponsa Christi sol sein eine halbe Mnnchin. cgm. 763 f 135°. Esz ist aber ein gemein sprichwort: was der Teufel nicht zuwegen bringen kann, das richtet er durch einen Monch aus! Chron, 1634.

MÜNSTERHAUSEN O. N. In der Antwort auf die müszige Frage: wohin gaost? sagt man in den Stauden: Wao gaost hin? Nach Burtabach in d'Span,

Nach Münsterhausen in d' Stécka, Wenn's nett glaubst, kast mi im A. lecks.

MUNTER superlativisch: munter dnmm = ser dumm. munter erber u. s. w. Allgaü.

MUNZE, die sogen. Stadt-

münze, ein Geldstück a. 1622 geprägt; später berüchtigt und verboten.

MURREN von Spazen. Eine spöttische Rede in der Memminger Gegend: ein Mäder wollte nicht vom Bette aufsten; der andere rief: auf. d'Spaza murret schao! Lasz no murra, se hend no kleine Köpfle.?

MUSE neben Môse (mass), Mal, Flecken. bemüszet, Geiler v. K.

MUS, das; im ogm. 601 f. 99*; Haber Muser von Ayren. Schönmelbsmus oder Würkes Mus v. Kernen, Lieblingsspeise in Klimmach.

Ein Kinderreim in den Standen heiszt: Vaterunser der da bése Wao bis gwess?

Im Hemmel dobe. Was dust me dobe? Äckara

Wear ackeret? Wear hebt de Pflueg? Gang 'nauf und lueg. Wear kocht 's Mues? Der Engel mit 'm gstumpete Fness. Wear broggit's el?

D'Kätrei. Wear friezt 's ausz? D'Kaz und d'Maus.

Laufet älle zwoie bei der Stubedür 'nausz. MUSEL, das Waiche im Brot,

Krume. MUSSENSUN im Stadtrechte. eine Schelte, f. 50°. Mhd. Wb.IL 181. Ich stelle das hentige musch. meretrix, das anch als Schelte fortlebt, dazu: in Bayern u. Oberschwaben üblich. Schm. II, 642. Mnsenhart, Mozart gehören auch hieher.

MUSZ für Dominicus:
Ich und mein Rasimus
Ganget in d'Haselnusz
I und mein Mnsz, Musz
Gehet in d'Nusz. Stauden.
MUT b. Gass. >Welches den

MUT b. Gass. • Welches den Alamanen ein gewünschter Handel ward, bei solcher Gelegenheit ihr Mütlein zu külen.« MUTSCHEL, Knh in der Kin-

MUTSCHEL, Kuh in der Kindersprache, bes. Lockruf. MUTT. das, modius, ein Ge-

mull, as, modus, en Getraidemasz. >N gibt von 1 Hub 4 muthen habers, 2 Ortmezen, roggens in bawding. cgm. 154. 4 muthen, 3 muthin habers u s. w. Im Urbar Bischof Friedrichs 1316: »item in Geggingen — solvit XVI mutlas tritici; 20 mntlas avenas « Viaca S. 17°. MUXER zu muxen, sich regen, einen Lant von sich geben. »Du tuast koin Muxer falla

MUADR zu muxon, sich regen, einen Laut von sich geben.
Du tusst koin Muxer falls
lau. Sch. 40. In der Baar
(Trossingen) heiszt muxen die
Köpfe zussemenstoszen, um zu reden. Ahd. muchan, md.
mucken, muchen, verstollene
Laute von sich geben. (Aarg.)

Schm. II, 549.

MUZEN, Oberkittel des Mannes, sieh Kozen, Jangger.

»Flohe Conradin in einem Reutmutzen wie einreisziger Knecht. «
Gass. » Und 150 Sperreiter in
Muzen von dieser Statt. « a. a. O.

N.

1) Unter den oberdeutschen Mundarten hat die schwäbische das Nasalsystem am weitzeten suszgebildet. M md N wirken nicht blesz auf den vorbergenden, sondern anch auf den nachfolgenden Lant ein, sei er einfacher Vocal oder Diphtong, sei ses in Stamm- oder Bildunger, oder Ableitungssilben, in betonten oder unbetonten Silben. Vorten oder unbetonten Silben. Vorab ist cine besondere Ercheinung, wie sie in Bayern sich nicht seigt, dass alle Diphtonge one Unterschid vor n, seltener vor m nur ac aund 5, se med werden könen, je nach dem e mdi oder a, o, u vorberebt. Die Nasslierung greift selbst da ein, wo alle historische Berechtigung feit, wie in ä, äl hä? hä! s hä! (gam kurz), sich nnten 2. Doch ist

augsh. schwähisch lezterer Fall weniger zalreich vertreten, denn in Niederschwahen vom Fusze der Alb an Beispile sieh unten 2.

Einen scharfen Gegensaz hiezu Aufheben aller Näselung vorwaltet und zu disem Zwecke lieber das n anszgestoszen und vorstender kurzer Vocal verlängert wird, wie im Nordischen. Sieh unten.

Eine eigentümliche Näselung nur dem bayerischen Schwaben eigen, doch auch von Ulm his ins wirtemb. Oberschwaben reichend, ist das au für än — alob an ursprünglich stände — in gaüs: Gans; saüft: sanft; raüft: Ranft (Brot) u. s. v. Im Bregenzer Walde allgemein.

Für Niederschwahen ist hervorzuheben, dasz I und u in Folge der Näselung zu ei nnd au werden, sieh oben S. 242. 2. Für au ausz un füre ich an: auser: nnser; aus elig: schwindelnd, insanus, (unsels?) a u menschle: unmenschlich; auriehig; nnruhig; a udankhar; nndankhar; zauft: Zunft; vernauft u.s.w. Augsb. sohwäb. neben őd-an kbar: zoft: vernoft: oser: őriehig; kőst (Kunst): (niederschwäh. kaŭşt), brost nehen brañst; scho neben schañ n s. w. Ich erinere an die französische Auszsprache in Wörtern wie fin, linge u.s. w. wie denn das Französische und Portugiesisohe (Rapp) die Näselung ebensoser lieben, als die andern romanischen Sprachen sie vermeiden. Vergl. auch französ. Erweichung des 1 in n. S. 298 oben.

Wenn laug weilig neben lägweilig, Langwid neb. Lägehwidh; Dank neben Däkch; Hand neben Hääh, Sand neb-Sädh; krank nehen kräkch und Kräkchet u.s.w. auftrit, so ist disz allgm. schwäb, nur daoder dort mer od. weniger auszepräget.

Das Endungs-en in seinen verschiedenen Verwendungen (Schm. Gramm, S. 124) gestaltet sich dagegen schwäb,-augsb, neben e wie allgem. süddeutsch oft, hesonders von Augshurg gen Lindau und Ulm hin, zu hellem å, wie im Nordischen, auch Bayerischen, besonders Oberpfälzischen. schriftlichen Denkmäler sohreihen a, wenn sie etwas volktümlich gehalten sind; stat der vilen Beispile einige: ein cod. August. v. 1447 hat tochtra (ganz ahd.). Christa (Christen, plur. u. acc. sing.). Christalich, Christamensoh u. s. w.

 Um Näselung zu erwirken, wird überausz häufig n eingeschaltet a) in Stamsilben, b) iu Bildnngssilben

a) in Stammilben: föst had fäugt, Faust. Ob das Behlingische röle, röele neben réchle, where, hinnire bisber gehört, will ich nicht entscheiden. leīs und lös neben lē, leise, ungesalsen. Das gée (gehen), gesacha (geschen), gecheacha (geschehn), hat niederschwäb. gée, geé, gschee zur Seite. Beispile laszen sich noch vile ansameln. Zalreich belegen läszt sich disz Gesez ausz volktümlichen schwäb, Schriften. Zu Weinhold's Beispilen S. 170° mögen noch folgende komen: gesenchen cgm. 539 f. 10 und oft, cgm. 257 f 7° und oft. f. 9. 18. versenchen f. 10. cgm. 358 f. 2. Geschenchen. geschenhen, cgm, 257 f. 8b. cerm. 786 f. 8* und oft. cerm. 358 f. 1º. 8º und oft, beschenchen und geschenchen com. 356. seunfzen, seunfzer cgm. 402 f. 58t. cgm. 436 f. 18t. straher und seufzger. cgm. 450 f. 101. sünfzen cgm. 138. cgm. 372 f. 200°, erseynfzen f. 167°. funst cgm. 138 f. 103 u. oft. grunft cgm. 402 f. 43*: sain hol und grunft.« f. 44: >aus der tiefen grunft. c f. 44b u. s. w. In einer Augsb. hs. 1447: ansz: >in ainem fülen grüsamen ansz, ein spis der wirmes; für åsz. åsz. aosz. ausz, fronlogken, fronsingen cgm. 216 f. 153b. künsch, cgm. 138 f. 103. künsche. künschheit haufig in codd. Puntifar, Putifar. cgm. 206 f. 55°. cgm. 311; meynster f. 8°. meinsterschaft f. 7b. hoffmeinster f. 28°. Pictagoras ein meinster f. 58°. meinst, meist: sund spilten der meinsten augen. c f. 44 und öfter. heynrotguts f. 63°, gnung cgm. 358 f. 2º, was an das Handwerksburschen gnong: >wir haben's Dorst gnong. erinert. Angnes cgm. 736 f. 67. spanzieren cgm. 257 f. 15*. wyndhopf cgm. 812. und bei Sender. Schlechers Pestilenzbüchl. v. 1611 (Konstanz) hat Weinrauch, thus u. Eins. glacies u. s. w. Eine eigene Erscheinung ist die Nasalierung eines vorauszgenden m oder n. gleich als ob ein n in der Stamsilbe auf den genäselten Vokal oder Diphtong folgte: ma. mag: ich mag. Nes, Nase; Schofnas, Mezg. Spizn mõsə, maculae; vergl, oberbayr, mau's, Maus: no, noch, nur; hã? ã hã! hẽ? ne: dao bin i ne nage, d. h. selten. Stauden. Mě, de, se sieh I. neder, Schneider u. s. w.

b) In Bildungssilben, Schlagwort für bayerisch Schwaben ist nänch, näncher, am nänchste oder auch nänste, sprich necher: der himmel allernenchst ist. Astron. f. 26°. ie nachener cgm 601 f. 99°. nechner f. 7b. >ehe er der Kirche nechnet. Troj. Krg. 12. dasz man im zunanet f. 30b. Dasz sich der Tod um ihn nächnet. f. 32b. jm nachnende f. 40b. Der Grezierschiff genechnet. f. 46°. Dô sie nachnoten f. 402 f. 63b. nachnet cgm. 448 f. 135b. darnanch egm. 426 f. 1*. Dise Ztw. nebst dornen, abdornen b. Send. f. 305 befestnen, Weberbrief 1654; geweidnet (mit dem hl Glaub)b. Pasquinus; klagne, azne, vergleichne; vergantne (Mindelh, O.), krankne sind wol Verba neutra, in denen n organisch, wie im got. fullnan u. sv. Ebenaowenig bloss der Naselung halben erscheint in 1 isichnam, das die ältern schwäh, alam. Schriften noch als lich omen aufweisen; Obstner Batänder, Kornehrne (Mon. Antiqua), hewmonend egm. 736 f. 5°; des nachtens, noctu; Appenteker, häufig; zallervedernst (vorderst). Chron. b. Horm. 1834; Nnibant, Türkh Fluru, urkdl. Nuibs. Nöba.

Ueber eingeschobenes n, im Imperativ plur. bei Verb. und II. plur. praes. handelt jede Gramm. Sieh Lauchert 15 n. mein Wbl. s. v. N. Esz ist eine allgemeine süddeutsche Gewonheit seit dem 11. Jarhd.

3) Wie ser der Schwabe auch dem Nasenlaut zugetan ist, so wirft er gleichwol öfter, um in zn vermeiden, selbst organisches n ausz. In unbetonten Silben ist dise Erscheinung allgemein, z. B. Tuged, Juged, Wages am Pfluge, Sages, Sense; vollets. neabet, Aobet, Barchet, Alet, Fisch, mhd. alant; in den Zalwörtern: dausat, duzzet, der achzehet u. s w. Die schriftl. Denkm. haben: der achzehet cgm. 402 f. 13a. eilets bei Send. f. 286b. mit sturmeter Hand. Feigele. Der Dreizehet S. f. 324b. Die nachgeet Nacht f. 94b. ungerattes Kind f. 426*, ständligen S. f. 312b, Ravesburg f. Ravensburg. Der O. N. Warmisried heiszt urkdl, 1123; Warmundesriet, in pago Angustensi. Der O. N. Egatsweiler urkdl. Eganteswilare 878. Hettisried urkdl. Hettinesried 858, Aletshofen urkdl. Allandeshofen. Alentshûsen a. 1316. Hilbersberg urkdl. 1316: Hiltprantsberg. In Adi. die alt anf eins, ein auszgen wird n bald auszgeworfen, worauf i zu ë herabsinkt: goiszes floisch. schweines fl. oder i bleibt one Herabsinkung and Nasalierung: goiszis floisch, schweinis floisch u. s. w. Auch die Denkm, haben gaissis flaisch, leinis tnech. cgm. 140 f. 9*. Schmell. Gramm. \$ 593. Weinhold 169. Dem bayer. Schwab. eigener Brauch ist bei folgendem r n faren zu laszen: ēreşt, čereşt, Ernst; ebbis ēsrigts, etwas Ernstes. Sieh R. In betonten Silben fällt n ausz: vernufft, bei Tanler, Serm, 1508 Augsb. stets n. cgm. 601. fnffzeha, fuffzg allgem. Leumnet mit Anlenung an Mut, animus. In Costanz fiel n schon frühe allgem. südd. ausz: Kostenz b. S. f. 318a. 271b. Die Kostenzer Pfennige, urkdl. oft. Ein Famil. Name J. Costenzer, in einem Necrolog v. St. Ulrich u. Afra. Lucas Rem in seinem Tagebuche schrieb Kostnice, slavisch (= Beinhaus, Anlenung); in Conventsbier z. Unterschide vom schlechtern Biere, fällt n gerne susz.

Das Allgañ vermeidet die Näselung und vermitelt sie durch allerlei Auszhilfe. Wo der Angeb. Schwabe stol, bol, allol, rol (Rain), holzen, loim, noiz, gmoīd, noī (nain), koī, froindle u. s. w. nnd der Niederschwabe őe hat, da spricht der Allgaüer ui: stui, bui, allui, rni. huizen, nuiz, gmnid, nni, klni, fruidle; ûser (nnser), eis (nns. üns, elsäsz.). ei mit folgendem n wird mai oder mî; anspe, espe, Wirtel, wird eispé; Schein: Schi; Son: Sû; schön: schi; braun: braŭ, brau: für daŭ re, donnern, sagt der Allgaüer dorre, 's dorret; Dorrer; oder 's dnrnet, anch 's doaret n. s. w. schû: schon: nwealtlé: ungeheuer, superl. Bedentung.

4) Gutturales -ng erscheint wunderlicherweise a) in Meding, Montag; Feirding, Feiertag; Donsting, Donnerstag; Freiding, Freitag; Sonnding, Sontag; ferner in Feindling, -er, Betrüger; Preding, hoaferding, hochfartig; spizfinding, zornling, geizing, fürsichting, frenndling, kursling (nenlich), leding, einfalting, rausching, grailings Gfriesz; ich vergleiche das Berling, Berlingen, Götz v. B. stat Berlichingen, in Soltan's hist, Volksl. I. Sammlg. S. 228; u. noch mündl. ebenso. Schriftl. Denkm. >heusling sizen und bonen den lieben Heiling. MB. 24. 624 ad 1446. den zins und jarnuz paidu vierding and heuring. S. 28. ad 1852. listing, Astron. f. 22b. morginge wolken cgm. 300 f.59b. wolgevelling cgm. 239 f. 114. preding, wirding, naschalding cgm. 572 f. 122° u. s. w. nbering plnt, cgm, 317, nbringen feucht a. a. O. heiling cgm. 114 f 674. »mäszing in allen dingen, cgm. 786 f. 3b. snchting cgm. 164 f. 61b. entschuldingen f. 108. Disz ist vorherschend Rieszisch. b) Im Allgau: Ping, Pin, Pein; Wing, Wein n. s. w. c) Ingfart, Einfart; ming Vater; si bin halt ming Vater« u. s. w. >Wo oine sott sing, sind hundert und ning; do muiná die narra, 's miesz e so sing. Frommann I. 41 ff. gong, stong, long für schwäb. gañ, stañ, laŭ. aderlong.

Ping, wing u. s. w. sind angenfallig anss pin, win entstanden, um den Diphtongen ei nnd dessen Nasalierung zu vereitlen; ess ist langes I wie noch im Nordischen. Dasselbe Verfaren findet stat in long, stong, gong, dmit nicht nessles au entstehe.

Die Bildung -ng kan man formell und materiell denten; jenes: wird in die Sübe-ig n eingeschaltet, am den reinen i-Laut zu bewaren, welcher sonst dnrch Wegfal des g geschädiget würde; sie, sindem man die Bildung-ng als alte Participialform gelten listt, wie sie ein dem auch nngeswungen bei fein diling, fürsichting, ransching n. s. w. als annenbar erklärt. Eine drite Erklärung bestände darin, dass man die urspringliche Bildang mit in, got. eins annimt und g beitreten läszt ausz demselben frunds, wie bei ping. Um so werkwürdiger ist daher ming, ding, sing; gong, stong, long, u. s. w., denn esz dient zur Bestärkung obiger Ansicht. Freiting, Sonnting etc. möchte ich als plarate Form erklären, welche nun als Singular genomen wird.

5) N ausz wurzelhaftem M. Weinhold S. 172, 173 bringt eine grosze Zal von Beispilen. Ich füge bei: preutigan cgm. 570 f. 98°. cgm. 257 schreibt stets bilgrin; hain f. haim, ser hëufig. frend f. fremd, südd, u. s. w. M für N: brämseln für brinseln. pränzeln = ustionem olere: Mesmer allg, für Mesner: b. S. Furttenbach hat Mesner. sant zwei, santbander f. samt? Illereichen lautet urkundl. bald Eicheim, bald Aichein. Salenwang und Salmwang u. s. w. Hieher gehörige Belege sind noch zerstreut unter M u. s w. aufgefürt.

6) a) N wird im Anlante manchan abgeworfen: A roisse für Narzisse; Apoleon f. Napoleon; Qm. 1279 hat für Nantes: Antis; Angelstadt für Nangelstadt in Weinhold § 199, Das Oberpfälnische weist vile solcher Beispile auf, "öfters aber noch vorgeschisgen, wenn ess nicht villmer als wurzelbaft zu ernenhen ist: Nast. Aut; Nipf.

Ipf; Ånle: Nahle; Neber, Neaber: Eber; Nösch: Ösch, Esch; Nigel: Igel; Ebel: Nebel; nådle: artlich; Essel: Nessel; Ägemen: Nägemen. In einer z. Bamberg ausgestellt. Augsb. Urkde. MB. 24, 259: Nenstorf für Enstorf.

b) Ebenso dient esz, wie im Bayerischen, zur Vermeidung des inatus zwischen 2 Wörtern: wien-i; mā-n-i; des ist a-n-arbet; due-n-i u. s. w., wofür der Oberpfälzer w sezt.
7) Altes organisches n hat sich

erhalten in Sundar für Süden, nhd. >des tails der welte das da haiszt Sundar. c ogm. 786 f. 7b. 10b. Ferner in Pfenning für Pfennig; dann in Inbisz; Erneuerte Pfründe O. cgm. 257 f. 17°. neben Imbisz sieh M. Im cgm. 311 f. 35b; anbysz >2 anbysz und Morgenbrot. ener, ênder, eher; wage ich nicht festzustellen; mit got. air, airis hat esz wol nichts zu tun; vilmer stet esz zu aivs, Dauer. aivian, Zeit, Dauer haben, d. h. dauern. Hinwider unterligt ess auch nicht der Assimilation in anbahte: »der apostlen anbachte. cgm. 419 f. 37* Im cgm. 290 f. 75°: pfindigs Fleisch f. pfinnigs.

8) Wurzelhaftes nd, got. nth nord. ndh wandelt sich auf dem Wege der Assimilation in nn; so in Winnmüle (Straszenorte); sieh D. die echten nn (alt anja, enne, anne) erscheinen in wiszenn, wegenn, erstandenn; MB. 25 ad 1470; falsche Analogie: zwischenn, unns, unnser u. s. w.

9) Eigentümlich erscheint in halb schwäb halb bayer. Urkdn für -um an Subst. (alt duom) ung: reichtung cgm. 259 f. 4. darung f 7. Bei L. Rem: reichtong u. warscheinlich haltung f. bailtum. Sieh H. Wogegen für -ung einumb auftrit, wonumb cgm. 235 f. 1º. Sattumb des Bauchs f. 14t, wirkhumb f. 14b. fudrumb. wüetumb des mers f. 17s. betrachtumb a. a. O. mitleidumb f. 54b, anrufumb f. 59*, entpfindumb f. 66*, ornumb f. 60b u. s. w., was Schmell. zu got. -ufni zieht. Ebenfalls mer bayer, ist das lemptig cgm. 300 (1431), lemptigs opfer; an dem l. golt f. 25°. quell l. Waszers; l. Kind; in Christo all gelemptigt f. 84b u. s. w.

10) Andere Errebeiuungen, wie das Wegfallen der Infinitiv-Endung: fuor wir, sach wir, kam wir, rit wir, beit. Rem sind nicht echt Angeb. sondern fränkiscb. Die vilen Absehwächungen starker Subst. in schwache mit en, n wie ess in Bayern zur waren Sucht ward, kenen nur die Greuzleute am Lech.

NACHFART e. alte röm. Stelle b. Krummbach. Viac. 39.

NACHHOF. Des andern Tags nach der Hochzeit, wer einen Nachhoftanz haben will, der mag selches wol tun, dech sellen der oder die Gastung und Malseit-Haltung, auch des Pfeffers (oben S. 99) Confekt und Weingeben in allweg mitseig steut. Alte Hochs. O. Zum nachhoff verelaydt um 8½ elen fein grau-Lindisch tuech u. s. w. L. Rem 44 ff. - Um 12 elen braun Samet zuom nach boffrock cf. 14. S. 45. Am nachbofftag morgan u aubend. 48. Auf Nachboftänzen erhielt jeder Stattpfeiffer ¼ Gulden. Hocht. Ordg. 1540.

NACHSCHIAG bei Mezgereinkaüfen: altem welcher Mezger den Nachschlag anneme und denselben wie man sich dessen verglichen hette nicht täte, der sol um 30 kr. gestraft werden.c Mezg. O. 1549.

Bezirke Füeszen lautet nach in Zusamensezung Naumesdag, Nachmittag. > wao goust (wå gåst) de naumesda na?« NACHT. Z'nax, Nachts, Staud. nāt, Baar. >Unde waert von dannen uber vierzaehen nat. c Stdtr f. 12b. >Sô sol er umbe den eid dri vierzeben naht frist haben. f. 17b, Tacitus Germ. cp. 11. Schmid 398 In Zusamensezung: Nachtbue, nächtlicher Abenteurer. Nachtmensch, öffentliche Hure. A. Das »Nachtdecken« beim Wachteln verboten. Vergleich v. 1642. Nachtkönig s. K. Nachtschach sieh Schach. Stdtr. Nachtarbeiter, welche die Abtritte reinigen musten unter Befehl des Nachrichters. Ordgen. 1647. In Oberschwab, hörte ich, wenn Jemand, als seltener Gast, in der Kunkelstube erscheint: Hast divachtfrau itt gfürcht? Nachtrab ein grümmt? Nachtrab ein grümmt? Nachtrab ein met williger und frevenlicher Weis jedermann geschlagen, et a. hachte hacher Stat. Rossnachtwaide; Tagvisch waide. Nächtliche Nachtdiehe Aughung, Dekrei Elien Nächt, gestern. Mindelh. Gegend. Nächtig, gestern. Mindelh. Gegend. Nächtig, est.

NACHWACHS (Schlagschaz, Münzungsznwachs) im bischöfl. Urh. 1316 (Raiser, Wappen etc. 66°) item de eo quod dicitur nochwachs solvuntur 30 Schill. u.s.w. NACHWÜRZELE, leztgebornes

Kind, A.

NAFZUNG f. und NAFZEN swv. gesproch. naffzg s sieh G. 173° = entnicken, einschlafen. Als der seilg Mann Gottes St. Ulrich nach seiner Arbeit verleichen wollt seinen mätdem Gliedern ein wenig Aftzung. egm. 402 f. 53°. > Doch entnaffzet sie ein wenig. f. G.D. Dafür öfters nibba. Agsh. napfen, vergnaupen. Schmid 398. Schmell. II, 683.

NAGEL in rechtsatlertümlicher Rede. »Wann man einem Södlere erlanbe, soll man in fragen, wie lang er werde auszbielhen, item mit wem und wohin er reiten wolle, dasz er den Nagel zie he, und wann er wieder komt, soll er sich wieder anmeiden. « Ordg. 1647. >Zins- und Giltleute, die sich mit Tür und Nagel heschlieszen. a. a. O. 1602. »Was Niet und Nagel heht. Mickh. Urkd. 1607. Nagelmagen im Strdtr. Verwandte im 7. oder lezten Grade, Grimm, R. A. 469. Wackernagel H. 208a. > Mak den der hêrre bestellen mit sînen nagelmagen, die von der mueter nnde niht von dem vater sine mage sin selhe sibenden. Stdtr. f. 20°. f. 28°. 28°. Die Verwandtschaft nach den Hand-, Arm- n. Fuszgelenken gezält dürfte hier zum Verständnis erwänt werden. Nagelgeld, eine Ahgabe, Reinhartsh. Pfarrbeh.

NÄGELE, Nelke, in e. Hochzt. Ordg. v. A. sieh Schmid 400. NAHE got. něhva, spricht der

Augsb. nänch, comp. näncher; superl. nänchste. Verb. nächne. »Nächent dem Turmee u. s. w. Gass. »raist auch in die nachin um. e. L. Rem 11.

NAJEN swv. genayet, part.

»dô lag genayet in der schosze
Jesu der jünger. « cgm. 437 f 108».

NAKTER Tail, Dietkircher Fl

N. -Zum nakten Arscht, ein Plaz, sieh Arsch. Im Jare 1788 machte in A. der nakte Mann im granen Mantel Anfeshen hinter der Domkirche. Patronillen bendeten den Unfag. Das so oft vorkomende schwäh. nach kig ist grundfalsch. Eigentümlich ist bei nakt der Ansfäll des v got. noch nagaths = mudus; shd. nacht, of. etc. in achaton. Graff

Staud.

II, 115. In der andern ahd. Form nachnt klingt altes v nach, ebenso im Angelsächsischen.

NAM, Raub, neben Naum.
Raub in Lnc. Rem's Tgb. oft:
>mit rab und nâm. Seite 1.
naum 169.

NANNELE beliebter Name in der Kindersprache. Anch in Liedern: Nannele, Nannele Haost dein Bobbele nő itt gmacht?

Noi, i hañ 's vergesza:
I bin da ganza Tag
Beim Schäfer dusza gsesza.
Wenn du willst dem Schäfer gfalla,

Wenn du wilst dem Schäfer gfalla, Mueszt 'm grüene Schüele traga: Grüene Schüele, a weiszes Kleid Ist deam Schäfer all sein Frend. Reinhartshansen.

NAPPERSCHMIDE, Werkstätte, worin Bören, Mörser gebort werden. Vrgl. mein Volkst. I, 160 Anmerkg. na ben g. enaben. mhd.— boren. Wb. II, 282. n å bre, niederschwb. becond von Enten, die den Schlam anszboren. Grff. Dist. III, 129: na ge wer = Borer; dim. nag berlin. Schmell. II. 686.

NÄRLICH adj. Auf einer Tafel der Mezgerstube stet: Sechzehn Mezgerbänk närlich Des erfrenten die Mezger sich.

NARR. Nach Paul v. Stetten's Erl. 87 waren bekante Hofnarren bei Tänzen, auf Gemälden: Der Toni, der Huri, der Lenznarr, der Cunz-Narr. Narrenfarbe, blau und grün zusamen. In Liedern: A lustiger Bue Braucht oft a paar Schueh, A transiger Narr Hot lang am a Paar. S

Red. Arten: Dear ist a Narr in sein Sack. . Da stach mich der Narr mit einer niederlendischen Junkfrau. « Schwarz 42. Sich in Narrenkappen üben.« Theophr. Parac. In den schwäb, Gloss. z. Terenz clm. 342: du bist kein narre nicht: hand stulte sapis. Wie überall war in Augsb. das Narrenhaüsle. >A. 1473 hat der Schwarz, Bnrgermaister hie das Narrenhaüslein auf den Fischmarkt lanszen machen, das man darein thete legen, wer grosze Unfur und Geschray auf der Gassen triebe. (S. 205b. Nach f. 405 bei S. nannte einer den Tabernackel Narrenhänslein. Gemäsz der alten Polizei Ordgn. kamen solche in's Narrenhaus, welche gegen die vorgeschribene Ordnung Getränk im Wirtshause holen nnd auf betrüglichem Wege Fleisch von sauszwendigen Mezgern kanfen . Ferner sollen die Stadt- u. Gassenknecht einen >Föllereic begenden »fenklich annemen und in das Narrenhaüslin füren.« Poliz. O. 1553. Ferner >die sich mit brennten Wein ungebürlicherweisz überladen.« a. a. O. Osenbrüggen, Alam. Strafrecht S. 112, 6 sagt: Das Narrenhaüslein in Angsburg, Eszlingen n. Schaffhansen war wol dasselbe mit Trülle. Disz ist unrichtig. In

all den genannten Städten bestanden Trülle und N. neben einander, so such in Constanz, Rottenburg etc. Das Rottenb. Narrenhaus, an der jezigen obern Necarbrücke emals, war für Leute, welche dumme närrische Streiche machten. Die lezten Eingesperrten waren 7 Bursche, die wärend Donner und Bliz tanzten. Das hischöfliche Narrenhauslein in Constanz war 18' hoch von hartem Holz, rot angestrichen, auf 3 Seiten mit eisernem Gitter und Kupferdach, daran das bischöff. Wappen. Wer über hohe und niedere Geistlichkeit. über Religion sich auszliesz, kam da hinein. Das Ravensburger Narrenhäuslein bei Eben. II. 27. Reysher, Sammlg. 8, 265 (ad 1559). Jura Controv. hs. in Tuttl. S. 720 Frisch, Wb. II. 8b. Mein Wbl. 70.

NÄSZELN swv. gerne trinken. A. O. N. Naszenbeuren.

NATHAN St., bildlich, Holzmann: Haben Pfandt gen St. Nathan

versezt Da sie verstanden sein zulezt.

NATUREN swy. >Und nach dem Planeten sind genaturet die Sanguinei. Der Steinbock ist genaturet als das Fuir. Astr. f.22b. 25c. Forer hat genateuret.

NAU. NAVE, Farzeug: >in einem bisgayer nave«. Luc. Rem 13. >portugalisch nave. f. 160. plur. nave f. 168: fuoren sie wieder auf iere nave.

NAULEI? Schelte: Du bist minder als der Naulei! Füszen.

NEBEL in Zus. Nebelkappe: A. 1521 zu dieser Zeit der Pestillenz hat der Rat die Nebelkappen, damit man in der Klag das Angesicht bedeckte, und die unter dem Volke mer Schrecken und Entsetzen, dann Ergetzung machten, verbotten.« Gass Die von Grünenbaindt bei Zusmarshausen hieszen Nebelstupfer. sie haben den Nebel mit Stangen herabstupfen wollen. Gegen Lentkirch hin heiszt ein Waszer. Eschach, streckenweise Nibel; ebenso heiszen dort Bronnen und Teiche. Der Nibelgau erstreckte sich westlich vom Illergau, von Leutkirch und Wangen bis gen Memmingen hin. Urkdl. Nibelgavia, -gauis. NEFF ausz Nepomuck, R. A. » Du

bist a Kerle wie St. Noff, deam hend d'Spaza in's Fidla gnistet, « v. e. fau-

len Menschen, (Brückenheiliger.) NEIDBAU in der Augsb. Bau O. I. 11: »für einen Neidbau aber wird gehalten, wann einer seinen vorhabenden Bau offenbarlich zu seines Nachbarn Schaden, ohne dringende Not vornimmet, oder ausz solchem Bau gar schlechten oder gar keinen Nuzen, der Nachbar dagegen an Luft und Liecht einen groszen Schaden und Abgang hat, also dessen Haus - ganz unbrauchbar würde oder des andern Boszheit - sich von selbsten an den Tag leget.

- Wo das sich nicht auszert.

>so wird solches für keinen Neidbau gehalten.∢

NEIGELE, das, Rest von Speisen und Getränken. Augsburg. Schmid 404.

NELLENBRUCK, Einöde Kempten. Sieh mein Wbl. s. v.

NEMEN in Zusamensezung: ausznemen, 1) bei Hausverkäufen etwas zurückbehalten; 2) beim Getraide in der Scheuer: aufheben. Mickhausen. Zu S. 86^b oben.

NEMEZNIZ, Niemand nichts. Lug. Tagebch. 1525. Nõemez, Wurml. neemis, etwas, Weilheim b. Tuttl.

NENKEN swv. spr. neeks, an einer Sache imer etwas auszusezen haben. Allgaŭ.

NERIS, eine Kinderkraukheit. Ner ysz ist ain Geschlächte der Rauden und widerfärt den Kinden umb das Haupt und Angesicht den merern Tall. Ner ysz ist zwaierielt ziner ist onjucken und peiszen und hat Schiepen. Ursach des Neriez ist Uberfünzigkeit des Brutes und anderer Feichtigkeit, die auszgetrieben werden von inwendig des Hauptes auszwendigt, ogm. 601 f. 108då kam in der ner is an und wollt nicht recht rausz. C Luc. Rem 69.

NERTEN, nirten, nirgens. S. 391^b. NEST, das. 1) wie hochd. im

Liede: Jezt laüt man in d'Vesper

Da Vögel in d'Nester

Da Bueba in's Wirtshaus

Da Madla ins Sob-haus Std.

jo verächtlicher Name für einen bastimmten Ort, eine Stadt u. s.

"In der Vorstat (v. Antiochia)
war ein rechter Ruhplas und
Schlangennest des TeufelsEhrenfest 1699 S. 10. -00wol
dieses Rom ein Asylum war vor
allerhand Personen, welche das
Leben verwirket hatten, um dadurch solchen Ort mit Einwonern
anzuhäufen, wodurch derselbe in
der Tat ein rechtes Raub- und
Walfanest konntegenennet werden- Web. Umsug. S. 15.

Miar hand zwar an-anand Haubiza In des vertuiflet Nest 'neigheit. Sch.

Wenn truzischt, kriegst a-n-andres Nest

I laze di sperra in Arrest. Sch. Mei Neast ist glei vor Ulem.« Mein Wbl. 70. Diebsnester, in den Burgermaister - Åmtern (auf dem Lande?) Erlasz 1767. Nester des Diebs- und Jaunergesindels. a a. O.

NEU: >'s Nuic, Neumond. Mindeltal. Stauden.

NEUJAR, ward in den Stauden und Umgegend mit Reimereien gefeiert:

Wünsch a glückseligs nuis Jaor 'S Christkindle im krausa Haor: Glück in's Haus! 'S Unglück oba 'nausz! Burgau.

Wünsch a glückseligs nuis

Jaor

'S Christkindle im krauss Haor:

stet, hat den Vorrang. Die Pfenninge werden vom Sieger gesamelt; geworfen ob Münz oder Unmünz fällt u. s. w. Niete, mühsames Bestreben Schmid 406. Schmell. II, 716.

NIEZ, nichts. Allgaüer Schelte: Du bist niez! Dein Gschwäz ist niez!

Dein Gechwäz ist niez! Und dein ganz Haus ist niez! Und deī Vich håt no Laus!

NIFTEL, patruchis consobrina, neiderd. Nichte. Swa aber ain man eins biderben mannes wibe eine huren heizzet oder eines biderben mannes wibe tellu. Sidut. f 50°. Glosse. Niftel ist das Dim. von Nifte. gehört zm. Ne ffe; leuteres müsteget. bidrz m. Ne ffe; leuteres müsteget. nifa heizzen für gnifa, wie ne-pos f. gapeos; nomen f. gmomen, leuteres noch in cognomen; zegfåg f. yzegfåg, nebel für gm. bell. n. sw. Graffl II, 1052.

NILLE f. Geschwür, Eiterblasen am Kopfe u. s. w. Yrgl. nel stm. in Diemer's Genesis u. Esod. Wb. 79, 39: == vertex. Fedor Bech in Pfeiffers Germ. VIII, 471 fürt nol, nulle u. s. w. an.

NISZE, Lanseier. Weigand Wb. II, 273: Nisziger Bna, der nichts auf sich hält. Niszig, sparsam. Niszige Leicht, ein Leichenbegängnis one Gefolge. Angeb.

NITLE, die, die schnelle Kathrine. >Eiser bue hont d'r heit und nächt e-n-arbet g'machet, 'r hout d'Nitle so stark u. s. w. NOLLEN swv. saugen, zullen. Dear haot im Traum am Dauma gnollet

Und haot 'n arga Schnarchler ghollet. Sch.

NONNE im Kinderreime von der Schnecke:

Schneck, Schneck streck d'åere 'rousz

Oder i wirf di in' Bronna Mit deina siba Nonna! Staud.

Nonnenberg unweit v. Klimmach, sagenhaft. Nunnenmacher, Säwschneider. Gass. Nonnenhorn. O. N.

NORDERS: Septembrion oder Norders. Astr. 15°. Mhd. Wb. nordert II, 407°, neb. westert, ostert. Ortsnamen: Nordendorf; Nordheim (Donauwerd); Nordholz (Roggenburg); Nornheim? (Günzburg).

NÖRGELN swv. 1) bei herber Arbeitschwizen. Riesz. 2) »n und reckeln < etwas Unangenemes wiederholt sprechen. 3) hinabwürgen, z. B. trockene Speisen. Allgaü. Nörgler,—erne, homines, qui in minutiis versantur, morosi. Riesz.

NÖRTEN, nirgends. Damit die aufrierigen Inwoner nörtten sich möchten rottieren.« S. 372. f. 408. Von n-orten wie d-orten gebildet

NORWEG im cgm. 206 oft: gen Norweg ziehn, d. h. gen Norden (v. Asien ausz).

NOT, spr. nåst; piederschwb. naot. Nothaus 1) für presthafte und mit bösen Geschwüren behaftete Personen, an der Vogeltorstadtmaner. A. 1561. 2) wo man armen Fremden ein Nachtlager giht. Notnunft im Stdtr. oft = Notzucht, Swer die notnnmpht heget an maegeden, - daz man in lebendigen hegrabe. c f. 29b, rihten nmbe die notnumpht f. a. a. O der notnumphte zihen f. 80°. u. s. w. Notstal: sallermeist habe ich anch anderer gottseliger Leut, die noch tief im Notstal sind gestecket, hierinnen verschonen wollen. « Dr. Müller. »Notzug nnd Inzicht. Cergleich 1582. Adj. notfest v. der Gesundheit, für die gewisze kranke Anfalle gefärlich sind, nicht kapitelfest. Hochnötig, Furttenhach.

NUBEN, Neuban, Nuihant, Oertlichkeit h. Türkh. »Die Forstgrenze genannt der Nenban (Nniha) fängt heim Gern an und bis zum Pieburger.« Zach. 15. 239.

NUDEL, 1) in dem Kinderliede:
Mef Mooter kocht Nud ia,
Sied um und um blau,
Sie sperrt m'rs in Kasta
Und will m'r 'e itt lad,
Se geit m'r 'n Brogga
Zno da Heaner 'ref logga:
Heale hibbi!
Dean Brogga frisz i.

Ueber die Zusamensezungen Heffanndla, Schlottanndla u. s. w. sieh unter dem 1. Wort 2) Fettes Kind. Ztw nndeln, ein Kind liebkosend herumbalgen. NUEPEL, grosser Mund. Riess. NUN im Handkal. 1747 hs. Wir teilen mit dem Tod die Zeit in der wir schwehen

In einem solchen Nnn beharret unser Leben.

Vrgl. das noin bei Felix Faber. NÜRNBERG in einem Tanze ansz den Stauden: Bin üherall gewesen

Als z' Nürnherg itt, Haŭ alles yerfara Nur 's Heirata itt.

>Um ein Nierenberger elen galden tuch 9 fl. 10 kr. \Luc Rem 45.

NUSCH, NUST, Dachrinne. Stdtr. nuscb. In Weberbausrechnungen stet: die Nüsch. Nüesch, die Niest keren. »Weiter geheut ain erbarer Rat, dasz alle Nüsch, so auszerhalb der Haüser, Manren, Wendel gemacht sinde etc. Augsh. Nusterlasz. hs. (Archiv) 1588 Einen Nust in Stüzen legen, Bau O. In Mickh. Akt. sim Thiergarten und auf dem Hofanger Niest gelegt. ← 1580. Die Formel in den emaligen Haushriefen As. lautet: Dasz das in N. gelegene Haus, Hofsach n Gesäsz frei sei an Mauern, Wanden, Lichten, Nüsten, Trafen. henannten und unhenannten c n.s. w. Trof, dasselbe. A. Schmid 411. Schmell. II, 712.

NUSZ ohscön: vulva; Zeitw. nuszen. Ortsn. Nuszhühl (Wemding). Nuszmärte, im Rieszallgemein am Nikolausabende. NUZEL, der, Schnuller, Schlozer. Staud. Daneben Dizel. In Groszaitingen heiszt eine Näherin nur: d'Nuzelnairē, weil sie

frühe Bekantschaft anfieng, da sie noch den Nuzel im Sacke hatte.

Λ

1) Auszaprache in betonten Stamsilben. Vor den Zan- und Lippenlanten spricht der Schwabe im Allgemeinen o rein; vor den flüszigen m und n erscheint nasales o. sieh N. Vor rhört man stat des reinen o ein å, ein ganz gleicher Laut, wie für altes å; sieh A ob. 5. Sårg: Sorge: Mårge: Morgen; årgle; vomere; Dårf: Dorf: Kårb: Korb: in den Straszenortschaften hörte ich reineres ó: Sórge, Mórgen, Kórb, Tórf, Stórk u. s. w. In unbetonten Ableitungs- und Flexionssilben verschwindet reines o ganz; das augsburg. Schwaben wart esz aber in den sogen. altertümlichen Superlativen, wie in den sw. Verb. II. Conj.; das Nähere ist unten zu ersehen.

2) Quantität. Wie schon bei a, e, i angefürt wurde, dent das angeb. Schwaben die ursprünglich kurzen Stamsilben mit o derart, dasz man oo oder ooo zu hören vermeint, aber hier einzig vor Doppelconsonanz, wenn leztere gleich oft nur scheinbar einfach auftrit. Gschmöz: Geschmunzel; Loch: Loch; loche: ein Loch machen; gnotsche, rumgnötsche: in Speisen herumtalken: hotsche: herumhumpeln, hatschen; Gschlösz in d. Mezgersprache: Frosch, Froschlache: Dodle, Pate: hoddle: Bockh, Bock: Blockh, Block: Stockh, Stock: Rockh, Rock: hocke, imperat. = siz nieder. Dockhen, Docke, Kinderpuppe: Göckheler: Gockeler, Han: Dötsch, was Dätsche: Lötsche: Holz, Holz; gozig; einzig u. s. w. Dise Denung kene ich als bis Gmünd und Ellwangen hin üblich, wo nicht blosz a, e, i ebenfalls dem Geseze unterligen, sondern überhaupt vil Aenlichkeit in . den Lautgesezen mit dem alten bischöflichen Augsb. jezt bayerischen Gebiete zu finden ist. Der Ellwanger und Gmünder Städter spricht genau wie der an der Augsb. Ulmer und an der Lindauer Strasze Rockh, Blockh, 23 *

Roz (Roz), Kopf u. s. w. Wenn ich nicht irre, deut auch der Althayer haufig vor einer Doppelcousonanz o; warend ursprünglich o nicht gedent vor einfacher Consouanz gehört wird: grohh, Lohh: groh, Loh; Brodd: Brot u. s. w. Lezteres kan man iu der alam. Baar zwischen Tuttlingen und Donaueschingen allgemein warnemeu: Bodde: Boden; hóhhle: hoheln; nohhel: nohel u s. w. Auf alte gauz kurze Auszsprache läszt die so haüfige Doppelconsonauzschreihung in schwäb. Augsb., noch mer in hayer, codd, schlieszeu, wie Poffel, Pöbel; Hoff: Hof. cgm. 402 f. 30b und oft; Tolle: Dole, Canal, noch in der Augsb. Feuer O. v. 1731. Der cgm. 601 schreibt stets Öll, Oel; Lott cgm. 206. Offen: Ofen h. Send.

Eine audere Art von Denung ist nach Auszfal des h (ch) wie n 5(h), d 5(h), wie allgemein schwäbisch, sich H. Ich ziehe hieher auch die Denung vor r: köre, höre, möre, möre u. s. w., was bei R näher erörtert wird; auch dies Errecheinung ist Ellwaugisch, Gmündisch u. wirtenb. oberechwähisch. Auszfal des r., wie in Niederschwaben ist augeb. schwäh, selteuer.

3) Bayern und Sohwahen gen ser auszeinander in der Auszsprache des i, u, wenn moder n folgt: hat der Bayer reines i und u, so schwächt der Schwahe in disem Falle i zu e und u zu ö sowol in Stam- als in Bildungs-Silben: Meinong neh, Meining: Feldong neh. Felding; Schidong neben Schiding; Markong, Stallong, Festoug u. s. w. besonders ist das augsb. landschaftliche hod: Hund; pföd, stod, grod u. s. w. interessant. Auch schriftliche Denkm. bezeugen dise Eigenheit. Luc. Rem schreiht forkong, reichtong, rechnong, claidong, helonong, Saffran-Anlegong, uutzong, librong. cgm 480 f. 32 u. ogm. 257. wonder cgm. 437 f. 108 und öfter wondreten wonnder ogm. 140 f. 32b, oud a. a O. gewondet f. 724. Son (Süue) f. 86ª. uherwondeu f. 119ª. Bei L. Rem: erfonden. Vor r überhaupt scheiut o für u schon frühe eingeriszen zu haben; esz ist uralte Brechung: forcht, not dorft. Vergl. Weinhold Gramm. & 83.

4) Dem augsh. Schwaben ist vor dem wirtemhergischen die Warung des alten Superl, o und des o in der II. sw. Coni. eigen. Noch heute hört man vom Landvolke z'o hergost, z'un tergost z'hindergost, z'vedergost, z'mittlergost, z'theurost etc. Vom Anfauge dises Jhs. faud ich ohige Formen als volküblich von einem Patrizier aufgeschriben. Der Chronist Seuder hat: zu oherost, zu unterost, zu foderost, deraltost, allerfest ost, der dreyszigost. f. 1726. 220°, 536°, 241°, 280°, 380°, n. s.

w. Vrgl. Gramm. Is 957 ff. III, 572 ff. Mhd. Wb. II, 487. In volktümlichen Schriften komen dise >Archaismen«, wie man sie zu nennen pflegt, haufig vor. Ich füre für die Superlativ-O nnd für die des sw. Verb. II. Conj. noch eine Anzal Stellen an und tue ess nun mer, weil sich die baver. und sohwäb. oodd. darnach bestimmen laszen: die ersteren lieben die -ist Form: Ausznamen gibt ess imerhin. Ich stüze mich aber nur auf Denkm. v. 14. bis 16. Jarhd. Das gesegnot Land. cem. 245 f. 3b. Kossot mit den luten 5", ward gecruzigot 5", gemartrot 9°, dem behendosten leuffer 12b, werot 14th, ein verlaimgoter Man 16th. es wurd geendot 17b. gepredigot 18s. allerwysoster 18°. 21°. gemeldot ist, oft. erledigot 22b. dem behendosten löffel 24b, eldost 29b, mênem gesalboten 36°. die sterkosten 41°. vermalgotten 49°. gesündot 50°. (gerechnot ogm. 154°. ebenso cgm. 402.419,786.257,448. 450.257,445 etc) gesegnot 54°. gehailigot 55b, gerichanot 36b, den schnödosten Tod 57°, krucgot 57°, redost 58b, bestätigot 62b, hailigoster herr 68°, barmherzigket vnd warhait hånd ainander gegnot 764, in dem vier und dreiszgosten 78b, gerechtott haben 79a, durchlüchtigosten, allerwirdigosten herrn 80°. gerainigot 89°. sterkosten 91°. gemartrot 94°. angebettot 106b. versiglot Brief S. 382°. tausot 331b. gemerterot(St. Urs.) S. 852. unverwegerot. vermechlot 359°. foderot 360°. versamlot 370a. die zerriszosten Kleider S. 392*. gewarttot S. 504*. Von allen obrigosten Künig erwölt sein, a. a. O. 6ª, vnd öbergesten über desselbigen Beschätzungen erwölt 90°, fraindlichost S. 458a. des Apollinis öbergoste Priesterin, Troi. Krg. 24. Zum öbergosten verknüpft 30°. die ellerundrigoste ding = die Feszeln des Troi. Rosses. T. Krg. 49b, Machten Agamemnonem zum obrigosten Hanptmann 57°. Sezet Priamns den Hektorem für einen fürgehenden u. öbergosten Hanptmann 70°. e. obrigosten Künig erwöhlen 78°, gewegot oder ruttiert (Wappen) cgm. 92 f. 4ª, in der zwe und zwenzigosten wochen. cgm. 168. 2b. Bei denen so zu vordrigosten Streiten wasen, Troj. Krg. 8b. dem eltosten. Man. bl. 1ª. Die obrosten vier gewölb 26b. s.s. O. kostet nnd simretent. wandlot. Astron. 15b. regnott 16b. rechnot 20°, anhettotend, Saturnus ist der obrost planet. in dem obrosten trone 20b. der obrost gott. der tragost. der tragoste in s. louf. Saturn, gewerotte 21b, bettottent. machot 22b. die mone ist die nidrost planette 23b. und ist allersnellost an irem loufe; sie louft allernidrost, 25°, von dem achtoten himmel in dem obrosten himmel 25b, geordtnotten leben 28th, dorot (dorren) 30a, von der naverdowoten Spise 36b, kochot 6b. an dem achtoden tage ogm. 168 f. 49b. gebettot f. 60c. gemanigfaltigot, cgm. 206 f. 171. gesegenot 172°. du beschamotest mich 178b. darum gesegnot dich Got imer 173°, den vnvermasigoten 79*. du gesegnotest. so wirt ich gereinigot 175°. Sie gesegnotent mit irem mund 178°. erdiemutigot 82°, s. gesegnoter nam. regnot 184b. Sie sundotant dannoch. Herr da gesegnost din erd 1875, der obrost hat sie gestift 188°, erfrāwotest 189°, cgm. 402. besamnot f. 9a, samnoten 9b, seynot 17°, gesegnothett 17°, d. weisosten pfarrer. 20t. predigot 22t. begegnot 27° u. s. w. Vgl. Schleicher, Sprache S. 160. Weinhold 6 284. n. 6 357.

Altes 6 an Imperativen und Vocativen hat sich haftig, besonders im Mindeltale, erhalten und zieht sich bis nach Ellwangen und Gmünd hin, wo ess freilich als å und nicht als reines 6 erscheint, z. B. Bibaläl Hansåt Sepperlål Ebense wird in Reimereien und Liedern ein 6 angehängt, um den Wörtern Nachdruck und Reim zu verschaffen, z. Beispil:

'N Weag 'n weitô Und koï Ross zuem reitô u.s. w.

Wen's alle Leut saget Nao sag i's halt ô D'Frau Wirtë ist schwanger Und d'Kellerë ô!

Da stet ô freilich mer für sauch. Dafür habe ich haufig å angehängt gefunden; wärend das wirtemb. Schwaben allein ô zu lieben scheint. Vrgl. Wörterbl. z. Volkst. S. 72.

Die Baar hat oft stat der Infinitive -en ein ô: sagô, fragô u. s. w.

6) Wechselt das der got. Brechung au entsprechende hochd. o in der schwäb, Auszsprache zwischen o und ås, so entspricht dem ahd. ô got. au, so und åe: jenes ist niederschwäbisch. disz augsb. sohwäbisch; Gmünd und Ellwangen habeu lezt, ebenfalls: håsoh: hôch: åsg: flåsch: Floh, pulex: lao, silva, arbustum, ahd. loh: &er: auso got.: raer. Ror: taed: tod: naet: Not. necessitas; raet: ruber; braet: brôt; låssz, got. hlauts; blåssz, plôz, nudus; gråesz, grandis; ståssz, ictus, stôz ahd. låssz, liber, solutus; låssz, Schwein; kåst, Kot; tråsst, solatium; åestere: ôstara; blåese, blasen; Schmell. Gramm. § 834. Ich hörte in einer Gegend flåssz, für Flosz. Dise Beispile lauten niederschwäb, hao (ch), flach, naot, raot, braot, graosz, laosz, flaosz; rao (roh, von Speisen); abaosze, abaosze (bôzen); aostro, staoszo u. s. w. und entsprechen ganz und gar. was Unkundigere weit weg werfen, dem altdeutsch. ao des Rhabanus und einiger anderer Denkmåler, wo haoch, naot, raor, laos u. s. w. stet.

Folgt auf altes got. áu g, h,

k, p, b, f, m, so neigt die lebende wie die Sprache der Denkmäler augsb. schwäb. 1) zu o stat ås und so hin; 2) zu K, das mir aber ein Mittelton zwischen a u. o zu sein scheint. a) z. B. stob. Staub, z. stuppa; og, plur. oge. der Wertach zu åge, got. augona: oberoga, Augenwimpern: oinögeter, ainaügig; röben, röber, Raüber: im Riesz röch. Ranch; neben tho, Thau; kofe, koft, kaufen; Ogsburg, ogsburger, Augsburg; die Form Agustus ist schon nralt; Dietrich, über die Auszsprache des Gothischen S. 20 ff. Fro, Frau; am Lechrain allgem. globa, lofa. löff! (Füszen); weiroch: himml, Braut. b) rab, Raub, b. L. Rem haufig; rab und naum, adj. röbisch, rebisch; haptgnt, Stamcapital (Rem); verkäfft a. a. O. St. Lasarus häpt. a. a. O. Der cgm. 92: junkfrā, f. 13b. Schong Eer, a. a. O. Pers, Name. hapt f 16a. ach (auch) f. 17°, 1ab f. 22° ze uns. Fraen f. 28a, gehaen f. 26a. Radaer (Radaner) f. 29b. graer, blaer n. s. w. Weirach, Messbuch oft; in agosto in Urkd. u. in dem Kleiderb, öfter, lieszens läffen, Frank 120, käff! Imp. com. 437 f. 108b, geläben, gelabst f. 110*. In der himml. Braut: junkfra. laft, umblaft. schab f. Schaub, Mickhs. Rechg. cgm. 448 hat geläffen, zugeläffen f. 141b. wirāch cgm. 736 f. 20b. Sender hat rach. Rauch; Kappanen f. Kappanen f. 100*. 306*.

Der von einem Augsb. geschribene egm. 786 entscheidet für die Aussprache ao, au, ou = abd. ö got. áu: grouser lib, grousse bein f.10°. Die groussen Därme. f. 11°. Glieder. die von einander gestoussen wesden. f. 128. grouss ding f.13°. bouszheit f.15°.n.s w.grausse pit egm. 437 f. 124°. Astron. f. 14°u.s. w gestoussen, stouss, toud, rout, groass u. s.,

Folgt ein m oder n, so wird der sohwäb. Laut diphthongirtgenäselt auszgesprochen: 15s, laun; oder man hört einfaches 5; was hatügen ist: dröm, Traum, böm, Baum; söm, Zaum; sehöm Schaum; prifom m, Pfaum-Schriftl. Deukmäler. egm. 267 f. 8: bom. bom woll b. L. Rem oft. pömlin egm. 297.22°. bäm pelzen. Regiom. 1012. auf dem dömen (Daumen) a. a. O.

7) Bestätigt wird dies Ausprache durch den Unlaut von au: dem häpt, läff, läfen, käfen u. s. w. und dem höpt, löfen, köfen, töfen entspricht genau der Umlaut é, d. h. oe; aber die schwähb. Mundart hat kein oe und ö ebensowenig als iö gar: äglö. églö. Aüglein; höpt, häptlö; öff etőr, köfen, löff, kriogslöff. fröd noch haüg volkibleh: mel fröd, bes gegen Kempten hin. Frödenmacher, Höfmarr. Conz w. Rosen: Kleiderb.

Fred, Seb. Ilsung bei P. v. Stetten, Erl. 49. cgm. 437. I fra mi! töft ma? Füszen. aufglöff, fred bei L Rem. Folgt aber ein h, s, n. t, d, th auf got, au, so heiszt der Umlant ea, wie das dem gebrochenen i entsprechende ea: rast: reater; hasch: heacher; gråssz: grésszer; bråst, Brot, dim. breatle; flås: flea; raer: rearle u. s. w. Niederschwaben spricht in beiden genannten Fällen ai: raiter, graiszer, laiffig, fraidig, kaiffig, haiptle, haiher, braitle, braisamle u. s. w. Wo der Neckarschwabe ārle, hāre (Lech, Kaufbeuren) hört, verstet er esz nicht; er hat nur sirle und haire (hören). Folgt m oder n, so wird ea nasalirt: schēe: schön u. s. w. Blead: blode; ead: ode, 1) ungesalzen, 2) abgeschmackt von Menschen u. s w

Die Wörter Heu, Gån (gavi, havi †) lauten niederschwb. hai, gai; augsb. bald hä, häo (Ztw.), bald hoi, hoio (Kempten zn), bald hö, höo; hä hörte ich an der Schmutter; in Landsberg ist esz ebenfalls üblich; ganz so Gaü.

Der Umlaut des 5 hat nichts Besonderes; er wird wie 6 allgemeinschwäbisch gesprochen. Dem Allgaä zn komt 5 auf. Die Schreibnng 5 für e sieh oben E.

7) Eine eigentümliche Erscheinung ist ai für o und n, z. B. im egm. 755: mairgen. besairgen, wairt, vair, airden, tair n. s. w., wo von späterer Hand

überall o hineincorrigirt ward: sorgen, morgen. cgm. 631: der auf unsers herren schaisz entslief. In einer Zweibrücker Urknnde steht af nnd oi: wainhaft (wonhaft), gewainlich, erelois, sicherloisz, tinwelois u. s. w. Der cgm. 736 enthält die Reisebeschreibung eines Augsburgers in's heil Land von 1444, wo ai öfters für o und u erscheint: getain: geton n.s. w. Abt Murer v. Weissenau schreibt: maindrigs, Morgens; Airdt. Ort; Ummendairf, Ummendorf: Kairn, Kern! mairedrigsten (Weg): Alt dairf. Altorf-Weingarten; Sairg, Sorge; Marchdairf, Markdorf, ON.; Hairn, Horn; fair, vor; wairden, worden: Thair, Thor u.s. w. Eben. Gesch. v. Ravensb. II, 247 (30järig. Krieg). In einer Urkunde Heinrichs von Schwangan von 1846 (Horm. Hohenschw. Gold. Chr.) stet: sie haint: haben; derzuo hain ich und min erben. hain ze kofent geben u. s. w. Dise Formen haben niederrheinisches Gepräge. cgm. 358 u. 166.

8) Die a stat o in sargen, farcht, margenstern, erstgebarnern.s.w. sind echt bayer.; wo in schwäb. Urkunden Fälle vorkomen, sind sie von bayer. Schreibern.

OB praep. >bei Maistern ob dem Land.< >Die ältesten an Jaren ob dem Handwerk.< Erneuerte Web. Ordg. 17. Jh. Veraltet.

Obnan, nach oben: die dir

die spise machet obnan nszvarn, der spis obnen uszzebringen. de Astron. f 27°. (Avd.)

OBFRAUEN in der Hebammen Ordg. S. 85. >Es werden nach bisherigem altem Gebrauch von dem Bauamt zu allen Zeiten 4 Frauen, 2 katolische und 2 protestantische zu Obfrauen und zween Medic. doctores aus dem hiesigen Collegio Medico, ein katolischer - zur Hebammen Ordnung und zur Obsicht und Direktion über die Hebammen aller 3 Diese Ob-Classen verordnet. franen und Herren Doctores sollen anfalle Hebammen fleiszige Aufsicht haben, dasz auf allen und jeden Artikuln der Ordnung richtig gehalten, das Hebammen-Wesen je mehr und mehr gebeszert und die Lernerinen, geschworne Hebammen and Fürerinnen dieser obrigkeitlichen Ordnung gemäsz dem Banamt vorgeschlagen und bestellet werden. Für sich selber zwar sind sie nicht ermächtiget, eine zur Lernerin oder von einer Clasz in die andere aufzunemen, sondern sie sollen nur deren, die nm's Amt anhalten, ihres Lebenswandels. Sitten und Eigenschaften sich erknndigen sovil sie können. den Herren Baumeistern Nachricht davon geben und welche sie für tauglich halten, in Vorschlag bringen« u. s. w.

OBERSTE: der hl. Dreikönigstag. >ûf den obrosten aht vor oder aht tag nâh. « Man. f. 1°. >geborn am oberst ze naht.c cgm 92 f. 28. >zn dem oberosten tage.c Urkde. 1304. >am Freitag vor dem obristen.c O. Ruland u.s.w. Pfingstoberst. Urkde. 1519.

OCHE, 1) span. Taler, real de ocho. Schmell. II, 123. sain och en und sin grosze, sumb sin och en. « Ruland. 2) Oheim, »zu deinen Öchen solt du faren. « cgm. 206 f. 46b.

OCHELE, das, 1) schmerzliche Wunde, 2) leichtere Fal- oder Stoszwunde. M. Wbl. 72.

OCHSE. In Groszaitingen war esz Site, am Aschermitwoche den Ochsen zu schlachten. Zwei Burche liefen anf Händen nnd Füszen nnd stelten zusamen einen Och sen vor. Den Rücken bildete eine Stange, am vordern Ende war ein Hafen als Kopf angebracht. Ueber disen war ein weiszes Kopftuch geschlagen, in der Regel ein Bett-Leintuch. Der Ochse ward herumgefürt; bald erschienen verabredete Mezger und das Handeln um das Vieh began. Sie brachten schon Stricke mit. An mereren Pläzen ward Halt gemacht; aber der Kauf zog sich in die Länge. Endlich gieng er ausz nnd der Ochse solte abgeschlachtet werden. Der Straich auf den Kopf, der in Scherben zerfiel, zur allgemeinen Freude der Menge, beendete die Site und dann gieng's in's Wirtshans, und die Kaufsnmme wurde >versoffen <.

In der Webersprache komen Tücher vor, Och sen geheiszen: geblächte nd ungeblächte Och sen, vördige Och sen u. s. w., warscheinlich vom Stempel, der einen Ochsen fürte, zubenannt. Mein Weib hat vorhin einen Grind, halsstartiger als ein Steyermarker O.c. Mastoder Schieboxen in Michten, an Schongen oft. An Schiebox verteilbein, san Sch. ansgeben u. s.w. Ozenbruunen, O.N. Die alte Ochenstrasse von

Nordheim nach Landstrost, im Saalbuche: Heerstrasze. Man machte Ougststraszen darausz. Oxenstierna im Kinderreim:

Bét Jaggele bét
Moara komt der Schwed
Moara komt der Oxasteare
Wird 'm Jaggele 's Béta leare.
Riesz.

OED spr. ead, abgeschmackt, nungesalzent, von Speisen und bildlich von Personen und deren Handlungsweise. Im Allgaü ådem, 's igt mier reacht ådemt, obddems g schwäst. Oedenberg, Flnra. Klimmach. Pfarrb.

OEL in Oelbergäcker, DietkircherFlurn. Oelhoinzen, Oelkuchen. Jettingen. Degeen den Ratsdienern haben sie gesagt, seht wie stehen die 3 Oelberger, die der Stuben hüten dort!s Chron. 1634.

OETTINGER, eine Münzsorte.
Also lieszen die Herren ain Münz
schlagen, nachdem die Oettinger verboten waren. « Horm. 1834.

129. Und ist zn wissen, dasz die Octtinger Pfen ning verboten waren, an dem lecten, die waren ger böse neh hetten wenig Silber an in; da sagt man dasz dieselben Octtinger als ungepragt, dasz noch kein Prig darauf geschlagen ware a. a. O. — Ich erinere hier auch an den Ottinger, Turm in Mümpelgart, vom dort eingesperrten Hohenz. Grafen Fris Octtinger so benannt (1443)

OFEN, der, im Liede: In meim Haus, då ist all's verkert Dear Ofa dear haot 's Grimma Der Heustock, dearfangt's Tanza ä Der Esel lernet 's Spinna. St. Ofaloch: Die muss ir Leaba in's Ofaloch nein betet höc

in's Ofaloch nein betet höc heiszt esz bei einer unglücklichen Ehe. Das Strafen um einen Ofen voll Stain kam a. 1538 mermals vor. Chron. 1634.

OFFENHAUS, öffentliches Haus. Sender f. 394 erzält von 3 Ulmer und Langenauermädohen, die zu Angsburg ausz dem Dienst in's Offenhans eingiengen. In der Chron. v. 1634: gemain Hans.

ÖLDERN, Åldern, Erlen. IM Klimm. Saalbuche 1784: Den 59 Pfall, wohin 66 schritt, der bei einer alten Ölder stet. Den 29. Marktpfall, der 55 Schritt fort bei einer Ölder geschlagen stet. In Mickhans. Urkd. 1560: vetlich Ölderlen zu gelanden. 14 Ölderin Rafen. 1510. Abgestandene Öldern. a. a. (Derstander)

OMAT, Anmet, Nachheu, Ömd,

foenum secundnm. Hart. Invent.:
>98 Fueder Omst. Omsdē,
Zeit des Ömdens. ômad, ômat,
Vrkde. 1885. Adj. embdisch,
>embdische Wechselwis. Mülh.
Urb. 89, å ist iterativ.

OR, rechtsaltertml.: Orenabschneiden in A. A. 1694 ward eine Diebin verrufen, ir das linke Or abgeschnitten, sie mit Ruten anszgehauen und ir die Stadt verwisen.

ORGEL in der Webersprache: Von der Wecharbeit. Item welcher Wecharbeit nez der Orgel wurkhen will, und an die Geschan, der mag wol zween brait Stühl an die Geschan und zwen usz der Orgel brait oder schmal sich gebranchen. Web. O. 1549.

In der Red. Art: >Des ist a

Kerle wie Örgele, ear pfeift wo ma na dnpft wenn einer auf alles Antwort gibt. Burg. Gegend. Orgelkasten, pöbelhaft, eine Person von schwammiger Leibesbeschaffenheit. Orgeln = vomere ORT 1) im com, 154 ofter Ortmezzen roggen. 2) Geldstück 15 kr., in Mickh. Rechnungen Ort = 1/2 fl. 1691, 250 hab man einem jeglichen Schitzen von jedem Schusz, den er traf, ein halbs Orth sines Guldens, wieder aus dem Dopel. Horm. 1834 S. 141. anderthalb hundert orter. Ott Rnland, 3) Item ein Wöhr mit versilbertem Krenz, Haggen and Orthband - erlaubt: hingegen die ganz silberne Kreuz, Haggen, Orthband und Sporen - verboten « Zierd. O. 1668. Bramt ein Ort von der Zungen.« egm. 206 f. 66°. 4) Spize, Ende. dasz das tuch ferr für sein füze hieng und der ander Ort gieng im hinden nach.« egm. 402 f. 130°. An dem Ort des Kreue, f. 138°. Zu dem Loch des Orten. a. a. O. Das Ort, Wald. Mickls. 4) Ortle: Schusterable nt.

Mad Ortbrunn, Grenzbeschrb. Zacher 56.

OSTER erhalten in Flur- und Ortsnamen; von leztern füre ich Osterberg (Illertissen); Osterdorf (Immenstadt); Osterettringen (Türkheim); Osterkühbach (Zusmarshausen), urkdl. Osterkubsch 1816, Osterhof urkdl. Osterhow (Wittislingen). Osterberg, Wald neben Lindenbühel b. Germanicum, (Raiser.) Osterlanchdorf (Mindelheim); Osterried (Oberdorf); Osterzell (Kaufbeuren) n. s. w. Ostendorf? (3mal). Der alte Osterbach war die landesherliche Grenze zwischen Brandenburg und der emaligen Herrschaft Bellenberg (Hilertiszen), Ostern. das Fest. In den Straszenortschaften fand das Ostersingen der Ministranten stat: sie zogen von Hans zu Hans and leierten vexilla regis prodeunt, wofür sie Eier erhielten. Unter dem >berüchtigten Cammerers ward zum Aerger der Groszaitinger das Ostersingen abgeschaft. >Vor Jaren hat man an dem hl. Osternnd Montag und nit lenger nm

die Stadt herum bettlen, aber nitt hereingelaszen; was sich aber heimlich hereingeschleicht, hat man am hl. Ostertag geschehen, aber den andern Tag hinauszgeschafft. Crdg. von 1647.

Osterfladen. »Die Gültavr sollen allwegen zn Osterfladen damit gebachen, und jedem Pfrüendtner ein Stuck von einem Fladen gegeben werden. Ffründ. 0. 1543.

Ostergesegnets. >Als der Gotzdienst desselben Fest's vollbracht was, so gieng Sant Ulrich haim; dasselbs waren besunderlich 8 kostlich Tisch bereit: ainer im selbs und die er bei im wolt haben; der ander Tisch unser Frauen Pfaffheit, der dritt St. Afra Samnung. Und als das lemplin, trank, speck und anderes nach gewonheit des Tages gesegnot und von Jedermann genomen ward, darnach fieng jederman an mit frenden, eszen u. trinken. Darnach kumen vil Spilleut, trumeter, pfeiffer und ander Spilleut in groszer meng und trumeten und pfiffen 3 mal nach einander. Nachdem alspald, so sungen die Chorherren ein responsori und gesang und der hl. Urstend Unsers Herrn und ward das trank jedermann geben, desgeleichen teten auch von St. Afra Samning. cgm. 402 f. 19.

Osterstock in den Rituslien des 14. nnd 15. Jhs oft erwant: bes. cgm. 168.

P sieh B.

Q sieh K.

R.

1) Im Anlante. Laut mererer schriftlicher Denkmäler des 15 und 16. Jds. scheint das r mit einem Hauch gesprochen worden zu ische im Bregenzer Grenzgebiete

sein: rhat, L. Rhem, rheiben, rhappe u. s. w. Am merkwürdigsten ist jedenfalls die Allgaüübliche aspir. Anszsprache h ring, bross, hrappe, die ganz an altes hros, brôm, brorjan, bruofan, hrinwan, hriot, hrnki erinern, Formen die im sogen. Schriftdentschen seit dem 8. Jhd. verschwunden, die aber imer noch fortleben; seit der Zeit in welcher sogen. Schriftdeutsch u. Mundart in 2 Arme anszeinander giengen, bort b in Denkmålern auf. Schmell. Gramm. §, 622 fürt dise Erscheinung ebenfalls auf ausz Gegenden vor den Alpen u. bringt in s Handexempl. ausz d. Böhmerwalde hrenne, hrandkopfet, (Rand, raudig), hrumpeln (strepitum facere) bross, breiter n. s. w. Ein scheinbar anlautendes r erscheint allgem. schwäb. als Ueberrest von ber: 'ronsz, 'rein, 'rnm, ra (b) u. s. w. M. Wbl. 78, 1.

 Den Wechsel mit l im Inund Anszlaute sieb oben L.

3) Dem ganzen augsb. alt. Bistumsgebiete ist der eigentümliche Nachhal eines a oder e nach r eigen, mit Denung des vorhergenden Vocals; rn, rch, rm, selt. vor rw, rs, rz, rf, rb (ereb, Erbe, verderebe, werefe, fareb, ganz abd farawa) sind esz vorzüglich die schon einem ausz dem balbvokal. Charakter des r bervorgenden Wollautgesez gemäsz im ahd. a einschieben; z.B. aram, brachium, param, sinus, suaram (turba). Gramm, Iº. 612. Vrgl. 1. Das m büszt seinen Laut ein und wird in solchen Fällen n: &re, arm; &rekréze, Armkorb; aremuet; geren, gerne. Der Waysz nnd Keren Gilt da seine 11 fl. geren. Web-Inschrift. geere; kåere,zåere, dura, Turn; wo bald kon nabald kåen nanderwärts vorkomt.

Im Kinderspil:
Königs, Königs Töchterlein
In einem tiefen Thuren
Der Thuren, der ist gar so tief
Wir müssen Stein abbrechen.

Weiszebäere, Hire, Stire, Bire, Doref, Kirech, Furecht, scharaf, Bereg, wie Ulem. Gramm. v. Schmell. § 637. Stearale, eine Art Maccaroninudeln ware, warm. Bara, Barn und merere andere.

Icb füge ferner schriftl. Belege bei: Sender hat: Koren, Korenschneider f. 39a. Ein Schaff Koren f. 33*. Korenschrand f. 87*. Garen, Faulgarenweber, Färb. O. Garensieder; Leipziger Garen; Arenprust S. f. 210b. Schirem. Frank, Annal. Ereust, erensthaft f. 494a. Markoraf Erenst von Baden f. 535b. Herzog Erenst f. 436b. Weiszenboren f. 308b. 310a. Hirenheim O. N. Hirnbeim f. 569b. (bire). Zoren, zorenklich f. 106b. 560°. Thuren, Vogelturen f. 524°. Perlachturen f. 149*. Luginslandturen 91. Sturengloggen. pitteren tod cgm. 345 f. 1ª. barenstein. cgm. 601 f. 111° >Auf's lezt schlug er sie mit einer Korengabel wund. S. 206. Korenkast f.313b Zwirenfaden 1625.

Ferner: Der Diane Zoren.

Troi. Krg. 6º. Pulverturen S. f. 306b. ungeren S. f. 299a. Graf Eitelfritz v. Zoren 303°. Durch das Koren reyten S. 518*. Und machet ein grosz Ghiren (Gehürn) v. Hirsch. Horm. 1834, 150. Regiom. 1518: »das Sternbild der Jungfrau auf jeder Achsel ein Steren, auf jeder Hand ein Steren und sin den Klaydern 7 Steren. Pirichach, urkdl. Birkach. Rais. Viac. 9b. Erichtag, Dienstag, cgm, 786 f. 65°. Erent, Ernte. serent und stro gsot.« Mickhs. Akt. 1610. got. asan, ahd aran, messis. Wintererent geschnitten. a. a. O. In d. himl. Braut stet geren und garen (Garn) imer. cgm, 4C2 f. 30b. Die Steren f. 100a. Erafurt. Erfurt. Insign. Berenhart cgm. 480 f. 26b. Rumpelt macht auf die Schweizerische Einschiebung des e nach raufmerksam; esz ist allgem. oberdeutsch. Gramm. S.246.

4) Auszfal des r im In- und Auszlaute, mit Denung des vorhergenden Vocals. Sieh die Beispile in mein, Wbl. 73, Dise Erscheinung ist niederschwäbisch weiter verbreitet, ar: Kato: Karten; asch, Halbasch, Lamasch, Mezgernamen; Spiz und āschspilen. Māder: wāte: warten; verzätlet: verzärtelt; ätle: artlich; Standate: Standarte; Bātlē: Bartholomāus; Hoafāt, Hofart; Gātahaus; Gātliswar: Gartengewächse, Gemüseart; er: hēa: her; dett, dedda, dort (Lechbruck), was einem ältern dert, das vorkomt, entspricht; Mēzablūem lē. Mārzenblümchen; Lēat neben Leart, St. Leonhard; feat: fernd; keat: kert: Pfēasohe: Pfersich; Schmeaz: Schmerz. In der Gegend von Füszen liebt man die Formen wea (r). >Geduld ibe'windt. Alte A. Devise. b. Horm. 1834. S. 159; leaz, lerz, Eadkauflere, Eadschmidle, Eadopfel, heazig; dauchte, Tochter; es (r) >hout ea? < des (r). der; mee, mer, iterum; meistens gilt das Abwerfen des alt. s entsprechenden r. ur: wust. Wurst, wirst; kūzum: kurzum; kuzweg: futt: furt, fort, >'s gaot so futt. « Kuzweil; Dust; nue: nur; buzle: purzeln; duft: dürfte; Usohe; Sohüz. Woat: Wort, Jaowost; Oat: Ort, earter pl.; Dota, Torten; Boat: Borte; 's oadplast: ordentlichst; wie sie's gheat: gehort; Doaf, Dorf; Federnteil, Währ, haufig Flurn. i: Kiach: Kirche; Hīsoh; Fīst: First, Hausgiebel. An schriftl. Belegen stet das Wort Mader f. Marder obenan, als Luxusartikel; adj. mäderlin. S. hat Donstag, Donnerstag; f. 248b. 207b. mê denn einmal f. 206*. nu mê f. 217°, vil mê, kain mê f. 170°. 16 zedel mê f. 193b. schon alt mê neben mêr. Fin Kleid des Herrn wird cgm. 445 f. 8º Glismēdter genannt, auf den esten oder andern rechtag. Schm. Gr. § 623. Mindelh. Ref. zu allervedernstvorn. Horm. 1584, 125. r weg in Ortsnamen: Diedorf, 11. nnd 12. Jarhd. Tierdorf, Tyerdorf. Hädern O. N. urkdl. Hardere, Haerdin, Haerdere, Haerder. 12. Jhd. Weinhold Gr. S. 166.

In doben, dunten, düben, dusza bei Frank Ann. dunten (94), do ben, 116. da usz, 117, istrnicht auszgestoszen wie in meinem Wbl. 73. 5 stet., sondern ist. da-unten, da-oben, da-auszen anzusezen. S. f. 363° danszen, doben 560°.

Die Bayern sind dem r im Auszl. bes. feind, bemerkt schon Wackius 1713: >dasz sie Hea sagen vor Herr, und Jammä vor Jamer.

5) Einschiebung und Wechsel. Der Edelrieder (Stauden) sagt: »i will di Modes lernen c für mores, cgm, 439 f. 39. >der Geist wird verdnakert. Im Mickh. Strafbch, 1773 stet: sie habe die Karnal brav geschüttelt. Noch jezt Karnalle, Karnone allg. üblich. Ob Deizetle and Rez etle auch hieher zu zälen, weisz ich nicht recht; Armnsen begegnet man auch hie und da; in einer Verordg. b. Reysch. v. 1523. IV, 53. I. Landsb. Nov. 1495. XII. 11. Armnsenkasten. Anszschrb. v. 1547. 31. Mai. r in Gramillen allgemein oberschwäb. und schon in Schleher's Pestilenzb. 1611. Konstz.

RABA spr. rābə, schmuziger geiziger Kegelspiler.

RÄDELN,RADERN swv. trillen.

 besonders Schlitten: »Mein! magst redeln mit mir, mnes mich aber nitt abwerfen.« Kleiderb. 2) beim Sallerhandwerke: »n einem Gehilfen kann er einen nach Belieben nemen, zngleich auch einen Lerjnagen zn radern.« Sall. O. 1687.

RAFEN, der, Dachsparren. >Unde dehain schindeln noh rafen noh latten noh m

sel.« Stdtr. 15^b.

RAJEN, Reihen, Tour b. festli-Anläszen in A.; den ersten R. tanzte laut Chroniken bei Anwesenheit hoher Gäste der Bischof. RAIF. Der junge Schwarz treibt einen rollenden Faszraiff vor sich her; dabei stet: nnn welcher kann den Raiff den Manerberg baser hinabtreiben? S. 106. Kleiderb. Geraifflet: >Hingegen aber ist den Weibspersonen one Underschid vergundt, die silbernen Flaschen- oder Banzer- wie auch die Gnsz- and Riemengürtel samteiner geraiffleten Meszerschaid oder Bestöck - nit über 25-80 fl. Wert haben Zierd O. 1618. Raifröcke verboten. Pol. 0. 1785.

RAIGER, Roigel, sich oben 174*. Red. A. shō-ni miesze spai-we, wie råeger: = sicherbrechen A. Zeitw. raigeln: hett bin i zamegräegelt, habe ein fest geschnürtes, gebundnes Haltuch an. »Einen råeglev, drosseln: ear håt mi g'råeglet. A.

RAMBAMPELE dim. ein ausz Kirschenwaszer und Zucker bereitetes Getränke; gegen die Leutkircher Haide hin landüblich.

RAMPFEN ewv. zusamenkrazen. > Was saget du? Was frävels wär das? mainstu dazz anderleut ihnen den Namen der Heiligen zurampfen? und unter diese schönen Namen das Volk hetrügen? Pasquinus. > Sie aber r smpften an allen Orten (d. Orden) hie und dort, verflucht und schedlich Lugin zusamen, hielten den bövel in groszem Zittent (n. s. w. a. s. O.

RANDEL, f. 1) rohe Scherze treihende Weihsperson, auszgelaszen, »mannsüchtig«. A. 2) Flurn.

RAPP swm. Rahe, corvus. >Schwerzer dann eiu Rapp.« cgm 402 f 72b. Kinderreim in den Stauden:

Rapp, Rapp dein Haüsle brennt! Schatt 'm nix, haos seall äzündt. Dei Mueter ist a-n alte Kuh Sie hanget an der Gloggaschnuer.

Rapp, Rapp dein Haus brennt Del Muoter hauget am Zwirafada Kägt mit 'r in d'Höll 'näfare.

Rapp, Rapp dein Haus hrennt an Schütt a Tröpfle Waszer drä.

Rappaschoisz, der sog. Hexenfurz, die welke Kapsel vom Boletus Pilz; oberschwäbisch Spindelwüza.

RÄSZELN swv. zum adj. räsz, sieh mein Wbl. s. v. Der Backsteinkäs >räszelt iaz no 'rauf da Kraga.« Sch. adj. räsze Ruthen. H. S. RASPELN swv. zusamenraffen. Anna Dudel Schupf dei Nudel

Sperr del Meal in Kasta Komt der Baur im Hemet 'rä Und hilft d'r helfs raspla. St.

»Wann sie in den Beichtstuhl kommen heiszt es rips raps, als wann ein Ratz über ein Schindeldach herahrasplen däte. « H. S.

RAT. In A. war der grosze (gemeine, urkdl.) und der kleine Rat. Gass.

Ratsschaz, >als er Burgermaister und Ratgeher war, öffentlich Ratschaz nam < 1349.

RATHA. St. Radegundis 1290 war R. Magd im Schlosze Wöllenhurg. Gegen Arme n. Krauke woltatig: hrachte heimlich das ir am Munde Ahgezogene den Hungernden, wusch u. puzte die Kranken. Der Neid der Dienstboten machte sie verdächtig. Als sie einst wieder Almosen forttrug, ward sie augehalten und anf die Frage, was sie hatte, antwortete sie: warme Lauge und Kamme. So war esz. Einstens ward sie von Wölfen zerriszen, als sie eben dem Siechenhause, dem nachherigen Siechen kohel hei Wöllenberg, zugen wollte. Ire Vererung ist grosz: die Reliquien diser Volksheiligen erscheinen in Bergheim, dann in der Vituskirche in Waldberg. Vergl. Viaca 34, 35, we eine reiche Literatur verzeichnet ist. Bei S. f. 527: Ratha, ein kleiner Weiler mit der Kirche der hl. Radegundis. Bei St. Radegunden oder St. Rathenkirchen. Gass. Radauer, Beiname Hans-Langenmantels, Bürgermaisters 1387.

RAU in Rauholz: >so nit in die Clafftern zu scheiten gewesen ist. Mickhs. Urkd. 1610. Rauhzaune, schwache Umhegung von Baumzweigen u. s. w. Rauhspelta, Spähne.

RAUBERSTATT, Name einer Günzb. Vorstadt. Als Flurname im Rauber. (Wurml.)

RAUMSEN. Bei Gass. heiszt esz >raumsend und schnawend« vom Wildschwein, das a. 1563 in den Waszerturm sich verlief. RAUNZEN sww. weinen. A.

RAUSCH zu Schmell. III, 140. 1) >Lorbeer, Rausch und Lor, 3 strittige Waaren; die Lorbeern in die Zolltafel gesezt, die andern 2 frei (Urkd. 1603. »Vorrat an Schmalz, Inslit, Getraid, Holz, Kolen, Rausch und was dergleichen Materialien Anti-Müller. S. 13. 2) Rauschhaus, Weberhans. Rauschknechte, Weber- nnd Färberknechte. Den Ranschknechten fürs Neujar 1 fl. u. s. w. Ranschgeld im Fugg. Inv.: ein langes Tafeltnch mit Ranschgold eintragen.

RAZE, 1) Ratte. Bekant ist die uralte Ueberlieferung, dasz St. Ulrichs Reliquien das Ungezifer der Ratten und Maüse vertreibt. »Augspurgisch Bodem

duldet keine Ratten. Gass. Nah and fern erbat sich Hilfe: Rottenburg trng noch vor 60 - 70 Jaren den Bischofsstab St. Ulrichs (?) durch die Felder in feierlicher Prozeszion. Der St. Ulrichstag heiszt in manchen Gegenden Wirtembergs Razenfeiertag. »Und glaubten jr vil, dasz im Augsb. Gebiet durch diesen Ulrich die groszen Meüsse oder Ratten vertriben werden. Wie dann die Mönche daselbsten noch auf den heutigen Tag St. Ulrichs Erden den Auszländischen zu solchem Gebrauch, die grosse Meŭss damit zu vertreiben, nicht one sondern Aberglauben zu schicken. Gass. Razengraben, öffentl. Plaz. Memmingen (Karrer). 2) So ward mir alles Unziffer angnem, die Maykafer und Razen band ich an Fäden und muesten mir zur Hand fliegen und kreisen. Der junge Schwarz im Kleiderb. 99. 3) Sogen. spanische Nndeln, gebrühet in einer Kachel heiszer Butter als erste Lage, darauf eine Lage Parmesankās. Beliebte Speise.

Adj. razig im Liede ausz den Stauden:

I woisz nō oins I hātt's bald vergesza:

Die razigen Lueder Hend mer d'Stiefel g'fresza.

S. 18.

REBELLIONSHÜGEL, e. alte Schanze zwischen Burgberg und Agathazell. Raiser, Beiträge 1832 RECHELN spr. rěch 010, wiehern. Stauden.

RECHEN swv. Sodann aber die zeitigen platern mit abdorren wöllend, so mag man's röchen mit haidepeern durn und mit Rosenplatern.c cgm. 601 f. 115*.

RECHSNEN swv. im cgm. 568 f. 244^b: >ich rcchsne, huste und speye ausz.<

RECHT. > Einem ein Recht halten« auf der Pfalz. Chron. Einen Rechtsag ansezen. S. Einen berechten == richten, abnrteilen.

REFLE, spr. reafle, oberschwäb. kleines Räff, geflochtener Rückenkorb. Ztw. reflen, schnüren. Judensite.

REGELBAUM. »da man zalt 1455 iar, då sezt Gossenbrot ain regelbanm zn dem tor.« cgm. 92 f. 30^b. (Kletterbaum?)

REGELE in » Aescharegeles eine altfränkisch einherstolzirende Weibsperson; der Mann hiesz Festochs.

REGENBOGEN, eine Vorrichtung bei symbolischen Auffartforstit-Vorstellungen, fast in allen
grössen städtischen Kirchen übtich. In dieser Zeit ist unser
Herr im Regenbogen nach alter Gewonheit auftogen worden. «
Das Loch, dardurch unser Herr
im Regenbogen sollt gen Hismel zochen werden. « S. 656%.
500%. Er hat auch mit seinen
Gesellen da verschlossen den Regenbogen, Engelfanen, und als

was am Aufferttag zur Himelfart gehört und Monstranzen. « S. 557b. REGINELE, Reginah aube, einst ser übliche Tracht der

France:
Und trait sie iar Reginahaüble
So ist's zuem maula schea met

So ist's zuem maula schëa, mei Weible. Sch.

Regina, Name der Chorglocke zn St. Moriz S. 22^b.

REIBE, die und Reiber, der, kleinere Art von Schlitten; der Name jest noch üblich. Schlittenfarten von 20-90 kleinen, schön gemalten Muscheln und Reiben, Schlitten mit Kindern von Hunden gezogen, welche Knechte an Schnüren fürten bei Tage, des Nachts mit Windliechtern durch Jange vorangetragen durch die Strazeen — gehörten zu den ewönlichen Patrizierlustbarkeiten. Gnillmann V, 131.

REIBEN stv. bei Holzmann: Oft wünschten jr vill, esz sollen Tausend Teufel die Wucherer hollen

Und ihnen den Kragen reiben nmb.

REIBERLE: kleine Bartbürste. Augsburg. REIFEN swv. • Und reiffet

REIFEN swy. >Und reiffet und Kälte nnd regnet. Regiom. 1512. REINHARTSHAUSEN, O. N

in den Standen: Z'Rãotshauso bin i geara, Dao glizget der steara, Dao glizget dear Mond

Wenn i auf Reetshause nei chom.

Rēstshanss işt s schöne Stadt Pflägtret mit Holz, mit Holz Bnebs geits nach der Wal Aber so stolz.

Rēetshause işte schēeneştadt Pflägtret mit Stoī, mit Stoī Mādlē geits naoch der Wāl Aber so chloī.

REISCHENAU sieh S. 31^b. Eine Stichelei: Wer ist denn das verfinchte Reischna-na-naschnackel. Zipfeläwang md

Sanloch? Stauden.

REISENBURG jenseits d. Wertach bei Türkkeim, bei einer Wise; e. Burgstal. Zacher 240.

REISTE, die, Büschel gebrochenen Flachses. >49 abgehächelte Harreisten. CFugg. Inv.

REITENKOLB? Nach Gewonheit als hye der Reytenkolb was umgån. « S. 252b.

REITERE, Sieb, Getraidesieb, Roggen-, Fesa-, Haberreitere. Reitere komt oft als Flurname vor. Strasze.

REITEREI: >a. 1565 bewilliget Kaiser Ferdinand der Stadt A. wegen verdächtiger in dem Burganischen sich erreigneter Reitereien und Plackereiene u.s. w. Akt. 1555

REMLER in d. Herald. Sprache des ogm. 92 f. 21*: *der schilt ist gel, darin ein schwarzer Remler, das ist ein stier. Zn rameln. adj. ramlig.

REMPEDEBEMP im Råtsel: Hans von Adria Haot Waszer vil Haot Haor am Rempedebemp Und koin's am Stil. (Aspergillum.)

RENNWEG bei Türkheim. Zacher 238. Rennwägelein, Rennkntschen in Chron. oft.

RENSERN swv. halare, respirare. cgm. 685 f. 75°.

RENTEN oftim Giltbuche cgm. 154 f. 21°. 22°. u. s. w. Rindt und Gilt S. 271°.

REREN swv. 1) Alla die paum in dem weitten Wald waynten und gross Zibber von in rerten. egm. 561 f. 124 * 0 des unmenschlichen verrören s eeines pluts von seinem Herzen. 4 hs. 15. Jhd. 2) 3 leh spüre das ain hirzs ain stangen auf dem haupt trug und aine gereret hett. * Jhabei merk ich, dasz er die stangen gereret hätt. egm. 29 f. 170*.

RETERSORE, Ratsel — Wie Sampson in ein retersche ufgab. Als es nu Sampson ergieng, dazz in die chnaben zugeben wardent, so legt ein eine wilde retersche für; er sprach: rauttend ir von mir diese reterche in 7 tagent egm. 206 f. 129. der
reterschen unterschaid. a. a. O.

RETUWA, ein alter volktümlicher Tanz in A.

REUSTERN swv. >wenig hnsten, reustern.c cgm. 402 f. 87. REZETLE, dim. eine Art Geschirrbret über Türen etc. Deizetle in Niederschwab. Donauwerd.

RHEINHANF. Sail O. f. 6°. RICHTE, Gericht von Speisen. »Was aber Seyspeck oder ander Würst sein, die sollen gekocht und etwa für ein Rich tig gegeben werden. Pfründ. O. 1643. »Es sollen auf einer jeden Hochzeit mit mer dann 4 Richt oder Eszen über einmal gegeben, darunder ein Richt von Fischen. A. Hochst. O. 1540. Den verhinderten Kranken mag nach des Bräutigams und der Braut geführen von allen oder etkichen Richt en und Essen, desgleichen von dem Hochzeitwein geschickt werden. 4 a. 0.

RIED sieh ingen Adelsried (Zusmarshausen), urkdl. Adelhartesried. 1309. Adelzried, Adletsried. Adlateried, 17. Jhd. Steichele I. 9. Nefsried, urkdl. Neffriet. 1291. Nefsriet 1316. Aretsried, urkdl. Arnoldsriet, 1209. Arrotsryed. 15. Jh. Heinrichesried, abgegang, O. 1316, Ephenried, jezt Herpfenried 1316. Rumoltsried. Albachried, abgeg. O. Valried 1365. Pipinsried urkdl. Pipinesriet, 11. Jhd. Randoltsried 1283. Strubenrieth 12. Jhd. Baiersried. Reichersried, urkdl. Richersriet, 12. Jhd. Rumhartsried 1239. Ingenriet, 14. Jhd. oft. Inginriet, 1263. Razzenried, abgeg. O. lebt noch im Wirtemb. Oberland (Wangen). Groszriet 1448. Erinsriet, urkdl. Arnisriet, 12. Jhd. Rieden, gesondertès Gut b. Aurbach. Ried bei Sibnach (Simne). urkdl. Traunricht 1282 Riedgründwisin, Dietkirch. Fl. N. RIEMENSTECHER im Stdtr. ist esz eine Art Glücksspil. >Swaz då vor umbe die kegeler geschrieben ist, daz sol anch staete sin nmbe die rie menstecher. «f.51°.

RINGE, gelbe: den Jungen ist gebotten worden, dasz sye auszwendig gele Ringlach solten tragen. S. 95°. Nach Gasz musten die Juden, weil ist eis sich mit den Burgern gar so gemein machten, vom Rate ausz ygelbe Ring an den Klaidern auf die Brust geheftet, ihre Weiber aber spizige Schleier tragen.

RINGELBROT das vom Laib hinten herunter geschnitt. Rank-, Rankelbrot (rägh). Renkhel, Mindeltal.

RINTSCHUSTER im Stdtr.) was rethere die rintschuhster haben: ez ist der rintschuhster recht, daz sie niht suln wirken wizmaler waerkes, noh die wizmaler rintschuhster werk. ez sol auh chain r. ze sträzze mit tischen stån wan an dem fritage u. s. wf. 14*.

RIPS bei Holzmann:

Der nam an etlich fedlin knecht War rips und raps als schlecht und recht.

RISLE, ein Absäzlein, Strofe, Zeile: Käşt itt a maol e risle lése! Groszaiting. In Wurmling. Gsézle.

RITSCHEMEL, 2 Kipfblöcke am Wagen, Groszaiting.

RITTE swm. > Auch bedürffent dis luite mer lauszens — die da dicke den ritten hend oder geschwür. « Astr. 26°. dechain mensch sol lauszen, so es des ritten wartent ist. c f. 17*. >Schädliche ritten. a. a O. >zu ritten geneigt « Adj. rittig. >rittige lüten. c f. 27°. >Daz man nicht rittig werde. c f. 3°.

RITTERSZERUNG: wann fremde Trummeter and Turne von Fürsten, Herren und Städten allher khomen und ein Ritterszerung begeren, soll man jnen—ab dem Rathaus einen Trinkpfenning, wie von Alters her gebraüchlich ist, mitteilen. Ordnung. 1647.

ROCH im herald. cgm. 92 f. 16*. 23*: *Der Schilt weisz, darinn ein schwarz roch. Der schilt grün, darin ein weisz roch und oben ein schwarz Federböschlein.c

ROD: sadi 9.Febr. 1533 haben sie mir in hergesandt uff der Rode (Luc. Rem.), d. h. mit dem regelmäszigen Augsb. Boten oder dem Rodfuhrwerk. Die Rodstrasze für Pack- und Furwesen gieng über Partenkirchen und Innsbruck. Rod geld. Sieh Schm. III, 169.

RODLER b. Holzmann:

Damit man kem des Jamers ab Orduning unter die Tor man gab Kein Fremden man einlaszen soll Der in der Städt nur bettlen woll. Sie globten an und hieltens nitt Deshalb man R od ler auf sie richt. Die jnen, wa eis solchen kamen Was sie erbettelt hatten namen Stieszen sie zum Tor hinausz. Sie sber blieben drum nitt ausz, Kamen mit Stüzen, Gablen und Stangen n. s. w.

Ire Eltern hetten sich verborgen Und musten uff die Rodler sorgen Die inen tetten vil zu leid. Alte, Junge Kranken on Unterschid

Warfen sie da mit groszem Zwinknus In ellende stinkende Gefenknns

u. s. w. Bei S. f. 898a: >das Kārlein ha-

ben 4 Rodler zohen.«
RÖGGLE, Mundsemel, gewön-

lichen Schlages.

Begge, gend Sie mor e röggle!

A Rögglaknönfle Spärlein

A. Rögglaknöpfla, Späzlein ausz R. Die Butterrögglen waren am Rüetenfeste eine beliebte Speise ROLL, die, Wald b. Währingen.

ROMMELHAU, Waldn. Raiser, Oberdon. Krs II. Abthlg. 56*. Diser Name kert oft wieder.

RÖMISCHES Brot, halbweiszes längliches beliebtes Brot. A. In Mickh. Beschreibungen komt esz an der Fugger'schen Tafel oft vor. Im ogm. 206 f. 23°. heiszt der Paum im Paradise >das römisch Holz. <?

ROR in Rorkasten in Chroiken u. s. w. für Brunnen. Staine Rorkasten vor S. Ulrich. S. f. 318². Der Rorkasten auf dem Weimnarkt f. 329. Solche Rorkästen vor dem Weberhaus, auf dem Perlachplas, zwischen der Judengaszen und der Krotenau. Roralten, Gemeindegründe bei Wahringen.

Red. A. b. Holzmann:

Und wellicher in den Roren sizt Im pillich auch ein Pfeiffen schnizt. Adj. kisig, rörig, sumpfig,

v. Gottesacker. Furttenbach. ROSENAU bei A. Rosenauerberg, emals d. städtische Schiesz-

berg, emals d. stadtische Schieszstat. Der Ros en auer krieg. Gerichten zufolge, als ob Feindesrolle, gartende Knechte komen liesz der Rat den 8. Mai 1556 unter Schertlin's von B. Commando 5506 Söldere werben und am Rosen auer berg ein Lager berichen. Nach 4 Wochen, als kein Feind sich zeigte, entliesz man die Knechte mit Auszamae einiger Offisiere und zalte inen den Sold.

RÖSELET (-w) >darzu so ist erröselet, rout. < cgm. 736 f. 12; ebenfalls in der Astron. 18^a von dem im Schüzen Gebornen.

ROSS, Rosstrinkin, Plas in A. S. f. 185°. blr (der alten Deutschen) Pferd waren auf einfältigset, weder an Form noch Schnelle, sondern wie die Baurnross giengen sie schlecht den chenn Weg hin. * Elucid. 1843. Rosslauff — lang und breit. a. a. O. Eltich achten es seind Rosslauff S00,000 Schritt oder R. a. a. C. a. Eltich achten es seind

ROSTSCHEITER heiszen in der Bäckersprache die über Nacht in Backofen gelegten Sch., damit sie >auszgedörrte gut des Morgens brennen. A.

ROT spr. roat; Roatlache, Pfüze von rotem Torfgrundwaszer (Lechfeld u. s. w.). Rotfuc hset, mit r. Leuten handelne Regiom. 1512. Das Rötelaufzeichnen der Tücher in d. alten Webersprache üblich.

ROTTE in der Vorhölle beim Erscheinen Christi: vås ward in rechter Lieb vor Freuden gezuigter, da was sienzer Gesmak, da was Rotten, harpfen allerlei süzs Spils. v. Und wie ihr Hilf gehån möcht, und ich darzu liessend machen Freund Freud mit Rotten und mitPfiffen und mit andern Saitenspilen. eggm. 345 f. 69, 96. Der Rott, Rhone sim Rottene. L. Rem.

ROTTLE »jezt gånd miar rottla ausz'm Gsicht «

Jazt lasz diar's rottela verzela? Frisz rottela zu und schwäz itt vil. Sch.

ROTWEILER Pfenninge komen im Stdtr. öfters vor: zehen phunt Rotwiler. (f. 6°, ebenso im Memminger Stdtr.
ROZ, der, in der Schelte: Röz-

aff, unreifer Mensch für die Gesellschaft der Erwachsenen. Rözbeil hiese bedem die Buzenbercht, auf Bildern ist sie mit roztriefender Nase gezeichnet. Zeitw. rozeln swv. unter Schluchzen und Weinen bitten.

RÜBEN, die bayerischen sichen sichen sichen sichen sichen sichen in alten Mickh. und Augsb. Speisezetteln. In Frank's Augsb. Annalen S. 107 (Steichele, Archiv) stet: Herzog Albrecht zog für Wien und lag eine Zeit darvor,

und gewunn dürre Rüblen, er mocht nichts geschaffen. · JUnd tetten groszen Anschlag, da wurden dürri Rüehen ausz. · a. s. O. 117. › Dieses Geschray fieng einer gleich in dem Lufft auf, machte — wie man sagt — aus einer Rübe gleich eineu ganzen Hafen vol. · H. S.

Karrer zält als Memming. Gewächs anf: Steekrühen, Weischrühen, werdeu nursüsz gekocht. Auch hahen die Gemeinden zu Steinheim und Berg schon mehrere Jahre mit den ächt hayerschen Rühlein Versuche gemacht.

RÜETEN, Rüden, Rüten, Rieden, urkdl. schon im XIV. u. XV. Jarhd. In der Schnlordnung von 1537 (Greiff 11 ff.) heiszt esz: >Vnd wann sv die Kind in die Rûtten fûren, sollen by dasselbig mit zucht ordenlich und erbarlich thun, one Trummen, Pfeiffen. Fäulin vnd ainicherlav Gesang. Im Senatsdrekret vom 20. Mai 1587: Die Rietten hethreffendt, es seve in Schuelheuseru. Roseuaw, Schieszgraben, Dantzsölern, gärten, wirtshaüseru oder andern Orthen (dieweil mehr vnzucht dann guts daraus erfolgt) sollen dieselbe hie mit von Newem ernstlich verbotten vnd ahgeschafft sein und bleihen. Vnd welcher Schnelmaister od. Schuelfraw disem Artikul zu wider handlen vnd seiner hevolchenen Jugent ein Rieten anstellen wurde, der sol ein gulden zur Straff zu zalen schuldig sein. Jedoch soll jedem Schuelmaister oder Frawen zu Irer glegenheit der Jugent anstat der Rieten ein halhen Tag ferias vergont sein u. s w. Greiff 39.

Im Jare 1654 heschweren sich die evangelische Schulhalter dasz inen das Halten von Rüeten verhoten sei. Esz sei disz eine alte Kinderfreude - wan nnr die Eltern keine solche Sehnsucht hätten Greiff 70. >Es heruhet sher die Rüettenfrend auf diesem und zwar auf Seite der Kuahen. dasz etliche mit den hei sich hahenden Märmeln kurtzweiln klukhern«, schiessen ein, kegeln, etliche gesellen sich uud spilen letzten vier Rosz und Heuwagen. - Bei den Mägtlen aher Ring hantschen, sie singen Ring, suechen den Schnech. Die gröste Freud ist die sie hahen, ist, dasz wir ihnen hisweilen Federn. Gmähl oder Märmeln zu verspringen geben. Zudem so schlägt es nie leer, dasz nicht Eltern bei ihren Kindern etwa einkehren und sehen wie es zugehe. Greiff 71. >Ein Semmel, Küchle, Gogelhopfen, eine halhe Bratwurst, warmes Bier oder ein leidigs Trankh wurde den Lehrern angeboten. Die Rüetten verschiden: >weil man hei 14 Tag her üher die 16 unterschiedliche Rüetten gehalten und etliche mit Tromel u. Pfeifen, mit Fahnen und allerlei Kindergewehr, teils mit Spilleuten durch die Stadt für's Thor hahen sehen niehen müssen, ihnen aber, auf die es vor unfürdenklichen Zeiten angesehen gewesen, anjest zolle verbotten sein. Gruiff 73. Besonders genannt sind die N ährüetten der Nähffaul ein mit Essen, Tans, Hochestien 70. 1855 gestattet aber mit Beschränkung, Im vorigen Jarhdrt. entstanden Rütenlieder. In der Regel mæstrten sich Kinder als Kaminfeger, Köchinnen und jedes hatte seinen Reim z. B. die Köchin:

Kochen ist eine rare Sach Wenn man kochet gschmäch; Ich koche trefflich guet, Dasz kain Mensch es eszen thuet.

RUGSCHEN swv. *Und rngsche nun die Warheit und die Sanftmütigkeit.« cgm. 206 f. 173*. RUMOR, in Rumorn oder Gefechten.« Pol. O. oft. (16. Jhd.) Rumorisch, a. s. O.

RUMPEDEBUMP in einem Rätsel (Stauden):

4 Rumpedepump 2 haarige Stump Und in der Mitte nottlet's? (Kntsche.)

RUMPELN swv. seine Red rumpelt geschwind zudem Mund heraus; sermo ejus velociter currit. Ps. 147. 15. II. S. Rumpelhans, der, Name eines römisch. Werkes b. Holzheim.

RUMPFE swv. »dye Weiber, die in der Jugent schön antlucz haben, dye haben in dem alter gereuchte und gerum pften Antlucz. «)Gott wolt dasz jr Antlucz als gerumpfter war, als ihr Cleider gerumpften und gefalten sein. cgm. 311. f. 46*.49*. RUNDIG adi, in d. Stauden.

Koin schwäbisch Doanderl mag i nett

Sie stinkt noch die Schwein; Mei Mädle mnesz a rundigs Tirolermädle sei. Koï Tirolere mag i nett Hand alle Kröpf A schwäbische muesz sie sein

RUPFEN, stelen. Stetten vil Schaden an ainander an Volk, doch nurrupfens, wan der Herzog hett vil Behaim bei ihm. 6 Frank 107.

Wenn sie schon schmeckt.

RÜRER, Kornrürer, ein niederes Schrannenknechtamt in A. RÜRIG. »waicher, rühriger

Mörtel. Pasquin.
RÜSTLÖCHER: ernamte Turnkappen solle mit Kupfer bedeckt
an 2 Orten der Seiten aber runde Rüstlöcher (dasz ein Mann
hinausschlüpfen könne) mit ihren
kupfferin Dekheln oder Fallen
erhöb zeschlossen werden. Fur-

tenbach.

RUTEN i.d. Nacken stecken rechtsalterl. A. 1785 den 21. April war einer jungen Weibsperson wegen unchlicher Sckwangerschaft nach erstandenem Pranger die Rute in den Nacken gesteckt und ausz der Stadt gewisen.

RUTTIERT heraldisch: >das

under tail rot und weisz geweyrt oder ruttiert. cgm 92 f. 14. RÜZIG: >item wer rüzige, reudige Ross oder die ander erb-

lich gebrechen haben, der soll die nitt für den gemeinen Hirten schlagen, bei Peen und busz eines guldens. « Miudelh. Ref. f.18*.

s.

- 1) a) Aulautendes reines swird meist wie franzisches gesprochen. Scheinbar anlautendes
 "der apostroferte Uberrest vom
 nentralen prou. relat. und demonstr. ist allgemein süddeutsch:
 "a Körble, "a Marile, "a Mändle,
 "a Weible, "a Kälb, "a Krézaweibe, "a Wäldle u. s. w. "a ghnit
 mi, "a dorret, "a durnet, "a reugelet, "a schnaht u. s. w.
- b) Aulauteudes unreines s lautet wie allgemein süddeutsch sch, wofür einfacher unterscheidlich g gesezt werden mag: springe, stol, straosz, staosze, spiesz, steche, stapfi, stadel, spraoch, spaling, spauner, speizeu, spelte, spiaoter, spiggl, spitaoler sieh uuten. Dise Erwaichung des s ist dem Norddentschen ebenso widerwärtig als dem Südländer der scharfe Zischlant s des Niederdeutschen affektirt erscheint. Indessen reicht sie weit zurück und ist bei den Schwaben und Alamanneu zumaist auszgebildet, da sie sich hier nicht auf den

Anlaut alleiu beschränkt. Iu den Verbindungen sm, sn, sr, sl, sp (sb), st (sd), spr, str trit obige sch - Auszsprache am haufigsteu zn Tage. Anlantendes altes sk. sc erscheiut im 13. Jarhd. allgemein als sch wie das Augsburger Stadtr. esz durchfürt; wäreud die dem 12. Jhd. angehörigen Wernher'scheu Fragmeute (Greiff) noch scowen, irscain, scraib, haidenscefte u. s. w. schreiben. Bei dem unregelmäszigen sculan entscheidet sich das Stdtr. bald für Auszwerfen des c. k: sulu: bald für sch: selpscholn u.s.w. In Deukmälern des 15. Jhs. fand ich zerstreut sc, so im cgm. 206 f. 107°: scraib. Sklave lautet: sklaof; hinterfürsich: hinderfirschge u. s. w. lu volkmäszigeu Schriften des 14-16. Jhds. erscheiut merkwürdigerweise hie und da noch die höfische gute Schreibung sl, sm, sn, sw: swere sack cgm. 310 f. 17b. scharfs swert cgm. 70 f. 147*. smaicher, adulator, unzăligemal. smachheit cgm. 736 f. 19b. besnait com. 206 f. 40°, swindlichen f. 72°, swaymet neben swaiben (schweben, baumeln) com. 464 f. 5. Im Stdtr. ist uatürlich regelrechtes Mittelhochdeutsch. Ser scheint im 15. Jhd. sch auch vor p, t - vor deu flüszigen allgemein - einzureiszen; einige Beispile kan ich für jezt nur bringen: cgm. 402 f. 90* und öfter hat schpricht, Schprach. Das Schweizerische liebt esz in seinen Weistümern, sieh Weisth. I, 45, wo jeden Augenblick schprecheu zu leseu ist. Daselbe im In- und Auszlaute sieh unten. Rumpelt S. 360 ff

c) Ein Vorschlag-s, das man villeicht fälschlich als uuscht beneunt und das in allen germanischeu Sprachzweigen spurenweise nachgewisen werden kan, erscheint vor den flüszigen 1, m, n, r und dem w: lappen neben schlappen, 1) wie Hunde trinkeu, 2) herabhäugen; Lapp neben Schlapp: Schlapphut u. Lapphut, mit herabhäugenden Krämpen; lecken nebenschlekken, lambere; Leoker und Schlecker; Schlaggl (niederschwäbisch) und Laggl; Lozer neben Schlozer, Kindersaugbeutel; nullen und schnullen; Nuller und Schnuller, was Schlozer; mollenu. schmollen u. s. w. Im Bayerischen lieszen sich noch mer aufbringen. Gramm. II, 701. g Mein Wbl. 79. 7. In Niederschwaben ist şpråsts, z. B. Mist, ser üblich — braiten, auszbraiten. Weinhold, Gramm. S. 157.

d) In vilen weibliohen Hauptwörten hat sich der Artikel d' zu weichem z verschmolzen, so dasz sie nun mit zanlauten: Zusel für Susanna; Zibillen = Weissagung für Sibillen-Weissagung; Zidel für Sidel, Zideltruhe u. s. w. Ebenso bewirkt in Heiligennameu das t von sanct die Umwaudlung des folgendeu s iu z: Sanct Zimbrecht für St. Simpert, Simprecht; uff Zilvest f. Sylvester: Zilveri für Sylverius. Reiner Wechsel des s und z dürfte aber anzunemen sein in Zefenbaum nebeu Sefenbaum; zelbauder neben selbander; Zunding neben Sunding; bei disem Worte will ich au got. undaurni erinern; im Oberpfälz, werden Namen wie Wiuklarn, Eslaru im Volksmunde zu Winkling, Jasling. - In der Klimmacher Flur komt Zerstetter neben Serstetterfeld vor; der O. N. Schersteten - s wechselt mit g - erscheint im 12. Jhd. als Gerstettin. H und S: das heutige Haunsheim heiszt urkdl. Saunsheim 1312. Sawesheim 1446. Auffallend lautet das alte Zuzilinga heute Schlingeu. Vrgl. Schmell. § 658. Weinhold,

2) Im Inlaute ist s, jenachdem ein Cousonant vorauszget bald scharf, bald waich. Das schwäbische sch — und dadurch

Gramm. S. 147.

unterscheidet esz sich vom Bayerischen - trit ein für das alte sanfte s (z, r) und für das ausz got, sächs, t entstandene sz (bei nachfolgendem a). Vor t, p, r u. s. w. ist sch allgemein schwäb. bist, ist, Mist, Krist, Samstig, Brost, Oswald, woist, Goist, Moister, Nast, mast, snst, sost, Kisner, Gast, Kasper, Doasche, Fist, Angst , Droastl, brastle u. s. w. Besonders wird sz mit folgendem t imer sch. Urkdl. Oschwald cgm. 480 f. 9a. Aschberg für Asberg bei Gass. >dan richtet man descht gleich . Chron. Horm, 1834 S. 139. Frisoht cgm. 466 f. 14°. Der cgm. 311 hat myscht: vierlei myscht schoffmyscht.lewenmyscht. affen myscht, schwein myscht. scharchach cgm 450 f. 143. Maselheim (Marchtal) heiszt urkdl. Maschelheim. In den Mezg. Akt. Börslen und Börschlen f. Vieheingeweide. Der Schweizer hat soh auch bei folgendem e. z. B. Geischel, Geisel u. Isch. Eis. Der Frankisch-Hohenlohe'schen Granze zu erscheinen die häszlichen sch in hås ch a. Hasen. plur. Bäschle, Bäschen u. s. w. Im cgm. 736 f. 70 stet Muschatel für Mnscateller (Wein).

Ein sch für tsch: bhän zerknischen« cgm. 82 f. 65°. zerknische den Arm des Sünders. f. 23°. Darschen für Tartschen ogm. 366 f. 17 . Neben zerknütschen und zerknütsten, ungemein haüfig in asket. codd. August. Im Stdtr. erecheint altee s, ak im Inlaute als such: bissohoffe, erwisschet, tissohes, misschet u. a. w. Dagegen so wird in der Zussmenserung in Fleishäckel, Fleisman Stdtr. stete Fleishäckel, Fleisman gegeschriben solange ess scheinbarer Inlaut ist; findet keine Zussmenserung stat, so hat Fleisch seine rechts Schreibung.

Verdoppelung d. h. Schärfung des s komt in schwäbischen codd, nicht so haufig vor als in bayerischen. Der vorhergende Vocal soll kurz damit bezeichnet sein: genessen cgm. 206 f. 109b. wisser f. 72, eisserns spanbett f. 97° brossem »wasbrossem von dem tisch vielent. < >lip narung von den prossmene f. 113. am lessten tag. cgm. 235 f. 70. >tett arm hesse and you St. Alexius cgm, 257 f. 67°. eissni hossen com. 206 f. 147. risse, praet. dissu, grissegramen, a.a. O. erschossen (z.e. Künig). ogm. 205 f. 217b. gewessen f. 215. bessem cgm. 311 f. 29a. erkosset cgm. 92f. 67°. fraissnus cgm. 201 f. 3°. Dazu komen die regelmäszigen ss für sz wie noch nhd, geschriben wird.

Weiches s für sz: he sig für häszig. cgm. 397 f. 31b. für z: Lasarus, Esechiel, neben Elizabet in codd. haüfig.

Ueber die Lautverschiebung des sz, z analog dem ch, k, f, ph sieh z.

8) s und sz, sch im Auszlaute.

faches s und sz als sch. Schriftl. Denkm. füesch, Füsze cgm. 437 f. 108. andersch, anderschwa cgm. 257 f. 53*. unwirsch cgm. 419 f. 22a. (unwirschamkeit.) Sender schreibt Mathiasch.cgm. 70. Geschosch für Geschosz. Mündlicher Belege bedarf esz nicht, da esz sich verhält fast wie beim Inlante. Die altem sc. sk entsprechenden soh werden nach m, n, l, r u. s. w. scharf angeschlagen, als ob t davor stünde: mentsch, wuntsch, kuntscht, sogar in codd. mit t geschriben, z. B. cgm. 588 f. 1°. Auszlautendes s, sz nach p, t, n etc. wird geschärft gesprochen: Schnaps, Habs, rips, raps; s nach nd wird regelrecht z, weil n auszfiel und ds zusamenkamen: nemez, völlez, eilez; bei dem allgemein augsb. schwäbischen alz, alz müszen wir wol an allata denken. Der cgm 92 hat durchausz des schilz, Schiltes; umbsehenz u. s. w. Hanz gen. Hanzens bei S. f. 560.

Wie beim Inlaute erscheint ein-

Die Auszaprache des einfachen s nach a, i, o, u sowie des sch (sk) ist je nach den Gegenden Schwabens verschiden Der Niederschwabe hat sanftee s in Haa, Gras, Glas, sowie beim Antritte der Flexion; der Bewoner der Baar hat alte Kürze und reimt Glas: Fas; der Augeb. Schwabe reimt Fasz: Glas; jecteres, die ganz weiche Auszaprache des sa get bis nach Ellwangen u. Gmünd

hin. Der Augsb. spricht sch so waich, dasz der Vocal vorher ser gedent erscheint; der Nekarschwabe spricht sch schnell und geschärft: frö-sch; der Augsbfrooosoh, ebenso der Ellwanger und Gmünder.

Bei Augsb. Schwaben hört in der Auszsprache der Unterschid des einfacheu s und des se zausz got. sächs. t ganz auf; wärend dem Niederschwabeu zwischen beiden Auszsprachen ein himelweiter Unterschid statfündet. Zu Rumpelt, Gramm. S. 278 Rumpelt, beramm. S. 278

Das heutige Musch ==schlechte Weibeperson komt im Stadt. als muss in mussensun vor. R hat sich im 16. Jhd. noch allgemein Augeb. gefristet: Hirsz. Hirsz, Hirszgrabeu S. 526°, 530°. Die O. N. Hörzhausen heiszon urkdl. Herteshüss; Hirschzell urkdl. Herileszella

SACK. 1) ein Wald der Stadt Augsburg.

2) »Esz sind 6 Manu gen A. komen; darunter was ein priester hetten leynete Klaider au und kunden nit teutsch, hetteu ein Strick um den Leib; giengen barnes und barhaupt, aszen nichts das lebeudig was gewesen; hielten ein Regel: man hiesz sie vom Sack. « S. 304».

3) Bettelsack: Dermassen das Weberhandwerk

An' Bettelsack gerichtet war. Holzm. 4) Bei der Sackpfeiffen, ein Plaz des alten Augsburg: dort war eine Feuerlöschzeug-Niederlage.

- 5) Leib in asket. Schriften« ›der swere Sack der Leib«, cgm. 310 f. 17^b. Schleppsack für Hure. Madensack, Leib. Sieh Reinhold Köhler, Kunst über alle Künste 1864 S. 215.
- 6) Sackmann machen, rauben, plündern. »Item da man zalt --ward Minz ingenomen von Herzog Ludwig bei Rhein, genannt Schwarzherzog und ward Sackmann da ganz gemacht und pfaffen und Burger geschäzt und erstochen. cgm. 436 f. 8b. (Lyrer) >Item er hat bekündt zu gleicherweisz, wie er Sackmann über die Gaistlichen hab gemacht, als auch hab er Sackmann wellen machen über die Alten von Herren und Ratgebern, dasz sie in eignen Haüsern zu todt geschlagen werden.« S. 221b. »Wie sie wollen über die priesterschaft Sackmann machen. c f. 281°. >Und sie sind von irem eignen Kriegsvolk geplündert worden: sie heiszen's einen Sackmann machen. Gass. Schlechte Gesellen- und Maisterstücke musten der Schusterordnung gemäsz im Sacke heimgetragen werden. Den Sacktragern predigen = in der Wüste predigen. (Pasquinus.)
- Ztw. auszsäckeln: ›über das so hatt die statt sovil Silber und Gold nicht gehept, dazumal, ehe das sie mit Gehilfen zu bstellen

sogar auszgesecket wäre worden. Troj. Kr. f. 46b.

SACKER- euphemist. in Sakkerlint, z. B. heiszt ein Fluch: Sackerlint Donnerweater! Sakralunt, id. Sickarameit. Sickerlott. Sackermeit, Sakraschwanz, sackerlintisch.

SAICHEN swv. in der Waidmannsspraches 'Und wa der hirzs auf schnee gestallet habe, sô saicht er neben ausz, recht als ein indie, sò stallet die hinde eben in die fart recht als von zehem. das zaichen tunt die wolf, die flüchs un die hasen, welches hoden hät, das saicht aus der fart, aber welches ain fud hat, das saicht in die fart. egm. 289 f. 107.

Bettsaicher, Löwenzan. Pfaffenh. Zustal. fr. pissenlit.

SAIL, funis. In der Sailer O.: 100 Syl-Sail, Hewsail, Laitsail, Wurfsail, >Sailwerkh zu failem Markt bringen« u.s.w. >Meszruthen, Sailhäspel. «Furttenbach

SALZ. In Siegertshofen get bei Hochzeiten die Köchin mit dem Schöpflöffel an den Tischen hermun (nach dem Male) und samelt ir Trinkgeld, was man in 's Salz son den Weiserschwäbisch sagt das Volk von der Wöchnerin: sie ligt im Salz x Jue Salzferg ger Ritte an Fasnacht gieng nach Friedberg, wo seit alter Zeit Gasteret gehalten wurde. Salzgelt, Abgabe. Confirm. Kempt. 18.

SAMELOT, Damast-Samelot. cgm. 2517.

SANG, fasciculus von Achren, kraütern, wozu Weisang, der Bündel Kraüter an Maria Würzweihin; sieh mein Wbl. s. v. Waldname: Asanghölzle in Mickhaus. Urkunden. Añsangdoil bei Münster. Ausang b. Hausheim, Wald.

SARROL: »Und zween bischöfl. Sarrol oder Korröck.« cgm. 402 f. 316.

SAU. In A. gab esz eine Saugeschau: >wenn ein Schwein von den Saugeschauern für rein geschaut wird. Crdnungen von 1647. Saubrückle, Sangässle in A. Die alte röm, Strasze v. Pfünznach, Germanicum, heiszt Saustrasze, unweit von der Schafstrasze. In der Landschaft get die Rede: wenn der Bayer sagt 's Schwaba tritt man mit den Füszen! antwortet der verlezte Schwabe: Und Båiersan schlägt ma uff da Rüeszell Båjersan of ist allgemeine Schelte - bei ieder Gelegenheit welche die Westlechlente iren Ostlechnachbarn zurufen.

In Lang's Zauberei 55:

Sie ist so dick von Leib als eine Beckensan Ir Jüugling hütet euch vor der

versoffnen Frant SAUFFÜLLE, ein Järling bei Pferden. Strasze.

SAUSZ, der. Im Liede vom Schwarz heiszt esz: Der Schwarz nam sich an des Handels z'vil Daeran der Stenrasszim Sausze Esz war ihm gar ein eben's Spil Da er das Geld bei 'den Hüeten

auszmasze. Horm. 1834. S. 145. SAUZER gegen das Allgaü hin, sieh Schnaier. SE, Sé! Sä! ecce! zum Gaisz-

bocker Se, sē, haoşt ebbisz Heddli Die Erklärung sieh mein Whl. sv. SECH, Säch im Allgem. Sä, Säa. wie nhd. > Und sie werdend zesamen plewen ire swert in Sech und ir Speer in Sicheln. egm. 533 f. 6. (bayer.) > Dê schlug in ainer durch sin hopt mit ainem pflug sech. egm. 257 f. 1468.

SECHS in den Auszrufen »meiner sechs! vo Jesus und no sechs! was ist denn basziert? Sch. Prof. Kern in einem Stutg. Obergymnasialprogramme bringt esz mit dem Schwur »bei meinem Sax! (Schwert) zusamen.

SECHTEN. A. 1669 den S. Jänner wiederholte sich ein früherer Zeit schon geeinigter Gränzvertrag zwischen Churbayern und dem Hochstifte Augsburg, demzufolge, >Sechstons in dem Amberger Holz — gelaszent u. s. w. Lori, Lechrain, pag. 478.

SEELE in der Zusamensezung sieh das 2. Wort. Scalabroatlaibe, Abgabe der Bauern in Memmenhansen. Sealameal in Dirlauingen am Allerseelentage, eine Armenbrotgabe; man trug das Opfer in die Kirche: esz war früher freiwilliges Opfer, ist aber troz Widersezlichkeit zur stätigen Abgabe an den Schulmaister geworden. Die Ablösung ist fast unmöglich.

Sealaberg, der (Armenseelen-?) Berg bei Baisweil.

SEGELZUG in der Lindauer Schiffersprache: »hüt hend se 'n Segelzug,« d. h. gnten Wind. SEGENSPRECHEN in der Heb-

ammen Ordg. in dem Memminger Stdtr. sind die Segnereien strenge verboten.

SEGES, SEEGES, Sägmel. In den Weberhansrechnungen: 4 karen Seeges znm Stubenbodenfüllen.«

SEGES, die, Sense: >der (aniherus) mit einer grossen Segessen die Feinde umgemehet. « Gass. SEGRER, der, Sakristei. >So

SEGREE, der, Sakristei. >50 gieng St. Ulrich in den Segrer und taylet darausz den Chrysem; darnach vor dem Segrer chlaydet ert n. s. w. cgm. 402 f. 17b. Bei Frank, Annal. ebenfalls.

SEHEN in Zusameneseung: Aufseh en, observare; eins charfes Anfse ben habene oft in Chron. Dr. Müller rümt sich — dass er den Papisten zu genau aufgesehen. Anti-Müller 94. Versehen. Versehnng, die heil. Sterbaskramente reichen: Peytinger ist gewesen, der zu Növtinger ist gewesen, der zu Mer der hochwürtigen Sucrament. E. 759. 769. On Leicht und on Versechung. f. 4209. Die Kranken mit dem Sakrament versehen « f. 76b. Versehung = Vorsorge: »Mit genugsamer Versehung des Pulvers. « f. 361*.

SEIKORB an Sprizen in der Memminger Feuer-C. Damit das in Eil herbeibringende oft gar mreine und mit Stroh und mit anderem Unrat vermengte Wasser durch dieselbe geseyet, sanber in den Kasten gebracht, mithin das Fontil rein bleiben und nicht verstopft werden möge-4 S. 21.

SELDE, SÄLDE, Besiztum an Acckern, Wisen otc. Storkensälden sich Storch. Die Lehrer hie auf dem Thomstift haben etlich Selden zu Langeneifna gehabt. S. 456°. Erbsöld 1605. Mickhs Seldgrundzins und Hausgrundzins.

SELIG in Web. Akten. » und hept den Zunftmaister an und wünscht der Gemain ein seligs nen's Jar. « Glückseligen Morgen sieh G. Ztw. seligen im der himml. Braut: herr ich nane dich, dasz du mich gesäliget und gehelliget hast.«

SEMEL, in niederschwäb. nnbekant >Zwu haller Semeln.c Pfrind. O. 1462. >Zwo grosze Kannen Etschweins und zwelf Semmelwek zn Presenz.c Gass. Allerlei Schleckwerk, Baurenkücheln, warme Semeln.c a.a.O.

In der Reimchronik v. Herzog Ulrich S. 81. von Kempten die Semel ich auch meld.

Schiffer von Ahlen ab dem Hertfeld. Wimpffen am Necker die Haumesser Wangen, Isnen die Mutschelfresser Von Lindan am See die Schiffmacher; Von Giengen die Krapfenmacher; Memingen, Schneiderist die Saeh Anch der Kirsner von Biberach Von Schweibene gründtd Ang-

steindreher. Von Bopfinger im Riesz die Riebenseher Die Sichelschmidt von Dinkels-

pühel Von Kaufbeuren die Kelberschinderu.sw.

(D. h. alle dise regieren das verlaszene Land stat des vertriebenen Ulrich.)

SEMLICH, Sāmlich, ānlich. Acker bawen und semlich dings. Astron. f. 17°. er håt onch semlich gelider. f. 17°. semlich stern sind kalter natüre, etlich naszer. semlich truckner, semlich heiszer natür. f. 24°.

SENDRAT, die ander 3 tag nach dem palmtag het S. Ulrich mit seiner priesterschaft ain sendrat oder concili. cgm. 402 f. 175.

SEPPERI, das Wiener S, ein weitum im schwäb. Kreise berüchtigter Erzspizbnbe stand a. 1737 zu Augsburg auf dem Pranger nnd ward anszgepeitscht. Er hiesz Josef Steger von Streim in Unterösterreich. Den 22. August 1738 geköpft.

SER, adj. wund, maistens von wunden Stellen über die bereits ein hailes Haütchen wächst »Die Bueba sind sear, i haŭ 'n sesra Fnasz. Füszener Gegend. >nnd auf dein sérigs, swirigs haupt geslagen staben, cgm, 128 f. 35°. Das Ztw. sêren swy. »Man soll sich aber bewaren, das man der newen frücht nitt esze, bösz Obst and ander Ding, wann davon villeicht die Blase zerbricht nnd das Hirn also geseeret wird. dasz er es nimer überwunde.« Regiom, 1512, >dein Leib was durchwandet and darchseret.« cgm. 128 f. 136b.

SERBE für Abzerung, Lungenschwindsucht. Zeitw. serben, Füszen.

SSURE, Seiren, pusthae; niederschwäb. Seirle; im Spirnamen Geeirle in Wurml. hat ogar G vorgeschlagen. Im schwäb, angeb. Gebiete Suiren. » Dn häte a paar richtige Snira: 3 geabö Rand. « Neckerei in Behlingen. Die grossen heiszen dort: Nürnberger Suira. » Und händ auch rot kernen als die Suiren under dem antliez. « Astr. 14* u. ogm. 737 f. ?.* triusen ist eine änliche Lautbildung, altertümlich.

a. a. O.
SEZEN, einem auf dem Eise
die Beine unterschlagen, um in
zum Falle zn bringen. »Ich will
dir jezt ains sötzen. «Kleiderb.
107. In Niederschwaben heiszt
esz. »stechen.«

SIB in Hart. Invent. Khoren-

sibere, Rattensiber, Gersten- nnd Veesensibere.

SIBEN. Sibentischholz nnd Sibentischwald, städt. Angsb. Wald. Sibenbrunnen, Sibenbrunnenfeld, Gegend nm die 7 Tische Sibenbrannenbach. Sibenoichmad bei Memmenhausen. Sibener, die, in Füszen die 7 Richtereide bei Executionen. SIDL, ZIDEL, Trube für Kleider besonders der Knechte und Mägde, zugleich Sizbank im Zimmer. Da begab es sich auf obgemelte Nacht, als er wolt an sein Bett anfsteigen und kam bis auf die Sideltrnhen. CS. f. 311b. In Siegertshof. Dokumenten 18. Jarhd. desgleichen. Da gedacht ich je wie ich den Himel gerören möcht, und liesz mir beraiten gar ein starke Sidel, die wol mit Eisen beschlagen was. cgm. 581 f. 133*. Bei Furttenbach: >Tisch. darneben zwen Bünk oder Sidelen, darob zu Tisch zu sizen.« Die Form Sigl ist jezt die volk-

SILBER. Silberne Glocke. die sog., von den Präsenzgeldern angeschafft, in einem Turm zu St. Ulrich. Die silbernen bürgerl. Reiter, im Gegensaze zu den goldenen: sie hatten silberne Schnüre. Der Silberjörgle, ein berüchtigter Erzganner in d. Mitte des vorig. Jhs. Berümt ist seine Gefangenname in der Freyung zur St. Morizkirche. Auf s. Kopf hatte Buchloe 300 fl. gesezt.

türnlichste.

SIMETSFEUER ausz Sunwend-

feuer. Sünwendfener per assim. Simment fener. »Sie wiszen was in nasern Gegenden jange Leute, zumal auf den Dörfern mit den sogen. Veits- oder Simetsfenern für eine Freude haben. Paul v Stetten. Erl. 88.

SIMSENLAUFER, ein woldienerischer . achselträgerischer Mensch.

SIZ, der, 1) der Plaz z. B. Schieszplaz, Schieszstat. 2517. 2) Die Siznng des ersamen Rates in alten Verordnungen bes. in der Hebammen O. haufig so genannt. >Sizeinschreiben« 17. Jarh. Quatembersiz, 3) Gesicherter Landaufenthalt der Adeligen nnd Patriz, urkdl. -- > Einen neuen Sizsack für Gewandschan oder Sigsack« (in d. Web. O.) 30 kr. Ztw. ersizen. Web. Akten: die vorgeschribenen 3 Jaro nach der Lernzeit bei einem Maister arbeiten, da vorher keine Eingabe um das Gewerbe angenomen wurde. So bei den Webern, Färbern u. s. w. Daher Sizmaister. Lant Dekret vom 11. April a. 1750 mnsz ein jeder angender Färbermaister, wenn er sich die 3 Ersizjare bei der Laden als Gesellen einzuschreiben nnterlaszen »davor 12 fl. an die Laden bezalen. Web. Akt. Einsizen (grob), detrimentum capere. H. S. Ich ziehe hieher 2 urkundliche Formen Siezmant and Mazzensiezo, jenes ein altes Gut oder auch nur Flurname, zn St. Ulrich in A. giltend. cgm. 154. Disz ist der hente noch lebende Ortsname Matsiesz. Zn Grimm's Erklärung in Haupt's Zeitschrift II, S. 5 ff. gehalten, bestätigen meine 2 Beispile jew vollkomen; (Wolfpoldes) siaza und sinza, sioza, wird nach Grimm stahulum, prædium, Umhegung sein.

SOCHTER. >a sochter oder hempliger Kerle.«

SÖLDNER, Stadtsöldner, >welche die Spech hatten (1) im städt. Dienste stende Kriegsleute. 2) eine Art Polizeisoldaten. S. 462*.

SOLER >auf dem Soler unter dem Boden.« S. 333°. >Auf dösz Hanns Behams Wirts Tanzsoler vor nnser Frauentor.« Kleiderbuch 149.

SONNE in dem Kinderreime: Liehs Mueter Gottisle

Tue dei Blickele auf Und lasz die heilig Sonna 'ronsz!

Standen. Komt die Sonne heransz, so sagen die Kinder: Siget, mi mag d'Mueter Gottes geara! Groszaitingen. Den Behlingern sagt man nach, sie hatten die Sonne gefangen nemen und in einen Saustall sperren wollen, wie sie denn gar vile Straiche auf sich haben. Sie sollen auch den Nebel herahgeschlagen, eine Blonza im siedenden, wie sie meinten, aher nnr schaumenden Mülgnmpen gesotten hahen. Das Kirchenschieben, das Krautgartenanhinden, damit er nicht versinke, das Begraben eines leeren Bairle's - das tote Kind lag hinter dem Ofen - hängt alles an inen.

SUBTIL Im Sternhild der Jungfran ist gnt mit Schreihern, Kauflenten und sub til en künstlichen Menschen handeln. Reg. 1518. Der Saugamme Trank sei ein an betiller weiszer Wein. ogm. 601 f. 999. Arznei, die das plut subtill macht. Subtilligkeit der Hyrnschall. a. a. 0.

SUCHEN, hesnohen swv. Jim Jare 1489 fürte ich Max Walter ein überausz grossen Spiesz und rannt in auch wider Jakob Riedler, für alles Besuchen nnd werdt des Besuchens gar nochendt 3 Stmd. P. v. Stetten, Erl. 55.

SULZ in der Küchensprache: Galler t. »Bratisz nnd ain Snlz.« Kellermaist, Orde, 1535, Snlzflaisch. >Sulzen von Kälbern nnd Schweinen. a a. O. >An der Herren Fasnacht ze Inhis ain suppflaisch, kraut und flaisch und jeglichem ain Schüszel mit Snlz von 5 Stücken, damit sie die 3 Vasnachttag der Snlzen halben ûszgericht sein sollen. Pfr. Ordg. 1462. In Konradshofen wird am Schlusze des Hochzeitmales Snlz mit gedörrten Zwetschgen aufgetragen, Snlzhof bei Dillingen Sulzmad bei Reinhartshausen. Sulzknecht, Sulzer, Wämstler. >Item quilibet parans intestina, qui dicitur Snizher, 18 Pfand sepi in festo S. Galli. Bischöff. Urbar 1316. Raiser, Wappen 60°. 2) »Wer am Diebstal, Keereri, Strassenrab begriffen wurde, den sol man in den stock legen unde sulln die waibel die slüszel gehalten unde suln die Sulzer des hitten, der darinne lit. — verwarlossten die salzer dax — (sollen sie) in denselben stock chomen. Stdr. De Burgauische Sulzknecht. Mickh. Urkd. 1681.

SUNDER. Mittentag oder des tailes der welte, das då haizet sannder. Astron. f. 14^h. Jaber das tail, das då haizet meridies oder sunder. e f. 16^h. Germ. VIII, 111. n hat die südd. Mundart schon längst verloren; got. müste sunthar, sunths dageween sein.

SUPPE in Suppbub, arrogans, ogm. 685 f.12°. Suppen freezer:
sist diese gottselige Generalvermanning von einem losen bisystischem Suppenfreszer aufgefangen worden. Dr. Müller.
Hennselin, Suppeneszer, Liebkoser. Buzh. Chronik. f.73°. In
einem elm. des 15—16. Jads. ist
Sykophant mit Suppenfreszer
wiedergegeben. Suppfleisch =
Flaischsuppe, stets in Chroniken
ett. Pfründe-O. 1462.

SURRIG. »Was lnegst du heunt so snrrig dreï!« sagt Gott zn Adam: Sch. SCHÄBIG (scabiosus) in rohen

Schelben schäbigs Lueder! — Viech! »Auf derselben hand ward ir behendiglich schebig und neydig.« cgm. 402 f. 65*. SCHACH, latrocininm. Schacher, latro. egm. 402 f. 95b. Nachtschach. Dazu gehört Schächer am Kreüze.

Als er wol tet dem schacherschein

schein Dem er vergab die Schulde sein. ogm 402 f. 78*.

SCHACHEN, promontorium; Valdaunge, Schachen O. N. (Lindas) urkundl. Bireschin. 884. sein Schachen oder Raühinen in den Wäldern — fallen, abtreiben. Conf. Kempt 23. Bärenschachen ben b. Roth. (Illertai.) Der oberen . untere Sch. Mindelh. SCHACHELIN heiszen die Preihalder spottweise; sie schachten ire Reden auf confuse Art ein.

SCHÄCHTEN swv. wie jezt in der Judensprache. In den Schriften der Mezgerstnbe vom Anfang des 17. Jhs. ab: Am Donnerstag in der Früeh schechten. > Und soll inen, so der Ox treffer ist. hernach ein anderer Ochs geschechtet werden. >So sonsten dem Schechter gehörig. Der Schechter alte Ordnung. < a. a. O. SCHAFFEN stv. nnd swv. wie heute noch bayerisch mundartlich = befehlen, scheint esz in A. üblich gewesen zu sein. schnof der Kaiser in diesem Jare den von Angsburg, dasz sie widersagen musten. Horm. 1834. S. 123. Wie es anch der Kaiser geschafft hat. « S. 95b. >Bis im ain Rat schieff, dasz er ausz dem Thuren wieder heimgieng.« f. 463a. >Am Montag hat der 25*

Kaiser geschaffte u. s. w. >Der Bischof schuof, die Grnben wieder einznwerfen « Horm. S. 133. Ansz geschefft = auf Befehl, S. f. 335°. >Durch geschefft eines Rates c f 551°. Im Troi. Krg. stet erschaffen, befehlen. SCHÄFFLER, der, Bötticher

oder Faszbinder Der Schäfflertanz, in München noch volktümlich, fand früher in A. ebenfalls stat. Als König Lndwig I. a. 1829 in Augshurg war, fürte man den Tanz nochmal auf. Die Schäfflergesellen trugen Nanghinghosen und Juppen, grünsaffianene Käppchen und weisze Strümpfe; jeder hatte einen halben Raif, >Schäffler's Roiffe. Einer in der Mitte trug den ganven Raif. Sie machten maisterhafte Kunststücke mit den vollen Weingläsern etc. Anf d. Schefflerhanse S. 411s.

SCHALAZEN swv. »Verboten, dasz Niemand under derselben Zeit (Predigt) in oder auszer der Stadt vor den Toren solte spazieren und schalazen gehen.« Gass.

SCHALK, der, eine Art Wammes kaum bis an die Hüfte reichend. Tuchschalk, haufig in nnd um Augsb. Ein Gesell der Weberzunft hiesz seinen Maister einen rechten Banrenkerl, weilen er hei der Lade, der er unterstand, im Schalk herumgeloffen and ward zu 6 kr. Strafe verurteilt. Web. Strafbch 1787. SCHALKENBERG of Wilmets-

hofen, ein Burgstal, als Waldname sohon in uralten Granzbeschreibungen Mickhansens üblich. SCHANZ, Panl v. Stetten, Erl. S. 87:

Im Haus, anf der Gassen, beim Tanz

Haben sie Acht auf ire Schanz. Dasz sie nicht etwan noch ein bösere Schanz von dem Heer wurden übersten müszen.« Tr. Krg. 52b. lm cgm. 311: in sein Schanz schlagen; so fällt deiu Sohanz desteren; in die Schanz einschlagen. f. 43b. Das dritt spyl ist schanzen. f. 38b. Schanze Baurenschanze« b. Breitental Römisch. Vom Frankenhofer Hofbauern a 1525 verschanzt Schanzl h dem Einödhof Willenfeld. In Memmingen standen am Ende des vor Jhds. das halb Guldenschänzle zwischen dem Krugs- und Waszertor: die Sternschanze und der Mehlsack zwischen dem Wester and Niedergaszentor.

SCHAPFE: >und hat denselhen ganzen Tag über geregnet, also man mit soha pfen hette goszen.« S. f. 293°.

SCHAPPEL als Kranz sieh mein Wbl. s. v. >De Syfrido dicto Schappel.« Man. f. 12b,

SCHÄPPER. 1) Schafsvlies. 2) Unterkittel. . Dasselben fielen auch die Schnee so dick von dem Himel, als die dicken schäpper der guten schaff. « cgm. 581 f. 119b. SCHARBOCK: *mit

Krankheit dem Soharbock und

schädlicher Fnszgeschwulst verhafftet e Denkw. S. 77.

SCHÄRE obzn Scheere? eine Schelte in Günzburg: *du Schärē, dn wüetiger!* d. h. du fauler, dummstolzer Gäck! In Günzb. gibt esz eine Stattpersönlichkeit dises Namens; diser Mensch sagt imer: grēa isch schēo!

SCHAREN swv. > Was zn schiffunge gescharet als vischen und ackerbuwen. (cgm. 736 f. 12b. SCHARFSCHIR im Zeughause

scharrschik im Zeugnause eine männliche volkbekante Figur: ›den Scharfschir, welcher den Gesellen, die weder die Pfalz don wellen, den Part schirt.«

SCHARSACH. JUnd die Sünd die Sünd ires Lebens verschneident on Underlaus ir Gewisten als die schart.

Der hirse tritt das Gras ab als eszmit einem scharp fen Schartsach abgemitten hab mid tut das hinden mit dem Ballet ogm. 289 f.104. Dieschall des Hirschfuszes recht als ein gesliffen scharsach und ist der Fuozz einem scharsach und ist der Fuozz einem scharsach mid ist der Fuozz einem scharsach tals ein.

SCHATTEL vom ital ia scatola: >76 Käntchen mit Wein; 24 Schattel mit Zucker.« S. Schm. III, 413. SCHAUBE, die, wammesartiger

Überrock, Juppe für Mann und Weib. Der Oberrock hatte zu Anfang des 16. Jhds. die Gestalt des Trapparts und der Schanbe. Ersterer, alt, vorn geschlozzen, über den Kopf gezogen; leztere hatte senkrechte Oeffnung von oben nach unten. Schaube stat Trappart 16, Jhd. Futter-Pelz and Verbrämung, Falke, Trachten I, 301. Bei L. Rem: Noch um 81/s Ellen fein graw Lindisoh tuch, cost in Antorff fl. 9 zu einer schauben; um 31/s elen samet vor verbrämen kost 6 fl 13. tuot 15 fl. 13 kr Mêr um ain stück Dopel-Camelot zu ainer schauben, kost in Antorff 14 fl. um 3 elen rot samet fl. 7. Um 1/4 Stnck samet schwarz a la piana zn siner schauben fl 10. 4 Elen Samet darzu etc. Um 41/2 Elen samet 9 fl. zn ainer ach wigerschauben 19 fl. n. s. w. --Sein Weih für ein Schaub geschenkt ein silbern wasserkentlin mit seim und irem wappen -20 fl. (S. 46.) SCHAUBELTÄNZE Wegen des

SUHADBELITANZE Wegen des Ellendes im Reiche lieste der Rat in A. den 12. Juli 1519 das Singen, die Hanentänze, Weintrinken, Zechen auf Tischen vor den Haüsern, das Tromelschiagen auf den Gassen und aller Tanzen, ausgenomen auf Hochzeiten und die sog Schaubeltänze verbieten. Gullm. I, 284.

SCHAUBREISTEN, Schabreissen, Wind mit brennenden Schabreisten haben sie ihn durch die Stadt gefert. S. 69. Mit brennenden Schabreiszen. f. 30°. › Da sündet man schabreiser an, dasz man gesach. Suxh. Chron.

SCHAUEN, Zu Geschan oben

S. 190. 191 kan uachgetragen werden: Geschau im alt. Augsb. fast nur für Tuch geschau volküblich. Zwischen der Geschau Geschaumarkt. Die Weberzunft hatte 7 Rohgeschaumaister. 4 Schwarzgeschaumaister, 3 Gewandschaumaister. Tuch scheerergeschaumaister. In Rechnungen: den Geschautrog zu fegen 2 fl. Geschaupfennig büx. schaustübel (Mezger). Das Schanen im Brechhans. > Die Fremde, so ans dem Brechhaus oder Lazareth tempore pestis geschauet werden, sollen schwören in 3 Monaten nit mer allher zu komen « Ordgen, 1647, Einem Mezger, der Schulden macht, die Geschau niederlegen. Ordgen. 1647. In Memmingen gab esz folgende Schanen: Brot-, Bier-, Mülen-, Korn-, Leinwand-, Loden-, Leder-, Silber-, Fleisch-, Ziegel-, Feuerstätte-, Gewicht-, Masz-, Ellen-, Schmalz-, Unschlitt-, Kohlen-, Zinn-, Ross-, Krankenvieh-, Zeug nnd Wollenschauen. Saugeschauer wegen Pfinnen.

SCHAUFEL in der Mezg: »die Stoszschanfel und die Sandschaufel.« Mezg. Akt.

SCHAUPEN. vUlrich Schwarz het an ein schwarz samelot ein schaupen mit Mader underfuotert uud ein hauben auf dem haupt mit rugfechin futter. c. S. 225°. Samat in Sch. f. 625°. Man liesz in die schaupen an. c. f. 526°. SCHEER, die, in der Meggersprache (beim Klein- und Groszvieh): nach Wegname aller übrigen Körperteile das Stück mit den beiden Schlegeln

SCHEIBLICH, rund, in codd. Aug. scheiblecht, nazäligemal. »Neoptolemus — scheyblicher Augen, groszer Augbrahen.« Troj. Krg. 68*.

SCHEINEN, blizen; >esz tuet scheina und turna. 's haot gschinat. Füszen. Schinar, Bliz. a. a. O.

SCHEINBOT in e. Vergleich r. 1647. Landsknochte und Kfrigleut musten unter dem Tore ein lösen; dann durfen siel Nachisi der Stadt bleiben. Beim Abgang gab man inen ein Scheinbot oder Zetelin, dasz man das Phad inen wieder zustelle. Ess itt gebräußeig, dasz man auszerhalb der Marktuge in der Schraud Korn oder Getraid abmeszenlaus, es sei denn ein Brugermätter obches durch einen Scheinboten vergönnen.

SCHEIPPELER, Wilmetshofer Flurname.

SCHEIR im Kleiderb. S. 56: Das wams daphat mit sametumderzogen, die hösen mit Zesdel ein grosz niederlendisch scheirz, superfin. e S. 60: Die Kapp mit 2 samati Strich, d' Wappenröck mit Daphatzotten auf 4 Ort aufgeschnitten; ein attlas Wamsein nieder lendisch Scheirm mit 2 samati spickel.«

SCHEISZKERL in der gemeinen

Schelte: bişt vorna a Spizbub u. hinta a Scheiszkerl! A.

SCHEITEN bei Dr. G. Müller:

der Obrigkeit zu Eren lasze
Holz auf dir scheiten. Abscheiten, Tailhölzle abscheiten. Mickh. Urkunden. 1567.

SCHEITERN swv.: desgleichen seind auch der mehrer und grosze Teil Fisch in den Waszern und Teüchen durch eine sonderliche Pest — scheitern gegangen. Gass.

SCHEIZUNG. »Gewinnen davon (vom Ausehen) ein gransamliche Scheizung.« cgm. 402 f. 65°. »Was ain gransamlicher Knab — frayssam, scheyzig.« f. 72°.

SCHELFEN, die, siliques. Mein Whl 81. Die Baym sind der Schelfen entplöste S. 113°. Feigen und Linsen, den die Schelf abzogen ist. cgm. 601. f. 114°. Darumb twe als der aff, der die Nasz von im wirft von pitterkeit wegen der Schelens. f. 83°. Kurbsschelf f. 105°. Magölschelf. a. a. O. Margranschelf f. 110°.

SCHELLIG, kollerig, rappelköpfig, flüchtig, fongueux. →Das pfert wurd schöllig. ← Kleiderb. 44. Sie waren alle ganz schellig auf einen der Ehrwürdigsten. ← Pasquinus.

SCHELMEN. »N. u. N. haben einander wegen ausgefrezter Anwanden geschelmet und gediebt « Mickhs. Urkdn. Schelmen-Mattle, röm. Plaz, Hügel b. Weiszenhorn. »So wil ich in das Land senden den Tod und Schelmen.« cgm. 206.

SCHELMIG. >Vom naszen Sommer die Kye und Schwein raydig nnd schelmig sind worden und gestorben. S. 323°. >Und im Seszel des schelmigen Todes nicht ist geseszen. cgm. 528 f. 1°.

SCHERG, hie und da Schirg, im Liede:

Im Wald drausz Ist a Wirtshaus; Ist a Magd drausz Hat a Filzlaus; Komt a Scherg nausz

Füert die Magd 'rousz Weaga der Filzlaus. Stauden.

Im Reinhartshauser Pfarrbnch: Blutscherg. >Einen schönen Brauch hatten die Walberger in der Karwoche: am Karfreitag legte einer Christum in das Grab, wie solenn weisz nitt, die Auferstehnng war grosz. Auf den Abend gaben sie ein Zeichen und kamen allda in der Kirche zusamen. Alsdann giengen in Walberg der Herr Pfleger and in Burgwalden der Bestan: bauer, oder auch, so diser nit Zeit, der Untervogt, so diser Zeit ein Blutscherg gewesen, namen Kristum ans dem Grab und sangen mit dem Volk: Christe ist erstanden, nachdem trugen sie ihn in der Prozession nm die Kirche.

SCHERZLE, dim. Brotanschnit, altbayerisch?

SCHETTER. »Spinnet oder Schetter in unterschidlicher Braite zn würkhen verboten.«
Web. Akt. 17. Jh.
SCHEU zi hi schni anf die

SCHEU. >i bī schni anf die = harb, altb. (böse). Strasze.

SCHEUREM, Scheiren, Becher, in den Chroniken namäligemal, besonders bei Festbeschreibungen: Des Kaisers Sun Maximillan hat man geschaukt ain
verguldten Scheuren 127 fl.
wert. S. 196. JDem Bischof
von Mins hat ain Rat geschenkt ain
vergulten Sch. 70 fl. werd cf.
1972. JUm ain Scheuren lauffen. cf. 5185. Verdeckte Sch.
oft u. s. w.

SCHICKEN, ru schicken haben: zu tun haben mit Jemand. Schmell. III, 319. War ein Pfarer zu St. Ulrich, hiezz Frischans, der het mit seiner Beichttochter zu schicken, war sin klains jung Maidlin. Horm. 1834. S. 144.

SCHIDEN swv. 1) loszen, bei Sender: sam Aftermontag — hat man geschide tum alle Kleinet. 6, 239%. Zwen Zechner, der gewan am Schiden das Best an 110 fl.; a. a. 0. Sollen schiden um die lezten Ringe, f.54*. 2) Schidung: Auf nnese lieb. Frauentag irer Schidung f. 116*. Am Mittwuch nach nas Frauen Schidung f. 117*.

SCHIEBEN swv. >die Feygenbaume schyebent ire schesz.« Augsb. Messb. Schiebochsen sich O. Schieber: >im Stadeltennen wird ein rundes Loch ganz durch die Mauer hinauszgebrochen, jedoch mit einem Schieber beschloszen, damit man des Wagens Deichsel hindnrchschieben möge. 4 Furttenbach.

SCHIECHEN, niederschwäbisch s chieg gen — daher latschen, seis im Rausche oder anf unsiehern Wege, wo man mit den Schuben überal anstöszt. > Schiach hol vom Fest mit Henget und Mollas Sch

la. < Sch.
SCHIESZEN swv. >Und da er
deswegen zur Rede gestellt gegen
der Obrigkeit noch unnüze Wort
dazn schieszen liesze < Gass.

SCHIESZ + N, swm. Giebel, hie nnd da stm. Dises Haus hat einen gemauerten Schieszengehept, darauf ist gewesen ein Storgennest. « S. 83*. Da ist um die erste Stund in der Nacht der schieszen niedergefallen. ss.0. Schieszer: Giebel oder Scheidemauer eines Hauses; dise endigt oben niemals in einer geraden Linie, sondern formiert allemal eine Spize; in der Regel one Liechtrecht.s Ban O. Im Man. f. 26b: > und muret das bad und die schieszen baid. In einer Mickh. Rechnung von 1567: derausz er 17 Tachfenster-Remlen und grosze Ramen in die zwen Schieszen gemacht, 1 fl. 40 kr. >Item warf der Wind einen Schieszer, that groszen Schaden. Chron, 1634. A. 1434 fiel ein groszer Schieszer umb auf die Leut. « S. 108. Im Servatius, Haupt, Ztschrft. V, S. 95, Vers 581: åf sinem honpte sach man schinen ein infel mit zwein sohieszen u. s. w.

SCHIESZGRABEN. A. 1545 eingerichtet; der obere für Armieuts (Palester), der untere für Hand oder Bogenschosze. Am Rosenanhägel war der urperschieszptaben erworben ward. Der Rosenanhägel heiszt auch nrkdl. der Fenervorsenie szplas.

SCHIFF; hie und da in schwäh. und bayerisch. eodd. Scheff. Armhrott und Soheffline. S. 47P. In den Standen und in den Strassenorten ist Schiffle eine Art knyferner Hölha fen, länglicht, quer durch den Hinterofen, d. h. den Manerrann weischen Wand und Ofen laufend; daran ein Han. Im Hart, Inv.ein grost knyfern schüfel auf 'm Heroft - Die Schiffha when, alte Trucht vorneuer Art, verbeten in der Zierd-0. 1689.

SCHIFTIG in der Webersprache: >drîschiftiger, vierschiftiger Zwilch < 1638.

SCHILCHET >e. gelbschilchet taffetene Dökh mit leibfarber Leinwand underfietert. Fugg. Inv.

Fugg. Inv. SCHILTBUEB, >der den Fanen hat gefiert. S. 174°.

SCHINDER neben Ahdecker. Schinderhätte hei A. Schinderhölzle b. Göggingen. Anszruf des Unwillens hei Abweisungen: Gang zum Schinder und Schaher! Nao komm der Schinder oder Schaher

I haŭ meī Gsod, i haŭ mein' Haher. Sch.

Schinder, ein Wald hei Weiller. Schinderei, herhe Arheit. S. 150°.

Adj. schindig bei Holzmann: Die reichen Bauren waren karg So übergeizig, schindig arg.

SCHINE f. in einer alt. angeh. Hufschmiderechnung 17. Jh mer: 2 alt Schinen aufzogen 4 kr. mer 12 Schinegel; mer 6 Schinegel.?

SCHIPPE in Tânzen:

Der Schäfer im Feld

Mit seiner Schippå

Ear möcht geara pfeiffa

Kan 's Manl ett spizå.

SCHIPPEL, pohelhaft f. Kopf: sein gsterra Schippel lausa. Sch.

SCHIRMEN swv. Schirm. Darnach hat man gar maysterlich mit einander geschirmet. Da hat Marggraf F. kein nit hingelauszen, er ist ihn angangen nnd hat mit ihm geschirmt. S. f. 285 ff.

Der Schirm: nnder einem segdin Schirm (200 Kaiser Max ein), der gemeine Mann nennet es einem Trag himmel- Gass. Esz solle anob eine jede der geleichen Hänke gegen die Nachbarn zu beiden Seiten mit einem sogen. Schirm oder Flügel verwart werden. Bau O. II, 55.

Sohirmboden: >das Mel soll

in füro nit mer dann '6" hoch von dem Schirmbodenschilt ausz in den Mülkasten fallen.« Sigertshof. Mül-O.

SCHITERER ein Schulhaus? Im Kleiderb. S. 20: >A. 1602 adi 28. Junius als mein Mutter starb: da lernet ich das a b c zum schiterer.

SCHLACHES, der, unordentlich in Kleidern, schlaff, schlampig gekleideter Mensch. A.

SCHLACHT, das, sieh Geschlacht. Wurund Schlacht.
1359. Schlachtanger, an der
Wertachn. dem Herrenbach. 1615.
SCHLÄFER: vdas Bistumfest
des 7 heil. Martyprer, Schläffer genannt. Festkal. Schläffrige Messe: vallda auch ein
Messpfäftein den faulen Leuten
die letzt Messe der Tages, als
nemblich um Mittag zu halten
plegte, die man geoptituseis die
schläferige Mess geheiszen.
Gass.

SCHLÄFEN, schläffen swr. im Augab. Messbch. — induere; eine ältere Ausrgabe hat einschleifen. Herre sench oder schläff mich aus den alten Menschen mit einem Werken und schläff mich ein mit einem neuen Menschen. f. 3º. loh bitt dich betend, dars ich ven allen meuen Menschen. f. 3º. loh bitt dich betend, dars ich ven allen schläfft. esch läfft werd und mit dem Kleid der Albe ein geschläfft. ef. 0° sechläfft mich ein mit dem Kleid der Bleite und mit dem Danzer deiner sterkelt. Das rot kleid das sie Je-

sumb nm den Leichnam tätes und einschläfften.« f. 7°. »So der priester in den wirdigen Ornat eingeschläfft ist.« f. 12° u. s. w.

SCHLAG: >Und an ein creuz genagelt und das er daran starb also und begraben ward allda, und das er an dem dritten Tag erstund und lezt den alten Schlag. cgm. 402 f. 72°.

Anschläge heiszen die Bretereinfaszungen an Strodächern Strasze. Zeitw. schlagsn vom Blize: >hat es hve und auszerhalb fast blizget and durnet und Stain geschlagen, als grosz wie ein Hennenei. S. L. 358°. > Hat Stain geschlagen als grosz als ein Haselnusz. f. 359. - als grosz als die gemainen Avr. - wie die Tauben Avr. f. 410. . Wann sich einer verschlägt oder sonsten abschweif macht und austritt; auf einen scichen soll man unter den Toren Befehl geben. Crdgen. 1647.

SCHLAIF, spr. s c h l c i f, nichtsnuziges, unzüchtiges Weib. Burg. Gegend.

SCHLANZ in der Red. A. der, die hach 'n Schlanz, d. h. it mir willkommen; die möcht ich u. s. w. Klimmach. Schlenz in der heraldischen Sprache des ogm. 92 f. 14°; bund das ander stall weisz und plå schlenz getailt. Bei Furttenbach: Schrenz oder runde Löcher an festen Toren.

SCHLAPPE. 1) Kopfbedeckung:

eine zweieckige Schlappen tragen (Inful), Gass. > Disc schlap mit guldi stofft ist gewöst Hörzochs von Mayland: (niedergebogene Krämpen.) Kleiderb, 57. Mit samatin hacken, burschat Wammes, atlas schlapheiblin. a. a. O. 74. Hirnschläpplein oder Visier sollen - aus Tripsammet gemacht werden. Poliz. O. »Iugleichen mögen sie die Hirnschläpplein wol von gutem glattem Samet macheu. < a. a. O. 2) detrimentum, wie nhd. »da auch die Mezger der Schlappe u nit erwarten wollen, sondern Reiszausz gemacht (u. s. w. Gass. 3) Alte Schuhe, Halbschuhe: »für Schuech und aiu Schlappen. 1680. > Uud sez das Pfaster dem Kind in einer Schlappenweis auf. com. 601 f. 104b.

SCHLARPEL f. herunterhäugeude Unterlippe, Günzh,

SCHLATT in Schlatte, ein groszer breitraudiger Erutestrohhut der Laudbevölkerung. Schelte: »Du bist koī Schlatte, aber def Huet! Behlingen. Schlattentaler, kaiserl. Leopoldstaler (mit der häugenden Lippe).

Schlattoar, Schelte: Laugoar! Burg.

SCHLAU, tobelartige kleine Taleinschnitte mit Waszerbächen nebst Wisgründen: die Stauden haben das Wort unzäligemal für Fluren, Wälder. Das merkwürdige Toadaschlaüleb, Siegertshofen; urkdl. in Akteu 1598 n. s. w. Kreuzschlau, Mar- Heunt ist mei Zil

tenschlau, Margretaschlau, Schlauäckerle (Wilmetshofen). Im Hart, Docum, Buch; Schlaule, öfter. Bei Waldberg ist die Wolfsschlau; bei Reinhartshausen Schlanacker, Schlanwiss, Schlaülewis u. s. w Im Saalbuch v. Türkheim 1493 sein Fleck Wiesmadt ist nit gar 1/2 Tagwerk, ligt in der Schlan.« Zacher 405. > Aus des Müller's Schlan . Mickhs. Urkd. 1567. Eine Holzmark Grünenschlan b. Anhausen. Viac. 27b.

Iu einem Fugger'schen Lehenbrief v. 1596 (Viac. 33b): >die Veste nud das Schlosz Wellenburg - mit Gärten, Wisen, Waldungen, Holzmarkeu n. Schlanene n. s. w. Die Seldenbachschlau, 1420, Welleub, Urkden. Viac. 13 (Anhg.) Die Schlan im Holz a. a. O. Im Hoheuschwaugauer Rechte Schlanch b. Horm. SCHLAUDER. >Zu dem Rauchfang 2 Schlaudern gemacht. Mickh. Rechnung. 1681.

SCHLECHT in Schelten: >dn bist a schlechter Aff! Strasze. SCHLEMRIGKEIT im cgm. 601 f. 115*: >nnd mit Schlemrigkeit von Leinsamen, vermisch esz under einauder in einer salbenweis.c

SCHLENKERN swy .= d. Dieust wechseln v. Ehalten: Schlenkermagd; anderwarts schlenkeln, Schlenkelmägd u.s. w. Tanz:

Heunt ist mein Schleukertag

Wemmer was geba willst Gi mer recht vil.

SCHLEPPIG adj. schwer tragend; schlampig dasselbe. Burg. SCHLICK, SCHLICK! Entenraf.

SCHLICK, SCHLICK! Entenref. Birkach. SCHLICKEN in Holzmann's

Theurung:
Der Barchetschlickt guete Woll
Es weiszt's ein Jederman offe
Ein Weber haben muesz und soll.

SCHLIFFEN sieh oben schläffen, induere. Dao hend se se verschlaifft« v.Fasnachtbnzen. Standen.

SCHLIFFER, Muff, niederschw.
Schlupfer. Dasz die Manne
personen dises Standes kein Bixlein oder Schliefer von glatem
Samet überziehen. Poliz. Ordg.
Jim übrigen seind sie befugt,
Bizklin und Schliefer mit Allasz oder Murderschwaifen fürraschieszen zu lazzen. (Im Fugg.
Invent. >ein schwarz sametens
Schlieffrökhel mit Seidenporten prembt.

SCHLITTENKARREN erscheinen bei St. Ulrich als Weihgeschenke. cgm. 402 f. 87°. Die gemalten Schlitten der vornemen Augsburger werden in Chronöfters genannt. Chron. 1634 S.717.

SCHLORPEN, spr. schloarpe, schloape, alte ausz und einge tretene Schuhe. Mindeltal. Schlarpen. anderwärts. Schlorper, ein Menseh schleppfüszigen Ganges. Schlnrpa, aufgeschwilener Mund. Ztw. schloapa »der Michel gar, dear schloapt dahea. Sch. Adj. schloapig:

Sie sind itt schloapig nnd itt trottlig.

Sie sind itt schäbig und itt zottlig. Sch.

In Groszaitingen schlarkoha.
SCHLOSZ in zalloszen Orts- u.
Flurnamen. Schlöszle, römisch.
Plaz, 3 Stunden von Stettenhofen.
Schlöszberg, alt, 1) b. Morenhausen; 2) bei Stefansried; 3)
Ungerhans. Wald. Schlöszer
Ungerhans. Wald. Schlöszer
Edwellige Besizer eines Bauernhauses bei
Untermühlege, alter röm Plaz.

SCHLOTTER; Schlotta knöpflen, Milchspazen von gestockter Milch und Mel; beliebte Speise der Standenleute, besonders der Klimmacher. Red Art: Ja Holzbaur, unreacht hand ihr itta: denn 's kom' a Schlotter nauch der Mill. Sch.

Ztw.schlottern,zittern. Von Kain heiszt esz cgm. 205 f. 24*: >wa er ging, so slottret im das honpt «

SCHLUCKGEHEDER: De sichest je allenthalben exempel gnug. Waist du nit da St. Franziskus Regel, am ersten anfienge, das der Welt ein solich sohl nokeeheder mit dieser vermainten hailigkait fürgeworfen ward.« Pasquinus.

SCHLUPFER heiszen im Memmingischen die Schillinge. Karrer, Chronik 27.

SCHLURKEN, stottern, sonst lurken, lorken. . Hektor, schlurkend Red, weissgrauses Haar. & Troj. Krg. f. 67b. Meoptolemos, grosz, giftig, blästig, schlurkeud, güetigs Angesichts einwärts gebogen. f. 68c.

SCHLÜSZEL: mit dem Sohlüszel schieszen. Augsburger Erlasz 1540.

SCHMAICHER: >Sch. u. falsch warsageu. cgm. 402 f. 84*. · SCHMALOZEN swv. schmarozen. Staudeu.

SCHMALZ. Die Speise Ayrinschmalz musz in geschlechtlicher Beziehung eine Bedeutung gehabt haben. Nach Seuder f. 315b gibt die Frau auf die Scene (oben s. v. aufreiben) irom Manne zum Hone ein > Avrinsohmalz« (Eierspeise). Adj. schmalzig. Der schmalzige Samstag vor der Fasnacht ist allgemein schwäbische Benenuung, wenigsteus iu ganz Oberschwabeu üblich. »Item an dem sohmalzigen Sampstag ze Nacht - verprau eiu Hans. Frank. > An dem schmalzigeu Samstag ir jedem eineu pfantzelteu, 6 küechlach, c Pfründ-Ordg. 1462. >Und kame gleich auf den schmalzigeu Samstag. Gass. Weideu- und Maiou-Schmalz, eine alte Abgabe an das Stift Kempten, Confirm, You jeder Grundweid e. Pfund Schmalz. Das Weydeuschmalz z. Legau und Günzburg. a. a. O.

SCHMAROLLEN, eine Art Klösze aus Mel, Milch u. Eiern, in Fleischbrühe gekocht, siedend aufgetischt, weil sie leicht taigicht und unschmackhaft werdeu. Augsburg.

SCHMIECHEN in ganz Solvenben als Orts- nnd Waszername
vorkomend. Die Schmiech bei
Ehingen a. D. Bei Wörishofen
tid as lingst abgeg. So hmiechen urkdl. Schmiechou gelegen. Seit 1999 ist uur mer das
Sohmiecherfel da. E. Schmiechen b. Landsberg. Der Name
gebört zu einer Wurzel smuk,
die schleichen bedeutet; in der
Tat haben die Schmiechen
tiefe unbeimliche, mit vielen uumeszbareu Gumpen versehene
Waszer.

SCHMIERER bei der Weberzunft: dem Maister Schmierer 29 fl. 25 kr. Dem Schmierer bezalt 11 fl. 3 kr. Alte Rechuungen.

SCHMÖGEN swv.

Es starrt das Eis vou Luft beschmogen. Es schmögt sich der waiche Schuee

Und wird uuu furchtbar Strom und See.

Handkal. 1749. f. 6*. 8b. SCHMOZEN swv. schmunzeln: >dao schmozt er uett und lacht und schmozt spottlichen. 4

SCHMUCKERGHAU, Wilmetshofer Waldu. Sollte etwa Wechsel von ku. t: Sohmutterghau eingetreteu sein?

SCHNABELWIRT, beim, alte Augsb. Wirtschaft. Schuabel, junges Mädchen. Riesz. SCHNAP: »in einem schnap hierüber alsbald viel votiert und zu end geschloszen. Müller.

SCHNAIER, der, Reisachmeszer, Hippe. Im Mindeltale Schnaiter. SCHNAIT, 1) ein groszer Wald

von Grimoldsried bis Mitteleifnach; dort get ein Pndel, emaliger böser Jäger, der ruft: hol hol Ein Birk auf der Schnait abhauen. Mickhs. Urkunden 1567. Schnaithauer Holz. 1683. 2) Birkacher Flurname.

SCHNARCHER: >unwiszender Schnarcher und Tadler. Lebensweise d. Augsb. 1784.

SCHNATTERTAFEL im egm.
311 f. 49°: JUnd mit schuäbeln
und Holsschuben, und geen einander schnatteren; mau durft
keiner Schnattertafel and dem
Karfreitage, wenn man sye hett
an dem Weg. « Ztw. schnätter
in der Red. A. »Da schnätter
oim 's Fills wie Hausschnabel.«
Memming.

SCHNAUPPE, swm. neben Schnåepe, vergl. Schnaier (Weiszeubern).

SCHNAUZHAN: Desz wurde aber diser Krieg, wann esz nicht ein Mörderei heiszen soll, in kurzer Zeit nach Wunsch derselbigen Schnauzhanen gestillet. Gass.

SCHNAZEN, schnäzeln heiszt man in den Straszenortschaften das Spinnen und Zupfen der Baumwollabfälle ausz der Augsb. Fabrik. In Groszaitiugen kauft man dise Abfälle u. macht sich fast sämtliche rohe Werktagskleider darausz: die Schürze, welche die Bubeu alle in Kirche und Schule tragen, besten ausz disem Stoffe.

SCINEBAUCHEN swv. niederschwäb. schlebauchen. Schm. III, 445. Wol zu slag, slogibanchen; denn mit got. sliumo, sniumo kan esz nicht lautlich zusamengehalten werden; das oberfälz schleibauchen mag man von da sableiten.

SCHNEIDER in dem Staudentanze beliebt:

Dao drunta im Tāle Dao graset 3 Gāns Da khomet 3 Schneider Haot koiner koi Nās.

SCHNELLER, Opfer d. Wöchnerin, sieh Hervorsegnung. Ein giltiger gesezl. Augeb. Weberschneller muste 700 Fäden haben. 10 Fäden Abgang strafte man zu 1/s kr. 20 Fäden zu 1 kr. 30 Fäden 2 kr. 40 Fäden 3 kr. über 40 Fäden zogen die Abname nach sich.

SCHNELLEUCHTER: >Auch der sich schon längstens abgeschaftten Schnelleuchter zu obiger Strafe zu bemüszigen.« Memming. Fenerbuch 1765.

SCHNEPPER. »Du bist a Schnepperbäpp!« Schelte für eine schwazhafte Person, ebenso Schnäpplere. Schnepperle, penis bei kleinen Büblein.

SCHNIPP im Rätsel (Naturlaut): 's gaot über d'Stiega und dnet schnipp schnapp? Pantoffel.

SCHNIT, Ernte: > wie auf den Schnitt hoffet alle Welt. < > Die Taglöhner vermeinten in dem Schnitt zu nähren sich. < > Ueber den Schnitt klagt man zu Stunden. < Holzmann.

SCHNÖD. > Klaines, schnödes har.« Astr. 16^b.

SCHNUR: • über die Schnur gehauen. Cass. Schnurtnch, Tricol. In den Weberbüchern stet: von einem Schnurtuch; weiszes Sch. Schnurkrönle: weiszes Sch. Schnur ordinari, Schnurnenner, Schnurvierer. Einschnüriges Schnurtnch.

SCHOBER. JUnd recht sein hëw über ein Hauffen oder schober.« 1cgm. 402 f. 42^b. >60 Büschel Stro, man heiszt es allhie Schober.« Gass.

SCHOLDERBÜCHSE b. Schieszen. S f. 191*,

SCHÖN mit Mel verbunden: feinstes Mel: >Am Möntag ain schöns Mus in ainer Milch. Pfründ O. 1462. In einer Ordnung v. 1543 stet: >ein Sem almus oder ein schöns Mus.

SCHÖNBAR. >Zur Fasnachtszeit ist verboten worden Schönbar und Larven zu füren und Mnmmereikleider anzuziehen. 6 Gass.

SCHOPERNOLHAUBEN, ein Schmuck der alten Augsb. Kaufmannsfrauen; sie hatten wertvolle Brabanter- nnd BrüsselerSpizen, oben befestigte das Ganze eine Zitternadel.

SCHOPF. 1) Er eet anch, dass die Priester den part sollen abscheern n. sollen auch s cho pf tragent, egm. 209 f. 8°. 2) die Brenten – solle geschütet, sodann gemessen über derselben angehenkten eisernen Steg genan one einigen Schopf gänzlich abgestrichen – werden. Braüer O. One einig etwa lassenden Schopf abstreichen. a. 6. O.

SCHOPPER, Schnuller.

Druff schreit mea 's Mädle zum Vergaü

Und will 'n frischa Schopper hau. Sch. 21.

SCHOREN, 1) Langenerringer Wald. 2) bei Memmingen am Wege zwischen Volkertshofen n. Bronnen. SCHOTTENHOLZ beim Geis-

hof; zum Schottenkloster in der Stadt Memmingen gehörig. Das alte Schottenkloster zu St. Nicolai war auszer der Stadt vor dem Kalchstor. Schon zu Anfang des 16. Jhds. verschwunden.

SCHRAGEN. »Beckenschrägen. «Holzm. » Dasz der Schrag der Armen allenthalben zu Markt gestellet werde. «Kästen-O. »Die Becken, Kraütler, Hncker - Läden und Schrägen. «Bau O.

SCHRANKEN swv. >ein gegeschrankts Vogelhaus aus plöcken.« S. 60*.

SCHRANNE. Schrandbediente hieszen Schrandknechte; laut Ordnung von 1647 hatten sie im Winter an Sonn- und Feiertagen, so Schlittenban war, 4 an der Zal um 3 Ur auf dem Weimmarkt Obacht zu geben auf die bösen Buben und unerfarene Jugend, welche die erlich hen Leute mit Schneeballen warfen. Die Bezalung dafür geschah vom Bauamte. Ordnungen von 1647. Andere niedere Bedienstete: der Schranda chreiber, Schranda kerer, Schrandakarrer und Schrandasoktrager.

SCHRECKELAÜTEN um 3 Uhr 1 Stunde lang in den Ortseshaften der Strasze üblich; v. Georgi bis d. lezte Bauer auszgedroschen hat. In Groszaitingen heute noch; in Währingen, Untermeitingen, Hurlach abgeg. Früher allgemein. Die Erkärung in meinem Wbl. 83.

SCHREIBER. Ein deutscher Schulmaister heiszt sein fürnemer Zierschreibers. Chron. 1634, S. 718, Stadtachreiber, Ratsschreiber. Bauschreiber. 2 Einnemerschreiber. 2 Steuerschreiber. Gegenschreiber (beim Steueramte). Oberpflegschreiber. Einigungsschreiber. Hochzeitschreiber. Strafschreiber. 2 Proviantschreiber, 2 Hüttenschreiber. 2 Hütten-Gegenschreiber. 4 Korn- und Schreiber. 1 Zeugschreiber. Umgeldschreiber. schreiber bei der Weberzunft. Färberschreiber. Vom Jare 1787 stet im Strafbuche: der Ladenschreiber ein doppelter

Spizbub und Hurenkerl gescholten. Blaichschreiber. Weinschreiber. Weinschreiber (M. Weinschreiber). In Memmingen gab sess: Steuerschreiber(), Kappelschreiber, Pfarrhofschreiber, Pfründenpflegschreiber, Pfründenpflegschreiber, Alniagschreiber, Zetteisschreiber, Almosenschreiber, Hüttenschreiber, Hüttenschreiber, Etw. schreiben: in den Krigs sich schreiben lassen. den Geschribnen ledig zelen, sconscription offz. 1647.

SCHRINDEN stv. >Sein Fiesz wauren zerschrunden garsere von übrigem staun. c ogn. 372 f. 165*. >Und so die püchler anfachend zu schrinden, so sol man's den Kinden reiben. c ogm. 601 f. 108*.

SCHROFEL. >E daz — vernement den schrovel als die lebenden verslint. cgm. 206 f. 177*. >Felsenharte Schrofen aller Armseligkeit. Klimmach. Predigtboh.

SCHROLLEN im Handkalend. 1747 f. 7^b:

Frost, Kält und Eis Macht alles weisz

Der Regen wird zu Schrollen Es ligt zu Feld die harte Kält Der Reiff ist gleich der Wollen. SCHROTEN sww. = das Har abschneiden, Klostersite. darnach sol man sie füren, dä man sie beschrotet. (Novizen.) cgm. 188 f. 4 5°. Schmell. III, 520. Schroataxt, kleine Axt zum Zerhacken des Holzes u. s. w. Langenerringen.

SCHUBEN, das, >die sogen. Kachelscharretes beim Brei: Bodensaz.

SCHUH. Schnhrosen: >seidine Strimpf, Spiz an Knyebandeln u. Schuechrosen. Zierd Ordnung 1688. Die Keye oder Schnechbänder mit Spizen verboten, a. a. O. >So wil ich dir dri schuch schieszen; dôbî merk daz du sicher seiest,« cgm. 276 f. 150a.

Dao drunta im Täle

Gaots gar a so zue: Dao danzet die Fraua

Mit gläserne Schueh. Stauden.

Gläserne Schnhe betrachtet die schwäb. Ueberlieferung als den höchsten Luxus: wenn einmal Mägde sie tragen, soll nach der >Zibelen Weissagunge das Ende der Welt vor der Türe sein. Oberschwab. Schuhe als Abgabe: das Kloster Lautrach hatte an Ritter Diepolt von Lautrach järlich gefilzte Polsterschuhe zu entrichten. Urkd. 1307. Adj. schiechig. Mickhaus. Urkunde 1567.

SCHULE. Zn S. 226: Ober- u. Underschnelherren. v. 1594. A. 1535 wurden die ersten Schulherren Wolfang Rehlinger und Simprecht Hoser eingesezt. Schulmaister od. Schulfrauen. Ordnung v. 1584. päbstliche Schnelhalter. 1654. Schularristant, volktüml. Anlenung auf dem Lande (Günzb. n. s. w.) für Schuladstant. Provisor. >In Allmacht fallene = in Onmacht fallen, Regillion u. s. w. sind änliche verhunzte Wörter.

SCHUPFEN swv. 1) stoszen, allgem. schwäbisch. >Mit einer hilzenen und eisenbeschlagenen Mistgabel vorgewartet und endlich anf mich geschnpft, doch nit troffen. Mickh. Strfbch. 1664. Einen Schupf geben. Die Achsel schnpfen = zucken; Mindeltal. Vgl. Schupfnndeln, gestoszene Nudeln, Handnudeln. Mein Wbl. 84, 2) Den Faden befestigen, denselben wulgern mit beiden flachen Händen, und in an die Spindel drehen. 3) Biszherige Wasenböden aufreiszen u. urbar machen heiszt in der Strasze schnofen und reiszen. 4) Echt augsb. ist schupfen für Gissibeln. Ein Ratsdekret von 1443 lautet: >Albrecht Wachtershofer - ist erkennet zn schupfen von args Brots wegen. Vrgl. mein Volkstüml. II, 458. Bei Sender f. 103b stet: >Ain Rat hve bei Sant Ulrichs Closter yber die Lachen in die Höchin ain Korb aufgericht, darein hat man die Becken gesezt, die das Brot zu ringe hant bachen. Darein must er sizen in hechin aufgericht, wie in einem storgennest, als lang er wolt; kont nit anders ausz dem korb komen, er zuch dann ein Stricklein, so keret sich der Korb um und fiel der Beck in Lachen, und wurd jeder-

mann's Spott « A. 1442 soll der Wippgalgen errichtet worden sein. Gullm. I, 100. Am Fischgraben erwänen Urkunden eines Schnellgalgens. Ueber das Gissübeln in Rottenburg a. N. sieh Volkst. II. 229, 230, 231, we ich die Site in mereren andern Städten nachwis. In Passan befreite schon Bischof Gebhard († 1232) die Becker von dem altherkömlichen Schupfen, »poena quae dicitur schnphhe. « MB. 29. 2. 73. Der Schnldige wurde in einen Korb gesezt and mitelst einer am Ufer der Donau aufgestellten Maschine miten in den Strom hineingeschleudert, durch dazu in Schiffen bereit gehaltene Leute aber wieder ausz dem Waszer gezogen. A. 1777 zum leztenmal vollzogen an einem Bäcker von der Ilzstadt, der bei einer Teuerung feinen Fluszsand untermischte, um das Brot schwerer zu machen. Erhard's Geschichte v. Passau I. S. 89.

SCHURIA, toller Mensch. Du bist halt au a Schuria Und gar so obsanat dra nå. Sch

SCHURLSCHÄFFLE, ein hölzernes Schaff zum Waschen und zum Küchenspülicht.

SCHURLIZTUCH. cgm. 2517. SCHÜRFF: Schürpfund platern der nasen.c cgm. 206 f. 15. SCHURZ. A. 1418 hielt König Maximilian zu A. einen Tanz, und forderte von den Weibern, sie sollten ire hohen Schlayer und Schürze im zu Gefallen abschaffen. Chron. 1634. S. 181.

SCHUSZ: Wann ein solcher Knappe — der guten Montag macht — zum drittenmal betreten würde, solle ihm alsdann der Schnsz, d. h. das Handwerk in dieser Statt ein ganzes Jar darniedergelegt und verboten werden. Web. O. 17—18. Jh SCHUSZGATTER auf jedem

Turme. In der Peuer O. v. 1731
stett: sollen in Gegenwart
der Herren Bau- und Zengmaister
durch den Zeugwart, den Lechund Maurermeister auch Stadtschloszer, sambt denen zu jedem
Schuszgatter verordneten Personen alle 3 oder 4 Jar die sämtliche Schuszgatter niedergefället und wei einiger Mangel
daran erscheinen solte, derscheinen
gänzet werden. Bei Furttenbach:
Schoszgatter, stm. neb. Trillgatter.

SCHÜTTE 1) Kornschätte.
Gass. Die Städel und Kornschätten bei U. Franentor. 2)
collnvies: mit erdinen Schätten und Grieszsand verwarte
Wegee. Gass. Mit grozen Wairen und Schätten oder Schänten suf der Wertach. Mit einem
Wähl und Schätten oder Schänzen. Gass. Schätten berg hiese
in Giltmann v. St. Ulrich. ogn.
154 f. 12*. Der Garten - die Abschätte. Wellenb. Urkd. 1420.
Schättigabel; hölzerne Hengabel ete. im Waltenbofer Weibel ete.

tam: war der Pflichtige auszer Stand, Hofgeld nnd Steuer zu geben, so sollte er mit einem Dreschflegel, mit einer Schüttgabel und mit einer Att zu dem Maier oder zu dem Besizer des Frohnstadels in Arbeit gen.

Ztw. entschütten, entsezen: >hat er die Vindelizier der barbarischen Belagerung entschüttet. Gass.

SCHWABACHER Bier in A. S. 325⁵. SCHWÄCHER. >Er ward ein

groszer schwecher der Junkfrauen und hielt sein Mägt unerlich. S. 310. 311.

SCHWAIFFER, Fischach. Wisenname.

SCHWALBE, die. 1) Ende des Strohdaches, Brettereinfasznng. Strasze. 2) Schwalbeneck im Täle, Eckhaus. A.

SCHWÄLBLEN swv. JUnd es ist nicht wahr, dasz der Herr Stadtpfleger hierunder ainichen List gebraucht, dermassen wie Dr. Müller fälsohlich sehwälblet. Anti-Müller 154.

SCHWALBACHER Bier hatte der Rat im Keller.

SCHWANEN swv. Mir hat wol geschwanet, sie seien inwendig weit anderst, dann sie sich aüszerlich erzeigen. Pasquinus.

SCHWANKEN: > Wein, Bier n. andere schwankende Waaren.« Vrgl. 1602.

SCHWANZ. 1) Zipfel d. Schleppkleides. In Lnc. Rem's Geschenkverzeichnis (S. 45): Um 24 Elen schwarz Damast zu eim' geschwanzten hochzeitrock truog si gen kirchen und zuo danz u. s. w. Bildl. >So schwanze ich in dîner sêle als ein künk tnot in sînem wîtem künkrich. cgm. 172f. 19b. Anf dem Rockschwanz (reiten die Teufel). cgm. 311 f. 49a. Die Natur hat den Frauen keinen Schwanz geben, sie machen aber ein' Schwanz aus Tuch der in hinden nachge.« Erzherzog Ferdinand hat angehept ain schwarzen Mantel mit einem langen Schwanz. « S. 385°. Rotschwänze hieszen spöttisch die Polizeisoldaten in A., solange sie noch rote Federbüsche auf iren Hüten hatten Schwanzari gemütlich humoristischer Zuruf für kleinere sociale Verstösze; in Althayern allgemeiner. Schelte: Du pappriger Schwanz! Sch. Dn falscher Schwanz! An 'n alta Kuhschwanz, d. h. nix u. noch Prägel masz man dir geben! >Und deine Schwänz sind grad so ead . Sch.

SCHWART. Das sy im das harnnderweylen mit der sch wart anszzugen. cgm. 402 f. 125*.

SCHWARZ. Das schwarze Büechlein auf dem Statgericht, worin Strafen für Reukaüfe etc. verzeichnet waren. Ordgen. 1647. Schwärzenen, Memmenhauser Flurname.

SCHWED wie allgem. schwäb, in Reimen, Örtlichkeiten etc. erhalten. In A. war eine Schwe-26* den- oder Königsschanz; ein Schwedenberg. Schwedenschanze b. Reinholdsried. Schwedenweg bei Weiszenhorn; eiu Schwedensteg beim Oblatertor.

Der Reim Rumpumpede bump, bump get in den Stauden ausz:

Haot d'Bueba aufg'weckt Haot d' Mädlen verschreckt Haot d' Düra zuegriglet Haot d' Baüre brav prüglet. — Oder:

Mit eiserne Spiesz; Haot d' Kuche anzündt Haot d' Baüre verbreunt.

SCHWEIGEN, schwaigen zu einem † svaigjan, noch niederschwäb gschäoge, das Kind stilleu: >aber durch sollichs Mandat sind sye geschweygt worden. « S. 171.»

SCHWEIN. In den Stauden haben die Kinder den Schnellsprechvers: Siben Pfund schweinis Rind-Schweinefleisch. Die von Graben heiszen »die Schweinernen«.

SCHWEINEN, schweuden: > welcher auch bürhafft Baüm abhüw, schweindt oder wüste, der ist zu pusz von jedem Stammen 4 Pfund Heller verfallen. < Mindelh. O. f. 17*.

SCHWELLE überschreiten, rechtsaltert. Starbnach dem Waltenhof. Weistum ein bischöflicher Eigenmaun, so sollte der Probst sich dahin begeben. Die Frau

sollte mit einem Fusz über die Thürschwelle schreiten und mit dem audern zurückbleiben. In diser Lage sollte ihr der Probst das Gut verleihen, für eine ganze Hube gegen 30 Pfenninge, für eine halbe Hube gegen die Hälfte. Der Probst hatte aber auch das Besthaupt zunemen. Allein er muste mit Beiziehung des Maiers und der 6 Schöffen das verlaszne Hab und Gut berechnen. Reichte es zur Zalung der Schulden nicht zu, so fiel es an deu Gelter, bis nichts übrig blieb als Hahn und Hennen.

SCHWENDEN swv. Der hat den Wald ågs chwendet en och ganz mittelhochd. Ferner auss Not mer zusezen als man soll (Währingen). Schwendi heiszt ein Wald, deu die von Hoheneck zu Vilseck an Augsburg verkauften. 1545.

SCHWERT auf das Gewand: rechtsaltert. >Weun der Eigenmann one Degenkind starb, so sollte der Maier das Gewand nehmen und es auf 2 Haufen legeu: auf einem das feiertägige Gewand mit dem Schwert darauf, das werktägige auf dem anderu Haufeu mit der Axt darauf. Der Maier hatte hievon die Wahl, zu nehmen was er wollte. Blieb eiue schwangere Frau zurück, sollte das Gewand bis zur Eutbindung beisamen bleiben. Ward ein männlicher Erbe geboren, so hatte der Maier nichts zu fordern.

SCHWINDEN, abnemen vom

Holze das saftlosz wird, sich krümmt, einschrumpft. Schwindgrnbe. Kloake. A.

grnbe. Kloake. A. SPÄLING: *8 Maltersäck voll Späling drauf. Csch. 90.

SPAUNER was Schnaier. Memmenhausen.

SPAZIEREN im cgm. 601 f. 19^a und öfter.

SPECK bei Fischach an der Schmutterein Waszerplar. Spéckwisen, Dietkircher Finrn. Spéckzelten mit sanrer Lunge und Kuttelflecken, eine beliebt Angsburger Speise an bestimten Wochentagen. Waltenhof. Weist. SPEJIGEL, cunens, rum Holz-

SPEIGEL, cunens, zmm Hol klieben. Bildlich:

Und wenn der Banr in Acker fart Nao ist 'r voar 'm Pfineg Unh was a reachter Speigel ist Dear haot 'n runda Huet. Staud.

SPEISE: es zige Speisz. ziten so straffet ich Hansen N. als er mein gepott veracht und es zig en Speis so zuvor beim Schloss op Speis so zuvor beim Schloss gepranch nach, da etwa sach wäre, dasz die herrschaft unverschener Sach allda ankhomen, dass gleich etwas zu bekomen möcht sein – doch andern verkauft 1 fl. Mickh. Urkd. Esz ist dies zuvor dem herschaftl zit dies zu ofem herschaftl ord des Schlosses zn M. Speisle, Speisekamer Burgau.

SPEIZEN, spaizen swv. spucken, speien. Schmell. III, 583. spniza, anderwärts. »So wickelten sie auch (die Kezer) die Kinder in ein Tauf nicht mer, oder danchten sie ein — sonders peizten denselben nur ein Tropfen oder zween unter das Angesicht. c Gass

SPELTEswm, Spahn Klimmach. SPENEN swv. Gespinn, das. Ob sie aber die saugenden Kinder in der Zeit anders begeren wurden zu trinken, dann ir Mütter Gespinn also dasz sie ander kost dann müsz begeren.« cgm. 601 f. 102a. Nimm Frauengespinn, die ein Tochter sägt. f. 105*. Nim auch wenig capher und zerreib ihn mit Frauengespinn. f. 107b. Anch nimm Ambra u. zerreib ihn mit Frau engespinn. a. a. O. So aber das Gespinn Kinden auswült u. s. w. Hahn, Mhd. Gramm. 2. Abteilung S. 5.

SPENST. »Wann die Weib waren so gar schön, das ich nye schöner Weib gesach, sie waren wol ain spenst und raytzel aller Menschen.« cgm. 581 f. 129». SPERR in Web. Akten = Bettbarchet.

SPIAOTER, Spion, arglistiger Mensch. A. In Hundersingen bei Riedl. sagt man: >dear nimt Spo ein.«

SPICKEL, Zwiekel, cuneus. 1) d. Lechkanalinsel b. A. i gang halt uff də pig gl; ese iist ein Lustort mit Wirtshaus da. Die Schafwald beim Spic ke, i, ehedem in der Mehringer An. 216 Tagwerke gross. Mezgereigentum. 2) Wald. A. 3) In der heraldischen Sprache: ›der schilt weizs, darinn ein roter Spickell mit dem spiz über sich. « cgm. 92 f. 17^h. ›Ain pläer schilt, darinn zween weisz spickel. « f. 17^h. Die 2 Spickel im Welser'schen Wappen. Insign. 123. »Feldung oder Spickel. « Furttenbach.

SPICKER, plagiator; noch jest in Niederschwaben in der Schälersprache: å pji g g, ablesen, absehreiben, hemilich in des Andern Arbeit schauen. Deren (von anderer Bücher) Spicker man jest niedt, weiche mit freuden Federn, nicht one Aergernus hoch praagen und doch darbei der rechten Authorn ehrlichen Namen wissentlich verschweigen. Eine mathem, neue Invention von J. Faulhabern. Augh. 1617.

SPICKWISEN, Wahringer Flar.
SPINN- in Spinnhaus, Arbeitshaus. Wär es nur nit so weit, ich wollt'e (eine versoffene Frau) in's Spinnhaus fürnt.
Lang, natürl. Zauberei 55. Spinnenstecher: ausz der faulen Zunft der Hauszknecht, so man die Spinnenstecher heiszt. Gass. Spinnet in der Webersprache: der Lon von leinin spinneten Voneinen Lon Spinnets nets. 1698. Rechts Spinnetsraytin. Wellin Spinneten; a. 60.

SPISZLE, woran Vögel gespiszt und heimgetragen werden. >20 Spislin Kleinvögel (Mickh. Urknnden 1567 und oft.

SPITAL in Spitanlerna, Wisen des hl. Geistspital von Angsb. zu Währing. Das Man, schreibt imer au f. à: maister des spitauls f. 9b. maister oder maistrin des spitauls f. 18b. Spitaul an St. Jacobcapelle u. s. w. Red. A. »Eine rechte Jungfrau soll sein wie ein Spitalsuppen die nicht vil Augen hat, also soll sie nit allessehen. H.S. Spitalkarren: wann eine kranke fremde Person von anderen Orten herkombt solle man sie auf einem Spitalkarren in den nächsten Flecken füren. Crdgen. 1647. In den Spitalturm wurden Bettler, so sgewachsenes Mensche war, gelegt. a. a. O.

SPIZ, lieber Spizle, 1) bekante l'angicht keilfernige Salbrötlein: Salzspizla. A. Ebenso
im Mickhausen. 2) Spizna me
im Web. Umrug. 3Er habe sie —
seinem Weibe Lucretta. — welcher
man den Spizna men Lupa gegeben. 3) In der Zierd-0. und
1868: silberne Spiz, Kögelspiz
u. Borten an Schürzen, Borten würzer spiz, Brätzlen mit.
Spizen, Ziensspiz. Poliz. 0.
1785. Kegelspizen auf Brüstlen. a. a. 0.

SPLÄSZLING, ein Vogel. Hart. Invent.

SPONSAUEN u. heurige Lauffelen. Mickh. Rechn. 16. Jhd. SPRACHEN spr. spraoch e in

den Stauden nur vom Anreden der Gespenster üblich: »nso haot sie se gepraochet.« Birkach. SPRAUSZ swm. u. f. Spreiszen

am Wagen. Strasze.

SPREIDEL, kleiner Spachen beim Einfenern, b. Kochen. Gegen Lentkirch hin. Sprisz und Spreisz, anderwätz. Spreiszel ist dasselbe, besonders in der Augsb. Bäckersprache: die Späne zum Vor- oder Feuerlicht am Eingang des Backefens.

SPRUNG: »dise Prädikanten haben mit ihrer falschen Ler die Lent in Sprung gebracht, dasz das Sacrament und Beicht nichts ist, haben mê Buchstaben auf den Lebzelten freszen.« S. f. 389*.

SPÜLBRENNTE, Spülkübel; Brennte bloss in diese Verbindung fiblich. Günnb. Ein jeder Müller, so er die Mühlen von spüllens oder andere Ursachen willen aufhebt. Der Malmann meg begeren die Mülle nafreheben, die mit Spüllen — suzerichten. Sigertshof. Mühl. O. Mit karpolen begeben die ohl Mühl. O. Mit karpolen begebetiten. T. N. 1397.

STACHES, dummer Mensch. Riesz.

STADEL dem bayerisch, md wirtemb. Oberehwb. allein eigen. In A. Beckenstadel, Königsstadel, Kasenstadel, Weinstadel, Salzstadel, zum Stadels, ein Leutenhof z. Konradales, ein Leutenhof z. Konradsung hofen gehörig. Red. A. JDn bit so damm, dasz dn dieb bnokst. wie d'däns, die bucket se, wenn eie beim Stadeltor hineingen. Standen.

STADT. Stadtknechte, ein nntergeordnetes Dieneramt in A. Ir Geschäft: wann man den Eltern ein sträfliches Kind heimstellet, dasselbe zn züchtigen, so sollen die St. dasselbe heimfüren, den Eltern überantworten und dabei sein, bis man es züchtiget und wann's genng ist, lasz aufhören. Ordg. 1647. Bei bösen Ehen musten sie den Friden angeloben. Bei Executionen gehörten den St. Wehren u. Büxen. dem Nachrichter die Kleider des Verbrechers. Die Stadtmaister »haben dasjenige zu strafen was in meiner herren oder der Handwerker Ordnung nit begriffen ist. Akt. Den St. soll man in jre Straffen nit greiffen, es sei denn mit Fürkauf oder anderm unbilligem Vorhaben.« Ordgen. 1647. Stadtpfeiffer, Musikanten der Stadt; besonders bei den Geschlechtertänzen mitwirkend.

STAFFEL, mit dem Staffel empfangen« eine auf die Altaretaffel entrichtete Personal-Imposition von Leibeigenen nnd Hörigen. Raiser, Wappen d. Städte 1834. 15^b.

STAIN. Inder Ban O. Gow an da Speichelstaine, St. mit ganzen oder halben Rundstäben, Hohlehelm n. s. w. Das Staing lauben in d. Ziegelstadel nur Geschäft besonderer Leute. a. a. O. Rote und weisze Staine als Markzeichen zwischen Lech und Wertach. Jag dats in e 1699. In Feldernamen und als Markzeichen hafüg, Mit Ortsnamen selten znasmen. Stainkn chen: Der Vasandhan spricht: so merke oben was ich dit zage: du geleichest

den Kinden an Allerseelntag, so sve lauffent von Haus ze Haus und schrevent vil fru: Stainkuchen herausz! cgm. 312 f. 35°. Stainhöleru, saufeu. Staudeu. Rechtsaltertümer: »Und under anderm hat Kaiser Rudolf zugelaszen, dasz zum Beweistumb der Notzüchtigungen man der Klägerin einen Stain, einer Faust grosz, in den Schleier binden und den Beklagten bis an den Nabel in die Erd mit einem Eichenelenstab begraben sol. Gass. Ilsung auf dem Stein, urkdl. in A. Vor seinem Hause stand emals eiue alte Linde, wo man die Uebeltäter öffentlich auszstellte. In Mickh. Urkdn.: Mauer- und Ströckstain. Rigelstaiu. Brunnenstain, Pflasterstain 1683. Der stainerne Mann: im Tale zwischen Hüttling u. Maurn eine Steinmasse wie eine Mannsgestalt, neben im eiu brotlaibartiger Stain. Esz soll ein geigiger Bauer von Barnig (Bergeu) gewesen sein der sein Gesinde beim Morgenbrot im Felde sizend fand und auszrief: ich wollte ir freszt Staine stat Brot. Ein plözliches Donuerwetter wandelte in in Stein. Mausstain in Lauîngeu, eiue Art Warzeicheu an dem Eckhause am Marktplaze; auf dem St. sollen Maüse, Ratten in der Hungersnot verkauft worden sein. STAMPF: > sind darnaoh wieder in den alteu Stampf treten . S. 402°.

STÄNDERLING »von auderthalp oder zwai Stunden.« H. S. STAUCHEN: Schleier; >der Frauenseligen allerlei Hauben von Leinwat und Stauchen. Fugg. Inv. Schmell. III, 606.

STAUDEN. 1) das Kraut der Kartoffeln, Strasze; 2) die Landschaft, deren Gränzen sieh Einleitung. 3) Die Holderstauden bei Möhringen, in Jagdgränzbeschreibungen (1462), In der Confirm. Kempt. >alte verlegene Böden so mit Stauden verwachsen und zu wirklichen Raüheuen worden - abtreiben. Die in einigen Orten befindliche sogen. Staudenmäder aber sollen nicht abgetriben, sondern wegen des bedürftigeu Raiffholzes in ihrem Stand, wie von altershero gelaszen werden.«

STELZENBURG, e. Waldung b. Mazziesz südl. gegen Lauchdorf und Baisweil hin; römisch. Raiser. 1832 S. 24^b.

STENDEL, der, Schieszstand.
Ain jeder wurde 3 Schuzz an 3
Stendel nach einauder tun.
Erlasz v. 1541. Sonst Ständer.
STEN wie nhd. gesten = kosten sieh G. Jla Arbeit stens
einsten Web. Akten. Stéaufchen, Korkmännlein, Kinderspil.
Augsburz.

Augsburg.
STENGEL in Butterstengel und Burzenstengel soust
Ulmisch Guggauch. Pfaffenh.

STEPPEN, von Auszen iu's Aug falleude Stiche machen. Schmell. III, 650 >Mit zweien steppetlin eingefaszt. Verglvon 1581. >Ein schwarz glatt sametin Ueberrockh mit Erblen und gesteppten Seidenprämb.« Fugg. Inv.

STERIGKEIT: >und so der Hust nitt dürri ist, so nim Sterigkheit von einer geweichten Kätten Kern.« cgm. 601 f. 108b.

STERN der bettelnden hl. Dreikönige sieh im Auhang. Sternfürer: von Psittielnfürern auszgetribene Sternfürer. Gass. In einem Todtentanz 1627: Du dürrer Hund, du Storchen-

kragen

Nun zottelt frei nachher, ich treib den Stern!

»Zum goldenen Sternt hiesz eine a. 1412 gestiftete und dem 80järigen Krige (1633) erlegene Belustigungsgesellschaft in Meminigen. A. 1644 erstand sie wieder mit einem den 10. April gehaltonen feierlichen Dank- und Frendenmal. A. 1754 war 100järiges Wiedererstehungs-Jubiläun. STETKENBÜCHEL. Wald-

STETKENBUCHEL, Waldname. Sohwabeck. Salbuch. Zacher 263.

STICKEL, der, 1) Flegel. Burgau. Günzb. 2) Ein Pfal im Boden, an dem hinauf Holz aufgebeugt wird. Langeneifnachertal. Schelte: Dudummer Stichel! Sch.

STIEFEL in der Red A. »Vermeint ihr, man fahr in Himmel hinein als wie der Fischer in die Stiefel oder der Pfeiffer in das Wirtshaus. H. S. STIFFELN swy. incitare. »Ab-

gehalten mit Stoszen und Schla-

gen und sye gestyflet und gesport.« S. f. 336a. (stüpfeln?)

STIFTGELD (cgm. 154) in dem Giltbuche: eine Abgabe: >4 Dr. Stifftgelt von der Tafernen.« 47 und oft.

STIGIJZ biesz in A der Scharund Nachtwächter. Bei Festen und Hochzeiten spilten dise Geschwornen (beeidigte Männer) eine volktümliche Rolle. Bei Hochzeiten giengen sie dem Brautzuge in Kirche und zum Male voran; begleiteten die Träger u. Ueberbringer obrigkeitlicher Geschenke; giengen Fürsten und hohen Gästen vorausz. Bei Walnnd Schwörtagen fürten sie den Zug der Magistratspersonen an; trugen einen langen weiten Tuchrock mit weiszen, grünen, roten, breiten Streifen, hatten grüne Strümpfe, weisze Hüte und in der Hand einen weiszen Stab, womit sie dem Volke abweg zu gen winkten.

In den Standen hörte ich ein Lied: Und wenn mein Vater a Stig-

liz wâr, Und mei Muoter a Zeisle:

Nao mõcht i dia zwoi Narra seacha

In dem Vogelhaüsle!

STIMMIEREN, d. Wolle stempfen. Die Stimmier verrichten. Stimmierherren. Ungestimmierte Woll. Alte Web. Sprache.

STIPFLER eine Art hölzernen

Stempels, der in die Semelbrote gedrückt wurde vor dem Einschieszen in den Backofen die so gezeichneten hieszen Sternsemeln. A

semeln. A STOCK, der 1) der Plaz von

einer Gasze zur andern: >gegen halbe 8 Uhr - der Prälat das wunderbarliche - um den nächst angelegenen Gassenstock herumgetragen. (Festkal. 2) die Ettergranze, maist Spazierwege; >um den Stock«, d h. um die Stadt gen. 3) Gefängnis: >die Magt wurde in den Stock geworfen. (Gass. · 4) Almosen-. Opferstock. Der Almosenstock im Dom v. 1582. Die Rodiser haben die Steck und Truhhen auszgeleeret, darin man das Geld um die Gnad hat gelegt. S. f. 226. An dem nechsten heiligen Stock oder an ein Almusenstock der etwan hei einem Cruzifix auf dem Feld stnnde. Gass. Die Schlüszel zu den Stöcken und Truhen. S. f. 303*. 5) Die Osterstöcke, in Ritnalien oft erwänt; cgm 168 hat eine längere Verhaltungsmaszregel, dessen Anwendung betreffend. 6) Bei Haüseraufzälung: Senator Bauers Stock; Pfaffengaszenstock; Pfarrhofstock; alter Buchdruckereistock: drei Rosenwirts stock, Radwirt stock, Augustinerstock u. s. w. Sieh Karrer's Memm. Chr. S. 56 ff.

Als Flurn. wird Stock haufig gebraucht: Stockmad, Stockfeld, Klimmach. Stöckere, Wilmetsh. Wise. STOPFEN swv. Wie stopft und bockt sie nicht daher, als wie ein Kaz, der Nuszschalen an Füsz gebunden. H. S.

STORK and storah bei S. f. 543: Storgen, plur. in Flur N. Storkensälde, Klimmach, Flur-Name. Storohenholz, Waldberger Wald. In unzäligen fast gleichlantenden Kinderreimen erscheint der Storch. Bemerkenswerte Verschiedenheit findet sich: Wenige WenigeStorkaschnabel Wenn i will in Himel fara, Reisz i mier a Baumle 'rousz, Und mache mir a Pfeiffle drausz. Und pfeiffe alle Morga: Hear i alle Storka In der Müle zickezack: O du alter Pfeffer sack!

Standen.
STORZEN spr. stoarze, Dorsen. Strasze. Storzenär, Schwarzwurzel

STOSZHAMER, der Stecken am Pfluge zum Reinigen der Pflugschar. Strasze.

STOZEN: >aichin Fensterstozen.« Furttenbach.

STRAFHERREN, die, auch Znchtherren genannt, hatten über Ehezwistigkeiten, über Klagen des einen oder andern Teils zu entscheiden. Polis. O. v. 1553.

STRANG, der. 1) Das Jochgedroschenen Kornes in der Scheuen 2) Ackerabteilung der Länge nach, "Hürsten« alamannisch; ein Acker zerfällt in den Strassen-Ortschaften in Bete und 3-4 B. machen einen Strang ausz. 3In dem Krautgarten hat der Pfarrer 6 an einander gelegene Krautstrangen, welcher zu seinem Nuzen selbstenrichten und banen muss. Währing, Pfarr-Urbar.
Darzu auch 4Strangen in gemeldter Paint zu Ruben beseen und nuzen laszen. 1018. Urkde. Mick. Hochstrangen, akt röm Stellen, Frickenhausen. Agishofen. Winterzielet Tobel.

STREBEN in der alten Waidmannssprache: »so der hirsz auf einem strebenden Snee gat, wie den erkennen sollt, oder in reysendem Sande oder ertrich.«

cgm. 289 f. 107*.

STREICHEN stv. im Giltbuche oft: gestrichen schaff Habers, Roggen u. s. w. Streichröhren an der Stadtmauer. Chr. 1634. Die Haubenstriche, kostbar und mit Spizen, verboten. Zierd-O. 1668.

STREMPFLE, der. > Machen die Fischer — mit einem Stecken oder Strempfel, wie sie es nennen, trüb. « H. S.

STRENZER. Die fremden Bettler wurden ausz der Stadt getriben und damit nicht die faule Strenzer — auf dem Bettel lenger erhalten. Gass.

STREUEN, einstreuen, Häckerling etc. von dem Hans einer zweideütigen Liebschaft zu dem des Liebhabers streuen. Schande. Strasze. Groszaitingen.

STRICHLINHOLZ, Streichholz in Urkunden von Mickhs. öfters. STRICK. In der Sailerordg. v. 1687: Pfennigstrick, Zaumstrick (— soll haben 1½ Klaffter —), Kühestrick (— ein Klaffter und 1 Spannen —).

Die Bruderschaft Jader Strickgürtel des heil. Franziskus. Festkal. Im Kleiderb S. 22: Jdann Konz von der Rosen hat gar einen bösen Strick ausz mir zogen. Ztw. bestricken sww. zum 3. dasz die beschwerliche Obligation anfgehoben mod kein Prediger hiemit bestricket würde. Dr. Müller.

STRIEME. Ztw. striemen mit Strichen versehen: weisz seidin Schlayerne Fürheng mit gelb gestriemten Strichen sampt dem Kranz « Fugg. Inv.

STROH spr. §trås. Strohvogel, Emerling. Allgaŭ. aştrås, heiszt die Anlage von Garben in Scheuern, wenn auf beiden Seiten aufgschaobet ist.

STRODEL vel kolben, contus. cgm. 685 f. 35b.

STRÜHLEN swv. salle Bücher durchstrühlen. H. S

STRUZEL im egm. 601 f. 1029-SOs soll man beim Abmittern in ein Latwerge machen, in strucselweis mit Brot und Zucker, wellchs man in je ein wenig gebdaran zu suczeln.— Man nimbé ein Teil klein geribes schönes brots, viertail zuckers und macht strüczel darausz nach der apodegkerkunst.

STUBE. Esz gab eine Ratsstube, Gerichts-, Bau-, SteuerStube. Im Rathaus: die Pundts-Ratstube. Chron. 1634. kleine Stnbe. a. a. O. Gleich den Zünften, welche ire eigenen Gebaüde hatten, richteten anch die Patrizier für die zerstrenten Geschlechter einen Vereinigungsort ein. Peter Riederer raumte a. 1412 einen Plaz in seinem Hanse ein am Perlach. A. 1419 kam die Stube auf das Tanzhaus, auf d. Perlach, wo zuvor die Fleischbanke waren. A. 1457 kauften die Geschlechter Riederer's Haus nnd gründeten erst recht die Stube. A. 1488 abgebrant; aber bald wieder aufgebaut. A. 1557 ward das Haus niedergeriszen und ganz nen aufgefürt. Stubenknechte. Poliz, Ordg. 1553. Die finstere Stube, eine alte Taferne. Augsb. Stubenmäszig 1642.

Kalendern: >die Nordwind bestetigen die Dewung, machen hert Stüel, machen wol harnen. « Regiom. 1518. »Dn solt lanszen ze Terzzite und von zestuol gan.« Astr. 27a. spis eszen die in zum stnol tribe. (f. 27b. 2) Stnlbrüder, Gehilfen der Messner. In einer Urkde, v 1589: dasz die Stnlbrüder sollen in der Stadt das Almosen weiter nicht sameln. wenn aber inen Jemand wochentlich aus Mitleiden was geben wollte, desselben mögen sie in der Kirchen erinnern, auch sovil ihren Dienst und Amt belangt und was sie in demselben mit Unfleisz oder sonst in andere

STUL. 1) in Receptbüchern und

Wege verbrechen des Stiftsdechant in allen andern aber Burgermeister and Rat unterworfen sein sollen.s Urkd. 1629: aden Stulbrüdern jedem quartaliter 3 fl. gegeben werden. Sie durften bei keinem Bürger wonen, sondern bei ehrsamem Rat bescheids sich erholen 1647. >Geschahe hald darnach, dasz der Rat den alten Brüdern in St Antonius Pfriend. die man ires stetigen Betens halben bei denen von Argon Begräbnisse die Stulbrüder genennet, gebote, auf gewisse Geding 6 arme Schüler samt einem Praceptore zu sich einnemen musten . Gass. Stulbrüder und Glöckner & Gass, Den Stnlbrüdern vor's Laüten in's Amt. 12 kr. Schusterakten, 3) a. 1739 sollten 5 Mezgerbursche als Nachtschwarmer auf das Stüle (Schandbank) gestellt werden, sie wurden aber zu Stringen (schellwerken, fronen in Ketten) verurteilt. 4) Is Furttenbach's Bauwerken komt in Kirchen vor: der Schüler Gestüel, Stulgaszen (Zwischenraume).

STULP. >Ein roter Hut mit einem weiszen Stulp cheraldisch. Insign. 124; >ein gelber Stulp, c >auf'm Helm der Stulp weisz. c

STUMP swm. wie mhd. zump = membrum virile. Mindeltal. *die haot 'n st n m p o <, ist schwanger. a. a. O.

STUMPFE swm. Die Mül-Visitatores sollen insonderheit auch auf der Braüen in die Mül gebrachtes Mair gut Obacht haben und da sie warnemen würden, dasz irgend ein Rest über die gestrichene Brenten nicht nach Hans genomen, sondern etwa in einem Stumpfen versteckt n.s. w. Braüer O. Haberstumpfen und metzenweisz in die Stadt fürent a.a. O. Juber dem Stumpf Holz zelen. Mickb. Urkb. 1681.

STÜMPFEN, dem Tuche das Ellenzeichen aufstempeln. Für das stümpfen 6 kr. Für ein Stümpfel an die Gewandschau 15 kr. Alte Web. Rechnungen. STUMPFIEREN: dasz Nie-

mand den andern verunglimpfen, stumpfieren oder mit Fluchen belästigen soll. Pol. 0.1653. »In welchen Liedern Herzog Ludwig under andern stumpfierungen und bösen Karten — auszgeschrien war. • Gass. »Stumpfieren, Maulbeeren, Schmahen. • Ehrenf.

STUPF. 1) Mit Schmach- und Stupfworten. S.693. 2) Stupfmarkt: *dasz da ein Maister oder Maisterin der Weberschaft betreten wurde, welcher oder welche das Stupfmarkt oder Zeichen auswaschen, abzeichnen nachgemacht — und also seine Waaren selbet gestupft. — 3 Tag in* Gewölblin verschaft werden. Web. Akt. 17—18. Jbd. 3) Stupfgelt von jedem fabri-

zierten Handel-Leinwandstück, das von Auszen in Kemptisches Gebiet kam, mnsten 3 kr. Stnpfgelt vom Stück bezalt werden. Confirm. Kempt.

STURM. >Da hat man dan die Stnrm geschlagen, S. f. 175b. Die »Sturen glocke« spilte in A. eine bedeutende Rolle. Esz gab einen Stnrmglocken-Adjnnkt mit eigener Ordnung von 1514: Turner and Wächter auf- und ablaszen, Schlüszel verwaren, Niemand einlaszen one des Stadtpflegers Vergunstetc. A. 1805 ward die >Sturenglocke« zu einer Fenersprize nmgoszen. »DieSturmglocke über einem laüten« bei Executionen in Chr. oft. Die andern Glocken: Schlagglocken. Ratsglöckchen u. s. w.

STURZ, ein Kleidnngsstück:
sein ungestalten Gebrauch an den
Frauin, das waren die Stirtz, so
sie tragen, desgleichen die hohen
Schlayrt. Horm. 1834. S. 167.
*Auch bei einfallender Trauer den
sog. Sturz oder Corde ru tragen. Des Sturzes und Corde
sich enthalten. Poliz. O. 1735.
Im Fugg. lav. haufig: Stürzel,
kleine Stürzel. Adv. stürzling;
und sind ir vil errchlagen oder
in das Wasser stürzling getriben worden. Troj. Kr. 37*.

T sieh D.

U.

1) Vor einer Doppelconsenanz und zwar hauptsächlich vor s st sk wird, wie wir esz bei a, e, i, c schon bemerkt haben, u gedent auszgesprochen; esz ist eine Folge äuszerst waicher Auszsprache der Consonanten. Disz Gesez get ebenfalls bis Ellwangen und Gmund hin. Lust, Grust, altes Gerümpel: 'rumgrüsto, herumwülen in demselben; Glüst, Gelüste: Füsch, Fisch: das in Böhmenkirch noch in Kinderreimen erscheint: grūzgrāmig (grutzgrāmig) morosus ; Br ūggh. d'Lechhauserbrüggh: Schlüggh, Mügg, Stüggh u. s. w. Eine andere Denung des u vor r in Dure, Turn; we niederschwäbisch r auszgeworfen wird: Dun sieh R: Sture, Sturmu.s.w. 2) Altes u. we die Schriftsprache schon längst o sezt, erhielt sich augsb. schwäbisch vilfach: Furm, Form; wulle, wollen; gulde, golden, hulze, hilze

fast allgem. schwäbisch; beson-

ders in Wuch, Woche; Wuch ausz, Wuch el! Schriftliche Belege: Sender schreibt durchausz: Wuche: alle Wuchen zalen f. 150. nach escherigen Mitwuchen f. 149. an der Mitwuch in der Karwuchen, f. 152b. in der ersten Fastwuchen. f. 300b. Jede Wuchen; Wuchenpadgelt, Wuchenlon, Mickhaus, Rechn. 1567. Der cgm. 168 hat an der escherigen mitwuchen; esterwuchen, wuchnerin u. s. w. Auch Regiom 1512 u. 1518 hat mitwuch. cgm. 402 f. 19b. und sonst: an der esterlichen mitwuchen Das Manuale (1818) f. 4b: wuchen; an der mitwuchen vor der pfingstwuchen. f. 25*. Die Weberbücher schreiben nicht anders. Wie mündlich, ist trucken, trocken; ruggë, schwarzes Brot (Roggen) in den Schriftwerken angedeutet, trukken cgm. 140; we auch altes u one Umlaut in wurken, facere, perficere stet; ranft eines rugken brotes. cgm. 601 f. 102°. ruggis brot bachen. S. f. 463°. rugkin laib f 466°. ruggis brots; Pfründ O. 1462. Ein Schober Ruggenschabstro. Alte Mickh Rechg. 1776.

Bei S. f. 279b, und 277: wullis tuech; guldine kethen u. s. w.; awürkin, Mickhaus, Rechg. 1603, dürnan kron cgm. 736 f. 39b. durin kron cgm. 445 f.37a. bückgin fleisch in der Mezg. O. v. 1549. Ferner: Dulmetsch S. f. 356°. geduppelt. Pol. 0, 1553. Erdpidum S. f. 20ª. Merkwürdig ist das feste widnm (urspr. Brautkaufsumme, Wbl s.v.) neben späterem widem und widen. sogar widden (Schwabmünchen). Die Chroniken schreiben Musel für Mosel, Mosella, der Flusz; Luthringen für Lothringen. Altes u haben die Urkunden in dem Ortsnamen Ramungen für hentiges Rammingen. Echtes n für späteres schon mhd. o vor m, n bezeugen merere Denkmåler: cgm. 436 f. 24° u. s. f. kumen, wilkumen u. s. w. cgm. 601 hat bennmen f. 97b und oft; besunder a. a. O. volkumen f. 99a. Bekantlich spricht hier der Altbayer reines u. Die O-Fälle sind, wie oben S. 358 dargetan ward, natürlich die vorherschenden. Im cgm. 402 f. 238* stet für Dorothea St. Thurateen. Näher (denn heutiges weiland) altem -om stet das weilund; esz erscheint zerstreut in Schriften, so auch bei Dr. Müller. Dagegen ist

zwischund ogm. 480 f. 27° und sonst hie und da nach falscher Analogie gebüldet; erinert mer an einen bayerischen Schreiber. In Günzburg sagt man plaisür f. Vergnügen. ogm. 402 f. 158° hat antiusznacht. In Dietenkirchen heiset Himbere: hom per, humper. Martin Müller hat das richtige Turk.

3) Merkwürdig sind die vil näher den ahd und mhd. Formen, dem nralten Sprachgebrauche ligenden u in den praet, der reduplizierenden Zeitwörter, zumeist Conjunctive pract. Ich vernam sie noch hie und da vom Landvolke: huesz,fueng,gueng lnesz u. s. w. Schriftl Augsb. Denkmäler: das Kleiderb, hat sie durchausz. Fueng in e. Chron. bei Horm, 1834 S. 126, hnelten b. Sender f. 120°. Noch in der Chronik v. 1634: gefuel. Verhnesz, Troj. Krg. 53ª. hultend, hulte, f. 62°, 22°, luffe f. 72°, überluffend f. 44b. slusz f. 61a. Luc. Rem schrieb dafür fong, gong n.s. w. Weinhold, Dialektforschung, zeichnete lûsz, hûld, fûl auf S. 59. 4. Allgem. augsb. schwäb, ist: des wûst i nett = das wüste ich nicht.

Nicht auffallend sind die bis spät hereinragenden Formen der Zeitwörter auf u, in, au mit If, lp n. s. w. wie hulffen, boschluszend, sturben, zugen, schussen, verluren; ferner verbntt = werbot b. S. f. 3007. Die participia præs. auf — und sind bayerisch und selten ist eines in schwäb. codd. zu eutdecken.

- 4) Der ogm 626 (1329) schrößtie kursen u wenn r, m, n, l folgen mit ue, uo: Auspaorg, Augsburg; duorh, durch; gebeert, deburt; lasistoog, Leistung; bnorgen, Burgen; stoorb, sturb, starb; Auss Mh. 23, 6. 5. 500: urkue-de; daruemb; Buerun, uenser u. s. w. Der Memminger Chronik-schreiber hat auss älterem Schriftwerke Uel m. was für allgemein üblichen Sprachgebrauch gegotten haben muss.
- 5) Die ahd umgelanteten Krücke, Brücke haben allgemein schwäbisch keinen Umlaut: kruggh, brugghe: Wertachbruckertor, Horbruck, Wertachbruckertor, Horbruck in Lechbruck in A. sieh B. egm. 402 f. 35° hat: ain krukeu; mit stekkon und krucken a. a. O. Auder kruken gåu f. 40° u. s. w.
- 6) Der Uebergang des u mit folgendem in au, au ist bei N berürt. Andere Beispilo, one folgendes mo der u sind Laux, Lucas; ogm. 736 f. 27°: Sant Laucas: Jaudes, Judas; SSimetjaude; St. Simou und Judastag; S. Lauxeutag bei Send. f. 564°; gaut für gut, was sich von den Juden herzält. Staudeuta, Studenten u. s. w.
- 7) Langes û scheint schon am Anfang des 15. und Auszgang des 14. Jhds. in Angsb. codd. in au übergegangen zu 'sein. Au spricht der Augsb. Schwabe dem Allgaü zu ou, im Allgaü selbst

- ist allgemein mhd. u. shd. û beibehalten. In der mit den Ostlechleuteu verkerenden Jakober-Vorstadt As. hört man ac: soff. 'naoff. 'naost, draoff, haoch e, hauchen. >Der Haoch mēā'c der Hanchmichan! ist eines Mezgers Spirname.
- 8) Der Umlaut von ü und û ist verschiden; von jeuem ist ei; im Allgaü reines ü; von disem ai: haiser, Mais, Lais (Laüse), in der Jacob. Vorstadt und somit halb bayerisch; sonst Hoiser, Leis, Meis. Folgt m oder n wird ü zu ës und aü zu el.
- 9) Got. iu entspricht, wenn a folgt, ie (ahd. io): schiesze, schliefe, giege u. s. w. Folgt i oder u uud bleibt ahd. oder mhd. iu, so spricht der Augsburger wieder halb bayerisch ai: nai. raite, schai, hait, lait, aich (vos), kaisch, staier, fraind, saifzga u. s. w. Schriftl. Denkm. haben esz ebeufalls: Feigele's Chron. schreibt uai Geschirr: Kaufbairen, 's nai Kloster: die Brechung in eu komt schon frühe vor: doch nicht so frühe als sie die bayer, codd. aufweisen. Der com. 92 hat noch iu: driuhundert, dagegeu nonzehen für uinnzehen. Die schon ahd. zerstreuten ni für in sind augsb. allgemeiu: fuir, drui, suira, pustulae; Gruibe. Schriftliche Denkm. allgem. ui: fuir, nuy, stuiru, bei Luc. Rem imer; i guisz, flnig, luichte u. s. w. mündlich; niederschwb. û.

UEBERGÄNGLE dim. eine Krankheit leichteren Schlages. Allgaü.

UEBERNÖTEN, netzüchtigen. Mit dem übernötet der Jüngling Tarquinius Lucretiam nnd was jr Gewalt tun, dasz sie seines Willens sein müszt. c cgm. 601 f.8*.

UEBERRAUSCHEN swv. > Dasz Tacitus — darnach stillschweigend überrauschet, da siennlängst hernach alle einmals erschlagen worden. Gass.

UEBERREITER, Jagdt, Forstchuzwächter. Joh Jörg Weinhard als Ueberreiter und Gowalthaber. Fisohach. Stat. Haben mich umb Mittag auf einer Gutschen nach Ulm mit einem Uebereiter füren und begleiten lassen. Schmell. III, 160

UEBERSAGEN: >ist ihme auferlegt, ihr den Schaden abzutuen und als er sich dessen gewidert, sich mit Laügnen auszreden, jedoch er übersagtworden.« Mikh. Strfb. 1605–1611.

UEBERSTILM stm. Krämpe, im Kleiderb. »das Brustuch leinin, die vberstilm mit Atlasz.« 51. »Die Stilm waren ganz samatin gestickt.« 63.

UEBERTRAGEN stv. >Es solle fürohin kein Lehrjung das Handwerk zu lernen zugelaszen werden, er seye dann 15 Jare alt, darunter nicht: es übertruge ihn dann seine Länge und Stärke. « Web. O. 17. Jhd.

UEBERZIMMER, Ueberholz, Querholz. »hülzin U. am Galgen. S. 548.

ULRICH. St. in vilen Sagen und Legenden heute noch volktümlich. Vor allem sind esz die Ulrichs (Ucrlis-) Brunnen, die in groszer Zal existiren. Sieh im Anhang. Ferner mein Volkstuml. I. S. 436 ff. Ein St. Ulrichsaoker in Sinkenried. Giltbuch cgm 154 f. 52b. St. Ulrichsbrannen in Fridberg neben der Strasz gen Aichach. f. 35*. Hie nnd da mochte das Kloster den Namen abgegeben haben, das im Str. schlechthin ze Ulriche heiszt. »Uo'lrich e hat ze behalten einen ieglichen schaedlichen man. « f. 11*. Im Wirtembergischen gilt auch in prot. Teilen St. U lrich neben St. Urban als Weinnatron. Sein Fest wurde den 20. Mai feierlich zu Stuttgart begangen. Wirtemb. Jarbüch. 1823 S. 189. St. Ulrichs Erde, Mittel gegen Unzifer sieh Razen.

Die St. U1r chaminne. In cgm. 402 f. 37 beist der von einem 402 f. 37 beist esz von einem wollt, so trank er in den Emberden wollt, so trank er in den Emberden und Lieb St. U1richs und fordert auch in solichem Max zu trinken und lernet die andern auch also tun. 4 — 19as Trank das will ich trinken in der Lieb

des hi Herren St. Ulrichs.—
Und als er das Trank ausz hett trunken und den Becher umkört, sprach er, durch die Lieb bin ich sprach er, durch die Lieb bin ich gesegnet und sicher, dasz mir kein böss Widerwärtigkeit auf heut schaden mag, kein Schwert mag in mein Lieb komen noch stechen. 38³. Hiem in demeiblige Dorf Öttinge, da kam ein Tags und Menschen rusamen und wolten trinken in der Lieb von St. Ulrich £ 6, 38³.

A. 1712 den 14. und 15. Juli ward bei St Ulrich ein grosz Schauspil von St. Ulrich aufgefürt.

UMBORZELN swv. >Also luesz man mich ob den Kussiner umbfaren und nmborzeln. Kleiderb. 99.

UMHÄNGE heiszen die Altanenartigen Gänge unter der Dachtraufe, z. Waschaufhängen. Straszenorte.

UMGELD in Memm. Das Bierumgeld (emals järl 20,000 fl.), das Weinumgeld, Fleischum geld neben dem Kornhaus, Waaggeld, Groszzoll, Weggeld, Pfenniggeld.

UMSAGEN swv. bieten, herumsagen b. Zünften. »So soll den Sailern auf eine benannte Stund dazu nmgesagt werden. « Sail. Ordg. 3*.

UMSCHLAGEN stv. Wie das Land Armenia um schlng. Darnach in kurzen Tagen, da schlug umb das Land Armenia von Philippo nnd ward brüchig an ihm. Da besant Philippus Alexandrum und sprach zu ihm: lieber Sun, ich klag Dir, dasz Armenia um bgeschlagen hat. cgm. 581 f. 17°. UNBEDAMT, so keal, so ead als möglich. Staud.

UNBESINNT, verrückt, amens. Bei S. oft. Dafür unbesonnen b. Gass

UNEBENE, die, ein alter Plaz, worauf der Galgen in A. stand. Die Chron. von 1634 hat S. 7: >Titus legt sich auf ein Feld zwischen der Stadt und der Wertach, so man jett haisst auf dem Uneyber beim Galgen « Uneben daran sein = unrecht daran sein A. S.

UNDERTRUNK, got. danrns, ahd. untarn. Hochzt. O 1540 Aheren dem Vndertrunk tuon, so mag der Preytigam sampt drei- und zwainzig Mannen und 9 lediger Gesellen und mer nit - von dem Haus darinn das Stulfest gehalten worden, auf sein Zunfthaus oder sonst ein Wirtshausgen und daselbst einen zimblichen Undertrank mit Zucht und Beschaidenheit tun. gleichen sollen und mögen die Frauen and Junkfrauen, sampt der Braut bisz in zween tisch und nit darüber, sie seien der Braut gefreunt oder nit in der Brant oder einem andern Haus. ainen Undertrunk tun, dergestalt dasz weder bei den Mannsnoch Frauenpersonen nicht anders, dann Wein, Prot, Käsz oder Obst und kein andere kalt oder

warme Speisz aufgetragen werden. (Kein Nachtmal, kein Tanz, kein Trummen u. Pfeiffen.) Stulfeste und Undertrunk sollen nur an Werktagen sein. Tänze stat des U. musten besonders vom Rate verwilligt werden

UNFLÄTIG adj. >då hat der tag angehept unflätig zu werden « Troj. Krg. 7ª.

UNFUR. In's Narrenhauslein kamen die, >so grosze Unfur und Geschray auf der Gaszen trieben. (S. 205b, >So begiengent sie Unfur zetribent mit Tanzen und mit springen, mit kauffen und verkauffen. cgm. 402 f. 45*.

UNGAB für unghab. 1) von einem Bretchen, das nicht auf's andere paszt, nicht anschlieszt. 2) garstigen, häszlichen Wuchses: >die hat 'n ungabe Laib.«

UNGERISCH. 1) von Münzen; cgm. 154 f. 11b. N. gibt nenen ungerischen Gulden u. s. w. Ungerisch Oohsenfleisch, Mezg. Ordg 1549, 2) 1619 Dez. hat der Sterib oder die ungarische Krankheit angefangen zu regieren. Feigele, Füsz. Chr.

UNGESCHAFFEN, häszlich. verunstaltet. Wbl. S. 88. >Do St. Ulrich geboren wart, do wuchs ihm unter sinem Antlüt ein ungeschaffen Mal, des sich sin freund sere schampten. cgm. 257 f. 63*

UNGETOBE: >es ist bosz arznie enphöhen wann der ungetobe tribet es wider herousz mit dem plute.« Astron. 16ª.

UNRICHTIG. > wurden die Leut unrichtige sieh Brechen.

UNRICHTSAM im Kopfe >der sich nicht müste weisen oder bereden laszen. Gass.

UNSCHIDLICH. Der Teufel, einun ach idlich er Gesells com. 402 f. 18.

UNSTIFTIG: Das nnstifftig und unmilt Herz, das gedenkt allweg Böses. Augsb. Messbch.

UNTERHÄSPEL: »da aber ein Unterhäspel oder ein Gang zu wenig oder zuvil ware, solle derselbe Zettel verfallen sein. Webersprache 17. Jarhd. Underhäspel, Fädenbruch und Falschdritt, strafbar. a. a. O.

UNTERSTOSZEN stv. > Nachmittag als ein starker Tropp von der burgerlichen Reuterei denen Schwedischen understoszen worden, hat der König darmit eilends auf München fortgesezt.« Denkw. 22.

URBERLING, urbarling, subito. Den urberling nie stillschwevgung ausz Unwiszenheit bei inen sich begeben hat. . Hat sich prherling ein Adler hineingelaszen.« Troj. Krg. 29. 36

URHAB, Urhalb. 1) Sauertaig, fermentum, 2) Anfang. >Wenn man ein Urhab lat längsten in einem Glas, wescht man das Glas such schon aus, und tut darein ein gehefften Taig, so gat er doch auf und wird urhabig. cgm. 601 f. 713*. »Darnach die Chriechen die consecrieren nit in semlein, sondern in urhäbigem 27*

Brots. egm. 285 f. 19+. Sie haltent Meen mit geurhahten Brot.f. 29+. Wann dein ewiges wort ist ein urhab.* egm. 206 f. 21+. vund namen do ansegenge und urhap. f. 21⁺. und do nam Gott an sich den urhap f. 22- act er von ersten gah den Chriechen den anfang und rechteu urhah. egm. 206 f. 64⁺. was der Berg urhah genaunt f. 67⁺.

URLEG: Alspald aber der künig Philipp ainen sun gewan, da ward die Henu urleg und wolt kein Ei mer legen. cgm. 581 f. 16^b. URSACHEN swv. > Und zu solicheu aufryrerigeu Uehel ursacheten die verkerten Prediger deu Boffel. S. 372°. Das ursacht mich == bewog mich. Kleiderb. 5.

URTEN, Wirtshauszeche. So man um die Urten spilt. cgm. 311 f. 39°.

URWECHI. Die Vorzeichen des künftigen Nerisz ist Urwechi des Kiuds, vil wainen u. schreien. cgm. 601 f. 103^b.

V sieh F.

W.

1) Im Anlaute ist die Aussynsche des wann wie im Neuhochdeutschen. Die bayerischösterreichische Site, anlautendes w mit h und umgekert h für w ru geben und zu sprechen, ist hie und da au der Gränze von den Ostlechleuten hinüber in? Schwahenland verpfinant worden. Ueber dies bayerische Geses spricht Koberstein in seiner Suchenwirtschee Grammstik auszüflich. Die Formen wetrücht, wekümert, weleih, wegriffen; gehissen (Gewissen); verbandelt, verwandelt, erberhen, erwerben; haben sich hie und da in schwäb. Augsb. codd. verirrt. Die Augsb. Chr. v. 1634 hat noch Wascha, triknicher, S. 701. Das heutige Wettenhausen leitet die Volksetymologie von Bethaus ab. Raiser, Beitr. 1833 S. 22*. cgm. 736 heiszt der Profet Walam für Balam.

2) Im In la ut e spricht der Agsb. Schwabe b so waich zwischen 2 Vocalen, dasz man nur w hört. So geschieht esz, dasz bisweilen altes, später zu b verhärtetes w in der Mundart sich erhalten hat. 6 wē, eben:

hót mel glizz de glazze? hót mel röggh de schwenkh? ist mel halsduech éwe?

fragt die eben auszgende Puzdame in Augsb. árwede, arbeiten; glaiwe, ahd kliwa, klia Graff IV, 511. hewam, Hebamme; háwe, haben; falwele, falbele; halwäsch, Halbarsch, Mezger-Spizname. Altes w spricht man in Wewele, ahd. wêwo. 's haot gschniwa. Strasze. Schmirwen für schmieren ist im Riesze allgemein, cgm. 257 f 31°; mit gelwem grûsem hâr. Sender f. 548: arweiten, f. 508s, trawanten. Alwegk, Schlosz bei Ulm einst f. 155b Gotfrid von Brawant, Weberhaus-Inschrift, Altem inlautenden hv entspricht w; schauwer cgm. 480 f. 81*. anschauwen, anschauwung cgm. 44 f. 145°. -fürwen cgm. 402 f. 89°. Daher gehören die scheinbaren Auszlaute: mit horw egm. 402 f. 43b. auf ire kniuw f. 614. Schnöw, Schnee f. 825. Das scheinbar inlautende mhd. alwec, alewec, alwegen u.

s. w. schreiben Augsb. codd. nach bayerischem Vorgange oft albe. Ueber das Wort vergl. Feiffer's Germ. II, 487 ff. Mein Whl. 8.90. Genaueres sieh bei B, oben 41 ff. w erscheint oft als m. Schwalme, Schwalmenfrack; Simetsfeuer, Sunwendfeuer u. s. w.

 Auszlautendes altes w ist wie neuhochd. b geworden; trit Flexion an, so erscheint wieder w. Esz fällt übrigens auszlautend ser oft ab.

Den Wechsel des w mit andern Consonanten besonders mit b sieh bei der betreffenden Lautlere.

WACHS, wächs add; rushtem wahs, was, acetus, klingt noch in dem rolktämlich angelenten zmit gewixten Säbeln: in Liedenn nach. Das in bayer. codd. so oft vorkommende pulwäch sin (bollschaff – stump!) fand ich in schwäbischen nicht. Zu Gewaz S. 195 oben vgl. Grieshaber's Predigt, II, XVIII.

WACHSEN stv. >mit ungestümmen Worten in ain and er gewachsen« in der Chronik 1634 haüfig.

WACHTEL in dem Kinderspile: Wichtele Wachtele wo komst her?

Von Six von Sax vom Bodensee. Was duet dei Mueter? Wäscht Wascht de dei, so bacht de mei, So hupfen wir das Wächtelein. Alle tanzen oder hüpfen in gebückter Stellung im Kreise herum. Memminger Gegend. Stauden. Eiu Uebungs- u. Schnellsprechreim: Der Sperher fragt: was machst

du Wachtel? Was fragst du Sperher? sprach die Wachtel.

WÄDELM, sww. 1) wehende Laft machen mit einem Fächer, Buch!, Kleidungsstück. 2) von grosser Hise im Zimmer: dähim wädlets vor Hise im übrigen Sohwahen ist das wellenförmige sich Legen der hohen Saate and Getraidefeldern heim Winde damit gemeint. In Waldahut: lueg, wie d' Frucht waiht!

WAOE, die, in einem Batsdekr., 1541: Auf der Wag des Verderbens sten. Sieh Gwäg, Wägen Ztw. Derselhe Mörder ward auch gefangen und ersten het in den Eisen gewogen. Chron. 1634. S. 108. Zusamenserung: die Vorstatt, so man Wägenhals nennet. A. Gass. (beim Schwibbogentor.)

bogentor.)

WAGEN. In Furttenhach's Buch:
Hang wäg el ein, die man in den
Haustennen leicht unterhringen
kan. Die Gottsbausleute in Waltenhofen hatten die Freibisch
Herrechaft der Prälisten von St.
Gallen, St. Blasien, St. Mang,
wie auch unter die österreichische
Herrschaft der zetenfalls konte
jeder Vormittags mit schnalzender Geiszel, mit kanrendem Wagen, mit bellendem Hunde und
mit krähendem Hahne abriehen,
und sowie er mit Thür und Thor

beschloszen war, hörte er ad, dem Hochstifte zuzugehören and er war österreichisch. Dageges konte er Nachmittags wieder auf die vorige Weise abriebsen, und er ward wieder augsburgisch, wenn er vom Bischofe mit Thir und Thor heschloszen worden. Weistam.

WÄGER, warum: jao wäger? in Niederschwh. == warlich; auch jå wägherle

WAIDÄSCHEN zum Verfalschen des Weines schon im Memm. Str. verhoten.

WAIDENLICH. >Und die Leut sind dann weydenlicher zur Unkeuschen. < Regiom. 1512 WAIDHERDE zum Vogelfang

Sieh H.

WALCHEN, Itali, in Aughcine hadinge Erscheinung. Adjcin walchisch bozz stuck S.f.
456* Man bezeichnete offt übrhaupt Fremde damit. In den Witemh. alten Geseroe-Denkm. komen sie als Krämer und stein
neben Saph oyern genaunt vor.
Das Wort ist wol nichts als vzgahundus und stet zur Warzel
walk, walh (wallen).

WALD in A Chron. Haimwildle, Gas. 22. Harrwald.
a. a. O. Affenwald, a. a. O.
Lauherwald a. a. O. Merzebwald, *so runser Zeit St. Luzenherg geheiszen wird. a. a.
O. Der grosze Burgauer Wald,
urkundl. Waldkopf, ein durch
Fusr- und Farwege abgesondertes Stück des Waldes. Wald-

fenster, Winterfenster. Waldrappe, Schabracke, ital. caval drappo. Waldgläser, feine dicke Gläser. Äzbüchlein.

WALEN, eine Art Spil in Meminger Stdtr. oft erwänt: Wa das kind daruber verliert mit spil, mit wal en oder wa daz ist. "Niemant sol rihten umb kain spilgelt umb walgelt." Nem ont hehit gewint mit spilund oder mit wal nnt. "wer ouch der ist die hie zu Memmingen in sinem hös und gemach wissenklich spilen, walen, Karten — tuon pläten, un ein Karten — tuon pläten. s. w. In den Ravensb Stat. 14 Jhd. despiechen hasfig.

WALFEN sind an Oebatden angebrachte Vorsprünge von etlichen Schnben, welche Vorsprünge das ganze Haus einnemen und auf 8,10-12 von der öffentlichen Strasse aufwärts gemezen hoob über der Erde gebauet sind. A. Ban Ordg. In den wirtemb. Gesezen: Walben; Walben simsen (Ulm). Walmdach, Walmedächen und Ziezel, Tuttl.

WÄLLE. Der Wertachbruckertor W. Der Eaer W. Göggingertor W. Einlasz W. Klinker W. Juden W. Fischertor W. Steffinger W. Jacober W. Vogeltor W. Schwibogentor W. Darn die Basteien sieh P.

WALPENBURG, »zergangene« Burg bei Alten-Münster.

WALPURGIS, St. im cgm. 154 als Verfalltag viler Gilten an St. Ulrich and Afra.

WALZEN swv. und stand bei

ainander als zwen Menschen, die mit ainander umbwalzen. Regiom. 1312. (Vom Zwillingssternbild.)

WAMMES, blutigs, ein altes Augsb. Wirtshaus. Im Fugg. Inv. sind 12 Wambes von den kostbarsten verschiedenartigsten Stoffen aufgezält. Eiserne Wammes. Furttenbach

WAMPEN, Eingewaide, Unterleib der Tiere. Wämstler oder Kuttler, die das Eingewaide des geschlachteten Viehes reinigen und verkaufen. In der Mesg. Ordg. 1549: Wambst: item ein Schafmagen und Wambst. Wämst. a. a. O. Wämbstlin. WAND in Bruderwand, W.

ausz Brettern. Riess.

WANDEL pgrosze Acht auf
seinen Bei wan del gehabt. « Chr.
1634. (Auffürung.) Wan delioh,
alternatim. » Und die 7 Buzpanmen sol man sprechen wandelich jeder kor sinen. « ogm. 168
f 52°. » sol der Kor wandelich
singen. « f. 56°. 59°.

WANG als Flurn. Breitwang in den Wörden, zwischen Donau und Lech. 1429. Ellwis chwang, Michh. 1605. Vrgl. mein Whl. 91. Katriswank urkdl. 1263; jert Ketterschwang. Hoselwang bei Kammingen. Hinnang b. Burgberg, urkdl. Hugewang nub Huginang, Eigenwang, Geilenwang nebut Regner, herschaft. Wisen in Waltenbofen. Elwang, e. Memm. Wäldchen zwischen Blasz und Winterrieden.

WANNE im Waltenhof. Weistum: 6 Wannen Kraut, als Abgabe. Holz und Holzmark zu Hollendorf, genannt Wann. Urkunde 1495.

WARDEIN, der Schäzer in der Münze. A.

WARGELN, den Taig mit einer cylindrischen Form hin- und herrollen bisz er dünn ist. Wargelholz, Wellholz, Nudelholz. Walgeln, ein Fasz wälzen. A. Mein Wbl. 91. > Am Sumptag ze Nacht hat sich Herzog Ulrich understanden die Stat zu stirmen und das zu warem Urkund hat er genumen ein grosz vasz, da ain Fuder Wain eingåt, dasselb gefilt mit schwefel und Bech und angestoszen und gewalglet für das Tor. H. Luz Tagebuch, 1525. 13, 14, Public, des hist. Ver. für Schwaben und Nenburg S. 57. Wargele, Ei. Kindersprache. Auf dem Hertfelde mit Umlaut: wergeln.

WARM in Warm was zerbu chering des Bischelansteher. Die von Warmesried werden damit geneckt, sie hätten einstens, da die Sonne 4 Wochen austblieb, mit dem Scheime deren Namen vergeszen und als sie plötlich auss den Wolken herrorbrach, voll Frouden gerufen: Grüssz di Gott, liebe warmel liebe warmel.

WASEN, Torfstücke Allgaü; weiter herunten Wazzen.

WASZER in der Red.A. »Wie nun die Sach am höchsten stuend und jedermann versteckt ward, dasz man vermeint das Wasser wurd über die Körb gen. Chr. 1634. Waszerbruch des himels. S. 301b. Waszersuppen eszen. d. h. Hunger leiden. S. 396*. Waszerzins, Abgabe der Bürger an die Stadt für den Baumaister auf dem Waszerturm, für d. unterhabenden Brunnenmaister. Palier und Tagwerker. Traffund Himmelswaszer. Bau O. Fuszwaszer hiesz ein Bach unter dem Spital. Der Waszervogel, ein uraltes Frühlingsfest der Augsburger Landschaft. In der unmitelbaren Umgebung Ags. in der Strasze, bis hinein in dis Stauden, aber auch nicht über Birksch hin, fand der Brauch stat, so vil ich erfragen konte. In Birkach, der Filiale von Klimmach, allwo ein wares Festiar sich ehedem entwickelte, gieng der Rit von Froschbach bis zum Wirt; allda war eine Stange uud ein Maien mit allerlei Zierraten, besonders Eierschalen angebracht. Der lezte beim Rit war der Waszervogel mit soldernem Wedel.« Er ward vor den Haüsern in den Bach geworfen und umher gewargelet. Ganz durchnäszt ging er dann in's Wirtshaus, wo er zechfrei war. Esz war sm Pfingstmontag. In Groszaitingen waren esz ungefär 8 Reiter; zuerst ging der Rit von der Werchtachbruck herein in's Dorf zum Maien: der legte wurde Waszervogel. Des Mittlemüllersbue hatte die Ere me-

rere Jare. Der Waszervogel war mit Weiden eingeflochten. Der zweite Rit im Dorfe herum, wobei der Waszervogel in's Waszer geworfen wurde, bestand auszebenso vil Reitern. Der erste war der Sprecher, der 2. hatte den Geldbentel; der dritte 'n Kréza. Der 4. den Schmalzhafen; einer reitet so mit and der 7, und 8, musz den Waszervogel bedienen and heiszen Freireiter und müszen in in's Waszer »gheien«. Sie haben alle kurze >Feirtig-Schäppere an. »Dear mao de spruch duot, haot a beitsch nnd schnellt: gnou, gnon! (houe.) Vor jedem Haus, wo sie denken, sie bekomen etwas, halten sie und der Spruch wird hergesagt. Sieh Anhang. Zu Geratshofen unter dem Schazberg bemerkte Herberger folgende Braüche beim Waszervogel. Da komen 6 berittene Bursche zusamen nm nach einem ausgesteckten Zile zu reiten. Auf den Ruf Huil reiten sie ab und der erste, der an das Zil komt trägt bei dem nachfolgenden feierlichen Umzug den Maien. Der 2. trägt einen Säbel und den Geldbentel und der dritte einen Schmalzhafen; der vierte einen Eierkorb, der fünfte fürt den Waszervogel und der 6. ist der Waszervogel selbst. wird ganz in Baumzweige eingehüllt und so auf das Pferd gesezt; derjenige aber, welcher den Maien trägt, wird von den Mådchen mit Bändern geschmückt und der Maien, ein junge Baimchen mit farbigen Bändern, Tächern und auszgeblasenen Eiern ganz voll behängt. So ziehen sie feierlich mit dem Wazzervog ei im Dorfe herum und ssmeln Gaben. Dabei rufen sie folgende Reime, die ich mit einigen von Tührheim ergäntet. Sieh Anhang. Am Schlnsze wird das Empfangene verteilt oder verzert. Burgund Batfoll. S. 74. 75.

WATTEN, Reisschwellen, Borzen. Zacher 240.

WAU WAU, der, allgemein schwäb. Augsb. Kinderschrecken: Hinter der Kuchetür Staot der Wauwau:

Staot der Wauwau: Wie ma mier z'eszet geit

Arbet (-0) i so. Stauden. Schau, der Wauwan klopft an! Todtentanz 1627.

WAYUNG. Sünden mit Gesicht, mit Gehör, mit Rechten, mit Versucchen, mit Greiffen, mit Wayung, mit Küssen. cgm. 763 f. 39.

WAZ, Warze. Währingen. WEBER in Weberherren.

Weberhausberren: sie ordneten strittige Sachen; richteten berfiglich verfaulten Garna; abgezogenen Liddons, falschen Gewichts, freuder Riagen, sie richteten über Knappen, deren Adfürung in Siten and Kleidung (— ob nicht einige zuweilen one Mantel auszen —); schlichteten Affairen zwischen Webern and Spinnern. Ordg. 17. Jdd. In der Reimchr. v. Herrog Ulrich (Soekendorf ed.): Der Weber von Augsburg treibt sein Pracht.« Weberheanle heiszen spöttisch die Rettiche: Du gampst wie Weaber, d. h schlenkerst deine Beine wie der Weber s. Schifflein.

Benne wie der Webert "Delittleit, WEG -am hohen Weg. c. S. f. 1º. sieh hoch; (jezige sog, Karolinentsrasse), in den Kempt Lond. die Gemeinds-, Feld-, Dorf, Bau- und Holz- Wege. — Der Jenne Schaff, den Weg abst. u. s. w. Aerzil. Ber. 1954. Schm. IV, 45. "Wan Niemand klagt, hat es sein Weg. Ordgen. 1647. Wegfertbuch titnerarium. Gass. Adj. wegförtig, Poliz. O. 1553.

WEGER, waeh, ahl. wähhi; 1) echt allgaüisch varius, zierlich, stolz, prachtend mit Kleidern-2) »Lucretia sprach, ich armes Weib, ich mag um nit anders auf diesem Erdreich gehaben, dann Schand und Laster, und ist mir weger, ich sterb von der Keuschheit wegen.

WEB: dieses Klaid luesz ich
— auf Weibnemen machen, d.
h. die Heirat bringt alles ein.
Kleiderb. 142. Weibermann,
der recht zärtlich imer tut.

Lieder ausz den Stauden: Wao ist deun mei Kappa, Wao ist denn mei Huet, Wao ist denn mei Weible Woa mei ghaira duat?

'S sizt a Weib uff'm Raod Und des Weib spinnt 'S fliegt 'r a Grill in' Arsch Und die Grill singt. Ei du verfluechte Grill Was fällt doch diar eiu, Muesz denn mein Arsch Dein Grillaloch sein?

Ich und mein altes Weib Gehe gebettla Ich trag da Dudelsack Und sie da Steckha.

WEICHT, O. N. urkdl. Wihstein. 12. Jarhd.

WEIDEN in Flurn. Obere a untere Weiden, Gemeindegründe b. Währingen. Weidenhart, Wald. Klimmach. Weidenfusz in d. Confirm. Kempt. Mass, Laudschaftsmatrikel gemäsz dem der Steuerfusz gehandhabt ward-

WEIDLING bei einer Lechüberschwemmung: «Und man hat bie und wieder über die Gassen in Schifflin und Weidling faren müszen.» Gass.

WEIFELN swv. unsicher gen; wanken, zittern: >ich schlag dir eine Orfeige hin, dasz esz weifelt« dasz du umsinkst. Allgzü.

WEIHER; bei Hart lagen einst: der Mülliweiher. der Staden weiher, der Urlacktweiher, der Moosweiher, der Anger- u. der Schnitla- nebd. Aseagm fahl weiher. Kazerweiher. Memm. Kempt. Strazz. Hurren- und Greulweiher. a. a. O.

WEILACH im Giltbuche ogn-154: ain Wis auff der Weilach gat zu wichsal.

WEIN. Die Weincultur blüte

einstens auch in Sohwabeck: an dem breiten Abhange der dermaligen Dorfstat; jezt noch Weinberg. Zacher 179. Eingefürte beliebte Weine in A. (süsze und fremde) Burgunder, Champagner, Muscat, Frontiniac, Cyprische, spanische, von Malacca, dann Kappweine, Urkd. des 18. Jhs. Älter ist die Einfur der Elsäszer Weine sieh E. Etschwein, der gemeine Mann nennt in Welschwein, aber uurecht. Gass. Des Etsch-oder Welschweins (roter und weiszer, auch Osterwein). Nekarwein, Rheinfal u. s. w. Der Nekerwein bei S. f. 333b. Die Zollaufsicht war ser scharf. In A ist ein Weinmarkt S. 323, in Memmingen auch. Weinstadel. >wohin die ·Sailer kein Sailwerk verkaufen durften, noch in andere Würthshaüser.« f. 3°. Weinschreiber. 1581. Von Fremden hereingeschmuckelter Wein wurde confisciert und ius Pilgramhaus geschenkt, Ordgen, 1647.

Unter den verbotenen Schleckwerken werden in Chroniken Obstfrichte, ver halte ne Weine und Most vor den Kirchentüren foligeboten, aufgefürt. A. 1467 den 27. Febr. ward der alte Brauch aufgehoben bei Antesirungen den Senatoren auf dem sakhause. besondern Machmittage auf Kosteu der Stadt Wein und Confekt vorzusezeu. Chron. Vestwein fast allgemein fiblich in Schwaben bis an die Alb him: wan

eiu hevrat geschicht, so soll nvemant khain Vestwain gebeu bei Peen 2 Gulden. Horm, 1884. S. 134. Speisewein, Mickh. Urkd. Jarhd. >Weinwaren nnd Wnrstsuppe in einer Ulm. Hoohzeit-Ordg. Zu S. 61° oben: >Ubrige Beweinung, zntrinken n. Füllerei - belangeude. Poliz. Ord. 1558. » Wau die vberig Beweinung und Trunkenhait gleich nit so hoch in göttlicher Schrift verfluchte u. s. w. a. a. O Weiupössing abgeg. Ort bei Hader, nrkdl. 1263: Winpözzingen. Ein Flurn. Wein pissing noch bei Schempach. Das emal. Weinhausen bei Kanfb, beiszt nrkdl. Wigenhusen, 897.

WEISCH, Stoppelfeld. Weischgerechtigkeit, d. h. zu waiden. A. Mein Whl 92. Weischrüchen, die in frisch umgeackertes Stoppelfeld gesäten R.

WEISEN; Weysat; im Memminger Stdtr. Wysnng, Gilt, Abgabe. Im ogm 154 nnzäligemal = Gilt, Abgabe an St. UIrich f. 6°. 10°. 10°. Mein Wbl. 92. Volkstäml. II, 7. Anmerkg. Im Allgaä: Weis-Brot weisn, in die Kindbett schenken. Burgan.

WEIT 1) »und flohen die Leute gar fast, dasz marh woll sjürt n Kirchen und Straszen: esz war überall weit in den Kirchen.« Horm. 1884. S. 132. 2) Weitschweißig: nokirgeme; er ist w aitschweißig: nokirgeme; er ist w aitschwaiffig (der im Cygnus Goborene). Regiom. 1602. »unstät und weitschweißig « a. a. O. »Der hat waitschwaiffig Glück.«
a. s. O.

WELFEL oder hindel, catellus. cgm. 686 f. 23*. Wann davor ist die Milich dem Kind nit gesund und in der weil, so soll die Kindpeterin ein Welfen saugen laszen. cgm. 601 f. 98*.

WELT, die neue, ein Brunnen auf den untern Brühlen, auch Vogelsbrunnen geheissen. Memmingen.

WENDIG, mutuus, >wendig machen, i . e. eine Sache. Chron. 1634 - Also ward unser rays: wendig. G. v. Ehingen. »Dass der Zug wendig war a. a. O. Bei Riedl. == krumm von Holz, Brückenbälken, Låden an Fenstern.

WENDLINGS > über wendlings nähen« über- und übereinander nähen; sinnlos, unbrauchbar.

WENGEN, in den, bei Türkheim; uralt. Name. Oberwengen, urkdl.

WERBE, die, eine Wende am Heuwagen zum Befestigen des Wisbaumes mit dem Hinter- und Vorderwagen. Strasze. Sieh mein Wbl. 92.

WERBEN stw. - wie lieblich er sie (Maria) gruoszt und mit ihr redt, und sein potschaft warb (der Erzengel). - Himml. Braut.

WERFTAG sich 1495. Werfen in der heraldischen Sprache des ogm. 92 f. 165. 177: > Ain schwarzen Schilt, darian ein weiszen Vogel mit nageworfen Fluglen. Ain schwarzer Vogel mit

usgeworf en Flügel. WERKEN in Burgau: stadtwerken = fronen. In den Ravensburger Stat. 14. Jhd. »zu der Stadt werken. . Vergl. Schollenwerk, schellenbergen in Schellen, als Gefangener Frondienste tun. Mein Wbl. s. v. W. Verbollwerken: »die Klöster von Mann- und Weibspersonen wurden mit Holz und Stainen sum Teil verbollwerkt. Chron-1684. 249. In vilen Gegenden gebraucht das Volk die Zusamensezung gerne wie: Fueszwerk Häswerk, Zanwerk u. s. v. Karwerk und - Krezen. Sail Ordg. 6s. Gunkhelwerkh, die Kunkeln, Furttenbach.

WERR, WERRLE neb. Wesgbrunzer, hordeoli, pustulse in Augenlidern (Stauden): Wesgshacher, Wurml. Mein Wbl. 22. Fränk. Mergentheimisch: Wibele. Weara, im Allgaü: Parssiten am Viech.

WEST. > Westerhalp in der Grufte-C St. Ulrich's Leben. V. 510. > Gegen dem Tail der Welk der haiszt Occident od. Weston-Astron. 17-. 189. Westerholt, jett Bichel gemannt, nordw. v. Türkheim. Bemerkenswert sind die mit West- gebildeten Orunamen.

WESTERHEMD, Taufhemd su vasti, vasjan, got. JUnd wer weisz nicht dass wir in der hl Taufe mit einem leinenen Westerhemd bekleidet werden. Web. Umrng. Dem soll der klager alltag geben zwaier Westerpfenning. Memming. Stdtr. In Gundelf. erscheint neben der Nagel-, Kecken-, eine Westermühle urkl. 1278 (Saalbuch).

WETSCHGER, der, Hängetasche Schmell, IV, 203, >Meszer, Seckhel und Wetschger . Vergleich 1581. cgm. 3045. »Do nam im (dem Grafen Joachim v. Ötingen) seinen Daumenring und ain Wezger, darin seine clainet lagen. & S. f. 368*. Ob watschar, der Flurname bei Mone Ztsch. I, 80 ad 1301 daher gehört? In der Chronik von Herzog Ulrich (Seckendorf) stet von Nürnberg, aih. hübschen Wetschger macht. « S. 81.

WETTER, eine Wagenvorrichtung, da wo Hinter- nnd Vorderwagen zusamenlaüft. Standen. Wetterstraich, Furttenbach. Wetterlöcher = Hülen bei Ottenfeld. Wetterloichna, verb. neutr. blizen. Rammingen.

WETTRENNEN, Pferderennen, scheint eine uralte Site um A. gewesen zu eein. Gass. 16th halte auch dafür, dass das Wettrenen mit den Pferden, welchen noch heutage nahend bei dieser Statt järlich gehalten wird, mit erster Anzichtung der Colonien herkommen (

WICKELE dim. zu wigglo, Werk anlegen stend: 1) Kunkelanlege. M. Wbl. 90. Das Wick eleholen, eine uralte deutsche Site im ganzen Augeb. Gebiete, in der Reischenan, der Strasze und in den Stauden üblich, aber jezt selten, weil abgeschafft. In Groszaitingen holte man nach dem Male am Hochzeitstage das Wickele. d. h. die mit Werk schön und zierlich angelegten Kunkeln nebst dem gold- und silberigen Anspin u. s. w. Der Zug bewegte sich ins Haus der Braut und ein Madchen tragt Hochzeitsgeschenke; Hafen von Knpfer u. s. w., Braotiskar, Durschlag sum Spazenmachen dürfen als Geschenke nicht felen. Miten im Orte auf freiem Plaze stellt man das Wickele hin und tanzt 1/2 Stunde darum, wobei der Wein- nnd Bierkrug fleiszig die Runde macht. Jedes Mädchen oder Frau, wenn gleich alt, musz einen Tanzer haben, sonst ist's eine grosze Schande: bekomt eine keinen, so lacht man sie brav ausz. Daher die Aufforderung, Schreien und Rufen oft nach Hausknechten, die sich endlich in Anszsicht auf gute unentgeltliche Zeche von Seite der Tänzerinen herbeilaszen und tanzen. Nachher gets dem Wirtshaus zu und der Tanz wird fortgesezt, woranf das Wickele zur Ruhe in eine Kamer gelegt wird. Sieh oben S. 208*, 2) Ein Flöcklein Werg. Ein Tanz in den Standen:

Hoppete ho in d'Doana nei Mei Alte will ett spinna Schopp'r a Wickele Werg in A. Und lasz da Teufel brenna.

WICKELN swv. >Und dasz die

Vers und die Alleluja gewicklet werden und nit aufeinander gesungen. Angeb. Messb.

WIDE dim Widle, zarte Bindweidenrütlein zum Zusamenkoppeln erlegter Vögel, Frösche n. s. w. A Widle Vögel, a Widle Halbvögel, Krametsvögel, a Widle Frösch in A. ser üblich. Widle brechen zu disem Behnfe, im Hart. Inv. Widenstrang, Flurname. Türkheim. 1440.

WIDERN. > Und als er sich dessen gewidert. < Mickh. Strafbuch 1611.

WIDUM in Flara. haüßg: Unter- und Oberwiden, Klimmach. Widemgnt, —hols; Widummaden a. a. O. Widdumbreitin, Türkh. (Mein Wbl. 94.) Widum-Lusz Widenstrang a. a. O. Der Name Wittmöswald b. Dolnstain wurde zum römisch. Orten. Vetonianis gestellt.

WIEDERSTRICH: Alles Vogelund Lerchenfangs im Wiederstrich sampt der hochschädlichen Lerohenbaysz — sol man sich enthalten. (Vergleich v. 1609. WIEDERZUPFUNG, die:)dar-

wiederrund, die raagen Troja zu gen nicht wusten, ob sie es haimlich bei der Nacht oder bei Tage tun sollten, brachte der Palamedes jhr Widerzupfung also an den Tag. C Trojan. Krg. 70.

WILD. 1) >'s wild Gjäg« in den Stauden üblich. In Klimmach erzälte man mir, wie in einer. Ortschaft >'s wild Gjäg« einen Baben vom »Boaras machen wegnam, in eine landfrende fogend furte und sien liest. En Kanfmann hätte den Buben erziehen und etwas lernen laszu, er sei als Mann heimgekomen und zum Dank, er war reich, haber er eine Kapelle erbaut. 2) Wilderne Berg, in einer Grenzbeachty. F. Ettelried n. s. 3) Wildennes Gnt, bei Friesenried. 1312. Zecher 90.

WILFA, Birkacher Flurn.

WILLKÖRE, arbitrium. cgm. 685 f. 11*. willkörer, arbiter. Der codd. hat stets n für o und o für u: dazn Umlante.

WILLKOM, der. 1) Geschert »Dise 2 Schit so an dem Willkumb bangen.« Mich. Straß. 17. Jhd. 2) Einstandsprügelfür schwere Verbrecher im Heskerhause des Dischingen zu Budbee, wohlm die Verbrecher auch von Niederhohenberg komen, last Vertrags des Erzhenkers mit Oesterreich Mein Wab. 193. Volkst. II, 200. 203. 220.

WIND bei Gass. noch ununge lautet Sndwind. Gegen Sudwind, gegen Westwind wie nan im übrigen Schwaben von einem Ober- und Unterluft redet. Windei, ein blindes, unfruchtbares Ei. Windenfeld, Flurn. zwischen Denbach und Kuzenhausen; abgegang. Holgut: Wänden. Windell, franzöéventail, Fächer. See. Windigsuperl. windig kalt, windigschön. Allgaü. Wie die Windsbraut dahin fliegen. S. 546.

WINKEL; in den alten Weberbüchers sind Spinnerinen Ma Spullente se in Winkeln hoe kener gebrandmarkt. Gegen die Leutkircher Haide hin ist Winkel = Auszding-, Pfründershaus der Eltern, die den Hof vög so haben. Das Einsegnen und sich vernählen læssen in Hätsern und Winkeln ist in der Hocht. O. 1540 streng verboten.

WINTERIG im cgm 184 f 1*: wintrigs trayd. >in sechs winterischen Zeichen. < Regiom. 1512. Im Gegensaze zum som merigen.

WIRKEN >mit fuire wirkens = werken, Astron. 16*, 16*: >es ist auch guot anzehebent würken, alles daz man mit fuire würken sol.s

WIRT, Wirtschaft. >Wirt oder Trinkherren.« Chron. 1634. Im alten A. der Dirgelwirt, der Lettenwirt, ein Bödeleoder Bödemlewirt, weil er auf seinem Malzbödele über die Polizeistunde Gäste heimlich behielt. Die 2 Stubenwirte, Schlöszlewirt, bei den 8 Lümmeln, jezt Maichele's Garten: beim Paritätwirt, beim bayerischen W. Wirtschaft in asket. und homilet. Schriften: >Ich han ein hoffen zu den heiligen orüz als zu einer Wirtschaft. cgm, 257f. 3b. Kom her Johannes, mein auszerwälter liebster Freund, zu ewiger W. die ich han dir bereit! f. 17b. Und empfahl den (hl. Johannes Kandelb.) den lieben Heiligen, die da Huszwirt waren siner kirchen. f. 19 Die da (Boten Gottes) solltend kund tun eine grosze wirtschaft zu des Kö-

nigs Gemahelschaft. Himml. Brt. WIS, adj. rösch, dürre vom Werg, gegen das wirtemb. Illertal hin.

WISBAUM im Waltenhof, Weistum: Das Masz des halben Fuders Zehentheu war in der Artbestimmt, dasz man, wenn der Ellenbogen auf die Leiter gesent ist mit der Hand den Wisbaum umgreifen könne. Das doppelte dieses Maszes betrug ein ganzes Fuder.

WISE im Giltbuche egm. 154: off Wisgilt wisflecken. £ 40. Wismad die Kripp geneant. £ 34: 2 hagken wismad £ 45. Galgenwisen £ 44. Die Wisin ein Kauft. Spitalgut b. Sielnach, Kloster Weingart. Leben Zecher 112. Bei Altheimerberg: die Bad wise, Todt-n. Hünenwisen. £ 142.

WISSMALER, Weiszmaler im Stdtr. = Gerber, die feines Leder zu Hüten, Taschen verarbeiten. Mbd. Wb. II, 25°. Fundgruben I, 398. Schmid 524. Unter den Wissmalern«, Ortabestimung in Urkden. 14. Jh. Weiszmalerstrasze.

WISPELN v. der Natter, ›und hat ein Stimm als ein Nater, so sie wisplet. Elucid. ›Uff sinem hals lag ain schlang und wysplet. cgm. 257 f. 60°. WIST: im Zaichen des Skorpions: der ist klain und mageres libs u. underwile wist. Astron. 17b.

WITTZINS in der Confirm. Kempt. Und haben darnebenst diejenige Untertanen, so den Kempter Wald von Alters zu gebranchen befugt über den herkomichen alten Wittzins (vitu = Holz) nichts zu tragen u. s. w.

WOCHE echt Angsb. Schriften iswuche eigen, das sowol der Wirkung von wals ch gemäsz ist, sieh U. Esz gibt sog. Wochentagsgebete oder Wochenreime ausz der Burgauer Gegeud:

Am Montag ist der Anfangstag, Dienstag thue i was i mäg Migda ist da Wuchamarkt, Donnerstag schaff i au nitt stark, Freitig lasz i Freitig sein Der Samstag hilft am Sontig rein. Ich füge bei:

Wer ein böses Weib hat: Geh in Wald am Montag Schneid 'n Stecks am Dienstag, Prügle sie am Migda Wird sie krank am Donstig, Stirbt sie am Freitig, Begräbt man sie am Samstig, Haot der Mä 'n fröhliche Sonntig,

Wuchner. >Jeder Herr Doktor der Wuchner war.« Las. Ordg. 1633.

WOLFSGRUB im egm. 154 f. 10^h: >vom zehnten auf der Wolfsgrub ← Die Wolfsgruben, —löcher, —graben waren noch vor 60—70 Jahren haüfig in Schwaben als Ucberreste der alten Wolfisgelen. Wolfschüle, Wolfschlden n. s. w. sind haifig. Wolfschan, Angeb. Wald. Wolfspelze als Fatter im Fag. Inv. - Ein von Seiden Rupf gemachter Janker mit Wolf gefie tert. Ein Unterfueter neisen Rockh von Wolfschuster; fin u. s. w. Wolfsberg, Ritterburg b. Steinschirch.

WOLKENBRUST sieh Brust = Wolkenbruch, Mhd. Wb. I, 259. >då in die veind einer zeitt gar snel als die wolkenbrust mit grosser macht überzugen.« cgm. 561 f. 39.

WOLLE, adj. wullin. Nach eine bösse und ungestimmerte W. Staub., Kart., Kernwell; Gestrichen Woll u.s.w. Alten welcher wurkte Barchant von Staub, Kartwoll oder Kernwoll oder sonst böse Wolle z. s. w Web. Akt. 1638.

Wollherren b. Holzmann: Der Hunger und Tod den Weber trieb

Dasz sie zu den Wollherran komen Die Woll so teur sie wollten nimmer.

Im Reinhartshauser Pfarrbuche v. 1778 8. 35 heiszt esz: Die Walberger, arme schlechte Lest, welche ihr gröste Sorg haben um das täglich Brot und dessentwillen gar wenig zu dem pfarrgoltesdienst komen, die feiertäg sabrachtan mit per henden zu arbeiten und umlaufen teils nach Augsburg mit iren Wollben gel teils andere Unanstendigkeiten womit vile Ermanung – nichts auszrichtett. Die W. sind 2 Prügel, auf beiden Schultern getragen, woran die gelieferte Wollarbeit Sonntags in die Stadt getragen wurde.

WUCHER 1) wie nhd. Zinsprocente von dargelihenem Geld. Wucherliche Fürkeuffe, Pol. Ordg. 1553. >Hatt aber ein Mann Geld genomen von den Juden, der sol darvon kein Wucher geben in demselben Jar, denn esz heiszt ein freies Jar. (1385. 2) Frucht, Ertrag: >Als ein paum der gepelzt ist bei dem Lauf des Waszers, der sein Wnecher geit in seiner Zeit. (cgm. 390, 3) > Dasz bishero die Pfarrherren der Gemain die Wnoherstier. Hengst. Bärn und Widder halten müszen, ist solches hiemit abgestellt.« Augsb. Recesz v. 1684. Wucherrind b. Riedl. Wuchertier, Heuberg.

WUGGELE dim. Harlocken-Instrument, A.

WULE dim. ein in's Eis gehanenes Loch. Wulbret, das Pflugbret am Säch. Strasze.

WUNDMAISTER: dise Herren (v. Rate, welche Frevler verhören musten) legten nachmals nach Auszweisung ihres Amtes dem Frevler von einer jeden Wunden 2 fl. Strafe auf, daher man sie dann die Wundmaister gehaiszen. Gass.

WUR, WÖR. Wasserstauung. Urkdl. pl. wiehr. Wöräcker, Wilmetshofer Flurn. Wuehr an der Wertach. 1602. Mein Wbl. 94. >Wier oder rinnendiu waszer. Stdtr.

WURM in wurmkreise, auf dem Rücken ligend, sich vor- oder rückwärts arbeiten; Spile, Wetten. Burgau. Wurm weib, mürrische, ewig klagende Person

WURST. >Leber- und Rosenwürst.« Mezg. Ordg. 1549. Die Mezger sollen sie ungewägen nit verkaufen. a. a. O. In der Scherzrede: 3's ist sonderbar dasz der Hund Boiner friszt und Würst scheiszt. Burg. Gegend. Red. A. wann man nachfragt (bei lügenhaften Gerüchten) ist alles mit der Wurst bunden, ein blinder Lermen. (H.S. >Also machts die Welt - sie verspricht iren Dienern goldene Berg, endlich ist alles mit der Wurst bunden, gibt ihnen nichts. ca. a. O. Wurstschnappen und Kerzenschnappen, ein poszierliches Spil: 1 Wurst an einer Schnur, die an 2 Stänglein im Boden quer über hängt, one Hände herabzuschnappen; ein Kerzenstück in e. Schaff Waszer erschnappen.

WURZEN: Capistran hat vil Laster durch sein haylig leer auszgewurzt. S. f. 127°. >S wurzlete zusagen trägt bei den Deiningern im Riesze Prügel ein; sie hatten einst nach der Vieh- | Haus biss zum weiszen Kreuze hinseuche beschloszen, die Kuhschwänze der crepirten Tiere abzuschneiden, sie vom lexten Kälber bekomen.

ausz in den Boden zu stecken. dasz >'s wurzlets and sie wieder

Z.

1) Ueber anlautendes mit S wechselndes Z sieh oben S. 380. Ueber die Verbindung zg sieh oben G und mein Wbl. 94. Ueber auszlautendes z für s sieh S.

2) Das wichtigste in d. oberdeutschen Lautlere ist die Lautverschiebung des t. ts (z) und sz. Wie bei k, kh, ch, bei p, pf, f entwickelt worden ist, sind esz gewisze folgende Vocale oder Halbvocale, welche Lautverschiebung zulaszen oder nicht zulaszen. Folgt ein Bildungs-j wie die schwachen Verb. esz haben, so vollzieht sich die Lautverschiebung folgendermaszen: t verschiebt sich in ta, d. h z, gelangt aber nicht bei sz. d. h scharfem s an. Beispile: äzen entspricht einem got. atjan = zu eszen geben; wogegen bei folgendem a die Verschiebung in sz stattfindet, z. B. eszen zu itan. Sitan solte einem nhd. seszen entsprechen; unser sizen get aber auf ein altes sit jan zu-

rück; warend Sessel harschaff einem alten sitls entsprechen musz. Darnack sind zu beurteilen: Goiss und Goiz, Pflugsterse; flaize u. Flosz, flaisze, spreizen und epreiszen: naswisling im H. S. neben nasweiss, Geisshals und Geizhals; schrzen, stoszen und schuszen, schieszen; Waiszen und Waisen. Merkwürdig ist Wizbaum für Wisbaum in den Stauden (Münster), was auf altes t hinweist; bisle und biszle. Die Torfstücke heiszen in Oherschwahen sogar Wazen neben Wassn. Schriftliche Belege: was raissen cgm. 257 f. 30° = reizen, vom Teufel, Waissenkörnleinegm. 402 f. 41b. waissen cgm. 419 f. 62°. Waissenkoren f. 216°. das hess waissen f. 216b. waisenanhöfel com. 445 f. 27°. das warent sachen sins abssasens (Absezung) cgm 486 f 97°. In einigen oberschwäb. Gegenden hört man dem itan und sitan entsprechendes geezze und gseezze: dazu seezzel u.s. w.

Merkwürdig ist das Fernebleiben des Umlautes vor -si z. B. schnzen, nuzen, staosze, stäosze, wo der Bayer lieber zum Umlaute zn neigen scheint. 3) Für Faser, fäsericht hört

3) Für Faser, fäsericht hört man oberschwb. zäser, zäserlē (ch) was niederschwäb. zäsem, zäsemlē, dim. lautet.

ZAICHEN? Fraw Priorin mit meiner Schwester Magdlena und Convent St. Ulrich von Dilingen hergesandt ein Silber Pater noster und.zwaizsichen, wert 3 fl. « Die Priorin, Fran Welserin un St. Catarina 1 zaichen 1 fl. C. L. Ren (Leberitzeschen).

L. Rem. (Hochzeitgeschenke.)
ZAINE sieh mein Wbl. 94 ff.
Zofde anderwärts; Zuine echt
allgaüisch. Ztw. zainen, >da hiesz
sie ir machen ain körblin, das
wolgezeünet war. € cgm. 206
f. 65°.

ZANUNG, die. »Wo von einem Nachbar gegen den andern an einer Mauer sog Zahn un gen sich befinden, welche die ganze Manerdicke einnehmen, oder über des Andern Gebät hervortschen und hiertschen, so ist eine solche Mauer jenem eigen mod mag er anch solchen Zahnungen seine Mauer weiter fort und auffüren one Irrung. * Bau-Ordg. I, 18.

ZANNEN swv. »Darnach sein die Weiber die ganzen Nacht schwäzig, kippelen und kifen, greinen und zannen.« ogm. 601 f. 2°. »So griszgramment dann und zannent gegen ir die hellischen Hundt.« Himml. Braut.

ZAPFKANNEN im Fugg. Inv. >2 grosse Zapfkandlen von 4 und 6 Innsbrugger Masz.«

und 6 Innshrugger Maz.ZARG. I) Maesewark: besonderlich ward die Zarg von ihm
gebuwetz. Man. 1884. 2) In
der Müle: ein jedliche Zarch
soll nun für allen nit mer deun
1 gansen Zoll in der Weitin haben — so sollen sie von jeglicher
Sarch, so zn weit ist ein 1 fl.
zu besalen verfallen seine. Sigertshofer Mül-O. Die Zarc h, an einer
jeden newgebanten Malmülin solle
ob dem Lauffer ½ Zoll in die
höhe haben. 6. a. O.

ZÄRRENswv. was bisen und därren, sieh oben. Zärr du, weun du kein Schwanz hast! Pfaffenhausen.

ZARTEN swv. >Alspald straich und zartet er dem pferd auf den Ars. « cgm. 402 f. 10°.

ZÄRTLICH »mit zärtlichem Rat fürkomen « Fischach. Stat. ZAUDEL m. Mangel an Speisen oder kleine Portionen.

ZAUM im Fugg. Inv. Käppenzemb, Dümblzemb u. s. w. ZAÜNEN swv. »umb Sant Ulrichstag zeunet man auf den mitlen Graben ein starken Zaun.« Buxh. Chron. 1530 f. 27? ZECHE fabrica ecclesiae. J tem

man sol uns geben den Dürftigen in die Siechstuben ällin Jar i lib. dn. üf den Karfrytag üz der zachh ze Sant Morizin.« Man. 6*.

Zachschrein >und einem Pfarrer zur Nuznieszung zuglegt sein werde, mithin seind jedesmalen bis dahin die Baufälligkeiten aus dem Zechschrein zu bestreiten. Criginal-Urkde. von 1765 in Klimmach v. Churfürsten Maximilian Josef. Zechmaister cgm. 688 f. 239. Die Z. zu St. Ulrich, S. 565. Ordnung v. 1629: Sollen die Zech- und Zechpfleger dem Dom, sampt allem dabei vorhandenen Einkomen wieder überlaszen werden. Auch sollen die Zechpfleger und alle andern, so geistliche Güter und Stiftungen verwalten, katholisch sein. Die Zechpflegere zu U. L. Frauen soll der Rat verordnen - ihre Rechnungen järlich auf Michaelis zu beschlieszen und zu übergeben. Aus dem Zecheinkomen sollen alle pfarrliche ouera prästiert werdeu.

ZEILE, die, Haüser-, Baumreihe etc. allgem. Der Haupthanen ob St. Ulrichsplaz an der kleinen Zeile Gronn. O. 1734. 9. Weil in der Nähe keine Hauptzeileu oder Hauen gestanden. c a. a. O.

ZELL, Ortsn. (Weiszenhoru). Reim (Bettelzell):

'Z Zell Då hettlet d'Baura-n-äll

Und der Pfarrer håt koine Schueh Sust gieng 'r ao derzue.

ZELTE swm. libum, m. Wb.: > man pecht ein zeltlin mit ain ayertotter und ainer halben Muscatnuss auf einer herten hertstatt.
egm. 601 f. 110°. Rosenseit.
f. 111°. Im Waltenhofer Weistun
war der Stiffamsier verbunden
jeden Baumann mit einem grossen
Zeiten, zur Fastenaueit mit Kraut
und Bohnen, aumer der Fastemit Schweinefleisch zu verkörten.
Zur Nachtzesteit muste er ode
einen Mesen Mel für jeden Påug
abgeben.

ZENDEL, warscheinlich ein ser feiner Seidenstoff. Bei Born. 1884 S. 140 komt ein Fanen von Zennel vor. Stadtr. zer å stätin gewant, sidlir golter, ander golter nach sen dal. f. 129. Gloss. im Wigslois V. 1420 als Fute gebraucht. Im Troj. Kriege Korrads V. 14783 als durchsichtigter Stoff, die Wangenröte damit vergitchen. In c. Voc. v. 1422 – vestis subserica. Vrgl. Zenne in von d. Hagen's Germ. J. 316.

ZERRN www. von der Zeit. Wie aber eillich tig verzereit, der dag gannen Tag verzereit, das Aller verzeren, die Nocht verzeren u. s. w. im Troj. K. haßig. Zerzerer: sellich in grossen Werchen sind mer dagebund, dem die Werch bedürffent und die selben die Nersen bedürffent und eselben die hissent Zerzerergem. 201f. 46°. Zerhaftig gesellig zerhaftig und spile gerens egm. 601 f. 21°. De lette Zerpfenning, die Wegzerung-Gass.

ZERESEN swv. >Und hat gescheybs um alles verwiest und zerest. < S. 157°. ZERFELEN (-00)swv. zanken, nm Kleinigkeiten streiten. Herr Gott, wie wart allda ein Meng

Ein zanken, zerflen u. ein treng. Holzmann.

ZERGÄNZEN swv. >dasz selbiges nicht ein ganzer besampter, sondernzergänzterRatgemacht habe. Müller. Sieh Ganz.

ZERRNITSCHEN swv. zerbrechen, zerschlagen, >zerknütschte Schalen. Gam. zerknitschte Karren, Wägen; zerknitschte Bildlach bei S. 420°- 423°- tach = sch oder scht sieh Lautlere vom S 381. ZERNOPPEN swv. fibel zu-

richten besonders von Händearbeiten: Nähstücken n. s w. ZERREISZEN, z. B. Teller,

ZERREISZEN, z. B. Teller, Porcellangeschirre nur in A., sonst zerbrechen.

ZERWERFEN im Stdtr. »ist daz biderbe lüte zerwerfent mit einander in eime lithüse, « f. 44°. »Mit Scheltwortern z. « a.a.O.

ZETTEL, Schenkrettel; skheinem fremden Herro oder Gast soll geschenkt werden es habe dann ein Amsburgermaister den Schenkrettel gesehen und geschrieben. 6 Ordgen. 1847. (Von Weinschenken). 2 Zettellin aufne men. Todtemsettel v. Medico holen. a. a. O Bärgerrechts-, Judensettelin vor dem Tor. a. a. O. ZIECHE in der alten Weber-

sprache: Ziechwerkh, Ziechstuckh; ein praits Ziechwerk 2500 Fäden minder 1 Faden. Schmale Z. 2309 Fäden. Gewirfelte Ziechen; vergleister Ziechstul 1638. Ziechen auf Ulmer Art. Web. Ordg. Der plur. Ziechlach haufig neben dem Sing. Ziechlachen, das Nach dem Stdtr. svon siner ziech mit nuzze sinen helbelinch. c f.94. Im Fugg. Inv. federritene Ziechen. Küssen von parcheten Z. Leinwatene Küssziechen mit roter Seide, - mit schwarzer Seide, - mit und ohne Porten; Köllische Pettziechen. Grob harbene Bettziecher; (harben: harbene Tischtüecher, oft im Inv. im Gegensaze zu >werkhen«, feinflächsig. Schmell II, 225.) Polsterziechen, werchene Küssziechen: leinwatene Altarziechen.

ZIEHEN, einziehenstv. »Die Zal der fremden Knappen soll dahin eingeschränkt und eingezogen werden. Erneuerte Web. Ordnung.

ZILEN. 1) Der Vollmond erglanzet den 11 diss zu Nacht nach halber 8 Uhr im Krebsen, zilet suf Schneswolken ur zusbe Luft. «Kirchen- und Hofkal. 1751. 2) Also legt die Frau mit der Magd an, dass sie im zillet anf sin Nacht an ihr beth und dasz erstill wer. S. 3156. Zillbrat 1, Zillstat 1, Chroniken, Ka mmergerichtsziler. Conf. Kempt.

ZINKE in dem heraldischen cgm. 92 f. 17°. »darauf über sich drey sohwarz Spilbrettzingen nnd unter sich ach drei. Graff V, 681. Pfeiff. Germ. VIII, 302.

ZINNE hiesz ein Plaz vor dem Göggingertor a. 1730 als gemeinschaftlicher Gottesacker angekauft. Herberger's Jakobepfründe S. 44.

ZINNSPIL ein volktümliches Würfelspil um Zinngeschirre im Schieszgraben.

ZINS in Madzins, Hanszins, Zinsgelt. Miokhs. Akt 1569.

ZIPFELADAM ein alter Dreher oder Tanz in den Straszenortschaften.

ZIPPERN. sei nächtlicherweil in den Gärten nach den Zippern gestigen — die Zippern abgebrochen. Mickhaus. Strafbuoh 1605. (Pflaumen.)

ZIRKEN als Flar und Waldname: der voader, der hinter Z. in Münster; die Erwerbung soll durch gewisze Fraülein geschehen sein, für deren Seelenruhe man jest noch die Schidung alle 8 Tage laütet.

ZISTEL. Der Virgilius ist gar ein groszer Tor gewesen, dasz er sich in ainer Zystel liesz an einen turen henken. cgm. 345 f. 314.

ZOBEL in den Angsb. Kleider- und Polizei- Ordnungen nnzäligemal. »Gemeine gefärbte Zöbel, zobline Mütz« n. s. w. Erzoblen swv. sieh E.

ZOHENSUN im Stdtr. Schelte f. 50*. Graff V, 100: zoha, Hündin; Windzoha, Hessezoha. An der Röhn Zusz. Schmell. IV, 248, 277.

ZOLL. In Memm hiesz einst das dem Rathause gegenüberstende Zollhaus nur der Groszzoll (Karrer.) ZOPF, eine Abgabe au das

Kloster Ulrich cgm. 154 f. 23*. 24*. 81*. 82* u. oft.

ZOTT. >Mit Zott gemusiert.«
S. 530b.

ZUCK in der Flöszersprache Stdtr. sewer mit holze kumbt in die bäche — der sol sin holz heften ietwederhalp an dasz sta, daz ein flecke wol dann zwischen muge gån nnz uff den zuck. 6 f. 15*.

ZUCKERMANTEL, urkdl. Flurname bei Schwabeck. 1416 neben Zugmantel.

ZUG. »Dilation u. Zug gebene neben dem haüfigern »Anfzuge; adj. aufzügig in der bischöfl. Strafordg. wiederholt.

ZÜGELN swv. einen Rebstock am Hausehinaufzügeln; Thierlein im Haus aufzügeln. Gass-Zügelbrunnen oder Ziggelbrunnen im H.S. Handzügel, Sperrzügel im Hart. Inv. ZUGESEIL. Helfer. cooperator.

S. 203°: der Pfarrer und sein Zugesell Zuogesell oder ain Helfer. f. 387°.

ZULLEN, swv. grobe Fåden spinnen.

ZUMP swm. penis. An Adren vornan uff dem Zumpen, die sol man lauszen, für das Barlin und für den Rysenstein. An Adem unten an dem Zumpen, die sol man lauszen für das Gron und für die Geschwulst der Gemechte.« Astr. 38*. >Auch haben sie wee nm die weiche und villeicht, so statt im sein zümpflin oder greift im das Kind an s. Scham und inckts. cgm. 601 f. 111.

ZÜNDLER oder Leuchter. Hart. Invent. Zünslen swv. mit dem Lichte spilen, wie Kinder, sich verbrennen.

ZUPFEL, Zipfel. Als Zeichen des jüngsten Gerichtes fürt cgm 402 f. 101 an: >Franen werden nnschämig. Falten an dem Gewand werden gemein, schuch mit den schnebeln und spitzig hüt. klain kappen mit langen Zupflen.

ZUPLAZEN acclamatio. Anti-Müller: >Man werd nnd künde alle Ding mit dem Beifall nnd Zuplazen des gemainen Mannes hinausztrucken.«

ZURÜCKBÜRGEN, gestellte u. Selbstzäler. Akt. 1673.

ZUSAMENGEREN im 14-16. Jhd. verloben, jezt mnndartlich für kirchlich einsegnen; sadi 20. Nov. 1496 warden sie eelich zesamengeben and hilten mit einander Hochzeit am Dornstag 26. Nov. L. Rem.

ZUSAMENSCHAFFEN SWY. »Was gestalten böse Ehen znsamenschafft. Wann ein Burgermeister böse Ehen zusamenschafft, soll es mit der Bescheidenheit beschehen, dasz der Mann das Weib ohne grosze Ursach nit welle schlagen u. s. w. Ordnungen 1647.

ZWALKEREI, ZWALGEN. Des ist a pure Z walkerei. < Sch. Daherzwalgen = daherschlenkeln, mnde, hatschend einhergen, gen Ulm hin.

ZWAZELN, sich durch schnelles Gen abmühen. ZWEIERLEI, In d Staud, heiszt

esz von einwärts genden Knien and nach naten ausgeschweiften Füszen: dear haot zwoierloi Fnesz!

ZWEIFELSCHEISZER, der zu keinem Entschlusz komt. A.

ZWEREN swy. Gemüse mit Einstanbmel einbrennen, seingwears. A.

ZWERRIWEG, rom. Zwerch-, Querweg von Mazziesz südl. gen Lauchdorf and Baisweil. Raiser 1831. S. 24.

ZWETSCHGE. Zwetschgenröster, Pflanmenmns mit Semelschnitchen im Schmalz gebät. Kinderreim: Zwuo Zwetschga

Zwno Zwetschga

Zwuo zwi-drispizige Zwetschga. Musz 3 mal in einem Atem gesagt werden.

ZWIEGLING oder Zwillet, Zwillinge, Füszen, Zwillig, Handkal. 1747.

ZWIEREN swv. Nym deinen gummi und zwier das so du schwemmen wilt. (Azbühl. 16. Jhd.)

ZWINGER. Der obere, mitlere und untere Z. in A. mit den sog. Zwingerhaüslein, c. 279 Wonungen für unbemitelte Personen guten Lenmundes. Auf dem Zwinger, eine Wirtschaft gegenüber dem Schieszgraben. In den Zwingern das Spil rühren bei Fenersnot. 1781.

Zwing el oder — r in der alten Waidmannssprache: »Mit ainem beloszen Fusze und mit einem betwungen Fusze, dasz er nicht zwischen dem Spalt uszlät und das Zeichenhaiszet das Zwingel- cgm. 289 f. 105-. ZWIRN. 1) Währinger Flurn. 2) >Ein Jauchert im Zwirren. Urkd. 1440 b. Türkheim. zwirna sieh zwieren. Pfaffenhaus.

ZWIRUNT, bis; and zwiront, —ent. Grff. 728. Mhd. Wb. III, 955b. Die Astr. hat diese volle Form noch, der cgm. 168 ebenfalls.

ZWISPIL im Man. 1. setwas geben mit der Zwispyl; so musten wir sie mit der Zwispyl geben.

Nachträge und Berichtigungen.

S. 6. Nr. 5. Gans Schwaben hat länget organisches å in då-run, wärun u. s. w. zn su, so, å umgewandelt. Diss der Grund warun ich därmb, därzu sowol im Wb. als anch im Felix Fabers odd. des 14. und 15. Jhs. haben der killed vilktiml. Aussprache: daurumb daurdurch oft im egm. 275. ad 1467. waarundbe egm. 372 f. 197-Der egm. 397 hat daurun f. 8-

daurum a. a. O. waurzu f. 9*. daurnach f. 10*. Füszen hat Wandel für Wadel Vrgl. das schwäbische veil, vil; weithô (witu) Holzhau u. s. w.

Zu Nr. 4: in Rammingen spricht man ganz deutlich gaşt, stät. låt u. s. w.

S. 8° oben: in Konradshofen (Stauden) findet bei Hochzeiten Abends nach dem Eszen c. 9 Ur das Abdanken stat.

- S. 9a: stat aberylen schreiben alte Jägerpraktiken übereilen.
- S. 12°; ablichen swy, für sty. S. 14°: skrôtan stat scrôdan.
- S. 15ª oben: a. a. O. stat (o). 15b: 3) Abgötterei und Abtritt von der wahren Religion. « Mem.
- Stdtr. Walch II, 283. S. 18ª oben: »wann's achte,« sagt der Laninger stat: esz ist
- 8 IThr S. 19: ewirgee, adi. Stauden.
- Ehewirkene Leinwath. Invent.
 - S. 20b: egme. Füszen.
- S. 21a: zn albeg vergl. Pfeiff. Germ. III. 142.
- 23b: andbahti für andbahtei. S. 24b: ne in furore tno arguas
- me (b. anfaren). S. 25a: 2) in der Mezgersprache: >Kalbfleisch one allen Anhang. Der Castron one allen
- Anhang. « Mezg. O. 1549. S. 25b: anchemer. Pfeiff. Arzneib. II, 7b. Graff VI, 838. G. D. S. 1008.
 - S. 26°: 1. anmachen swv.
- S. 47ª oben: l. vertigo, vertigines = aenspin l. ansprache stf.
- S. 27b unten seze: Apfelkeller, röm. Gewölbe bei Mündling. S. 28° zu Apostel: >koin' Apo-
- stel bring m'r do nett hin sagt man bei Bargan, wenn man nichts Rechtes, kein Anwesen zusamenbringt.
 - S. 28b: Arche stf. n. swf. S. 30°: l. Audorf; das Volk
- spricht Adorf. 305; askå, asgå stat azgo, aszga. Im Riesz heiszt

- esz: Dn åsskerl! für sinen dnrchtriebenen, verschlagenen schen. pfui åsz! abscheulich!
 - S. 32°: auferzucht stf. S. 35*: komst im Aogsta zum
- schneide = Ernte. Memm-S. 41b: speivan stat sheivan.
 - S. 42b; Beck swm.
- S. 45: A. 1527 wurde das Backenbrennen an Wiedertaüfern auszgefürt. Gass. A. 1563, Nov. an 2 Schwestern wegen Falschmünzens. A. 1564 an einer Obergasthauserin ebendeshalb. Chron. 1834. Die Krenzform wurde eingehalten auf Backen und Stirne. Zu bäggen: in Klimmach heiszt eine Karte snm Herabstechen Bägger; ein Knecht trägt dort disen Namen.
- S. 47°: Beim langen Bank, eine alte Augsb. Wirtschaft. >Hinter die Mezgbank stene, verpönt. Kinderbank nach Furttenbach ein Auszruhestul für Paten bis sum heil. Taufakt in protestant. Kirchen.
- S. 47b: zn bantschen. 4) Schwäzereien machen: was haost batschet? dês ist a betsch. Standen. S. 49b: zu Bazen: Bazensperr-
- tor, Bazentor. Gullm. V. 59. Zn Bäzner: wol von der Site an Schnüre oder Drähte Bazen zu faszen und sie als Schmuck um den Hals zn tragen.
- S. 50a: bazig: >nun diser that eine bazete Lüge. « 2) Banchstöszig = kurzatmig von Pferden. Behlingen.
 - S. 51: > Dn grober Althoier!

- allgemein in den Straszenorten. 8. 56: beschnallen. 8) überwei-
- sen. Pfaffenhaus.
 S. 57^a oben: Beseztes stat Besezes.
- S. 59 ff.: Boind, Währinger Flurn. Altenbaind: Orten. Boindtlen, einzelne Wisen b. Wilmatshofen Die 3 hinter dem Dorfe gelegenen Baindten, sie seien mit Wintrigem oder Sommrigem angebaut. Mickhaus. Legerb Baindt, Stiftische Kempt. Confirm. Dittlisbaindt b. Berg. ein Ho.
- S. 60°: verbaint partic. stat adj. In einem Todtentanze von 1682 heisst esz: Willst du dann mich armen Narren Sohwarz verbaindtes Contrafeh

Zn dir in die Erde scharren Weit von mir sei solches Weh!

Der Unkensche zum Tode: Unkensche Lieb, verbaindte Hitz Wie hart bist zu benennen!

8 61°: Biberberg b. Leipheim. Biberhof bei Sulzdorf u. Mündling.

- S. 62*: Bierbrocken, eine beliebte Speise in den Stauden; schwarzes Brot in Bier gebrockt und ausz Schüszeln gegeszen.
- 63°: Lanchert für Bauchert.
 64°: Blantscher und Blantscherin=Spraiszerin, Grosztuerin.

Stauden.
Nach der Mezgerordg. v. 1549
muste auch »böses, den verbrechenden Mesgern« abgenommenes
Fleich ansz Kellern. Trnhen ins

Blaterhaus getragen werden. S. 65°: Blauhimelamtsstube, Strafamtsstube in der Eisen.

- S. 66a: >Luz am Block« heiszt stat hiesz.
- S. 69h: >a. 1629 S. Febr. haben die Lodenweber allhie das erstemal anfachen, Trilch und Boy wirkhen, dann zuvor nie allhie gemacht worden. (Feigels.)
- 8. 71*: »Dazz ein Fasz Wein per 4 Eimer, ein Punzen per Eimer genomen und solchem nach vom süszen Wein vom Fasz ein Mazz, vom Punzen aber 1 Seidel oder ¹/s Mazz estrichten. Akten 1774. Bierpunten 1662.
 - Börtle stat Bortle. S. 78*: Botege stm.
 - S. 74^b: Brautstück = Gabe der Brautleute an das Gesinde.
- S. 75°: Breche swm. Daneben >das Brechen. >Brechen- oder Pestarzt. Memm.
- S 75^b: Breitlehen Flurn bei Währingen; Bertenbreit, Hof bei Donauwerd. Breitental u. Brentental O. N. Die Breite, ein stift. Ackerfeld bei Waltenhofen.
 - S. 76°: Daniel ware bei Dario in höchsten Ehren — der erste am Brett. H. S.
 - Die Fastenbrezgen teilte man am weiszen (1. Fastensonntage) Sonntage an Buben ausz; bisweilen bestand die Sache in Geld.
 - S. 77^b: Ess gab auch einen geschworenen Brotwäger. Ordgen-1647. Die Schrobenhauser Brots waren in A. ebenfalls üblich.
 - S 79: Brühe stf.
- S. 80^b: Burghof bei Langenerringen, mit unterird. Gange ueinem Schaze. Buschel oder Burg-

berg bei Schalkshofen. Buschelberg bei Oberbächingen. Buschel b. Wöringen u. bei Zell u. s. w.

8. 68°: busen = 3) anszzanken.
8 91: Die Pfäle gräuzten ganze Markungen, aber auch einzelne Eschäcker ab. Wie bei Steinen, so auch bei Pfälen järliche Visitation (Umgang). Nördlich vom Markte Nassenfels heiszt die alte Römerstrasze » Pfäl«.

S. 91^b: Pfännlein heiszen in Memm. Hannenfüsze, Raunkeln u. s. w. Pfannensiele, röm. Stelle. Augsb.

S. 92b: Die Geistlichen können keine Gottspfenninge annemen. Ordgn. 1647. Der gemeine Pfenning, eine Augsb. Kopfsteuer, a. 1496 in Folge des Lindauer Reichs-· tagsschluszes den Augsburgern auferlegt. Die Händlepfenninge, mit der zum Schwur emporgehohenen Hand des Münzmaisters und rückwärts mit dem bischöft. Augsb. Prägezeicheu des Krückenkreuzes. Raiser, Beitr. 1833. S. 21.25. Zu pfezen: *a. 1568 ward Michael Schwarzkopf von Braitenbron bei St. George Gässlein mit glühenden Zangen gepfezt « Chr. 1634, 713.

S. 93*: Pfipfigs Hun sieh Anhang >Buzenbercht.«

S. 93°: Pflatschrad in der Müle-Furttenbach. »Und hat Barth. Welser ein Pfläz unter dem freien Himel, welches man auf italienisch sein Altana heiszt, zugericht. « Chron. 1634.

S. 97: Politten: Hilfspolitten,

Anweisungen, wie vil der Mitbürger dem Andern wegen überrätiger Einquartierung zalen meste. Ersta. 1703. 1704 entstanden. A. 1626 muste wegen der Pestijeder Aussgende am Tor sein Bolette vorzeigen als Zeicheu, dass Niemand in seinem Hause krank sei.

S. 98° unten: Der Preis sollen oben 3½/ Zoll und unten bei dem Gelenk und dessen Anfang 3 Zoll vollkomen im Liecht erhalten und weit sein. In der Tiefe aber sollen selbige obige im Liecht in der Mitte gerechnet völlig 2½/ Zoll und unten bei dem Anfang des Gelenkes 1½/ Zoll haben.c Bau-O. II, 36.

S. 103b: Gersthofen hat unorganisches t, urkdl. Gereshofen u. Gerfredeshova. Rais. Viac. 9*.

S. 105° oben: vertschmaocha, verdrieszen. Std.

S. 105^b: Sieh, Meda, döt ist e klefs dächele! sagt die Kindsmagd zum kleinen Mädchen. Füszen

S. 100° m Tafel: 0) Messgertifelein. Weither Messger Ochsen-, Kithe-, Farren- öder Stier-Fleich feil haben will, der soll ein Täfelein sichtiglich hangen zu lassen schuldig sein, daran revräßndlich verzeichnet, wie teur ihm das Fleisch, das er auf denselbigen Tag geschlachtet hat, gesett und zu geben erlaubt sei: bei Pen / i d. Merg. O. 1549.

S. 113^b unten: >Bücherkasten
 in gar fleisziger Ordnung die
 Bücher hineingestellt, so wolen

die Sendschreiben in ihre Dathlin gelegt werden. Furttenbach. Ein Ratsel ausz den Stauden: Im a eiserna Hafa

In 'r a eiserna Daota

Kann's neamet verraota? (Glocke.) S. 116*: Teufelsfürz heiszen die sogen. Brandpilze in Pfaffen-

hansen. S. 118b: in Füszen Doxelmauser. S. 1194: Die Gevatter- und

Dodtenpfenninge aber, bei denen von beeden Stuben, wann sie einander dergleichen zu geben haben - höchstens auf 25 fl. bei dem dritten Stand auf 10 fl. bei dem vierten und fünften auf 4 bis 5 fl. den Wert gesezt haben.« Poliz. O. 1735 S. 23. S. 123a: Dreisziger. Wellenb.

Flurn, Urkd. 1420-26. S. 124b: Trinkstube der Kauf-

leute. Zunftlocal im alten A. S. 127*: >Bach oder Tümpfel.«

egm. 685 f. 74b. S. 128b: In Memmingen: der Waszer-, Diebs-, Tortur-, Soldsten-, Luginsland-, Hafendecken-

Turm. S. 129b: Dusel stf.

S. 138b: Einlaszzettel. A. In Memm. war ein Einlasz, ein Einlaszer und ein Obereinlaszer.

S. 1414: In Memm. gab esz ein Einnngsgericht, ein Strafamt für alle Schläge-, Schmähung- und Injurienhändel. In älterer Zeit versahen das Amt 2 Ratseinunger: seit 1492 hatten esz 3 Männer: später 7 mit Obmann u. Schreiber (Karrer).

S. 142: Eisen. Eisenburg O. N. von Memming. Der Besizer des Schwaighofes zu Waltenhofen muste seinem Herrn, dem Bischof von A., 12 eiserne Kühe nnterhalten, deren Verlust er zu ersezen hatte, wenn sie nicht in einem allgemeinen Landschaden oder in herschaftlichen Landesdienstezu Grunde giengen. Weist.

S. 142b: Die 3 heiligen Elenden zu Ettingen. Im Elend, eine

Gasze in A. S 145b: Schmeller fürt nur Schmidel an III, 466. Eresholz zwischen Füszen und Schwangau.

S. 152 ff. und 159ª sind die Versezungen v. Fane, Fälle, Ferd zu berichtigen, wie S. 250 Jäckel nnd Jakob u. s. w.

S. 154b: In Memm. gab est ein, Kapellyater, Seelvater, Zuchtvater, Kapellmutter, Seelmutter, Zuchtmutter

S. 154b; fäsig = selten, teuer, gesucht; gehört zu einem jest noch nicht auszgestorbenen fasen = suchen. >Das Getreide ist fasig.

S. 161b: Gred für Fred. S 164b.

Es ist gar ain böse Henn Die kosen will bei ainem Tenn Und wonen wil bei einem Han Und sich nit will füglen lån. T. N. 2216. >Zu der Zeit als er in Venedig gewonet und mit sei-

ner Gleisznerei nach dem Cardinalhütlein voglet. Pasquin. S. 171b: Grünenfurt O. N.

- S. 179^b: Gangsteig, Wald zwischen Burgau und Wettenhausen.
 S. 182^a: Gaszengericht übten
- S. 182*: Gaszengericht übten die Fngger in Hausen (Steppach). (Patrimonialgerichtsbarkeit.)
 - S. 188* im Zusamenhange: genist stat gneist.
- S. 189: Hintergeren bei Berg. Gernschwaige. a. a. O. Bruchgern im Steppach. Forst. Wellenb. Urkd. 1420—26: Ger, Oberholz. S. 1928: ¡Geschmeidigstes Mor-
- genmal. Chr. 1684.
 S. 199 unten: yFarne stat
- S. 199^a unten: γ Faνης stat γάνης.
 S. 200^b: Der schwarze Graben
- im Hart zwischen Wörishofen, Kirchdorf bis Angelberg; römisch; sagenhaft. Der Kemptner Graben im Memminger Gebiet.
- S. 209: H: cgm. 144: herscheinen, herkennen, herlangt, herleuchtet, herklerung, hermanen, herkantnus, herhept u. s. w. Vgl. W. Grimm z. Grafen Rndolf, S. 6 ff.
- S. 218° oben: zu b'hammeln wegl. Grimm Wb. I, 1326. Ferner: ›Er will weiter sagen, dasz ihren vil mit dem Angel der Prälaturen Cardinälhütlin und derselbigen Flüssigkeit behamlet seind. « Pasquinna.
- S. 229^b: In der Seegegend Heujucker = Heuschrecke.
- 8. 232*: >Etlich Jäger trinken die Röth und Faisztin — der Gemsen — von wegen des gnten

- Kopfs für den Schwindel.« Menrer. »Den 15. Dez. 1569 erliente Herzog Albrecht ein Mandat, wie sich die Unterthanen des Klosters Rottenbuch — wärend der Hirschfaiset und Bärenprunst zu verhalten.« Horm Hohenschwang. Urkdbeb. S. 36°.
- S. 256°: Die Statknecht solten ob denen halten, die sich hinder die Juden steckhen; item keinen Juden yrzen. Ordg. 1647.
 S. 265°: im Texte Kniestiefel stat Stiefel.
 - S. 308 zn lê, Gunzenlê vergl. Steichele, Bist Heft 6 S. 491 ff. S. 333*: zu meit vergl. oben
- gemeit.
 S. 333^b: lis nach Melker: Melkkübel
- S. 351°: zu nerten seze S. 355° nörten.
- S. 352: Durch ein Versehen wurde von Seite 352 auf 355 paginirt, ohne die Sazfolge zu stören. S. 373*: Vrgl. die Reisenburg b. Günzburg.
- S. 396 oben: semlich stat selmlich S. 394: Schieben stv. Schies
 - sen stv.
 - S. 396*: der hl. 7 Martyrer.
 S. 399*: schmögen stv.
- S. 402*: Schreckelaüten um 3 Ur Morgens.
 - S. 438b: Zendel, vgl. Fontes rerum Austr. 14, 241, Note 1. Die Red.

Kurzes Quellenverzeichnis.

Cellius, Erhard. Württembergisch New Jahr, 1603. 1. Jan. (Reimereien an Herrn Herzog Friderich.)

Confirm. Kempt. Confirmatio Caesarea; über den Hauptvergleich und Nebenrecess zwischen dem hochfürstl. Stift Kempten n. dessen Unterthanen. 1782—1787. fol. 107 S.

Confirmation von Mindelheim. 16. Jhd. Augsb Druck von Melchor Kriesstein bei St Ursuken-Kloster am Lech. 4. 26 Bl.

Conlin sieh Volksthüml. I, 342. Schmeller citirt C. bisweilen aber fälschlich als Abraham a St. Clara. Chronik v. 1634: handschriftlich

im antiquarischen Lager v. Clem. Steyreri.München. (o.1000 Bl. 18fl.) Chronik von Buxheim XVI. Jhd. in Frauenfeld, hs. 4.

Denkwürdigkeiten. Sammarischer Verlaufsbegrif oder kurze wahrhaftige Historie schwedisch. Augsburg. denkwürdiger Sachen. Augsb. Aperger 1653, 4. Ehrenfest. Neuerweckter An-

dachtseifer, d. i. hoch- feyr- und freudenreiches Ehrenfest u. s. w. Augeb. Branden. 1699. (12. Okt.) Feigele's, Hans, Hausaufschreibung von 1618—1640. In Horm. Hohenschwang. Chronik. Urkd. S. 36 ff.

Festkalender sieh Mundart III. Frank's Annalen (Augeb.) in Steichele's Archiv.

Furttenbach, jun. Kirchengebaüw, Schulgebaüw u. s. w. Augeb. Schultes 1649 ff.

Gasa.' Darunter verstehe ich durchaus die Werlichische gedruckte Chronik v. 1595. Sieh Mundart III.

Gloss August bei Braun, Geschichte v. Augsb.

Gockelius, Dr., über ein Hahnenei so im Fuggerschen Oberkirchberg gelegt worden. Ulm c. 1690.

Harter Inventar und Documentenbuch. 1698. hs in Hart, einst Fuggerischem jezt Lotzbeckischem Schloss bei Reinhartshausen. Hauszucht und Regiment, Dil-

lingen 1569, S. Mayer. Himmlische Braut. Augsb. Druck

v. Bämler. 1477. 4., mit wertvollen Holzschnitten.

Holzmann, Theuerungscarmen. hs. v. 1570—71. H. war Maler und Bürger zu Augsb.

H. S. Homo simplex et rectus oder der alte redliche deutsche Michel. Predigtbuch von P. Mauritius Nattenhusanum etc. bei Hl. Kreuz in Augsb. Schlüter, 1701.

Huber. Abhandlung über die Abweichung der Angeb. Statuten vom gemeinen Recht u. s. w. von Johann Joseph von Huber. Augeb. 1821. Geiger.

Horm. Taschenbuch 1834. Goldene Chronik von Hohenschwangau. 1840.

Insignia. Patriciarum stirpium Augustanarum Vindelicorum et earundem sodalitatis Insignia. Von Raphael custodis a. 1613,

Inventuari, Fugger'sches. Mickhaus. Archiv.

haus. Archiv. Karrer, Ph. J. Memminger Chronik 1805 (Rehm).

Kleiderbüchl. sieh Mundart III. Luts, Hans. Tagebuch über den Bauernkrieg. 13. 14. Jahresb. des hist. Vereins v. Schwaben u. N. 1847—1848.

Messbuch, Augsb. Beschreibung der heil. Messgebraüche. 1484. Angsb. Fol.

Müller, Martin, der alte, genannt der Hohentwiler. Gründlicher Bericht wie — Torf — vorhanden sein müsze. Ulm 1752. 8.

Müller, Dr. und Anti-Müller. Augsb. Streitschrift beider Confessionen c. 1570 in Augsburg u. Wittenberg gedruckt.

Regiom. >Kalendarins teutsch Maister Joannis Küngsbergers. « Augsb. 1512. (Syttich.) u. 1518. Pasquinns (P). Der verzucket

ausz welcher sprach in das Deutsch gebracht. 1543, 12. Ohne Druckort. Warscheinlich von einem südd. Gelerten in Wittenberg.

Sailerordnung von 1687. hs. pergam. 4. S. Sender, Clemens, handschrift-

S. Sender, Clemens, handschriftliche Augsb. Chronik von 1535. Städt. Archiv.

Sch. Gedichte in schwäbischer Mundart von J. G. Scheifele. 4. Auflage. Heilbronn 1863.

Seelenwayde der christlichen Schäfflin. Angeb. Brechenmacher. 1708. (Predigten.)

Schwabmünchen. Kurze Geschichte des Marktes. Schw. Zur Erinnerung an das 300jährige Jubiläum, gefeiert den 15. Sept. 1862. Von Herberger. Augsb. Wirt'sche Buchdruckerei.

Steichele, das Bistum Augeb I. B. Heft 1.—6. Str. St. R. Stadtrecht. Strafordnungen, bischöfliche. Dilingen 1552. Fol. (Von Cardin.

Fürstbischof Otho v. Augsb.)
T. N. Des Teufels Nez von Barack, 1863, Lit. Verein Bd. 70.

Trojanischer Krieg. »Wahrhaftige Histori und Beschreibung von dem Trojanischen Krieg und der Stadt Troje durch die hochgeachten Geschichtschreiber Dictyn Cretensem und Darem Phrygium n. s. w. Augsburg 1540. Stayner.

Umzug. Auf- und Umzug eines erbaren Weberhandwerks nebst des Handwerks Ursprung. Von Max. Simon Pingitzer. Augsb. 1760. 4.

Wbl. Mein Wörterb. z. Volkst, 1863. Herder. Diss sind tur einige der Quellen; alle übrigen sind im Bache selbst näher genannt; die Werke von Räiser, Herberger sese ich als bekant vorsusz. Die Angaben von seltenera Büchern, die in meinen Volkstämlichen II. Ben 1861 und 1822 sowie im Worterbüchlein genannt sind, habe ich hier nicht wiederholt. Ueber die oodle der königl. Hof- und Staatsbibliothek hier in München, welche citirt sich vorfinden und vor Allem über das Mannale Augstt und die Astvon. behalte ich mir Näheres zu sagen vor; desgleichen über das Stadtrecht im Reichsarchive.

ANHANG.

Lieder, Sagen, Sitten, Kinderspile.



I.

Lieder.

1.

Schweig mein Dissele drauszde (Zu Seite 117b.)

Ich diene meim herrn 9 ganzes jaor, Bis er mier ein eilein gab. Tripple trim hoiszt mel henn Schweig mel dissele drauszde Trit herzue, heiszt mel kuch Schweig mei dissele drauszde! Trit herel, heiszt mel schwel Schweig mel dissele drauszde! Langer za, hoiszt mel ma Schweig mei dissele drauszde! All meī wāt, hoiszt meī mād Schweig met dissele drauszde! Nur geschwind, hoiszt mein kind Schweig mel dissele drauszde! Arbeit recht, hoiszt mel knecht Schweig mel dissele drauszde! Hinta 'nausz hoiszt mel haus Schweig met dissele drauszde! Dissele chom, chom

Reinhartshausen.

29*

2.

Das Ottilgenlied.

Es war einmal eine heilige Ottilia geboren, Sie macht dem Vater ein' grimmigen Zoren. Er liesz ein Fäszlein machen; Er schlug dem Fäszle den Boden 'nein Und tat die heilige Ottilia d'reiu.

Er trug sie wol auf das Waszer; Sie schwamm den driten Tag; Da-kam sie 'm Müller an das Rad. Der Müller, der sprang ganz hurtig herausz. Und tat die heilige Ottilia herausz.

Er trug sie wol in die Stube Und 20g sie auf bis zwanzig Jar, Bis sie ein wackers Mädchen war. Der Nachbaur hat a schlimmes Kind, Sie hieszen d'Ottilia a g'fundenes Kind

Gefunden wol auf dem Waszer. Sie nam ir Stäbelein in die Hand Und reist wol durch das ganze Land; Sie knieglet auf ein' Marber Stein Sie knieglet Löcher in ir Gebein.

Sie schaut ein, zwei bis dreimal um, Ob der leidige Satan no nett kom, Und bringt iren herzliebeten Vater. ›Dao Heinere, haoşt dein Vater mēa: Ezz ist gechechen, geschicht nimermēa, Daaz ein Kind iren Vater verlöst Wol ausz den höllischen Flammen.«

3.

Freitiglied.

Da droben auf hohem Berge Get esz a kuhler Wind. Maria verlor ir herzliebstes Kind. Haop niemen gzéhbe Herr Jesum Christ?
Haop niemen gzéhbe mein' Sö?
Ja wol vor einem jüdischen Haus Jesum Christ,
Da giengen die Juden gar blutig hinein und hinausz.
Was haben Sie mit Jesus getan?
Sie nagelten in an das Kreuz,
Sie sehlugen 3 Nägel in seine treue
In seine hellignen Füesz.
O Sünder, du sollst di bekeren
Wol ist esz die Hölle so haiss;
Laub und Gras tut schwiza,
Schwizt nix als Bluet wie Schwaizz!

O Sünder, du sollst di bekeren
Wol ist esz die Hölle so haiss;

Klimmsch. Birksch.

Bärbellied.

Jez gang mer zue der Bärbel 'neī, Die haot a Hous asz wie a Schwei; hm, hm, hm! ha, ha, ha!

Dao und dort 'n Fézze.

Jez gang mer in die Kuche 'nousz, Was für Zi und Kupfer drousz: hm, hm, hm!

ha, ha, ha! Ist alles nur vom Hafner.

Jez lueg mer auf die Pfanna 'nouf, Sind zehadauset Löcher drauf: hm, hm, hm!

ha, ha, ha! Und darbei verrostet.

Jez gang mer in die Stuba 'net Und luege in die Schublad net: Was wird wol dao dinna set?

hm, hm, hm!

Nix als alte Spinnaweatta hm, hm, hm! ha, ha, ha!

Und a verreckte Maus; sie ist aber no verhungeret. Birkach.

5.

'S Doadalied.

'S krikset igt a harte boser, ma woist not wemm stearba muses; stirb i hett, nao bin i dåed, nao legt me më nffir råsse riset: råsselfråst und veigelfigres hett bin i nö in met 's vadders hous, måsse komer vier und draget mi 'nonse. sie draget mi 'nonse mad nimmë ret und draget mi 'nonse mad nimmë ret und draget mi 'nonse mad nimmë ret Sie toilet 's Geld and toilet 's Gust, françet aber nett was med armë Seal leide muses.

Dazu: wenn der himel babbeire war und die steara Schreiber ware, so kont' sie it schreiba, was mei arme Seal im Feagfair leida muesz.

Disz Lied wurde früher in Birkach und Klimmsch gesungen in und auszer der Kirche.

.

Lied vom Gugger. (Zu Seite 207a.)

Der Gugger ist a braver Mann Guggugål Guggugå! Er nimt sich nur zwölf Weiblein an, Guggugå! Guggugå! Guggugå! Die erste kert das Stüblein ausz. Guggugå! Guggugå! Güggugå! Die zweite tragt das Kerkoath 'nousz Guggugů! Guggugů! Guggugů! Die drite schmirbt dem Herra d'Schueh Guggugû! Guggugû! Guggugû! Die vierte legt im d'Schnälle zu Guggugů! Guggugů! Guggugů! Die fünste macht das Feürlein auf Guggugů! Guggugů! Guggugů! Die sechste stellt den Drifuesz drauf Guggugů! Guggugů! Guggugů! Die siebte die schneit Schnits el Gnegugů! Guegugů! Guegugů! Die achte legt das Schmälzle el Guggugû! Guggugû! Guggugû! Die neunte bäckt dem Herra d'Fisch Guggugů! Guggugů! Guggugů! Die zehnte die trägt auf da Disch Guggugů! Guggugů! Guggugů! Die elfte die macht deam Herra 's Bet Guggugû! Guggugû! Guggugû! Die zwölfte hat sich zu im glegt Guggugů! Guggugů! Guggugů!

Reinhartshausen.

7.

Esz gieng ein Knab spazieren Durch einen langen Wald, Esz begegnet im ein Mädchen Die kaum achtzehn Jare alt-Vom Walde, vom Walde Bis aus Wirtebaus hin; Fran Wirtin schenkta ein Eip Gläslein Wein!

Als das Mädchen die Red vernam, Da fieng sie an zu weinen: Mädichen, was weinest du? Weinst du um des Vaters Gut Oder weinst du um den stolzen Mut? Oder weinst du um dein Ehr, dein Ehr? Die bekomst du nimermer.

Ich weine nicht um Vaters Gut, Ich weine nicht um stolzen Mut: Ich weine um mein Ehr, mein Ehr! Die bekomst du nimermer. Ich etwas verloren In meinen jungen Jahren Ich suche, ich suche Und find ess nimermer.

Birkach. Klimmach.

Disz Lied ist ein Brnchstück vom folgenden.

8.

Das sog. Ulingerlied.

Esz reit ein Reiter durch das Ried, Er schwingt sich um und eingt ein Lied, Ein Liedlein will ich singen, Mit zwei- und dreierlei Stimmen Das drüben im Wald tut klingen.

Eine Jungfrau, die im Zimmer stund Loset, wie er singen tut; >Ei könnt ich doch singen wie der Mann, Ich würd im versprechen mein Lob und Ehr.«

Ei Jungfrau kom' hie nur zu mir Ich will sie lernen, was ich kan: Ich will sie lernen singen ein Lied Mit zwei- und dreierlei Stimmen, Das drüben im Wald tut klingen.

Er nam sie bei dem Gürtelschlosz Und schwingt sie hinten auf sein Ross. Jest wollen wir ein wenig weiter vorwärts faren, Bis zu einem kühlen Waldbrunnen, Der ist mit Blut überronnen. Da reitet (reiten) sie ausz Durch einen Haselnuszstrauch; Darinnen sasz ein Turteltaub. Die Turteltaub tuot sie faskienen (?) Braun's Madel mag wilde verfüren

Sei still, du lüegst in deinen Kragen! Wir wollen ein wenig weiter vorwärts faren! Bis zu einem kühlen Waldbrunnen, Der ist mit Blut überonnen.

Der spreit seinen Mantel auf grünes Gras Und sezt sie nieder; kleine basz: Tu mir ein wenig lausen Tu mir mein sehwarzgelbes Har verzausen!

Der Reiter schaut auch um und um Schaut auch unter Schäzle's Aug: Schäzle warum weinest du? Weinest nm des Vaters Gut Oder nm den stolzen Mut?

Oder um den Nägelkranz? Der ist verbrochen, wird nimer ganz? Ich weine nicht um des Vater's Gut Oder um den stolzen Mut:

Ich weine nur ob der Tannen, Wo die elf Jungfrauen dran hangen! Du muszt ja die zwölfte sein: Du muszt hangen am "Dölderlein!

Musz ich die zwölfte sein Und hangen am Dölderlein: So verlaub mir noch drei Schrei, So will ich ja gern die zwölfte sein.

Schrei du nur so lang du willst, Esz ist Niemand im Wald, der dich hören wird, Als die kleinen Waldvögelein, Die fliegen den grünen Wald ausz und ein.

Den ersten Schrei, den sie tat, Den tat sie irem Vater ab: Ei Vater kome doch balde! Oder ich musz sterben im finstern Walde!

Den zweiten Schrei, den sie tat, Den tat sie irer Mutter ab: Ei Mutter kom doch balde, Oder ich musz sterben im finstern Walde!

Den dritten Schrei, den sie tat, Den tat sie irem Bruder ab: Ei Bruder kom doch balde, Oder ich musz sterben im finstern Walde!

Ir Bruder, der ein edler Jägersmann war Und alle Tierlein schieszen kan, Liesz sein Büxlein krachen Und hörte seiner Schwesterlein Lachen.

Er nam noch sein gwixtes Schwert Und stachs dem Ritter durch sein Herz. Jezt Reiter da hast du deinen Lon, Dasz du mir mein' Schwester hast genomen!

Er nam sie bei der schneeweiszen Hand Und fürt sie in das Vaterland: Jezt da sollst du bleiben Und keinem Ritter mer glauben!

Denn die Reiter die sind so falsch betrogen: Was sie heut sagen ist morgen verlogen, Die Reiter, die könen kein Warheit machen Sie sagen imer von falschen Sachen.

Ausz der oberschwäb. Gränzgegend, Kempten, Memmingen bis Leutkirch und Arnach hin.

Uhland, Volkslieder Nr. 74. In den Anmerkungen verzeichnet Uhland unter anderem einen Augsb. Druck (Math. Frank) c. 1566. Э.

Bl. 1*. Ein kurtzweyli- | ges Lied, zu singen nach dem | Wechseltanz, es musz aber | doppelt gesungen werden. | (Holzschn.)*)

werden. | (Holzschn.)*

24.

Nvn höret zu jhr lieben Biderleüte, wie man allhie zu Augspurg, Fegsandt vmbher schreyte.

> Fegsandt nit allein auch ander ding gar viel, das ich euch alles sam jetzundt erzehlen will.

Weyble kauffet Fegsandt, O Weyble, gut Ofengablen, Stützen schreyt man auch also.

Schweafelhöltzle Weyble, vnd ander ding noch mehr, Ofenrohr vnnd Hünnerderm tregt man auch vmbher.

2b. 5.
Rieb Rieb Gerschhoff, schreyt
man herumb laut, die Bawren vor

6.
Saursenff Saursenff, schreyt
man herund auch, darzu grosz büschel Besen schreyt man nach altem
brauch.

Lechhausen haben sie gebaut.

Weyble kauffet guts Bech, Schefferbis gut, Schisselbinden, Pfannenflecken man auch schreyen thut.

^{*) 4} Bl. 8., Augsburger Druck vom Ende des XVI, Jarhds. etwa ausz M. Mangere Offizin. Bibl. Caes. Vind. S. A. 7. D. 82.

3.

8.

Baretle zuferben. Opigeren, welches hat zu flicken alte Latern.

9.*)

Bain Bain Mäydlein, welch hat alte Schuch, Lumpte, Lumpte Mäydlein, dieselben herfür such.

10.

Weyble kauffet Salat, Zwifel, gut Pfifferling, vnnd Fleugenschwamm man auch thut tragen herein.

11.

Kretzenmachen vnnd Sauremilich auch, süsze Milch vnd Butterschmalz solchs füllt mir meinen Bauch.

12.

Birckenwaszer, Saurkraut Wechalter fein, darzu grosz hiltze schlegel tregt man auch herein.

13.

Also hat dises schreyen schier ein ende, Der**) ritt aber der Fegsandt schende.

4.

Der thut den schönen jungen Mäydlein souil plagen an, sie giengen alle lieber zum Tantze, oder zu den jungen Gsellen schwetzen stahn.

15.

Dann sie damit fegen die Leüt beschweren thun, Welliches ausz schwartzen Kleydern nicht gern thut gahn.

[&]quot;) im Drucke 8.

^{**)} der sic!

16.

Noch eins hab ich schier vergessen, das man auch vmbher schreyt, Wasszerstangen und Katzenschwentz das braucht man täglich heüt.

17.

Auch sicht*) man an Kirchweyhen, der Zanbrecher gar viel, die jren Petrolim auszschreyen subtil.

18.

Hiemit so lasz ichs bleyben das Liedlein new, bitt auch die Megdt vnnd Weyber, das new gedicht, thu verdriessen nicht.

ENDE.**)

۵

Tänze ausz den Stauden.

Hinter der Stubadür Hanget zwoi Oxagschir, Komet zwoi Schanndarma rei Di spann mər el.

Lustig sind d'Bauraknecht, Hånd se Geald, saufens reacht; Hånd se koïs, land se 's sein: So machts der meï.

Ein und zwuo fürcht i nett Drei und vier ao no nett: Fünf und sexs müszets sel; Nao schlå i drei.

Bua, wia weard's mor morga gau? Māoro mnosz i z'Gvatter stau? I woisz nett, duet ma d'Hosa-n-a Oder staot ma im Hemmet na.

^{*)} ficht, Druck.

^{**)} Durch freundliche Mittellung des Herrn J. M. Wagner in Wien.

Und wenn mei Vater wissa dät, Wie lugtig als i wär: Nao käm 'r mit 'm Prügele Und prüglet mi brav hear.

I kã nemma lustig seī,
'S frait mē nex mea;
Bald schempfet mē d'Leut
Nao dend se mər mēə schēe.

Zimmermändle, Zimmermändle Leich mer deine Hosa; I leich der's nett, i leich der's nett Se hanget hintrem Ofa.

(Behlinger Neckreim.)

Beim Sābe drattātā

Da hat ma a Sau

Ma sticht sē 'n Bau(ch)

Ma brūst sē im Salzbūxle ā.

(a. a. O.)

Birka ist a schëene ştadt Pfläştret mit Holz, mit Holz Bueba geit's nå der Wäl Aber so stolz.

Im Oberland, im Unterland Und in der Mitt ist Birka: Und wenn der Teufel d'Weber holt, Nao müeszet d'Weiber wirka.

Musikanta, spilets auf!

Und i zal ett derfür;
Und der Waga von Buechla
Dear staot scho voar der Dür,
Jent färt me uff Buechele mit mier.
Ein Vagabundenlied. In Buchloe
das Verbrecherhaus.

Schës bin i wol, reich bin i wol, Geld hab i 'n ganzen Beutel vol, 'S Beutele ist ziemlê kleï 'S gond no drei Heller neï. Schēe bin i itt, reich bin i itt Brav köt i seī, Mēga due i nitt Beas bin i geara, D'Leut due-n-i scheara, Dés ist mei fraid.

Alte mach Falta Junge trag auf! Gretel will tanza, Musikanta spilts auf!

Dreizehthalb Schneider Weaget vierzehthalb Pfund Und wenn sie's ett weaget Nå sind sie itt gsund.

Annabärbele Lisabet, Sag mer wao deï Betstat stet? In der Kämer in der Mit, Gelt du Narr i sä dr's nitt.

Muestt auf des Cansborg steige, Darfit a Schneid habe, Darfit koin Jäger scheus Und koi Pulver spara; Wenn se auf de schieszet Därf's di nett verdriesza Schieze nue a druff nuff, Mei lieber Bus! Zu S. 1308.

Wesberle, Wesberle wirk,
Moara komt der Dirk,
Moara komt der Bockelmä
Und legt 'm Wesber d'Hoss ä.
Zu S. 68⁵. (Klimmach.)

Nannele, Nannele geh zum Tanza! Ja Muoter, i hab koin Schueh. Nimm du deines Vaters Zipfelhaub Und kuupf se hinta zua.

(Türkheim.)

Du mit deim Späzafräck Du hoscht koin Geld im Säck; Du mit deim runda Huet Du duest koi Guet.

(Klimmach)

Schao no wie 's renget,
Jatt schao no wie 's guiszt,
Und schao no wie mei Brueder
Im Kegelplaz schuiszt?
Und lasz 'n no schiesza
Und lasz 'n no gau,
Ear wead nimma lang schiesza
Wenn's i will itt haü.

Juhe der Wald ist greä! I haŭ kol Muoter mes, Sie ist fott in d'Ewigkeit Komt nema mes.

A kreidaweisz Daüble Fliecht über mei Haus, Därst ett so laut reda, " Sind Zuoloser drausz.

Die Sonna gaot unter Gaot nå über da Berg, Heunt darf i nett fuetera Heunt fuotret mei Herr.

Die Sonna gaot unter Sie ist schon blut rot: Wer ist den gstorba? Der liebvolle Gott!

Und wenn i schon koin Distelvogel bin Bin i dō, bin i dō koī Spāz; Und wenn i schon koī scheans Mādle bin, Bin i dō, bin i dō reacht brav.

'S Gebet haot ma glitta In alle vier Eck: Und jezt sollen die rözigen Bueben Hoim gaŭ in's Bett.

П.

Sagen und Sitten.

1

'S Fraile uff der druhhe z'Kloinoitinga.

Dao ist a maol a fraile gwese ond die ist im a gmanrata keler dinn gwése ond ist uff e-r-e druhhe vol geld gsésze am e chloine dischle ond a liehhtla haot bronne ond nao wemma haot wella na gau, nao is 's libhht aglescht ond nachomme haot me chonne nie, wie me 's gmacht haot. nao haot e maol e mad mist broitet, nao haot se glei voll broit ghett, nao ist des fraile zu 'r 'ns chomme; haot 9 weisz has agchett; nao haot's gsait; in 3 hauffe wear 9 schlang 'rouszfare und die schlang wear an 'r 'nouffare druimaol: nao deab sẽ jer aber nix, sẽ wëar nō drui maol an 'r 'nauffare, aber sẽ darf nitt schwaze ond nao chrieg se de schaz. der viertl doil gchear in' chirche; of doil de arme, ond of doil iere seall. beim dritte hanffe ist åədəle diə schlang 'ronszgfarə, nao işt se an'r 'nuff; s'est maol haot se itt gechwäzt ond nao des fraile ist a der straosz stau bliebe. nao 's zweit maol haot se >Jess mandd Josef c gschrie. nao ist dês fraile vertschwonde; nao haot se 's drei dag in de lifte dobe heare heine, wenn de nao Klofaitinge gaost, dao ist e onterirdischer gang 'neī 1/2 stond.

2.

Der Schlosszbesrg bei Kchlimms und Birkchs.

Wemme vo Chlemme nao Birkehe gaot, lauft me am Schloezheng, fit gar hie', dao sind bease ritter gwése, die bond mit heffanulle keglet und de hindere buzzet. së sind oft gë Schwaobegg ni gritte zue de chloesterfraos aber itt zum bête. nao hend së iere ross d'eisiner hindershegëfurehge unfangle lauï, das me ett wint ob së 'não oder 'huff gritte sind dao sind së seall an' fröschbach rigfare und hond waszer mit de fisarer gholet. 2 fast bond së ghett, weil

sē gar so liederlē gibbt hond, ist des schlosaz o meol versungen. die beasë ritter missast allet no waszer auf froschbach hole view sessemmel; rhax heart mo së pflätscho im wäszer ond hond schö oft gehrafilet med gehilderet (v. Echo). im beörg dinn ist so o druhho mit om sochka, dao sit a boud durfi. onige mand hend welle gehraba, därfet aber choi sible redo: dao işt oim o red 'nouszchommo und dao ist der schä versonkcho und 's geold verlieve.

3.

Uorlisbronnen

Get man von Klimmach nach Guggenberg hindber, so fürt der Weg durch den Wald »Wein hart « Einstens befand sich St. Ulrich mit grossem Gefolge von Jägern hier auf der Jagd; esz gab kein Waszer und St. Ulrich stiesz mit seinem Stabe in den Boden, worsuf ein Quell hervorschosz.

7.

Vo zwoi Buaba, dia in d'Oichhalm ganga sind.

Zwoi hubbs send in d'Oichhalm gange. nao weil se send 'nouschomms, hōnd sẽ gchlei oin' šdroffe; nao ist d'? Oichhalm auf o dann nanff: der oi sagte: kāgt da houff, kā ni so nanff! nao ist dor Oichhalm von dör dann nff dä ander num. xkāt du 'nam, sagte der més, kā-ni so 'num!' sagte zum andern: gang hoim, hol 'h hafe, könn' mor 'n braotē! der girag hoim. er highe 'num auf dä dann, işt 'rabgfalla, hoat bhustet ond işt 'dabd gfalla. nao işt der vő dö dön chomms und haot isn gesehhe nad grét: so haoţ 'n jozt schôo gfrensch, haoţ chôna; tu verwiste bis i chomme b!! Klimmach.

5

Vom e hietebue.

Dao ist maol e hietebue gwést, dear haot in d'kchappe 'neï beatet; mao 'nr 's haot vol ghêt, haot 'rs ausgechitt: nao haot 'r allemsol geét: dao armë esale chiaubet! nao haot 'r âllemsol seï vadder ond seï muoter gesahhe. nao ist e maol e goistlicher herr zu 'm kchoma; nao haot 'r 'm 'n baoter ond 'n risseschranz geschikt; nao haot deer bus 'n baoter 'ribeatet, nao sêd die armê seele um de herra 'umgwest. Nao işi 'r zu deam busbe ganga und haot geaet: bus gi mer met baoter mêc: d'armê seele sind all om mi rumm 1 nao haot dear bus mes in d'kchappe 'nel beatet, nao haot 'r mêc aussgechitt, nao sind dê arme seele mêc zu 'na kchomme. Klimmach.

6.

Die Wehemutter von Augsburg.

Zur Zeit da das Christentum in Angsburg schon ganz allgemein war, wie vile Kirchen, Klöster, wol auch Klosterschulen hatte, nam ein Jude den christlichen Glauben an, liesz sich in einem dortigen Kloster als Mönch aufnemen und wurde christlicher Priester. Als solcher übte derselbe alle die disem Stande zukomenden kirchlichen Verrichtungen ausz. Zu derselben Zeit lebte auch ein Bürgermeister, dem seine Gattin jedes Jar einen gesunden Knaben gebar, der aber in der Regel nach empfangener Taufe innerhalb weniger Tage, wie manche andere dort getaufte Kinder, starb. Dise Frau ging nun abermals und zwar mit dem 7. Kinde unter irem Herzen. Der Vater voll banger Annngen nam nnn seine Zufincht zu Gott und nach inständigem Gebete gelobte derselbe, dem im zuerst Begegnenden bei seinem Auszgange ausz der Kirche zum Gevater zu bitten, derselbe möge, welchen Standes sein, als er wolle. Ausz der Kirche gekert, kam ein junger Mann im entgegen, den also der besorgte Vater seinem Versprechen gemäsz zu Gevater bat. Der iugendliche Klosterschüler erhob wol manoherlei Bedenken gegen ein solches Ersuchen des Bürgermeisters, die aber alle von lezterem beigelegt wurden, so dasz der Klosterschüler in dessen Begeren zulezt einwilligte. Die Zeit der Entbindung kam heran und die besagte Frau gebar zum 7. male einen gesunden Knaben. Der abermals gewordene Vater machte seinem nenen Gevater sogleich die Anzeige. beschied denselben in sein Haus, wo für den armen Klosterschüler zur ebenbürtigen Auszstafirung eines Gevaters des Bürgermeisters alles Gehörige bereit lag. Niemand kante den neuen Gevater, noch wuste Jemand von der eigentümlichen Auffindung und Erbetung desselben. Man gieng stillschweigend zur Kirche, der Taufakt began; wie horchte aber der Klosterschüler, als er stat der gewönlichen Taufformel in den 3 höchsten Namen der Gottheit, in anszergewonlicher Sprache 3 Namen der verworfenen Geister anszsprechen und das Kind denselben durch den Geistlichen übergeben hörte. Auch wollte er stat der Aufgieszung des Taufwaszers ein dreimaliges Eindrücken in des Kindes Kopf bemerkt haben, wonach oben erwänte Uebergabe die Dreifaltigkeit des bösen Geistes bestärkt wurde. Mit Mühe, doch schnell gefaszt, unterdrückte der verkleidete Klosterschüler seinen Unmut über solchen gottesschänderischen Frevel und begleitete seinen Tauffing stillschweigend und überlegend nach Hanse. Im Hanse des Bürgermeisters aber angelangt, suchte er bei erster sich darbietender Gelegenheit den ganzen Vorgang in der Kirche demselben beizubringen und den Vater zur rechtmöszigen, von der christlichen Kirche vorgeschriebenen Taufe durch einen Geistlichen in einer andern Kirche aufzufordern, welchem auch bereitwillig entsprochen wurde. Bei disem eigentlichen Taufakte kamen nun anch nach Begieszung des Kindes mit dem Taufwaszer im Namen der dreieinigen Gottheit die drei früher in das Gehirn des Kindes eingedrückten Stecknadeln oder Glufen zum Vorschein, die sodann auszgezogen wurden, wodurch das Kind gerettet war und zur Frende seiner beiden Eltern gedieh. Der gottesschänderische Geistliche und die mit demselben im Bunde stende Wehemutter aber wurden gerichtlich eingezogen und troz alles hartnäckigen Laugnens irer Freveltaten dem damaligen geheimen Gerichte übergeben. Von der Zeit des Vorkomens diser beiden Gottlosen rumorte, nachdem die Gebetglocke des Abends verhallt hatte bis Morgens diselbe wieder ertönte, in den Straszen Augsburgs bald ein schwarzer Pudel, der die spät auf der Strasze Wandelnden anbellte, plärte wie ein Kalb und behelligte besonders die zur Nachtzeit Kreisenden, wodurch dise in Schreck versezt wurden und eine nnglückliche Geburt sich nicht selten ergab. Mancher Unglaübige und Frevler wurde auf empfindliche Weise durch dise unheimliche Schreckgestalt zurechtgewisen. Seit Papst Pius VI. Augsburg auf seiner Reise durch Dentschland mit seinem Besuche beerte, ist disz Phantom verschwunden. Ein gottesfürchtiger Priester mit auszerordentlicher oberkirchlicher Gewalt soll selbes in eine metallene Flasche beschworen und in einen Sumpf versenkt haben.

7. Vom a Schneider.

'S ist e maol e schneider võ der steer z'nax hoïgange; nao ist 'r in 'n wald kchome, dao haot 'r e 'n oichis laob uff de hnet 'nuff gylekoki, nao mao'r gange iţi, hao'ts so gchruuschet, nao hat' yn gforchie, wal' so gchruuschet haot, nao hat' r finge plauffenao hac't âll érger gchrauschet und ear iţi âll érger gchlauffe und haot 'n erger gforchie bis 'r ganz mied gwest iţi; nos iţi' nag gflagget ond haot gsât: isz frisz më no voll: 1 kā nix mës machet Birkach.

8.

Woher die Gundelfinger den Namen »die Linken« haben. Zu Seite Sife.

Zur Zeit des Söjärigen Krieges lebte in Gundelfingen ein Geiger Namens Ulrich oder Utz. Von dem get die Sage, wenn seine Geige klang, mnate Jedermann tanzen ob er wollte oder nicht. Der Geiger hatte von Natur an der linken Hand zu wenig Finger; strich darzum den Bogen mit der linken Hand. Er war weit und breit bekant und beliebt, wurde überallhin geholt, hatte auch Schüler, die samtlich linke geigen mutsen. Da hiese era salbald: Juhle, jest gete loss, die linken koment's So blieb der Name dei Elinkens den Gundelfingern. Ein Maler brachte in der Spitalkirche sogar einen links geigenden Engel an, mit dem er wenig Ere suffoo); er ist jest übertüncht.

Der Kinderfreszer.

And einem Kupfer, fliegendes Blat des vorigem Jarhunderta, steck die Taschen voll Kinder, vor im her flüchtet ein Bube und ein Mädchen der nahen Mutert in die Arme. Unten stet: Still, still nach werde fromm, hir gar zu böse Kinder, Springet und brüllt nicht so, als wie die dumme Rinder. Last euch was weren doch, sed nicht so ungehalten. Folgt auren Eltern, Lehrmeistern und den Alten! Wo nit, ao komm ich gar geschwind zu euch gekanfen Und frisz euch alle suf: Seht an den grossen Hauffen. So ich sehon bei mir hab; die Säcke sein gefüllet Mein Korb ist starzend voll, ein Telt trag ich verhället

In meinen Hosen und ein Teil in meinen Taschen, Dise habe ich geraubt zum Freszen und zum Naschen. Mir wird die Zahl zu viel, dasz ich's nicht kann auffreszen So henk ich Teils in Rauch, Teils pflege ich zu preszen, So lang bis alles Blut aus Adern ist gefloszen, Das sauf ich maszweisz aus mit meinen Hausgenoszen, Dem Wauwan u. der Bercht vil pfleg ich klein zu hacken, Zu Knöpflein oder Würst, teils aber lasz ich backen Als wie ein Birenknopf, zum Teil tu ich verstecken Ins stinkend Magdeloch, Mistgrub und bei den Hecken; Bis mich zum Freszen mahnt mein hungriger Magen Alsdann verschlingt sie auch des Kinderfreszers Kragen. So mache ich's auch euch, wann ihr wollt bös verbleiben. Faul sein und nichts tun denn nur Mutwillen treiben. Ich steck euch in mein Sack und beisz ab Füsz und Arme Hand, Ohren, Nas und Kopf, zernage das Gedärme, Herz, Leber, Lung and Bauch. Wollt ihr mir gleich entfliehen So hab ich Strick genng, womit ich kann euch zu mir ziehen: Ich frage nichts darnach, ihr mögt zu Hilfe rufen Der Regel, Ursel, Lies, Ann, Berbel und Margrethen: Ich nehme euch dennoch mit: ich frage nichts nach eurem Klagen Wann ihr's gleich zehemal wollt eurer Mutter sagen: Drum seidt gehorsam, still, gesellt euch zu den Frommen Dasz ihr nicht dörft in Bauch des Kindleinfreszers kommen.

10.

Die Butzenbercht.

Ein fliegendes Blatt, Kupfer, worauf die B. als altes hänzliches Wein hir Pelzkappe, zerniarenem Bocke, einem Korb voll Kinder auf dem Rücken u. s. w. Unten stet:

"Mum, mum, mum, wo seid ihr Kinder, wo?
Warum versteckt the each, warum fliebet ihr mich so?
Ich tu den Frommen nichts, die Bösen will ich plagen
Und sie in Lech, Mägdloch, Hundagraben, Mistgrub tragen.
Wollt ihr auch böse sein, faulensen und nichts ton

Grumpfig und muffig sein als wie ein pfiffigs Huhn; Nichts lernen in der Schul, nichts nähen oder spinnen Nichts beten und aufstehn, so sollt ihr nicht entrinnen Meim alten Besenstil, der Peitschen und der Rut Womit ich schlagen will euch bis aufs rote Blut. Ich will euch Hand und Füsz kreuzweis zusamenbinden Und werfen in den Koth, auch will ich ench anzünden Euer Zöpf und Haar, das Gesicht zerkrazen und die Nas Abschneiden und euch brav zerzausen; über das All euer Dockenwerk wegnemen and verbrennen, Ener schönste Sonntagskleid zerschneiden und zertrennen; Die Gnnkel will ich so einfüllen mit Rotz Dasz sie recht tropfnen soll, wann ihr als wie ein Klotz Zu lang im Bette flackt und schnarcht, so will ich haspeln Die Därme aus dem Bauch und ihn hernach mit Raspeln Und Hecheln füllen ein. Ich will euch in ein Haus Zusammensperren, wo ein Floh bald einer Maus Ein Laus bald einer Katz in ihrer Grösze gleichet, Die Wanze einem Hund; solch Ungezifer schleichet Zur Nacht in euer Bett, die Schlang soll Tischgesell, Der Wurm zur Kurzweil sein: die Bank und Tischgestell Sind Küh- und Ochsendreck, Geiszkugeln sein die Speisen; Mein Rotz ist das Getränk. Wollt ihr euch nun erweisen Zu Haus und in der Schul gottsförchtig, fleisig, fromm So kom ich Butzbercht nit, mum, mum, mum, mum, mum! Drum seid gehorsam still, gesellt ench zn den Frommen Dasz ihr nicht derft in Korb der Butzenbercht kommen Die fliegenden Blätter sind unterzeichnet Albrecht Schmidt, seelige Erbe, exc. A. v. 2. Ich verdanke sie Herrn Buchhändler Mans in Augsburg.

11.

Das Königenfest in Memmingen.

Bis zum Jare 1804 lebte in M. ein uraltes Fest, das die Sage and die Karolingiehe Zeit zurückfürt. Am Schlusze des Schlujares, am Pfingstmitwoch, zogen die drei besten Schüler jeder Classe unter Fürung ires Leerer; im Gefolge die Schaljugeend sant den Königen des vorigen Jares und 3 Gesangfürern in der Stadt herum. Die 3 waren je mit Kronen, Krinzen etc. geziert und hiesene Könige und Königinen, dies war mit Kosten verbunden; daher ess schwer hielt, solche Eltern zu finden, die sich dazu verstanden. So giengen oft die rechten Preisträger leer ausz. Am Ende des vorigen Jarhunderts war das Fest mitunter ser einfach, bald so bald so gehalten. Am Pfingstdonnerstag gen die Eltern in einen der Stadt nahe gelegenen Belustigungsort. Am Schlusser froher Raigen auf grüner Wise. Der Urrprung sol von Kempten aussgen. Karl's des Grossen Gemahlin Hildegard wonte mit iren Sönen Pripin, Karl und Ludwig auf der Hilarmont, um den Bau des von ir gestilteten Klosters zu überwachen. Bei Tische soll einstens Pripin seine Mutter gefragt haben: wenn der Vater gen Himmel gekomen ist, werde ich darvaf König werden; desgleichen fragten die zwei andern. Die Mutter entschließ; dieder der drei Prinner solle sich in dem Piecken Kempten einen Han holen und die drei miteinander kämpfen lasten; wessen Han siege, der werde König werden. Die drei Prinner giengen und hotten Hane, inen sehloss sieh die Jagend an bis auf die Burg, allwo der Kampf vor sich gieng. Ludwige Han siegte. Das Spil gefiel so, dass ess jedes Jar von der Jagend wiederbolt wurde.

In wieweit dise Sage von Wert, musz vorerst dahingestellt bleiben: sie soll einer alten Chronik entnomen sein. Vgl. Scharrer.

12.

Die hl. drei Könige.

Wir komen daher in aller Gefar Und wünschen Euch allen ein neu's guts Jaor; Ein neu's guts Jaor, eine frohliche Zeit, Die uns Gott Vater vom Himel 'rabkheit, Gott Vater, Gott Son, Gott heiliger Geist! Da komen die hl. Dreikönige mit irem Stern, Sie suchen den Herrn und finden in nicht. Esz giengen alle drei das Bergele hinauf, Herodes, der schaute zum Fenster herausz; Da sprach er mit bedachtem Blick: Wie ist der mitlere König so schwarz? Er ist nicht schwarz, er ist nicht weisz, Er sieht dem König von Morenland gleich. Bist du der König von Morenland, So reiche mir die rechte Hand. Die rechte Hand, die reich ich dir nicht Du bist ein falscher Herodes, dir trau ich ja nicht Esz flog ein Vogel wol über das Feld; Wir nemen nichts als Flaisch und Geld;

Und ir is gern gend, so gend is frei bald, Wir müssen heut Nacht durch den finstern Wald Durch 'n tiefen Schnee: wie tuet dês den heil. Dreikönigen so weh! O je!

Strasze. Allgemein.

13.

Fasnachtbraüche vornemer Augsburger.

A. 1590, den 6. Märx, hielten vorneme Augsburger, worunter die Fugger, auf dem Weinmarkte folgenden Auftag, 9 Haufen, je zu 12 Mann erscheinen zu Ross, in seydenen Klaidern. Ir Speerrennen galt den hölzernen Türken, einer mechanischen Figur, die getroffen wunamensank, alsbald sich aber wieder erhob; verfelte der Rittet dem Stozs, so drehte sich der Türke und verseste im, wenn er nicht schnoll genug unkerte, einen derben Schlag. Den Preiss trug Anton Fugger davon. Hierach hieng man eine lebendige Gans mit dem öltriefenden glatten Kragen abwärte und wer sie im Galopp reitend erfaszte und herabries war Sieger. Damals war esz Georg Fugger.

(Chroniken.)

14.

Fuggerische Hochzeitsite.

A. 1691, den 24. Febr. fürte Anton Fngger seine Braut, Barbara von Montfort, mit mer denn 700 Pferden heim sur Tranung in die St. Moriskirche. Za der Kirche fürte er die Braut in Begleitung der Hochneitgäste über eine Brücke von Bretern, die bis an die Kirche reichte. Am 27. Februar fanden Ritterspile etst. Ein ausz Leinwand gemachter hoher Berg, Parnass, mit Musikern oben ward auf dem Veinnarzt herungefürt. Dort war ein Breterschloss, mit Kanonen oben, errichtet, die Freudenschüsse abfeuerten. Zulest brannte man das Schloss selbst ab. Den 28. Febr. fanden änliche Spile stat.

15.

Das Spil von der Flucht nach Egypten.

In der Chronik von 1634 beistt est S. 130; 3A. 1486: Und als am achteten der hl. Dreikönig das Spil, wie die Jungfrau Maria, da sie ein Kindsbetterin gewesen, in Egypten geflohen, in der Thumbkirchen allhie altem Gebrauch nach gehalten wurde, hatten 2 Weiber einander mit Messern verwundt.

16.

Der Waszervogel.

Wir reiten, wir reiten den Waszervogel, Wir wiszen nicht, wo er ist hingeflogen. Er ist geflogen wol über das Ried, Er macht deans Fischs das Waszer so trüeb. So trüeb, so trüeb bisz auf den Boden, Da meinet die Mädchen, wir sollet se loben. Wir lobet se nicht, wir lobet se nicht. Wir loben die schwarzbraunen Augelein Mit iren schönen Kränzelein. Das Kränzelein hat eine seidige Schnur Einem jedwedera Baurabueba uff sein Huot. Und wenn die Baura uns wöllet 's Pfingstreita verbieta. Nao wöllet mier ina koin Ross mer hüeta; Kein Ross nie hüeta, kein Fülle mer treiba Nao wöllet mier alles ge Fridberg reita, Ge Fridberg reita in's obere Schlosz, Dao komet dia Baura und hollet die Ross. Und wenn die Baura die Ross wend haba, Nao müeszet se 'n Sack voll Taler mittraga. Ein Sack voll Taler ist no nett gnug, A Huet voll Halbbaza gheart ao derzu. A Huet voll Halbbaza ist no net gnueg, A Krāza voll Goisla gheart ao derzu. A Krāza voll Goisla ist no nett gnueg, A Kräza voll Schnüera gheart ao derzu, A Krāza voll Schnüera ist no nett gnueg,

A Kräza voll Semla gheart ao derzu.

A Krāza voll Semla ist no nett gnneg. A Kräza voll Oier gheart ao derzn. A Krāza voll Oier ist no nett gnueg, A Hafa voll Schmalz gheart ao derzu. Jezt wollet mir da Baura dankcha Mit lauter Schwaoba und Schwanka. Schwaoba n. Schwanka sind uns wol bekant, Wir bieten der Baurin die rechte Hand.

Adél-

Zwei andere Varianten finden sich in Schmid's schwäb. Wb. n. in Herberger's Burg- und Batfeld. Den besten Text habe ich wol hier, von einer Bauerin in Groszaitingen, aufgeschriben, nm deren elterliches Haus (Mitelmüle) sich der Waszervogel drehte, weil imer einer den Hauptreiter machte von da-

17.

Alte Pfingstspile.

»Es hatten auch die Messner oder Glöckner zu naser lieben Frawen, ein alten Gebrauch, dasz sie auf den andern Pfingstfeiertag allezeit ein grossen Kranz von vielerlei Blumen und Farben flochten und denselben in der Prozession da alle Stulbrüeder u. Glöckner mitgehen muszten, einem Thumbherrn selbigen Stifts mit Trummen and Pfeifen verehrten (in maszen noch die Bawren so zu dem Spital gehören auf denselben Tag mit selt-amen Ceremonien ein Eintritt halten und etlichen Bürgern Kas zu verehren pflegen); solchen Kranz nnn brachten dieselben Messner in des Thumbprobet's Behausung nnd verehrten ine der Kevserin, dafür sie 10 fl. bekommen und da noch etlich Geld auf die Gassen in die Bnrsch geworfen worden. (Chron.)

18.

Das Husauszlaüten.

Seit dem Husitenkriege war esz an mcreren Orten Schwabens üblich, neben dem Ave dreimal des Tages auch ein Glockenzeichen zu geben zum allgemeinen Gebete, nm Gott anzuflehen vor einem

Böhmen-Einfal das Land zu schüzen; das Glockenzeichen hiesz > Husausz!« In Günzburg sol das Lanten nach dem furchtbaren Brande a. 1785, wo 176 Hauser abbrannten, aufgehört haben.

19.

Passionsspil in Lauingen a. 1797 u. 1798.

Am Karfreitage nm die zwölfte Stande gieng der Zug ausz dem Schlosze zur Pfarrkirche, wo die Vorstellung mit der Gefangenname Christi am Oelberge began, and sich von hier ausz durch die Hauptstraszen der Stadt bewegte. Pilatns und Herodes saszen hoch zu Ros, wärend Annas und Kaiphas in einer Kutsche furen. In Kutten gekleidet, mit verhülltem Gesichte oft noch ein schweres Kreuz auf der Schulter tragend, die Geisel in der Faust, drängten sich die Hanfen der Geisler zwischen Vorstellnngen ausz dem alten Testamente. wie z. B Adam und Eva, der egyptische Joseph, Jonas im Wallfisch etc. Nach den drei, darch Pöllerschüsze begleiteten Faszfällen kam der Zng auf dem Marktplaze an, wo das Passionstheater aufgeschlagen war und wo nun in zwölf Aufzügen die vorzüglichsten Momente des Leidens Christi den bis zu Tränen gerürten Zuschauern. deren Zal sich gewönlich auf merere Tansende belief, vor Augen gefürt wurde. Wärend der lezten Akte waren die Geisler gewönlich als unwirdig solches angusehen im Schulgebaude versamelt und geiselten sich dort, dasz nicht selten das Blut an die Wände sprizte. bis esz endlich am späten Abend endete n. die Menge lautlos, als hätte sie wirklich dem Tode des Gottmenschen beigewont, auszeinander ging. Auch bei disem gewiss iedem Denker mer als ernsthaften Gegenstande, ereigneten sich oft ser burleske Scenen, welche nur zn lant gegen derartige Profanirung des Heiligsten sprechen. - So geschah esz einst in Gundelfingen, wo der die Person Christns Vorstellende die Kazen nicht leiden konnte, dasz, als er am Kreuze hieng and sein persönlicher Feind eine Kaze zum Kreuze emporhielt, derselbe jämerlich zu zappeln anfieng und kläglich schrie: Land mi ra. land mi ra! Anch Aufpasser in Teufelskostümen waren bestellt, welche mit Prügeln die Unandächtigen anfeuerten, oder unererbietigen Bauern die Hüte auf die Köpfe trieben. Derjenige, welchem die Rolle des Christns zufiel, war anf keinen Fal zn beneiden, er war gemeinlich Beschaumeister der Weberzunft und Mitglied des Quartieramtes, und da die Judenrollen an arme Weber verteilt wurden, so ist esz nicht zu bewundern, wenn selbe noch obendrein etwas bezecht Schläge regnen lieszen. Einmal wurde der Bürger Brann, den man später nur mer den "Herrgottt anante, dermasen mit der Kette gewürgt, daas een mit eine mHaar einen tragischen Aussgang genomen hätte, wann nicht sein Weib mit dem Auszurf dazwischen gesprungen wirebeit ench mag der Tenfel Herrgott sein, mein Mann darf in nicht mer machen, wisst ir Lümel denn nicht, dasz er Weib und Kinder hatt!

Wie ernst est aber den Geislern mit irre Buszühung war, zeigte sich einmal in der Augestinserliche, vor zwei derselben am Karfreitage, als sie sich unbemerkt glaubten, allerlei Zotten und Possen trieben. Aber Fater Leopold, ein besonderer Eiterer für die Religion, bemerkte iren Mutwillen vom Chore ausz, holte ein dickes spanisches Ror und prügelte sie pro Gloria Dei der Art zur Kirche hinansz, dasz inen auf Zeitleben die Lust zu phariskerischen Buszübungen vergungen sein wird. (Mittermaker)

20.

Das Quatemberbantschen.

Wenn imer ein Vierteljar verstrichen und der Quatembertag gekomen, so erklärte der Schullerer gewönlich seinen Schülern: Heute werdet ir alle wieder einmal auszgestrichen, vergeszt daher ja nicht, Nachmitag das Streichgeld mitznbringen. Nachmitags stellte der Lerer eine Bank miten in die Stube nnd sezte sich mit einer gewaltigen Rute anf diselbe. Nun muste sämtliche Schuljugend, Buben und Mädchen durch seine anszgespreizten Beine so hastig als möglich durchkriechen, um nicht von den Schlägen der Rute, welche hageldick herabregneten, getroffen zu werden, wonach das Streichgeld, welches gewönlich in einem Kreuzer bestand, entrichtet wurde. Ein Hanptspasz war esz aber für die löbliche Jngend, wenn ein etwas gröszerer Bnbe die Bank mit samt dem darauf sizenden Lerer über den Haufen warf. So etwas konte angen, so lange irgend ein Handwerksmann, der oft selber nicht lesen und schreiben konnte, Lererstelle versah, muste jedoch unterbleiben, wenn achtungswerte Leute an ire Stelle traten. Diser Gebrauch stamte ansz uralter Zeit, wo die Novizenmeister der Klöster ire Zöglinge, nm sie zu erinnern, dasz jeder one Unterschid der Strafe würdig sei, auf dise Weise züchtigten. (Mittermaier.)

21.

Mezgerknaben.

Eine Reimtafel in der Mezgerstube: Ihr junge Mezgerknaben Hört mir aniezo zu: Ein' alten Brauch wir haben, Welchen ich melden thu. Keiner kann nicht einkommen In unsrer Zunft herein, Er thu dann in der Sonnen Ein ehrlicher Mezgers-sohn sein-Ein' Artikel wir haben Der gibt uns zu verstohn Dasz jede Mezgerknaben Ihre Jahr müszen hon. Ihre Meisterstück zu machen So dasz er thu beston. Nach denen g'scheh'nen Sachen Mag er heiraten thun. Ihr junge Mezgerknaben! Wann einer will arbeiten vil Thu er sein Achtung haben; Und ordne recht voran Und thue so arbeiten Dasz er möge beston. Hat er Lob bei den Leüten Und bringet Ehr davon. Erstlich soll einer trachten Um ein gesundes Vich; Ein' Ochsen zu dem Schlachten, Das kleine Vich zu dem Stich. Ein Schwein soll er arbeiten, Weil deren sind nicht vil Oder er kann es meiden Wann er's nicht treiben will. Du solt es auch anzeigen Fein deinen Vorgehern recht; Da wird man dir zugeben Erstlichen 2 Marktknecht

Die dir fein den Plaz machen Denn vil Leut thent da stohn; Hab Acht auf deine Sachen Zwei Bschauer muszt du hon Wann es dann 2 hat geschlagen So sei geschwind und lauf; Thu das klein Vich hertragen Und weck die Bschauer auf! Wann sie dann zu dir sprechen Sie woll'n bald bei dir sein-In Gottes Namen thu's stechen Trags in die Mezg hinein. Erstlich für das Lämmelein Und breit es schön und bald Und das Kalb musz das ander sein, Damit es nicht verkalt. Den Hamel gleich darneben Muszt du bonlingen thun Und den B'schauern fürheben Auf dasz du mögst beston.

22.

Pfingstrit.

Der Pfingstrit hat hier den Namen um's Doarabiachele reiten. Am Pfingstmontag in der Früh get's zueret in den Klee und
dann suchen Burreche von 16—18 Jar gute Rosse, um rueret zum
Zil, das eine Viertelstande entfernt ist, zu komen. Dort steckteine seidene Fane und ein Dornbüschelein. Alle stellen sich in
Linie auf; der befehlende ruft: »zum erstemmal: richt such! zum
weitenmal richte euch! zum drittenmal hult: Der am bildesten am
Zil, bekomt die Seidenfane; der rulezt anlangt, bekomt das Dornbischele. Nachmitäge reiten alle gerade so mit der Fane und
dem Dosrabüschele im Dorfe herum und sameln Eier, Beter u.s.w.
und hierauf get's in's Wirishaus. Abends müssen die Jungen heim
und die alteren ledigen Bursebe beginnen jest ir Nachtfest.

Oxsenbrunnen.

Hochzeit.

Vorausz get suff Gschaube; dann die Stulfeste; nach disem wird die Hochzeit beim Wirt and inget. Am Hochzeittage vor der Kirche holt man die Braut ab, wobei der Pfarrer sein musz; oder man holt den Brautigam ab, je nachdem sie oder er in's Haus kam oder schon vorher von seinen Eltern ausz da war und in Zukunft bleibt. Zum Kirchgang gehörte Musik. Zuerst die Copulation. dann Amt. Bei der Copulation die Braut links; der Pfarrer holt den Brautigam und fürt in zum Altar; so ein zweiter Geistlicher da, der holt die Braut; ist 1 Geistlicher im Orte, so musz die Braut one Fürer gen. Vom Altar weg ebenso wie hin. Der Pfarrer fürt wieder den Braütigam, der Benefiziat die Braut Beim Hinauszgen sten 2 Ministranten mit dem Cingulum und die Brantleute müszen sich lösen. Sodann get's auf die Gräber beiderseitiger Eltern und Verwandten, sauf Grabniss; man betet ein Vaterunser und gibt Weihwaszer mit einem Buchsbüschele. Dabei ist auch der Pfarrer, der zum Andenken an die Verstorbenen das Vaterunser begint. Dann get der ganze Zug heim zum Wirte mit dem Geistlichen, so ein Mal ist; ist keines, d. h. ist eine städtische Hochzeit, dann nicht. Der Wirt und Wirtin empfangen die Hochzeitleute mit dem Weichbrunnen in der Hand. Der Pfarrer gibt nochmal den Segen. Jezt komt der erste Tanz, Erentanz, den blosz Braut und Braütigam tun. Jezt get's Mål an bis 2 Ur; dann holte man früher 's Wickele. Die Gunkel auf's schönste geziert, mit Gold und Silber bedacht, so d. aspo. Dabei trägt ein Mädchen Brautgeschenke nach: wie kupferne Küchengeschirre u. s. w. Braotkar, Durschlag z. Klöszen, Späzlen. Hierauf get man ins Wirtshaus, da komt wieder Tanz und hierauf legt man 's Wickele in ein Zimmer. Zum Wickele im Hofe wird getanzt and brav getrunken. Jede Weibsperson musz einen Tänzor dazu haben, sonst ist esz eine Sohande; wer keinen Fürer bekomt wird auszgelacht. Daher die Aufforderung und das Rufen nach Knechten: man wolle bezalen, wenn nur ein Begleiter komt. Nicht selten zalten alte Weiber irem Tänzer Bier und Wein. Die Brautfürerinen heiszen »die beide Brantspil«; nur imer 2; Brautfürer blosz einer oder gar keiner. Die Hierakappa war Schmuck der Braut, die gefallene durfte sie nicht haben, sondern blosz schwarze Bändel. Eine arme Hochzeit one Musik heiszt der Hennadreiszigst.

Groszaitingen.

2.6

Dass Brautstelen ist braüchig geween; beide Brautleute sinaus und der Braütigam muss seine Braut locksufen und swar mit Wein. Nan sist man ins Mil. Zuerst komt Suppe, Voressen und Würste. Bei den Würsten wird gefanst. Und jetz gelt wieder am die Brautstelerel. Der Brautfürer muss die Braut alsbald fer ken, d. h. herbingen. Jetz gelts wieder zum Essen und zwar z. Rindfelisch, aber kein Kraut. Die Brautgrußer komen in die Küche, Jungfer Köchnit sagen sie, wir möchten a Kraut v. Die Krautsteller in der Schon eins. Was kostets? 8 Mass Wein; 12 Kronentaler. Das ist zu vill Jest komt eine Mass Wein; die Köchin verlangt noch 1 Mass u. s. fort; die Musikante komen und nach und nach alles und schreit nach Kraut: jest gibt sie 'a Kraut wolfeil, jest läset i handlat Das ist der Köchin Trielgelt. Nachker gets wieder in kilmmer.

Dinkelscherben.

25.

Fasnachtsprüche.

Im Namen Gottes tret ich herein,
Grüse usch Alle Gross und Klein;
Hausvater, Hausmutter lasst euch was asgen,
Ich will Ench zu meiner Fastancht laden.
Komt aber auch zur rechten Zeit,
Da, wo etwas noch in meiner Schänzel belibt.
Holla! Mensch gedenk recht nach,
Sag mir, wis stet bei Gott dein Sach?
Hast du auch inner Gut's getan,
Den Tod den fürcht fast Jedermann,
Hier samle du einen Gradenschax,
Weil din hast noch Zeit und Plax,
Denn beim Sterben kein Probliere gilt
So ist's immer gi'elt und auf ewig verspilt.
Tu Guts so vil est mimer kan sein,

Was jezt g'winnet, g'hört ewig dein. Und so nimt auch mein Spruch ein End, Ich wünsch euch Alle ein glückseligs.

h

Im Namen Gottes tret ich herein, Grüsz euch Alle Grosz und Klein, Und wenn i den Erste grüsza det u. den Zweiten nett, So war i kein rechter Apodeier (?) net. Anodeier Hochwolgeboren! In unserm Land wachst wenig Wein und Koren, Und auf der Wisen wächst kei Gras, Meine liebe Leutla, was ist das! Und i kom daher von Grünaboindt. Wenn i ebis hätt, blieb i au dahoint. Und i kom von Sachsa. Wo die junge Mādli auf die Baumla wachsa Und i kom daher von Kemnath, Wo die alte Weibla auf die Baum verschimlat. I kom daher von Weiszenhora Da hat a Ma sei Weib im Bet verlora. Der. wo 's findt und nimma bringt, Dem wird a wackers Trinkgeld gechenkt. Und doch jezt sucht er 's Weib im ganzen Haus, Er findt sie net, sie ist beim Rauchfang nausz. Burgauer Gegend.

26.

Wie sträfliche Kinder zu züchtigen.

»Wenn man den Eltern ein sträffliches Kind haimbstellt dasselbe zue züchtigen, so sollen die Stattknecht dasselbe haimbfüren, den Eltern überantworten nnd dabei sein, bis man es züchtiget, und wann's genng ist, laszen aufhören.

Alte Augsb. Verordg. 1647. Sammlg.

27

Volks- und Handwerkssprüche.

Die Gänsberger (Günzburger), schreibt ein Klosterchronist, und die Bauern in irer Nachbarschaft seien ein gar sinnreiches Völkchen, unter denen vil Merkwürdiges zu hören. Nicht selten läszt sich ein verschwenderischer Vater verlauten: eine reiche Schwieger, bringt mir Alles wieder! - und wenn einem die Frau in die Wochen komt, so get er zum Pfarrer und meldet: seine Frau hab' einen jungen Erbeünder bekomen oder auch der Annamarie (oder wie esz heiszt) ir Backofen sei eingefallen. - Fastet ein rechter Vilfrasz unter inen, so heiszts gleich, er fastet wie jener Mann am Aschermitwoch, der von der Fasnacht her noch voll ist. - Als nur dem Kaiser nnterworfene Untertanen sahen sie ganz hönisch auf ire Nachbarn und deren vile Regenten hernieder und sagten spotweis: Fürstlein krönen und Bratwürst eszen sei gar leichte Arbeit. - Von unehelichen Kindern meinten sie, die Eltern seien eben um den Altar gegangen ehe der Priester das Kyrie Eleyson gesungen. - Zu unnötigen Arbeiten hiesz esz: im Hintern gegrazt ist auch nicht gefeiert. - Sohn, gib dich nicht mit schlechten Weibsleuten abe, sprachen die Väter: >Mistlauge löscht auch den Durst, aber es mags doch kein gescheidter Mensch, höchstens der Besoffene, der darein fällt; hüt' dich vor dem Tier das Zöpf hat! - Log einer so recht, so erzälte man ihm: »hast auch schon von dem Manne gehört, der auf dem Holzapfelbaum sizt und Zwetschgen iszt, dasz der ganze Boden voll Kirschkern liegt.-Wenn die PP. Franziskaner in Günzburg durch Verwandtenbesuche belästigt wurden, so sagten sie zu denselben: Bleiben Sie bei uns, o Herr Vetter, wir haben gute Better, unten Stro - oben Stro - in der Mit ists auch so, bleiben Sie da Herr Vetter, wir haben gute Better. - Vor falschen Leuten warnte man: Bist du der König von Morgenland, so buit du mir die rechte Hand. Die rechte Hand, die buit dir nit, du bist der Herodes, trau dir nit. - Ueber Freundschaften: Bist du brav - bin ich auch brav, sind wir brav miteinander. Bist du traurig, bin ich auch traurig, sind wir traurig nebeneinander - Magst mich nicht, mag ich dich auch nicht, gehen wir gleich auszeinander. - Eszen und trinken, so man's sieht, ist viehisch; eszen und trinken, so oft esz einfällt, ist kindisch; eszen und trinken, wenn's nötig, das ist vernünftig. - Alles was närrisch, hebt man an, dasz man die Zeit vertreiben kan; aber die verlorne Zeit bringt hernsch Reu und Leid. - Im Todbett hat kein Mensch gesagt: Hätt' ich mer Geld nud Gnt gehabt. Aber: Hätt' ich mer Gnts getanlt im Todbett wünschet Jedermann. — Ueber Eigenlob: Er lobt sich selbst, dem sein Nachbar ist nicht daheim, sonst — Zn grose Lust: Närrisch ist zu lachen, dasz sich die Nase biegt: auf slacht sagt das Echo sacht —

In der ganzen Markgrafschaft Burgan galt esz als feste Norm, daz zu jeder Hinrightung die Weber die Leiter, die Müller den Galgen und die Schneider das Todtenheumd nuentgeltlich liefern unnsten, als Leute, welche durch ire Professionen am leichtesten zum Mangefingermachen verleitet würden.

Ueber die Erträgnisse der Gewerbe liefert eine noch im Schwunge stende Schnurge einiges Licht. Der Schneider näht gar ennig und singt: «Kruut und Speck, mag ich nöt!« aber senftend richt der Schuster den Pecchäraht durch das Leder und meint: hätts ich, hätts ich! und grossmitig hobelt im der Schreiner die Späne hin und rüft: das hast, da hast*ke.

Ш.

Kinderspile.

1.

Das sogen. »Sautreiben«.*) (Zu S. 384a u. 237a.)

Disz für Kinder ser unterhaltliche Spil, wo bes. die Behendigkeit geübt wird, bestet in Folgendem:

Man hat einen Faszspund, die sogen. >Sau<.

2) Esz wird eine Grube in die Erde gemacht, in welche die Sau heineigstrieben werden moses; um dies Grube herum so vile kleinere Grübchen als es Spileade eind — um eines weniger —, in welches jedes Mitspilende den Stock, womit esz bewaffnet ist, als in seinen Zefluchtsort zu sezen bat.

^{*)} Die 2 folgenden Spile verdanke ich dem Herrn Pfarrverweser Helzmann in Konradshofen. Sie stammen ausz Mittelschwaben.

3) Das Spil begint also:

Es nimt eines die Sau in die Hand; jedes hat den Stock im mittern grousen Grüblein. Nur wird die Sau mit den Worten Hudelum« (durch die Stöcke hindurch) in die Grube gewerfen; esz sucht Jedes mit Blieseschnelle mit seinem Stocke ein Grübchen zu erreichen; jenes, welches kein drübchen im Kreise mit seinem Stocke erhascht, ist der Sautreiber« (ein Grübchen im Kreise ist nämlich weniger als esz Soilendes indi.)

Nun wird die Sau auszer den Kreis geworfen; des Sautreibers Aufgabe bestet jett darin, die Sau mit seinem Stocke durch die Spilendem hindurch in die mitlere Grube zu treiben. Natürlich verweren das die Spilendem it irm Stöcken und sehlagen diselbe, sobald sie in ire Nähe komt, mit iren Stöcken fort. Der Sautreiber aber paszt die Gelegenheit ab, um, wenn einer mit dem Stocke aus seiner Grube ist und nach der Sau schligt, in dessen Grube mit seinem Stocke zu komen; gelingt im disz, so ist der andere, der so seine Grube verloren, der Sautreiber. Brigt der Sautreiber dagegen die Sau in's mittere Loch (Grube), so heiszts: +Hudelume geder Spiler musz nun sein Grübehen wechseln und ein anderes zu erhalten suchen; wer beim Hudelum kein Grübchen erotet, ist der sautreiber. Die das ged aus gibt et, so lange man ess fortezen wil.

2. Das sogen. Gaiszen. (Zu Seite 177.)

Man braucht zu diesen Spile sein Fassspundt, das so abgedreht ist, dasse est auf dem dieken Fnde leicht auf einem Brete stet. Dann wird auf einen Brete stete. Dann wird auf einen Holzkloz oder ein paar Ziegelsteine ein Bret gelegt, dass ess eine schiefe Ebene bildet. Jeder Spilende hat einen ordentlich zugerichteten Stock, mit welchem geworfen wird. Das Bret wird also hergerichtet und auf dasselbe das Spund, die Gasiag, gesent und das Zil bestimt, von welchem aus geworfen werden so.

Das Spil begint also: Jeder hat seinen Stock auf die Gaisz nr schupfen, nicht werfen mit einer Hand, sondern mit beiden Händen; diez geschiebt zu dem Zwecke, um den Gaiszhirten auszumiteln. Wessen Stock am weitesten von der Gaisz bei diem Schupfen entern bleibt, also schlecht gesitt oder geschupft hat, ist der Hirt, oder auch esz wird der Hirt dadurch nämlich, dasz einer bei disem Schupfen das Bret erreicht, dasz die Gais knappet, mankt, meckern genannt, so ist diem der Gaischirt. Ist auf disc Weise der Hirt auszemitelt, so nimt jeder seinen Stock und verfügt sich an das Zil — Distanz — von wo auss auf die Gaisz geworfen wird und damit begint erst das eigentliche Spil. Jeder wirt vom Zile ausz nach der Gaisz; fallt dies vom Bret herunter oder was möglich geschieht, fliegt sie weiter fort, so hat der Hirt diselbe allemal sogleich wieder antraueren.

Spilregeln:

 Wer auszer dem Zile nach der Gaisz wirft, wird, wenn in der Hirt erblickt, zur Strafe Hirt und jener ist abgelöst.

 Wer mit dem Stocke beim Wurfe das Bret nur so berürt oder streift, dasz die Gaisz mankt, i. e. meckert, vulgo mäckelet, so wird diser Gaiszhirt, und der andere trit in die Reihe der anderen Spilenden.

3. Wärend die Gaiss auf dem Boden ligt, darf man nach dem Stocke, den einer nach der Gaiss hinassageworfen hat, laufen, um denselhen zu einem fernern Wurf zu holen. Sest der Hirt die Gaiss so sehnell auf, bevor einer seinen Stock, der über das Pret hinassfliggen muss, erreicht hat und ist der Hirt im durch seine Schodligkeit auf der Ferre, so dasz er in mit seinem Stock berüren, dupfen, kan, bevor jener mit dem Fusze auf seinem Stock estet, so ist er der Hirt.

 Wer beim Wurfe nicht über das Brethinauszkomt, wird Gaiszhirt; ligt jedoch der Stock um die Hälfte über dem Punkte, wo die Gaisz auf dem Brete stet, drauszen, so wird er's nicht.

5. Wer seinen Stock so hinauszwirft, daws sein Stock mit einem andern, der sohn drauszen liegt, ein Kreuz liblat – habe das Kreuz eine Gestält wie inzer – ist diesr, wenn die Gaisz auf dem Bret stet, Hirt; fällt aber die Gais und hat er oder ein anderer so vilZeit und Behendigkeit, das Kreuz der Stöcke zu nichte zu machen, bevor die Gaisz wieder stet, so wird er?s nicht.

6. Wie der Stock drausen hinfallt, muss er aufgehoben werden, h der Pentak auf der Erde, wo der dieck Teil des Stockes hinfallt und der durch Krasen, nm Strettigkeiten zu vermeiden, kentlich gemacht wird, bildet das resp Zil eines jeden drauszen; wer den Stock in der Hand auf dieem seinem Zile hat, kan nicht gedupft werden Dise Stellung hat jeder drauszen einzunemen, wenn die Gaisz von allen Spilenden gefelt ist. Der Hirt überwacht sie nun, dasz keiner zum inners Zile komt, um aufs Nene der Gaisz zneuzenen. Reist einer ausz – der Hirt wird auch durch Scheinmanöver getrezt, so dasz er einen für einen Auszreiszer halten kan, der nicht wol weg kan – so sett in der Hirt nach; erreicht er den.

bevor er das innere zum Wurfe bestimte Zil erreicht, i.e. dupft er in auf dise Weise, so ist diser Hirt.

- 7. Esz darf keiner werfen, bevor der Hirt nicht ausz der Wurflinie ist; ebenso müssen die, die drauszen bei iren Stöcken sind, wärend einer wirft, zur Seite gen, nm Unglück und Beschädigung zu verhüten.
- 8. Wird die Gaiss vom Bret so abgeworfen, dass sie auf dem Boden stet, wie sie auf dem Brete sit, so beiste sor: die Gaiss micktelet und der Hirt darf jeden, der nicht bei seinem Stocke draussen oder am Zile drinnen ist, dupplen, i e. zum Hirten machen, d. h. solche, die nach iren Stöcken draussen laufen, oder mit iren Stöcken dem innern Ziele sich im guten Glauben, die Gaiss lige, zuflüchten.
- 9. Eze wird, nm dem Güszbirten seine Arbeit nicht gar zu saner un machen, ein Umkreis ein Flächenraum bestimt, innerhalb welchem man, wenn die Güsze stet und der Hirt also jeden abfassen kan, zu seinem Stocke draussen oder mit demselben nach dem mer Zil sich schleichen darf, natürlich auf die Gefar hin, vom Hirten aberfastz zu werden.
- 10. So wie Nr. 3 angefürt, laufen jene, die bei iren Stöcken drauszen sind, dem innern Teile der Distanz zu, wenn die Gaisz ligt; hat der Hirt die Gaisz schnell aufgesezt und erwischt er einen, bevor er das innere Zil erreicht hat, so ist dieer Hirt.
- Das Spil, wo Auge, Hand und Fusz, Geschicklichkeit und Behendigkeit geübt wird, ersezt bei einer frischen mnnteren Landjugend alle Turnschulen lungenschwindsüchtiger Stadtkinder.

Sind der Spilenden vile, z. B. 10, so macht man zwei Hirten; einer ist eigentlicher Gaiszhirt und der andere ist Hirt bei der Distanz. Das Spil get wie angefürt nur mit folgenden Modificationen vor sich:

- Man darf zum Werfen auch über das Zil hinausz in die N\u00e4he des Brettes sogar; wird man aber erwischt, d. h. vom Hirten gedupft. bevor die Gaisz herunterfliegt oder wenn die Gaisz nicht getroffen wird, so wird man eben Hirt.
- Man darf auch die Gaisz herunterschlagen, nur musz man sich nicht erwischen laszen.
- 3 Das Terrain f\u00e4r das Spil wird angemeszen weiter abgesteckt. Anmerk zu 8. Wenn auf solche Weise die Gaisz m\u00e4cclet, so musz man so lange von einem beliebig gew\u00e4lten und bestimten Zil auf sie werfen, bisz sie f\u00e4llt. Dann wird die Gaisz erst wieder auf das Bret geseat.

8. Gockelspil.

(Zu Seite 197b:)

Ess sten vile Mädchen sich haltend hiptereinander. Die Vorderste ist die Henne und gräbt im Boden. Der Gockel stet vor ir und fragt:

Was gräbet du dao 'nel?

Antwort: A Heele.

Wao hås hear?

Vom Herra.

Wat i sag's 'm Herra! (Geistlicher.)

Sag's itt, sag's itt, i gib d'r a Schüszel vol Bira.

I sag's onnewes.

Sag's itt, sag's itt, i gib d'r a Schüszel vol Nusz.

I sag's onnowea. Sag's itt u.s. w. — da halba Himel — da ganza Himel!

I sag's itt.

Gockel: Mao gaot der weag uff N? Henne: So 'nausz! (rechts oder links.)

Gockel: 'S ist a-n-alts Weib koma

Und haot gsait so na.

Jest will der Gockel die Henne nemen; das sganze Ris« streitet für die Henne. Wen der Gockel erwischt, der muss herauss und die andern fangen; alle Gefangenen werden sgewürgte (abgeschlachtet); biss alle abgewürgt sind; nao is 's Spil gar.

Klimmsch. Birksch.

S. 474 (Mitte) his Karrer st, Scharrer. S. 481 (unten) Oxonbrunnen.





image not available